J23
936
v. 8-9

Library of
Princeton University.

Romance
Seminary.

Presented by
The Class of 1890.

Digitized by Google

VIAGE LITERARIO

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

SU AUTOR

DON JAIME VILLANUEVA,
PRESBÍTERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA.

TOMO VIII.

VIAGE A LAS IGLESIAS DE VIQUE Y DE SOLSONA.
1806 Y 1807.

VALENCIA
Y LA IMPRENTA DE *OLIVERES*, ANTES DE *ESTEVAN.*
1821.

Digitized by Google

Fungar vice cotis.

Digitized by Google

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY DUPL
32101 038069660

ADICION

AL TOMO V DE ESTE VIAGE.

Mi erudito amigo el Sr. D. Jaime Barcalli, canónigo de la santa iglesia de Tortosa, me ha hecho advertir la equivocacion que padecí en la pág. 115 del tomo V de mi viage, por no haber podido disfrutar de los documentos que ahora me comunica. Dice pues lo siguiente: »El obispo conocido aqui »con el apellido de *Campaña ó Campana*, se llamó »D. Juan Bautista Veschi, y era natural de la ciu»dad de Campaña, en la provincia del principa»do ulterior de Nápoles. Hallose en los dos sitios »que pusieron los franceses á esta ciudad (*Torto»sa*) en 1642 y 1647, en el último de los cua»les, entrando el enemigo á saco, estuvo á pi»que de perecer. En el primero hizo voto de fun»dar el convento de religiosas de la Purísima Con»cepcion. El cual cumplió cuando el papa Alejandro »VII, que le era muy amigo, le trasladó á la sede de »Puzol (*esto debió ser á fines del año 1655, pues en »el siguiente ya tenia sucesor*). Porque antes de »partir pagó el sitio del convento y la fábrica que »habia, en tres mil ducados de plata. Al paso por »Génova concertó con algunos artífices el altar ma»yor de finos mármoles en 3500 escudos de plata

1525
.936
v.8-9
535497

Digitized by Google

»doble; el cual se ha conservado aun del furor de »la última invasion de los franceses, como tam»bien el sepulcro, que era del gusto italiano, y »con la estatua del obispo de rodillas hácia la Vír»gen, asi como solia orar. Pero amenazando la pa»red, y por otras dificultades que con mas dinero »se pudieran superar, la urna sepulcral y la estatua »quedan á la parte interior de la grada ó corillo de »las religiosas, resultando invisible la inscripcion »que se le puso. Muerto el obispo en 1660 lograron »las monjas al cabo de 14 años que se tragese acá el »cadaver de su fundador; lo cual se hizo con la »debida autenticidad, y celebrándose aqui solem»nemente sus exequias á 17 de Octubre de 1674, »en que dijo la oracion fúnebre el P. Josef Perera, »jesuita. El epitafio lo compuso el P. Bernardo Rey, »tambien jesuita. Lo he leido varias veces, y es el »siguiente:

D. O. M.

Hic iacet Illustrissimus et Reverendissimus
D. D. F. Ioannes Baptista Veschi de Campania
Neapolitanus.
Qui
Postquam singulari dexteritate, et prudentia
totius Seraphicae familiae clavum tenuit,
Ad Dertusenses infulas evectus,
omnium sibi animos, et vota devinxit;
Marianae puritatis inconcussus
aeque, ac amantissimus fuit assertor:
Pro cuius gloria extollenda.

Digitized by Google

nullis pepercit studiis,
nullis sumptibus, ac vigiliis indulsit.
In huius pietatis tesseram, et pignus,
hoc templum, et coenobium,
sub tantae matris stemmate, et auspiciis
erexit.
Dertusensi tamen invidens ecclesiae
Puteolana sedes,
Parentem nobis eripuit, et pastorem.
Cumque dignissimo nobilitaretur Praesule,
communem omnibus iacturam
praematurâ morte persolvit
Puteolis
die XI Novembris MDCLX.

»De la fundacion de dicho convento hay un to-»mo escrito por el P. Cristoval de Berlanga, jesui-»ta, impreso en Barcelona por Martin Gelabert, »1695 en 4.

Digitized by Google

INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

PÁG.

CARTA LX. *Viage al monasterio de Santa María de Ripoll. Origen de esta casa. Catálogo de sus abades. Cuatro consagraciones de su iglesia. Descripcion de su fábrica material. Noticia de sus sepulcros. Archivo de esta casa y códice precioso de los salmos. Noticias antiguas de la biblioteca: su estado actual y descripcion de algunos códices notables y obras inéditas. Iglesia de S. Pedro y de la de S. Eudaldo M.: traslacion de este santo á Ripoll en el siglo X.....* 1

CARTA LXI. *Viage á S. Juan de las Abadesas. Origen de este nombre: error de Pedro de Marca sobre ello. Pruebas de la existencia de monjas en aquel monasterio desde el siglo IX: expulsion de ellas á principios del XI. Ereccion del obispado de Besalú, y si esta iglesia fue la sede. Muéstrase la equivocacion del P. Florez sobre esto. Canónica Aquisgranense y Agustiniana en S. Juan: sujecion á S. Victor de Marsella: nueva introduccion de monjas: decreto y época de un concilio de Tolosa sobre la restauracion de los Agustinianos: su restablecimiento total á principios del siglo XII. Catálogo de sus abades. Noticia de un capítulo de canónigos Agustinianos en Lérida. Estado actual de esta colegiata. Códices, templo, sepulcro del V. Miron. Noticia de una forma depositada en la cabeza de una imagen de J. C.....* 61

CARTA LXII. *De la obra intitulada* Marca Hispánica. *De las historias particulares de ciudades é iglesias. Falta que hace la biblio-*

Digitized by Google

teca de escritores catalanes: algunas condiciones con que debe escribirse esta obra..... 96
CARTA LXIII. *Viage al monasterio de S. Pedro de la Portella: su fundacion, titular, dedicacion, y cofradía notable instituida en él. Consagracion de Guislaberto, obispo de Barcelona. Actas originales de un concilio de Narbona*..... 107
CARTA LXIV. *Casa de* Puig *en Berga. Viage al monasterio de Serrateix: origen de esta casa y de su abadía: memorias de S. Urbicio y de otros santos venerados allí. Fábrica y renovacion del templo. Sepulcro del conde Oliva Cabreta: códices: catálogo de los abades*..... 118
CARTA LXV. *Viage á Cardona: archivo de su abadía. Memorias antiguas de esta villa, y del origen de su vizcondado. Su segunda carta-puebla en el año* 986. *Principio del vizcondado hereditario, y serie de los primeros vizcondes. A qué condado pertenecia este señorío*..... 144
CARTA LXVI. *Memorias antiguas de la iglesia de Cardona: su canónica Aquisgranense y Agustiniana: su sujecion á S. Rufo de Avi-ñon. Consagracion del templo actual: su descripcion y sepulcros. Catálogo de sus abades*..... 167
CARTA LXVII. *Reliquias insignes que se veneran en Cardona: las de los SS. Emeterio y Celedonio cómo vinieron acá. Noticia de la parroquial de S. Miguel, y de otras iglesias de esta villa y de fuera de ella, sujetas á la de S. Vicente: entre otras la colegiata de Calaf*..... 194
APÉNDICE DE DOCUMENTOS..... 209

ERRATA.

Página 1 dice *Carta LII*; léase *LX*.

Digitized by Google

Digitized by Google

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

CARTA LII.

Viage al monasterio de Santa María de Ripoll. Origen de esta casa. Catálogo de sus abades. Cuatro consagraciones de su iglesia. Descripcion de su fábrica material. Noticia de sus sepulcros. Archivo de esta casa y códice precioso de los salmos. Noticias antiguas de la biblioteca: su estado actual y descripcion de algunos códices notables y obras inéditas. Iglesia de S. Pedro y de la de S. Eudaldo M.: traslacion de este santo á Ripoll en el siglo X.

Mi querido hermano: Si el P. M. Florez hubiera podido hacer un viage á este monasterio de Santa María de Ripoll, estoy bien persuadido de que segun era grande su amor á la antigüedad, y su pericia en examinarla, nos hubiera dejado una re-

Digitized by Google

lacion completa de lo que es esta casa, asi en la parte histórica como en la literaria. Pero pues esto no pudo ser, y en lo poquísimo que de ella nos dijo se valió solamente de lo que ya sabia el mundo, supliré yo esta falta, aunque con fuerzas tan inferiores, contándote cosas que no te pesará saber.

Dos veces he estado en este monasterio: una en Febrero de 1806, siendo abad D. Francisco Codol, y otra en Octubre de 1807, en los primeros dias del sucesor D. Andres de Casaus. En ambas he experimentado toda la franqueza que necesitaba en el examen de los tesoros literarios y diplomáticos de aquel antiguo monasterio: merced á la ilustracion de sus monges, y á la proteccion que debí á su prior y vicario general D. Antonio Rocafiguera, que me hospedó en su casa.

La situacion del monasterio es en la villa llamada *Ripoll*, asentada en el confluente de los rios *Ter* y *Frezer*. A este último llaman las escrituras de los siglos X y XI *Freber* y *Febrer*. Estos dos rios ocasionaron sin duda el nombre antiguo de *Rivispollens*, *Rivipullense*, *Riopullo*, y ahora por corrupcion *Ripoll*. Los princi-

Digitized by Google

pios del monasterio nos son desconocidos. La primera memoria publicada hasta ahora es la de la consagracion de su iglesia en el año 888 que hallarás en la *Marca Hisp.* (apend. n. XLV). Pero ademas de que este documento supone ya existente el monasterio, no solo en su fábrica, sino en la congregacion de monges y en la observancia monástica, digna de que el conde *Wifredo el Velloso* entregase ya al abad *Daguino* uno de sus hijos llamado *Radulfo*; ademas, digo, de esto, he hallado en su archivo la escritura original que va copiada (*a*), en que Ariulfo, presbítero, hizo á esta casa y á su abad *Dachino* una donacion fecha *IIII. nonas Decemb. anno secundo Karle magno rege*, que es sin duda alguna el de 880; en el cual es menester tambien suponer existente y formada la casa; y asi debemos remontar á mayor antigüedad su origen. Con esto se hace probable la tradicion de que antes estuvo el monasterio en la parte mas alta de los montes, hácia la *puebla* que llaman de *Lillet*. Mas esto es obscuro, y lo que hay que saber de la suerte y alterna-

(*a*) Apend. n. I.

Digitized by Google

tiva que cupo á este insigne monasterio en lo material y formal, lo iré diciendo al mismo tiempo que forme el catálogo de sus abades; el cual merece publicarse no solo por la excelencia de la casa, como dijo el P. Florez, que solo escribió los nombres y los años con no pequeñas equivocaciones en lo uno y en lo otro, sino porque algunos de sus hechos ilustran mucho la historia general de Cataluña, y su serie sirve para la certidumbre en la celebracion de cortes, muertes y testamentos de reyes y de condes, y otras mil cosas. Porque aunque es cierto que antes de unirse Cataluña y Aragon no suenan en los privilegios los obispos y abades; mas desde la entrada del rey D. Alfonso II en 1163 subscriben como testigos muchos de ellos en todos los privilegios y escrituras de importancia, y asi continuaron por sistema político y por una fórmula de gobierno. Debo confesar que en este trabajo me he ayudado y servido de las apuntaciones y memorias que dejó el P. M. Fr. Benito Ribas, monge de Monserrate; el cual habrá unos cuatro ó cinco años arregló parte de este archivo de Ripoll. Mas sin fiarme de su dicho, aunque de mucha au-

Digitized by Google

toridad, las he cotejado con escrituras, necrologios, cronicones, y otras memorias de dicha casa.

Catálogo de los abades del monasterio de Santa María de Ripoll.

Daguino ó *Dachino* era ya abad el año 880, como prueba la escritura citada. En 888 á 20 de Abril se hizo la primera dedicacion de esta iglesia y casa, cuya escritura como dije trae la *Marca Hisp.* Dos años despues se verificó la de la iglesia de S. Pedro, vecina al monasterio y sujeta á él *(ibid. n. L)*. Tiene ademas este abad la gloria de haber recibido y educado á *Rodulfo*, hijo del conde Wifredo, que despues llegó á ser obispo de Urgel. Murió á 22 de Enero de 902.

Daniel lo fue desde ese año, y llegan sus memorias hasta el de 916; pero se sospecha que viviese hasta cerca del 919, en que comienzan las del sucesor

Ennego, el cual murió á 29 de Abril de 948. Este abad no satisfecho con la fábrica de la iglesia primitiva, que debia ser pobre, emprendió la construccion de otra nueva, la que tuvo ya en estado de que

Digitized by Google

fuese dedicada en 935; solemnidad á que asistieron los obispos *Jorge* de Vique, y *Radulfo* de Urgel *(ibid. col.* 386*)*. Sucediole en el mismo año de su muerte

Arnulfo, el cual fue electo obispo de Gerona á 1.° de Setiembre de 954, y lo fue hasta 17 de Abril de 970 en que murió, como se probará hasta la evidencia cuando se trate de aquella iglesia. Tambien es cierto que junto con la dignidad episcopal conservó el gobierno de este monasterio donde fue enterrado. Todo esto, y particularmente la entrada en la abadía á fines del año 948, consta evidentemente de escrituras originales que prueban la existencia de su antecesor *Ennego* hasta ese año. Con esto se acaba de ver que la bula de Leon VII en favor de este abad *Arnulfo* no se extendió en el año 938; tiempo en que tampoco existian algunos de los obispos á quienes va dirigida, como se demostró en el episcopologio de la iglesia de Vique (*a*). Un monge anónimo autor de la historia de este monasterio, escrita el año 1147 y publicada en la *Marca Hisp. (apend. n. CCCCIV.)* atribuye á este abad la intro-

(*a*) V. tom. VI. pag. 137.

Digitized by Google

duccion de la regla de S. Benito en esta casa; pero de varios documentos consta que ya estaba en uso muchos años antes. Acaso nació esta especie de haber él construido algunas de las oficinas monásticas, las murallas ó cerca del monasterio, la acequia que aun persevera para un molino dentro de casa, y otras cosas que proporcionaban el retiro de los monges. Algo de esto expresa el abad sucesor Oliva y obispo de Vique en el poema de alabanzas de esta casa, de que se dijo otro dia (*a*), donde hablando de los abades dice:

Est hic et Arnulfus harum qui prima domorum
Moenia construxit, primus fundamenta iecit.
Sedis et egregiae praesul rectorque Ierundae.

Advierto que el autor de este poema es un siglo anterior á aquel anónimo. Mucho mas se dirá de este abad en el episcopologio de Gerona. Sucediole acá el mismo año 970

Widisclo, el cual concluyó las obras comenzadas por su antecesor *Arnulfo*, entre las cuales debe contarse la iglesia, que por tercera vez fue dedicada á 17 de No-

(*a*) V. ibid. pag. 190.

Digitized by Google

viembre de 977, asistiendo á este acto los obispos *Froya* de Vique, *Miro* de Gerona y *Wisado II* de Urgel por medio de su vicario, con otras personas nobles. Hay de esto una muy curiosa escritura *(ibid. n. CXXIII)*. Tambien trajo acá el cuerpo de S. Eudaldo, como se dirá. Falleció á 23 de Julio de 979.

Singfredo ó *Seniofredo* que murió domingo á 4 de Julio del año 1008, como consta de la encíclica que expidió esta casa, anunciando su muerte á las iglesias y monasterios de Cataluña y de la Galia Narbonense. Este es el primer monumento de esta clase que aqui se conserva con las contestaciones. De este uso se habló ya otro dia (*a*). Sucedió

Oliva, hijo del conde de Cerdaña y de Besalú Oliva *Cabreta*, el cual se hizo monge en esta casa el año 1002, segun dice el cronicon Ripollense, que está en la biblioteca del Carmen descalzo de Barcelona: *anno MII. Dominus Oliva episcopus et abbas venit ad conversionem.* Llámanle aqui obispo, porque sin dejar la abadía, lo fue de la iglesia de Vique desde

(*a*) V. ibid. pag. 189.

Digitized by Google

el año 1018 hasta el dia 30 de Octubre de 1046 en que murió, como se dijo en el episcopologio, donde tambien se habló de sus escritos, hechos notables y sepultura. Del tiempo de este prelado es la cuarta y última dedicacion de esta iglesia, verificada á 15 de Enero del año 1032 con asistencia suya y de los obispos *Berenguer* de Elna, *Wadaldo* de Barcelona, *Wifredo* de Carcasona (antes de Besalú) y *Amelio* de Albi. La escritura trae la Marca Hisp. *(apend. n. CCVIII)*. En el episcopologio se dijo tambien como el conde *Guillermo* de Besalú, presentándose en este monasterio, eligió dia 14 de Marzo de 1047 por sucesor á

Pedro, del cual hay memorias ciertas hasta 1056. Sucediole

Guillermo, á quien llama *Guillermo Bernardo* un catálogo antiguo MS. al fin de un códice de la biblioteca de este monasterio, señalado con el número 201. El M. Florez, omitiendo al antecesor *Pedro*, anticipa el gobierno de este *Guillermo* al año en que aquel comenzó. Muchos disturbios hubo por este tiempo, ocasionados por un abad intruso llamado *Adalberto*, el cual se apoderó de la casa hácia el año

Digitized by Google

1062. Recuperó luego su lugar nuestro abad, como lo expresa un inventario de los bienes pertenecientes á la enfermería, formado en su nombre por el monge *Oliva*, distinto del obispo, en el año siguiente 1063: *Postquam*, dice, *Dominus abbas recuperavit abbatiam.* El cronicon citado fija la muerte de este abad en 1068 y tambien le llama *Guillermo Bernardo.* El catálogo MS. le da por sucesor antes de Bernardo á *Daniel*, y de él se debió enviar la copia al P. M. Florez, que lo cuenta existente desde 1068. Yo no tengo otra noticia, ni puedo salir fiador de la existencia de este abad, constándome que el año siguiente á la muerte de *Guillermo* 1069 estaba ya apoderado de la abadía *Miron.* Asi se ve en escritura original de un establecimiento de tierras en este archivo *(armario de la camarería)* fecha *X. Kal. Octobris anno VIIII. regni Philippi regis*, que es el que he dicho. Estaba este *Miron* excomulgado por el papa aun antes de hacerse abad, lo cual logró simoniacamente. Este crimen quiso remediar el conde de Besalú Bernardo, arrojando á *Miron* del monasterio con el auxilio de *Guifredo*, arzobispo de Narbona, *Beren-*

Digitized by Google

guer, obispo de Gerona y *Guillermo*, obispo de Vique. Ademas, para desterrar las simonías que fueron la puerta para entrar en la abadía desde la muerte del abad *Oliva*, resolvió sujetar este monasterio al de S. Victor de Marsella, y su abad *Bernardo*, dándoles facultad para elegir abad que gobernase esta casa. A este fin escribió una carta é hizo escritura de union de ella á la de S. Victor. La primera está sin fecha, segun la costumbre; mas la segunda tiene la data de 27 de Diciembre del año 1070, año X de Felipe. Ambas se hallan en la *collect. ampliss.* de Martene (*tom. I. col.* 473 *seqq.*) las cuales en vano he buscado aqui. En la carta pone la condicion de que el primer abad electo por los de S. Victor para Ripoll sea *Girberto*, á quien pedian los monges de esta casa. Mas ni aun esto se les concedió. Duró esta union 102 años, en que hubo disturbios considerables. El poder del monasterio de S. Victor y la condescendencia de nuestros condes fueron gran parte para que se verificasen estas y otras reuniones dolorosas, pero ciertas, á pesar de las dudas con que ha querido desterrarlas de nuestra historia el crítico Masdeu.

Digitized by Google

Abades Marselleses.

Bernardo fue el primero de ellos, cuya existencia y gobierno consta por escrituras desde el 1071 hasta 1102 en que murió dia 20 de Junio. Asi se lee en la encíclica que expidió el monasterio con grandes elogios del difunto, la cual existe con las contestaciones de muchas iglesias y monasterios: todo en un rollo grande conservado en este archivo. En su tiempo, es á saber, en 1079 se incorporó á este monasterio el de S. Andres *de Tresponts* en la diócesi de Urgel. De lo cual irá la escritura en aquel viage. Otra mas curiosa todavía enviaré acerca de la sujecion á esta casa del priorato de Santa María de *Gualter*, junto al rio Segre, fundado por el conde de Urgel Ermengol IV. Entre otras personas de que hace memoria la escritura una es nuestro abad. Su fecha es de 1083. Sucedió

Benedicto, el cual murió á 21 de Octubre de 1107, y tuvo por sucesor á

Guazfredo ó *Gaufredo*, como le llama el catálogo MS. citado. Murió á 22 de Febrero de 1111.

Digitized by Google

Gaucelmo ó *Galtelmo*, segun lee el mismo catálogo, gobernó hasta 1120.

Elías, omitido por Florez, lo fue hasta 1124. Dícese que por estos tiempos Raimundo de Çesguinyoles, abad de S. Martin de Canigó, ocupó nuestra abadía. Nada puedo asegurar de esto sino que los ánimos andaban turbados con el gobierno extrangero, el cual prosiguió en

Pedro Raimundo, de quien hay memorias en 1150 y 1153. Todavía sucedió

Gaufredo, el cual murió á 13 de Abril de 1169.

Estos son los siete abades de Ripoll electos por el abad de S. Victor. No sé en qué manera nuestro monasterio recobró su independencia; lo cierto es que en 1172 eligieron los monges de Ripoll por su propio abad á

Raimundo de Berga, catalan, el cual murió en 1205. El catálogo citado añade el dia que fue *idus Octobris*, y que *rexit XXXIIII. annos.*

Bernardo de Peramola fue electo á 9 de Febrero de 1206: existia en 1209 en que restauró las murallas del monasterio; mas no se sabe su muerte.

Digitized by Google

Bernardo de S. Agustin murió á 20 de Junio de 1217.

Raimundo Dezbach (de Bacho). Hay ya memorias de él en Abril de 1218. Murió á 20 de Enero de 1234. Está enterrado en el trascoro de esta iglesia.

Dalmacio de Çagarriga murió en 1256, como dice el catálogo MS. citado.

Bertrando Dezbach (de Bacho), murió á 26 de Enero de 1280. Tiene su entierro en esta iglesia sobre la pila del agua bendita. Por su muerte vacó la abadía; de lo cual habla asi el catálogo citado: *Vacavit abbatia XI. annis: fuit cisma in ecclesia, et in monasterio per duas electiones, una Raimundi de Vilario acuto, altera Petri de Baco prioris Montissoni.* Prevaleció la primera de estas dos elecciones por haberla apoyado y confirmado el papa, como dicen; y asi será, porque desde el 1291 suena constantemente abad

Raimundo de Vilaragut, el cual murió á 22 de Agosto de 1310. Sucedió

Guillermo de Camps, que murió á 21 de Octubre de 1322, como dice el catálogo citado.

Ponce de Vallespirans, de quien no queda memoria alguna; mas es cierto que

Digitized by Google

fue abad, como se ve en escritura de censo que firmó el sucesor

Hugo Dezbach el año 1326, donde se llama á sí mismo *Huguetus*, y menciona á su antecesor *Ponce*. Este abad *Hugo* es el primero provisto en esta abadía por el papa, y en el cual comienzan las reservaciones apostólicas. Continuó en el gobierno de esta abadía hasta el año 1351 en que fue electo obispo de Urgel, donde murió á 17 de Enero de 1361. Por su promocion al obispado sucedió en la abadía *Jaime de Vivers* (de Vivariis), el cual renunció en 1362, como dice el catálogo citado.

Raimundo de Sabarés, murió á 10 de Setiembre de 1380.

Galceran de Besora, llamado por Florez *Bertrando de Bisuira*, murió en 1383, tiempo en que àndaba ya turbada la iglesia con el famoso cisma de occidente. Por cuya causa los monges eligieron luego en abad á

Raimundo Descatllar, el cual por no estar en la gracia del rey D. Pedro de Aragon, se ausentó y pasó á la Grecia. El rey dió esta abadía en 1386 á *Fr. Pedro de Betet*. Reinando despues su hijo

Digitized by Google

D. Juan el I.° volvió el abad *Raimundo* á su dignidad, y la conservó hasta que fue hecho obispo de Elna en 1408, aunque de ello no hay noticia en la *Gallia Christ.* Poco despues fue promovido á la silla de Gerona, y murió estando en Valencia año 1415. En esta abadía sucedió

Marcos de Villalba, y la obtuvo solo un año hasta el de 1409 en que pasó á ser el primer abad de Santa María de Monserrate, que hasta esta época fue solo priorato del de Ripoll, y ahora con la autoridad de Benedicto XIII (Luna) se hizo independiente, y erigió en abadía. En la de Ripoll sucedieron

Berenguer de Rejadell, de quien dice el catálogo citado que murió en 1410.

Dalmacio de Cartellá, que murió á 1.° de Diciembre de 1439 (Florez en 1412), como se ve en su sepulcro junto á la escalera de la entrada del claustro á la iglesia. Sus armas son varias cartelas con el lema *Ave María.*

Bernardo de Samasó (Florez de *Mancione*), electo por los monges durante el cisma de Basilea á 16 de Enero de 1440, y confirmado despues por el papa Eugenio IV. En una congregacion que celebró

Digitized by Google

esta provincia en Barcelona dia 23 de Octubre de 1456 para tasar el subsidio con que debia contribuir, segun lo mandó Calixto III, se halló el abad de esta casa llamado *Bertrando*; segun consta de una escritura de concordia que se hizo con los colectores apostólicos, la cual he visto en el archivo de la catedral de Mallorca. Sospecho que es el nuestro, á quien unos ú otros equivocaron, siendo tan facil tomar un nombre por otro. Murió en Capua á 17 de Junio de 1458.

Narciso Miguel.

Rodrigo de Borja, cardenal, lo fue hasta 1463.

Ponce Andres de Vilar: 1489.

Ascanio María Sforcia: 1505.

D. Fadrique de Portugal.

D. Jaime cardenal de S. Clemente.

Estos cinco ó seis abades comendatarios dejaron de su gobierno tan pocas memorias, que ni siquiera se puede fijar un año de los que lo tuvieron. Por los procesos de los concilios Tarraconenses, que con varios objetos registré en Tarragona, se puede decir algo mas de los sucesores

Jaime Rich, que ya lo era en 1530, y lo fue hasta 1534.

Digitized by Google

Clemente May lo era ya en 1536, y lo fue hasta 1584 por lo menos. Vacó la abadía algunos años hasta el 1597 en que fue electo

Francisco de Pons, y gobernó hasta 1611.

Juan de Guardiola, murió á 2 de Febrero de 1616.

Francisco Senjust lo fue hasta 1622, en que fue hecho obispo de Gerona.

Pedro Sancho lo era ya dia 14 de Mayo de 1623 en que consagró el altar mayor de este monasterio, construido en distinto sitio del anterior, en el cual colocó las reliquias antiguas. Las actas he visto copiadas en un libro *(armario de privilegios reales)*. Murió en 1627. Vacaba aun la abadía en 1630: mas en 1636 la poseía

Francisco de Copons y Vilaplana, cuyas memorias llegan hasta 1651.

Gisperto Amat lo era en 1664.

Jaime de Meca.

Gaspar de Casamitjana y Eril lo era ya en 1670. Duran sus noticias hasta 1696.

Benito Sala (obispo despues de Barcelona.)

Rafael de Molner: asi escribe su ape-

Digitized by Google

llido el proceso del concilio provincial de 1699 á que asistió. Otras memorias hay hasta 1704.

Felix de Vilaplana se halló en el concilio provincial de 1712: debió continuar hasta 1732. Luego fue electo

Juan Fluviá y Aguilar, que murió en el mismo año. En el concilio provincial de ese año por el Mayo, se dice estaba vacante esta abadía.

Fernando de Zúñiga lo fue hasta 1742.

Francisco de Copons y de Copons lo fue hasta 1755. En tiempo de este abad se terminaron los largos y funestos pleitos entre esta casa y el obispo de Vique sobre jurisdiccion. Confirmó la concordia el rey, y el papa Benedicto XIV expidió sobre ello una bula dada á 22 de Setiembre de 1748.

Martin Sarmiento murió electo solamente.

Josef de Oriol y Tord asistió al último concilio Tarraconense en 1757. Hizo concordia con el obispo de Solsona sobre algunos puntos á 16 de Marzo de 1776. No sé cuando acabó su prelacía.

Francisco de Valencia y Segrera lo fue hasta 1793.

Digitized by Google

Isidoro de Rocabruna, electo.

Francisco de Codol desde 1796. Murió en Marzo de 1806.

Andres Casaus, actual.

Viniendo ahora á hablar del templo, debo prevenir que el que hoy vemos es el mismo que últimamente se consagró en 1032 por el abad y obispo *Oliva*; y por consiguiente permanece la fiesta de su dedicacion en 15 de Enero. Tiénese aqui por tradicion que aquel prelado no hizo otra cosa mas que el crucero ó nave del altar mayor, dejando intactas las naves que abocan á ella, que eran obra de los abades antecesores *Arnulfo* y *Widisclo*. Como la arquitectura de los siglos X y XI es una misma en la parte que no admitia relieves, no es facil advertir esta diferencia. Voy á hacer la descripcion mas detenida y exacta que pudiere de este edificio respetable, ya que no puedes verle como yo.

Éntrase á la iglesia por un pórtico despejado y cerrado con verjas de hierro, en el cual hay cinco sepulcros á la raiz de la pared con vestigios de inscripciones que ya perecieron. Es indubitable que aqui estan enterrados algunos de los condes ó personas

Digitized by Google

principales, cuyos cuerpos segun las memorias antiguas de la casa descansan en ella, ignorándose su lugar. Un registro exacto de estos y otros depósitos acaso seria muy útil á la historia y suntuaria de aquellos tiempos. Creo que la ilustracion del actual Sr. abad y de los demas monges verificarán un dia mis deseos, que en mi tránsito quedaron inútiles. El pórtico es la *Galilea* antigua, sitio donde se enterraban las personas de cuenta hasta el siglo XIV, en que comenzaron á tolerarse tal cual vez las sepulturas dentro de la iglesia.

La portada forma en el plano de la pared como un retablo de 50 palmos de longitud total, dividido en su elevacion en siete cuerpos de tres palmos cada uno poco mas ó menos: subdivididos estos en varios cuadros donde se representan de relieve algunos pasages del antiguo testamento con sus letreros correspondientes. El caracter de la letra y escultura no dejan duda que esta es obra del obispo *Oliva*, y del tiempo de la dedicacion que hizo en 1032. La puerta en el centro tiene 12 palmos de radio, compuesta de seis recalados ó arcos concéntricos de medio punto, en

Digitized by Google

los que se representan de relieve algunos hechos de la vida de S. Pedro, los doce meses del año y otras curiosidades, con varios follages y grecas que no carecen de gracia. Todo ello es de piedra comun, pero muy sólida. Es extraño que los señores del viage pintoresco hayan dejado olvidado este monumento, habiendo copiado otros de menos importancia. Yo hubiera suplido su falta; mas es obra costosa y que pide grande esmero y proligidad. Las puertas del templo son las construidas en 1377 á costas de *N. Umbrells*, monge y sacrista de esta casa, cuyo nombre y año está grabado en las chapas de hierro.

Éntrase á la iglesia bajando cuatro ó cinco gradas. En la pared testera á mano derecha se halla colocado en alto un sepulcro de madera, que antes estuvo en la pilastra inmediata al testero del coro en la mano izquierda. Con motivo de algunos reparos en el edificio, se trasladó al sitio actual hace pocos años. Entonces se reconoció, y dicen que se halló entero el cuerpo del conde *Ramon Berenguer IV* de Barcelona que murió en 1162, con su barba y pelo crespo de color rubio. Pro-

Digitized by Google

baba su identidad un pergamino que se halló dentro de escritura de aquel tiempo, y es un panegírico del difunto. Lo he podido copiar, porque ya no existe en el sepulcro donde debieran guardarle, ni aun en el archivo, donde acaso no pereceria, como sucederá andando de mano en mano entre los monges (*a*). En la última entrada de los franceses en este pais, robaron sus tropas algunas planchas de plata que adornaban su atahud, encerrada dentro de la caja de madera que decía. En ella hay un letrero del siglo XIV ó XV que especifica los títulos de este príncipe de esta manera:

Dux ego matre, Rex coniuge, Marchio patre:
Marte, fame fregi mauros, dum tempore degi;
Et sine iactura tenui Domino sua iura.

Para que acompañase á este sepulcro colocaron entonces en la pared de la mano izquierda otro grande sepulcro de piedra, que muchos siglos habia estado en la salida de la iglesia al claustro á mano de-

(*a*) No va la copia de este documento que se promete en el viage, por estar posteriormente publicado en el tom. XLIII de la *Esp. sag.* pag. 466, aunque con alguna inexactitud que no quita la substancia de la cosa.

Digitized by Google

recha. Está sostenido sobre colunas. Presenta la urna varios relieves divididos en cuadros alusivos á la enfermedad, muerte y entierro del difunto. En las pilastritas ó fajas intermedias se escribió de abajo arriba su elogio con caracteres mayúsculos mal formados y encajados unos con otros á la gótica, como decimos. Ademas de esto y de la postura incómoda y peligrosa, tiene la piedra mil roturas; de modo que yo no pude leer sino el primero de los versos leoninos (porque eso son), que dice asi:

Marchio Raimundus moriens petat etera mundus.

No es facil decidir qué conde es el enterrado aqui. Reconocido el sepulcro dicen que se halló un cadaver entero con el pelo crespado rojo. Creese que es uno de los Raimundos Berengueres de Barcelona, y aun la opinion comun es que sea el III.° de este nombre, supuesto que el I.° llamado el Viejo está en la catedral de Barcelona, y el II.° llamado *Cap de estopa* en la de Gerona. Asi parece preciso decir que el de acá es el III.°, y á esto favorece el haber él mismo señalado aqui su sepultura, y la memoria que se conserva en

Digitized by Google

un necrologio antiguo de esta casa que dice: *XIII. Kal. Augusti Raimundus comes Barchinonensis in claustra iacet:* con lo cual concuerda lo que leemos en los historiadores, que este príncipe murió á fines del mes de Julio.

La iglesia es de cinco naves de poca elevacion: la del medio tendrá unos 40 palmos de latitud, y todas ellas 120: las colaterales estan divididas parte por columnas, parte por machones. Hay en ellas algunos sepulcros del siglo XIII: entre ellos está el que dije del obispo *Oliva*. Vense tambien alli algunas pinturas antiguas sobre tabla, dignas de conservarse para la historia de este arte en el siglo XIV á que pertenecen. La longitud total del templo será de unos 300 palmos catalanes. En la parte superior de él hay un crucero ó nave transversal que forma como un martillo con las demas: tiene de largo unos 200 palmos. El pavimento delante del altar mayor es un mosaico grueso, que representa varios delfines, perros &c. No creo que haya quien le tenga por romano; y mas bien es alguna imitacion de aquel género en los siglos posteriores, de lo cual hay otros egemplares en esta pro-

Digitized by Google

vincia. El altar es de madera de bastante buen gusto. La ara entera de jaspe es la de la última consagracion del abad y obispo *Oliva*. Su vista me hizo acordar de las muchas reliquias que en ella se depositaron, cuya noticia nos conservó un sermon hecho para leerse anualmente en esta solemnidad, escrito á fines del siglo XI en un códice de esta biblioteca (num. 57), y va copiado (*a*). Son notables las reliquias que expresa de S. Saturnino, *qui primus*, dice, *post apostolos nostrarum partium ignorantiae tenebras evangelicâ praedicatione detersit.* Hace tambien mencion de las reliquias *S. Urbici nostrae patriae venerandi martiris.* La voz *patriae* indica este condado, ó á lo menos este pais. Alude esto ó al S. Urbicio que se cree el segundo obispo de Urgel, ó mas ciertamente al martir que se venera en el monasterio de Serrateix. Allá se verá mas de propósito.

Olvidábaseme decir que el altar mayor era antiguamente de oro, de peso de 30 marcos, muy semejante al de Gerona, dádiva del citado *Oliva*, ó de alguno de los condes de Barcelona bienhechores de la

(*a*) Apend. n. II

Digitized by Google

casa, como dice un anónimo catalan, de que hablaré luego. Lo cierto es que el monasterio perdió esta alhaja con otras muchas hácia el año 1463, cuando los ministros del rey D. Juan el II, so pretexto de las urgencias del estado y de poder resistir á los que seguian el partido de su hijo el príncipe Carlos de Viana, despojaron esta casa entre otras de todas sus preciosidades. Lo cual fue reputado un robo sacrílego, aun por los mismos que seguian con mas calor el partido del rey. Uno de ellos era el obispo de Gerona D. Juan Margarit, que con esta ocasion y para hacer ver al monarca la injusticia de este despojo de Ripoll, escribió el libro intitulado *Templum Domini*, desconocido hasta ahora de todos los bibliógrafos, y del cual vi un egemplar en la catedral de Barcelona. En el viage á aquella iglesia se dará un extracto de esta obra. En el de Gerona verás otros documentos auténticos en prueba de este robo. Del mismo habla un anónimo catalan que escribió la historia trágica del último conde de Urgel; porque pintando la maldad de los nobles del pais, que dejaron arruinar aquella ilustrísima familia, y cómo en justo castigo ellos

Digitized by Google

tambien vinieron á menos, dice lo siguiente: «La casa de Mossen Pere de Ro»caberti, jatsie sia fama, que en aquesta »tempestat de la guerra, essent capitá de »la força de Girona, ses fet gran rich, »perque ha disipat é robat tot l'Empurdá; »empero sanct morí. E la gran riquesa qui »en aquella era li fou llevat á la gloriosa »verge María, é les llagrimas é oracions »dels monjos del monestir de Ripoll, é »encara la ossa é la anima de aquell comp»te de Barcelona, qui avia donat en aque»lla cambra aquell gran joell, del qual ell »no sens gran sacrilegi la despullá, nit é »dia lo encalçan, el faran venir á mala »perdició." Dejo aparte otras muchas calamidades de guerras que ha sufrido esta casa en los siglos posteriores; que cierto hay para maravillarse cómo ha podido conservar gran parte de sus antiguallas literarias.

La imagen de Santa María colocada en el altar mayor, y que da título á este monasterio, es de madera y de color atezado y de poca elegancia en la escultura. Suple por todo su antigüedad, que sin duda es la misma que ya se veneraba en su primera dedicacion del año 888.

Digitized by Google

Prescindo segun mi costumbre de las circunstancias maravillosas relativas á su hallazgo &c. : cosas en que siempre se mezclan especies inciertas y de poco fundamento.

De la iglesia se baja por siete ú ocho gradas al claustro que forma un trapezio grande y desahogado. Sus arcos pequeños se sostienen sobre colunas pareadas de jaspe morado del pais, de buen lustre y de siete palmos cada una: las cuales son en todo 220. Casi otras tantas son las del piso superior, pero de piedra comun, de que son tambien los capiteles de ambos pisos, labrados con gran variedad y capricho, como otros que he visto en este pais de los siglos XII y XIII. Esto y la forma circular de los arcos, desconocida aqui desde mitad del siglo XIII hasta muy entrado el XVI, me persuaden que son obra anterior á ese tiempo intermedio. Y aunque del siglo XV se halla aqui algun libro de gasto hecho en la obra del claustro, mas seria remiendo que nueva construccion. Esto aun en caso que dicho libro pertenezca á esta casa; lo cual puede ponerse en duda, sabiéndose que en la agregacion de otros monasterios á este, vi-

Digitized by Google

nieron acá todos los libros y papeles de los incorporados.

Como quiera que esto sea, hay en dicho claustro entre el capítulo é iglesia algunos sepulcros de condes de los siglos X y XI, en cuyo tiempo era este monasterio como el Escorial de Cataluña. Mas con la humedad del sitio han perecido muchas de sus inscripciones, y por otra parte no se sabe ciertamente quienes sean estos señores. Asi que solo podré dar razon de dos sepulcros: uno encierra á los dos condes de Besalú *Bernardo Tallaferro* muerto el año 1020, y á su hijo *Guillermo* llamado *el Gordo*, que todavía vivia en 1055, como se demostrará en otra ocasion contra Pedro de Marca y otros. Púsose en el mismo siglo un epitafio comun á padre é hijo, el cual se lee con harta dificultad por estar el sepulcro á la raiz de la pared, y por hallarse ya gastadas las letras. Mas con todo se lee bien lo siguiente:

Splendor, forma, caro, virtuz, cum germine claro,
Ut cito florescunt, modico sic fine licuescunt.
Hoc duo testantur Comites hic qui tumulantur,
. . . . . de Taiaferr, Guilelm. cognomine Crassus,
. . . . . Rodano fatalia passuz:
Armis, consilio, rebus, famâ viguere.

Digitized by Google

Super (f. sumptibus) *hanc multis ditare domum studuere:*
Unde coronati regnent super astra locati. Amen.

La expresion *Rodano fatalia passus* confirma grandemente la opinion de que el conde *Bernardo Tallaferro* murió ahogado al pasar aquel rio, lo cual dijeron tambien los monasterios de Ripoll y Cuxá en la encíclica que expidieron con motivo de la muerte de aquel príncipe *(Marc. Hisp. apend. n. CLXXXVII).* Estos dos monumentos bastan para no tener por fabulosa esta especie, como pretende Diago.

El otro sepulcro es del conde de Barcelona Wifredo *el Velloso*, aunque dicen que no es él solo el enterrado alli. No queda en él mas que un fragmento de la inscripcion que nos ha conservado entera la curiosidad del que la copió en un códice de esta biblioteca escrito en el siglo XI (n. 57 fol. 16), donde se lee: *Hec sunt metra dompni Guifredi comitis scripta super tumulum ipsius:*

Hic dire cum prole situs es, Guifrede Pilose,
A quo dotatus locus est hic, et hedificatus.

Hoy solo se ve el último verso. En un necrologio antiguo se dice del mismo con-

Digitized by Google

de al dia *III. idus Augusti..... qui hanc domum edificavit , in claustra iacet.* La palabra *edificavit* no debe tomarse con todo rigor; ó digamos que él edificó la iglesia que se dedicó en 888. Entre su prole enterrada con él en el mismo sepulcro, podrá contarse acaso *Radulfo* , el cual entregó dicho conde en el mismo año á esta casa *ad monachum cum sua hereditate* , y despues llegó á ser obispo de Urgel.

Baste de sepulcros y de edificios materiales , y vengamos á hablar de lo que mas ennoblece á este monasterio , digo de su archivo y biblioteca. El primero se ha conservado bastante bien , á pesar de los hurtos , exportaciones y guerras. Del extravío y pérdida de algunas escrituras , se quejaba ya en el siglo XI el obispo y abad *Oliva* , y para su recobro publicó una carta amenazando con la excomunion al que las retuviese. Existe este documento en la primera hoja de un códice de la biblioteca (n. 104) de donde es la copia adjunta (*a*). De lo que quedaba se aprovechó bien el arzobispo Pedro de Marca , á no ser que él contribuyese por su parte , co-

(*a*) Apend. n. III.

Digitized by Google

mo acá se sospecha, á empobrecer este precioso depósito; mas para denigrar con tan feo borron á aquel grande hombre, son menester datos ciertos. Yo puedo asegurar que he visto aqui muchísimos de los instrumentos que él copió para su *Marca Hisp.*; como tambien puedo afirmar que la mayor parte de sus copias son de los cartorales, y no de los originales que existen aun en los archivos que visito. En el nuestro hay todavía mucho en que puedan cebarse los aficionados á la diplomática y paleografía, y mas si logran la franqueza que yo he debido á los monges archiveros. Ya dije al principio que el P. M. Fr. Benito Ribas ordenó y clasificó todo lo perteneciente á la abadía. Es de sentir que no pudiese hacer lo mismo con los archivos particulares de cada uno de los oficios de esta casa; y tambien lo es que algunos de estos se hallen fuera del archivo comun en los cuartos de sus dueños, con peligro de perderse algunos títulos antiguos y respetables. Lo que yo he medrado en este escrutinio, y las preciosidades que alli he encontrado, no debo decir aqui, y se guardan para los lugares respectivos á que pertenecen; porque ya

Digitized by Google

se sabe que en una iglesia ó monasterio hay documentos para todos los demas: asi como de los otros se han sacado para la de este.

No es para omitir la noticia de un códice custodiado en el mismo archivo, y es un salterio escrito con letras plateadas sobre vitela teñida de morado, y las iniciales y epígrafes de los salmos con letras de oro. En una llana está la version vulgata, y en la otra la de S. Gerónimo. En la última hoja se lee: *Karolus gratiá Dei rex et imperator Franchorum.* El caracter de la escritura hace creer que el códice es del tiempo de Carlo Magno, y á lo menos de Carlos Calvo; es decir que pertenece cuando menos al siglo IX. Lo mas singular es que en tanta antigüedad las letras estan como acabadas de escribir; con ser asi que en otros códices esta alquimia de plata tiene muy poca consistencia y duracion. Me acuerdo haber visto en la biblioteca nacional de Tolosa un códice de los cuatro evangelios del tiempo de Carlo Magno, escrito tambien sobre vitela morada con letras de oro, en el cual han perecido enteramente los epígrafes de los capítulos que estaban escritos en pla-

Digitized by Google

ta. Su bibliotecario ni aun por cortesía quiso creerme, cuando le contaba esto de nuestro códice, que tanto hacia rebajar el mérito del suyo. No sé desde qué tiempo posee esta casa tan preciosa alhaja. Pero sí me atrevo á afirmar que estaba ya en ella á 14 de Marzo del año 1047, cuando Guillermo, conde de Besalú, hecha, como dije, la eleccion del abad *Pedro*, sucesor de *Oliva*, formó inventario de las alhajas y libros que aqui habia, y entre ellos menciona *Psalterium argenteum*, que sin duda es este códice.

Mas respetable es en este punto la biblioteca del monasterio en que hay unos 300 códices MSS. de varias materias, siglos y erudicion. En el inventario sobredicho consta que ya entonces habia 192 códices: *et sunt*, dice, *libri numero centum XC. duo*. De todos ellos escritos ya se ve en la primera mitad del siglo XI y en los anteriores, escasamente quedarán ahora dos docenas. Gran pérdida para la literatura y para la opinion de este monasterio, entre cuyos individuos acaso se hallaria algun escritor no conocido. Otro catálogo de los libros existentes aqui en el siglo XII, va copiado de un códi-

Digitized by Google

ce de ese tiempo por su curiosidad (*a*). He registrado á mi satisfaccion los que se han salvado de las calamidades del tiempo y de la rapiña de los golosos. En esto he debido gran franqueza á D. Rafael Subirá, bibliotecario y sacrista de casa. Dejando pues aparte la noticia de libros comunes y de poca importancia, diré como me vinieron á mano de los que por varios caminos pueden interesar á la literatura.

1.° Vol. fol. vit. (num. 57) MS. sec. XI. ineun. contiene XLVII homilías del V. Beda sobre los evangelios. = Poema inédito del obispo y abad *Oliva* en alabanza de esta casa, compuesto hácia el año 1032, del cual hablé y envié copia con el episcopologio de Vique. Hállase al fol. 15. b. = *Vita S. Nicholai*; su autor *Iohannes indignus diachonus servus Sancti Ianuarii*, compuesta á instancias de un *Fr. Athanasius*. = Fragmento de la vida de Carlo M., escrita por Eginardo, al fin de la cual se hallan estos versos:

Hos tibi versiculos ad laudem, maxime princeps,
Edidit aeternam memoriamque tuam,

(*a*) Apend. n. IV.

Digitized by Google

Geruuardus supplex famulus, qui mente benignâ
Egregium extollit nomen ad astra tuum.
Hanc prudens gestam noris tu scribere lector
Einarde magni magnificum Karoli.

Finit vita Karoli. = *Incipiunt lectiones in honore beatissimi Cucufati martiris Christi Barchinonensis urbis, et patriae doctoris egregii, cuius festivitas celebratur VIII. Kalendas Augusti.* Esta obrita supone todos los martirios del santo en Barcelona; mas la muerte y sepultura *octavo milliario* de aquella ciudad, que bien corresponde al *castro Octaviano*, aunque no lo nombra. = *Explanatio Paschasii et Gisleberti super lamentationes Ieremiae.*

2.° Vol. fol. vit. (num. 46) contiene las Excerptas de los libros de S. Agustin hechas por S. Evipio (otros llaman Eugippio) abad Lucullanense cerca de Nápoles, que floreció á principios del siglo VI. El título de este códice dice asi: *Hic est liber Sancti Evipii de diversis doctoribus ex Riopullensis monasterii. Si quis eum furaverit, aut folia absciderit, anathema sit.* La obrita consta de 358 capítulos breves. Al primero de ellos precede este epígrafe que descubre la antigüedad del có-

Digitized by Google

dice: *In nomine sancte et individue Trinitatis incipit liber sancti Evipii ex Riopollensi monasterii exerptum sub potestate et dominio domni Arnulphi episcopi vel abbatis exaratum ab humillimos Christi servos ac si indignos Sendredus levita, necne et Suniarius presbiter.* El abad Arnulfo fue obispo de Gerona desde el año 954 hasta 970: y á esta época pertenece el MS. Parece que la copia se hizo de otro que habia en la catedral de Nápoles, segun indica la nota final de la obra que dice asi: »Hunc codicem scerptorum, quem »ex opusculis Sancti Augustini beate recor»dationis Evipius Pbr. et abba fecit, et »eum codicem Dei aspiratione pro amore »divinarum scripturarum adhuc in laica »vita constitutus Redux misericordiâ Dei »Epus. conscribi fecit. Et prefatus Redux »Dei gratiâ favente in eadem Neapolitana »civitate á Dno. beatissimo Pelagio sedis »romane pontifice est Epus. ordinatus eo »lo..... Ego Petrus notarius sancte eccle»sie catholice Neapolitanae, ut potui emen»davi sub die iduum Decembrium Imp. »Dmn. Tiberio Constantino PP. Aug. an»no septimo pc. eiusdem Aug. anno III.°

Digitized by Google

»inditione XV.ma obsidentibus Langobar»dis Neapolitanam civitatem. Quem co»dicem pro memoria recordationis nomi»nis sui predictus Epus. devote Sanctae »Ecclae Neapolitanae, cui praeest, pro »edificatione aeclesiae et populi Xpiani »noscitur obtulisse. Et obtestor vos sanc»tos successores aecclesiae supra scriptae, »Dei gratiâ succedentes in diversis ordini»bus constitutos, per Dei nri. omnipoten»tis adventum, ut hic codix in aecla Dei »semper valeat permanere. Ut quomodo fi»des aeterna est Xpiana, sich hec oblatio »codix in aecclesia iure Deo custodiente »vobisque servantibus ibidem perseveret. »Testans etiam vos per confessionem me»ritaque beati Ianuarii martiris, ut sub nul»lo argumento, nulla alienatione, nulla »commutatione de archibo aecclesiae vel »iure aliquo modo discedat, ne cum pre»dicto pontifice Reduce in divino iuditio »causas reddere videamini."

Por esta nota se ve que hácia el año 582 en que era la indiccion XV (aunque las otras épocas del emperador Tiberio Constantino no cuadran con este año) el notario Pedro enmendó el códice que el

Digitized by Google

obispo de Nápoles *Redux* habia hecho escribir siendo aun lego. Indica tambien que S. Evipio habia vivido mucho tiempo antes. Cuadran perfectamente estas noticias y confirman á maravilla las que se leen en la *bibliot.* de Fabricio añadida por Mansi *V. Eugippius.* Los copiantes del nuestro vuelven á repetir sus nombres al fin de esta manera: *Gratias agimus Deo nostro, qui nos confortavit. Qui legat, orat pro scriptores miserrimos servos Sanctae Marie Suniarius presbiter et monachus, et Senderedus levita.*

3.° Mayor es la antigüedad y tambien la importancia de otro cod. fol. vit. (num. 49) que tiene este título: *In nomine Domini incipit liber sententiarum Sancti Gregorii Papae Romae.* Es evidentemente la obra que corre bajo el nombre de S. Isidoro Hispalense con el mismo título, ó de *summo bono*, la cual en este y otros códices que he visto, se atribuye á S. Gregorio Magno, porque casi toda es tomada de sus obras, como expresamente lo dice otro códice de la catedral de Vique, de que creo haberte hablado. Las ediciones hechas hasta el presente no ponen mas que tres libros. Los que tuvieren á mano

Digitized by Google

la *Isidoriana* del jesuita Arévalo, podran formar juicio de lo que son los libros IV y V que añade este códice. Con este objeto, despues de notar los primeros y últimos capítulos de los tres primeros libros, he copiado todos los de los libros restantes (*a*). Tambien es curioso su epígrafe final, que dice: *Expletus ab opere scribtorio est liber per manus extremitatis Fidelis dcni. sub die XIII. Kalendas Augustas Era DCCCCX˜VIIIIa. Ob delinquentem scribtorem, ó vos sanctimoniales puelle, Christum Dominum non dedignemini precare; forsan obtentu vestro sacro mereatur quandoque peccatorum onere carere.* REBILENORTAM. Estas letras acaso seran iniciales; mas es cierto que leidas al reves dicen: *Matrone liber.* La *X˜* con el rasguillo significa XL, como en este mismo códice lo muestran claramente los indices que escriben con la misma cifra los capítulos 40, 41 &c. Asi que fue escrito en la era 949, año de Cristo 911. Mas como en ese tiempo estuviese ya desusado en este pais el caracter gótico cursivo, cuyo uso por lo que consta de es-

(*a*) Apend. n. V.

Digitized by Google

crituras y otros libros solo duró acá hasta el reinado de Carlos el Calvo, poco mas de la mitad del siglo IX, sospecho que este códice gótico en la escritura se escribió en otra provincia interior de España. Asi es mas dificil averiguar quienes son las *sanctimoniales puellae*, á quienes se dirige el copiante. Aunque si fuese monge de esta casa, tenia muy cerca la de monjas de S. Juan de Ripoll, que en varias escrituras son llamadas *puellae*, como lo fueron otras monjas de Barcelona, que aun son conocidas con ese nombre.

Conforme con este códice en cuanto al número de libros, hay aqui mismo otro del siglo XII (num. 52), que tiene tambien al fin los dos libros de S. Agustin *de sermone Domini in monte*. Otro códice hay (num. 125) del mismo tiempo y con la misma obra, pero atribuida á San Isidoro, y compuesta de tres libros como los impresos.

4.° Biblia parafraseada de varios metros latinos, MS. del siglo XIII. Al principio de letra del siglo XV se lee: *Aurora vocor*. Es la obra que con este nombre compuso Pedro de Riga en el siglo XII; mas falta á este egemplar el prólogo

Digitized by Google

que ya dije en la noticia de los MSS. de Santo Domingo de Valencia.

5.° Códice de los IV evangelios con las iniciales iluminadas sin distincion de capítulos, escrito en el siglo XI. Preceden segun costumbre las tablas de las concordancias, y á cada evangelio la imagen de su autor de dibujo incorrectísimo. Otro hay casi igual y del mismo tiempo. En el evangelio de S. Juan se lee: *qui non ex sanguinibus, neque ex voluptate carnis, neque ex voluptate viri, sed &c.* A los evangelios sigue el *liber Sacramentorum editus à S. Gelasio papa romano, emendatus et breviatus à beato Gregorio prefate sedis apostolico.*

6.° Vol. fol. vit. (num. 30) MS. sec. XI, contiene primero la historia *qualiter corpus beati Stephani ab Iherosolimis Constantinopolim sit translatum XVIIII. Ianuarii.* Obrilla breve de Arnallo Scolastico, á quien no conozco, escrita á instancias del monge Segoino. = 2.° Los capitulares de los reyes de Francia Carlo M., Luis y Lotario, junto con las instrucciones que dieron á sus *missos* para explorar el estado de la disciplina clerical. Este es el códice que se llevó Pedro de Marca á

Digitized by Google

Francia para servirse de su texto en la edicion de aquellas leyes, del cual habla Balucio en la prefacion á aquella obra *num. LXVII*, añadiendo que lo restituyeron á esta casa; y pues en ella está, ya ves cuan sin razon calumnian algunos á aquel prelado, achacándole lo que en nuestros dias han visto practicar á algunos literatos demasiadamente enamorados de ciertas antiguallas, de las cuales no supieron separarse, aunque en ello defraudasen á sus dueños, y dejasen burlada la diligencia de los que las buscaron en su depósito propio y conocido.

7.° Del mismo siglo XI hay otro códice (num. 33) que contiene los libros *de hierarchia* de S. Dionisio, *vita S. Marcialis Ep. et Conf.*, la epístola de S. Fulgencio *de Fide ad Petrum diaconum*, y las *Categoriae Aristotelis ab Augustino translatae*, con estos versos al fin:

Augustinus tonans divini fulmine verbi
Explicuit ampla suo stringens dialectica pugno.

8.° Vol. fol. init. sec. XI. contiene el *ars metrica* del V. Beda, y la gramática de Donato. De esta última obra y otras de la misma clase hay muchos egemplares de va-

Digitized by Google

ria antigüedad, que acreditan la laboriosidad de los monges antiguos en copiar cuanto podia ser de provecho á sus hermanos.

9.° De S. Isidoro se hallan (num. 36) sus exposiciones *in Penthateucum, libros regum, Paralipomenon, Isaiam, et Ieremiam.* Cod. MS. de fines del siglo X ó principios del siguiente. Otro egemplar hay del siglo XII. (num. 100).

10. Mas detenida descripcion merece un cod. en 4.° vit. (num. 62) que es del siglo VIII, como ademas de la escritura lo muestran algunos de sus artículos. Contiene 1.° el libro *Questionum* de S. Agustin; son 67: la primera sobre las palabras *In principio erat verbum:* las dos últimas son, *LXVI. quod genera sunt Apostolorum, vel quale nomen &c. Respond. apostolus interpretatur missus &c. LXVII. Interr. ¿Et quomodo possumus scire qui mittuntur à Deo? Respon. Illum cognosce missum à Deo &c.* = 2.° *Interrogationes de Fide catholica.* Princ. *Patrem nec factum nec natum esse credo.* = 3.° *Dictio S. Augustini contra quinque hereses.* Al fin hay estos versos:

Augustine, mentitur qui te totum legisse fatetur.
Aut quis cuncta lector tua habere possit?

Digitized by Google

Namque voluminibus mille, Augustine, refulges:
Testantur libri que locor ipse tui.
Et quamvis multorum placeat prudentia libris,
Si Augustinus adest, sufficit ipse tibi.

4.° *Expositio fidei catholice Sancti Ambrosi Mediolanensis cibitatis epsci::: Quicumque vult salvus esse &c.* atribuida comunmente á S. Atanasio. = 5.° Breve coleccion de cánones por materias, en que se mencionan los de los concilios Toledanos y Tarraconenses. = 6.° *Incipit exordium de ortu vel obitu Patrum: Esaias profeta qui interpretatur &c.* En este tratado al fol. 57 del libro se ven al margen escritas estas palabras: *Magister ms. novol* (ó novel) *q; me miras novel.* Esta bagatela en lengua vulgar es notable por su antigüedad; porque la letra es del siglo X, ó cuando mas de los principios del siguiente. = 7.° *Expositio S. Hieronymi in Matheum.* = 8.° *Incipit liber ICHDRĪ* (Isidori) *Spalensis sedis episcopi de DINĪSSMA ̄NMIA legis evang.* Yo leo *divinissima nomina legis evangelicae.* Esta es sin duda la obra *Allegoriarum*, sobre cuyo autor tanto han disputado los bibliógrafos, diciendo unos que es de Isidoro Cordubense del siglo V, coetáneo de Oro-

Digitized by Google

sio Tarraconense, á quien está dedicada. Otros, á pesar de no hallarse el nombre de Orosio en el siglo de S. Isidoro Hispalense, afirman que es obra de este doctor. Perez Bayer en las notas á la bibliot. vet. de Nicol. Anton. sospecha que el nombre de *Orosio* que se halla en los códices, pudo ser corrupcion de *Theodosio*, ú otros obispos coetáneos de nuestro S. Isidoro. En este estado es digna de toda consideracion la lectura de nuestro códice, en el cual comienza asi la prefacion ó dedicatoria: *Kmo. Domino ac referentissimo fratri* uuſuſio *Isidorus.* El nombre dibujado puede leerse *Wsurio*, *Wrusio*, *Wrurio* y *Wsusio*; porque r y s son muy semejantes en este género de escritos. ¿Quien sabe si esta lectura tendrá mas analogía con el nombre de algun obispo coetáneo de S. Isidoro, con lo cual se acabe de declarar este solo punto que falta para que no se dude ya mas que este santo es el autor de esta obra? = 9.° *Decretale editum ab urbe Roma de recipiendis sive non recipiendis auctoribus quod constitutum est.* = 10. Tabla de los años de las eras antiguas y vidas de patriarcas. Entre ellas se halla este curioso artículo: *Ab*

Digitized by Google

incarnatione autem Dñi. Jhu. Xpi. usque in presentem primum Quintiliani principis annum, qui est Era LXX. quarta, (falta la nota *DCC.*) *sunt anni DCC.XXX.VI.* De aqui se infiere que esta hoja y obrita (y por consiguiente todo lo anterior uniforme en la letra) se escribió el año 736, y que entonces, poco mas de 20 años de la invasion de los sarracenos, reinaba un príncipe *Quintiliano*, nombre tan semejante al *Quintila* ó *Chintila* de los Godos. Mas donde reinaba no es facil averiguarlo, ni este códice ofrece rastro alguno del lugar donde se escribió. Solo puedo decir, que su caracter gótico cursivo es de la misma índole que el de las escrituras de este pais de fines del siglo VIII, que he visto en la Seo de Urgel. Por otra parte el códice está escrito conocidamente por un monge, cuya ocupacion era de esta clase; y aunque no sepamos la existencia del monasterio de Ripoll en el año 736; mas es cierto que habia otros en ese tiempo, y no pocos en estas faldas de Pirineos, algunos de los cuales andando el tiempo se incorporaron con este de Ripoll, y de ellos pudo venir aqui el códice con las

Digitized by Google

demas escrituras de sus posesiones, y con otros libros, que aumentasen esta biblioteca. En suma los moros tardaron mucho á dominar estos montes, en los cuales como en Asturias pudieron recogerse algunos cristianos bajo la conducta de ese príncipe *Quintiliano* ó *Quintilano*. = 11. *Tractatus de sollemnitate pascali editus à Sancto Hieronymo pbro.* = 12. *In nomine Dni nri Jhu Xpi incipit Ciclus pascalis.* Es una tabla de los dias de Pascua, continuada por un ciento de años, desde el 773 hasta el 883. He aqui una muestra : *Anno DCCLXXVI. bissextus ERIT, dies II. fr. quem pretermittis diem VI. nonas Mar., et de die III. fr. computabis : adduntur ad lunae cursum IIII. Tolluntur in Dei nomine carnes V. nonas Mar.* ; *et ERIT dies sanctus Pasce XVIII. Kts Maias Lun. XVIIII.* La palabra *crit* indica que esto se escribió anteriormente; y como por otra parte seria cosa ridícula que se escribiese una tabla pascual de cien años ya pasados, es forzoso decir que este *ciclus pascalis* se escribió lo mas tarde el año 773, que es el primero indicado en él. = 13. *Incipit discretio litterarum.* Es un tratado de or-

Digitized by Google

tografía muy borrado. = 14. *De litteris iuris*: explicacion alfabética difusa de las siglas y cifras del derecho. = 15. *Incipit epistola atque tractatus Sancti Martini episcopi de idolorum cultura, directum ad Polemium episcopum.* = Finalmente comprende este precioso códice algunas epístolas de S. Gerónimo, y otros tratados comunes y sermones con algunos exorcismos al fin.

11. Vol. fol. vit. (n. 104) MS. med. sec. XI. Contiene los IV libros de la vida de S. Gregorio Magno, su exposicion *in Ezechielem*, y *in Cantica Canticorum*. Esta última comienza asi: *Postquam à paradyso gaudiis expulsum est genus humanum, in istam peregrinationem vitae praesentis veniens, cecum cor ab spirituali intellectu habet. Cui caeco cordi si diceretur: sequere Deum, vel dilige Deum, sicut ei in lege dictum est, semel foris missum, et per torporem insensibilitatis frigidum, non caperet quod audiret. Idcirco per quedam enigmata sermo divinus animae torpenti et frigide loquitur &c.* Este principio ni es del comentario del santo doctor, que anda entre sus obras impresas, ni tampoco el del que yo

Digitized by Google

he descubierto en Barcelona y en Roda. El códice está escrito por un monge Guifredo.

12. De S. Julian arzobispo de Toledo se halla el *liber Pronosticorum futuri saeculi*; cod. n. 158 MS. sec. XI.

13. Vol. fol. vit. MS. hácia el año 1010, que contiene la coleccion de las leyes godas ó fuero juzgo, con este epígrafe: *In nomine Domini incipit liber iudicum popularis: quorum merita iudicialis sententia premit. Scriptum videlicet in Barchinona civitate à iussione Bonus homo levita, qui et iudice: à rogatu de Sinderedo diacono, filium quadam* (quondam) *Fructuoso Camilla, ad discernendas causas iudiciorum inter potentem et pauperem, noxium et innoxium, iustum et iniustum, veridicum et fallacem, rectum et erroneum, raptorem et sua bene utenti. Cuius libri explicatio die Kalendas Septembras anno XV. regnante Roberto rege francorum in Francia.* Códice muy completo y escrito con gran lujo y limpieza. Al principio de cada ley se halla escrito ó *Antiqua*, ó el nombre del rey godo que la estableció. Esta es una prueba de que en este pais rigió constantemen-

Digitized by Google

te la legislacion goda, á pesar de la subordinacion á la Francia. Y esto no solo en el siglo XI, sino en el X y en el IX, como se ve en varias sentencias judiciales que he copiado, y se hallarán en sus respectivos lugares. Mas expresamente lo dice la carta-puebla de Cardona del año 986. Parte de estas leyes se observaban todavía en el siglo XIII, como se dirá en el viage de Lérida. Al fin del códice se halla *Benedictio aquae calidae, in qua manum ad iudicium Dei mittitur.* El no hallarse otras fórmulas de purgaciones, parece indicar que esta sola era la usada en el siglo XI; y efectivamente solo de esta he hallado tal cual escritura, y no de las otras. Verás copia de ello, y tambien de un poema que hay al principio con canto en elogio de Sanson. Otro códice hay (n. 264) que comprende el mismo fuero juzgo: es un vol. en 8.° MS. del siglo X, y está sin principio ni fin.

14. Consueta de este monasterio (n. 40) MS. del siglo XII, de que me he aprovechado para los ritos. Del particular de esta casa sobre decir *alleluia* el dia de la Purificacion cuando viniere despues de Septuagésima, habla asi: «Si ipsa festivi-

Digitized by Google

»tas avenerit post dimissum *alleluia*, an»tequam vesperie incipiantur, legatur pri»vilegium Benedicti papae, et decantetur »*alleluia*, et *Gloria in excelsis &c.*" No sé si te he dicho que este privilegio lo habia concedido al monasterio el papa Benedicto IX, cuya bula está en este archivo *(caj. 1. leg. 4.)*, y que el obispo *Oliva* y los demas que asistieron á la consagracion de su iglesia en 1032, lo confirmaron de nuevo. La *Marca Hisp. (col. 424 y 437.)* habla de ello; pero llama Benedicto VIII al que no era sino IX.

15. Vol. fol. vit. sec. XII (n. 115). Contiene 253 epístolas de S. Gregorio Magno, y seguidamente la vida de S. Anselmo obispo de Luca, escrita en dos mil versos poco mas por *Rangerio* sucesor de aquel santo. Este poema comprende toda la historia de las disputas de S. Gregorio VII con el emperador Enrique IV, y de paso los hechos de la condesa Matilde. Domnizon, autor de la vida de esta señora, es el único que dió noticia de la obra de Rangerio, la cual no conoció Muratori; y Fabricio (*bibl. lat.*) cree que pereció, ó que todavía sirve de pasto á las polillas. Nuestro códice la conserva ente-

Digitized by Google

ra y bien escrita, de donde la he copiado, y se publicará Dios mediante en la coleccion separada de opúsculos inéditos. Lo mismo haré con otra obrilla tambien en verso del mismo Rangerio que se halla en este códice, intitulada *de annulo et baculo*, cuyo objeto es reprender el abuso de las investiduras que se arrogaban los césares y príncipes de aquel tiempo. Obra igualmente ignorada por los italianos.

16. En un libro de varias apuntaciones del siglo XVI se hallan algunas curiosidades de oratoria y gramática; entre ellas merecen memoria *Oratio Vincentii Ciuranae in laudem historiae.* = *Comparatio inter Ludovicum Vives, et Erasmum, auctore Laurentio Palmyreno.* = *Eiusdem encomium pulicis, et declamatio faceta.* = *Petri Ioannis Nunnezii comentaria in somnum Scipionis.* = *Preguntas muy delicadas del batxiller Hernan Lopez:* y asi otras.

17. Al fin de uno de los volúmenes MSS. de la exposicion de Nicolas de Lira se halla este gracioso epígrafe:

Vinum scriptori debetur de meliori;
Sed quia credo mori, potabo de meliori.

Digitized by Google

18. Una coleccion de cánones (n. 155) que creo sea la de Dionisio Exiguo, MS. del siglo XII. = Otro volumen hay sin número, MS. de principios del siglo X, que contiene ademas los capitulares de Francia. Nada puedo afirmar de su autor, sino que al principio hay dos formularios hechos por un *Adventio* obispo (y acaso será el de Metz), uno para ahorrar los esclavos de las iglesias, y otro para extender las cartas que llamaban *formatas*.

19. Vol. fol. (n. 37) MS. á fines del siglo XI ó principios del siguiente. Despues de un breve martirologio se halla esta obrita: *Incipiunt epistolae de paschali cyclo Dionysiali, ab Oliva sanctae virginis Mariae Rivipollensis monacho editae.* Va copia del prólogo (*a*): lo demas son tablas de cómputo dificiles de entender y mas de copiar. A esto sigue el cronicon que ya publicaste tú en el tom. V de mi viage. Síguese un tratadito *de ponderibus et mensuris*, sin nombre de autor; y yo sospecho que sea del mismo monge *Oliva*, de quien es ciertamente el siguiente: *Incipiunt regulae abaci, ab*

(*a*) Apend. n. VI.

Digitized by Google

Oliva virginis Mariae Rivipollentis monacho editae. De todas estas obritas sola la primera es conocida al público. Baluzio la supone escrita el año 1047; y asi él como el P. M. Florez *(tom. XXVIII. pag.* 139*)* dudan si su autor *Oliva* es distinto del *Oliva* obispo y abad. Bayer en las notas á la *bibl. vet.* afirma que es el mismo. Para mí es evidente que es otro monge distinto y contemporáneo del obispo. Primeramente hállanse aqui dos profesiones de dos *Olivas*, distintas en sus firmas. Mas sin acudir á esto, basta ver dos epístolas inéditas que he copiado del mismo códice y van adjuntas (*a*). La primera dice: *Incipit epistola Olivae monachi ad domnum Olivam episcopum, de feria diei nativitatis Christi.* En ella verás que se escribió el año 1037, y la distincion de estas dos personas. Mas claro es esto todavía en la segunda carta dirigida al monge *Dalmacio* sobre el mismo asunto año 1065, en la cual dice que algunos se empeñaban en afirmar que Cristo nació en domingo, *respuentes*, dice, *ea, quae domno Olivae pontifici Ausonen-*

(*a*) Apend. n. VII y VIII.

Digitized by Google

si, et abbati Sanctae Mariae cenobii Rivipollentis fecimus, ubi eandem festivitatem sabbato, sicut maxima comperimus inquisitione, annotavimus. Y diciendo el autor que la escribía el año 1065, es claro qne no pudo ser el *Oliva* obispo que murió en 1046. = La erudicion de este nuevo escritor en las matemáticas consta ademas de otro códice (n. 103), en cuyo principio, despues del tratadito *de música* de Boecio, se halla al fol. 5 este prólogo suyo, que por ser breve copiaré aqui:

Maiores tropos veteres dixere quaternos,
Omnibus ac proprios istis posuere minores.
Tertius at quartum fert primus iure secundum,
Sextum nam quintus, octavum septimus ambit.
Maior in ascensu cordas sibi vendicat octo
Finali a propria, et quinis descendit ab ipsa.

Explicados los ocho tonos, concluye la obra de esta manera:

Iam nunc, Petre, tibi placeant versus monocordii,
Quos prece multimodâ monachus tibi fecit Oliva.
Hic, Petre, mente pia frater te poscit Oliva,
Emendes recte, quod videris esse necesse.

Digitized by Google

Sigue su obrilla *de música*. Curiosa es tambien entre estas hojas que comprehenden varias cosas misceláneas, la siguiente prosopopeya, donde se recomienda la pericia del obispo *Oliva*.

Sede sedens divâ comes, abbas, praesul Oliva,
Rimans cum studio quid musicet eufona Clio,
Me fore delegit, Arnaldus iussa peregit,
Qui iussus peragit quicquid laudabile sentit.
Gualterus vero de fonte regressus hibero,
Formis signavit, numeris signata probavit.

20. Por último hay un vol. 4.° (num. 22) que es un cronicon misceláneo ó coleccion de noticias que alcanzan desde el siglo XII hasta el XIV, muertes de obispos, matrimonios de reyes, empresas navales, duelos &c. Estos y otros artículos curiosos se fueron notando por varias manos en este librito de letra coetánea á los mismos sucesos. He copiado los artículos mas importantes, y á algunos he puesto algunas notitas para su ilustracion (*a*). A este género pertenece el extracto de algunos artículos notados en un martirologio MS.

(*a*) Apend. n. IX.

Digitized by Google

del siglo XI (num. 40) que tambien va adjunto (*a*).

Por estas muestras puede juzgarse de lo apreciable que es esta biblioteca, y cuan digna de ser conservada. No faltan en ella códices rituales de varia antigüedad, de que me he aprovechado para lo de ritos. La mayor parte de los restantes son códices del siglo XV y de obras ya conocidas y publicadas; mas no por eso despreciables.

Junto á la iglesia del monasterio está la parroquial de S. Pedro sujeta al abad del mismo, cuya dedicacion se verificó en el año 890, como se ve en la *Marca Hisp. (apend. n. L.)*, á lo cual nada hallo que añadir, ni en ella cosa que contar.

Otra iglesia antigua hay en el centro de esta villa, cuya fábrica muestra ser del siglo XII, donde se venera el cuerpo de S. Eudaldo M. traido acá el año 978 con la diligencia del abad *Widisclo* que envió monges á Francia á buscar reliquias de santos. La historia de esta translacion, aunque incompleta, he copia-

(*a*) Apend. n. X.

Digitized by Google

do (*a*) de un breviario de esta casa escrito en el siglo XIV, donde está distribuida en ocho lecciones para la fiesta en que se celebra dicha translacion el dia 6 de Noviembre. Lo demas puede verse en Domenec *(Historia de los santos de Cataluña)*, donde tambien está la vida del santo, cuya fiesta principal se celebra en esta villa como de su patrono dia 11 de Mayo. A Dios.

(*a*) Apend. n. XI.

Digitized by Google

CARTA LXI.

Viage á S. Juan de las Abadesas. Origen de este nombre; error de Pedro de Marca sobre ello. Pruebas de la existencia de monjas en aquel monasterio desde el siglo IX: expulsion de ellas á principios del XI. Ereccion del obispado de Besalú, y si esta iglesia fue la sede. Muéstrase la equivocacion del P. Florez sobre esto. Canónica Aquisgranense y Agustiniana en S. Juan: sujecion á S. Victor de Marsella: nueva introduccion de monjas: decreto y época de un concilio de Tolosa sobre la restauracion de los Agustinianos: su restablecimiento total á principios del siglo XII. Catálogo de sus abades. Noticia de un capítulo de canónigos Agustinianos en Lérida. Estado actual de esta colegiata. Códices, templo, sepulcro del V. Miron. Noticia de una santa forma depositada en la cabeza de una imagen de J. C.

Mi querido hermano: Del monasterio de Santa María de Ripoll pasé á la villa de

Digitized by Google

S. Juan de las Abadesas, situada tres horas hácia el E, á la orilla del rio Ter. Se llamó en lo antiguo *S. Juan de Ripoll*, por estar todavía en el valle de este nombre, de donde nació la confusion con que algunos escritores tomaron el monasterio de S. Juan de canónigos Agustinianos por el de Santa María de monges Benitos, de que hablé en el correo anterior. El primero es comunmente conocido con el nombre de S. Juan de las Abadesas *(S. Ioannis de Abbatissis)* en las escrituras del siglo XIV. Comenzaba ya á usarse este título en el siglo XII, como he visto en escritura copiada en el cartoral llamado de Carlo Magno en el archivo episcopal de Gerona, fecha el año XX de Luis el Gordo (1127).

El arzobispo Pedro de Marca creyó haber encontrado la etimología de este nombre en la *Beseda* romana; del cual se formase *badesa*, y no de *abadesas*, ni de monjas que hubiese habido alli en lo antiguo, como dicen nuestros historiadores. Opinion que trata como una fábula monstruosa con estas palabras: »Vocis istius an»tiquae ignoratio peperit monstrum ad »explicationem huius appellationis inve-

Digitized by Google

»niendam..... Ut interpretationem iuva»rent fabulà, somniarunt eo in oppido »fuisse monasterium sanctimonialium, in »quo plures erant abbatissae. Egregium sa»ne commentum, quod plures contra di»sciplinam canonum, et perpetuum eccle»siae usum, abbatissas eodem tempore uni »monasterio tribuit, ad favendam nimirum »concordiam muliebrem. *Nulla unquam »in hoc loco fuit domus aut habitatio »sanctimonialium*, sed collegium tantum »canonicorum regularium Sancti Augusti»ni &c." *(Marca Hisp. col.* 189 *seq.)*. Si este escritor hubiera registrado, como dicen que lo registró, el archivo real de Barcelona, era imposible que no topase con alguno de los innumerables instrumentos que alli existen relativos á aquel monasterio antiguo de monjas; con lo cual no dijera con tanta confianza y con tan injusto desprecio de nuestros historiadores lo que acabas de leer.

Sea enhorabuena aquel lugar el sitio de la *Beseda* romana. Lo cierto es que la voz *Badesa*, que él tiene por su derivado, en la lengua vulgar catalana antigua y actual significa *Abadesa*. Y como el nombre de la villa *San Juan de las Abadesas ó*

Digitized by Google

Badesas, sea tan moderno en la lengua vulgar, que solo comience á ser frecuente despues del siglo XII, es mas que verisimil que lo tomaron del *S. Ioannis de Abbatissis* que ya vemos usado en ese tiempo, ó digamos que el nombre latino se tomó del vulgar, que es á lo que mas me inclino. Y sea lo uno ó lo otro, debes tener por cierto que no hay un documento anterior á esta época que ni en latin ni en vulgar llame á este sitio ó monasterio con el dictado de *Abbatissis* ó *Badesas*; sino que siempre le dijeron *S. Juan de Ripoll*, en cuantas escrituras quedan desde el siglo IX inclusive hasta el XII. Estando pues tan desusado y olvidado el nombre *Beseda*, ¿no es mas regular dar otro origen al de *las Badesas* la primera vez que se oye en los tiempos modernos? y ¿que cosa mas llana que derivarlo de las *Abadesas* que gobernaron en aquel monasterio? No afirmaré yo que hubiese muchas en él á un mismo tiempo. Lo que diré es que negar la existencia del monasterio por la imposible coexistencia de muchas abadesas en él, no debia caber en un escritor tan versado como suponen en la historia de Cataluña. Cualquiera que

Digitized by Google

la conozca medianamente, sabe que hubo en este pais algunos monasterios en que habia á un mismo tiempo dos y tres abades, y eran benedictinos como aquellas monjas. Igualmente era contra los cánones Aquisgranenses el estado de matrimonio en los canónigos que servian las catedrales. Y con todo eso Balucio, fidelísimo discípulo del S. Marca, no tuvo dificultad en creer que hubo uno de ellos casado en la iglesia de Vique, gobernada por aquellos mismos cánones *(ib. col.* 448 y 1097*)*. Por fortuna esta es una fábula inventada por el mismo, y de poco honor para el crédito de su erudicion (*a*). Y tambien es una calumnia atribuir asi en cerro á toda Cataluña la opinion de que en aquel monasterio hubo muchas abadesas simultáneas, y que de ahí tomó su nombre el lugar. Los juiciosos siempre han dicho que por ser aquella villa del señorío de las abadesas del monasterio, se llamó *de las Abadesas*, como se llama *San Sebastian de los Reyes*, *Carrion de los Condes*. Lo demas lo ha dicho el vulgo. Mas para Marca y para otros toda España es vulgo.

(*a*) V. tom. VI, pag. 64 y 195.

Digitized by Google

La ignorancia de un punto tan principal de la historia de este pais, fue la que precipitó á aquel escritor: que con haber visto no mas que los índices antiguos del archivo real, saliera de su error. Hubo ciertamente un monasterio de monjas en el lugar que decimos, fundado por los condes de Barcelona *Wifredo* y su esposa *Winilde* el año 887 para su hija *Emo*, *Ema* ó *Emona* (que con todos estos nombres la expresan los instrumentos). Yo no he podido dar con esta escritura que los PP. Domenech (*a*) y Ribera (*b*) aseguran haber visto. Mas sí puedo afirmar que existen en aquel archivo muchísimos instrumentos de compras y establecimientos hechos por esta señora, como abadesa de la nueva casa; los cuales llegan hasta el año III.° despues de la muerte de Carlos el Simple (932). Otra abadesa hallo mas adelante llamada *Adalaicis*, elegida por el obispo de Vique *Wadamiro*, por el conde Suñer y otros. La escritura está en el archivo real, fecha ante Guiliarado presbítero *XVII. Kal. Sept. anno XIIII. regni Leudovici filii Karoli, Indictione VIII,*

(*a*) *Historia de los santos de Cataluña, pag.* 92.
(*b*) *Centuria mercenaria, pag.* 612.

Digitized by Google

que es el año de Cristo 949, en que la indiccion debia ser *VIIII*. Cinco años despues hay memorias de otra abadesa llamada *Ranlo*, de la cual quedan algunas dotaciones de iglesias que se dirán en otros viages. En el año 965 gobernaba este monasterio la abadesa *Fredeburga*, la cual con la congregacion de monjas y de canónigos habitantes en dicha casa, bajo la regla de S. Benito, de consentimiento de *Atton*, obispo de Vique, hizo un cambio con el conde Seniofredo y Oliva, *ibidem comiti*, y su hermano el levita *Miro*, del alodio de *Vidrá* en el condado de Osona, por el de *Arca* y *Camrodon* ó *Genestosa* en el de Besalú, que era del monasterio. La escritura está en el citado archivo y va copiada (*a*), para que veas al mismo tiempo los nombres de las monjas que alli vivian. De este instrumento consta que en aquel monasterio se profesaba la regla de S. Benito. Acaso por esta razon el monge de Santa María de Ripoll que escribió los libros *Sententiarum* de S. Isidoro el año 911, de los cuales hablé en la carta anterior, los dedicó á estas religiosas como á

(*a*) Apend. n. XII.

Digitized by Google

sus hermanas, á las cuales llama *sanctimoniales puellae*; constándome por otras escrituras del mismo siglo X que les daban comunmente ese mismo dictado. Tambien observarás en esa escritura que junto con las monjas habia en aquella casa congregacion de canónigos, los cuales no debian ser solo asistentes y pagados para el servicio de la iglesia, puesto que figuran en las compras y ventas. Asi que puede este ser tenido por uno de los monasterios dobles. Otra abadesa llamada *Ingilberga* presidia aqui á principios del siglo XI, la cual era hermana de *Oliva*, abad de Santa María de Ripoll, y tia de *Guillermo*, que despues fue obispo de Vique desde el año 1047, como se dijo en su lugar. Estas son las memorias ciertas que he recogido de las abadesas de aquel monasterio.

Parece que de la cohabitacion de los canónigos, ó de la concurrencia de los nobles del pais á aquel lugar con motivo de la caza, debió nacer verosimilmente la enorme y escandalosa disipacion de que informaron al papa Benedicto VIII el conde Bernardo *Tallaferro*, y el arcediano, primicerio y otros clérigos de la iglesia de

Digitized by Google

Vique. El papa citó á las monjas para que se justificasen, y no compareciendo expidió una bula dirigida al obispo de Vique *Borrell*, y á *Oliva* abad de Santa María de Ripoll, mandándoles que arrojadas las monjas de la casa, la ocupasen canónigos que con su santa vida purificasen el lugar profanado con tantas deshonestidades y parricidios. Esta bula está bien reducida por el P. M. Florez al año 1017. Va copia de ella sacada del archivo real de Barcelona (*a*), donde se guarda no original sino en copia simple, á la cual se añaden seguidamente otros privilegios y documentos en favor de aquella casa. Mas esta copia debió servir para notificacion ú otro acto judicial, puesto que al pie del pergamino se hallan originales algunas certificaciones de obispos y de abades que aseguran ser copia fiel de sus respectivos autógrafos. Los que esto afirman son B. obispo de Elna, Dalmacio abad de Santa María de Ripoll, Pedro abad de San Lorenzo (que puede ser del *Monte*, *Marunys*, *Bagá &c.*) G. abad de Villabertran y Oton abad cisterciense de Fuenfria en

(*a*) Apend. n. XIII.

Digitized by Google

la diócesi de Narbona. La coexistencia de todos estos prelados solo se verifica desde los años 1250 hasta 1256. Y asi se ha de creer que la copia es de este tiempo, y que ellos vieron entonces el original.

Despues de tantas pruebas y tan terminantes de la existencia de monjas en San Juan de las Abadesas, ¿que caso haremos de las palabras de Marca: *nulla unquam in hoc loco fuit domus aut habitatio sanctimonialium*?

Efectuose lo mandado por el papa; y asi hallamos que en el mismo año 1017 el conde de Besalú Bernardo *Tallaferro*, pidiendo á S. S. el honor de silla episcopal para su condado, propuso que se erigiese ó en Besalú, ó en S. Pablo de Fenollet, ó en S. Juan de Ripoll: cosa que ni pidiera ni se efectuara, si la única iglesia que consta hubiese en este lugar de que hablamos, estuviese servida y ocupada por las monjas. Esto quedará mas en claro con la noticia de este obispado que acabo de insinuar, que tan de cerca toca á la iglesia de S. Juan.

El condado de Besalú estaba casi todo incluido en las diócesis de Gerona y Vique. El conde Bernardo *Tallaferro*, prín-

Digitized by Google

cipe muy poderoso en aquellos tiempos, aspiraba á tener obispo propio de sus estados, para estar asi menos dependiente de los otros condes que pertenecian á aquellas diócesis. Con este fin hizo un viage á Roma acompañado de su hijo *Guillermo* y de *Wifredo*, para pedir al papa esta gracia. Concediola S. S. eligiendo y consagrando en obispo al sobredicho *Wifredo*, y reservando á la santa sede la consagracion de sus sucesores. Reflexiona cuan anterior es esto al pontificado de S. Gregorio VII. De las tres iglesias citadas antes, el conde señaló para sede episcopal, segun la permision apostólica, la de S. Salvador, Santa María, S. Miguel y S. Gines de Besalú. Las dos escrituras que prueban lo dicho se hallan en la Marca Hisp. *(ap. n. CLXXVII y sig.)*. Quien fuese este obispo *Wifredo*, y el cómo y por qué se suprimió este obispado de Besalú, se dirá á la larga en el viage á aquella iglesia, como en su propio lugar; y ya algo se insinuó en el episcopologio de Vique. Solo añadiré aqui lo que hace á estotra de S. Juan, de que tratamos. La primera de las posesiones con que el conde dotó á su nueva sede, dice asi:

Digitized by Google

»Dono igitur ad supra dictam sedem Sanc»ti Salvatoris (de Besalú) ex iure paterno »abbatiam Sancti Iohannis, quae est sita »in comitatu Riopollensi..... ut semper »illi sit subdita; eo tamen conventu at»que definitione, ut nulli unquam epi»scopo liceat praedictam abbatiam Sancti »Iohannis destruere..... sed semper in ca»nonicali ordine cum honestate magna »permaneat, ibique assidue Domino ser»vientes ea omnia, quae ad praedictam »abbatiam pertinent, secure et quiete pos»sideant sub ordine canonicae religionis, »et cum ordinatione episcopi praedictae »sedis &c." Vese claro en estas palabras que en el año 1017, que es al que pertenece esta escritura, ya no quedaban monjas en esta iglesia de S. Juan, sino que solo habia canónigos presididos por un abad, que al mismo tiempo era obispo de Besalú.

Mas este obispado, á quien se anexó la abadía, duró muy poco. Marca dice que no pasó del año 1020. Será asi; pero la abadía de S. Juan permaneció anexa á la misma persona de *Wifredo*, trasladado al obispado de Carcasona, no al de Narbona (como dijo Diago), confundien-

Digitized by Google

do á este *Wifredo* con el hijo del conde de Cerdaña promovido á aquella metrópoli. El obispado de Carcasona de nuestro abad consta del necrologio de esta iglesia de S. Juan, donde de letra del siglo XI se lee lo siguiente: *V. Kal. Octobris, anno dominicae Incarnationis M.L.IIII. obiit domnus Gaufredus* (sic) *huius ecclesiae episcopus, et postea Carcassonensis episcopus, et abbas huius loci.* Al margen de letra del siglo XII se añade: *Hic fuit episcopus huius ecclesiae, impetrante comite Bisuldunense a domino papa. Postea contradicentibus episcopis Vicensi, Gerundensi, et aliis, non potuit obtinere quod hic locus esset episcopalis, et remansit abbas; et fuit postea episcopus Carcassonensis.* Esta pequeña nŏta, que tan poco trabajo costó á su autor, nos ha conservado la historia de dicho obispado, y cómo *Wifredo* ó *Gaufredo* depuesto de aquel honor quedó abad de S. Juan, y cómo lo fue hasta el fin de su vida, aun despues de trasladado á la sede de Carcasona. Consta tambien el dia y año de su muerte, que fue el 27 de Setiembre de 1054, época ignorada en la *Gallia Christ.*, donde se

Digitized by Google

hace ver que ya era obispo de Carcasona desde el año 1031. Este pontificado no fue conocido por el autor de la Marca Hispánica, aunque pudiera colegirlo viendo un *Wifredo* obispo de Carcasona asistente á la consagracion de la iglesia de Ripoll en 1032, y de la de Gerona en 1038, cuyas actas se hallan en la misma obra *(ap. nn. CCVIII y CCXXVIII)*.

De lo dicho se ve claramente por qué en algunos actos judiciales pertenecientes á S. Juan de las Abadesas, *Wifredo* que egercia alli su jurisdiccion como abad, se llama al mismo tiempo *episcopus*, con relacion ciertamente á la silla de Carcasona. Del mismo modo, y por que debió quedar con el gobierno de Santa María de Besalú, se entenderá la escritura de un censo que hizo á favor de Raimundo Miron el año XVII del rey Enrique (1047), la cual vi en el archivo real de Barcelona, y dice: *Wifredus gratiâ Dei episcopus cum cuncta congregatione Sanctae Mariae, qui est sita infra muros Bisulduni &c.* Porque cierto es que estaba ya suprimido mucho tiempo habia el obispado de Besalú, y que solo podia llamarse obispo por serlo de Carcasona, de donde cier-

Digitized by Google

tamente lo era entonces. Y de esto hay egemplos repetidos en *Oliva* obispo de Vique y *Arnulfo* de Gerona, ambos abades juntamente de Ripoll; los cuales dicen tal cual vez: *Ego Oliva* ó *Arnulfus*, *episcopus cum cuncta congregatione S. Mariae Rivipulli*, sin que por eso se diga que eran obispos de Ripoll. Tambien entenderás ahora que en esto consistió la equivocacion del P. M. Florez, cuando dijo que nuestro *Wifredo* fue obispo de Vique. Porque viéndole egercer su jurisdiccion en S. Juan de las Abadesas con el dictado de *obispo*, le tuvo por territorial. Y no fue sino que como abad (llamado *obispo* por serlo de Carcasona) recibió la restitucion que á él y á sus canónigos hizo *Guillermo* obispo de Vique, de la iglesia de *S. Quirico*, enagenada de aquel monasterio por la abadesa *Ingilberga* poco antes del año 1017, cuya posesion me consta que perteneció á aquella casa desde su fundacion, y que jamas tocó ni tuvo relacion con la iglesia de Vique.

Otra cosa conviene aqui examinar. En la nota citada del necrologio de esta iglesia de S. Juan, *Wifredo* es llamado dos

Digitized by Google

veces *episcopus huius ecclesiae* : y añade que por la resistencia de los obispos Ausonense y Gerundense *non potuit obtinere quod hic locus esset episcopalis.* Donde parece que se da á entender que esta iglesia fue la propia sede del obispo *Wifredo.* Por otra parte consta que el papa Benedicto VIII no designó la del nuevo obispado, sino que dejó en libertad al conde Bernardo *Tallaferro* para elegir en catedral una de las tres iglesias que él le habia propuesto. Es igualmente cierto que este príncipe eligió, como dije, la de Santa María de Besalú, sujetándole la abadía de S. Juan de Ripoll. Mas ¿quien sabe si esto se verificó con todo rigor : ó si en el poco tiempo que hubo para plantificar el nuevo obispado, las tres iglesias se tomaron el honor de sede episcopal, quedando todas igualmente concatedrales? A esta sospecha da margen la nota sobredicha, que puntualmente es la única noticia descubierta hasta ahora sobre las publicadas en la Marca Hisp. Por donde vendria á verificarse que aquel obispado no se llamó *de Besalú*, por serlo solo de la iglesia de aquella villa ; sino por serlo de todo el condado, que es lo que

Digitized by Google

bastaba para que se cumpliesen las miras del conde.

Vuelvo ahora á tomar el hilo de mi narracion. Los canónigos que sirvieron esta iglesia, excluidas las monjas en el año 1017, profesaron sin duda alguna la vida canónica Aquisgranense. De esto puede ser indicio y aun prueba el códice MS. á principios del siglo XI, que se guarda en el archivo de esta iglesia y contiene aquella regla. No me consta quien fue el sucesor del abad *Wifredo*, ni aun se puede asegurar que lo tuviese; pues parece que excluidos los canónigos Aquisgranenses, pasó esta iglesia á ser de monges, si creemos á un cronicon de Ripoll que dice: *anno Domini MLXXXIII. cenobium Sancti Iohannis redditur monachis.* A no ser que por monges entendiese este cronicon con grande impropiedad á los canónigos reglares de S. Agustin, que fueron introducidos en esta iglesia por ese tiempo. Mas yo tengo por época de esta nueva canónica el año 1086 en que *Bernardo* conde de Besalú, hallándose en esta iglesia el dia 13 de Octubre, la entregó á los clérigos que alli habia y á sus sucesores, con tal que profesasen la regla

Digitized by Google

de S. Agustin, jurando no quitarles la casa y posesiones. De toda esta buena disposicion fue el autor y trazador el obispo de Vique *Berenguer Rosanes*, el cual quedó constituido abad de la nueva canónica, á quien habia enriquecido con gran liberalidad. Por su muerte podian elegir los canónigos abad sucesor. Va copia de esta escritura como tambien de la bula del papa Urbano II (*a*) dada el año 1089, y dirigida al mismo obispo en que confirma todo lo sobredicho, imponiendo á la nueva canónica el censo anual de tres mancusos de moneda valenciana en reconocimiento de la proteccion apostólica, y de la exencion de la potestad secular que habia logrado.

Establecida asi la casa, el obispo *Berenguer* renunció la abadía; y yo sospecho que quiso apoderarse de ella un presbítero llamado *Pedro Rigual*, abandonando la iglesia de Santa María de Vilabertran, de cuyo gobierno estaba encargado. A lo menos da margen á ello la queja de los canónigos ó precepto del sobredicho obispo, mandándole dejar libre esta igle-

(*a*) Apend. nn. XIV y XV.

Digitized by Google

sia y volver á su oficio. Quede esto asi: de lo cual ya te hablé en otra ocasion (*a*). Mas sea que los canónigos no solicitasen el consentimiento del conde en la eleccion del abad sucesor, como habia mandado el papa Urbano, sea por inconstancia de ánimo de aquel príncipe, á quien por esta razon algunos cronicones llaman *perjuro*; lo cierto es que él faltó á su palabra, y arrojando á los nuevos canónigos de este monasterio, lo entregó al de S. Victor de Marsella y á su abad *Ricardo*, el cual volvió á poblar la casa de monjas, y le usurpó posesiones y ocasionó otros daños. Un cronicon de Ripoll, que está en la biblioteca del Carmen descalzo de Barcelona, fija la segunda entrada de estas monjas en el año 1099 con estas palabras: *Era M.CXXXVII. anno Dñi MXCVIIII. Hoc anno venerunt sanctimoniales in monasterio Sancti Iohannis.* De este tiempo queda la memoria de una abadesa llamada *Elisabet*, que junto con el prior de este monasterio admitieron la donacion de un manso en el término de *Cabats*, año XLIII del rey Felipe (1103 de Cris-

(*a*) V. tom. VI. pag. 212.

Digitized by Google

to). Otras muchas escrituras hay de ese tiempo, en las cuales suena aqui comunidad de monges y de religiosas.

Los canónigos arrojados dieron su queja contra el abad *Ricardo* de Marsella en un concilio de Tolosa, el cual presidió *Renerio* cardenal y legado de la santa sede, con asistencia de *Amato* arzobispo y legado del papa Urbano II, y veinte prelados mas entre obispos y abades. Oida alli la queja, se mandó restituir á los canónigos el monasterio y sus posesiones, y para ello escribió el sobredicho cardenal á los obispos B. de Gerona, B. de Vique, B. de Urgel, B. de Barcelona, y A. de Elna. Esta carta y la noticia de lo decretado en el concilio existe en un pergamino escrito á fines del siglo XI ó principios del siguiente, en el archivo de esta iglesia, y va copiada (*a*). Está sin fecha; mas las letras iniciales de los obispos que pone la carta, pueden fijar la época de este suceso, siendo cierto que corresponden á los prelados que gobernaron las iglesias expresadas, como verás por el estado siguiente.

En *Gerona* fueron obispos Berenguer

(*a*) Apend. n. XVI.

Digitized by Google

Wifredo y Bernardo Umberto desde 1051 á 1111.

En *Barcelona* lo fue Bertran de 1086 á 1095.

En *Urgel* Bernardo Guillem de 1076 á 1091.

En *Vique* Berenguer Rosanes de 1075 á 1099.

En *Elna* Artaldo de 1087 á 1096.

Resulta pues que este concilio y la carta pertenecen á los años desde 1086 al de 1091, y deberá fijarse en el de 1090, en que la *Gallia crist.* menciona un concilio celebrado en Tolosa ese año para la reforma de costumbres. Con todo eso es preciso decir que no tuvo efecto este decreto, puesto que como vimos en 1099 entraron en el monasterio las monjas, y en los años inmediatos suenan abadesas y monges gobernando esta casa sin mencion alguna de canónigos. Parece que esto fue efecto de una nueva bula de Urbano II en que confirmó la sujecion de este monasterio al de S. Victor de Marsella. De esta concesion da noticia la que luego citaré de Pascual II.

Muerto el conde de Besalú Bernardo Guillem en el año 1111, volvieron los canó-

nigos á arrojar de la iglesia al abad Ricardo y á las monjas que él habia introducido, y quedaron en posesion de ella. Dieron los expulsos su queja á la sede apostólica, apoyados en el decreto citado de Urbano II. Mas era ya papa con el nombre de Pascual II el mismo cardenal *Renerio* que habia mandado restablecer á los canónigos agustinianos en S. Juan de Ripoll. Resolucion que sostuvo ahora declarando que no fue lícito al conde sujetar á otro monasterio una iglesia censual de la sede romana, y mandando restituir por entero la casa y sus posesiones al abad *Berenguer* y á sus canónigos, que alli viviesen segun la regla de S. Agustin y costumbres de S. Rufo. Va copia de esta preciosa bula que vi en el archivo real de Barcelona (*a*), la cual abraza toda la historia de esta casa, é indica la alternativa con que se sucedieron clérigos, monjas y monges, expresando ademas el censo anuo *trium aureorum*, correspondiente sin duda á los tres mancusos de moneda valenciana que dije arriba, impuesto por Urbano II. Su fecha es del 4 de Diciembre del año 1114.

(*a*) Apend. n. XVII.

Digitized by Google

Un año mas alargan esta restauracion los cronicones de este pais, de los cuales dice uno: *anno M.C.XV. monasterium Sancti Iohannis tollitur devotis, et redditur clericis.*

Como quiera que sea, esta es la época en que se fijó en esta iglesia la canónica Agustiniana, para no padecer ya mas alteraciones que las comunes á las otras de este principado, que son las reservas papales, las encomiendas, y la extincion de este género de vida en 1592. De todo esto iré dando razon al mismo tiempo que escriba el catálogo de sus abades, formado sobre los documentos existentes particularmente en el archivo de esta iglesia, que he visto á mi satisfaccion: merced á la franqueza de su capítulo y de sus dos comisionados para el efecto D. Juan Puig y D. Valentin Torres y Amat, canónigos.

Catálogo de abades de San Juan de las Abadesas desde el año 1114.

Berenguer Arnal existia en 1114, á quien el papa Pascual II le dirigió la bula sobredicha. Sus memorias continuan hasta el año 1128. Le he añadido el apellido

Digitized by Google

Arnal, por haberlo hallado asi en una escritura del cartoral llamado de Carlo Magno en la curia episcopal de Gerona, fecha el año XX de Luis el Gordo (1127 ó sig.). Por donde infiero que sea este mismo el *Berenguer Arnal*, de quien el necrologio de esta iglesia de S. Juan hace un grande elogio por el celo que mostró en la expulsion de las monjas intrusas. Porque cierto á este abad se debe la última restauracion de la casa. Pero es de reparar que el necrologio no le llama *abad*, y fija su muerte á 21 de Octubre de 1137, lo cual es incompatible con las noticias del sucesor

Pedro, que ya era abad en 1131 y lo fue hasta 1139. A él y á su canónica prometió el conde de Barcelona Ramon Berenguer IV que cumpliria lo mandado por el papa Pascual acerca de esta casa, como lo habia hecho el conde su padre. Va copia de esta escritura original (*a*) que en su exordio se dice hecha *XIIII. Kal. Februarii* del año 1137 (1138), y al fin data el año XXVII del rey Luis *(el Gordo)*, que mas corresponde al 1134 ó 35. Ni podia ser de la primera época, pues enton-

(*a*) Apend. n. XVIII.

Digitized by Google

ces habia ya fallecido *S. Olaguer* arzobispo, al cual supone vivo la escritura. En ella subscriben como testigos *Raimundo* obispo de Vique, *Berenguer* obispo de Gerona, y *Udalgario* de *Elna*.

Ponce de Mulnells ó *Monells*, consta por escrituras que era ya abad en 1144. Concluyó la fábrica de su iglesia que aun hoy subsiste, la cual dedicaron el año 1150 los obispos *Pedro Redorta* de Vique, *Guillermo Torroja* de Barcelona, y *Berenguer de Llers* de Gerona, con asistencia de los abades Pedro Raimundo de Ripoll, Gaufredo de S. Rufo, Raimundo de Arles y Bernardo de Besalú, y de muchos canónigos de catedrales y nobles. Va copiada del original (*a*). Tambien se dedicó en 1164 la pequeña iglesia de S. Miguel que estaba *iuxta domum infirmorum*, esto es, la enfermería del monasterio, la cual aun hoy existe pegada al claustro. El año siguiente 1165 fue electo obispo de Tortosa, donde vivió hasta el 26 de Julio de 1193 en que murió, conservando siempre el gobierno de esta abadía, como demostré en el viage á aquella iglesia (*b*), don-

(*a*) Apend. n. XIX.

(*b*) V. tom. V. pag. 75.

Digitized by Google

de se copió el epitafio del sepulcro que alli tiene. Ahora añado que fue hermano de *Guillermo de Monells*, obispo de Gerona.

Pedro Guillem. Hay memorias de él en 1194 y 1197.

Raimundo lo era en 1198.

Pedro de Soler existia ya en 1204, y murió en el mes de Setiembre de 1217. Está enterrado en el pórtico de esta iglesia, llamado antes *claustro de S. Mateo.*

Arnaldo de Curzavell entró á ser abad en 1217, y continuan sus memorias hasta 1225.

Arnaldo, creo que distinto del anterior, y llamado al mismo tiempo *Prior Mauseolensis* (de Manlleu) suena en escritura del año 1229.

Raimundo de Bisbal. Hay de él noticias desde 1230 hasta el 1248. Este abad cercó de muros la villa.

Guillermo existia en 1248.

Berenguer Arnau, ó *de Sancto Stephano.* Quedan memorias de él desde el año 1254 hasta 1259, en que renunció en manos de S. Raimundo de Peñafort, comisionado pontificio.

Dalmacio de Minyana. Hay noticias de

Digitized by Google

él en los años 1263 hasta 1273. Sábese que renunció y se hizo religioso dominico.

Berenguer de Blanes. Su primera memoria es del 1280: murió en Junio de 1293: está enterrado en el pórtico sobredicho.

Guillermo existia en 1296, continuan sus memorias hasta 1309.

Raimundo de Cornellá era ya abad en 1315: murió en Enero de 1319, y se enterró en el mismo lugar con este epitafio de leoninos:

Anno milleno ter C.°IX.°que deno
Sex Idus in Iano finem de Corneliano
Clausit Raimundus, vir honestus, corpore mundus,
Et meritis pollens, cunctis gratus, mala tollens,
Multis non annis abbas Sanctique Iohannis
Extitit inventus: caruit sua labe iuventus.
Hac iacet in fossa sua quâ clauduntur et ossa,
Pro quo mente pia laudetur Virgo Maria.

Raimundo fue abad desde 1322 hasta 1346. De él hay una memoria insigne tocante á nuestra historia eclesiástica. El papa Benedicto XII expidió una bula de reforma para los canónigos reglares de San Agustin, dada *Idibus Maii, pontific. anno quinto,* mandando entre otras cosas que se

Digitized by Google

reuniesen en congregaciones, las cuales celebrasen sus capítulos y tratasen de restaurar la disciplina canónica. Estas constituciones publicó Eusebio Amort *(vet. disc. canon. regul. part. IV. cap. I.)*, y añade *(cap. II.)* con el testimonio de Pennoto que las provincias Cesaraugustana y Tarraconense se juntaron *in castro regio civitatis Ilerdensis*, donde se admitieron las constituciones del papa. Yo puedo añadir que en la iglesia de Solsona he visto un códice que contiene la celebracion de este capítulo de Lérida, al cual asistieron todos los prelados de canónigos Agustinianos de ambas provincias, incluso el obispado de Mallorca. Convocaron á él con autoridad apostólica Ximeno abad de Montaragon, y nuestro Raimundo de S. Juan de las Abadesas, fijando su celebracion á 26 de Agosto de 1339. La escritura que certifica haberse celebrado el capítulo y leido en él las constituciones del papa, que tambien se insertan, está fecha á 7 de los Idus de Mayo de 1340.

Francisco Roig lo era ya en 1348, y murió en el Diciembre de 1355, como consta de su sepulcro en el lugar citado.

Raimundo de Vallmanya, electo en 1356: murió en 1393.

Digitized by Google

Arnaldo Villalba, era natural de la casa de la Serra, sita sobre el collado de donde nace el arroyo *Trentapassa*, caminando desde la villa de *S. Celdoni* al lugar de *Linás*. Esto dice la escritura que luego citaré hablando de la santa Hostia que aqui se guarda. Fue abad desde 1393 hasta 1427 en que murió. Este prelado logró para sí y sus sucesores el uso de insignias episcopales.

Pedro de Moncorp (de Montecurvo) gobernó desde 1427 hasta 1447.

Pedro Calbo desde 1448 hasta 1454.

Bernardo Guillem de Çamassó de 1454 hasta 1456 en que murió. En la vacante el capítulo eligió por sucesor á D. Juan de Avinyó, abad de Santa María la Real de Perpiñan. Fue esto en el Agosto del mismo año 1456. Mas no prevaleció esta eleccion, porque el papa Calixto III á 1.° de Setiembre del mismo año dió esta abadía á

Miguel Isalguer, que la gobernó hasta 1484 en que murió.

Abades comendatarios.

Juan, cardenal de Santa Sabina, llamado vulgarmente *de Aragon*: 1485, 1486.

Digitized by Google

Juan Miguel, cardenal de S. Marcelo, vulgo *de Santangelo*, obispo de Verona: 1486, 1499.

Juan de Peralta, obispo de Vique: 1503, 1505.

Alfonso de Aragon, arzobispo de Zaragoza: 1513, 1516.

Bernardo Juan de S. Clemente: 1524, 1526.

Henrique de Cardona: 1527, 1530.

Miguel Agullana: 1530, 1581.

Aqui acaba la serie de los abades de esta canónica Agustiniana, porque ella tambien acabó el año 1592 en la supresion general de estas canónicas en toda Cataluña y Rosellon, hecha por Clemente VIII. Erigiose entonces en colegiata compuesta de un arcipreste y doce canónigos. Mas gran parte de sus rentas se aplicaron á la erección de los deanatos de Gerona y Vique, y de la tesorería y arcedianatos de Badalona y Llobregat en la catedral de Barcelona.

Pocas reliquias quedan acá de las costumbres reglares antiguas, sino es algunas consuetas, necrologios, rituales y misales, de que me he aprovechado para lo de ritos y otros puntos. Consérvase tambien

Digitized by Google

en el archivo una biblia en dos tomos fol. impresa en Venecia en 1471. Item el códice de la canónica Aquisgranense, de que ya hablé. En uno de los martirologios esta dibujada la figura de la corona antigua canonical, abierta en la parte superior de la cabeza, de gran tamaño. Alli mismo estan las fórmulas de ingreso y profesion, y la con que eran admitidos á la congregacion y hermandad canonical muchos legos y aun mugeres. El necrologio está lleno de óbitos de monges de varios monasterios, y singularmente de canónigos de la catedral de Tortosa, con cuya iglesia tenia la nuestra hermandad particular.

Despues de la secularizacion el hábito coral de los canónigos era hasta pocos años ha sotana azul, sobrepelliz y muceta tambien azul con cenefa de tafetan carmesí. Asi continua hoy dia, sino que la sotana es negra.

La iglesia es la misma que se construyó á principios del siglo XII y se dedicó en 1150, con solo una pequeña alteracion en la bóveda del testero. Su figura es de una cruz espaciosa, con una nave que cerca el altar mayor. Este es de madera, formado todavía al estilo gótico y

Digitized by Google

dividido en tres cuerpos llenos de pinturas bastante buenas, todo de fines del siglo XV ó principios del siguiente. Otros altares hay de la misma antigüedad; entre los cuales es notable el de S. Agustin egecutado en marmol. De la misma materia es la imagen de nuestra Señora, que ya de muy antiguo se venera en una hermosa capilla en la nave que rodea el altar mayor. Sobre el nicho de nuestra Señora hay un balcon por donde se manifiesta al pueblo la imagen de Jesucristo en la actitud del descendimiento de la cruz, colocada en un hermoso camarin, al cual se sube por los lados exteriores de la capilla. La cabeza del Cristo está cóncava con una puertecilla en la frente, donde se conserva y venera una santa forma, á quien llaman aqui *el Sant Misteri.* Es tradicion apoyada con el testimonio del siglo XV, que va copiado (*a*), que en la cabeza de dicha imagen, mandada fabricar por *Dulcet* año 1251, se depósito entonces la sobredicha forma partida en tres trozos, y en las espaldas reliquias de varios santos: y que queriendo el abad Ar-

(*a*) Apend. n. XX.

Digitized by Google

naldo de Villalba pintar de nuevo en 1426 estas figuras deterioradas, hallaron esta novedad que ya se habia borrado de la memoria de los hombres, y cuya noticia conservaba un misal en cierta nota que copian en el citado instrumento. Yo no he podido dar con este misal, ni sé mas que lo que dice la sobredicha escritura, la cual aunque está sin las formalidades legales, es indubitablemente de letra de ese tiempo. Tambien puedo decir que desde entonces ha sido visitada la santa Hostia varias veces por los obispos diocesanos, y nuevamente por el actual Señor D. Francisco de Veyan y Mola, los cuales, vista su incorruptibilidad, nada han innovado en orden á su culto.

En otra capilla colateral está depositado en el hueco de la pared el cuerpo del venerable *Miron*, canónigo reglar de esta iglesia, que murió el año 1161, cuya vida publicó el P. Florez *(tom. XXVIII, pag.* 233*)*. Hasta nuestros dias ha tenido culto y lámparas colgadas en su sepulcro: el que se le hizo de nuevo en 1345 quedó casi derrotado en la entrada que hicieron por acá las tropas francesas en 1794; y aunque se ha reparado en lo po-

Digitized by Google

sible, han perecido las inscripciones que en él habia, las cuales pondré aqui copiadas de un libro antiguo. Dicen asi:

Hic discessit bis centenis
Lustris Christo genito
Annis centum et sex denis
Uno superaddito:
Die tertio pridie idus
In mense Septembrio
Coeli regna petit sidus
Perfruendi bravio.
Quia Miro vir beatus
Huic monasterio
In canonicum est datus
Pro Dei servitio;
Et quia fuit Deo grata
Eius conversatio,
Ideo est huc translata
Ossium collectio
Anno et festo Augustini
Sub Christo millesimo
Quinto sint viginti bini
Hic cum trecentessimo.

Aqui ves claro que el año de la muerte del venerable Miron fue el de 1161, y el de su traslacion al actual sepulcro el de 1345.

En un libro que contiene la descrip-

Digitized by Google

cion de la iglesia, se dice que de las dos puertas que hay en ella, una era para los hombres y otra para las mugeres. Este uso del siglo XVI, de cuyo tiempo es el MS., no deja de ser notable. Una de dichas puertas salia al claustro llamado de *S. Mateo*, entierro comun de abades y canónigos, de los cuales quedan todavía algunos sepulcros en el pórtico inmediato á dicha puerta. El claustro que queda al otro lado es obra del siglo XV. De principios del mismo son los vestigios de claustros, capilla y otras piezas que hay dentro del palacio de los abades, obra del abad *Arnaldo Villalba*, de quien es tambien un báculo y mitra que se guardan en la sacristía. El no quedar vasos, alhajas y libros de grande antigüedad, debe atribuirse á las vicisitudes y mudanzas de dueños que tuvo esta casa, y á las hostilidades que tan frecuentemente ha sufrido este pais limítrofe.

A Dios &c.

Digitized by Google

CARTA LXII.

De la obra intitulada Marca Hispánica. *De las historias particulares de ciudades é iglesias. Falta que hace la biblioteca de escritores catalanes: algunas condiciones con que debe escribirse esta obra.*

Mi querido hermano: Varias veces me has dicho, como para alentarme en la pesadísima carga que he tomado sobre mí, que puedo ayudarme de lo que se haya publicado en la *Marca Hispánica*, y en las historias particulares y generales de Cataluña, y en la biblioteca de escritores de esta provincia. Mas yo te juro que si estuvieras con las manos en la masa, verias por experiencia que no son estos auxilios lo que te imaginas, y que algunos de ellos dejándolo de ser, pasan á ser estorbos.

La *Marca Hispánica*, por egemplo, es sin disputa obra de mucho mérito, por contener investigaciones curiosas sobre las antigüedades geográficas y políticas de este pais, y un copioso número de sus memo-

Digitized by Google

rias eclesiásticas y civiles. Mas Pedro de Marca que la trabajó, y Estevan Balucio que la publicó añadiéndole el libro IV, se muestran alguna vez mal animados contra las glorias de España, y agenos de la imparcialidad que tanto debe resplandecer en la historia. Fijados en el congreso de Ceret los límites entre España y Francia en virtud de las paces generales del año 1659, para justificacion de lo resuelto en él parecioles preciso escribir la obra sobredicha. En la cual influyó mas de lo que debia ser el espíritu de partido que reinó en las conferencias de los enviados por ambas partes. Y esto lo conocerá cualquiera que lea dicha obra, en que desde su prefacion se descubre la jactancia francesa, muy fuera de propósito en quien al mismo tiempo incurria en equivocaciones, que mas desdoran al que las escribió, que á la reputacion de una nacion amiga. Pero esto no es lo que hoy queria decir. Mejor será guardarlo para cuando haya humor de reunir en un punto de vista *los renuncios de Balucio*. Lo que digo es que eso mismo estorba lejos de ayudar; porque cosa es de nuevo trabajo estar cada momento rectificando fechas, aclarando equivocacio-

Digitized by Google

nes, desvaneciendo calumnias, en suma, volviendo á la historia lo que es suyo, esto es, la verdad que le robaron los que quisieron enriquecer su casa á costa agena.

Otra cosa hay que observar en esta obra de que hablo, y es que la mayor parte de los documentos que en ella se publican, estan tomados, no de los originales, sino de los traslados de ellos. Esto tambien advertirá cualquiera que tenga proporcion y paciencia de hacer algunos cotejos, como yo los he hecho con el fin de ahorrar trabajo en nuevas copias. Hállanse en las iglesias y monasterios cartorales, ó como llaman en Castilla *tumbos* y *becerros*, donde en los siglos XII y XIII se usó copiar todas sus escrituras importantes: hállanse en los mismos archivos los originales de ellas. Pues las publicadas en la *Marca* estan por la mayor parte conformes con las escritas en aquellos libros, esto es, tienen todos los defectos de los que alli las trasladaron, de los cuales carecen los pergaminos auténticos. Con esto yo que repetidas veces tengo hecha esta observacion, ya no puedo fiarme en documentos de importancia, aunque los halle impresos en esa obra: es pre-

Digitized by Google

ciso cotejarlos, y algunos de ellos copiarlos de nuevo. Y asi no hallo en ese libro todo el auxilio que de él se debia esperar. En lo que puedo me sirvo de él, citándole para que leas alli ciertos documentos que contienen la verdad de los hechos, aunque entre inexactitudes paleográficas y diplomáticas. Porque ¿como atenderá á la mayor perfeccion de lo ya publicado, quien tiene á la vista tantas riquezas inéditas?

Mucho menos que esto me han ayudado las historias particulares de algunas ciudades é iglesias. Casi todas ellas se escribieron cuando tenian gran crédito los falsos cronicones; y asi las hallarás atestadas de obispos y santos y sucesos fabulosos, amen de la longura de las narrativas, exornadas con erudicion de toda especie menos de la histórica. Poquísimo es lo que he leido de tales libros; y si algo he visto, ha sido despues de haber examinado los archivos respectivos, y de haber ordenado la historia de cada punto, y no antes, en ninguna manera; porque la experiencia de una ó dos veces me escarmentó para siempre. Los archivos, esos son los libros que leo; lo que en ellos queda, eso enseña la verdad. Narracion sin prue-

Digitized by Google

ba al canto, y mas en cosas de antiguedad remota, no merece ser creida. Bien veo que con este plan que sigo, no sale completa la historia de cada ciudad, iglesia ó monasterio, esto es, no contiene junto con lo que yo he hallado, lo demas que hallaron ó escribieron otros sin hallarlo. A lo cual responderé dos cosas: 1.ª que mas vale saber lo poco con entera certidumbre de su verdad, que muchas cosas con duda y sospecha. 2.ª Que á mí no me encarga el Gobierno reunir en un escrito cuanto haya que decir de cada punto, sino solamente recoger lo que el tiempo y la ignorancia permitieron que llegase á nosotros en códices, escrituras, piedras, monedas y demas monumentos de nuestra literatura. Y cierto que para desempeñar este encargo no son muy del caso los libros que digo. De cuya clase por lo que toca á esta provincia, exceptuo el *episcopologio de Barcelona*, escrito por el P. Aymerich, y las *memorias* de los MM. de Gerona ordenadas y analizadas por el sabio canónigo de aquella iglesia D. Francisco Dorca. Estas obras si que son apreciables, y de ellas me he servido bien.

Por último la biblioteca de escritores

Digitized by Google

catalanes todavía no existe, y de ellos no se sabe mas que lo que en la general de España dijeron Nicolas Antonio, y su anotador Perez Bayer, y lo que acá y acullá publicaron algunos aisladamente y por incidencia. Cosa es esta que á muchos ha de parecer increible. Una provincia como la de Cataluña que tanto floreció en todas las ciencias y artes en sus dos siglos de oro XIII y XIV, contando á centenares los escritores de jurisprudencia, teología, política, filosofía moral, poesía y otras mil cosas, en número mucho mayor que cualquiera otra de España: una provincia dominada de un gusto, y digamos del genio tutelar de la música, y donde las nobles artes han hallado un asilo tan opulento, que ya no hay corte en la Europa donde no haya catalanes pensionados por el consulado de Barcelona para perfeccionarse en la estatuaria, pintura, arquitectura y grabado; cuya capital encierra en sus muros tantos objetos de lujo literario, escuelas particulares de cirugía, química, física, matemáticas, sordo-mudos, museos, monetarios y otros muchos establecimientos, sin contar los públicos de artes y ciencias: pues digo, ¿esta provincia

Digitized by Google

todavía ha de estar sin biblioteca de sus escritores? Tienen la suya los aragoneses escrita por Latassa, y los valencianos las dos de Rodriguez y de Ximeno, á las cuales va á imprimirse un tomo de adiciones y correcciones recogidas por D. Justo Pastor Fuster, encuadernador de libros: y Cataluña que fue la cuna del saber de la antigua corona de Aragon se está sin publicar la suya, y sufre con paciencia que al paso que se saben las proezas militares de sus mayores, y su pericia en la náutica, y su ingenio en las artes, queden ignoradas las producciones de su ingenio y erudicion. El siglo de oro de los catalanes tuvo la desgracia de preceder á la invencion de la imprenta; y esta es la causa principal porque se ignoran los progresos de la literatura de esta provincia tan fertil en ingenios. Pero ella misma debia ser la que mas estimulase á los sabios del dia á indagar y hacer públicas las obras de sus maestros. Que ora sean MSS. ó impresas, la noticia de los literatos trae consigo la de la literatura en que brillaron los siglos pasados, sin cuyo conocimiento ni la patria tiene el honor que le corresponde, ni nadie debe tenerse por sabio. Este fruto no se ad-

Digitized by Google

quiere sino se reunen en un cuerpo y cronológicamente todos los escritores domésticos, que es como una escuela y digamos espejo del progreso que hicieron los conocimientos humanos.

Estas quejas he manifestado francamente desde mi entrada en Cataluña, sin cesar en ellas hasta que traté en Barcelona á D. Ignacio Torres y Amat, bibliotecario del colegio Tridentino de Belen, al cual hallé dedicado con fruto á este trabajo. Entonces supe que ya el difunto P. D. Jaime Caresmar habia recogido muchas noticias de escritores antiguos, y supe que de los que aun viven ayudaban algunos á la empresa, cada cual con lo que podia. Yo he querido tambien ser de este número, ofreciendo comunicar notas puntuales de los escritos y escritores que en mis investigaciones me viniesen á mano, con tal que se me den las particulares que tocan á la biblioteca de mi orden. Asi se está cumpliendo por ambas partes; y yo vivo persuadido que dentro de dos ó tres años podrá ya salir á luz la deseada biblioteca catalana, atendida la actividad y lectura infatigable de dicho sugeto, junto con el tino necesario para analizar las obras

Digitized by Google

y formar de ellas el debido juicio (*a*).

Porque claro está que de estas bibliotecas, sino son mas que una noticia seca de la vida de los autores, y de los títulos é impresiones de sus libros, algun fruto sacará la bibliografía, pero muy escaso la literatura; y cierto parece justo que pudiendo ser, se procuren las dos co-

(*a*) Poco despues de escrito esto el citado D. Ignacio Torres fue hecho dean de la santa iglesia de Gerona, de cuya ciudad sitiada por los franceses pudo escapar no sin riesgo, para servir á la patria en cosas análogas á sus conocimientos. Mas habiendo sido destinado tesorero de los hospitales militares, trabajó en ello con tanto ahinco, que vino á ser víctima de su celo. Murió en Sallent su patria á 26 de Mayo de 1811, á los 43 años de su edad. La falta de este sugeto está dispuesto á suplir su hermano D. Felix, á quien en 1804 traté siendo rector del seminario de Tarragona, y hoy se halla de sacrista en la catedral de Barcelona. Si este sugeto no ignala al difunto en la diligencia escrupulosa y digamos nimia proligidad para ciertas pequeñeces necesarias á la bibliografia, en mi dictamen le excede en la erudicion y sólidos conocimientos científicos, tan precisos para que la biblioteca sea de una lectura provechosa y deleitable. Y cierto no le cede en el amor á la ilustracion de su patria, con el cual ha logrado ya en la biblioteca de Belen que se haya destinado un salon para reunir todas las obras MSS. é impresas de autores catalanes, de los cuales en breve dará á luz la descripcion correspondiente.

Digitized by Google

sas á un tiempo. La erudicion de un bibliotecario debe ser mayor que la de un comerciante de libros. Al que estudia física, por egemplo, de poco le serviria saber que N. escribió un libro de esa ciencia, y que murió tal año, y que tuvo esta ó la otra suerte. Lo importante es dar á conocer los libros, mas que los autores de ellos. Por esto son justamente elogiados Nicolas Antonio en la biblioteca española antigua, y Quetiff y Echard en la de mi orden; y por la falta de ello nunca lo será Latassa en la suya de Aragon.

Otra cosa entiendo yo que deberá tenerse presente en la formacion de esta nueva biblioteca; y es que no se dé lugar en ella sino á los que hayan escrito alguna obrilla que merezca ese nombre, ó pueda hacer figura en la historia de las ciencias y artes. Dificil es fijar en esto una regla segura; pero no lo es señalar el extremo en que han caido algunos bibliógrafos, colocando entre los escritores á cualquiera que haya impreso no mas que un sermon ó un soneto, y aun al que dejó MSS. estas piezas de oratoria y poesía. Cosa por cierto insufrible, que solo puede tener cabida en la pluma del

Digitized by Google

que piense que el mérito de las bibliotecas se mide por el número de los escritores y no por la calidad de sus escritos.

Tampoco deben olvidar los señores catalanes que no todos los escritores que tienen ese nombre, lo son; el cual suelen dar los bibliógrafos extrangeros al que escribió en idioma lemosin que ellos siempre llaman *catalan*, aunque sea natural de Mallorca ó de Valencia ó de otros puntos donde se habló aquel idioma. Asi á S. Vicente Ferrer llamaron *catalan* algunos historiadores antiguos, y aun de los modernos hay quien tenga por *catalana* la biblia que á ese santo se atribuye, y no es sino de su hermano el cartujo D. Bonifacio, tambien valenciano.

Asimismo los condados de Rosellon, Conflent, Vallespir &c. estuvieron antes unidos á la corona de Aragon, y como tan pegados á Cataluña, aun hoy dia se habla en ellos el idioma de esta provincia. Lo cual podia ser ocasion de que en escritos de antigüedad remota, la misma escasez de noticias ciertas, obligara á que sus autores fuesen tenidos por catalanes, no siéndolo. Digo pues que supongo habrá en esto la debida discrecion, y que

Digitized by Google

no se dará lugar, como en otras bibliotecas ha sucedido, á que se verifique la tan manoseada fábula de la corneja.

A Dios &c.

CARTA LXIII.

Viage al monasterio de S. Pedro de la Portella (a): *su fundacion, titular, dedicacion, y cofradia notable instituida en él. Consagracion de Guislaberto, obispo de Barcelona. Actas originales de un concilio de Narbona.*

Mi querido hermano: Desde el monasterio de Ripoll, la segunda vez que en él estuve, saliendo del obispado de Vique tomé la ruta hácia poniente y al antiguo condado de Berga, que antes fue de la diócesi de Urgel, y hoy pertenece á la nueva sede de Solsona. El primer punto á donde me dirigí, fue el monasterio de S. Pedro apellidado de *la Portella*, cuyo abad D. N. Blanco, consumido de años y de achaques, se resistió á dejarme ver las antiguallas diplomáticas de la casa. El

(a) Este viage y los que siguen en este tomo se hicieron á fines del año 1807.

Digitized by Google

disgusto que tuve con esta negativa, despues de un viage tan incómodo por caminos ásperos y sumamente peligrosos, creció sobre manera, viéndome á media tarde (porque esa era la hora) solo en aquel desierto tan desapacible y con tan poca compañía. Porque has de saber que el monasterio no es mas que la iglesia y tres ó cuatro casas sueltas sin cerca, con otros tantos monges, de los cuales en aquel momento no hallé ninguno. Mas á poco rato volviendo de su paseo, y enterados de mi situacion, me ayudaron á vencer la resistencia ó digamos manía de aquel venerable viejo, con el cual me pasaron cosas que no son para escritas, y sabrás algun dia dándolo Dios, y reirás con ellas. Pues digo que aquellos venerables solitarios lograron que su superior abriese el archivo peculiar de su dignidad, que era una arquilla metida en un rincon, y depósito de cosas harto apreciables.

Y lo primero que me pusieron en la mano fue una escritura original, cuyo exordio es este: *Anno ab incarnationis Domini nostri Ihesu Christi nongentesimo, era nongentesima XXXVIII, indictione X, die chalendarum Decem-*

brium, anno II. regnante Karolo rege. Todo esto va bien, dije, menos la indiccion que no era la X sino la III: y esto que parece una equivocacion del notario, no lo es en una escritura original como esta, sino que tengo para mí que algunos siguieron en las indicciones una cuenta diferente de la nuestra; de lo cual hay muchas y repetidas pruebas. El año II del rey Carlos *el Simple* está bien: y esta es una demostracion de que en Cataluña se calendaron las escrituras de su tiempo, comenzando á contar su reinado desde el año 898 en que murió Odon. Continué leyendo, y me hallé con la dedicacion ó como decian consagracion de la iglesia de Santa María, S. Saturnino y S. Hilario del lugar de *Lacorre*, que antiguamente habia sido de idólatras, y estaba en lo alto de una roca: cuya solemnidad y confirmacion de la dote y distrito ó parroquia de la iglesia hizo el obispo de Urgel *Nantigiso* á ruegos de los vecinos de aquel lugar, cuyos nombres se expresan: imponiendo ademas al sacerdote que alli hubiese la obligacion *ut per singulos annos terciale censum persolvat de annona modios V. et solidos II. denarii.* Dijéronme

Digitized by Google

los monges que dicha iglesia (hoy llamada de *Lacor*) dista poco del monasterio, al cual se unió con el tiempo, y esta es la razon de hallarse en él esta escritura; la cual copié y va adjunta (*a*).

No estaba entonces fundado este monasterio, ni lo estuvo hasta un siglo despues, es á saber, hasta por los años de Cristo 1003. Pereció la escritura primordial de la fundacion, pero de los documentos que iré alegando y de otros cuya mencion no es necesaria, consta que los fundadores fueron *Wifredo*, hijo de *Portella* y de *Doda* su muger, casado con *Ermetruit*; los cuales dotaron la casa para que en ella se profesase la regla de S. Benito. Todo esto, con el año que dije, consta de un cabreo, ó relacion de los predios del monasterio, que queda en él, cuyo principio es el siguiente á la letra: *Anno ab incarnatione Domini nostri Ihesu Christi millesimo trigesimi tertii, era millesima septuagesimi primi, indictione prima, epacta VII, anno tertio regnante Aenrico rege Francorum* (todos estos datos estan conformes), *et anno TRIGE-*

(*a*) Apend. n. XXI.

Digitized by Google

SIMO quo domus haec constructa, et ex quo hic monachi sunt coadunati, Deo annuente, sub regula almi patris Benedicti vivere cupientes, adiuvante Christo: exinde simul fratres in unum congregati, definitum est ab illis ut ex prediis eiusdem cenobii cartula deberetur inquiri &c. Esta escritura tan próxima á la fundacion del monasterio, no deja duda en que se verificó *treinta años* antes, esto es, en el de 1003.

Los nombres de los fundadores constan en otra escritura de donacion hecha por ellos cinco años despues, en el de 1008, XII del rey Roberto; la cual vi en la misma abadía, y va copiada solo por esto (*a*). Dícese en ella: *Ego Doda femina, cum filio meo Wifredo, PROLES Portelle, donatores sumus &c.* De otra escritura del año 1035, que diré luego, consta que la muger de Wifredo se llamaba *Ermetruit*, y que los que hasta ahora no suenan mas que como sus bienhechores, eran sus *constructores*, como alli se dice.

Averiguado esto, pasemos á ver el título del monasterio. Todas las escrituras

(*a*) Apend. n. XXII.

Digitized by Google

antiguas le llaman de *S. Pedro de Fronteñá (Sancti Petri Frontanianensis*, ó *de Fronteniano)*, por estar en el territorio *(appendicio)* del castillo de ese nombre. Ahora, y yo no sé desde cuando, es conocido con el dictado de *la Portella*. Solo diré que al fundador *Wifredo* su misma madre *Doda* le llama *hijo de Portella*, y parece ser que este nombre del padre vino á ser propio de un castillo cercano de que era señor, como aparece de otra escritura del año 1069 en que un hijo de este *Wifredo* y nieto de *Portella* se llama á sí mismo *senior castrum Portellensis*. Mas como al mismo tiempo continuaban intitulando al monasterio *de Fronteniano*, debe decirse que no se introdujo entonces el otro dictado, pero que al fin de ese castillo se derivó. Volvamos al examen de las escrituras.

Entre las cuales me presentaron una muy apreciable, en cuyo analisis me detendré con gusto y no sin provecho. En primer lugar veamos la fecha que está en el exordio: *Anno ab incarnationis Dominice XXXV. post millesimum, era MLXXIII, inditione III, epacta XX, XI. Kal. Octobris, anno V. regni Aien-*

Digitized by Google

rici regis. Todos estos cómputos cuadran con el dia 21 de Setiembre del año de Cristo 1035. En ese dia, que cayó aquel año en domingo, se congregaron en este monasterio el arzobispo de Narbona *Wifredo*, *S. Ermengol* obispo de Urgel y *Wifredo* de Carcasona (que es el que antes lo habia sido de Besalú). Los motivos de esta reunion fueron tres: 1.° consagrar al nuevo obispo de Barcelona *Guislaberto*: 2.° dedicar la iglesia de este monasterio y confirmar su dotacion: 3.° erigir una cofradía de los que ayudasen con sus bienes á la nueva fundacion.

En cuanto á lo primero, que sin duda fue el principal objeto de esta reunion, como lo indica la escritura, asi como es curioso el hallar el principio del pontificado de *Guislaberto*, ignorado hasta ahora, tambien es notable que para su consagracion se reuniesen en lugar tan áspero aquellos prelados. Y aunque al mismo tiempo se propusiesen hacer las otras cosas, como es asi la verdad; yo entiendo que del venir aqui *Guislaberto* pudo ser otra la causa, que era el ser él de por acá, y el estar heredado en este condado de Berga. Cosa que indican las muchas es-

Digitized by Google

crituras que de él y con sus firmas y las de sus padres *Udalardo* y *Rachel* ó *Richilde*, se hallan en el archivo de Solsona. Mas esto no pasa de congetura. Algo mas es el hallarle ya firmando de su mano, *Guislabertus levita*, en escritura del año 1005: cosa que no viene bien con el estado de matrimonio que le atribuyen los historiadores. Esto ya no es de aqui; mejor será examinarlo en lo de Barcelona.

Lo segundo que se propusieron aquellos prelados fue consagrar la iglesia del monasterio, dedicándola á nuestro Señor Jesu Cristo, á S. Pedro, S. Juan Bautista y S. Martin confesor, que serian los tres altares que en ella habria, y confirmando todo lo que sus fundadores *Wifredo* y su madre *Doda* y su muger *Ermetruit* le habian dado, y cuanto en el dia de su consagracion ofrecieron los nobles y pueblo que concurrieron á aquella solemnidad.

Lo tercero que hicieron los obispos fue dar su consentimiento y aprobar la cofradía que instituyó el obispo territorial *S. Ermengol*, concediendo varias indulgencias á sus individuos, y mandándoles que mutuamente se auxiliasen en sus enfermedades, y estableciendo sufragios pa-

Digitized by Google

ra los finados; todo ello en favor de los que contribuyeren al monasterio con pan, vino, oro ó plata.

No para en esto el contenido del documento, sino que establecidas las dos últimas cosas, mandaron aquellos prelados al fundador del monasterio *Wifredo*, que con la escritura que de ello se extendió se presentase al futuro concilio de Narbona, y obtuviese de los obispos asistentes en él la aprobacion de todo. Obedeciendo *Wifredo* se llevó consigo la escritura con un gran hueco en blanco entre el remate de lo acordado en este acto, y las firmas del arzobispo de Narbona y de S. Ermengol, para que en el concilio se continuase á renglon seguido el decreto de los obispos, como en efecto lo está. Y esta es la razon de hallarse la firma original de *S. Ermengol* despues del decreto de aquel concilio, al cual ya no pudo asistir, pues consta que murió á los 42 dias de haber aqui consagrado á *Guislaberto* y la iglesia del monasterio &c., es á saber, á 3 de Noviembre del mismo año 1035.

Pusiéronse pues los decretos conciliares, primero aprobando canónicamente la dotacion del monasterio, y segundo confir-

Digitized by Google

mando la hermandad instituida por *S. Ermengol* en favor de la misma casa. Mas en este último se especifican y amplian los favores y gracias mucho mas que lo hizo aquel santo obispo. A esto siguen las firmas de los metropolitanos *Wifredo* de Narbona y *Raiambaldo* de Arles, con las de 31 obispos de los siglos XI y XII que sucesivamente fueron aprobando la cofradía. No me es facil averiguar á punto fijo por falta de libros cuales son de todos ellos los XVII que se hallaron en aquel concilio, como dice el decreto, porque sus subscripciones andan mezcladas con las de otros obispos ciertamente posteriores, que firmaban donde hallaban vacío, como saben todos los prácticos en esto. Tampoco se sabe el año en que se tuvo aquel concilio; pero es inegable que ha de ser anterior al 1046, puesto que todavía firma como asistente *Oliva*, obispo de Vique, que murió en ese año. Yo me atrevo á decir que se tuvo en Narbona en 1043, y que es el que mencionan las colecciones de concilios; aunque dan de él tan escasa noticia. Mas al fin se sabe que asistieron á él el arzobispo de Arles y otros obispos que suenan en el nuestro. Para cuando se haga

Digitized by Google

una nueva edicion de aquella obra no vendrá mal este documento que va copiado (*a*) con la nota de los años en que lo fueron los obispos de nuestras iglesias. Por último no eches en olvido la existencia de *S. Ermengol* en este año 1035, al cual todos suponen muerto lo mas tarde en 1033. En el episcopologio de Urgel se demostrará hasta la evidencia que no falleció hasta el 3 de Noviembre del año que dije. Y basta de esto.

Del año 1069 vi otra escritura que tambien copié (*b*), y es la donacion de la iglesia de Santa María de *Quarr*, hecha á este monasterio por Bernardo Guifredo, señor del castillo de *la Portella*, y por su muger Migdonia, los cuales habian comprado su territorio al vizconde de Cerdaña Bernardo Seniofredo y á su muger Guillia, por precio, *scilicet*, dice, *XXV uncias de auro optimo probato, quem dicunt henés*. No sé que oro seria este llamado *henés*. Firma en la escritura *Bernardo*, obispo de Urgel, uno de los de ese nombre en el siglo siguiente.

En este documento se hace mencion del abad de este monasterio *Ponce*, el pri-

(*a*) Apend. n. XXIII.
(*b*) Apend. n. XXIV.

Digitized by Google

mero de quien tenemos noticia. Muy escasas son las que tengo de los sucesores. En 1265 lo era *Arnaldo*: en 1285 *Romeo*: en 1338 murió *Bernardo*: en el mismo año á 4 de Julio fue electo *Guillermo de Rovira*, confirmado por Arnaldo, obispo de Urgel: en 1396 lo era *Raimundo*: en 1442 *Francisco*: en 1530 *Pedro de Vilatorta*.

Nada mas tengo que decir de esta casa, ni de su parte material, sino que me despedí de ella tan contento como habia entrado triste. Buen aguero, dije para mí: no va mal en la nueva diócesi de Solsona. A Dios.

CARTA LXIV.

Casa de Puig *en Berga. Viage al monasterio de Serrateix: origen de esta casa y de su abadía: memorias de S. Urbicio y de otros santos venerados allí. Fábrica y renovacion del templo. Sepulcro del conde Oliva Cabreta: códices: catálogo de los abades.*

Mi querido hermano: La misma tarde que salí de *la Portella* llegué á la villa de *Berga*, que es de un vecindario respeta-

Digitized by Google

ble, y en lo antiguo mereció ser cabeza del condado de su nombre. Me hospedó el comerciante D. Pedro Puig, que es al mismo tiempo arquitecto inteligente, y ha transformado su casa en una academia de las nobles artes, en las cuales se ocupan con fruto todos los individuos de su dilatada familia: tiene sus talleres separados de dibujo, de escultura, de pintura, y tambien un salon de música con la orquesta á punto, y varios instrumentos y coleccion de buenos papeles, y un órgano completo que se deja atras á los de algunas iglesias. Viéneles de casta la aficion á las artes de gusto, bien asi como descendientes del célebre pintor *Viladomat*, cuyos estudios y borrones heredaron y conservan con el debido aprecio; los cuales, digo la curiosidad de verlos, fue la ocasion de que yo pudiese conocer á esta apreciable familia, y disfrutar de su afabilidad y trato dulce y festivo, que rara vez dejan de acompañar á los que estudian la naturaleza. Pocas horas me detuve, y esas bastaron para desengañarme de que el archivo de la iglesia parroquial no contiene ninguna de las otras delicias que yo apetezco; y asi me pasé á la soledad del monas-

Digitized by Google

terio de *Serrateix* que abunda en ellas, cuyo abad el M. I. S. D. Felipe Antonio Escofet me recibió no solo con el agrado propio de la hospitalidad monástica, sino con los deseos que suelen acompañar á un literato.

El monasterio está situado á dos horas al E de Cardona en un llano que se forma en lo mas alto del monte, que las escrituras llamaron *Serra Texii*, *de Taxo*, *de Texo*, de donde vino la diccion *Serrateix*. Pertenecia al *appendicio* ó distrito *de castro Edrale* ó *Herralle*, y tenia ademas su castillo y lugar, que algunas escrituras llaman *Vico Serratex*, y nos conservan memoria de *guayta* y *bada*, que no habia sino en lugares poblados. Disfruta de un horizonte muy despejado, y de puntos de vista deliciosos.

La primera memoria que hasta ahora se conoce de esta casa, es la publicada en la *Marca Hisp.* del año 977. Mas antes de eso es cierto que existia ya el monasterio, como consta del contexto de ese mismo instrumento, de que hablaré despues. Y existia ya habia 37 años, como se ve en una escritura que aqui está original *(arm. de a camareria)* fecha *II. Idus Ianuarii, an-*

Digitized by Google

no V. rege Ledevico filio Karloni, que es el *Ultramarino* (año 940 de Cristo); y contiene la donacion de un alodio en el lugar de *Arboceda* junto al *castro Edrale*, hecha por Onofredo vizconde y su muger Guinedella; los cuales dicen: *Tradimus a domino Deo, et eius matri Sancte Marie CENOBII Serratexi, Sanctique Urbicii martiris, qui in presenti eius ecclesia requiescit.* Habia pues ya monasterio é iglesia dedicada á Santa María y S. Urbicio.

Todavía se suponia en ese tiempo que la casa era anterior, pues en una escritura de que hablaré en la serie de los abades del año 987, se dice de ella: *quam hedificavit Guifredus comes bone memorie.* Y si hablaba de los *Wifredos* de Barcelona, ya se sabe que el III y último de ellos murió en 912. O pudo ser que lo aplicasen al *Wifredo* que fue conde de Besalú desde el año 950 hasta el 967.

Con ser esto asi, tambien lo es que no estaba alli señalada la regla de su profesion, ni tenian los monges abad, ni la casa se hallaba autorizada por la potestad civil y eclesiástica. Todo esto dicen que se verificó á 15 de Octubre del año 977,

Digitized by Google

en que se extendió la solemne escritura que hallarás en la obra citada *(apend. n. CXXII.)*, la cual nota Balucio que se copió de un pergamino viejo de Manresa. En este monasterio se halla original, harto conforme con la copia impresa, cuanto basta para escusarme el trabajo de trasladarla de nuevo. Solo hallo que aqui se nota en la fecha el año XXII de Lotario, y Balucio ó equivocadamente ó de propósito puso el año XXIII. Es cierto que si se sigue la cuenta usada de los años de aquel rey ó desde el 10 de Setiembre de 954, ó excluidos los meses de él, desde todo el 955, el dia 15 de Octubre de 977 corresponde al año XXIII de ese rey. Mas yo entiendo que el notario no se equivocó en ello, sino que muy de acuerdo puso el año XXII, por ser de los que atrasaban un año la época de este reinado. Y para creer esto bastaria pensar que no es facil hubiese equivocacion de pluma, ó ignorancia del autor en cosa tan principal como es la fecha de una escritura de la importancia que esta, en la cual subscribieron condes y obispos, y se trataba de la jurisdiccion parroquial, de la ereccion de un monasterio y de su dotacion. Pero hay ade-

Digitized by Google

mas otros muchos egemplares que apoyan esa cuenta que siguió el notario ; y algunos verás en el episcopologio de Urgel. Basta ahora para prueba otra escritura de esta casa, donde se refiere la eleccion del primer abad *Froyla*, que solo es ocho dias anterior á la otra; cuya fecha entera dice: *anno trabeationis Xpi DCCCCLXXVII, era millesima XV, indictione V, nonis Octubrii, anno XXII regnante Leutario Francigeno rege.* Si en ambas escrituras en tan poca diferencia de dias puso el notario el año XXII de aquel rey ; ¿por que le hemos de enmendar nosotros la plana, presentando el documento de otro modo que él lo dejó escrito? ¿Hay quien se atreva á decir que se equivocó, porque no se acomodó en su cómputo al nuestro? En resolucion los documentos antiguos deben publicarse como están, y las correcciones que en ellos haya que hacer se hacen por medio de notas, pero no en el texto.

Vengamos ahora al origen de esta abadía. Balucio como vimos la fijó en el 15 de Octubre de 977, apoyado en la escritura citada, donde se refiere esta eleccion del abad *Froyla*. Pero bien claro está en el texto de aquel documento que ya en-

Digitized by Google

tonces la supone hecha, y fundado tambien el monasterio; porque aquella escritura no es mas que de la dotacion de la nueva casa, y está muy distante del caracter y manera de las que son verdaderamente de eleccion. La del primer abad *Froyla* está aqui mismo original, hecha ocho dias antes, de la cual he copiado lo necesario, suprimiendo las cláusulas de estilo que pongo á la larga en otra de otro abad posterior, porque la copié primero.

En resolucion la cosa pasó de esta manera. El monge *Froyla*, por revelacion de Dios y de su santa madre, *quae demonstravit sibi suum proprium oratorium*, edificó la primera iglesia, donde se recogió con algunos monges, cuyos nombres pone la escritura de eleccion de abad. Lo cual visto por el conde Oliva *Cabreta* y su hermano el obispo Miron, con el consentimiento de *Wisado II*, obispo de Urgel, resolvieron formalizar el monasterio, señalándole por distrito *(parrochia)* toda la sierra *de Taxo*, dándole el derecho de elegirse su propio abad con consentimiento del fundador y sus sucesores y de los obispos de Urgel, y determinando su alimento, vestido, camas &c., todo segun la

Digitized by Google

regla de S. Basilio y S. Benito, mandando por último que el monasterio sea iglesia *mayor*, esto es, parroquial con facultad de bautizar y enterrar á todos los que en aquel lugar vivieren. Y esta es una nueva razon para decir que alli debió haber poblacion que mereciese llamarse *Vicus* como dije. El conde *Oliva* lo era entonces solamente de Cerdaña; y pues él obraba en este territorio como señor, y mandaba que los abades no se eligiesen sin el consentimiento de sus sucesores, claro está que este condado de Berga á que pertenecia el monasterio, estaba incorporado entonces y unido con el de Cerdaña. Lo mismo se verá mas adelante, cuando hallemos que solos los condes de Cerdaña dan su consentimiento para elegir estos prelados.

Este es el origen del monasterio, cuyas vicisitudes en lo formal y material se dirán en el catálogo de los abades. Su titular siempre fue *Santa María*; mas juntamente nombran todas las escrituras antiguas y modernas á *S. Urbicio M.* (ó *Urbano*, como le llama la de eleccion del abad *Froyla*), añadiendo *qui ibidem quiescit.* Y yo no dudo que este santo será el que en

Digitized by Google

el viage á Ripoll viste llamado *patriae nostrae martyr* (*a*). Modo de hablar que claramente denota la tradicion de que San Urbicio padeció martirio por estos paises. Y ahora hallo en esta casa un martirologio del siglo XI, en el cual dia 6 de Agosto hay escritas al margen y de letra del siglo XII estas palabras: *VIII. Idus Augusti. Eodem die in Spaniis, in vico que nuncupant Taxo, depositio Sancti Urbicii martiris, qui cum esset in fide Xpi perseverans, a paganis iugulatus est, et sepultus infra baselica Dei genitricis Marie: et cum eo alii duo, Felicule et Victoris, cuius memoria habetur XVI. Kal. Marcii.* La expresion *a paganis iugulatus* indica que este santo y sus compañeros fueron martirizados por los moros en alguna de las correrías que hicieron por acá: y que ellos vivirian en este lugar que despues se llamó *Vicus.* El vulgo siguiendo la antigua tradicion llama *roc de Sent Urbici* á un peñasco no lejos de este monasterio, señalándolo como el lugar de su martirio. Su fiesta se celebra aun aqui el dia 6 de Agosto. El cuerpo no es invero-

(*a*) V. sup. pag. 26.

Digitized by Google

simil que estuviese debajo del altar mayor, donde hay una cavidad bastante capaz á modo de capilla ó confesion pequeña. Hoy está en su altar propio, colocado en una urna recien hecha; la anterior que será obra del siglo XIV se conserva en el archivo. Ambas le representan como obispo y martir, y con ese rito es venerado. Aténgome á los monumentos antiguos, que como viste solo le llaman *martir*. Sospecho que el añadirle el dictado de *obispo* pudo nacer de la opinion de los que ponen un *S. Urbicio* obispo de Urgel, en el siglo I.° de la iglesia, segundo despues de S. Ctesifon. Lo cual aunque fuese asi, y no tan incierto como es, no basta para confundir aquel prelado con estotro que bien claramente se da á entender que era lego y no mas. Tambien se veneran aqui los cuerpos de Santa Felícula, S. Victor y S. Cenon en urnas nuevas.

La iglesia actual es obra de fines del siglo XI y principios del siguiente. Ademas de su fábrica, lo dice una nota coetánea que hay al fin del martirologio citado con estas palabras: *Anno XVII. Philipo rege, XVII. Kal. Septembris, feria IIII. post assumptionem Sancte Marie,*

Digitized by Google

sic inquoavit domnus abba Petrus, et Miro Sanla ipsa opera Sancte Marie. Es decir que empezó la fábrica de la iglesia miércoles á 16 de Agosto del año 1077 en que regía la let. dom. A. Mas de 40 años tardó á concluirse el edificio, el cual finalmente consagró *S. Olaguer*, arzobispo de Tarragona, á peticion y con asistencia del obispo de Urgel *Pedro Berenguer*, y del de Vique *Ramon Gaufredo*, y del abad Guillermo. No he topado con la escritura de este acto; pero sé que existia en el año 1586, cuando visitó esta casa el obispo de Elna *Pedro*, como subdelegado del nuncio apostólico *César* obispo de Novara; el cual en el inventario que formó de todas las escrituras, extracta esta que digo, copiando tambien su fecha de esta manera: *anno MCXXVI. trabeationis Xpi, III. Kal. Octobris, anno XVI. Ludovico rege Francorum regnante.* Consiguiente á esto es la costumbre que aun dura de celebrarse acá la fiesta de la dedicacion el 29 de Setiembre; que es otra prueba de ser el mismo templo. Sin embargo lo mezquino é incómodo del edificio y la ninguna proporcion y aun fealdad de su bóveda, obligó al señor abad

Digitized by Google

actual á valerse de la pericia del arquitecto que dije D. Pedro Puig, para que sin alterar la substancia de la obra se le hiciese un adorno interior de buen gusto en el orden corintio, el cual está ya casi concluido. Y yo acordándome de la queja que tenemos de nuestros mayores, que por modestia ó por pereza no nos dijeron cuatro palabras de sus edificios y de sus cosas, puse una sencilla inscripcion por donde conste á los venideros, que este templo es el mismo del siglo XII.

Con estas noticias de su fábrica ciertas y seguras, como tomadas de las memorias originales de la casa, no cuadra bien lo que nos dice la *Marca Hisp.* (col. 469 y 1189), que este monasterio fue unido y sujeto al de S. Martin de Canigó y á su abad Pedro Suñer en el año 1091. Porque si esto quiere decir que este monasterio quedó reducido á obediencia ó priorato del otro, debe tenerse por falso; pues no faltó acá entonces la serie de abades propios, como lo verás luego. Y asi no cabe aqui el derecho que se dice darse al de S. Martin sobre todo lo de esta casa, *scilicet*, *de largiendis honoribus*, *et monachis mutandis*, *et regulari-*

Digitized by Google

bus disciplinis dandis &c. Mucho menos viene bien la causa que se alega para dicha cesion, que es lo arruinado y relajado que se hallaba el monasterio. De la relajacion de los monges nada diré; mas la ruina y descuido del edificio no cabe que se ponderase tanto en el año 1091 *(XXXI. anno Philippi regis Francigeno)*, cuando acabamos de ver que catorce años antes el abad Pedro ya puso la primera piedra de la iglesia, y que poco despues ya estaba concluida. Asi que ó la cesion que se supone hecha por Guillermo conde de Cerdaña es falsa, ó pertenece á otra época que ignoramos. Aténgome á lo que me enseñan mis documentos domésticos.

Entrando en esta iglesia á mano izquierda hay un sepulcro viejo de piedra sin inscripcion alguna, ni empresa en los escudos que son llanos; solo se ve sobre él tendida la figura de un caballero armado con daga y espada. La tradicion ha dicho que esta es la sepultura del conde de Cerdaña y despues de Besalú Oliva, apellidado *Cabreta*, que murió en 990, el cual quiso enterrarse aqui como fundador de esta casa, obra tan principal de sus manos y liberalidad. Esta circunstancia

Digitized by Google

hace muy verisimil la tradicion, y mucho mas no habiéndose hasta ahora descubierto lugar alguno de la sepultura de aquel príncipe. Porque lo que se lee en la *Marca Hisp.* (col. 497) que está enterrado en la iglesia de Custoya del Rosellon, debe tenerse por una voluntariedad de Balucio que todo lo quisiera meter en Francia. El obispo de Elna hizo algunas donaciones á aquella iglesia por el alma de este conde; mas no dice ni hay rastro de su sepultura en ella. Y asi yo estoy por el entierro de *Oliva* en Serrateix; mientras no se me demuestre lo contrario. Por consiguiente apoyé el pensamiento del actual señor abad, acerca de grabar en el pedestalon sobre que descansa el sepulcro una inscripcion breve, de cuyo autor sé que quisiera fuese mejor y enteramente digna de príncipe tan católico, á quien tan sin razon han injuriado algunos escritores.

Antes que se me olvide, en la escritura que dije de la consagracion de esta iglesia, entre varias cosas con que entonces la dotaron, se halla lo siguiente: «Item, »de dominicatura de Serrateix, *cum eccle-*»*sia Sancti Petri, que ibidem est funda-*

»*ta*, cum decimis &c." Existe todavía esta iglesita de S. Pedro, separada del monasterio.

Pocos códices antiguos quedan aqui, merced á las invasiones de los franceses, de cuyas manos es maravilla que se salvase lo que queda. Sin embargo se guarda un buen leccionario MS. del siglo XII, del cual se han tomado algunas notas para las vidas de santos &c. Mucho mas apreciable es el martirologio que ya dije MS. del siglo XI, donde estan alargadas las actas de los mártires, y la fiesta de la Anunciacion de nuestra Señora á 18 de Diciembre, con otras vejeces de esta clase. Es sensible que le falten las hojas de mas de la mitad del mes de Noviembre. Al fin del códice, y despues de varios metros, se halla el calendario con la noticia de varios óbitos de personas de cuenta para la historia, con otras que nada le importan. De ello es el extracto que va adjunto (*a*).

El siguiente catálogo de los abades de esta casa, que he formado por escrituras la mayor parte originales, dirá tambien

(*a*) Apend. n. XXV.

Digitized by Google

alguna cosilla curiosa tocante á la historia de este lugar.

Abades de Santa María de Serrateix.

Froylà ó *Froylano*: Ya se dijo que este es el que edificó la iglesia y monasterio, en el cual vivia con otros monges en el año 940. Su santa vida llamó la atencion del conde *Oliva* y de su hermano *Miro* y del obispo de Urgel *Wisado II*, bajo cuyos auspicios fue elevado el monasterio á abadía de la orden de S. Benito, dotada por ellos abundantemente, y elegido este varon para su primer abad dia 7 de Octubre de 977, como verás en el extracto que dije del acta que acerca de ello se formó (*a*), donde subscriben los monges electores. Ocho dias despues confirmaron todo lo hecho los citados señores, con la escritura que dije publicada en la *Marca Hisp.* Antes que muriese este abad, y á los diez años de su eleccion, hallamos otro llamado

Nimbla, es á saber, en el año 988, cuando *Ermemiro* vizconde de Cardona

(*a*) Apend. n. XXVI.

Digitized by Google

concedió á él y á su monasterio dos cargas de sal en cada semana, las cuales tomasen desde el jueves hasta el sábado. La fecha entera de esta escritura es *era* 1025, *año de la Encarnacion* 987, *año I. del rey Hugo*, *dia* 25 *de Marzo*. Y como ese rey no subió al trono hasta el 3 de Julio de 987, es claro que el dia 25 de Marzo de su año I era el de 988; en el cual no solo les duraba el año anterior, sino que contaron la era que á él correspondia. Y es de advertir que el 25 de Marzo era el primero de la Encarnacion de 988, y sin embargo todavía lo contaron aqui como perteneciente al anterior. El estudio de la diplomática obliga á observar estas menudencias, de las cuales siempre se saca partido. Yo he copiado esta escritura que está aqui original (*a*), no solo por eso, sino porque claramente dice que el vizconde *Ermemiro* estaba entonces en el año II de su vizcondado; lo cual servirá bien para cuando se hable del origen de aquellos señores de Cardona. Hace tambien memoria de que este monasterio habia sido edificado por

(*a*) Apend. n. XXVII.

Digitized by Google

el conde *Wifredo*: y expresamente menciona y aun tiene la firma original de *Jozfredo* ó *Jozcefredo*, hermano del conde de Barcelona *Borrell*, que entonces aun vivia. Poco despues debió morir este abad *Nimbla*, puesto que luego vuelve á comparecer en el gobierno de esta casa el mismo

Froylan, que debió separarse de él por su edad avanzada, como consta que lo hizo segunda vez en el año 993 de Cristo, VI del rey Hugo, en que hallándose ya muy viejo y falto de fuerzas, trató de dejar la abadía, ó á lo menos de que se le nombrase coadjutor. Es para extrañar que no se halle el óbito de estos primeros abades en el necrologio que dije, hallándose el de los sucesores. Lo que puedo decir es que *Froylan* vivia á 20 de Abril *anno VI. Ugo magno regi*, que es el año 993, dia en que *Baro* y su muger *Kemo* hicieron una permuta *ad Froylane abba, et Wadamiro monaco, et Blandinus monacus, et Sentelles monacus, et Eimilus sacer.* Vivia tambien el dia 5 de Junio del mismo año, que es el en que el mismo pidió que se le eligiese sucesor, con estas palabras: *Ego Froylus abba non possum*

Digitized by Google

obedienciam Sancte Marie, sanctique Urbici exercere et gubernare, nec legem meam adimplere, quia defecit virtus mea, et loquela mea. Asi hablaba el mismo cuando con los demas monges procedió á elegir al sucesor

Emilo ó *Eimilo*, que era monge en aquella casa, el mismo que poco ha vimos era sacerdote. Halláronse presentes á este acto la condesa *Ermengardis* viuda de *Oliva Cabreta*, con sus cuatro hijos *Bernardo (Tallaferro)* conde de Besalú, *Wifredo* de Cerdaña, *Oliva* intitulado conde, despues obispo de Vique, y *Berenguer* obispo de Elna, junto con *Salla* obispo de Urgel y varios nobles del pais. De esta eleccion se extendió la escritura que va adjunta (*a*), la cual copié por entero, y por eso en la del primer abad que hallé despues omití las cláusulas de estilo. En la fecha tiene el original algunas roturas; pero es cierto que es del dia 5 de Junio del año VI del rey Hugo, que es 993. Habiendo sido *Emilo* aclamado abad ese dia, es fuerza que pertenezca al año siguiente otra escritura original del dia

(*a*) Apend. n. XXVIII.

Digitized by Google

9 de Marzo del mismo año VI del rey Hugo, en la cual *Wiscafredus vicario, et uxori sue Ranlo* firman una permuta de alodios, sitos en el término de *Viver*, con este monasterio, cuya congregacion se expresa asi: *Froilus abba, et Emilus abba, Bladunis monachus, et Sentelles monachus, et Dato presbiter, et Ermemirus presbiter, et Wifredus presbiter.* Aqui se ve que *Froilan* vivia y era abad juntamente con *Emilo*; lo cual, digo la coexistencia de dos abades, no es nueva en estos paises. *Emilo* murió dia 26 de Enero, que nota el necrologio, y debe ser el del año 1005, en que pocos dias despues fue electo el sucesor

Rainardo, como consta de la escritura que de ello se hizo fecha *anno trabeationis Xpi millesimo V, era millesima quadragesima III. Indictione III, XVII. Kal. Aprilis, anno VIIII. regnante rege Roberto Francigeno, aput nos autem imperante Domino nostro Ihesu Christo, cui honor &c.* Todos estos datos cuadran entre sí. La eleccion se hizo *cum consensu domni Wifredi comitis, necnon et domni Sanlani gerarchice sedis Vico*, esto es, obispo de Urgel. El

Digitized by Google

Wifredo era conde de Cerdaña; y esto es lo que me obligó á decir antes que á aquel condado estaba unido este de Berga al tiempo de la fundacion del monasterio. Sigue la memoria de este abad en el año 1018, *anno XXIII. quod Robertus rex Gotorum regnandi sumpsit exordium.* Esta es la fecha de la donacion de un alodio que hicieron á este monasterio *Ansulfus Berengarii, et uxor Ollovara que vocant Blancha. Et facio hoc*, dicen, *propter metum famis, quia venit super me angustia, et dereliquerunt me filii mei, et filiae, et omnes propinqui mei, et deffecta sum usque ad mortem, donec aprehendit me domnus Rainardus abba et monachi Sanctae Mariae in helemosina Sanctae Mariae.* Observa el dictado de *rex Gotorum* que dan á Roberto; que cierto debia equivaler á rey de la que llamaban *Gotia.* El óbito de este abad lo pone el necrologio *VIII. Kal. Augusti,* sin decir el año; mas es cierto que vivia aun en el de 1026: y con todo eso tambien lo es que seis años antes, en el XXV de Roberto, suena ya abad

Miro, que ciertamente fue el sucesor, y ahora solo seria su coadjutor. Del tiem-

Digitized by Google

po de este abad y del año XXI del rey Enrique 1051 de Cristo, hay una escritura en que *Miro Sanllani* da un alodio al monasterio *propter misericordiam, quam fecit mihi Deus, et Sancta Maria; quia veni ad exitum mortis, tantum quod habuissent iam facta ipsa fossa in ipso loco Sancte Marie, et ipsum celum* (sic) *sive omnia vestimenta iam facta, unde induissent mihi ipsi mei homines; et Deus, et sua mater fecerunt mihi misericordiam.* Acaso este Miro Sanla es el mismo que algunos años despues emprendió la reedificacion de esta iglesia, en accion de gracias del beneficio recibido. Las memorias del abad continúan hasta el año 1064 ó siguiente (V del rey Felipe). Sucedió

Pedro, en cuyo tiempo se construyó la iglesia actual, y gobernó hasta por los años 1089. Su óbito está á 3 de Febrero.

Bernardo lo fue hasta el 1093.

Guillermo existia ya en 1097, y siguen sus memorias hasta 1126 en que se consagró esta iglesia. Su óbito está en el 6 de Noviembre.

Miro existia en 1135. Desde este año no se halla noticia de ningun abad hasta el de 1167 en que suena otra vez

Digitized by Google

Miro, que debe ser distinto del anterior, y cuyas memorias duran hasta 1191. El necrologio solo menciona el óbito de un *Miro*.

Pedro lo fue desde 1195 hasta el dia 13 de Octubre de 1246 en que murió. Apellidábase *de Solio* ó *de Solerio*, porque no está muy clara una escritura del año 1230 en que el mismo dotó una lámpara en esta iglesia de los réditos del molino que él habia construido *in alveo de Anavel*, el cual comenzó á moler dicho año. El año siguiente á la muerte de este prelado dia 7 de Enero se vió en este monte el fenómeno que dice el necrologio, donde lo hallarás y escuso repetir aqui.

Benito gobernó desde 1249 hasta el 8 de Julio de 1267 en que murió. De su tiempo quedan aqui unos metros latinos que he copiado y van adjuntos (*a*); en los cuales verás cómo el dia 31 de Julio de 1251 llegaron acá varios nobles del pais persiguiéndose unos á otros, cuyos nombres describe el poeta, y pugnando por apoderarse de los que se habian refugiado en la iglesia, mataron en ella á dos hombres y pren-

(*a*) Apend. n. XXIX.

Digitized by Google

dieron á otros, y cómo el obispo de Urgel *(Ponce de Vilamur)* purificó el templo violado en el jueves 15 de Junio del año siguiente. Parece que la invectiva principalmente es contra los habitadores de Cardona, á los cuales llama: *homines VICI SALSI mortalis.* En fin ello es una curiosidad, allá te lo hallarás.

Arnaldo existia en 1267.

Bernardo en 1269 y en 1271. Creo que este es el apellidado *de Cura*, cuyo óbito pone el necrologio dia 1.° de Junio, y y debe ser de ese último año.

Bertrando en 1272.

Arnaldo, segun el necrologio murió en 1277.

Bertrando. Hay memorias suyas hasta 1303.

Berenguer de Llusá desde 1303 hasta 1329 en que murió.

Bernardo de Pons, electo 1329, murió en 1340.

Mateo Juliá: 1340: murió en 1346.

Simon de Pons, en cuyo tiempo se hizo la torre de las campanas, electo en 1348, murió en 1373.

Berenguer de Sorigues, de 1377 á 1412 en que murió.

Digitized by Google

Galcerán Canudes, de 1415 á 1429 en que renunció.

Gabriel Mas electo 1429, murió en 1466.

Bernardo Pujol renunció en 1469.

Luis de Claramunt murió en 1505.

Comendatarios.

Enrique, obispo..... 1505 1508.
Gabriel Camp..... 1510 1529.
Lorenzo de Marimon. 1530 1533.
Miguel Puig..... 1535 1541.
Fue obispo de Elna, Urgel y Lérida.
Bernardo Capeller... 1544 1563.

Francisco Senjust, 1566, murió en 1593.

Angel Juallar, de 1594 á 1600 en que pasó á la abadía de Canigó.

Luis de Alentorn, 1600, trasladado á Bañolas en 1611.

Juan Cristoval Abella, 1611, 1613.

Bernardo Cedó, 1613, murió 1616.

Juan de Aymerich, 1616, murió 1627.

Francisco Camps, 1627, murió 1632.

Gil Jorge Bru, 1632, 1645.

Pedro Fontellas, 1645, 1648.

Francisco Pascual, 1648, 1653.

Josef Bover, 1653, trasladado á Gerri en 1671.

Digitized by Google

Miguel de Guanter, 1672, pasó á Gerri en 1686.

Gerónimo Abrich, 1686, murió 1687.

Jaime Ginestar, 1690, murió 1704.

Gerónimo Vidal y de Nin, cisterciense, 1710.

Onofre Nogues y de Anglesill, 1721, murió 1727.

Juan de Berart y Cortiada, 1728, murió 1761.

Martin Martinez de Aspurz, 1762, murió 1780.

Francisco Escofet y de Roger, 1781, trasladado á la Portella en 1784, costeó el claustro que se reformó bajo la direccion del arquitecto D. Pedro Puig.

Josef Ignacio de Figueras, 1785, murió el mismo año.

Peregrin de Verthamon, 1787, trasladado á Amer 1789.

Miguel de Nicuesa, 1790, pasó á San Juan de la Peña 1793.

Juan Benito Carcavilla, 1795, murió 1797.

Felipe Antonio Escofet, 1798, actual.

A Dios y me paso á Cardona.

Digitized by Google

CARTA LXV.

Viage á Cardona: archivo de su abadía. Memorias antiguas de esta villa, y del orígen de su vizcondado. Su segunda carta-puebla en el año 986. *Principio del vizcondado hereditario, y serie de los primeros vizcondes. A qué condado pertenecia este señorío.*

Mi querido hermano: Poco duraria mi viage por Cataluña, si en todas partes encontrara digerido lo que busco, como lo he hallado en esta iglesia colegiata de Cardona. Estaban sus archivos en pésimo estado, cuando llegó á ella su abad actual el Sr. D. Lorenzo Ortiz de Zarate; el cual deseando que no pereciesen del todo sus preciosidades, se propuso ordenar el que es peculiar de su dignidad, donde existen los documentos mas importantes para la historia eclesiástica y tambien para la civil. Y primeramente dispuestos por orden cronológico todos sus pergaminos, los encuadernó en libros fáciles de manejar; con cuya sola operacion ha restituido á estos monumentos la vida, que

Digitized by Google

poco á poco les iban quitando la ignorancia y el descuido, instrumentos que ayudan al tiempo para acabar con la memoria de los sucesos antiguos. Hecho esto, copió en libros separados las mismas escrituras con escrupulosa exactitud. Por último formó la historia de esta iglesia, ordenando el catálogo de sus abades, y examinando con crítica los puntos dudosos de su remota antigüedad. Lo mismo egecutó respeto de la iglesia de Calaf, sujeta antes á esta de Cardona. En ambas cosas le ayudó mucho el reconocimiento del archivo de la casa de Cardona existente en Barcelona. En suma pocos dias me han bastado para escribir lo que verás, con ser asi que he consultado las escrituras originales, y copiado una gran porcion de ellas, no solo las que me han de servir para lo de ahora, sino tambien para otras iglesias y monasterios. La franqueza que en esto experimento y el deseo que reina donde quiera de la ilustracion general, obligan á redoblar el ahinco con que debe trabajar el que conoce y aprecia estos tesoros.

Viniendo pues á lo que estamos, y sin detenerme á indagar la verdad de lo que

dice la *Marca Hisp.* (col. 204) sobre la antigüedad de Cardona, haré lo que me toca, que es hablar de lo que hallo en los documentos que me han venido á mano. Asimismo dejo á los naturalistas la descripcion de este monte de sal-piedra sobre que está fundado el castillo de esta villa, y los que hay á la redonda de él, y el cómo se beneficia y se corta ni mas ni menos que los mármoles en sus canteras, y las vistas, ó digamos iris, que forman estas laderas en la salida del sol con los varios colores de su superficie, que en triturándose se para blanca, y los trozos cristalizados que se encuentran en el centro de la otra masa, de los cuales forman los naturales cestitas, imágenes y otras labores de harta perfeccion y consistencia. De esto dirán otros: yo solo añadiré que segun tengo entendido es este el único monte de sal que se conoce en la Europa; porque sal-piedra la hay en nuestra Minglanilla (que era la *Egelaste* romana), y en la Suiza y acaso en otras partes; pero todas son subterráneas, y esta es superficial y de grande elevacion.

Dejando pues á un lado todo esto, y viniendo al examen de nuestros documen-

Digitized by Google

tos, no es para mí muy cierta la memoria de *Cardona*, que algunos creen hallar en una escritura de dotacion de la catedral de Urgel de principios del siglo IX *(Marca Hisp. ap. n. XI)*, en que se menciona entre otros el distrito ó condado *Cardociensis*. Ciertamente esta palabra no conviene á *Cardós*, lugar cerca de Cervera; ni era regular que de un modo ó de otro dejase de mentarse Cardona, á quien ninguno de los otros nombres allí escritos puede convenir. Mas al fin esto es dudoso. Tambien lo es para mí lo que refiere D. Bernardo Josef Llovet en su *Genealogía MS. de la casa de Cardona*, es á saber, que en estos archivos habia una escritura de donacion hecha en el año 950 por el vizconde *Wifredo*, apellidado *Descarrech*, y por su muger *Ermeruesa*, á la iglesia de Cardona, fundada por su abuelo Wifredo *el Velloso*, conde de Barcelona. En el compendio que el mismo autor hizo de su obra para uso del archivo de Aytona, añade que dicha escritura existia aqui en 1586, cuando el obispo de Urgel D. Andres Capilla visitó esta iglesia por comision apostólica: y que en ella se intitulaba el vizconde

Digitized by Google

Wifredus vicecomes, filius Ermemiri comitis Barchinone, et principis: y por último que fue llevada á Roma á fines del mismo siglo XVI, cuando se suscitó el ruidoso pleito entre los abades Liori y Agramunt.

Todo esto será verdad; mas yo no puedo venderlo por tal. El primer documento indubitable para mí que existe acerca de esto, es del año XXVI del rey Lotario, 981 de Cristo, y es una donacion hecha *ad domum Sancti Vincentii, qui est fundatus in castrum Cardona.* Lo he visto original en este archivo. Existian ciertamente antes de esa época la villa é iglesia, como á falta de otras pruebas lo demuestra evidentemente la escritura de la segunda carta-puebla fecha cinco años despues en el de 986, y es uno de los documentos mas curiosos que nos ha conservado la antigüedad, el cual no se ha publicado hasta ahora que yo sepa. Existe original en el archivo de la villa, y de él es la copia adjunta (*a*). Advierto que las palabras que van rayadas, y que debes cuidar que se impriman de cursivo, son

(*a*) Apend. n. XXX.

Digitized by Google

las que he suplido de un traslado que existe alli mismo hecho en el siglo XIII, las cuales faltan en el original roto ya y gastado con el tiempo. Su contenido es el siguiente.

El conde de Barcelona y de Urgel *Borrell*, hijo de Suniario conde de Urgel y nieto del de Barcelona Wifredo II, dice que habiendo construido su abuelo *ipsum castrum Cardona*, expidió su decreto *(praeceptum)* en que despues de conceder que viviesen en él con seguridad cuantos le quisiesen poblar, aunque fuesen adúlteros, ladrones, falsarios y reos de otros crímenes, les concedió tambien que pudiesen indemnizarse impunemente y sin temor de ser reconvenidos en juicio, de cualquiera injuria que recibiesen de sus enemigos, con tal que se contentasen con tomarles doble de lo que perdieron; por egemplo, si les quitaron un asno, pudiesen ellos tomarles dos de los mejores, y si recibieron un bofeton, pudiesen retornar dos, y asi de los otros agravios. Tambien les perdonó la cuarta parte que les correspondia pagar *de illo toloneo*, la cual podian repartirse entre sí. Asimismo los eximió de pagar ningun género de

Digitized by Google

censo, *nisi*, dice, *debitum sancte Dei ecclesie, quod est veram primiciam, et veram decimam, et fidelem offercionem, et sanctum sacrificium.* Todo esto les concedió el antiguo poblador, obligándoles en lo demas á que viviesen sujetos al juicio de los jueces, y á la potestad del *patrono*, á quien los encomendó, que es el señor y el vizconde que entonces instituyó.

Todas estas cosas dice el conde *Borrell* que hizo su abuelo *Wifredo* (el Velloso), cuyo precepto ó privilegio es regular que tuviese á la vista, y aun que lo extractase, cuando ordenaba el suyo de que vamos hablando. Y pues *Wifredo* obtuvo el condado de Barcelona desde el año 870 hasta el de 906, debemos concluir con entera certidumbre, que en ese período de tiempo á fines del siglo IX y principios del X existia Cardona, con su vizconde é iglesia.

Todos estos privilegios dice *Borrell* que habia confirmado su hermano *Miron.* Y que tuviese un hermano llamado asi, hijo como él de *Suniario* conde de Urgel y de Barcelona, el que murió hácia el año 950, nadie lo puede poner en duda, diciéndolo el mismo en una escritura tan

Digitized by Google

solemne y calificada como la presente. Mas en virtud de qué señorío hizo *Miro* esta confirmacion á los habitadores de Cardona, no es facil poderlo determinar; no hallándose lugar donde colocarle en la serie de los condes de Barcelona ni de Urgel, como se verá en las *memorias* de estos últimos.

Como quiera que esto sea, *Borrell* con sus dos hijos *Raimundo*, sucesor en el condado de Barcelona y *Ermengol* en el de Urgel, confirma á los vecinos y nuevos pobladores de Cardona cuanto les habian otorgado sus antepasados, añadiendo que pudiesen indemnizarse hasta en siete tantos del daño é injurias que recibiesen de sus enemigos: concede *ad domum Sancti Vincentii ipsos denarios, et ipsas ceras, et ipsa decima de illo Toloneo..... et in hebdomada duas somatas salis, et necessaria ligna*: y obliga á los vecinos á trabajar un dia cada semana para su propia defensa en la construccion del castillo, de sus torres y fosos. En cuanto á los adúlteros, ladrones &c. que viniesen á vivir aqui, *isti malefici*, dice, *secundum legem iudicabuntur*; *quia non est bonum malignis habitare cum bonis*; los cuales

Digitized by Google

mas abajo añade que debian ser juzgados por las leyes de los godos que regian en todos los juicios; y aun cuando ellas los absolviesen, quiso sin embargo que quedasen privados de comunicar con los otros vecinos en la iglesia y en el concejo, *nisi antea pervenerint ad rectam confessionem, et tenuerint veram penitentiam.* En seguida instituye por vizconde y señor de Cardona á *Ermemiro* y á toda su descendencia. Por último concede á los vecinos la sal que se sacare ó vendiere en el jueves de cada semana, como ya lo disfrutaban antiguamente.

Esta escritura tiene dos fechas, como tambien vemos en otras, en su exordio y en su conclusion. La primera expresa en general la época del privilegio que fue el año 986, el 1.° de Luis V, hijo de Lotario, año en que debia celebrarse la pascua en la luna XX de Marzo, dia 4 de Abril. Si alguno se empeñase en que las palabras: *resurrectionis dominice nobis celebranda est*, prueban que cuando se escribió este exordio no se habia aun celebrado la pascua, convendré en ello, y en que solo se indica ahí el tiempo en que se concedió el privilegio, cuya escritura se extendió

Digitized by Google

despues á 23 de Abril, como se ve en la fecha final que merece algunas observaciones. Dice asi: *Facta commemoratio, sive preceptum, vel confirmatio, sive indiguli agnicio..... mense Aprilis die VIIII. Kal. Maii, Luna X, c) IIII., P.C.T. VII.ª, ciclus giri solaris postquam ingressi sunt fiunt XV, et antequam egrediantur ad capud abemus A.XIII: anno isto obiit Leutarius rex, qui regnavit annos XXX. menses X; post obitum eius anno I. ingrediente regnante filio eius Leudevico rege.* El dia 23 de Abril era el X de la luna que comenzó á 14 del mismo mes en ese año 986, en que regia el aureo num. XVIII. La cifra c) IIII significa *concurrente IV.* Alguna vez te he dicho que damos este nombre al dia ó dias sobrantes de las 52 semanas del año, que es uno en los años regulares y dos en los bisiestos. Los números *concurrentes* son siete y no mas, como los dias de la semana y las letras dominicales, con las cuales *concurren* ó coinciden, como con el ciclo solar; de manera que al año I del ciclo y let. dom. F. corresponde el *concurrente I*, al año II del ciclo y let. dom. E. el *concurrente II.*, y asi de los demas,

Digitized by Google

poniendo en los bisiestos dos *concurrentes*, como ponemos dos letras dominicales. Por esta regla al año 986 en que era el ciclo solar XV, toca indubitablemente el *concurrente IV*. Las tres iniciales P.C.T. significan *Epacta*, la cual llamaban comunmente *Pacta*, y era en efecto la VII en ese año. El ciclo solar era XV como he dicho; mas el notario no se contentó con expresar ese número con respecto al principio del ciclo *(postquam ingressi sunt)*, sino que para mayor certidumbre añadió los XIII que faltaban hasta el número de 28 que es el último de aquel periodo, despues del cual vuelve á regir el número I. Y esto quiere decir: *antequam egrediantur ad capud abemus A.* (annos) *XIII*. Tambien es cierto que en ese año murió Lotario á 2 de Marzo, desde cuyo dia comenzó á reinar su hijo Luis, y asi está bien dicho *anno I. ingrediente*. Mas los 30 años y 10 meses de reino que aqui se conceden á Lotario, no cuadra con la opinion comun de haber reinado 31 años y algunos meses, cualquiera que sea la época que se adopte para contar esos años, ó bien desde el 10 de Setiembre de 954 en que murió su padre Luis Ultramarino, ó

Digitized by Google

desde el 12 del Noviembre siguiente en que fue coronado, ó excluyendo todo ese año sobredicho. Campillo *(disquis. meth. &c. p.* 158*)* citó el exordio de esta escritura, cuya copia habia visto, para probar que Luis V comenzó á reinar en el Marzo de 986; pero huyó el cuerpo del final de la misma, donde hubiera hallado con que ilustrar lo que dijo sobre los años que reinó Lotario.

Entre las subscripciones, ademas de las de los condes *Borrell* y sus dos hijos *Raimundo* y *Ermengol*, y la de *Ermemiro* instituido vizconde, se hallan las de los obispos *Vivas* de Barcelona, *Gondemaro* de Gerona y *Frugifer* de Vique, y la de *Odon* abad de S. Cucufate del Valles, y la de *Jocefredo* hermano del conde *Borrell*; todos los cuales vivian entonces, y sin duda se hallaron presentes á aquel acto. De *Jocefredo* he hallado algunas otras memorias ignoradas, como yo creo que lo es su persona.

Concluido este prolijo examen, vengamos á las dos cosas principales que resultan de dicha escritura, es á saber, el origen de los vizcondes de Cardona, y el de la iglesia colegiata de S. Vicente.

Digitized by Google

En cuanto á lo primero, el citado Llovet dice que en ese año 986 era ya hereditario el vizcondado de Cardona y propio de la familia de *Folch*. Opinion es esta á que no me sé acomodar. Es cierto, como acabamos de ver, que el conde de Barcelona *Wifredo II* instituyó señor ó sea vizconde de Cardona, lo cual fue á fines del siglo IX ó apenas comenzado el X. Mas tambien es cierto que no sabemos el nombre de aquel sugeto, ni de los que le sucedieron hasta este *Ermemiro*, instituido vizconde por *Borrell* en 986, sin que haya indicio de que él lo hubiera sido antes, ó de que heredase aquel señorío de sus ascendientes. Que antes no lo era, y que ese año fue el primero de su vizcondado, ademas de indicarlo el contexto de dicha escritura, consta de otra que ya envié desde *Serrateix*, fecha en el año siguiente 987, en cuyo exordio como viste (*a*), se lee: *Venit Ermemirus vicecomes in monasterio Sancte Marie Serratexensis..... in II. ANNO ORDINACIONIS SUE, quam ordinatus fuit a dompno Borrello comite, vicecomite Cardone.* Asi que es claro que antes del

(*a*) V. sup. pag. 134.

Digitized by Google

986 no habia sido vizconde. Y entonces no obtuvo este señorío por herencia, sino por la liberalidad ó voluntad libre de Borrell; el cual por eso dijo: *Et DONO vobis patrono Ermemiro vicescomite;* y los de Serrateix decian: *ORDINATUS FUIT a dompno Borrello comite, vicecomite Cardone.* Palabras que claramente señalan la potestad y libre eleccion del conde; del cual no hay por qué sospechar que sin razon callase la herencia paterna de este señorío, si por ese título pertenecia á *Ermemiro*, puesto que tan liberalmente quiso que se perpetuase en todos sus descendientes. Esta mencion de la descendencia de aquel príncipe hecha por *Borrell*, al paso que calla la ascendencia del mismo, es á mi entender una prueba evidente de que aunque Cardona tuvo antes otros señores ó vizcondes, mas el tronco de la ilustre familia en quien se perpetuó dicho señorío, es este vizconde *Ermemiro*. Y si esto es asi, tampoco entiendo como pueda decirse que siempre fueron vizcondes los de la casa de *Folch*. Porque este apellido en su origen fue nombre propio, y asi como no consta que antes de *Ermemiro* lo tuviese alguno de estos señores,

Digitized by Google

consta que tardó á introducirse en los que le sucedieron. Asi que solo de los siglos XII y siguientes podrá decirse que *Folch* era el apellido de la casa de Cardona. En resolucion, desde el sobredicho *Ermemiro* comienzo yo para mi gobierno la serie de los vizcondes de Cardona, tomada de escrituras originales vistas y examinadas por mí mismo, la cual por ahora pondré aqui no mas que hasta fines del siglo XI, cuanto basta para ilustrar las épocas mas obscuras de esta iglesia.

986. *Ermemiro*, instituido vizconde, como se dijo, por *Borrell* conde de Barcelona y Urgel, dia 23 de Abril de 986. Era hermano de *Arnulfo* obispo de Vique, y de *Raimundo*: todos tres hijos de *Wadardo* ó *Guadallo*, y de su muger *Ermetruit*. Murió sin dejar sucesion; por lo cual heredó sus estados su hermano

1010. *Raimundo*, cuya primera memoria, ó la que ha llegado á mi noticia, es del año 1010 en el testamento que su hermano el obispo de Vique *Arnulfo* hizo á fines de Julio cuando volvia de la batalla de Córdoba: donde consta que tenia hijos, á quienes el obispo llamaba *nepotes meos*. Los tuvo de su muger *Enguncia*, y se lla-

Digitized by Google

maban *Bremundo* (ó Beremundo), *Eriballo*, *Fulco* y *Raimundo*, como lo dice una escritura que hallé en Vique fecha el año VIII de Enrique, 1039 de Cristo. Otra hermana tenian estos señores llamada *Amaltrudis*.

1015. *Bremundo*, hijo mayor de *Raimundo*. Era ya vizconde en el año 1015, como consta de una preciosa escritura fecha ese año (XX de Roberto), la cual existe aqui original y va copiada (*a*). En ella, ademas de hacer memoria de los tres hermanos suyos sobredichos, da á la iglesia de Cardona varias posesiones que le restituyeron *Sendredo* y su muger *Ermoviga*, convencidos en juicio por medio de la prueba del agua caliente de los hurtos que habian cometido en su administracion. *Secundum lege gotica*, dice, *et nostra, predictus Sendredus, manu missâ in callaria, crudeliter corio et carne assatâ, cunctis qui aderant praesentibus ipsius saevissima furta est revelata.* Este vizconde es el restaurador de la iglesia de Cardona y el fundador de su abadía en 1019 como se dirá. Dispuso su testamento dia

(*a*) Apend. n. XXXI.

Digitized by Google

11 de Enero del año XXX de Roberto, 1026 de Cristo. De él consta que no tenia hijos, y bien podrá inferirse que no estaba casado, puesto que no menciona á su muger, ni para heredarla ni para confiarle la custodia y conservacion de sus cosas; las cuales pone *in manus et providentia domna Ermessindis comitissa* (de Barcelona), *et fratre meo Eriballo archilevita, et Fulcho fratre meo.* Hechas varias mandas dice: *et omnes meos alios alodes quod remanent in cunctis locis, simul cum ipsa mea honore, dimitto in potestate et tutela de fratre meo Eriballo archidiacono, vel in baglia de domna Ermessendis comitissa, in ea ratione, ut si Deus mihi filium de legitimo coniugio dederit, et ad etatem pervenerit, ipse sit possessor, sub manu avunculi sui predicti Eriballo, de omni mea hereditate, quod a sanctis non habeo debitata.... Si autem filium Deus mihi non dederit, dimitto similiter ipsos alodes vel honore mea in manus Eriballo, ut ille similiter eligat per sua manu Fulcum fratrem nostrum; ut in diebus suis, si Fulco Eriballum supervixerit, possessor fiat de prefata hereditate vel honore.* Téngase presente esta

Digitized by Google

disposicion testamentaria, segun la cual se verá ordenada la serie de los sucesores. Este vizconde murió en el año 1029 ó principios del 1030, como consta del testamento sacramental del mismo, hecho á 18 de Abril de este último año, dentro de los seis meses de la muerte del testador, segun mandaba la ley goda. Lo he visto original. Por consiguiente no debió morir á 18 del Setiembre, que es cuando pone su óbito el necrologio de Cardona, puesto que ese dia es anterior al semestre que aun siendo entero se completaba el dia de la fecha de la declaracion jurada de los testigos.

1030. *Eriballo*, hermano del difunto, le sucedió en la herencia, á lo menos como tutor del otro hermano menor *Fulco*. Yo le hallo en varias escrituras intitulado simplemente *vizconde*; y muerto despues dicho hermano, dispone del vizcondado como de cosa propia al tiempo de morir. Era ya arcediano de la iglesia de Gerona desde los años 1015; y en 1035 fue electo obispo de Urgel, sin que estas dignidades le estorbasen la posesion y el título del señorío secular, con el cual en muchas escrituras le hallo juntamente con-

Digitized by Google

decorado. De esto y de otras cosas tocantes á él se dirá muy á la larga en el episcopologio de la iglesia de Urgel. Aqui solo recordaré que él fue el que consagró esta de S. Vicente en el año 1040. Alli mismo se verá demostrado que murió un viernes, 19 de Diciembre de ese año en *Pomposa*, lugar de la diócesi de Narbona, caminando con otros á visitar los santos lugares de Palestina. Fue esto 57 dias despues que ordenó su testamento; en el cual segun lo dispuesto por *Bremundo*, dejó el vizcondado al hijo de *Fulco* su hermano, que entonces era ya muerto poco antes, y muerto violentamente, como lo dice el necrologio antiguo del monasterio de Serrateix por estas palabras: *III. Kal. Februarii*: *obierunt Fulco vicescomes, et omnes, qui cum eo interiere, anni Dni Ī.XXX.VIIII.*: que debe ser el 30 de Enero de 1040. Mas claramente consta lo mismo de la escritura de concordia, con que *Guisla*, muger del difunto, obligó años adelante al obispo de Urgel *Guillermo Guifredo* á que por medio del duelo se purificase de la sospecha de haber él sido el asesino de su marido ó la causa de su muerte. Esta escritura curiosa se verá

en el viage á aquella iglesia. Este *Fulco* ó *Folch*, es el primero de este nombre que yo hallo entre los vizcondes de Cardona; y tomándolo su hijo por apellido patronímico, lo dió á toda su descendencia.

1040. *Raimundo Folch*, hijo de *Fulco* y de *Guisla*, casó con *Ermesindis*, de quien no tuvo hijos. Por esto luego que los moros le mataron en el castillo de *Maldá* en 1086, le sucedió en el vizcondado un hermano suyo, llamado como el padre

1086. *Fulco*, el cual era todavía muy pequeño en 1040, cuando ordenaba su testamento el obispo y vizconde *Eriballo*. Despues fue obispo de Urgel desde 1092 hasta 1095, y seguidamente de Barcelona hasta 1099 en que murió. En los episcopologios de ambas iglesias hay noticias curiosas de su vida y gobierno. Conservó este vizcondado hasta la muerte; á lo menos en cuantas escrituras he visto, siempre se intitula *vizconde*. Con esto no es incompatible lo que dice la *Marca Hisp.* (*col.* 469) que *Fulco* cedió el castillo de Cardona en feudo á Guillermo Ramon conde de Cerdaña, entregándolo en 1091 á Ramon Guillem de Odena en represen-

Digitized by Google

tacion de dicho conde, de quien recibió en cambio mil onzas de oro, el castillo de *Tollo* y otras cosas. El juramento de fidelidad que Odena hizo con este motivo, se halla ibid. *(ap. n. CCCVI)*. Sobre lo cual nada mas tengo que decir.

Basta esta noticia de los primeros vizcondes de Cardona. Solo quiero añadir una especie que nó deja de dispertar la curiosidad; y es que hasta aqui se ha tenido por cierto que el vizcondado de Cardona perteneció al condado de Barcelona. Esto dicen Tomich y otros; Marca lo niega *(Marca Hisp. col. 267)*. Al primero favorece la conducta de los condes de Barcelona *Wifredo* y *Borrell* que poblaron esta villa, instituyeron sus vizcondes, autorizaban con su permiso cuanto aqui se hacia de importancia, y bajo cuya *baiulia* pasaba á los herederos el vizcondado: cosas todas que claramente indican la dependencia de este señorío del de Barcelona. Marca se funda en que Cardona siempre fue de la diócesi de Urgel y no de la de Barcelona, y que mas bien debe reputarse su vizcondado por perteneciente al condado de Berga. En este estado de duda son dignas de consideracion las palabras

Digitized by Google

del testamento del obispo y vizconde Eriballo, del año 1040: *Et ipsum VICECOMITATUM DE AUSONA simul cum castro de Cardona..... et cum omnibus suis aliis castris, omnique suo honore..... ex toto dimissit Raimundo fratris sui Fulchonis filio.* Porque claramente se da á entender aqui, que á la posesion del castillo de Cardona y de otros muchos, y al señorío de ellos *(honore)* estaba entonces unido el vizcondado de Ausona; ó lo que es lo mismo, que el señor ó vizconde de Cardona era el vizconde de Ausona. Porque ya en las *memorias de los condes de Urgel* tengo demostrado que hasta despues del siglo XII, los vizcondes de cada condado no tomaban el título de los fundos ó posesiones que tenian, sino que solo se intitulaban con el nombre general del condado. En esta manera vemos que Eriballo distingue el *vizcondado de Ausona* del señorío de Cardona, pero lo supone unido y como de dignidad propia dispone de ella y la pasa al que le sucedia en lo de Cardona. Y si esto es asi, tampoco será verdad que al condado de Ausona perteneciese como vizcondado el de Cabrera.

Digitized by Google

Una cosa me ocurre ahora. Pudiera decirse que los condes *Wifredo* y *Borrell* poblaron á Cardona y pusieron en ella vizcondes, no como condes de Barcelona, sino de Ausona; porque en efecto poseian ambos señoríos unidos. Con lo cual todo quedaba compuesto. Es decir: tenia razon Marca para negar que nuestro vizcondado perteneciese á Barcelona: la tenia Tomich para escusarse y dorar su equivocacion: y la tenia *Eriballo* en llamarse á sí y á su sucesor vizconde de Ausona.

En resolucion, no me pesa de haber propuesto estas dudas, que ayudarán no poco á desmentir la fábula de la designacion de vizcondes, comitores y valvasores de Cataluña, que algunos atribuyen á Carlo Magno: algunos digo, que los catalanes juiciosos ya saben que la verdadera nobleza de las familias ilustres no nace ni puede nacer de la mentira. Lo que sí se ha de tener por cierto es que esta villa y su territorio pertenecian al de la diócesi de Urgel, antes que se erigiese la silla de Solsona. Lo cual, dejando aparte otras muchas pruebas, dícelo expresamente la escritura de la restauracion de esta canónica, hecha por el vizconde *Bremun-*

Digitized by Google

do en el año 1019, de esta manera: «Dom»no Ermengaudo pontifice Urgellitano re»verentissimo haec facta quoque probante »pariter et roborante, *in cuius diocesi »praedicta sita extat ecclesia.*"

Mas esto ya pertenece á lo segundo de que he de hablar; y lo haré en el correo siguiente, que para el de hoy basta lo dicho. A Dios.

CARTA LXVI.

Memorias antiguas de la iglesia de Cardona: su canónica Aquisgranense y Agustiniana: su sujecion á S. Rufo de Aviñon. Consagracion del templo actual: su descripcion y sepulcros. Catálogo de sus abades.

Mi querido hermano: Ya quedó dicho en el correo anterior que desde el siglo IX hay memoria de iglesia existente en Cardona; aunque con el título de *S. Vicente M.* no la hay hasta el año 981, que es la primera que yo he visto, y de que ya te di noticia (*a*). La expresion *ad DO-*

(*a*) El P. Massot (*hist. de los Ermit. de S. Agust.*) dice que la iglesia de S. Vicente de Cardona es fundacion de S. Paulino de Nola.

Digitized by Google

MUM Sancti Vincentii, de que usa aquella escritura, y que se repite tambien en la carta-puebla que dije, indica que ya á fines del siglo X habia aqui congregacion ó reunion formada de clero, al cual llama *suficiente* la escritura de restauracion del año 1019, de que hablaré luego. En otras anteriores á esta última época las donaciones suenan hechas *beato Vincencio, et servientibus Deo in prefata ecclesia.* No puede dudarse pues que antes de ese año hubo aqui canónica ó forma de vida clerical con algun superior que la dirigiese, que por lo que vemos en Solsona y otras iglesias se llamaria *prior*; aunque no queda rastro alguno de ello.

El año sobredicho 1019 es el que forma la primera época conocida de esta iglesia, que es cuando la dotó y ordenó el vizconde *Bremundo* por medio de la escritura que va copiada del archivo abacial (*a*), y cuya fecha es la siguiente: *Regnante in perpetuum Christo domino Salvatore nostro, anno incarnationis ipsius millesimo nono decimo, indictione secunda, era millesima quinquagesima octava,*

(*a*) Apend. n. XXXII.

Digitized by Google

VI. die nonarum Iulii, feria V. facta est hec dos anno vigesimo quarto regnante Roberto. Siendo jueves como lo era el dia 2 de Julio del año 1019, en que rigió la let. dom. D., se ha de tener por cierto que en ese año se hizo esta escritura; aunque el notario dió á la era española 39 años de antelacion á la cristiana, y notó el año XXIV de Roberto, que en rigor no comenzaba hasta el dia 24 del Octubre siguiente. Y ni en lo uno ni en lo otro hizo mundo nuevo; que otros tambien siguieron esa misma cuenta de la era española, conforme á la opinion de Mayans y Mondejar, y eso aun en escrituras anteriores al mes de Setiembre, en las cuales no cabe la solucion que se da en las posteriores á ese mes, cuando junto con la indiccion solian ya contar la era del año siguiente. Pues en los años de Roberto tambien contaron algunos por primero de su reino todo el 996; y esto vemos usado en este documento.

En él dice el vizconde *Bremundo* que habiendo tomado consejo de *Oliva*, obispo de Vique y de su clero, propuso y resolvió engrandecer la iglesia de S. Vicente M. de Cardona, restituyéndole lo que

Digitized by Google

sus antecesores le habian usurpado y haciéndole nuevas donaciones, entre las cuales por la primera vez que yo sepa se hace mencion de *moneda*, sin duda propia de Cardona, y dando á su clero que llama *suficiente* un abad canonical, que no conociese el uso de las armas, ó no las manejase, y que con su ciencia y vida egemplar fuese maestro de los otros; al cual en muriendo procurasen el vizconde, clero y pueblo elegir sucesor de la misma iglesia, y no habiendo en ella persona á propósito se buscase de otra parte. Cumplió el vizconde lo que tenia resuelto, con acuerdo y aprobacion de la condesa de Barcelona *Ermesindis* y de su hijo *Berenguer*, del conde de Urgel *Ermengol II*, y de *S. Ermengol* obispo de Urgel, á cuya diócesi pertenecia Cardona. El primer abad que entonces se eligió se llamaba *Guillermo*. La condicion de que *armorum penitus expers esset*, manifiesta el estado que las cosas tenian en aquel tiempo, en que el clero no se vió libre de las facciones y bandos de familias, y en que hubo muchos obispos asesinados y tambien tachados de asesinos.

Tal es el origen de esta insigne aba-

Digitized by Google

día, que hasta hoy permanece, aunque con diferente caracter. Tambien se debe reputar esta por la primera memoria de *canónica* en dicha iglesia. *Quin etiam*, dice el vizconde Bremundo, *talem sufficienti clero eiusdem ecclesiae CANONICUM abbatem praeficerem.* Estas palabras, segun las interpretaciones de varias personas, ó significan que un *canónigo* debia ser elegido abad, ó que este debia profesar la vida *canónica*, ó que debia ser *canónico*, esto es, elegido canónicamente. De cualquier modo que sea, se ve claro que aqui empezó la canónica de Cardona, bajo la disciplina de un abad, cuya prelacía la supone y era inutil sin ella.

Ahora ocurre la misma cuestion que en otras iglesias; es á saber, ¿que especie de canónica era la de Cardona en esta época? Era sin duda alguna la Aquisgranense. Prueba de ello es que esta y no otra era la de las catedrales de Vique y Urgel, de cuyos prelados y clero se informó nuestro vizconde, y con cuya aprobacion procedió á restaurar y *sublimar*, como él dice, esta iglesia. Que cierto parece regular que aconsejasen para este clero el mismo género de vida que ellos profesaban, antes que otro

Digitized by Google

que les fuese desconocido. Ademas de esta congetura, que no es despreciable, tengo á mano el argumento concluyente de que me he valido otras veces, tomado de los testamentos y otras escrituras, por las cuales consta que los individuos de esta canónica disponian libremente de bienes propios: cosa que solo cabia en la canónica Aquisgranense, y era su caracter. Asi el primer abad *Guillermo*, ademas de varias compras y permutas que de él nos quedan, hizo testamento en el año 1041, el cual he visto original, en que deja varias mandas á la capilla de S. Jaime, debajo de la de S. Vicente &c. Del sucesor *Bernardo* me consta por las escrituras que existen que compró viñas y vendió tierras que le pertenecian, como él dice, *per comparatione*. El abad *Hugo* en 1078 y en 1081 hizo donaciones de su herencia propia, con ser él, en cuyo tiempo se introdujo la canónica Agustiniana, segun la opinion comun.

No consta fijamente el año en que se verificó esta mudanza de vida. Los nombres de *refectorio*, *monacus*, *prior y praeposito*, que suenan en escrituras de los años 1083, parecen indicar esta reforma; pero

Digitized by Google

es cierto que los hubo en otras partes donde no se conocia esa vida reglar. Sin embargo es imposible no fijar dicha variacion en alguno de esos años, hallándose ya en el de 1087 (XXVIII del rey Felipe) una escritura fecha á 27 de Diciembre, en que expresamente se dice de uno que renunció á todo lo que poseia para vivir *regularmente* en la iglesia de Cardona. *Aianricus clericus*, dice, *qui propter amorem Dei saeculo, et omnibus quae possidebam, renuntiavi..... dono..... ecclesiae sanctissimi martyris Vincentii Cardonensis, cui me ipsum tradidi REGULARITER serviturum; cuncta quae hereditario iure mihi contingunt &c.* En el año 1090 se verificó la restauracion de la canónica de Orgañá, á cuyo acto asistieron los canónigos de Urgel, de Cardona y de Solsona; y la escritura que de ello se hizo llama á los primeros simplemente *canónicos*, y á los otros *religiosos canónicos*; como dando á entender con el dictado *religiosos* el nuevo género de profesion regular mas estrecha que habian adoptado, la cual no admitieron los de Urgel.

Esta mudanza de vida fue obra de la casa de canónigos Agustinianos de S. Ru-

Digitized by Google

fo en Aviñon, que por estos tiempos se habia hecho muy célebre y tenia grande influjo para con los condes de esta provincia, por cuyo medio logró que se le sujetasen muchas de nuestras canónicas, que llamaban *obedientias* suyas. Indícalo el breviario que conservaba la iglesia de San Miguel de esta villa, y que no ha muchos años se llevó á su monasterio de las Avellanas el P. D. Jaime Pascual, donde está y lo he visto. En este códice al principio del oficio *de tempore* se lee: *Incipit breviarium secundum ordinem beati Ruphi compilatum.* Y pues el libro era de aqui, claro está que en esta iglesia se adoptaron las costumbres y ritos de la de San Rufo, y por consiguiente que aquella tuvo algun influjo en la reforma de esta.

Confirman esto mismo otros documentos que al mismo tiempo descubren la resistencia que esta iglesia opuso al yugo extrangero. En el archivo episcopal de la Seo de Urgel se conserva original la carta que el cardenal *Boso* escribió al obispo Urgelense *S. Odon* acerca de esta canónica de Cardona. Es documento curioso, del cual consta que ese cardenal lo fue del titulo de *Santa Anastasia*, y que de verdad

Digitized by Google

fue legado pontificio en España: cosas de que se duda en las vidas de los papas de Chacon. Y pues fue honrado con el capelo por el papa Pascual II, claro está que esta carta es posterior al año 1099 en que comenzó aquel pontificado, pero no pasa mucho del 1100. En ella pues leerás (*a*) cómo á pesar del precepto de la silla apostólica y del legado y obispo sobredichos, todavía el abad de esta iglesia, y por lo menos algunos de sus canónigos, se resistian á reconocer aquella sujecion; por lo cual manda el legado que sean excomulgados. Tambien se infiere que esta resistencia era ya antigua, esto es, desde que se intentó la sujecion. Otras curiosidades contiene aquella carta que no son de este lugar.

De esta misma oposicion de Cardona, y de haber al fin cedido al rigor de las censuras, es prueba la bula del papa Anastasio IV del año 1154, dirigida al abad *Bernardo*, donde despues de confirmar todas las posesiones y costumbres de esta iglesia, la cual toma bajo su proteccion apostólica, y de conceder su libre admi-

(*a*) Apend. n. XXXIII.

Digitized by Google

nistracion al abad y sucesores, dice lo siguiente: «Obeunte vero te, nunc eiusdem »loci abbate, seu tuorum quorumlibet suc»cessorum, nullus ibi qualibet subreptionis »astuciâ, seu violentiâ praeponatur, nisi »quem fratres communi consensu, vel fra»trum pars consilii sanioris, secundum »Deum, et B. Augustini regulam provide»rit eligendum; *salvo nimirum illius teno»re sententiae, quae inter te, dilecte fi»li, supramemorate abbas, et dilectum fi»lium nostrum abbatem Sancti Ruphi, au»ctoritate apostolicâ lata esse dignosci»tur.*" Estas últimas palabras indican que el abad de S. Rufo tuvo alguna pretension en las elecciones de los de acá, y que algun derecho le quedó salvo en ellas. Pero á mí no me consta nada de eso, ni mas de lo dicho; antes sé ciertamente que la confirmacion de dichas elecciones se pedia al obispo de Urgel, á quien los electos prestaban obediencia canónica.

En resolucion, con dependencia ó sin ella, aqui duró la canónica Agustiniana desde fines del siglo XI hasta los tiempos de Clemente VIII que la suprimió, elevando la iglesia á colegiata, dejándole por primera dignidad la abacial con el uso de

Digitized by Google

pontificales, asi en su templo propio como en la parroquia de S. Miguel y en la iglesia de S. Jaime de Calaf, y con declaracion de iglesia exenta.

Antes de salir de esto que tratamos, añadiré que á pesar de cuanto se ha dicho hay motivo para sospechar que esta iglesia era reglar de tal manera, que una parte de su clero fuese secular, que no admitia la profesion canónica y conservaba la propiedad de sus bienes. Muéveme á creerlo asi el ver que en Calaf, donde, como se dirá, se introdujo la misma canónica bajo la direccion de Cardona, sucedia lo mismo. En el año 1209 decia uno de aquellos clérigos: «Ego Berengarius de »Salau, clericus Sancti Iacobi de Calaf, et »beneficiatus, *non tamen regularis*, diffi»nio et renuntio beneficio, *et canonica»turae, quam habebam in ecclesia illa....* »Haec renuntiatio fit a me, *eo quod no»lui recipere habitum regularem.*" O digamos que esa seria la época en que se introdujo alli la vida reglar, la cual no sufria que los canónigos fuesen propietarios, pero sí los beneficiados. En 1228 el rey D. Jaime I dió un privilegio de proteccion á esta iglesia de Cardona, en el cual

Digitized by Google

recomienda á los *clericos regulares et saeculares dictae ecclesiae Sancti Vincentii.* A esta mezcla permitida y autorizada de clérigos seculares y regulares, debe atribuirse el hallarse aqui algunos testamentos hechos con libertad y en la forma ordinaria por los canónigos de esta iglesia, y aun por los que obtenian los primeros oficios monásticos. Tal es uno del año 1446 ordenado por Juan Camp, *canonicus, prior, et eleemosinarius monasterii Sancti Vincentii castri Cardonae.* Está en el archivo del abad *(miscel. n.* 15*)*. Basta haber dejado dicho esto, por si acaso el tiempo descubriese mas con que probar la analogía de esta canónica con la de Vique y Urgel.

El titular de la iglesia fue siempre, como en el dia, de *S. Vicente M.* Los vizcondes le juraban fidelidad antes de tomar posesion del señorío; sobre lo cual hay estatuto solemne que aun hoy se observa, recibiendo el abad sentado dicho juramento al nuevo señor ó al que hace sus veces, y entonces es cuando este los recibe de los bailes que se hallan presentes. De aqui nace que algunas donaciones de los vizcondes antiguos á la sobredicha

Digitized by Google

iglesia, se dicen hechas *seniori meo Sancto Vincentio.* El documento mas antiguo que he hallado de la obligacion de hacer ese juramento, es la escritura de dedicacion de esta iglesia hecha en el año 1040, en la cual el vizconde que entonces era y algunos de sus sucesores dejaron escrito y mandado, *ut nemo successorum..... accipiat potestatem Cardonensis castri, usquequo sacramento se obliget honorem praetexti martyris habitum vel habiturum nequaquam auferre &c.*

El templo actual es el mismo que comenzó á fabricar el vizconde *Bremundo*, verdadero restaurador de esta iglesia en lo formal y material. El necrologio antiguo que dos siglos atras existia aun en el archivo, y del cual queda una copia auténtica sacada en tiempo del conde Don Enrique, en el óbito de *Bremundo* dice lo siguiente: *XIV. Kal. Octobris. Ipso die obitus Bermundi vicecomitis, cuius benignâ dispositione ecclesiae huius fundamenta sunt locata: ad extremum vero ab eodem plurima dona sunt ei collata.* El edificio se concluyó tan pronto, que ya en el año 1040 pudo ser dedicado: solemnidad que egecutó *Eriballo* hermano

Digitized by Google

del fundador, obispo de Urgel y juntamente vizconde de Cardona, con asistencia de *Arnulfo*, obispo de Roda. La escritura que va copiada del original (*a*) contiene toda la dotacion de la iglesia, asi lo que los vizcondes anteriores le dieron, como lo que añadieron los actuales *Eriballo* y *Guisla* viuda de *Fulco* con su hijo *Raimundo*. Tambien contiene (y esto debe notarse mucho para evitar dudas) las donaciones que hicieron algunos vizcondes posteriores, *Bernardo* con su muger *Almodis*, y *Raimundo Folch*; de los cuales el primero lo fue entrado ya el siglo XII, y el segundo es uno de los de ese nombre á fines del mismo siglo ó del siguiente. Por último se halla una copiosa donacion de *Reverterio*, vizconde de Barcelona, hecha con la condicion que el abad instituyese la vida reglar en la iglesia de S. Pablo de Guardia. Estas y otras donaciones, aunque muy posteriores, las hallarás extendidas en esta misma escritura; en la cual, como en casi todas las de su clase, se dejaron de propósito muchos huecos en blanco, para que ingirién-

(*a*) Apend. n. XXXIV.

Digitized by Google

dose en ellos las dádivas de los venideros, contuviese un solo documento toda la dote de la iglesia, la cual constase de un golpe si se ofrecia en juicio. Por esta razon y para añadir el peso de la autoridad, se hallan en este tantas firmas de obispos que vivieron uno y dos siglos despues, señaladamente los de aquellas sillas, en cuyo territorio estaban las heredades ó iglesias concedidas á la nuestra, y entre ellos los de la de Urgel por estar ella en su diócesi, como lo expresa el obispo dedicante *Eriballo* en su firma de esta manera: *Heriballus episcopus † qui hoc confirmat ad honorem sancte sedis Urgellensis, ut ipsa ecclesia Sancti Vincentii sub eius diocesi sit.*

La fecha de la escritura es del dia 23 de Octubre del año 1040, X del rey Enrique, la misma puntualmente que la de la consagracion de la catedral de Urgel, y con sola la diferencia de un dia la del testamento del mismo prelado. En el episcopologio de aquella iglesia verás combinadas estas fechas, que cierto parecen incompatibles, y mas en asuntos tan graves como los de que tratan, y en tanta distancia de lugares. Mas la contradiccion

Digitized by Google

es aparente por el vario modo de contar los años que los notarios usaban, lo cual no quita la verdad de los hechos. Y en cuanto á esta dedicacion de Cardona, me afirmo en que fue á 23 de Octubre de 1040, pues, como consta en el acta, estaba ya ese dia viuda la vizcondesa *Guisla*, que segun dije el correo pasado no lo estaba en el mismo dia del año anterior, no habiendo muerto su marido *Fulco* hasta el Febrero de 1040.

Se me olvidaba decir que esta escritura se halla ya publicada en la *Marca Hisp. (ap. n. CCXXI)*; y he dicho mal: debí decir insinuada ó indicada, que no tiene mas que diez ó doce líneas de ella; y aun en eso poco tan equivocada, que tuve por bien empleado el trabajo en copiarla entera de mi mano.

El sitio del templo era en el recinto del castillo *(in castro)*, y alli permanece, aunque ya inutilizado y cortado en varios almacenes, desde que fue convertido en fortaleza en 1794 con motivo de la guerra de Francia. Tratose luego de construir otro templo nuevo dentro de la villa, y mientras se acaban de vencer las dificultades que en ello han ocur-

Digitized by Google

rido, tiene el capítulo su residencia en la iglesia de los PP. observantes de San Francisco. Consérvase todavía en el templo viejo una *confessio* ó capilla subterránea debajo del altar mayor. Es de tres naves pequeñas de ocho palmos ó poco mas cada una, divididas por colunitas, cuatro por lado, muy parecida á otra capilla que hay en la colegiata de Ager; sino que esta tiene su entrada por delante del altar mayor, como las que hay en Barcelona, Roda y aqui mismo en la parroquia de S. Miguel. Algunos habrán creido que esta fuese la iglesia primitiva, sobre la cual levantase la otra el vizconde *Bremundo*. Yo juzgo que se construyó al mismo tiempo, con el objeto de depositar en ella las reliquias de S. Vicente M. y de otros santos, para que segun la disciplina antigua se verificase que estaban *sub ara maxima*. Y asi se llamó ya muy de atras, como ahora, *la capilla de las reliquias*; aunque el nombre primitivo con que era conocida en el siglo XI era el de *confessio Sancti Vincentii*, como constà entre otros documentos de una donacion que el primer abad *Guillermo* hizo *X. Kal. Iulii*, *luna XI*, *anno X. regnante Hen-*

Digitized by Google

rici regis, donde dice: *Ego Willelmus sacer vel abba Sancti Vincentii dimitto atque concedo ad titulum Sancti Iacobi, qui est consecratum intus in ipsa CONFESSIONE Sancti Vincentii Cardonensis &c.* El *titulus S. Iacobi* era un altarcito en honor de este apostol, al cual dió ciertos alodios para dotacion de una lámpara, misa y capellanía á presentacion de los abades que por el tiempo fueren.

Habia tambien en el mismo templo muchos sepulcros de los señores de la casa de Cardona. Los ciertos y averiguados por el actual Sr. abad son 23; los cuales han quedado casi todos destruidos con la profanacion sobredicha y su motivo. Algunos cadáveres he visto guardados, como por compasion, en un cuartito de la ermita de la Trinidad. Entre ellos está el del cardenal D. Jaime de Cardona, obispo de Vique, Gerona y Urgel, del cual se dará mayor noticia en lo de esta última iglesia. Ten por cierto que ninguno de dichos señores se enterró dentro del templo hasta pasado el siglo XIII. Y aun en escritura de 1314 *(archivo del Sr. abad)* he visto que uno de ellos elige sepultura *in Galiera* (Galilea) *monasterii canonicorum*

Digitized by Google

Cardone, que era el atrio de la iglesia.

Ahora para completar la historia de ella, y para conocimiento de algunas otras cosas, pondré la serie de todos sus abades, tal cual la he formado por los documentos originales que he visto, y á falta de ellos por otras noticias antiguas de esta canónica, y por el necrologio de la de Solsona.

. *Guillermo.* Este es el primer abad elegido por el clero de la iglesia, segun ordenó en su restauracion el vizconde *Bremundo* en el año 1019. En varias escrituras desde el año 1021 siempre es llamado *sacer vel abba.* Es notable esta prelacía, por haberse en ella arreglado el plan de la vida canónica, determinado sus posesiones, edificado y consagrado su templo. Mucho debió influir en todo esto el celo del abad, por el cual y por otras virtudes mereció toda la confianza del vizconde y obispo *Eriballo*, que le nombró albacea en su testamento en el año 1040. Del mismo año es el que él ordenó; mas no murió hasta el dia 11 de Octubre de 1046. El dia consta del necrologio; el año lo deduzco de una piedra hallada en el de 1788, donde está su inscripcion sepulcral,

Digitized by Google

aunque muy maltratada. Léese entre mil roturas lo siguiente: ....*Guilelmus abba.... qui primus fuit abba Sancti Vincentii Cardonensis ..... anno XV. regn.....* y nada mas. Con la diccion *primus abba* está marcada esta persona: y la nota *anno XV. regn.....* no puede acomodarse en aquel tiempo sino al año XV de Enrique, que es el 1046. Existe esta piedra en la ermita sobredicha de la Trinidad, donde la depositó el actual Sr. abad.

Umberto Berenguer. Ignórase la época de su gobierno, y solo consta su óbito en el necrologio. Mas es de los antiguos, y me ha parecido colocarle aqui, donde hallo un hueco de siete ú ocho años.

Bernardo. De este hay varias memorias desde el año 1053 hasta el de 1071. Este fue el *hostatico* ó persona dada en rehenes por el vizconde de Cardona *Raimundo Folch* y su madre *Guisla*, al obispo de Urgel *Guillermo Guifredo*, cuando firmaron con él la concordia sobre el asesinato del vizconde antecesor *Fulco*, atribuido á dicho obispo. Cuento ruidoso, del cual se dirá en el viage á aquella iglesia.

Hugo. Hay ya memorias de él en el

Digitized by Google

año 1080. En su tiempo se introdujo la reforma que dije de la canónica Agustiniana, y sin duda fue el que llevando á mal la sujecion á S. Rufo de Aviñon, se resistió á prestar la obediencia que el papa le mandaba, hasta que *Boso*, legado pontificio, le compelió con censuras, como se dijo arriba. Aunque mas bien creo que el compelido fue el abad sucesor; porque la carta escrita á *S. Odon* con este objeto acaso será posterior al año 1101, y nuestro *Hugo* sin duda murió en ese mismo año, como parece inferirse de la contestacion que este monasterio de S. Vicente dió á la encíclica con que el de Ripoll participaba la muerte de su abad *Bernardo* en 1102; en cuya respuesta firma *R. abbas Cardonensis NUPER electus*, y da noticia de que su antecesor *Hugo* habia fallecido dia 13 de Noviembre, que mirado todo creo ser el de 1101.

Raimundo Bernardo, electo como acabamos de ver á fines de 1101 ó principios del siguiente, murió en Febrero de 1127.

Pedro. Solo hallo memoria suya en 1128.

Bernardo, existia en 1132.

Raimundo, en 1133 y 1141.

Digitized by Google

Bernardo, al fin de 1141.

Raimundo, en 1145 y 1148.

Bernardo, en 1151 y 1182.

Berenguer de Falchs, en 1182 y 1185.

Pedro Conill, 1186: murió en Mayo de 1199.

Guillermo Passarell, 1202: murió á 21 de Abril de 1214.

Arnaldo Pujalt, 1215: murió á 21 de Noviembre de 1216.

Pedro de Vilanova, 1217: renunció en 1236.

Geraldo, electo á 30 de Junio de 1236. En el decreto de su eleccion, dirigido al obispo de Urgel, se halla entre otras firmas la de: *Petrus condam Cardonensis abbas.* Donde está claro que este abad antecesor no cesó en la abadía por muerte, sino por renuncia, quedándose como súbdito y uno de los electores en la misma canónica. *Geraldo* murió en el mes de Julio de 1247, habiendo obtenido del rey D. Jaime I, nueve años antes, un privilegio de proteccion, que copié del original y queda para la coleccion con otros muchos.

Raimundo de Vilanova, electo en 1247: murió á 2 de Enero de 1270.

Digitized by Google

Pedro Sala, electo en 1270: murió en Julio de 1280.

Jaime Ferrer, electo en 1280: murió en Noviembre de 1301.

Bernardo Guinard, electo á 22 de Noviembre de 1301: murió á fines de 1339. En su tiempo, esto es, en 1307 se fijaron las obligaciones que tenia cada uno de los oficios de este monasterio, las cuales se escribieron en un libro llamado *lo cabreu ó preciosa*, de donde he tomado varias notas para lo de ritos. Y pues no hace mucho me hablaste de las *nebulas* ó tortas con lardo, aqui entre las cargas del sacrista verás lo que dice de ello: *Fuit etiam assuetum, quod fiunt nebulae, que transmituntur de campanili in ecclesia, die Sancti Vincentii, dum cantatur Prosa ad missam, et transmittitur stupa igne accensa simul cum nebulis. Quae omnia procurat praepositus maior. Tamen cellararius debet dare ligna ad conficiendum nebulas, et carnes salsas ad ungendum nebularios; quas carnes recipiuntur de brona de una perna.*

Pedro Solá, 1340: murió á 25 de Julio de 1348.

Bonanato de Buxo (Boix), electo á

Digitized by Google

24 de Agosto de 1348: continuan sus memorias hasta 1372.

Raimundo, de 1373 hasta 1376.

Francisco Voltet, 1377: murió hácia la mitad de 1396.

Francisco de Besora, 1397: hay memorias hasta 1424.

Guillermo Mijans, 1427: hay noticias hasta 1464.

Pedro Raimundo Martí, 1465: murió á 3 de Agosto de 1494.

Juan de Navell, electo á 1.° de Setiembre de 1494: murió á 20 de Julio de 1507.

Juan Conill, electo en Julio 1507: murió á 19 de Enero de 1508.

Juan Escolá, 1508: murió á 11 de Noviembre de 1555.

Miguel Payví, electo á 2 de Febrero de 1556: murió á fines de 1558.

Juan Meix Crexans, electo en Febrero de 1559: murió á 1.° de Agosto del mismo año.

Miguel Serrano, electo á principios de 1560: murió á 16 de Mayo de 1577.

Francisco de Torme y Liori, electo á 15 de Junio de 1577 por todos los votos, menos uno. Y á pesar de su derecho, y de haber tomado ya posesion, y de la

Digitized by Google

proteccion que le dispensaba el duque de Cardona, tuvo que renunciar, cediendo á la prepotencia de su competidor

Juan de Agramunt, electo por aquel único voto, confiriéndole de nuevo la abadía el papa Sixto V, durante aun el pleito que continuó muchos años. En este estado fue secularizada la iglesia en 1592, y el pleito siguió hasta que *Agramunt* renunció en manos de S. S. en 1596. Y entonces se declaró vacante la abadía por muerte del abad *Serrano*.

Abades seculares.

Francisco Ferran, tomó posesion á 15 de Abril 1597: murió en 29 Agosto 1615. Este abad solicitó y logró de Clemente VIII en 1599 que se le conservase á sí y á sus sucesores el uso de pontificales que sus antecesores tenian: gracia que confirmó el mismo papa en 1603, aun cuando el abad celebrase en la iglesia parroquial de S. Miguel y en la colegiata de S. Jaime de Calaf. Tambien confirmó al mismo el papa Leon XI la jurisdiccion civil y criminal, que sus antecesores egercieron en las mismas iglesias.

Digitized by Google

El breve es de 25 de Abril de 1605. Algunos documentos hay de haber sido compelidos los individuos de estas iglesias subalternas á reconocer dicha jurisdiccion. Ahora no sé qué estado tiene esto.

Cristoval Puigredon, tomó posesion á 3 de Julio de 1617: murió á 1.° de Octubre de 1646.

Josef Stornell de Soriano, tomó posesion á 8 de Febrero de 1654: murió á 20 de Febrero de 1708. En los partidos de la guerra de aquel tiempo fue nombrado por los austriacos *Pablo Vilana Perlas*, y por el duque que seguia á Felipe V, *Jaime Portell*. Ambos fueron confirmados por el papa. El primero despues de tomada posesion, siguió al archiduque y en Nápoles fue hecho arzobispo de Brindis, renunciando esta abadía á 10 de Noviembre de 1715. El segundo, que entonces se hallaba con una dignidad de la iglesia de Orense, obtuvo nueva presentacion del duque, la cual confirmó S. S.; y asi es contado en este catálogo

Jaime Portell y Font, tomó posesion á 4 de Marzo de 1717: murió á 14 de Diciembre de 1729.

Ramon Nogués, tomó posesion á 10

Digitized by Google

de Noviembre de 1730: renunció á 22 de Junio de 1734, por haber sido electo obispo de Jaca.

Francisco Alejandro Gonzalez de Mena, tomó posesion á 9 de Octubre de 1734: murió á 27 de Febrero de 1756.

Agustin de Lezo y Palomeque, tomó posesion á 6 de Setiembre de 1756: renunció en Diciembre de 1769, por haber obtenido el arcedianato de Antequera en la iglesia de Málaga, de donde salió para obispo de Pamplona en 1780, y tres años despues pasó á la silla de Zaragoza.

Manuel de la Fuente y Caro, tomó posesion á 25 de Mayo 1773: murió á 26 de Diciembre de 1783. Siempre estuvo en Madrid.

Lorenzo Ortiz de Zarate, abad actual, tomó posesion á 28 de Octubre de 1784: y cuenta ya 23 años de dignidad.

A Dios.

Digitized by Google

CARTA LXVII.

Reliquias insignes que se veneran en Cardona: las de los SS. Emeterio y Celedonio: cómo vinieron acá. Noticias de la parroquial de S. Miguel, y de otras iglesias de esta villa y de fuera de ella, sujetas á la de S. Vicente: entre otras la colegiata de Calaf.

Mi querido hermano: Hoy estamos de miscelánea, y sea lo primero la noticia de algunas reliquias y alhajas que vi en esta iglesia, entre las cuales hay cosas no despreciables.

Vi pues un busto de plata con este letrero: *Sancti Sebastiani capitis reliquias includi argento iussit Henricus de Cardona archiepisc. Montisregalis. M.D.XXI.* Las armas del arzobispo estan en el pecho del busto en un escudo movible que cubre un hueco, donde se ve una husada de hilo que dicen ser hilado por nuestra Señora. La cabeza encierra la parte superior del cráneo de S. Sebastian.

En otro relicario de filigrana, donde hay una espina que se dice ser de las de

Digitized by Google

la corona de Cristo, se lee: *D. Vicent Folch de Cardona, olim de Aragó, baró del castell, honor y vila de Adzuebar, any* 1672.

Tambien se venera una costilla de Santa Ines que la vizcondesa Doña Beatriz de Anglesola dió á la iglesia en el testamento que hizo á 14 de Setiembre de 1374, mandando se sacase en procesion en los dias de Santa Ines y S. Vicente. = Item una quijada de Santa Valentina y un hueso de la espalda de Santa Cristina, regalados con varios ornamentos por D. Juan Ramon Folch, conde de Cardona, en 1421.

En la iglesia parroquial de S. Miguel, ya que vamos hablando de reliquias, se veneran en una capilla subterránea debajo del altar mayor (á la cual se desciende por delante de las gradas del presbiterio) los cuerpos de los SS. mártires Emeterio y Celedonio. Cómo ni cuando vinieron á Cataluña estas reliquias, no me es averiguado. En ella no deja de haber capillas é iglesias dedicadas á su memoria, y muchas personas que toman el nombre de estos santos, á quienes llaman vulgarmente *Ermenter y Saldoni.* Lo que sí tengo yo por cierto es que en el siglo XIV estaban

Digitized by Google

sus cuerpos en un lugar de la diócesi de Urgel, llamado *Sellés*, *Sers* ó *Sallers* (que con todos estos nombres le veo nombrado en las memorias antiguas), de donde, como dicen, los robó y trajo á Cardona el citado vizconde D. Juan Ramon Folch á 19 de Octubre de 1399, acompañándole en ello muchos abades y nobles del pais. Esta época y las circunstancias del hecho constan (como me han asegurado, porque yo no la he visto) de la escritura que se hizo el dia siguiente, en la cual el capellan de dicha iglesia de S. Miguel deja en libertad al vizconde para llevarse adonde quisiese las expresadas reliquias, cuyo hurto refiere. De nada de esto me es lícito dudar mientras no se me demuestre que es falso el curioso rescripto con que D. Fernando Perez Calvillo, cardenal y obispo de Tarazona, de comision del papa Benedicto XIII (Luna), en el año 1400 dió facultad al abad de esta iglesia *Francisco de Besora* para absolver al citado vizconde y sus cómplices en el pio hurto de las reliquias. Tengo de este documento una copia antigua, y es la que va adjunta (*a*). Dice alli que el vizconde

(*a*) Apend. n. XXXV.

Digitized by Google

erga SS. MM. Emeterium et Celidonium speciali ductus devotione, eorum corpora, quae, ut dicebatur, in capella castri de Sers Urgellens. dioecesis minus honorifice detinebantur, ad capellam quam idem D. Ioannes..... sub vocabulo dictorum martirum in parrochiali ecclesia villae Cardonae.... noviter fundat, nulla super hoc ab habente potestatem obtenta licentiâ vel petita, honorifice tamen, prout decebat, transtulit; y que temeroso aquel príncipe de que él y sus compañeros hubiesen incurrido en excomunion, *tam propter translationem, quam in tangendo seu recipiendo reliquias*, habia acudido por la absolucion á la silla apostólica. Mas que S. S. ignorando lo que en esto hubiese, cometia el negocio al citado abad, para que en caso absolviese, previa la imposicion de las penitencias correspondientes, á los que entendieron en aquel hecho. Y añade que el papa habia dado al cardenal la facultad de expedir y sellar con su sello esta y otras semejantes subdelegaciones: *at*, dice, *propter nonnullas persecutiones satis toti orbi notorias, ¡proh dolor! eidem Dno nostro papae illatas, obsidionemque manifestam in qua Avenione in palatio apostoli-*

Digitized by Google

co per annum et ultra detentus est, ac substractione bullae papalis sibi facta, litterae apostol. tam super huiusmodi comissionibus.... more solito expediri ac bullari non possent. La fecha de estas letras es de Aviñon á 7 de Enero del año 1400, del pontificado de Benedicto XIII año VI, indiccion VIII. Como lo referido quadra bien con lo que sabemos de la historia del pontificado de Pedro de Luna, parece que tambien debe tenerse por cierto el robo y la peticion consiguiente de absolucion de censuras.

Esta iglesia de *S. Miguel*, donde estan las reliquias sobredichas, es hoy la parroquial de la villa con clero ó comunidad separada de la de S. Vicente. De capilla ó iglesia con este título no hay memoria en la famosa escritura de poblacion del año 986. Su primera noticia es del de 1013 en un testamento sacramental, cuya escritura he visto, donde los testigos juran *super hunc locum venerationis S. Petri apostoli, cuius baselica* (altar ó capilla) *sita est in Cardona prope aram* Sancti Michaëlis *ad latus dextrum.* En la dotacion y restauracion de esta canónica hecha el año 1019 por el vizconde Bremundo, de que

Digitized by Google

ya hablé, se hace mas honorífica mencion del altar del mismo título por estas palabras: *Inter hoc dignum non est oblivisci, ut nulla dies unquam debeat amodo praetermiti in agendis quotidianis missarum officiis super sacrum Archangeli altare Michaëlis: nulla etiam nox interveniat, quae cerei lumine in eadem ecclesia non relucescat. Et si propria careat, a Sancti Vincentii aditu accipiat.* Aqui se habla ya de iglesia separada de S. Miguel, en cuyo altar debia celebrarse misa cada dia, y que debia iluminarse por las noches á cargo del sacrista de S. Vicente; que asi entiendo yo las últimas palabras, donde escribieron *aditu* por *aedituo*. Esta es una de las iglesias existentes dentro de los términos de Cardona, las cuales en la misma escritura se conceden todas á la de San Vicente *firma ditione et iure*. La misma concesion ó adjudicacion en general se halla en la escritura de dedicacion de esta iglesia en el año 1040. Expresamente la nombra el papa Anastasio IV entre las iglesias sujetas al monasterio en la bula confirmatoria de sus posesiones que expidió á 10 de Mayo de 1154.

Esta iglesia de S. Miguel estaba servi-

Digitized by Google

da por un *capellanus*, de provision del abad. Un documento he copiado del año 1260 en que el abad *Raimundo de Vilanova* arregló los derechos que dicho capellan (éralo entonces Guillermo de Iborra) debia percibir por nupcias y entierros de sus feligreses, con otras cosas harto curiosas para la historia de aquel tiempo. No hay en él mencion de administracion del bautismo, porque efectivamente nunca tuvo aquella iglesia fuentes bautismales hasta el año 1589, en que se las concedió el obispo de Urgel D. Andres Capilla en acto de visita, para mayor comodidad de los vecinos, con la condicion de que quedasen salvos los derechos del sacrista de S. Vicente para administrar los sacramentos á quien quisiese. Dicha capellanía, ó sea curato, fue dotada hácia fines del siglo XI por el abad de S. Vicente, y desde entonces la proveyó como patrono por cesion de los vizcondes; de lo cual quedan varias memorias hasta el siglo XVI, en que suscitados varios cuentos pesados, que obligaron á los abades á vivir ausentes de Cardona casi un siglo, y erigiéndose entretanto la silla episcopal de Solsona, á quien se adjudicó este territorio, co-

Digitized by Google

menzó el nuevo obispo á proveer este curato, y asi ha seguido hasta el presente. De la dependencia y digamos matricidad antigua quedan algunas reliquias, asi en los actos que egercen el abad y canónigos de S. Vicente en la iglesia de S. Miguel, presidiendo en entierros y fiestas solemnes, saliendo la parroquia á larga distancia á recibir el capítulo cuando va en procesion &c. Hay ademas en dicha parroquia un clero numeroso, ó como llaman comunidad de beneficiados, que comenzó á formarse en el siglo XIV. La obra actual de su templo se construia en el mismo tiempo. Me consta que en 1346 el vizconde *Hugo* dió permiso á los cónsules para cortar piedra para su fábrica, y derribar dos torres que habia *versus patium de la fira*, de cuyas piedras pudiesen aprovecharse para el mismo objeto. En 1397 hallo ya consagrando varios de sus altares á Juan, obispo *Othoniense*, con comision expresa del de Urgel.

Ademas de esta iglesia habia otras antiguamente *intra terminos Cardonae*, como dicen los documentos citados, las cuales estaban sujetas á la matriz S. Vicente. Tal era un hospital habitado y servido por

Digitized by Google

religiosos de la orden de S. Juan de Jerusalen en el siglo XIII, de cuya existencia quedan algunas noticias. Habia tambien por el mismo tiempo un convento de deodatas, ó *moniales Deo devotae*, de la orden de S. Agustin, en la ermita de la SS. Trinidad en la falda del castillo al E, sujeto al monasterio de S. Vicente. Otro habia tambien, acaso del mismo instituto por estar sujeto á este abad, fundado sobre el bosque de la sal con el título de Santa Cecilia. El abad Jaime Ferrer y el capellan de S. Miguel Raimundo Fortea entregaron en 1282, á 22 de Marzo, esta iglesia con todos sus términos á Berenguer Garrigosa *in beneficium personale; in hunc videlicet modum, quod teneas dictam ecclesiam S. Ceciliae, seu locum ipsius fideliter ad utilitatem eiusdem ecclesiae, seu loci, pro posse tuo, ut ipse bene et amicabiliter te habeas circa Iohannem Deodatum, et alios conversos, sive donatos eiusdem.* Esto dice la escritura que he visto.

Otras muchas iglesias tenia sujetas á sí esta de S. Vicente, las cuales enumera el papa Anastasio IV en la bula que dije de confirmacion. Haré sin embargo parti-

Digitized by Google

cular memoria de algunas, de que he visto escrituras antiguas. Tal es la iglesia de Santa María, sita en el monte de la *Molsosa*, diócesi de Vique, la cual habia sido dedicada por el obispo de Barcelona Berenguer, que lo fue en los primeros años del siglo XII (falta esta memoria en el catálogo de obispos de aquella iglesia que publicó el P. Florez) con licencia de los canónigos de la misma catedral de Vique, cuando sin duda vacaba su sede. Habian construido la iglesia y dotádola bien el ilustre Bernardo Berenguer y su generosa consorte Ermengardis, sujetándola en todo al monasterio de Cardona en el año 1040, como aparece en la escritura de dedicacion de la iglesia de S. Vicente. La dedicacion y dote de la de *Molsosa* confirmó despues el obispo de Vique Arnaldo el dia 17 de Julio de 1108, indiccion I, que es la fecha de la escritura que he copiado aqui y va adjunta (*a*).

Otra iglesia es la de S. Pedro de *Arcio* (de Arç) en el mismo obispado de Vique, la cual dedicó el obispo de aquella silla *Pedro Redorta* dia 11 de Marzo de 1147,

(*a*) Apend. n. XXXVI.

con asistencia de Raimundo abad, Bernardo prepósito y Guillermo sacrista de Cardona, á cuya iglesia la sujetó y donó. Va tambien la escritura copiada aqui (*a*), que no deja de ser curiosa.

De otras tres iglesias, es á saber, la de Clariana (S. Miguel), de Begurs (S. Juan), de Matamargó (S. Pedro), hace mencion un memorial del abad de esta iglesia Bernardo al papa, que yo congeturo ser Alejandro III, en que le ruega que escriba al obispo de Urgel, mandándole que no moleste ni en sínodos ni en otro gravamen alguno á las sobredichas iglesias, que siempre recibieron el crisma y el óleo de la de Cardona, y cuyos clérigos nunca contaron para esas cosas con la de Urgel. Añade el abad que ni él tampoco podia ir al sínodo, en atencion á estar puesta en armas toda la tierra desde la muerte del vizconde Raimundo Folch (que creo fue el asesinado hácia el año 1175), de modo que nadie sin gran peligro podia salir de Cardona; y asi que mande al obispo que no le compela á viage tan arriesgado. Este

(*a*) Apend. n. XXXVII.

Digitized by Google

curioso documento va tambien copiado de este archivo (*a*).

No me ha venido á mano monumento alguno que me asegure haberse establecido canónica regular en la iglesia de San Pablo de Guardia, la cual con este objeto y para dicho fin sujetó á la de Cardona el vizconde de Barcelona Reverterio, como consta en la escritura de dedicacion de la iglesia de S. Vicente del año 1040.

Alli mismo se ve tambien la donacion de la iglesia de S. Pedro de Calaf, hecha por Guilla, vizcondesa, y su hijo Raimundo Folch. Dásele aqui solo el título de San Pedro; mas es cierto que tuvo tambien el de S. Jaime, y aun en los documentos solo suena por lo comun este último. Y aunque alli no se expresa que se donaba á la de Cardona para que se estableciese la vida reglar, consta sin embargo que se habia ya plantificado la regla de San Agustin á fines del siglo XI, y que estaba gobernada por priores, que prestaban obediencia como los canónigos al abad de Cardona, el cual egercia sobre ellos la jurisdiccion civil y criminal. Pondré aqui la

(*a*) Apend. n. XXXVIII.

Digitized by Google

serie de estos priores, apuntando sin mas rodeos los años de su existencia ó muerte que he podido averiguar.

Raimundo.....	1093.	.....	.....
Guillermo Arnal.....	1114.	.....	.....
Pedro.....	.....	.....	.....
Pedro Guillermo.....	1150.	.....	.....
Guillermo de Vall.....	1170.	.....	.....
Guillermo Rotger.....	1195.	.....	.....
Guillermo Guibert.....	1195.	.....	1199.
Raimundo.....	1202.	1205.	.....
Pedro.....	1206.	1225.	.....
Berenguer de Salau...	.....	.....	.....
Raimundo.....	1248.	1259.	.....
Jaime.....	1275.	.....	.....
Guillermo.....	1301.	.....	.....
Arnaldo de Joval.....	1318.	1329.	.....
Pedro de Valls.....	1331.	1334.	.....
Bernardo Ferrer.....	1345.	.....	.....
Guillermo Arlot, electo en.....	1346.	.....	.....
Pedro Ferrer, electo en.....	1360.	1365.	.....
Francisco Naferrera..	.....	.....	1395.
Francisco Besora.....	1395.	1397.	.....
Pedro Serrano.....	1397.	.....	.....
Ramon de Empuria....	1413.	.....	.....

Digitized by Google

Juan Tosquella.....	1430.	.....	.....
Luis Agramunt.....	1450.	.....	1460.
Juan Mir.....	.....	.....	.....
Juan de Navell.....	1487.	1494.	.....
Juan de Navell (otro).	1496.	.....	.....
Agustin Marles.....	1514.	.....	.....
Gabriel Perpinya.....	.....	.....	1529.
Onofre de Copons.....	1529.	.....	.....
Luis de Copons.....	1531.	.....	.....
Juan Agramunt.....	1543.	.....	.....
Jaime Agramunt.....	1545.	.....	1569.
En discordia. *Valentin Sola*...	.....	.....	.....
En discordia. *Bernardo Torres*, este prevaleció.....	1569.	.....	1596.

Esta iglesia fue secularizada con todas las demas Agustinianas por Clemente VIII en 1592, y elevada á colegiata con un prior y seis canónigos.

La villa de Calaf disfrutaba de moneda propia en el siglo XI, como consta de escrituras que he visto en varios archivos; y aqui ahora en el del S. Abad tengo una á mano del año XXX del rey Felipe (1089), y es una venta al sacrista de la iglesia *propter III. solidos et VIIII. denarios monete Calaph.*

Digitized by Google

Esta villa y su iglesia pertenecen hoy á la diócesi de Vique, sin duda para indemnizar á aquella sede del territorio que se le separó para la nueva silla de Solsona, á la cual quedó Cardona sujeta.

Calaf se llamaba el juez ordinario que residia en Alquezar, ante quien fueron presentadas las SS. VV. *Nunilo* y *Alodia* en el siglo IX, segun dice el P. Ramon de Huesca *(Teatro de las igl. de Arag. tom. VI. pag. 7)*. Y si esto es asi, siendo como era árabe aquel juez, claro está que alguno de aquella gente puso el mismo nombre á esta villa; aunque no era necesario saber esto, pues el mismo está diciendo su origen. Nada mas, y acabose el viage de Cardona. En descansando un poco pasaré á Solsona. A Dios.

Digitized by Google

APÉNDICE

DE DOCUMENTOS.

I.

Charta donationis facta monasterio Rivipollensi ab Ariulpho presbytero, anno DCCCLXXX. (Vid. pag. 3.)

Ex autogr. in arch. eiusd. monast.

In nomine Domini. Ego Ariulphus presbiter, certum quidem et manifestum est enim, quia placuit in animis meis, et placet, nullius quoquegentis imperio, nec suadentis ingenio, sed propria expontanea nobis elegit bona voluntas, ut facerem carta legitima, sicut et facio, propter remedium animae meae vel parentum meorum. Dono atque concedo domui Sanctae Mariae virginis in monesterio Riopullense, et ipsas ecclesias alias qui ibidem sunt fundatas, nomine Sancti Petri apostoli, et in onore Sancti Iohannis martiris Christi, et Dachino habati, et monachis ibidem Deo servientibus, tam praesentibus, quam et futuris. Dono atque concedo in apendicio de valle Bucuranense in villa Certaniola, et in villa Cospe, et in Riotorto, et in ipsa villa Buturano, dono ipsas villas vocitatas: dono atque concedo in domibus, terris, vineis, molinis, pratis, pascuis, silvis, garricis, ductibus et reductibus, in hoc quod superius nominatum est, dono atque concedo, omne portione michi debita dono atque concedo, propter remedium animae meae dono atque concedo. Et qui contra hanc scriptura venerit ad inrumpendum, aut ego Ariulphus presbiter, aut de fratribus meis, vel

Digitized by Google

quislibet homo, III. libras auri componere faciat, et hoc scriptura firma permaneat. Facta scriptura elimosinaria IIII. Nonas Decembris anno secundo Karle magno rege. = Ego Arigulfus presbiter, qui hanc scriptura elemosinaria feci, et testibus rogavi firmare, subscripsi. = Sig†num Angerici. = Sig†num Elderici. = Sig†num Biarizi. = Sig†num Ilarii. = Sig†num Atilioni Amorone presbiter subscribo. = Acodereus clericus subscribo. = Ego Scluba presbiter, qui hanc scriptura elemosinaria rogitus scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

II.

Sermo in dedicatione ecclesiae S. Mariae Rivipollensis, quae peracta est anno Dñi M.XXXII. (V. pag. 26.)

Ex cod. MS. sec. XI. in bibliot. eiusd. cenobii sub n. 57.

XVIII. Kal. Februarii: celebritas dedicationis aeclesiae Sanctae Dei genitricis cenobii Rivipollentis; quam diversarum sedium pontifices unâ cum eiusdem diocesis praesule venerandi nominis Oliva, collectâ utriusque sexus, etatis, et ordinis infinitâ populorum multitudine, dedicavere, multisque venerabilium sanctorum pignoribus, prout quisque valebat, divinâ karitate collatis, sacrosanctum Domino templum animati celesti spiritu sacravere. Altare quoque venerandum misticis spiritualium significationum carismatibus, et sacri crismatis unctionibus delibutum, ad immolandam redemptoris nostri hostiam, cum ipsius invocatione nominis, magnisque populorum totius ordinis laudibus erexere. In quo etiam ad maioris cumulum sanctificationis plurima, quibus idem locus excellebat, sanctorum pignora, cum his quae supra retulimus fi-

Digitized by Google

delium dono concessis, reverentissime condidere. Unde libet mentis oculis intueri quantâ illud altare divine gratiae plenitudine superexcellat, quantaque totius orbis debitâ veneratione praepolleat, cum et eandem, quae a primevo erectionis suae tempore celebrata est, sacrationem reliquiasque contineat, secundae nichilominus perfectionem plene possideat, terciaeque sanctificationis omnia suplementa retineat, in quo postmodum a praenominato pontifice tot diversorum sanctorum venerabilia collocata sunt pignora, ut excederet unius hominis, si particulatim offerrentur, omnia membra. Postremo ultimae benedictionis, de qua nunc sermo est, omniumque superiorum maioris, acceptabilibus votis sollempniter adimpletis, cunctas fidelium, quas praetulimus, dono concessas sanctorum collocavere reliquias. Denique hic eorum aliqua iccirco subnecti excerptim placuit nomina, ut omnibus divinae legis cultoribus palam liqueat, quam debitâ veneratione ab ipsius loci indigenis, vel a circumquaque degentibus, presentis diei sint celebranda sollempnia, quae tantorum patrociniis beatorum constant specialius illustrata, tantarumque sacrationum letabundis actibus in unius altaris vel templi sive diei festivitate concurrentium praecellentissimis gaudiorum commodis exornata.

Conduntur ergo ibi reliquiae ligni Domini, illius videlicet ligni, in quo pro nobis mortem carnaliter pertulit ipse Deus, de cuius beatissimae carnis affixione, et de profluentis ad nostram redemptionem sanguinis infectione, tanta in eo adhesere misteria sanctitatis, ut nulla facundia, vel conatus humanae possit hoc exprimere facultatis. De huius autem virtutis excellentia magis est venerabiliter credere quod comprehendere nequeas, quam totum comprehendere velle quod nescias: potiusque sentire beneficia muneris, quam inmensitatem huius plenissi-

Digitized by Google

me velle considerare virtutis. Sunt et ibi de sepulcro Domini porciones inmissae, fidelium laboriosâ et indeficienti fide ad nos usque delatae. Quod venerabile sepulcrum omni adoratu cultuque dignissimum, quantâ divinitus praefulgeat sanctitate, non est humanae facultatis effari. De cuius veneranda gloria prophetarum oraculis multo ante praedictum est, quod et ex nostri Salvatoris triduo in illo quiescentis sacratissimo corpore indicibiliter consecratum est: quod sanctorum angelorum postmodum frequentibus excubiis illustratum est: quod totius saeculi veneratione et frequentiâ quoad mundus maneat celebrandum est. Sunt etiam ibi reliquiae de Xpi praesepio, quod mirabiliter sanctificatum creditur in ipsius Ihu Xpi venerandae nativitatis exordio; quia ibi cum, cum natus esset, reclinavit eiusdem Dei genitrix mater et virgo. Sunt quoque ibi porciunculae illius lintei, unde idem Dominus noster tersit suorum pedes discipulorum, quando nostrae particeps factus humanitatis, exemplum mortalibus tradere voluit perfectae humilitatis. Sunt etiam ibi aliquae de vestimento sanctae virginis Mariae particulae, de gloria et tactu eiusdem virginei et intemerati corporis admodum sanctificatae. Simul quoque conditae sunt in eodem altare reliquiae proprii corporis beatorum apostolorum Petri et Pauli, deque vestimentis eorum: clavigeri, videlicet, regni celestis, apostolorum principis, potestatem ligandi atque solvendi in celo et in terra post Deum plenissime possidentis: suaeque gloriae consortis, doctoris gencium praecipui, praedicatoris veritatis eximii. Quod totum quantae sanctitatis excellentiâ splendeat, nullus recte credentium dubitat. Conduntur interea ibi reliquiae venerandi praesulis et martiris Saturnini, qui primus post apostolos nostrarum partium ignorantiae tenebras evangelii praedicatione detersit, et postmodum martirii gloriâ coronatus aput Tolosam

Digitized by Google

gloriosae mortis resolutione migravit. Sunt et ibi beati martiris Felicis Gerundensis veneranda pignora, qui nostras regiones veri luminis insinuatione perfudit, et Gerundam civitatem, tam passione martirii, quam sacri corporis tumulatione sacravit. Sunt similiter ibi reconditae gloriosi martiris atque pontificis Narcissi reliquiae, qui a remotissimis terrarum partibus sanctitate et gratiâ plenus huc adveniens, occidentalibus populis verae fidei lumen ostendit, et apud Gerundam gloriosâ morte quievit. Nec desunt etiam beatissimi Xpi martiris Poncii reliquiae, qui solus omnium hominum comitante se Deo imperium mundi devicit, cum imperatores romanorum primus ad fidem Xpi convertit, posteaque martiriali gloriâ decoratus inter senatores aulae celestis conscendit perpetim regnaturus. Sunt ibi reliquiae beatorum martirum venerandae Dionisii, Rustici et Euleterii, qui ab Athenis ad Gallias usque, fidem Xpi indeffesse predicando, migrantes, apud Parisium in confessione Trinitatis pertinaciter consistentes, trino decorati martirio sociali morte quiescunt. Conduntur quoque ibi ex legione sancta Thebeorum martirum sacratissima pignora, qui sempiternae Trinitatis deitatem uno spiritu confitentes, sicut grex dominicus ab ingruentibus lupis tenti et laniati, sub Maximiano imperatore cum palma martirii ad celestia regna migrarunt. Insunt et venerabiles Deo dilecti martiris Sebastiani reliquiae, qui temporibus Diocleciani et Maximiani sub clamide terreni imperii sic se Deo karum exhibuit, ut multos ab ignorantiae tenebris ad fidem Xpi converteret, multos in fide titubantes salutaribus monitis, et beatissimis consolationibus confortaret, et ipse postmodum aulam celestis regni victor et corobatus intraret. Sunt praeterea, ut coacervatim quod restat expediamus, ibi reconditae aliorum beatorum martirum reliquiae, scilicet, Vincentii, Victoris, Desiderii, Primi,

Digitized by Google

Marcellini, Geminiani, Alexandri, Felicis, Iusti, Victoris, et alterius Victoris, et Feliculae, sanctique Urbici nostrae patriae venerandi martiris, et Sancti Ipoliti, et eorum sanctorum, qui dicuntur massae, et Sancti Marcialis martiris, qui passus est in Aquis, ubi dicuntur esse termae, sancti quoque Salvii, et Leonidae matris eius, qui passi sunt Auxi, et requiescunt iuxta fluvium qui dicitur Sadus, et sanctorum innocentum, sanctorumque XL. martirum, sanctique Cornelii et Valentini, et Sancti Donati episcopi; qui omnes in confessione Ihu Xpi usque ad mortis imane suplicium perseverantes, sanctorum Angelorum inseparabiles facti sunt coeredes. Sunt quoque ibi condita beatissimi Martini Turonorum praesulis veneranda pignora, cuius vita innumeris miraculorum documentis atque prodigiis constat uberrima, et ossa virtutum iubare radiantia, universi orbis frequentatione celeberrimâ, Turonis, quae nobilissima civitas est Galliarum, quiescunt honorifice tumulata. Inter haec etiam sunt in eodem pleno sanctitatis altare repositae reliquiae proprii corporis patris beatissimi Benedicti, legislatoris admirabilis, spiritus omnium iustorum plenitudinem possidentis. Hic sanctitate atque miraculis patrum veteris testamenti per omnia similis, universorum quoque, qui sub evangelii gratia splenduere, mansit equalis. Qui mirabilium patrator operum, qualia pene nullus potuit perpetrare mortalium, aput Cassinum Italiae montem carnis honus deponens, Angelorum comitante katervâ, feliciter migravit ad Xpm. Cuius venerabile corpus ab Italia Dño revelante in Galliis translatum, apud Floriacense cenobium multis miraculorum ostensionibus constat humatum. Necnon etiam sunt ibi reliquiae beatissimi Ambrosii Mediolanensis sedis antestitis, viri Deo dilecti et per cuncta laudabilis, aliorumque confessorum Gregorii, Lamberti, Gauderici, Iusti, Aurencii, Romuli. Ad augmentum quoque

Digitized by Google

multiplicis et excellentissimae sanctitatis habentur in eodem altare venerabili reverenda pignora de capillis beatae Ceciliae gloriosae virginis et martiris. Haec inspiratione divini spiritus adimpleta Valerianum sponsum et fratrem eius Tiburtium ad fidem Xpi convertit, ac demum ad celestem gloriam cum decore virginitatis et martirii palma victrix et coronata conscendit. Repositae quoque sunt ibi reliquiae sanctae virginis Scolasticae, sororis beatissimi Benedicti; sanctae etiam Eulaliae virginis et martiris Barchinonensis, nostrae regionis indigenae, atque gubernatricis, necnon et reliquiae sanctae Felicitatis, septem filiorum martirum beatissimae matris.

Haec est ergo illa sanctitatis congeries, haec ex diversorum pignoribus sanctorum ad unius cumulum celebritatis praeelecta sacratissima dies, quae tot beatorum sollempnitates in unum redigit, quot venerabilia pignora in unius altaris clausuram congesta luce clarius pandit. Haec sacrationum plurima vota in unius altaris vel templi sanctificationem convenientia manifestat: haec annuae recursionis expectata gaudia desiderantibus animis repraesentat. Unde Deo nostro secundum possibilitatem mentis et corporis gratiarum actiones referendae sunt, exsolvendaque magnarum praeconia laudum, qui tot iocunditates alternantium gaudiorum miseris mortalibus tribuit, tantorumque praesidia sanctorum mundanae necessitudini gratuitâ bonitate concessit.

III.

Excommunicatio lata in eos, qui res celaverint eiusdem monasterii. (V. pag. 32).

Initio codicis n. 104.

Oliba gratiâ Dei episc. et abas, et cuncta congregatio Sancte Dei genitricis Mariae cenobii Ri-

Digitized by Google

vipollentis, universis clericis et laicis, masculis et feminis, et quicumque hanc scripturam legerint, vel legere audierint, pax super illos et gratia Dei. Sciatis omnes, quia mala multa passi sumus in monasterio nostro et nos et antecessores nostri de alodibus et cartis Sanctae Mariae, *(quae)* usque hodie a malis hominibus occultati sunt, et occultata. Propterea commonemus vos per Patrem, et Filium, et Sp. S., qui est trinus et unus Deus, et per honorem Sanctae Dei genitricis et virginis Mariae, et per auctoritatem beati Petri apostoli et omnium Sanctorum, ut quicumque ex vobis cognoverit aliquid occultatum de alode vel de cartis Sanctae Mariae, vel potest cognoscere qualicumque modo quod vel ipse teneat vel alius, faciatis vobis hoc cognoscere, nec licentiam habeatis celare. Quicumque ergo hoc fecerit, pax super illum, et gratiam Dei inveniat. Qui autem non fecerit, sed celaverit, vel hoc quod ipse habuerit, vel alium habere cognoverit, hunc de parte Dei Omnip. Patris, et Filii, et Sp. S., et omnibus Sanctis et nostra excomunicamus, ut tamdiu ab omni consorcio Xpianorum excomunicatus permaneat, donec Sanctae Rivipollentis Mariae suum sive in alode sive in cartis, quod ipse celat, reddat, vel si cognoscere potuerit, manifestet quod alius celat.

IV.

Catalogus librorum qui sec. XII. extabant in monasterio Rivipollensi. (V. pag. 36.)

Ex cod. n. 40 ibid. asservato.

Hic est brevis librorum Sanctae Mariae. Bibliotecas III: Moralis II: Cart. II: Estival. II: Passionar. IIII: Collationes II: Vitas Patrum II: Textus Evangel. III: Missal. XI: Lection. IIII: Ant. XIII: Prosarios II: Prophetarum III: Epi-

Digitized by Google

stolas Pauli II: Gerarchia: Iosephum: Bede de temporibus: Confessiones: Pastoral. II: Summum bonum III: Dialogor. II: Exameron II: Ethimologiarum: Liber de Trinitate: Liber Omeliarum super Iezechiélem: XL Homelie II: super Matheum. super Lucam. super Iohannem: Claudium: Liber Bede cum Evangel. II: Aimonis I: Historia Ecclesiastica II: Tripartita: Canticum graduum: Prosperum I: Prophetarum grecum collect. I: Liber Sancti Benedicti: Liber de natura boni: Doctrina Xpiana: Gesta Iulii: Amelarii II: Expositum regulae: Sententiarum Gregorii: Registrum Augustini: Evipium: Eptaticum II: Regum: Genera officiorum: Augustinus II: Martirolog. III: Ortographia: Capitularem K: Cannones V: Glosas VI: Liber Iudices III, duo vetustissima: Decada II: Metodium: Topica: Sententiarum parvum: Medicinl. IIII: Plutargus: Alios XXI: et unum Toletanum, et alterum Triplicum: Ims X: Orationarios VII: Breviars lectionum II: Legem romanam: quaterniones de Boecii, de Iuvenal, de Atanasio: Missal. Toletan. V: Liber de Heris: quatern. de computo II: alius liber de computo: Libri artium: Donatos IIII: Priscianos II: Priscianellos II: Virgil. II: Sedul. III: Constructs. II: una cum Aratore: Isagoges II: Categorias: Perhiermenias: Macrobius: Boecius.

V.

Index capitum, quae complectitur opus Sententiarum in cod. Rivipoll. n. 49. (V. pag. 41.)

In nomine Domini incipit Liber Sententiarum S. Gregorii papae Romae.

Kapitula Libri primi.

1. Quod Deus inconmutabilis summus et aeternus existat. – 41. De Synagoga vel Israelitico populo sub lege constituto.

Digitized by Google

Capitula Libri secundi.

1. De incarnatione vel nativitate Dni Ihesu Christi. - 49. De tepiditate Monachorum.

Capitula Libri tertii.

1. De voluntate Dei ac permissu. - 54. De morte corporis.

Capitula Libri quarti.

1. De quadripertita qualitate locutionis. - 2. De divinis Iudiciis. - 3. De his qui in peccatis labuntur, quod post ruinam surgere queunt. - 4. De muneribus vel oblationibus Deo offerendis. - 5. De quinque sensibus corporis. - 6. De Satanae temptamentis, vel fallaciis doemonum. - 7. Quot sint genera somniorum. - 8. De nocturnis inlusionibus. - 9. De multimodis argumentationibus Satanae. - 10. De multimodis vitiis. - 11. De nonnullis vitiis qui se virtutes esse simulant. - 12. Quod ex virtutibus virtutes, et ex vitiis vitia oriantur. - 13. De cogitationibus noxiis et innoxiis. - 14. De superbia et vanagloria. - 15. De avaritia. - 16 De iracundia. - 17. Qualiter ira reprimi debeat. - 18. De invidia. - 19. De supprimenda invidia. - 20. De malitia. - 21. De discordia. - 22. De odio. - 23. De concupiscentia oculorum. - 24. De gulae concupiscentia. - 25. De pugna virtutum adversus vitia. - 26. De multiloquio. - 27. De perversa locutione. - 28. De laetis vel tristibus in hoc saeculo degentibus. - 29. De stultitia. - 30. De luxuria. - 31. De torpore animi. - 32. De pigritia. - 33. De murmurio. - 34. De mendatio. - 35. Quibus modis peccatum perpetretur. - 36. De manifestis occultisque peccatis. - 37. De hiis qui ad delicta post lacrimas revertuntur. - 38. De peccandi consuetudine. - 39. De levioribus peccatis. - 40. De gravioribus peccatis. - 41. De disperatione peccantium.

Digitized by Google

Capitula Libri quinti.

1. De dilectoribus mundi. - 2. De cultu vestimentorum. - 3. De his qui terrenis desideriis adstringuntur. - 4. De sapientibus huius saeculi. - 5. De his qui iudicio Dei obdurantur. - 6. De his qui pre timore mundi vel presentium rerum cupiditate spontaneos tribulationum labores adeunt. - 7. De reproborum prosperitate. - 8. De malorum concordia. - 9. De principibus mundi. - 10. De bonis principibus. - 11. De superbis divitibus. - 12. De iudicibus. - 13. De apetitu laudis humanae vel favoribus adolantium. - 14. De hipocritis vel callidis. - 15. De apostatis. - 16. De diabulo et eius membris. - 17. Quod differt inter peccatores et impios. - 18. Quid differt inter iniquitatem atque peccatum, scelera atque delicta. - 19. De id quod scribtum est: ego Dominus faciens bona, et creans mala. - 20. De inferno superiore atque inferiore. - 21. De igne purgatorio, quod post mortem peccata relaxari credantur. - 22. De ira vel indignatione Dei. - 23. De flagellis divinis electis ac reprobis inlatis. - 24. De variis percussionibus mundi. - 25. De iudayci populi circa finem mundi conversione. - 26. De Anti-Christi temporibus. - 27. De Anti-Christo vel eius membris. - 28. De secundo adventu Domini Ihesu Christi. - 29. De resurrectione mortuorum. - 30. De tremendo aeterni regis iudicio. - 31. De poenitentia reproborum sine fructu. - 32. De damnatione diaboli vel doemonum. - 33. De aeternis suppliciis reproborum. - 34. De sempiternis remunerationibus electorum.

Digitized by Google

VI.

Olivae monachi Rivipollensis, qui medio sec. XI. floruit, opuscula nusquam antehac edita. (V. pag. 56).

Ex cod. Rivipoll. n. 37.

Incipiunt epistolae de Paschali ciclo Dionisiali ab Oliva Sanctae Virginis Mariae Rivipollentis monacho editae. Incipit prologus metro editus heroicho.

Continet iste statum paschalem circulus omnem,
In quo preteritos praesentes atque futuros
Comperies annos paschales perpete cunctos.
In latu denos habet idem, necne novenos,
Et quater in longum septenos explicat annos.
In quibus invenies epactas ordine solis,
Quae Iani mensis feriam gestando Kalendis,
Paschalem feriam designant semper hebreis.
Sunt super his apices festum paschale ferentes
Omnes in longum loca quatuor, atque tenentes
Septem dissimiles sic linea continet una
Solis at epactam lunaris non fugit ullam:
Omnis solaris lunares inchoat omnes.
Bissextos nigri monstrant sua per loca puncti,
Alphabetum lunae signum quod conficit omne,
Ut quo sit signo dubites in tempore nullo.
A rubeis punctis cunctis hic incipit annis,
Ut cito praesentem cognoscas inditionem.
Prima patet ciclo terno signata colore,
Ostendens ternos cicli retinere progressus.
In quorum primo croceus, viridisque secundo,
In primo croceus, iacinctinus atque secundo
Incipit, et terno rubeus color inditionem,
Denis ac nonis paschalis terminus annis
Continet hic feriam bissexti tempore primam,
Septenam feriam alleluie tunc terminus ambit.

Digitized by Google

Istum postque diem docti non optime quidam
Alleluia carent, falso quia dogmate pollent,
Pascha dierum octo sic accelerare peroptant,
Septem bissextos quia linea continet una
Annis septenis bissextus cum duodenis.
Septimane ferias iterat hic perpete cunctas
Centum triceni bissexti suntque ita terni.
Ut sapias eram Domini presentibus annis,
Appones annos tricenos bisque quaternos,
Et quoti fuerint totam fore noveris eram.
Embolismus post ciclum communis, et annis
Ciclus et epactae seu lunae terminus omnis
Ipsius ac numerus quibus inveniantur habetur.
Namque dies lunae laeva perquirito parte,
Et tribus epactis numeros quos iung.... apte.
Clareat ut cunctis quota sit luna Kalendis,
Signaque cum binis ternis duodena diebus
Lumine luna suo ceu lustra mense sub uno,
In dextra menses numeros ac cerne Kalendis
Cum quibus adsignat ferias adiectio solis.
Solis nempe dies Domini monstrantur, et anni
Cernitur hoc ciclo lunae variatio tota,
Solis et incessus sine fine videbitur omnis.
Nullus inest error, cupias quod discere, lector:
Intuitu facili reserantur cuncta legenti.
Quingentis annis terdenis atque duobus
Constat Paschalis directo tramite ciclus.
Presens post istos iteratur computus annos,
Qui simul est solis seu lunae temporis omnis.
Quisquis amas ciclum dinoscere plenius istum,
Conferat ut sensum, doctorem posce supernum,
Et leges menti praesentes trade valenti;
Sic quod quesieris, plene te nosce probabis.

Digitized by Google

VII.

Ex eod. cod. Rivipoll.

Incipit epistola Olivae monachi ad domnum Olivam episcopum, de feria diei nativitatis Xpisty.

Cum omnibus per universum orbem clareat latissime, quod Ihu Xpi filii Dei nativitatis festum VIII. Kalendarum Ianuariarum sit annotatum; propter varia tamen computandi decreta, quia non unâ annuatim ocurrisse noscitur feriâ, cepit iccirco ex multorum memoria praeterire, quo dierum septimane auctor omnium Deus pro redemptione humani generis nasci de Virgine dignatus est in terris, voluitque homo fieri similis nobis passibilis. De cuius quidem nativitate ac passione querentibus, evangelica storia pandit plenissime omnibus. Verum de eo unde ceptus est sermo, dum summa tibi, venerande pater Oliva, et sine doctore calculandi pericia pateat, illud etiam, ut reor, nullomodo latet. Quoniam si millesimum trizesimum septimum nativitatis ipsius annum animadvertere delegeris, ipsumque septimâ illuxisse feriâ sollerti indagatione compereris, idem omnino de preterito ab eo quingentesimo trizesimo tercio videbis. Quoniam hoc anno quaeque ad solem vel lunam pertinent, sive ante sivé retro speculentur, similia universa videntur. Ceterum de quarto qui restat anno et quingentesimo, qui est ille nativitatis primus, unde liquet questio, si sollicite ad ea quae sunt ostensa attendas, minime dubitabis quâ ocurrerit feriâ. Quoniam quaelibet sit semper feria quingentesimo trigesimo tercio anno, invenitur etiam ante et retro ipsa quingentessimo ab eo quinto. Interea, ne dictis tibi solummodo meis ceptam videar consumare epistolam, quosdam sanctae ec-

Digitized by Google

clesiae doctores, huiusque veritatis assertores introducam. Quorum Dionisius venerabilis Romanae urbis abbas, utriusque linguae grecae quidem et latinae non ignobili preditus scientiâ, cum paschalia describeret argumenta, quid de hac ipsa re in inveniendis per annos Xpy solis concurrentibus senserit, videamus. Si epactas ergo solis, hoc est, concurrentes septimanae dies, velimus scire, sumere annos Domini, et addita quartâ parte priusquam hos per septem parciamur, quatuor iubet regulares addere. Significans in his, sicut disputando etiam de hoc ipso calculator peritissimus Beda in quadam epistola, quam contra istius Dionisii ciclum, qui quingentis XXX duobus conficitur annis, edidit, attestatur, quod Ihu Xpo Domino incarnato quatuor anni concurrentes, ordine videlicet nono (f. *novo*) essent. Et quia a quibusdam in Ianuario, a quibusdam quoque sumuntur in Marcio, ut computandi fixa series posset procurrere *(f. percurrere)*, necesse erat calculatori illos quatuor, qui in finem incepto habebant anno, annectere. Qui quatuor concurrentes tribus Ianuarii mensis constitutis regularibus additi, septimam quâ Xpus ut cernitur est natus, videntur generare feriam. Et bene quidem ipse septimâ feria, die videlicet Sabbati, quod interpretatur requies, voluit mundo nasci, atque humano apparere generi; quia vita simul ac requies omnium idem Deus noster descendit de coelis, compati infirmitati nostrae, ut nos suâ benignissimâ misericordiâ ad illam restauraret requiem et beatitudinem, unde decideramus, ob primi parentis transgressionem. Natus igitur est nocte media, sicut legitur dicente sapiencia: *Dum medium silencium tenerent omnia, et nox in suo cursu medium iter perageret, omnipotens sermo tuus, Domine, de coelis a regalibus sedibus venit.* Venit namque ad nos sermo Dei, verbum patris..... tum, et apparuit ante lucem diei Sabbati, quia ipse erat vera et sempiterna lux, totiusque lumi-

Digitized by Google

nis origo, qui nos de tenebris vocavit in admirabile lumen suum. Vel ideo ante praesentiam Sabbati apparuit, quoniam ille est requies requiescionum, et gloria omnium, a quo ammissam cepimus habere celestis regni requiem. Nam ante ipsius adventum nulla erat requies ulli homini morienti, sed omnes post istam miseram vitam ad claustra descendebant inferni; unde sua pietate mortem subeundo voluit nos per crucem redimere, et suae gloriae participes facere. Quia vero nocte venit, significat peccatorum vitam. Unde et conversis peccatoribus Paulus dicit: *Fuistis aliquando tenebrae, nunc autem lux in Domino.* Tenebras enim mundi huius illuminare, sive gentes de infidelitate ad fidem venit filius Dei revocare, sicut idem de se ipso ait: *Ego sum lux mundi: qui sequitur me, non ambulabit in tenebris, sed habebit lumen vitae.....* mundi quod est Xpus filius Dei vivi, finem nos..... deprecemur, ut finem in illo nostrum habere mereamur..... finem se voluit appellari, ita inquiens: *Ego sum A et O, primus et novissimus, inicium et finis.....* mundi principium, et in seculum seculi vivo in eternum ..... (Rogo) itaque te, sanctissime pater Oliva, ut quod tibi comp..... de feria nativitatis Xpi ingessi, mente..... benignâ suscipias; et si aliqua videris indigere emendacione, emendes; quoniam omne subiecti mei..... quantumque etiam omne quantum illud est..... post Deum a te et per te quidem est.

Explicit (epistola) Olivae monachi de feria diei nativitatis Xpy.

Digitized by Google

VIII.

Ex eod. cod.

Epistola Olivae monachi ad Dalmacium monachum, de feria diei nativitatis Xpi.

De Domini et Salvatoris nostri Ihu Xpi nativitatis feria audivimus, karissime, quod quidam violenter affirmare nituntur dominicâ die natum fore Dominum Ihum Xpum, respuentes quidem ea quae domno Olivae pontifici Ausonensi, et abbati Sanctae Mariae cenobii Rivipollentis, fecimus, ubi eandem festivitatem sabbato, sicut maximâ comperimus inquisitione, anotavimus (1). Verum hii, qui in Dominica transferre conantur, adsignent necesse est, qua racione de annis Domini, qui sunt modo I̅.LX.ª V.ᶜ, volunt unum auferre annum, ut sint tantum in presenti I̅LXIIII. Si enim tercio decemnovenalis cicli anno, qui futuro erit anno, natus, ut illi asserunt, est Dominus Ihus Xps, futuro adhuc anno erunt anni Domini I̅LXV. Quod etiam si ita est, argumenta quae de inveniendis Dñi annis a Dionisio vel Beda reperiuntur edita, omnia erunt invalida; quoniam super hoc quod constitutum est ab illis, unum plus addere vel tollere erit sine dubio in omnibus necesse. Ut si velimus annos Domini nosse, non tres, quos illi posuerunt regulares ad inveniendam Indicionem, sed quatuor necesse erit addere. Quod similiter de X.ᵉᵐ novenali ciclo, seu de ceteris intellegendum est argumentis. Quoniam ergo quingentesimo trigesimo tercio anno, quoquo locorum sumamus exordium, quaeque ad solem vel lunam pertinent, sive ante, sive retro speculantur, similia universa viden-

(1) Epistolam subindicat praecedentem ad Olivam episcopum datam.

Digitized by Google

tur ; iccirco annis Domini ĪLXV. diligenter inspectis sive consideratis, comperiemus verissime post geminam quingentorum XXX duorum annorum, idest ĪLXIIII. expletionem, in eodem ipso quo Domini fuit nativitas, idest, secundo decemnovenalis cicli anno, millesimum sexagesimum quintum modo esse annum, in quo Xpo Domino nato, excepta Indicione, quae fuit tunc quarta, cetera sicut sunt in presenti, fuere omnia omnino similia ; idest, concurrentes in Ianuario IIII.or et in Marcio V., epacte XI.im, ciclus lunaris XVIII., quartadecima luna Pasche VIII. Kal. Aprilis, Pascha VI. Kal. Aprilis. Quae quidem omnia in prima de Dionisii ciclo epistolâ reperiuntur similiter universa. Si adhuc, karissime ; non sufficiunt ista ob (*ad*) comprobandam rei veritatem, dicamus amplius. Secundo decemnovenalis cicli anno, quo natus est Dominus, IIII.ª fuit Indicio. Et quaeque ad solem vel lunam pertinent, fuerunt ita ex toto omnia sicut sunt in presenti. Secundâ denique iteratione, D.° XXX.° III.° Domini anno fuit Inditio XI.ª Cetera vero omnia fuerunt similia, sicut fuerunt primo Dominice nativitatis anno. Tercia sane cicli inquoatione, II. decemnovenalis cicli anno, Ī.LX.V. Domini anno, tercia est Indicio. Cetera namque omnia sunt omnino similia, sicut fuerunt primo Domini anno.

Hoc tibi, Dalmathi, munus transmittit Oliva,
Quo feriam pandit quâ Xps virgine prodit;
Quam tibi non abacus, non tollat computus ullus.
Est ob hoc iste dies Mariae statione sacratus (1).

(1) Praeter hic descripta Olivae monachi opuscula, alia plura de re chronologica in eod. cod. reperiuntur, quae fortassis eundem auctorem habent.

Digitized by Google

IX.

Descriptio cod. n. 22 in bibliot. Rivipoll. monasterii. (V. pag. 58.)

Vol. est membr. in 4 valde dilaceratum, ms. sec. XIII. multis tamen auctum notis paulo recentioribus. Continet autem.

1. *Kalendarium ubi haec intermixta.*

III. Idus Februarii. Sanctae Eulalie Barchinone. Passa est anno Dominicae trabeationis quinquies quinquageno atque bis bino.

II. Non. Martii. Obiit Beatus Ollegarius archiepus anno incarnationis Dñi M.C.XXXVI.

III. Kal. Aprilis. Dedicatio capellae Bn. Marchucii.

II. Kal. April. Dedicatio ecclae B. Mariae de Pinu.

III. Nonas Iulii. Capta fuit Barchinona a paganis anno Dñi DCCCC.° LXXX.° V.°

XVII. Kal. Augusti. Factum fuit praelium de Ubeda inter Xpianos et Sarracenos anno Dñi M.CC.XI. (sic).

XIIII. Kal. Novemb. Dedicatio sedis Barchinone.

2. *Post breve chronicon regum Franciae usque ad Ludov. iuniorem statim haec addit:* Et de festo Sancti Iohannis Baptistae usque ad diem Sancti Luchae, quo celebratum fuit concilium Terracone Berengario eiusdem archiepo cum omnibus epis et clericis ipsius archiepatus, quorum consilio et praecepto annos Dominicae incarnationis fecerunt scribi in omnibus cartis per universum archiepatum. Tunc currebat annus Dñi M.C.LXXX.

Anno Dñi M.CC.L.octavo in festo S. Bartholomaei fuit a Dño Iacobo bonae memoriae re-

Digitized by Google

ge Aragonum moneta de terno aspersa in civitate Barchinone.

In mense Iulii anno Dñi M.CCC.primo fuit celebrata curia per Dnum Iacobum Dei gratia regem Aragon. ad opus Cathalanorum in civitate Ilerdae. = It. in mense Septembri eod. anno ad opus Aragonen. in civitate Caesaraugustana.

In carniprivio XL.ae anno Dñi M.CCC.primo exercitus Barchinonae incepit ire apud castrum de Monte Falchone, quod est R. Fulchonis, et in quo tunc Dñus Ia. rex Arag. tenebat obssidionem, et stetit ibi per V. ebdomadas; et fuit facta ibidem compositio inter dictum D. Regem, et dictum R. Fulchonis de contentione quae erat inter eos, super eo videlicet quod dictus R. Fulchonis nolebat iurare ordinationes et constitutiones factas in curia Ilerdae.

In die festo Ascensionis Dñi anno M.CCC.tertio illustrissimus Fredericus rex Siciliae ac filius illustrissimi Dñi Petri bonae memoriae regis Aragonum quondam, duxit in uxorem filiam Dñi regis Karoli, in Calabria apud Reg..... et tunc facta et confirmata fuit pax inter ecclam Romanam et dictum Dñum regem Fredericum.

Item X. die ad introitum mensis Augusti anno Dñi M.CCC.quarto Dñus Ia. Dei gratia rex Aragon.... habuit vistam cum Dño Ferrando rege Castellae, et cum rege Portogaliae sororio suo in Aragonia apud Agredam; et in ipsa vista, factis ex utraque parte magnis et infinitis sumptibus, facta fuit composicio inter regem Aragonum et dictum Dnum regem Castellae.

In mense Octobris anno Dñi M.CCC.quinto illustriss. Dñus Iac. rex Aragon. ivit apud Montempessulanum ad salutandum pontificem vocatum Clementem, qui tunc ibi erat.

In die festi B. Luchae quae fuit XV. Kal. Nov. anno Dñi MCCCXIII. Dña Eliçabel filia illustrissimi Dñi Iacobi reg. Aragon. recessit de civitate Barchinon. et ivit cum nobili Philippo

Digitized by Google

de Salussa consanguineo suo, et venerabili epo Gerundensi, et aliis nobilibus viris et militibus, ad terram Alamanniae ad nobilem Ducem de Ostalrixa sponsum suum causâ matrimonii.

In die festi B. Ceciliae, quae fuit X. Kal. Decemb. anno Dñi M.CCC.quintodecimo Dña Maria filia illustris regis de Xipre applicuit terram in tribus galeis in quibus venit in Cathaloniam, scilicet apud Roses; et in sequenti VIII.[a] die quae fuit III. Kal. Decemb. in civitate Gerunden. duxit in maritum illustrissimum D. Iacobum reg. Aragon.; et in sequenti VIII. die, quae fuit festum conceptionis seu sanctificationis Beatae Mariae virg., intravit civitatem Barchin.

Die veneris quae fuit IIII. Idus Septemb. anno Dñi M.CCC.XX secundo dicta Dña Maria regina Aragon. in civitate Barchinone ab hoc saeculo migravit, et fuit sepulta in eccla fratrum Minorum Barchinonae; et tunc erat in civitate Dartusen. Dñus Iacobus maritus suus.

In vigilia omnium sanctorum anno Domini MCCCXII. praelia facta fuerunt in civitate Barchinonae prope Deraçenale Dñi regis per tres dies inter Geraldum de Tholono militem, qui erat pro parte Geraldi de Aquilone militis, qui petebat potestatem cuiusdam castri, an Ruffacha de Tarrega ex una parte, et Guilelmum de Rinello militem, qui erat pro parte et defensione dicti Ruffache ex altera. Qui Guillelmus de Rinello tercia die interfecit atrociter dictum Geraldum de Tholono in dicto praelio et campo; et sic dictus Ruffacha obtinuit.

Die lunae qui fuit XVIII. Kal. Ianuarii anno M.CCC.XX. Dñus frater Guillelmus Petri Agudi, de ordine fratrum Praedicatorum, epus et cardinalis de Sancta Sabina, et qui fuit oriundus de Bayona, intravit Barchinonam.

Ad diem Beati Nicolai M.CCC.XX. tertio novus eiusdem episcopi ingressus in eandem urbem notatur. Cetera deleta sunt.

Digitized by Google

Nota: *Longo sermone Philippi regis Franciae adversus Petrum Aragon. armorum expeditio narratur, quae anno M.CC.LXXXV. contigit, cum Gerundam urbem vi cepit; alte tamen silet de muscarum e D. Narcissi tumulo scaturientium multitudine, quae Gallis adeo exitiales, ut fertur, extitere. Ac testem quidem coaevum sese prodit, qui ait:* Et intravit *(rex Galliae)* per dictum collem de Panissars ante proximum transactum festum Sancti Iohannis Bapt.

3. *Chronicon de rebus alibi notis. Haec tamen notatu digna visa sunt.*

XI. Kal. Madii anno M.CC.XIII. fuit edictum omnibus notariis Barchinonae quod mitterent in kartis marcham argenti ad rationem XLIIII. solid.

IIII. Nonas Aug. eod. anno fuit eisdem notariis edictum quod mitterent in cartis marcham argenti ad rationem LXX. et V. solid.

IIII. Idus Ianuarii praedicto anno fuit edictum eisdem notariis quod mitterent marcham argenti ad rationem LXXXVIII. solid.; et deinde nec ad plus nec ad minus,

XVI. Kal. Dec. anno Dñi M.C.LXXXVII. valebat marcha argenti XLIIII. solid.

II. Nonas Nov. anno M.CC.XLI. fuit edictum omnibus notariis quod non facerent aliqua instrumenta sine duobus vel tribus testibus praesentibus.

Anno M.CC.L.primo. VII. Idus Octobris die Iovis obiit Dña Hioles regina Aragon..... in ecclesia Beatae Mariae de Salis de Hoscha.

VI. Nonas Marcii anno M.CC.LXXVII. recessit exercitus Barchinonae, et ivit apud castrum vocatum de Lussanes, quod tunc erat Bñ.ⁱ de Portella.

V. Idus April. anno M.CCC. Dña Constancia uxor quondam regis Petri ab hoc saeculo transmigravit in Barchinona, et fuit sepulta in eccla

Digitized by Google

domus fratrum Minorum, ubi Dñus Alfonsus filius suus est similiter sepultus.

Kal. Ianuarii anno Dñi M.CC.XC.quarto. Dñus Iacobus rex Arag. ivit super castrum Cir cum exercitu Barchinonae, et ipsum fecit tunc dirui.

Mediante mense Madii ann. Dñi M.CC LXXX. Dñus Petrus rex Aragon. posuit obcidium suum apud Balagerium bene cum duo mille militibus et pluribus, et bene cum centum millibus peditum omnium civitatum et villarum suarum et pluribus aliis: tenuit ibi ierudos (f. inclusos) comites Fuxen. et de Pallas, et de Urgello, et R. Roger, et R. Danglasola, et R. Folc, et plures alios nobiles suos. Qui omnes comites et nobiles misserunt se in posse dicti Dñi regis, ad suam voluntatem faciendam V. Idus Iulii anno predicto, et tenuit eos captos.

XIIII. Kal. Augusti anno Dñi M.CC.XC. fuit captum, dirutum, et distructum per exercitum civitatis Barchin. castrum de Episcopali, ratione raubarie, quam Bartholom. de Episcopali miles et castellanus dicti castri fecerat Michaëli Bartholomei carnifici, et aliis hominibus Barchinone.

Die Martis quae fuit Kal. Novemb. anno M.CC.XCV. Dñus Iacobus rex Arag. duxit in uxorem Dñam Blancham filiam regis Karoli filii regis Karoli quondam, qui fuit rex Siciliae, apud villam Bertrandi prope Figeriis.

VIII. Kal. Aprilis anno Dñi M.CCC. Dñus Fr. Bu. Peregrini de ordine fratrum Minorum ac Barchinon. epus ab hoc saeculo transmigravit, et fuit sepultus in sede Barchin. in capella Beati Francisci, quam ipse construxit et dotavit in eadem sede.

Die Dominica XVI. Kal. Augusti anno Dñi M.CCC.XXX. quarto Dñus Poncius de Gualba Barchin. epus ab hoc saeculo transmigravit, et fuit sepultus in sede Barchin. in capella Sancti Nicolai et sepultura eius.

Die lunae III. Kal. Iunii anno Domini

Digitized by Google

M.CCC.XX.tertio Dñus Alfonsus primogenitus Dñi Iacobi regis fecit velum cum tota armata ad partes Cerdinie. Et est sciendum et certum, quod in dicta armata fuerunt inter galeas et ligna armata LXX., et quadraginta naves sive coches; et etiam fuerunt cum dictis vassis et aliis pluribus bene ducenta vela. In qua etiam armata, ultra piretas sive homines dictarum galearum, iverunt duo milia militum cum suis equis, et triginta milia peditum. Et secuti fuerunt ipsum Dñum infantem nobiles Artaldus de Luna, G. de Angularia, Dalmacius de Rochabertino, vicecomes, Geraldus de Rochabertino, Petrus de Queralto, et plures alii. Et dicta armata cepit sive applicuit terram in dicta insula Cerdiniae XIII. die ad introitum mensis Iunii in loco dicto Palma de Sols.

Die Iovis quae fuit quarto Kal. Iunii ann. Dñi M.CCC.nono, in nomine passionis et redempcionis Dñi nri Ihu Xpi, Dñus Iacobus rex, et Dñus Poncius Dei gratia Barchin. epus pro eo sermocinando publicavit in civitate Barchinona apud Buffurnum indulgentiam et crucem signatam, quam sum. pontifex concessit omnibus gentibus iurisdictionis dicti Dñi regis euntibus, transmittentibus favorem, et consilium praebentibus ad adquirendum regnum Granatae. Et incontinenti dictus Dñus rex et illustrissima Dña Blancha consors eius acceperunt ibidem crucem cum pluribus nobilibus &c.

Die Sabbati sequenti recessit rex a Barchin. ad Almeriam.

Anno Dñi M.CCC.VII. fuit ordo milicie Templi per summum pontificem, scilicet, per Dñum Clementem tunc papam Quintum anullatus et depositus.

Octavo idus Septembris anno Dñi millesimo CCC. undecimo, discretus, et perfectus, ac humilis fisicus et philosophus, et in sancta et honesta vita expertus, scilicet, Dñus magister Ar-

Digitized by Google

naldus de Villanova in civitate Ianuae ab hoc seculo transmigravit.

Concilium per Terrachon. archiepum et per omnes epos suae provinciae fuit..... inceptum celebrari Terrachonae in die Sancti Vincencii, quae fuit XI. Kal. Februar. in ann. Dñi M.CCC.VII. In quo concilio interfuerunt Bernardus de Fonollario procurator Dñi regis, et procuratores sindici omnium civitatum regni eiusdem Dñi regis, et procuratores domus fratrum Predicatorum, et..... Minorum, et Beatae Mariae Carmelien. et fratrum Mercedis captivorum, qui erant celeb..... Barchinona; et in ipso concilio quantum ad responsionem quan..... fecerunt laycis, nichil tamen fuit impetratum.

Haec ex praedicto chronico excerpta. Plura ibidem de nuptiis regum, duellis, aliisque descripta, temporis penuriae consulens omissi. Illud addo, chronicon Barcinonense *iure appellandum, quod omnia fere ad eam urbem spectent, quae ibidem scribuntur.*

X.

Excerpta ex cod. n. 40 bibl. Rivipoll. qui complectitur martirologium. MS. sec. XI. (V. pag. 59.)

Kal. Ianuarii: dedicatio ecclae S. Mariae de Castlario.

XVIII. Kal. Februar.: celebritas dedicationis ecclae Sanctae Dei genitricis cenobii Rivipollen.

XIII. Kal. Febr.: obiit Raimundus de Baco abbas istius coenobii.

XII. Kal. Febr.: Dedicatio ecclae S. Raphaelis.

III. Kal. Febr.: dedicatio altaris S. Mariae Magdalenae.

III. Non. Febr.: Dedicatio ecclae S. Eudaldi et S. Maximini.

Digitized by Google

VIII. Kal. Martii : ob. domnus Gauzfredus abba istius cenobii.

VII. Idus April. : dedicatio altaris S. Thomae martiris.

Idus April. : ob. domnus Gauzfredus cenobii Rivipollensis abbas.

XV. Kal. Mai. : transitus domni Arnulphi epi Ierundensis, et abbatis istius cenobii.

VIII. Kal. Mai. : ipso die obiit Ildefonsus rex Aragonensis.

IIII. Kal. Mai. : ob. Bernardus abbas istius cenobii bonae memoriae.

XV. Kal. Iunii : eod. die obiit Bernardus comes Bisullunensis.

Idus Iunii obiit Wadamirus epus.

III. Kal. Iulii : depositio domni Odonis epi Urgellens.

III. Idus Augusti : obiit Guifredus comes et marchio, fundator huius cenobii, cuius corpus requiescit in claustro ante fores ecclae.

VI. Id. Sept. : ob. Wifredus abba Bisullun.

IIII. Kal. Octob. : ob. Radulfus epus. *(Urgellensis scilicet).*

III. Kal. Novemb. : depositio domni patris nostri Olivae pontificis Ausonensis et abbatis istius cenobii, et S. Mikaelis *(Coxanensis).*

XI.

De translatione corporis B. Eudaldi M. (V. pag. 60.)

Ex breviar. Rivipollensi sec. XIV.

Anno igitur nongentessimo septuagessimo octavo, quo pro redemptione generis humani ex Mariae Virginis utero processit Deus et homo. Erat quidam abbas nomine Guidisclus Rivipollensis coenobii in honore Dei Genitricis ac perpetuae virginis consecrati, qui gregis sibi comissi curam regulariter ac strenue gerens.

Digitized by Google

Lectio II. Inter coetera bonorum operum studia, quosdam ex suis direxit in Gallias, ad asportanda, si forte reperirentur, Sanctorum pignora, per quae inter mundialis vitae discrimina provenirent sibi desiderata subsidia.

Lectio III. Iunctus est autem eis quidam profuga, regionis, ad quam ire disponebant, indigena. Qui simulata fide praedicto abbati sepius suggerebat secum suos mittere, cuius ducatu atque praesidio possint votis eius animi respondere. Sed ipsius falsitatis in brevi patuere molimina.

Lectio IIII. Transmissâ etenim Pirenea iugâ, post innumera pene devia, sibique poenitus incognita, iam inter spem metumque positos, dimisit in quadam silva, et ut erat profuga fugiit, et postea non comparuit. Illi vero se delusos comperientes, regredi ad propria parant.

Lectio V. Divino autem nutu devenerunt in quadam villa termis habundantissima, fluminibus, et pontibus ad adeundum pene imparatissima, et perpetuis trabibus simul et viarum anfractibus undique circumsepta, et ab incolis actenus Aquis vocitata.

Lectio VI. Qui benignissime illos excipiunt, eaque nocte, quae praecedebat festivitatem omnium Sanctorum, secum manere compellunt, rogantes ut in praedicta sollempnitate missas celebrarent, et divinum officium ibi peragerent, et eis praedictae incolae necessarium apparatum libenter subministrarent.

Lectio VII. Siquidem duo ex praedictis legatis erant ecclesiastici ordinis viri satis ad hoc peragendum idonei. Quorum votis annuunt, et celebrem cum illis ducentes diem, rogata pro posse perficiunt.

Lectio VIIII. Nocte vero sequenti omnes incolas ipsius loci alto sopore depressos aspiciunt. Tunc quod in recessibus altae mentis absconderant, iam secum revolvunt, si forte divinae pietati eorum praecibus annuere libeat, ut aliquod

Digitized by Google

ex sanctorum corporibus secum asportari concedat.

XII.

Charta commutationis facta a Fredeburge abbatissa S. Ioannis Rivipollensis, anno DCCCCLXV. (V. pag. 67.)

Ex autogr. in arch. reg. Barcin.

Antiquitus enim humanis legibus est sancitum, et in praecedentium patrum scriptis hoc reperimus decretum, ut commutatio facta vel edita per voluntatem plenam, omni tempore habeat firmitatem. Ob hid ego Fredeburgis abbatissa, et cuncta congregatio, tam sororum, quam etiam canonicorum, degentes in cenobio beatissimi Iohannis praecursoris Domini nostri Iesu Christi, qui est situs in comitatu Ausonense in valle Riopullensi, sub regula almi Patris Benedicti Deo militantes, unâ cum consilio et voluntate domni Attoni proprii pontificis, petimus clementiam domni Seniofredi comiti, et domni Olibani ibidem comiti, nec non et Mironi levitae, qui est frater istorum supradictorum comitum, et valde deposcimus eorum bonitatem, ut ob praefati coenobii utilitatem nostrorum adquiescerent voluntatem. Et alodem quod illi habent in comitatu Ausonense, in locum que dicunt Vitrano, pro alode quod nos per regimen Sancti Iohannis tenemus in comitatu Bisuldunense, in locum que dicunt Arca, et in locum que nominant Campo rotundo, vel in locum que nuncupant Genestosa, nobis commutare non dedignemini..... Exarata est haec scriptura comutationis XIIII Kalendarum Iunii, anno Dominicae Trabeationis DCCCC.LX.V. Indictione VIII. anno X. gloriossissimo Franchorum rege Leuthario regnante. Et ut haec scriptura firmior omni tempore iuxta sanctorum canonum ab omnibus habeatur, manibus propriis

Digitized by Google

subter firmabimus, et praedicto praesuli coeterorumque bonorum hominum firmare iubebimus. Sig†num Fredeburgis abbatissa. = Sig†num Ermesinda, que vocant Belluca. = Sig†num Beiro. = Sig†num Richildes, que alium nomen vocant Ingilia. = Sig†num Eilo. = Sig†num Sesenanda, que vocant Lobeta. = Sig†num Garsinda. = Sig†num Aldena. = Sig†num Gualatrudia. = Sig†num Eilo. = Sig†num Karissima. = Sig†num Uvinedildes; qui hunc titulum comutationis fecimus et testibus firmare rogavimus. = Durandus praesbyter subscribo. = Embremares praesbiter subscribo. = Sig†num Ermezildi. = Sig†num Vivanis. = Sig†num Ennegonis. = Sig†num Salomonis. = Sig†num Emediri. = Sig†num Fedacii. = † Atto Sanctae Sedis Ausonensis umilis episcopus subscribo. = Primus praesbyter, qui hunc titulum comutationis scripsi, et subs†cripsi sub die annoque praefixo.

XIII.

Benedicti papae XIII decretum de expeliendis sanctimonialibus e monasterio S. Ioannis Rivipollensis, et clericis ibidem statuendis anno MXVII. (V. pag. 69.)

Ex translato fere coaevo, authentico tamen, in arch. reg. Barcin.

Benedictus episcopus servus servorum Dei, B. Ausonensi episcopo (1), O. Reopullen. abbati

(1) Hunc epum *Bernardum* nonnulli rerum hispanicarum scriptores dixerunt, eum scilicet qui anno 1089. Archiepi Tarraconensis titulo insignitus est, quem *de Rosanes* agnominari certum est. At eius pontificatus tempore nullus Benedictus Romae sedit; unde ad Benedictum VIII recurrendum est, quo sedente *Indictio XV* anno 1017 respondet, cum scilicet Ausonensis eps B. idest, *Borrellus*, erat, et abbas Rivipollensis O. idest, *Oliva*, qui et anno seq. ineunte Ausonen. eps salutatus est.

Digitized by Google

perpetuam in domino salutem. Cuperemus quidem de sancta vestrarum ecclesiarum ita conversatione gaudere, ut congratularemur potius de profectu, quam aliquid admissum contra disciplinam ecclesiasticam doleremus. Ad nostram loetitiam et benefacta perveniunt, et moeroris aculeis nos, quae fuerint malefacta, compungunt. In speculis enim a Deo sumus constituti, ut vigilantiae nostrae diligentiam comprobantes, et quae cohercenda sunt resecemus, et quae observanda sunt sanctiamus. Gloriosa siquidem clementissimi comitis Bisullunen. B. sollicitudo, sciens ad suam gloriam maxime pertinere, si loca intra sui principatus limites parentum suorum devotione divino cultui mancipata, religiose viventibus inservirent, ad notitiam apostolicae sedis, iunctis sibi quibusdam Ausonensibus a vestra dilectione directis ad nos clericis, archidiachono, videlicet, et primicerio, atque custode ecclesiae, religiosisque viris genere optimis, testimonio praeclaris, horrificam infamiam non sine gravi moestitudine detulit, referens quod quidam locus in honore Sancti Iohannis intra terminos vestrae dyocesis constitutus, Reopullen. vocatus, qui sacerdotibus et ancillis Dei regulariter ibi victuris pia fidelium oblatione fuerat collatus, in venerandae religionis iniuriam detestabile meritorium (f. *meretricium*) esset effectus; et non solum ibi calcato sanctitatis proposito ludibria veneris irreverenter exercentur, verum etiam, quod orrendum est auditu, de male concepta sobole, ne contagium penitus innotesceret, parricidia comitterentur. Qui cum a nobis huiusmodi quaerimoniis difficile fidem accomodantibus diligenter requisitus esset, utrum haec earum incontinentia divulgata esset, aut ipsae super hoc scelere a sibi praelatis aliquando redargutae, multâ affirmatione testatus est earum huiusmodi facinus ita omnibus finitimis esse manifestum, ut probatione nulla indigeret, atque eas, et per se ipsum

Digitized by Google

plerumque private, et posthac vestris personis adhibitis, quia causa perditionis earum in vos potius redundat, multotiesque publice corripuisse, et deinde illas impudentius lasciviae suae frena laxasse, unde obscenos concupiscentiae suae motus deberent restrinxisse; instabat denique vehementer apostolicam potestatem multis praecibus deposcens, ut continuo illis, sicut quae sanctam professionem suam diutinâ contagione polluissent, locumque sacrum divino famulatui subditum venerio luxu profanassent, radicitus extirpatis, clericalis ordo in perpetuum ibi religiose victurus nostrâ auctoritate subrogaretur. Sed nos apostolicâ longanimitate potius quam praecipiti sententiâ utentes, abbatissae, quae cunctis sceleratior esse dicebatur, et coeteris litteras destinavimus, quibus canonicas inducias largientes praecepimus ut die quâ constituimus, aut per se, aut per vicarios, qui causas accusationis earum expedire possent praesentibus accusatoribus, Romae adessent. Illis vero refugientibus, et ne flagitia earum penitus nudarentur, apostolicum iudicium declinantibus, accusatoribus quoque secundum vocationem suam astantibus, et in sua reclamatione persistentibus, visum est nobis, et sancto nonnullorum episcoporum conventui circumastanti, ut ulterius dilationem sententiae de absentia non lucrarentur. Confitetur enim de omnibus, quisquis se subterfugere iudicium dilationibus putat. Et uullus dubitat, quod ita iudicium nocens subterfugit, quemadmodum qui est innocens, ut absolvatur, quaerit. Ideoque, dilectissimi, quoniam audiendae praesentare se noluerunt, quae reatus sui numquam habuisse perhibentur *(lectio diminuta)*, iam nunc sibi omnem per nos indulgentiae aditum intelligant obseratum; quia ferro necesse est excidantur vulnera, quae fomentorum non senserint medicinam; ne morbus, qui in suis fuerat putandus principiis, processu temporis et pertinacior fiat, et latior. Igitur quoniam obsce-

Digitized by Google

nis cupiditatibus inhiando, ipsae se et honore et loco privaverunt, vobis vice nostra suffultis, litterarumque nostrarum exhibitione informatis, auctoritate apostolica praecipimus, ut eas tamquam nefandissimas meretrices veneris a praedicto loco funditus eliminetis, omnique dominatione penitus exuatis; et in loco earum clerum in ordine canonicali perhenniter ibi victurum, sub nomine et tuitione beati Petri, ac nostra, successorumque nostrorum, sollempniter subrogetis. Scientes quod idem venerabilis comes praefatum locum amore Dei multis bonis ditatum, beato Petro apostolo cum omnibus ad se pertinentibus contulit. Ex quo trium mancusorum summam Lateranensi palatio quotannis persolvendam instituit. Intelligatis autem expulsis hoc tantum ex apostolica indulgentia reservatum, ut quaecumque earum extra monasterii ianuam habitare elegerint, tamen lasciviae facinus continua lamentatione deflentes, victu atque vestitu donec advixeint, sustententur. Si quis autem improbo ausu huic nostrae apostolicae praeceptioni in aliquo contraire ausus fuerit, vel praesumenti consenserit, autoritate Patris, et Filii, et Spiritus Sancti excomunicatus existat, quousque digna satisfactione emendet. Qui vero pia reverentia custos et observator extiterit, perpetuam indulgentiam a Deo consequetur, et apostolicâ benedictione in aeternum perfruetur. Amen. Datum Romae per manus Petri diachoni et cancellarii, Indictione XV.

In calce leguntur autographae subscriptiones sequentes.

Nos B. Dei permissione Eln. episcopus vidimus, legimus, et tenuimus privilegia superius contenta, non tamen bullata, et ideo sigillum nostrum apponi fecimus, et signum hic nostrum fieri iussimus ✝ atque subscribi fecimus per manum Arnaldi Olivarii notarii publici.

Ego Fr. Daimacius Dei gratia abbas Sanctae

Digitized by Google

Mariae Rivipullen. profiteor quod vidi occulis meis, tenui et legi fideliter de verbo ad verbum quaedam privilegia non bullata, quae in praesenti pagina continentur; et ut plena fides praedictis privilegiis adhibeatur, istam praesentem paginam ab ipsis privilegiis fideliter translatatam sigilli nostri munimine roboravi, et hoc sig†num feci. = † Petrus abbas Sancti Laurentii, qui omnia privilegia domini papae praedicta non bullata legi, et tenui, et sigillum meum apposui.

Ego G.i abbas Villaebertran., qui haec privilegia supradicta non bullata legi, tenui, et inspexi, et sigillum meum apposui, subscribo. = Ego frater Otho dictus abbas Fontisfrigidi, cisterciensis ordinis, Narbonensis dioecesis, vidi privilegia superius contenta, non tamen bullata; et ideo sigillum meum apposui, et subscripsi.

XIV.

Statutum de vita canonica S. Augustini in monasterio S. Ioannis de Abbatissis, anno MLXXXVI. (V. pag. 78.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Anno millessimo octuagesimo VI. veniens domnus Bernardus comes Bisulunensis ad coenobium Sancti Iohannis Rivipollentis, divino tactus amore, contulit ecclesiam ipsam beatissimi precursoris Christi cum omni honore clericis ibidem manentibus, et eorum successoribus, ut ibi canonice viverent et regulam Beati Augustini secundum Deum tenerent, atque obedientes Berengario episcopo secundum cannonum institutiones et patris sui Augustini normam existerent. Migrante vero eodem episcopo ab hoc sacculo, excipiant in abbatem illum quem utilem eidem ecclesiae, bonisque moribus ornatum melior pars cannonicorum elegerint secundum Deum. Et si-

Digitized by Google

quis eis praedictam domum auferre voluerit, erit inde adiutor eorum sicut melius secundum Deum potuerit. Hanc ergo donationem, si filius eius aut alius haeres illius infringere temptaverit, ab omni honore suo eum exhaeredando excludit. Facta est haec scriptura donationis III. Idus Octobris anno XXVI. regni Philippi regis.

Girbertus sacerdos, qui hanc scripturam rogatus scripsi sub die et anno † quo supra.

Iuro ego Bernardus Bisuldunensis comes Deo et Sancto Iohanni, quod hunc locum, qui dicitur coenobium et abbatiam Sancti Iohannis Rivipollensis, ab hodierno et deincebs non auferam clericis qui ibi victuri sunt secundum Deum et regulam Sancti Augustini. Et si homo vel faemina praedictum locum eis auferre voluerit, adintor ero Deo et Sancto Iohanni et illis secundum Deum. Et sicut superius scriptum est, si o tenre et o atendre Deo et Sancto Iohanni et illis per fidem rectam sine enganno per Deum et haec sancta.

XV.

Urbani papae II, bulla vitam canonicam in ecclesia Sancti Ioann. Rivipullensis confirmantis, anno MLXXXIX. (V. pag. 78.)

Ex arch. reg. Barcin. (1).

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, karissimo fratri Berengario Ausonensi episcopo, futurisque post eum rectoribus in abbatia Sancti Iohannis Rivipollensi in perpetuum. Iustis petitionibus aurem accommodare, iustisque votis assensum prebere nos convenit, qui auctore Domino, licet indigni, iustitiae custodes atque praecones in excelsa apostolorum principum Petri et Pauli specula positi sumus. Quia igitur

(1) Edidit Florezius (*Hisp. sacr. tom. XXVIII.*), sed vitiatam.

Digitized by Google

inspirante Deo, karissime frater B., Beati Iohannis abbatiam secus Tezerem fluvium, quae Rivipollensis dicitur, a saeculari dominatione eripiens, kannonicos ibi secundum Beati Augustini regulam statuisti, nos eorum professioni religionis providentes augmenta, petitioni tuae libenter annuimus, et eandem ecclesiam spetialiter in sedis apostolicae tutelam protectionemque suscepimus. Quam videlicet ecclesiam Bernardus Bisundunensis comes per manus propriae cautionem suâ potestate exutam, suâ etiam liberalitate donatam, tuis in manibus Domino recusavit, quamque tu praedictis kannonicis ad sancte vitae conservationem conferens, alodiorum tuorum collatione ditasti. Quamdiu igitur religionis tramitem secundum apostolicam disciplinam ipsi ipsorumque successores servaverint, praedictam eis ecclesiam ad honorem sedis apostolicae confirmamus, et ab ea omnem secularem dominationem excludimus. Virtute sancti Spiritus et apostolorum Petri et Pauli aucthoritate sanctientes, quatinus omnia quae hodie per tuam concessionem vel per supra dicti comitis donationem, vel per aliorum oblationem fidelium possident, sive quae in futurum iuste poterunt largiente Domino adipisci, integra eis et illibata permaneant. Eos autem, qui bona ad locum ipsum pertinentia violenter retinent, agnito praesentis tenore privilegii, secundo tertiove commoniti, nisi intra quadraginta dies ea restituerint, aut pacto congruo satisfecerint, ab ecclesiarum eos liminibus cohercemus. Tu itaque, venerabilis frater B., quia eandem ecclesiam tua industriâ liberans, tuis etiam collationibus locupletasse dinosceris, vice nostra eis omni vitae tuae tempore patrocinium et dominium exhibebis. Post tuum transitum nullus eis in abbatem prestituatur, nisi quem ipsi consensu communi, aut ipsorum pars praestantior ad honorem sedis apostolicae cum consensu Bernardi comitis, si tunc superfuerit, se-

Digitized by Google

cundum Dei timorem elegerint. Salva tamen Ausonensium pontificum kannonica reverentiâ, quamdiu praedictam abbatiam benigne tractaverint, et huius nostri privilegii statuta servaverint. Vos igitur, karissimi filii, oportet regularis ordinis tramitem ferventer insistere, ut quanto a saecularibus tumultibus liberiores estis, tanto divinis studiosius servitiis insudetis. Ad indicium autem perceptae huius a Romana ecclesia libertatis, dilectioni vestrae dignum est mancusos III. Valentianae monetae Lateranensi palatio quotannis exsolvere, et Romanorum pontificum diligentius decreta servare. Sane hoc nostrae privilegium sanctionis siquis in crastinum archiepiscopus, aut episcopus, rex, princeps, dux, marchio, comes, aut vicecomes, aut persona quaelibet magna vel parva, potens aut impotens, scienter infringere aut temere violare praesumpserit, et constitutum praedictae abbatiae ordinem evertere, vel eius bona invadere, molestare, aut suis usibus nequiter applicare temptaverit, secundo, tertiove commonitus, si non satisfactione congruâ emendaverit, a Christi et ecclesiae corpore potestate cum auctoritatis apostolicae segregamus. Conservantibus autem pax a Deo et misericordia praesentibus ac futuris saeculis conservetur. Amen, Amen, Amen.

Loco ✠ sigilli. = *Benedictus Deus et Pater Domini nostri Iesu Christi.* = Bene valete. = Datum Romae per manus Iohannis sanctae Romanae ecclesiae diachoni kardinalis et prosignatoris domni Urbani papae II. Anno Dominicae incarnationis M.LXXXVIIII., Indictione XII., XIIII. Kalendas Iunii, anno pontificatus eiusdem domni Urbani secundo.

Digitized by Google

XVI.

Notitia decreti concilii Tolosani in favorem canonicorum ecclesiae S. Ioannis Rivipoll., circa ann. MXC. (V. pag. 80.)

Ex arch. eiusd. ecclesiae.

In concilio apud Tolosam habito, cui interfuerunt XX. episcopi et abbates quam plurimi, Renerius cardinalis et legatus Sanctae Romanae ecclesiae, et Amatus archiepiscopus et legatus Urbani papae, cum coeteris episcopis iudicaverunt de negotio et quaerimoniis, quae clerici Sancti Iohannis deposuerunt coram eis de Richardo abbate et eius Massiliensibus monachis, ut idem Richardus, et monachi eius redderent beato Iohanni et ipsis clericis omnia praedia, et possessiones, et ornamenta, et coetera mobilia, quae ipsi eo tempore, quo tenebant ecclesiam eiusdem Sancti Iohannis, abstulerunt et donaverunt, et donare fecerunt, et raptoribus consenserunt.

R. cardinalis Sanctae Romanae ecclesiae et legatus, venerabilibus episcopis B. Gerundensi, et B. Ausonensi, atque B. Urgellensi, sive A. Elenensi, et B. Barchinonensi, salutem. Volumus esse notum dignitati vestrae clericos beati Iohannis Rivipollensis deposuisse quaerimoniam in concilio Tolosano super parrohechianis vestris, qui omni reverentiâ postposita auferunt eidem beato Iohanni ecclesias et nonnulla ecclesiastica praedia. Unde monemus et auctoritate apostolicâ praecipimus, ut eos ab hac rapina cessare amoneatis, et beato Iohanni, quae sui iuris sunt, praedicatione et excommunicatione reddere facialis. Quod si noluerint, sciant se excommunicatos, et ab omni christiana comunione eiectos auctoritate beatorum apostolorum Petri et Pauli, et reverentis-

Digitized by Google

simi papae Urbani, et conventu totius concilii Tolosani, quoadusque resipiscant, et quae invaserunt dimittant. Quos eodem modo a vobis excomunicari Sanctae Romanae ecclesiae auctoritate praecipimus, donec ad dignam satisfactionem veniant.

XVII.

Paschalis II. restituit canonicis S. Augustini ecclesiam S. Ioannis Rivipullensis anno MXIV. (V. pag. 82.)

Ex arch. reg. Barcin.

Paschalis episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis B. abbati, B. priori, et coeteris fratribus, salutem et apostolicam benedictionem. Quae iudicii apud nos veritate discussa sunt, litteris annotanda praecipimus, ut in posterum tam vobis, quam successoribus vestris litium occassio auferatur. Constat siquidem, prout apostolicae sedis pontificum Benedicti et Urbani secundi litteris indicatur, Rivipollensem beati Iohannis ecclesiam, iuxta fundatorum votum, sub iure et censu annuo sedis apostolicae contineri. In qua cum aliquando moniales, aliquando clerici, aliquando monachi, expulsis alterutris, habitaverint, novissime temporibus nostris Bisundunensis comes Bernardus eam Massiliensi coenobio donavit, sive concessit. Ea scilicet occassione quod sanctae memoriae Urbanus papa monasticum illic, qui fuerat, ordinem, Ricardi Massiliensis abbatis consilio reparari consuluerit. Post cuius comitis mortem eadem ecclesia clericis, qui exinde per iniustitiae violentiam expulsi fuerant, restituta est. Quam ob rem cum Massiliensis abbas et clerici coram nostra praesentia convenissent, lectis et relectis gestorum monumentis, iudicatum est a confratribus, qui nobiscum aderant, episcopis seu cardinalibus, nullatenus comiti li-

Digitized by Google

cuisse, ut Romani iuris ecclesiam censualem monasterio vel ecclesiae cuilibet subdidisset. Laycis enim, quamvis religiosi sint, nulli tamen de ecclesiasticis facultatibus aliquid disponendi legitur unquam atributa facultas. Hoc nimirum iudicio Massiliensis abbatis potestas ac dispositio, tam de sanctimonialibus, quas introduxerat, quam et de aliis rebus, a Rivipollensi ecclesia remota est. Tibi igitur, dilecte fili Berengari abbas, ac fratribus tuis canonicam vitam professis, qui de illa expulsi fuistis ecclesia, nos eandem beati Iohannis ecclesiam restituimus. Ea prorsus intentione, atque conditione firmata, ut tam vos et fratres vestri praesentes, quam et futuri successores in eadem ecclesia, secundum beati Augustini regulam, et congregationis, quae apud Sanctum Ruphum est instituta, vivatis, et Omnipotentis Dei servitiis perpetuo insistatis. Sane trium aureorum censum annuum, sicut persolvi antiquitus consuevit, per annos singulos Lateranensi palatio persolvetis. Datum Laterani II. Nonas Decembris, Indictione VIII., Incarnationis Dominicae anno millessimo centessimo XIIII. per manum Iohannis diachoni, anno pontificatus dompni Paschalis secundi XVI.

XVIII.

Charta libertatis eiusdem monasterii a Raimundo com. Barcinonen. data ann. MCXXXV. (V. pag. 84.)

Ex arch. reg. Barcinon.

Anno incarnationis dominicae M.°C.°XXX.°VII.° ego Raimundus Berengarii Dei gratiâ comes Barchinonensium, Bisildunensium, Ceritaniensium, et Marchio, recognoscens ecclesiam Sancti Iohannis Rivipollensis iuris esse beati Petri, et iuxta privilegia Romanorum pontificum in ordine chanonicali in perpetuum collocatam, statui tan-

Digitized by Google

tae iustitiae fidem servare, et Romanis praeceptis aurem obedientiae dare, ratum habens et confirmans quod erga pastorem et gregem praesentes et successuros privilegiorum auctoritates kanonice definiunt de pace et securitate illorum. Sane recolendum novi, quod dignae memoriae pater meus Raimundus Berengarii eandem iustitiam clericis, qui expulsi fuerant, observaverit; quam Paschalis episcopus litteris et iudicio ratam iudicaverit. Praesentis igitur formâ scripturae laudo illorum auctenticas voces, promittens et definiens quod nec praesenti abbati Petro, et subditis, nec futuris in abbatiam rectoribus, quolibet modo, causâ, vel ingenio, imparem *(emparem)* ecclesiam, aut bona ad ipsam pertinentia: adiutor et defensor eorum in omnibus semper fide rectâ permanens, quicumque eis auferre ecclesiam, et ordinem kanonicum evertere voluerit. Ad notitiam praesentium et futurorum volo perveniat quod feci consensu et voluntate archiepiscopi Ollegarii, et ordinatione praesulum vicinorum Raimundi Ausonensis, et Berengarii Gerundensis, quos deprecor et volo huius rei esse testes, laudatores, et confirmatores, ymmo ex toto defensores. Quaecumque vero persona magna vel parva, potens aut impotens, frangere aut inquietare statum huius meae definicionis voluerit, in triplo componat, et in antea nulli in perpetuum violari liceat.

Factum est hoc XIIII. Kalendas Februarii anno XXVII. regni regis Leudovici (1). Sig†num Raimundi comes. = † Raimundus Dei gratiâ Ausonensis epus. = Berengarius Dei gratiâ Gerundens. ecclesiae epus. = Udalgarius Elenensis episcopus. = Berengarius Gerundensis archidiaconus. = Gaucefredus Bisullunensis archilevita. = Gaucefredi dechani. = Poncii Elenensis archidia-

1 Annus XXVII regis Ludovici respondet anno 1135, non 1137, quem initio huius diplomatis tabellarius signavit.

Digitized by Google

coni. = Sig†num Reamballi. = Sig†num Bernardi de Bellog. = Sig†num Berengarii de Lerç. = Sig†num Raimundi de Torreies. = Sig†num Dalmacii de Petrataiata = Sig†num Raimundi Bernardi de Guardia. = Sig†num Geraldi Ugonis. = Sig†num Arnalli de Lerç. = Sig†num Petri de Cervera. = Sig†num Guillermi Raimundi de Malan. = Sig†num Gaucerandi de Sales. = Sig†num Bernardi Iohannis. = Guielmus praesbyter, qui hoc scripsit sub † die et anno quo supra.

XIX.

Acta dedicationis ecclesiae S. Ioannis Rivipollensis anno MCL. (V. pag. 85.)

Ex autogr. in arch. eiusd. eccl.

Anno ab Incarnatione Domini nostri Iesu Christi millessimo C.L., era M.C.LXXXVIII., indictione XIII., quarto nonas Novembris, feria V., praecibus et instinctu dompni Poncii abbatis ecclesiae Sancti Iohannis coenobii Rivipullensis, venit venerabilis Petrus Ausonensis episcopus cum suo clero, et reverentissimi Berengarius Gerundensis episcopus, et Guillermus Barchinonensis episcopus, quos supra dictus abbas Poncius convocavit, ad dedicandam praefatam Sancti Iohannis ecclesiam. Fulti igitur praesentia et consilio religiosorum virorum Petri Sanctae Mariae Rivipullensis abbatis, Gaufredi abbatis Sancti Rufi, et Raimundi Arulensis abbatis, et Bernardi Bisullunensis abbatis, aliorum quoque magnatum nobilium et sapientum virorum, confirmaverunt et laudaverunt eidem ecclesiae quicquid autenticis Romanorum pontificum privilegiis, vel episcoporum concessionibus, vel largitione regum ac principum, seu quorumlibet dono vel oblatione fidelium iuste adquisierat, vel quolibet modo usque in finem saeculi iuste adquisierit. In quibus

Digitized by Google

haec proprie adnotaverunt, videlicet, in episcopio Ausonensi ecclesiam Sanctorum Iohannis et Pauli cum decimis et primiciis et oblationibus et omnibus pertinentiis suis: ecclesiam Sancti Martini de Surrocha similiter: ecclesiam Sancti Hilarii de Vidra similiter cum pertinentiis suis: ecclesiam Sancti Pauli de Seguriies similiter: ecclesiam Sancti Iuliani de Vallefecunda similiter: ecclesiam Sancti Bartholomei de Ladess similiter: ecclesiam Sancti Cirici similiter: ecclesiam Sancti Petri de Mogrog similiter cum membris suis. Et in episcopio Gerundensi ecclesiam Sancti Salvatoris de Biania similiter cum membris suis: ecclesiam Sancti Romani de Jonates similiter: ecclesiam Sanctae Luciae de Podiomalo similiter. Et in episcopio Elenensi ecclesiam Sancti Petri de Telieto similiter: ecclesiam Sancti Stephani de Pruneto similiter: cellam quoque Sancti Nicholai. Decreverunt insuper et confirmaverunt, ut in eodem coenobio regularium clericorum vita et ordo secundum privilegia et institutionem Romanorum pontificum Benedicti, Urbani, Paschalis, et Innocentii perhenniter observetur. Libertatem quoque suam in omnibus omnino locis, causis et negociis suis, in quibuscumque eam iure habebat vel habere debebat, similiter corroboraverunt. Horum igitur omnium adiutorem et observatorem de parte Dei Omnipotentis, et Sancti Iohannis Babtistae, et aliorum Sanctorum et suâ benedixerunt, et ut in perpetuum salvus fieret Domini clementiam imploraverunt. Si quis autem, quod absit, ausu temerario efrangere vel violare quolibet modo hoc quod superius ab eis constitutum est, vellet, hunc a liminibus Sanctae Dei ecclesiae extraneum iudicaverunt, et ab omni consortio christianorum illum segregaverunt, atque de parte Dei Omnipotentis et Sancti Iohannis Babtistae illum excommunicaverunt, donec dignâ poenitudine Deo et beato Iohanni satisfaceret, insuper et legalis illum poena coherce-

Digitized by Google

ret, et sacrilegii censura constringeret, et in antea haec dos constitutionis eorum stabilis et inconvulsa permaneret. = Petrus Dei gratiâ Ausonensis episcopus SS. = Berengarius Dei gratiâ Gerundensis episcopus. = Sig†num Guillermi Barchinonensis episcopi. = Signum † Bernardi Tarraconensis archiepiscopi. = Berengarius Gerundensis archidiaconus. = Bissullunensis probat haec levita Guielmus. = Guielmus Gerundensis caput scolae. = Arnallus de Rogationibus levita. = Sig†num Guillermi Vicensis primicherii. = G. scriptis favet archidiachonus istis. = Guillermus prior Stagnensis ecclesiae subsc. = Scripta libens ista Petrus confirmo sacrista. = Bernardus levita. = Bernardus sacerdos sig†num. = Bernardus de Sau firmo †. = Sig†num Raimundi comes. = Sig†num Petri Dei gratiâ Rivipollensis abbatis. = Ego Gaufredus ecclesiae Sancti Ruphi servus subsc. = Scripta per manus Arnalli praesbyteri et monachi cum litteris superpositis in linea VI et VIII, et VIIII, et emendatis in III linea, die et anno quo supra.

XX.

Acta de inventione hostiae consecratae in ecclesia S. Ioannis de Abbatissis. (V. pag. 92.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Die Mercurii, decima septima Iulii, anno a nativitate Domini M.CCCC.XXVI., praesidente domno Arnaldo de Vilalba abbate ipsius monasterii Sancti Iohannis, qui oriundus fuit de domo de la Serra, quae sita est supra collum a quo manatur fluvius qui vocatur Trentapassa, transeundo seu iterando a villa S. Celidonii ad quendam vicum qui vocatur Linas; tempore cuius quidem abbatis fuit in multis et quam plurimis bonis augmentis, tum non solum in temporalibus sed

Digitized by Google

etiam in spiritualibus huic monasterio, et signanter in ornamentis ecclesiae, prout manifeste apparet: et inter caetera in dicta ecclesia supra altare Beatae Mariae in quoddam Crucifixum magnum cum duobus latronibus et quatuor imaginibus, quae prae nimia vetustate earum picturae fuerant consumptae. Quas dictus reverendus dominus abbas cupiens recuperare, et de novo depingi facere a quodam pictore qui eo tempore depingebat simborium, quod est supra dictum altare B. Mariae, propterea iussit dictum Crucifixum cum caeteris imaginibus deponi et descendi a loco in quo stant per quemdam Franciscum Ianuarium canonicum, et Ioanem Bolas presbiterum dicti monasterii; qui protinus descenderunt dictum Crucifixum, latrones, caeterasque imagines a loco in quo stant, et eas posuerunt supra tecta extensa super pavimentum B. Mariae. Et respicientes viderunt in fronte dicti Crucifixi quandam laminam argenti honestissime fixam, quam diligenter accensis luminibus amoverunt de ipsius fronte conquavato et intus dictam conquavatam viderunt quendam pannum lini album, nitidum et purissimum complicatum, quem suavissime duplicarunt, non amovendo, nec extrahendo eum de loco suo; et intus reperierunt hostiam Domini in tribus partibus divisam, quemadmodum per presbiteros solet dividi in tres partes quando celebrant missam; et cogitantes inter se hoc esse debere Corpus Christi consecratum, unus eorum velociter accessit ad dictum R.dum abbatem praedicta nuntiare. Qui protinus hiis auditis, et convocatis omnibus canonicis et clericis suis, omnes festinantes occurrerunt ad videndum quid hoc posset esse; et cum vidissent unusquisque eorum cogitasset super hoc facto, dictus R.us abbas recordatus est quod in missali capellae S. Laurentii sunt descriptae consecrationes istius ecclesiae et altariorum, scilicet, S. Ioannis, S. Mariae, S. Laurentii, et S. Iacobi, quae

Digitized by Google

fuerunt unâ et eadem die consecrata. In quo quidem missali continetur quoddam memoriale scriptum tenoris sequentis. = «Anno ab incar»natione Domini millessimo ducentessimo quin»quagessimo primo, conventus S. Iohannis co»ram altari B. Mariae convenit, adstante ibi po»pulo cum magna veneratione et devotione, de»cimo sexto calendas Iulii, in Crucifixo maiori »iam dictae Genitricis Domini nostri Iesu Christi, »quem Crucifixum Dulcetus laicus fieri iussit. »Ibi has reliquias posuerunt, videlicet, in fron»te de Corpore Christi, et desuper cohopertum »de vera cruce Domini, postea in scapulis mise»runt de Sto Salvatore, de sepulcro Sanctae Ma»riae ubi transivit, et de presentatione Domini, »et de Getsemani, et de S. Martialo, et de »S. Stephano proto-martire, et de S. Nicodemo, »et de Sanctis Simplicio, et Ambrosio, et de aliis »plurimis Sanctis, de quibus eorum brevis ni»mia vetustate consumpti, nequiverunt legi." Et hoc comperto incontinenti dictus R.dus abbas, et conventus, et omnes qui ibi erant, procidentes adoraverunt Dominum Iesum Christum Salvatorem; ipsum laudantes, et benedicentes de tanto miraculo, quod hostia consecrata pro centum septuaginta quinque annis et triginta duobus diebus permaneret nitida purissima et inmaculata, tam in colore, odore, quam in sapore, ac si eadem die fuisset ibi posita, quod est mirabile in oculis nostris. Et hoc facto, cum summa reverentia fuit positum in pixide argenti, ubi quotidie reservatur Corpus Christi. Et quidam canonicus dicti monasterii, Ioannes Cantallops vocatus, sequenti die celebravit missam, et in comunione accepit modicam particulam de dicto Corpore Christi simul cum illo, cum assensu dicti R. abbatis, qui nullam differentiam reperisse seu cognovisse testatus est. Postquam dictum Crucifixum et alias imagines fuerunt de-

Digitized by Google

pictae, die praedictâ, scilicet, die Mercurii, decima septima Iulii, anno a nativitate Domini M.CCCC.XXVI. post vesperas praefatus R.us abbas cum suo conventu desliberaverunt illammet hostiam consecratam reponere in fronte eiusdem Crucifixi, in quo per tot annos conservata extiterat inmaculata. Convocato omni populo et pulsato maximo classico, ut in praecipuis festivitatibus solet fieri, cantantes *Te Deum*, per hebdomedarium canonicum fuit demonstrata omni populo ibidem existenti, et videntibus illis fuit regressa in suo loco, ut dictum est. Et dictum Crucifixum postea posuerunt in suo loco, a quo fuerat depositum super altare B. Mariae, in conspectu omnium ibidem existentium, non curantes videre reliquias, quae dicuntur esse in scapulis. Deo gratias.

XXI.

Acta dedicationis ecclesiae de Lacorre, anno DCCCC. (V. pag. 110.)

Ex autogr. in arch. monast. S. Petri de la Portella.

Anno ab incarnationis Domini nostri Iesu Christi nongentesimo, era nongentesima XXXVIII. indictione X. die chalendarum Decembrium, anno II. regnante Karolo rege, venerabilis Nangecitissus Orgellencis episcopus quidem veniens in territorio Bergitanensi, in locum quem nuncupant Lacorre, rogatus a Georgio vel a Frugane, sive etiam ad alios viros certantes in Dei servitio, et ecclesiam Dei hedificatores, scilicet his nominibus: Sidela, Leuricus, Guitta, Oliva, Ermemirus, Igela, Sirandus, Billitus, Gratus, Gallavoncus, Donatus, Rudo, Petrascius, Estegissus, Manso, Angemirus, Guadamirus, Ascenarius, Fortus, Venredlus, Sentullus, Tollalegus,

Digitized by Google

Guifredus, Cursio, Moratellus, Bernardus, Ursio, Stabilis, Gontarius, Bera, Petrus. Hii omnes supra dicti vel alii plures rogaverunt iam nominatum venerabilem Nantegissum episcopum, ut veniret ad ecclesias idolorum consecrandas in honore Beatae Mariae virginis, qui est fundata in ipsa rocha, et Sanchti Saturnini martiris, et Sanchti Hylarii confessoris, sicuti et fecit. In primis propter amorem Dei et omnes sanchti eius, et remunerationis animae nostrae, ideo nos supra dicti homines tradimus ipsas ecclesias in potestatem domni Nantegisii pontificis nostri ad consecrandum, ut ille consecret in honore Beatae Mariae virginis et Sanchti Saturnini, necnon et Sanchti Hylarii, sicut sancti canones constituerunt, ut ille et nos ante tribunal iudicis remedium animae nostrae accipiamus, et parentum nostrorum. Et ego iam dictus Nantegisus episcopus consecro ecclesias supra nominatas, die presente, feria V. Cal. Desembris, et dono cimiterium ex utrisque partibus XL. passuum ex unaquaque parte. Ideoque nos homines supra dictos donamus ad ipsas ecclesias et dotamus eas, et in donaria donamus alodium quod est ad ipsa Spuga, quae de una parte habet Rodaleig, et de alia habet torrentem, et de tertia finit in rocha, et de quarta pervadit usque in collo de Iuvell. Et in alio loco donamus terra qui est ad ipsos Uxos, quae de duas partes habet terras incultas de nosmedipsos supra taxatos. Et donamus ibi vinea qui est in locum ubi dicitur ad ipsa Spuga, quae de una parte habet limitem, et de alias duas torrentes, et quarta finit in rocha. Quia nos Entegius et Manso et Guadamirus donamus ad iam dictas ecclesias ipsa cella cum una curte, et ortos qui ibidem sunt, quae afrontat ad ipsas ecclesias. Et ego Fruga dono ipsa terra, quam comparavi de Sidelane et Olivane plus minus quarterades tres, quae de una parte habet

Digitized by Google

strata, et de alia habet stirpe, et de tertia habet rivo. Et donamus in illo loco de ipsa Corre una pecia de terra. Et in alio loco in collo de Iuvel donamus alia pessia de terra, quae de una parte habet strata. Et nos homines supra dictos donamus ad ipsas ecclesias hoc superius nominatum est, propter remedium animarum nostrarum, in dote ab omni integritate. Si quis contra hanc cartam dotariam vel donationis venerit pro inrumpendum, non hoc valeat vindicare, sed componat in quadruplum. Ideoque ego Nantegissus episcopus, qui consecravi ipsas ecclesias, trado eis parrochia de flumine Admest usque in rivo de Borredano, et de alia parte de iam dicto rivo Borresdanensi usque in serra de Maschárone, et sic pervadit usque in monte Sancto, et de tertia parte de iam dicto monte Sancto pervadit usque in Quadros, et de IIII. parte de iam dictos Quadros pervenit usque iam dicto Bosrredane. Et sicut hii IIII. termini ambiunt cum finibus et adiacentiis suis, omnes homines qui infra hos terminos laboraverint, omnes decimas et primicias de omni re dono vel concedo ad iam dictas ecclesias. Et nullus alios sacerdos infra hunc terminum constitutum decimas vel primicias, nec sacerdos nec ullusque homo non usurpet, sed integras perveniant ad iam dictas ecclesias et ad sacerdotem qui eas per concensum nostrum regerit. Constituo ut per singulos annos terciale censum ipse sacerdos persolvat de annona modios V. et solidos II. denarii. Et ego iam dictus Nantegissus episcopus laudo et confirmo haec carta dotaria vel donationem, sicut iam dictum est. Ideoque si ullus homo vel femina istam kartam dotariam disrumpere voluerit, ad mandamentum voluerit habere in ecclesias, nisi ipsos qui iure debent habere, excomunico et anathematido ex parte Dei omnipotentis et Beati Petri, et per dominum papam Ser-

Digitized by Google

gium (1) seniorem meum, et nostram adtoritatem. = Nantegissus Orgellensis episcopus †. = Benedictus archidiachonus †. = Sig†num Sidela. = Sig†num Leuricus. = Sig†num Guitta. = Sig†num Oliva. = Data per manus Borrellus presbiter sub die et anno prefato.

XXII.

Donatio ad coenobium S. Petri de Portella, ann. MVIII. (V. pag. 111.)

Ex exempl. coaevo in arch. eiusd. monast.

In nomine Sancte Trinitatis, scilicet, Patris, ac Filii, atque Spiritus Sancti. Ego Doda femina cum filio meo Wifredo, proles Portelle, donatores sumus Domino Deo et Sancti Petri Frontanianensis cenobio. Per hanc scripturam donationis nostre, donamus namque alaudem nostrum proprium, qui nobis advenit per comparatione, quem comparavimus de Oliba comite, id sunt, ipsas artigas; et sunt ipsas artigas in comitatu Bergitano, in apendicio de castro Frontanianensi, vel in ipso boscho, quem dicunt Agrevoledo. Et affrontant ipsas artigas de una parte in collo silve Rutundensi, et de secunda in collo Trape, et de tercia in pugo de Guardia, et de quarta in rivo qui discurrit per Fronteniano, et pervadit usque ad Godseneres. Quantum inter istas IIII.or affrontaciones includunt, sic donamus nos ipsas artigas superius scriptas totas ab integrum cum exiis et regresiis earum. Et de nostro iure tra-

(1) Eius scilicet nominis III. Rom. pontificem; qui anno 898. post Theodori II. mortem electus, Româ per septennium exulare coactus est, urgentibus iis qui B. Petri sedem invaserunt, quam non nisi anno 904. licuit occupare. Nantigisus autem noster ut verum eum papam agnoscebat hoc anno 900, in cuius rei testimonium *seniorem meum* ipsum placuit appellare.

Digitized by Google

dimus in dominio Sancti Petri Cenobio, et habitatoribus huius loci, sine blandimento ullius persone, vel sine ulla reservacione; et est manifestum. Et qui contra hanch ista carta donationis venerit ad inrumpendum, aut nos donatores venerimus, aut ullusque homo vel femina inquietare voluerit, non hoc valeat vindicare, sed componat in duplo ipsas artigas supra scriptas, cum omnia sua inmelioracione, et in ante ista carta donationis firma et stabilis permaneat modo vel omnique tempore. Facta karta donationis VIII.° Cal. Iuli, anno XII. regnante Raudeberto rege. Sig†num Doda. = Wifredus SS., qui ista carta donationis fecimus scribere et firmamus, et testes firmare rogamus. = Sig†num Bardina vicescomite. = Sig†num Reimundus. = Sig†num Gaucefredus Sagone. = † Reimundus presbiter, qui ista karta donationis scripsit et subscripsit die et anno quod supra.

XXIII.

Consecratio Guislaberti episc. Barcin., et ecclesiae S. Petri de Portella, tum et institutio confratriae in eadem, anno MXXXV.: acta denique cuiusdam concilii Narbonensis. (V. pag. 117.)

Ex autogr. in arch. monast. S. Petri de Portella.

Anno Incarnationis dominice XXXV. post millesimum, era M.LXXIII, indictione III, epacta XX, XI. Kal. Octobris, anno V. regni Aienrici regis, convenerunt in unum in Dei Omnipotentis nomine Wifredus Sancte Narbonensis ecclesie archiepiscopus, ac nobilissimus antestis Ermengaudus, necne Guifredus episcopus Carcasonensis, ut consecraret episcopum Barchinonensem nomine Guilabertum, in cenobio Sancti Petri Frontenianensis, et consecraverunt eandem ecclesiam in honore Domini nostri Iesu Christi, et

Digitized by Google

beati Petri apostolorum principis, ac Sancti Iohannis Babtiste, simulque beati Martini confesoris Christi. Extulerunt autem eundem locum consecrando, et grates Deo rependendo, attollentes supra sidera, et dotaverunt eamdem ecclesiam fideles et proceres, qui ad dedicacionem venerunt, de rebus sibi a Domino conlatis, prout continent scripture ab eis condite. Nos ergo iam dicti pontifices confirmamus supra dicto cenobio quidquid constructores, idest, Wifredus, et mater eius Doda, necnon uxor eius Ermetruitis, eidem loco quoqumque modo profligaverunt, vel quidquid fideles pro Dei amore ibidem contulerunt. Quam conscriptionem manibus nostris firmatam manibus praedicti Wifredi tradidimus, ut nostro iussu obediens, futuro in concilio Narbonensi illam deferens, omnibus coepiscopis illic venientibus ostentet, quatinus quod a nobis nunc est stabilitum, illorum omnium afirmacione sit roboratum. Constituo etiam inter ea ego Ermengaudus praesul sedis Urgelli, cum domno archiepiscopo Narbonensi, aliisque episcopis michi consencientibus, ut quicumque homo vel femina ad iam dictum cenobium Sancti Petri venerit, vel ad ipsam ecclesiam, atque ad alia opera ex suo proprio avere aliquem adiutorium fecerint in pane et vino, auro et argento vel aliis rebus, ab Omnipotentis Christi dextera absolutus permaneat ex omnibus maioribus peccatis, unde penitenciam abet. Si quis vero ad ipsam caritatem, que vulgo fratrias vocant, bono animo pro Dei amore convenerit, vel adiutorium ibi fecerit, seu candela per se vel per sum nuncium direxerit, similiter in Christi regno a ianitore regni celorum introductus, permaneat absolutus ex omnibus peccatis, unde penitentiam accepit, quantumque ad nos ex nostra parte attinet, totum indulgimus. Si vero aliquis in hoc sanctissimo conventu adiunctus, in propria domo aut alicubi morte fuerit preventus, constituimus ut, si fieri potest, omnes alii fratres occurrant, maximoque

Digitized by Google

cum honore a confratribus deductus cum missarum sollempniis in praedicto cenobio honorifice sepeliatur, sive dives, sive pauper sit. Si vero indigens fuerit in tantum ut indigeat victu atque vestitu, aut certe fuerit infirmitate detentus, non neglegatur ab aliis confratribus, sed unusquisque per se aut per suum nuncium visitare curet fratrem infirmum usquequo avidius sanetur. Ut autem quis fuerit morte preventus, unusquisque ex habitatoribus huius loci in conventu monachorum annumeratus III missas in conventu celebratas, unusquisque presbiter XXX narium pro eo curet expleri. Si vero clericus fuerit, qui propriam ecclesiam teneat, et honore sacerdotali sit fultus, III tantumodo missas cantare studeat. Si autem clericus tantum, et non sacerdos fuerit, tria psalteria pro excessu fratris decantet. Enim vero si frater in longinqua regione obierit, et non potuerit corpus ad hunc monasterium deportari, statim ut eius transitus omnibus fuerit (cognitus), hoc quod statutum est, peragatur pro illius anima, et in adiutorio iam dicte ecclesie dimittat unusquisque homo vel femina unum solidum, qui vulgo dicitur grossum. Si ergo pauper fuerit, ut hoc ipsum non possit abere, quantum vires sufficierint, tantum ad iam dictam operam dimittat.

Huic institutioni statim in eadem charta adnectitur subsequens decretum concilii Narbonensis.

Sancta Synodus apud Narbonam celebrata X. et VII. episcoporum, presidente domno archiepiscopo sancte Narbonensis ecclesie Guifredo, atque sanctissimo sancte Arelatennensis ecclesie Raiamballo, dilectissimis filiis et fratribus catolicae atque appostolicae matris ecclesiae subditis, sacreque fidei religione instructis, omnibus videlicet hanc nostre institutionis decreta cernentibus, benedictionis divine donum, et cum san-

Digitized by Google

ctis perpetuum regnum. Notum facimus dilectioni vestre, quoniam adiit nos quidam illustris vir Guifredus nomine, petens confirmari a nobis ea quae cenobio beati Petri apostolorum principis a se suaque genitrice amore Dei constructo fuerant tradita atque concessa iure hereditario, quaeque fuerant adquisita adquirendaque alicuius dono. Nos vero petitionibus illius faventes, et Santorum Patrum precepta servantes decernimus, iustoque iudicio agendum putamus, ut cuncta que illius cenobii sunt iuris, inconvulsa permaneant, atque integra nostrâ auctoritate confirmata. Interdicimus itaque atque obtestamur omnes, ut nemo aliquando presumat, neque ipsius Guifredi filii, neque quisquam sui generis futuris veniens temporibus, quicquam abstraere, tollere, minuere, disrumpere ex his quae supra dicto debentur cenobio. Si qui autem nostris praeceptis paruerint, et ammonitionibus obtemperaverint, Dei nostri gratiam eos cupimus consequi, et eterne retributionis gaudiis ditari. Qui ergo, quod nolumus, contemptores huius sancte institutionis extiterint, et nostrarum precum vocibus non obedierint, noverint se Dei Omnipotentis, et Sanctorum omnium illius iudicio damnari, et nostri excomunicatione conventus a cetu fidelium cunctorum separari, donec digno satisfactionis munere spem consequatur venie. Hec autem ut diligentiori, et ampliori firmentur decreto, manibus nostris firmavimus, et cunctis coepiscopis nostris firmandum mandavimus.

Et ego Wifredus sancte prime sedis Narbone archiepiscopus, cum sanctissime vite merito sancte Arelatensis ecclesiae Raiamballo episcopo, cum aliis coepiscopis X et VII in concilio Narbonensi congregatis, rogatu Guifredi venerabilis viri, qui iam dicti loci noviter fundator extitit, pro Dei amore et beati Petri apostolorum principis honore, facimus constitucionem prephato

loco, ut quicumque homo vel femina iam dictam institucionem domni Ermengaudi episcopi Urgellitani obaudiens, ad iam dictam fratriam venerit, sicuti prelibatum est, pro remissione suorum peccaminum, vel ad iam dictam ecclesiam ex rebus propriis, vel in lumine ecclesie adiutorium fecerit, quantum unius denarii precium potest estimari, de parte Dei et nostrâ maneat absolutus de I. ex maioribus peccatis, quod plus timet, et unde maiorem penitentiam abet. Constituimus etiam ut in diebus XL.e quicumque fidelium ibi usque in Pascha in servicio Dei perseveraverit, et lampada eius tota XL.a in ecclesia beati Petri apostoli arserit, sive ille qui toto tempore XL.e aliqua necessitate constrictus ibi perseverare minime potuerit, et tamen lampada ipsius per totum tempus XL.e in prephata ecclesia competenti tempore arserit, si penitentiam trium vel duorum aut certe unius diei tenuerit pro amore Dei et honore Sancti Petri, ex tribus vel duobus unum diem usque in capud XL.e, solvimus. Si quis autem pro remissione peccatorum in penitentiam abet, ut ad ecclesiam Sancti Petri Rome cupiat pergere, et ad iam dictum cenobium Sancti Petri peregrinus cum propria candela septies venire studuerit, tantum illi prossit, quomodo si longi itineris peregrinationem tenuerit. Qui vero ad iam dictam ecclesiam tres magistros *(sic)* vel certe duos XL.e diebus in pane et vino atque redemptione detinuerit, tantum mercedis accipiat, quantum si sancti sepulcri desiderio ductus, illic pergere voluerit, et gratiam Dei promereatur, et apostolicâ benedictione roboratus, nostrâ omnium adfirmatione et absolutione solvatur. Amen.

Ermengaudus gratiâ Dei Urgellensis epus SS. (*ab anno* 1010 *ad* 1035.) = Guifredus Narbonensis ecclesiae epus SS. = Raiambalo archiepiscopus Arelatensis †. = Stefanus epus Atensis †. = Willelmus epus Agatensis †. = Oliva epus Ausonensis † (*ab anno* 1018 *ad* 1046). = Raimundus

Digitized by Google

gratiâ Dei Ausonensis epus (*a* 1110 *ad* 1146). = Bernardus epus Coseranensis †. = Arnallus presul † Tolosa †. = Wifredus praesul Carcasonensis † (*ab an.* 1031 *ad* 1054). = Ugo epus ecclesiae Uzetensis †. = Barnardus epus Comeniensis †. = Barnardus Lutevensis epus †. = Arnallus epus Magalonensis †. = Berengarius epus Elnensis †. = Froterius epus Nemaucensis †. = Petrus epus Cabalonicensis †. = Berengarius archiepiscopus Terragonensis † (*a* 1174 *ad* 1194). = Petrus epus †. = Bernardus Bitterrensis ecclesiae praesul †. = Willelmus gratiâ Dei Ausonensis ecclesiae † (*a* 1046 *ad* 1075). = Bertrandus epus Barchin. confirmat (*a* 1086 *ad* 1095). = Guislibertus Barchin. praesul (*a* 1035 *ad* 1065). = Berengarius Dei gratiâ Gerundensis epus (*a* 1051 *ad* 1093). = Remundus epus Rotensis SS (*a* 1076 *ad* 1094). = Guillelmus gratiâ Dei Urgellitanus praesul, qui haec statuta auctoritate episcopali confirmat (*a* 1040 *ad* 1075.) = Arnulfus epus (*certe Rotensis ab ann.* 1023 *ad* 1067.) = Dalmacius archiepiscopus Narbonensis. = Fulconi gratiâ Dei Barchinon. epus (*a* 1095 *ad* 1099.) = Raimundus Dei gratiâ Ausonensis epus (*a* 1186 *ad* 1194). = Petrus Ausonensis epus (*a* 1147 *ad* 1185.) = Datum per manus Bonifilii notarii die et anno prefixo. = Oto indignus gratiâ Dei tamen Urgellensis epus (*a* 1095 *ad* 1122.) = Bernardus gratiâ Dei Urgellensis epus (*a* 1142 *ad* 1162.) = Ego Bernardus Rogerii licet indignus Urgellensis ecclesiae epus hanc confratriam ex parte Dei et nostra laudo et confirmo (*a* 1163 *ad* 1166).

Digitized by Google

XXIV.

Donatio ad monasterium S. Petri de Portella, anno MLXIX. (V. pag. 117.)

Ibid. ex exempl. coaevo.

In Dei eterni nomine. Ego Bernardus Guifredi, senior castrum Portellensi, coniuxque mea nomine Migdonia. Manifestum est enim quia placuit animis nostris, et placet nullisque cogentis imperio vel suadentis ingenio, sed propria et spontanea hoc nobis elegit bona voluntas, ut karta donationis fecimus Domino Deo, et apostolo eius beato Petro cenobii Frontanianensis de nostra comparacione, sicuti et facimus. Donamus namque ipsam eclesiam de Sancta Maria de Quarr cum cimiteriis, et capellania, et presbiteratum, et omnem dominationem, et cum primiciis vel ipsam porcionem de omne decimum, quod ad ipsam eclesiam pertinent, qui nobis advenit per comparationem quem comparavimus de Bernardo de Seniofredi vicecomite Cerritaniensi, coniuxque sua nomine Guilla. Et sunt ipsa hec omnia in comitatu Bisullunensi, in apendicio de ipso castro Portellensi, in locum quem vocant ad ipsa Quarr. Et affrontat hec omnia de I parte in flumen Adest, et de II in Sagass, et de III in serra de Mascharó, et de IIII in rivo Borresdane. Quantum infra istas IIII.or affrontaciones includunt, et isti termini ambiunt, sic donamus nos vobis ipsam nostram eclesiam cum primiciis, et porcionem de decimum ex omnibus rebus, qui est nostra comparatione, quem ego Migdonia comparavi cum viro meo Bernardo Wiffredi de iam dicto vicecomite, de meo exovare; et fuit precium quod inter nos et illis supra dictis complacuit, scilicet XXV uncias de auro optimo probato, quem dicunt henés. Et ad me Bernardo vocitato advenit per do-

Digitized by Google

num mulieris meae Migdonie, sive per comparatione vel per ullasque voces. Et hoc totum quod superius insertum est, sic donamus ego Bernardus et uxoris meae Migdoniae ad iam dicto cenobio, et tradimus in dominio et potestate de dompno Poncii abbatis, et abitatoribus huius loci, qui modo sunt vel futuri erunt, totum ab integrum sine ulla reservacione cum exiis et regressiis earum. Et est manifestum. Quod si nos donatores aut ullusque homo vel femina, qui contra hanch ista carta donationis dirrumpere aut frangere voluerit, excommunicatus permaneat de Domino Deo et beato Petro et omnibus Sanctis, et cum illis porcionem abeat qui dixerunt Domino Deo: recede a nobis, (scientiam) viarum tuarum nolumus; et in antea ista carta donationis firma et stabilis permaneat modo vel omnique tempore. Facta ista carta donationis III Cal. Iulii, anno VIIII regnante Phillippo rege. Sig†num Bernardus Guiffredi. = Sig†num Migdonia, qui ista carta donationis fecimus scribere, et firmavimus, et testes firmare rogamus. = Sig†num Petrus Bernardi. = Sig†num Guilermus Bernardi. = Sig†num Ugbert. = Sig†num Wiffre Geral. = Sig†num Ardman. = Bernardus gratiâ Dei epus Orgellensis, qui haec laudat et firmat †. = Arnaldus presbiter, qui karta donationis scripsit subscripsit die anno quo supra.

XXV.

Excerpta ex veteri necrologio monasterii Sanctae Mariae Serratexii. (V. pag. 132.)

VII. Idus Ianuarii. Anno Dñi M.CC.XLVII. visus est ignis radius magnus in aere recte super ecclesiam Sancti Petri Serratexen; et dum videretur cecidisse iam vicinus terre, divisus fuit in duas partes, et statim evanuit ab oculis. Et hoc fuit post vesperos, sed tamen celo sine nube, solis-

Digitized by Google

que splendore plenissime decorato; et visus etiam fuit velut magnum frustrum ferri candentis de fornace ignis exeuntis, scintillas igneas emitentis, sonito inde audito in modum sartaginis bullientis.

XVII. Kal. Febr. obiit Bñ. R. de Olivella miles, anno Dñi M.CC.LXXX.

XIII. Kal. obiit Petrus de Argensola miles, anno Dñi M.CC.

X. Kal. ob. Guillelmus eps sedis Urgellens.

VII. Kal. ob. Emilus abba istius loci.

III. Kal. obierunt Fulco vices comes, et omnes qui cum eo interiere, anni Dñi I.XXX.VIIII.

III. Nonas Februari. ob. Petrus abba istius loci.

XV. Kal. Marti. ob. Miro abba.

XIIII. Kal. ob. Berengarius archieps (*sec. XII.*)

XI. Kal. ob. Guillelmus abbas S. Laurentii de Baguedano.

V. Kal. ob. Raimundus de Portella miles, anno Dñi M.CC.L.quarto, et Guill.us de Olivella miles, anno Dñi M.CC.LXXVI.

III. Nonas Martii, ob. dompnus Ollegarius archieps.

VIII. Idus. ob. Bernardus epus Urgelli, qui relicto episcopatu apud Magolonam obiit. (*sec. XIII.*)

II. Idus. ob. P. abba S. Benedicti (*sec. XIV.*)

XV. Kal. Aprilis. obiit Petrus eps sedis Urgellensis (*sec. XII.*)

Idus Aprilis. ob. Gauzfredus abba Rivipullensi.

Anno ab incarnatione Dñi M.C.XC.VI., VIII. Kal. Maii obiit Ildefonsus rex Aragone, comes Barchin. Marchio Provincie. Hic Rossilionensem et Pallariensem comitatum sibi adiunxit, mortuis

Digitized by Google

eorum comitibus sine prole. Qui ut bonus et religiosus apud Perpinianum viam universae carnis ingressus est.

IIII. Idus Madii. obiit dominus frater Raimundus Trebaila, eps Urgellen., anno Dñi M.CCC.XX.VI.

XII. Kal. Iunii. ob. Bernardus Dei gratiâ Cardonensis abbas (*sec. XII.*)

X. Kal. ob. Oliba comes sive monachus.

Kal. Iunii. ob. Fr. Bn.us de Cura abbas istius loci.

IIII. Idus. ob. Arnallus abbas de S. Petri. (*sec. XIIII.*)

Idus. ob. Raimundus abbas S. Benedicti. (*sec. XIII.*)

XVIII. Kal. Iulii. ob. Bernardus comes.

XII. Kal. ob. Bernardus abba S. Marie Rivipollentis. (*sec. XII.*)

X. Kal. ob. Deila vicecomes.

VIII. Idus Iulii, anno Dñi M.CC.LX.VII. obiit Benedictus abbas istius loci.

IIII. Idus. ob. Guillelmus vicecomes Cardone.

III. Idus. ob. Petrus abbas istius loci, anno Dñi M.CC.XL.VI.

Idus. ob. Bonifilius abba (f. Campirotundi. *sec. XI.*)

X. Kal. Aug. ob. Widisclus abba (f. Rivipulli. *sec. XI.*)

III. Kal. ob. domnus Rainardus abba istius loci.

II. Kal. ob. Benedictus abbas S. Benedicti Baiensis: (*sec. XIII.*) et domna Helisabet comitissa Bergitano (*sec. XI.*)

XVIII. Kal. Septembris ob. Frater Matheus abbas istius loci, anno M.CCC.XL.VI.

II. Kal. Sept. obiit dñus Fr. Simon Dei gratiâ abbas istius loci, anno Dñi M.CCC.LXX.III.

Digitized by Google

VIIII. Kal. Octob. Raimundus abba Portellensis (*s. XIII.*)

VII. Kal. ob. Bernardus consul, et Petrus de Terrada condam abbas.

VIII. Idus Octob. ob. Guillelmus comes Ceritanie. (*s. XII.*)

II. Nonas Nov.: anno Dñi M.CC.LXXX..... ob. Dñus Bñ. de Olivela archieps Terragonen.

VIII. Idus. ob. Guill.us abba istius loci. (*s. XI vel XII.*)

III. Nonas Decemb. ob. Arnaldus abba istius loci, ann. Dñi M.CC.LXXVII.

VIII. Kal. Ianuar. ob. Poncius abbas S. Petri.

Ex necrologio recentiori.

XIII. Kal. Martii ob. Fr. Gabriel Mas abb. istius monasterii, anno Dñi M.CCCC.LXVI.

IV. Kal. Iunii ob. Reverend. Fr. Ludovicus de Claramonte abbas presentis monasterii, XXVIII die mensis Madii, ora VI noctis, anno Dñi M.D.V.

II. Nonas Iulii ob. Rev. Fr. Franciscus Senjust abbas praesentis monasterii, anno Dñi M.D.LXXXXIII.

XXVI.

Acta electionis Froylani primi abbatis monasterii S. Mariae Serratexii, anno DCCCCLXXVII. (V. pag. 133.)

Ex autogr. in arch. eiusd. mon.

Cum priscorum multiformis aetas..... &c. *ut infra in alio decreto num. XXVIII.* Quamobrem nos inhabitantes moenia cenobii alme genitricis Dei Marie, necne et Sancti Urbani martiris, qui

Digitized by Google

ibidem quiescit, unâ cum consensu comitis domni Olibani, et domni Mironi epi fratris eiusdem domni Olibani, necnon et domni Wisadi ierarche sedis Urgellitane, et opilionis eiusdem provinciae, in qua hoc cenobium situm est, seu et eorum qui primates sunt istius terre, quendam virum nomine Froilane monachili habitu comptum, moribus..... nobis pastorem et patrem eligimus, adclamamus, adoptamus, dextrisque propriis que edita sunt confirmamus. Invenimus autem hunc..... religionis ac nobilitatis titulo aptissime prefulgentem. Igitur volumus notum fieri et manifestum esse omnibus hominibus de supra dicto cenobio, qui est situs in comitatu Vergitano, in adiacentias de castro Herrali, in loco quem vocant Serra de Texo, qualiter primus extitit auctor et fundator vel hedificator eiusdem loci domnus Oliba comes in honore Dei Omnip. et genetricis eiusd. Dñi nri Ihu Xpi, et almi martiris Urbani, et propter remedium animae sue et genitorum suorum Mironi comitis, et Ave comitisse, ut veniam delictorum suorum consequi mereantur a pio iudice Dño. In hac itaque die electionis vel adclamacionis istius patris nostri nomine Froilane donavit domnus Oliva comes ad domum Sancte Marie vel Sancti Urbani martiris cenobio supra iam dicto ipsa parrochia in circuitu &c. *ut in script. donationis edita a Steph. Baluzio in Marca Hisp. apend. num. CXXII.*

Acta sunt autem haec, quae circa hunc virum honestissime promulgantur, et hec donatio que superius resonat a nullo unquam mortalium efringenda, facta est a domno Olibane comite anno trabeationis Xpi DCCCC.LXXVII. era millesima XV, indictione V, nonis Octubrii, anno XXII regnante Leutario Francigeno rege. Wisadus eps SS. = Amelrus abba SS. = Miro arcilevita. = Adalbertus abba. = Godmarus pbr et monacus. = Sig†num Ermemiri monachi et pbri. = Sig†num Ildesindi monachi. = Sig†num Lodrici mona-

chi. = Sig†num Ansaloni monachi. = Sig†num Singfredi monachi. = Oliba gratiâ Dei comes. = Sig†num Wifredus. = Sig†num Durandus. = Sig†num Lopardus. = Arnulfus pbr, qui hanc adclamationem vel electionem sub die annoque prefixo subscripsi.

XXVII.

Charta donationis Ermemiri vicecomitis Cardonae ad idem monasterium, anno DCCCCLXXXVII. (V. pag. 134.)

Ex autogr. in arch. eiusdem mon.

Era millesima XX.ª V.ª, anno incarnationis Dñi nri Ihu Xpi DCCCC.°LXXX.°VII.°, Deo auxiliante venit Ermemirus vicecomes in monasterio Sancte Marie Serratexensis, cum comilitonibus suis, id sunt, Ennego que vocant Bonefilio, et Bonucio, et Jozfredus frater Borrello comes, et aliorum multorum qui cum eo erant, in II.° anno ordinationis sue, quam ordinatus fuit a dompno Borrello comite, vicecomite Cardone; et invenit ibi abbatem nomine Nimbla, cum suis monacis, id sunt, Blandinus monachus et prior, et Senteldus monachus, et Geldemirus monachus, et Guadamirus monachus, et Wiliemundus monachus, et Seniofredus prepositus, et aliorum multorum monachorum, et clericorum, hac laicorum; et petierunt ab eo ut helemosinam ad iam dictum monasterium, quam hedificavit Guifredus comes bone memorie, sicuti et fecit tali modo. In Dei omnipotentis nomine: ego Ermemirus, gratiâ Dei vicecomes, dono ad prelibatum cenobium Sancte Dei genitricis Marie omnibus annis iam semper per unamquamque ebdomadam duas somatas de sale; et sit acceptum hunc salem deferia V.ª usque ad vesperum Sabbati. Hanc donationem facio bono animo, et propter remedium

Digitized by Google

anime meae, ad monasterium Sancte Marie Serratexensis in manu abbatis Nimbla nomine, et in presencia multorum nobilium hominum. Et qui hanc donationem, quam facio pro anima mea, auferre vel rapere voluerit, in quadruplum componat prefatum salem ad ipsum monasterium Sancte Marie, et abitatoribus ipsius loci. Et insuper ad ipsum hominem, qui hoc fregerit, omnem meum peccatum impono, et sit cum Iuda traditore pars et socius in perpetuum. Acta ista helemosina donationis VIII. Kal. Aprilis, anno I.° regnante Ugo rege.

Sig†num Ermemirus gratiâ Dei vicescomes, qui hanc helemosinam largicionis iussit scribere, et ad testibus firmare mandavit, et cum propria sua manu firmavit. = Sig†num Ennego, que vocant Bonofilio. = Sig†num Bonucio. = Sig†num Jozcefredus frater Borrello comes. = Ermegellus sacer et iudex SS. = Wiliemundus monachus, qui hanc kartam helemosinam donationis scripsit et subSS. die et anno. = Sig†num G. viscechomes qui fuit filii R. Fulchonis † et Geralda uxoris sua.

XXVIII.

Acta electionis Eimili in abbatem eiusdem monasterii, anno DCCCCXCIII. (V. pag. 136.)

Ibid. ex autogr.

Cum priscorum multiformis etas seris oppido subsolaribus prelongum sine legibus consumeret aevum, cumque exiciale cuncti subirent periculum, sacrum quoque mortale genus invaderet letum; cumque miseratus Deus suum plasma voluisset pociori iure uti, statuissetque preesse, qui apciora legerent sanccita, ne sua racionalis factura periret errabunda, dechorosque diversi ordinis sublimasset gradus, in quibus velut in supernis astris aurea effulgeret helencorum

speciositas, et quemque pro dignitate sui culminis; nec latere posset fas fore vivere, nisi sub tuente ductore, quae olim visebatur tetra et infima, mox elatioribus subdita ceu rutilans enituit in monte lucerna. Dico autem quoniam a tempore rudi sortis (l. *sontis*) Adae usque ad Moseos, qui tutores dicerentur et patres extitere. Inde usque ad mediatorem Dei et hominum Xpm Ihm aec fides propcior accessit. Hic ergo cum sit Deus, non solum nos paternitatis seu germinitatis voluit relatione censeri, sed quodamodo mirabiliter se nobis fraternitate conexuit, et suum qui essentialiter genitor est, nobis in commune exorandum significavit. Hac vero de causa, alcori, hac mistico, et bene provido instituto eruditi eruditiores patres, hocque altâ habentes mente repositum, quod humilitas omnia vincit, semper sibi se omnes meliores existimantes, transeuntisque genitoris obliviscentes, eosque, qui finem nequaquam marcesserent, patres sibi adobtantes, racionabili instituere proposito, ut hi qui sua relinqunt Xpum sequentes, nilque sui iuri dimittunt, quoniam Deus eorum creditas est, talibus semper subdantur patribus. Huiusmodi igitur genus religionis avitorum auctoritas tenuit patrum, praecipue Basilium, nostrumque admirabilem secuti Benedictum; cuius solius insignis norma iam pene totum sibi subegit mundum. Illius ergo institutionis immitatores eum condecet legere sibi pastorem, qui eius contemnat (*contendat*) sequi vestigia. Quamobrem nos moenia inabitantes zenobii Sancte Marie Virginis, Sanctique Urbici martiris Xpi, est quod situm in comitatum Berguitano, in locum nuncupativo Serra de Taxo, nunc demum concertamus parere ei, qui innitatur regule Benedicti. Itaque in Dei nomine ego Froylus abba non possum obedienciam Sancte Marie, Sanctique Urbici exercere, et gubernare, nec legem meam adimplere, quia defecit virtus mea, et loquela mea. Nam et ego

Digitized by Google

Froylus abba simul cum omnibus fratribus in cenobio iam dicto quoabitantibus secundum regulam sancti hac beatissimi patris nostri Benedicti, unâ cum consensu domna Ermengardis comitissa, simul cum proles sui, idest, domnus Bernardus gratiâ Dei comes, et fratres sui Wifredus comes, et Oliba gratiâ Dei comes, et domno Beraegerus (1) gratiâ Dei presul, domnique Sanlani egregii presulis sedis Orgellitensis, seu eorum, qui primates sunt istius terre, hunc preclarissimum virum nomine Eymilus, Deo per omnia dignum, monachili abitu comptum, bonitate clarissime prefulgentem, de nostrae congregationis medio nobis pastorem et patrem eligimus, adclamamus, adoptamus, dextrisque propriis que edita sunt confirmamus. Novimus autem hunc de quo loquimur, virum, ipsius summi opificis Xpi Ihesu gratiâ largiente, a primevo aetatis sue tirocinio regis aeterni excubiis militantem, sanctis moribus ornatum, prudentiâ illustrem, sapientiâque, quae secundum Deum et homines est, copiosissime affluentem, sollertiâque pervigilem, lenitate placabilem, quo et serpentis astuciam cum Dñi lege custodiat, et columbe simplici animum non admittat; et ut verius fateamur, dignum in quo Dñus habitet templum, sicut ipsa deitas protestatur dicens: *¿Super quem requiescit spiritus meus, nisi super humilem, et quietum, et trementem sermones meos?*

Acta sunt autem haec, que circa hunc preclarissimum virum decentissime promulgantur, nullis penitus interruptionibus in posterum infringenda, solari tram.....er currente, anno ab incarnatione herili DCCCC(XCIII), era millesima (XXXI), nonas Iunii, anno VI quod Ugo Francigeni regnandi sumpsit exordium, ac iuvante Dño nostro Ihu Xpo, cui est et potestas per numquam finienda seculorum secula. Amen.

(1) Certe Berengarius episcopus Elnensis, quartus ordine Olivae et Ermengardis comitum filius.

Digitized by Google

Froylus abba SS. = Sig†num Bladinus monachus. = Sig†num Senteldus monachus. = Sig†num Geldemirus monachus. = Wadamirus monachus. = Soniefredus pbr. = Adalbertus pbr. SS. = Olibus clericus. = Wilielmus monachus. = Ato pbr. = Seniofredus clericus et monachus. = Sig†num Ermengardis comitissa. = Bernardus †. = Sig†num Bernardus vicescomes. = Salla gratiâ Dei eps SS. = Sig†num Bernardus gratiâ Dei comis. = Sig†n. Wifredus gratiâ Dei comes. = Raimundus gratiâ Dei vicescomes. = Sig†num Gocfred..... = Sig†num Bernardo. = Wylyemundus levita, qui hanc adclamationem vel electionem scripsit et subSS. die et anno quod supra. = Oliba gratiâ Dei comes.

XXIX.

De homicidiis perpetratis in ecclesia eiusdem monasterii Serratexensis anno MCCLI. (V. pag. 140.)

Ex membr. coaev. in arch. eiusd. monast.

Dicite nunc: ¿quare fecistis mortis amare
Vos, homines vici salsi mortalis, amici?
¿Cur combusistis? cur hostia sancta scidistis?
Hoc morti scistis, cur corpora bina dedistis?
Pleni fraude satis, nam grex sumus impietatis,
Plena malis fatis, et gens incredulitatis.
G.° Cardone quid erit, gens perfida, pone.
Dicimus hoc vere, nunc si quod abundat in ere,
Ocius hoc flebit, vicioque peribit, egebit.
Ut fuit hoc plane, precor hic sit apercio sane.
Respondemus: magna gerra fuit in hac nostra terra;
Et in hac dissensione R. vicecomes Cardone,
Et comes de Fox iocundi, et Iosa G. Raimundi,
De Muncada R., et Petrus de Cervaria Poncetus,
Magnâ militum catervâ comitante hos protervâ,

Digitized by Google

Velut rithmi dicunt carte, fuerunt ex una parte.
E contra de Anglerola B. fuit in illa stola,
B. Arnaldi sociato cum Raimundo nuncupato
De Cervera, cum B. dicto de Podiovert invicto,
Elmenaram comitando, de Pinos cum Gaucerando,
P. de Berga in hac bella, et Raimundus de Portella,
Multis illos sociatis militibus convocatis.
Sint legendi breves vie: dominicâ quadam die,
Ultimâ Iulii mensis, in qua nos percusit ensis,
Post nativitatem Christi anni computantur isti
Mille ducenti de iure quinquaginta unus pure:
Quidam verna vitabundus, scilicet, torrens profundus,
Se quarto cucurrit captum in Cardone termino
Virum, pecudes, et pecus, non favente Domino;
Sonus crevit, nos fugamus, et praedones fugiunt.
Dicimus: praedam reddatis; set reddere nesciunt.
Denique illos oportet predam vi relinquere.
In sancta sanctorum intrant, nolumus dimittere.
Serratensis oppugnatur devota ecclesia:
Frangitur, et concrematur, nulla datur venia.
Infelix est dies illa: nobis infelicitas
Infelicibus largitur ira et calamitas.
In ecclesiam intravit nostra tunc iniquitas:
Duos homines peremit, trino fit captivitas:
Quarto ibi..... hoc homicidium.
Unusquisque tunc evasit, et dimisit prelium,
Timendum, ne incurramus ob hoc preiudicium,
Quod sprevimus matrem Dei, atque suum filium.
Ipse vobis hoc dimittat, qui cum vult egentes ditat;
Set mens mea sic me citat, credit, timet ne immitat
Propter hoc flagicium, in vobis vindictam duram,
Quia non habetis curam, noc cor vestrum penitet.
Gloriosam matrem puram, que in celis renitet,
Deonestavistis multum, quam mens vestra rogitet.
Hic respondent Cardonenses non multum severiter:
Virginalis aula Dei, te precamur iugiter,
Ut pro nobis intercedas, et misericorditer,

Digitized by Google

Nobis iuvamen cum prestes, si placet, ilariter.
Nunc dicatis, criminosi, post quid sit veraciter.
Post Pentecostes octabas die iovis proximâ,
In eiusdem anni tamen tempora hec infima,
Leticiâ veniente ibi sed non minimâ,
Vici presul bonus fuit Taxensi ecclesia,
Quam ut decuit mundavit, et pepulit tristia.
O Maria dominatrix tam sancte ecclesie,
Sis pro nobis exoratrix, et da locum venie,
Ut post cursum incantatum vite nostre impie,
Tribunali contemplemur Dominum leticie. Amen.

XXX.

Charta populationis Cardonae anno DCCCCLXXXVI.
(V. pag. 148.)

Ex autogr. in arch. cur. civil. Cardonae (1).

Regnante in perpetuum Dño nostro Ihu Xpo, sexta etate mundi, in sexto miliario seculi, era millesima vigesima quarta, anno trabea incarnationis Dñi nostri Ihu Xpi D.C.C.C.C.LXXX.VI., resurrectionis dominicae nobis celebranda est II. nonas Aprilis, luna XX, Deo auxiliante, et sacro divino eloquio nobis confortante, et sub iussione magno imperio nostro Leudovico rege obediente, filio Leutarii regi, anno I eo regnante, et misericordia Dñi postulante: Ego Borrellus gratiâ Dei comes et marchio facio preceptum et securitatem adque liberacionem in castro vocitato Cardona, vel suis agacenciis, et ad omnes abitatores eius, seu et posteritatis et proienies eorum, de omne rerum facultatis eorum, quidquid ad usum ominum pertinet, seu aulodes illorum, ut de ab hodierno die, et tempora, supra memorata iure

(1) Quae cursivo caractere edita reperies, Lector, in autographo scias ob vetustatatem detrito legi minime potuisse, et ex exemplari ibidem asservato suppleta, quod sec. XIII. exaratum est.

Digitized by Google

quieto ordine teneant, et possideant, et hic securiter et in perpetuum feliciter sine aliqua dubitacione vel inquietacione de nullo omine. Quia quando in primis construxit avius meus Witredus comis et marchio bone memorie, et edificavit istum castrum Cardona, cum suis terminibus, precepit in suo precepto et suo verbo..... memorialem, ut omnes gentes, omnes abitatores, qui ibidem stare veniebant, aut cum illorum bona ad hec currebant, et hic vivere volebant, iure quieto tenuissent et possedissent perpetualiter. Et si aliquis malignus omo, aut superbiâ inflatus, aut scandalum cumulatus, aliquid tulisset vel diripuisset de sua facultate de illos abitatores omines, ille qui perdidisset, in duplum prendidisset de suam facultatem de illum malignum ominem, qui hoc malum fecisset; et si unum asinum perdidisset, ille qui perdidit, duos meliores prendidisset; et de aliis modis in omnibus rebus sic in duplum precepit custodiri vel defendere; et si unam alapam quamvis unus ex ipsis de abitatores eius percussus fuisset de ullum malignum ominem, duas peiores reddidisset sine dubitatione, et postea nullam calumniam pertimesceret in nullum iudicium. Similiter et de aliis plagis vel vulneribus, adque iniuriis, teneri et custodiri iussit in duplum. Et sic perdonavit ad omnes abitatores istius loci supra nominato illam quartam partem de illo toloneo, ut inter eos divisissent, sicut et faciunt ab hodierno die; et nullum censum non fecissent, nec abuissent, nec dedissent, nisi debitum sancte Dei ecclesie, quod est veram primiciam, et veram decimam, et fidelem offercionem, et sanctum sacrificium. Et si servus aut ancilla venisset inter eos, aut aliquis omo cum alienam uxorem aut sponsa (1), aut latro in-

(1) Conditores ac domini oppidorum, ad illa homines atrahere solebant impunitate criminum, praecipue cohabitationis cum aliena muliere. Sic Alfonsus VII. Castellae rex in *foro Aureliae* (de Oreja) edixit: *Si quis cum qualibet muliere non iuncta, exceptâ*

Digitized by Google

ieniosus, aut aliquis falsator vel criminosus, securus stesisset inter omnes alios abitatores sine aliqua dubitatione. Nam de aliis modis vel culpis in omnibus precepit legem et directam iustitiam inter eos cum iudices custodire ad eum in cuius potestatem eos commendavit *vel concessit* patrono. Et similiter p..... precepti, frater meus Miro comes *bone memorie* digitis suis litteris roboravit, et signum *suum in suo nomine* subter stillo *confirmavit sicut audivit roborata et confirmata ab avo nostro* iam supra *nominato Wifredo, cui Dñus ei centuplum retribuat, amen.* Et ego Borrellus commes et marchio, et filios meos Reimundo, et Ermengode comites, simul in unum, cum omni regimine parentorum nostrorum, seu omnium fidelium nostrorum, omnes unanimes et uno corde et bona concordia in melius statuimus, et in melius confirmamus, et sic precipimus custodiri, ut et ab hodierno die et tempora omnis omo, qui ibidem vivere vellet, vel abitare desiderat in hoc loco destinatum, vel in suis terminibus quod abuit ab inicio, et quod hodie abet, et quod abere debet, et quod cum Dei adiutorio abitatores eius adquirere potuerint in omnibus locis, sive in christianis, sive in paganis, sive in eremo, quam in cultum, vel in desertis locis, iure quieto teneant et possideant, sicut iam supra diximus, sine aliqua inquietacione, vel funccione, vel redivicione, et sine aliqua dubitacione de nullum ominem sinceriter et securiter in perpetuum. Precepimus, et ordinamus, et statuimus in melius, ut si quis malignus omo aut superbiâ inflatus, aut scandalum cumulatus, ad aliquem ominem, qui hic venire vellet, vel vivere in loco isto, postquam directos gressos abuerit *iter* profectus ad venien-

coniugatâ, vel sanguinis sui proximâ, vel per violentiam raptâ, fugerit ad Aureliam, ut ibi unus ex populatoribus fuerit, sit securus: et qui dominus Aureliae fuerit, illum recipere non timeat. Has nempe mulieres Hispani *barraganas* vocabant. (V. *Ensayo histórico* de Martinez Marina.)

Digitized by Google

dum, aliquid malignus omo insurgerit contra eum sine sua neglegenciâ, et tullerit ei de suam facultatem, ille qui perdidit, sepcies *tantum* apreendat de suam facultatem de illum malignum ominem, qui hoc malum fecit, et omnes abitatores loci istius adiuvent eum. Et si unum asinum perdet, septem asinos meliores apreendere faciat, et postea nullam calumniam pertimescat in nullum iudicium. Similiter et de aliis modis in alapis, in plagis, vel vulneribus vel aliis iniuriis, vel de omnibus rebus in sepcies tantum precepimus custodiri vel defendere, et postea in nullum iudicium nullam calumniam pertimescat. Et sic perdonamus ad omnes abitatores loci istius, et ad illos qui venturi sunt et erunt, illam quartam partem de illo toloneo, sicut fuit ab inicio, et est hodie in presente, sic fiat perpetualiter, exceptus ipsos denarios, et ipsas ceras, et ipsa decima de illo toloneo, donare facimus ad domum Sancti Vincentii, sicut fecerunt parentes nostri ex toto, et in hebdomada duas somatas salis, et necessaria ligna; et vos nullam redibicionem vel funcionem sive censum alicui faciatis, nisi sancte ecclesie, idest, vera primicia, et veram decimam, et fidelem sacrificium, et dilectam offercionem a Deo, et ad ecclesias proprias; et faciatis ipsa oppera ad ipso castro, id est, turres, et muros, et superpositos, et valles in profundum ad fodiendum, in ipsa septimana diem unum, propter vestras animas ad salvandum, sive *pro* paganis, quam pro malis Xpianis. Et si vobis maior necessitas fuerit, omnes vos imperabitis per vestram bonam voluntatem, sicut videritis quomodo opus est vobis, ut vos defendatis contra inimicis vestris. Et si vos per vestram bonam voluntatem aliquem bonum servicium feceritis ad seniorem vestrum, aut ad amicum vestrum, et visitaveritis eum cum aliquid de vestra bona, aut receperitis eos in vestras domos, sicut fuit semper bona consuetudo ab inicio a bonis ominibus

Digitized by Google

ad faciendum, et est, erit semper in antea, aut aliquod servicium per vestra bona voluntate feceritis, aut in suorum necessitatibus aliquid adiuvaveritis; hoc non computetur nullus omo per nullum censum, nec per nullum malum exemplum, nec per nullum malum vicium. *Quod si tamen* aliquis malignus omo, aut senior malignus, aut amicus malignus, hoc per censum computare voluerit, aut malum censum per aliquem malum inienium adcrescere voluerit, *ut in exemplo malo* sit, nullatenus possit hoc facere, sed aspiciat occulis suis in ista *scripta, et* auribus suis audiat, et corde suo intelligat, et evacuet *ei mala presumpcio sua*, ut non sit *alienus de regno Dei.* Et si tantum *Deum* timens non fuerit, et in sua malicia voluerit permanere, et *ista mala de corde suo evacuare noluerit, alienus sit de regno Dei,* et pro temporali dapno *non moratur componere in sepcies tantum quantum per malum censum, aut malum vicium computaverit*, et postea non hoc *possit vindicare* quod *malum voluit facere vel adcrescere. Et si aliquis fur aut latro ingeniosus, aut criminosus falsator, aut aliquis malignus adulter cum aliena uxore aud sponsa venerit* inter vos, isti malefici secundum legem iudicabuntur; quia non est bonum malignis abitare cum bonis. Et stabitis in dilectione Dei *in legem directam et iustitiam rectam* in quantum possitis secundum canonem et leges Gotorum. Et abeatis inter eos omni tempore negotium rectum, et mercatum perfectum, et moneta una et mera sine mutacione, et sine aliqua falsitate; ut qualis fuerit prima, talis sit omni tempore, ut semper abeat firmitatem. Et de istis criminosis ominibus, quod superius diximus, post *peractam* legem qui inde evaserint, non permittimus eos stare inter vos in ecclesia nec in vestro concilio in nulla societate, nisi antea pervenerint ad rectam confessionem, et tenuerint veram penitentiam. Et dono vobis patrono Ermemiro vicescomite, et posteritati eorum, ut in cu-

Digitized by Google

iuscumque voce vos advocaverit, sequimini eum ubicumque ille voluerit in omnibus. Et ipso die Iovis semper sit vestrum de illa sale in omni tempore, sicut fuit ab inicio. Et si aliquandocumque aliquis malignus omo contra vos in ira surrexerit ad expugnandum aut preliandum contra vos; et vos omnes surgite contra eum ad interficiendum eum, et debellandum in quantum possitis cum Dei adiutorio. Si quis autem ex vobis minime fecerit, aut retrorsum facere voluerit, alienus sit inter vos omnes abitatores a vestro consilio, et ad liminem sancte Dei ecclesie precepimus excommunicari in ecclesiis vestris, et perdet omnem substantiam suam quantum ibidem abuerit. Et si quis vult inter vos maior fieri, sit sicut iunior; nam patrono vestro et omnibus ministris eius in omnibus precepimus custodiri et honorificari sicut decet. Et in omnibus ostibus meis primis insurgite in quantum possitis ad debellandum et expugnandum omnes adversarios nostros. Si quis vero quamlibet potestas, aut regis imperio vel principum, seu omo cupidus, vel malicia ductus, pro aliqua ocasione vel longo tempore prolonganda post nos, qui hoc factum nostrum et pactum convellere temptaverit vel infringere, hoc commendamus et per indesecabilem Trinitatem commonimus, ut quisquis ille fuerit, qui ipsius terre vel provincie principatum obtinuerit, aut pontifex ordinatus extiterit, vel iudex fuerit, et zelum Dei abuerit, et paradisi gaudia frui desideraverit, statim surgat et sentenciam istam quomodo nos confirmamus adfirmare contempnat (pro *contendat*) et in perpetuum stare discernat. Qui hoc fecerit, in cunctis fulgeat ante Dominum, sicut in sacris legibus continetur, ubi dicitur: *Fulgebunt iusti sicut sol in regno patris eorum.* Et qui inrumpere conaberit aliquis malignus transgresor legibus, quod una et universalis perpetim stare iubet ecclesiam, et nos omnes simul in unum statuimus canonicam

Digitized by Google

sententiam et predicacionem apostolicam cum omne verbum divinum evangelicum feriri se sciat, et ereditatem celestem caruisse se agnoscat. Facta commemoracio, sive preceptum, vel confirmacio, sive indiguli agnicio, quem nullus interpolare audeat, vel mutilare, vel cum socordia conetur exturbare abhinc et deinceps, quod est in capud hunc preceptum in ordine porrectam, sicut scriptum est, et constitutum in tempore hoc, mense Aprilis die VIIII. Kal. Maii, luna. X., c)IIII. P.C.T.VIIa1, ciclus giri solaris postquam ingressi sunt fiunt XV, et antequam egrediantur ad capud abemus A.XIII., anno isto obiit Leutarius rex, qui regnavit annos XXX. et menses X, post obitum eius anno I. ingrediente, regnante filio eius Leudevico rege.

Sig†num Borrellus gratiâ Dei commes et marchio. = Sig†n. Raimundus commes gratiâ Dei. = Sig†n. Ermengode commes gratiâ Dei. = Sig†n. Ermemirus gratiâ Dei vicescomes, qui hunc preceptum vicem nostram, et omni regni nostri principum, seu pontifices, seu clericorum, abbatum, monacorum, et omnem gradum ecclesie, sive laicos, vicescommites et seniores, vel viliores personas regimini nostro parencium, simul confirmamus, et ad honorem eximium referimus quid etiam et in dilectione proximi abeatur et impletur, fiat semper, et oblivioni nullo modo fuscetur, hoc signum indidi pro hoc roborem validum statui, et omnes firmare rogavimus. = Sign. Vivas gratiâ Dei epus. = S. Odo gratiâ Dei abba de cenobio Sancti Cucufati. = S. Ennego que vocant Bonofilio. = S. Bonucio. = S. Geribertus vicecommes. = S. Ermegeldus sacer et iudex. = S. Wisadus. = S. Ioce†fredus frater Borrello commes. = Seniofredus †. = S. Wifredus. = Seniofredus gratiâ Dei vicescommes. = Gondemarus gratiâ Dei ac si indignus epus. = Frugifer umillimus presul. = Remundus. = S. Traso-

Digitized by Google

varius. = S. Gocefredus. = S. Wisibaldus. = S. Sendredus. = Wifredus. = S. Ermengaudus comes. = Sig†n. Ranimirus pbr. cum litteris rasis.....

XXXI.

Bermundi vicecomitis Cardonae donatio ad ecclesiam S. Vincentii de quibusdam alodiis eidem a Sendredo restitutis, in crimine furti per iudicium aquae calidae deprehenso. (V. pag. 159.)

Ex autogr. in arch. abb. Cardon.

Congruum atque oportunum decenter convenit cunctorum fidelium totis nisibus ad celestem patriam anelare, ut misericordia omnipotentis possimus adquirere. Quapropter in Dei nomine ego Bermundus vicescomes inspirante Dei clementiâ, et recogitante die ultima, nullius cogente imperii causâ, nec suadentis ingenii fraudulentiâ, sed mihi hoc spontanea bona elegit voluntas. Donator sum Dño Deo, et Sancto Vincentio, cuius ecclesia sita est Kastro Kardona, alodes meos proprios quos habeo in comitatu Ausona vel Minorise, vel in illorum termines. Que mihi advenerunt per voce placitalis de quidam Sendredo et uxor sua Ermoviga, quos constitui ministros de mea substantia, unde mihi furtim fraudulenter abstulerunt copia frumenti ordeique, complurimasque causas, quod longum est enarrare per singula; et unde ego prefatus Beremundus in presencia Eriballo archilevita, et Fulcho, et Raimundo fratres meos, sive in presencia de Ermomiro vicario, et Guissado Allemar, et aliorum bonorum hominum, qui ibidem presentes aderant, blande et liniter interrogavi, et rogavi supra taxato Sendredo, ut mihi per directum consilium reddidiset mea substantia quod mihi habebat furata. Quod ille nolens adquiescere nonnullorum consilia, sed

Digitized by Google

per contumaciam confidens per arte maligna incantare iudicialis examine, proclamavit se examinare per ferventi aqua ad Dei iudicia. Sed Deus, qui occulta novit cuncta, patenter voluit revelare in supra dictorum presentia illius iniquissima fraudulentia. Proinde ego Bermundus rogando, arcessito Ansefredo iudice secundum lege gotica et nostra, predictus Sendredus manu missâ in callaria, crudeliter corio et carne assatâ, cunctis qui aderant presentibus, ipsius sevissima furta est revelata. Et interpellantibus me Beremundo, atque rogantibus istis in presentia domina Ermessendis comitissa, id est, Ermemiro vicario, et Guissado Ollemaro, seu supra taxato iudice Ansefredo, et aliis plurimis qui presentes aderant, ne illius iuri servituti subiugassem persona, sicut lex dicernit gotica, eum consulendo et me rogando ille mente placida mihi Beremundo omnes alodes suos emendando tradidit per karta et scriptura ad sua manu propria firmata. Et idcirco ego Bermundus, ut supra notatum est, dono et concedo a prefata ecclesia S. Vincentii predictos alodes simul cum ipsa turre cum casas, casalibus, curtis, curtalibus, ortis, ortalis, et arboribus diversi generis, terras et vineas, cultas et eremas, aquis, aquatibus, vie ductibus vel reductibus, pratis, pascuis, silvis et garricis, simul cum exiis et regresiis earum, et cunctorum affrontationibus earum, totum ab integrum quantum ibidem abeo pro supra dicta voce, seu per parentorum meorum, seu per aliqua auctoritate: sic dono Dño Deo, et S. Vincentio supra dicto predictos alodes propter remedium anime mee vel parentorum meorum, ut in perpetuum liceat possidere predicta omnia beato Vincentio, et servientibus Deo in prefata ecclesia. Quod si ego donator aut ullus homo vel femina qui contra ista scriptura donatione venerit ad inrumpendum, non hoc valeat vindicare quod requirit, sed componat ad beati Vincentii ecclesia auri libras XL. et insuper ista scriptura donacionis om-

Digitized by Google

ni tempore permaneat firma et stabilis ; et qui aliquid de predictos alodes cum illorum omnia abstulerit a prefata ecclesia, permaneat maledictus anatema, et cum Behelzebud et Iuda proditoris fiat condempnatus inferni claustra. Facta ista scriptura donacionis III. Kal. Marcii, anno XX. regnante Rodberto rege. = Bermundo vicecomite †. = Sig†n. Petrus. = S. Guisadus. = S. Remundi Iohannes. = Zuniarius pbr. = Eriballus archilevita †. = Folco †. = Miro †. = Sig†n. Bonifilius pbr. et monachus, qui ista karta donacione rogatus scripsi et † subcripsi die et anno quo supra. Reimundus subd. SS.

XXXII.

Restauratio et dotatio canonicae S. Vincentii Cardonensis, anno MXIX. (V. pag. 168.)

Ex arch eiusd. eccl.

Regnante in perpetuum Xpo Dño Salvatore nostro, anno incarnationis ipsius millesimo nono decimo, indictione secunda, era millesima quinquagesima octava, VI. die nonarum Iulii, feria V., facta est hec dos anno vigesimo quarto regnante Roberto : hanc excellentissimus vicecomes Bremundus dotem iussit scribi, quam S. Vincentii ecclesie a predecessoribus ablatam restituit, et de propriis ampliavit substantiis. Que hoc modo consistit. Quia dificile est inveniri, ut divitiis vel dignitate sublimatus secular, multis obnoxius non teneatur delictis ; iccirco ego Bremundus vicecomes, ob varias animae meae curandas egritudines, pontificem adii domnum Olibanum, videlicet, pariterque Ausonensis, cui idem Deo amabilis presidebat pontifex, clerum ecclesie apostolorum principis in Vico fundate nómine, petens ab eis preceptis metalibus (*sic*) instrui, quibus et apud Dominum facinorum veniam meorum pos-

Digitized by Google

sem adipisci, et patrie celestis felicitate donari. A quibus, cum salutifera quidem et nimis utilia anime percepissem consilia, et si Deus mihi vitam annueret, libentissime facturum me promitterem universa; illud divina mihi inspirante clementiâ spopondi etiam, ut si probarent rem facto dignam, S. Vincentii apud Cardonense oppidum martiris ad Dei laudem et famulatum sublimarem ecclesiam, adeo quidem ut non solum que meorum essent vitio precessorum ei abstracta vel mutilata, predicte ecclesie cuncta reformare satagerem; sed et non parva de propriis Deo disponente adhiberem; quin etiam talem sufficienti clero eiusdem ecclesie canonicum abbatem preficerem, qui armorum penitus expers esset, et divine facundia scientie, et vite puritate, tam docere, quam preire clerum et populum merito posset. At si loetali stimulo occumberet, vicecomes qui tunc esset loci ipsius, clerus quoque ac plebs nihilominus scientiâ probatum et vitâ, ex eadem ecclesia perquirerent et prefferrent; quod si secus cederet, ita notissimum aliunde rimantes excirent, et supradicte ecclesie preficerent: similem vero modum et legem in cuncta successione servarent. Quod mox saluberrimum ac valde mihi inter cetera profuturum non etiam parvum fiducie apud divinam clementiam dixerunt esse habiturum: admonentes tantum ut bene animo conceptum quantocius perducerem ad efectum. Quapropter ego, et pro Xpi dilectione, et scelerum meorum optinenda remissione, et genitorum sive consanguineorum, vel quicumque predictam ecclesiam sublimaverint, et de suis eam donis locupletaverint, hec cuncta consilio domne, Ermesindis egregie comitise, prolisque ipsius domni Berengarii excellentissimi eque comitis ac marchionis piissimi, et magnifici domnique Ermengaudi Urgellitani excellentissimi comitis, conhibentiâque eorum vel consensu non dispari, ac Deo favente, peregi, et propria manu firmavi, et tam

Digitized by Google

a pontificibus, quam et abbatibus, et diversis ordinibus, quam a comitibus et diversarum dignitatum viris, ut firmarentur, rogavi. Que autem et Sancte Cardonensi ecclesie restitui, et de prediis et rebus meis ad presens adhibui, sequens istius textus hostendit libelli. Primo cunctas ecclesias que intra Cardonensis terminos habentur oppidi, ecclesie concedimus et restituimus Sancti Vincentii firma ditione et iure, et tertiam omnium decimarum eiusdem ecclesie partem S. Vincentii, videlicet cum primiciis et offerendis, tertiam quoque placitorum et decimam partem, decimam etiam et tertiam telonei partem, et monete. Inter hec dignum non est oblivisci, ut nulla dies unquam debeat amodo praetermitti in agendis quotidianis missarum officiis super sacrum archangeli altare Michaelis: nulla etiam nox interveniat, que cerei lumine in eadem ecclesia non relucescat. Et si proprio careat, a S. Vincentii aditu (f. *aedituo*) accipiat. Apud Cardonam duo paria prediorum tribuimus, quorum unum in loco est quem dicunt Planitiem, alterum vero apud Lordellam: vineam vero pendulam cum altera iacente supra salis montem, et quodam arvo farraginali, et molendina II. cum ortis et quadam vinea iuxta fluminis Cardesnarii ripam: et alia duo molendina apud rivum Oderam iuxta S. Marie ecclesiam: et predium quod est apud Silvam seminatam, cum decima predii quod Gomesendi fuit pbri. Predium vero quod Fedantii fuit apud Cardesnarium fluvium, et vineam que fuit Gaudiosi, et vineam apud locum nuncupatum Iuncosam, et silvam cum terris cultis et incultis apud locum quem vocant Celatam: terras quoque et vineas cultas vel incultas, quod Altemiri predium fuit apud locum Fornellos nominatum, et partes iuris mei quas voce quacumque habeo et habere debeo in loco quem Curvas apellant: et cunctas decimas omnis predii mei, illius videlicet, quod in confiniis et locis Cardone contiguis possideo, vel Xpo

Digitized by Google

iuvante possidebo, in loco quem Pradas vocitant, terrarum duo paria. Item iuris mei partes, quas voce qualibet habeo et habere debeo apud castellum Cunillum cum finibus suis presentibus vel futuris. Hec que predicta sunt omnia coram Deo et sanctis eius, et piis et magnificis christiane fidei predictis viris, coramque etiam domno Ermengaudo pontifice Urgellitano reverentissimo, hec facta quoque probante pariter et roborante, in cuius diocesi predicta sita extat ecclesia: et coram aliis viris non modicis, sancte Cardonensi reformavi ecclesie in perpetuum habenda et concessi. Quod si quis haec que nos episcopi superius inferiusque descripti cum abbatibus et diversi ordinis clericis, comitibus quoque, egregioque horum donatore vicecomite Bremundo, totiusque dignitatis viris non solum approbavimus, verum etiam roboravimus, non observaverit, et quicquam horum minuerit, aut temptaverit, vel consensor tam nefarie presumptionis extiterit, sed adiutor in verbo vel facto fuerit, primo iram Dei omnipotentis incurrat, et christiane societatis licentiam perdat, quia velut infidelis ausus est Xpi violare ecclesiam. Deinde omnium Sanctorum perdat patrocinia, et nullius peccati per eorum intercessionem unquam habeat veniam, quia S. Vincentii corrumpendo eius ecclesiam consortis eorum disperdere in terris temtavit memoriam. Post haec diabolus dux eius sit semper in vita sua, et supra picem et carbones eius denigratam infelicem animam a corpore egressam in Flegetontis ardentis fluvii profundam imergat undam: et ultrices cum traditore Dñi, et his qui fidem abiecerunt Xpi, eterni incendii sentiat flammas, nisi cito resipuerit, et quod commissit vel temptavit, oblata Deo prius poenitentiâ dignâ, predicte ecclesie ad iudicium pontificum et abbatis predicti rectum emendaverit. Ego Guibertus grammaticus sperans beati Vincentii martiris precibus adiuvari, hunc dotis ecclesie ipsius libellum anno incarnationis

Digitized by Google

Dñi predicto, et diebus scripsi kalendarum et feriarum. = Ermengaudus ac si indignus gratiâ Dei epus †. = Borrellus hac si indignus gratiâ Dei Riparcurcensis epus †. = Bermundo vicecomite †. = Engoncia vicechomitissa. = Vivas hac si indignus † pbr. = Bernardus Urgellensis epus †. = Oliva epus.

XXXIII.

Bosonis, apost. sedis legati, epistola ad S. Odonem episc. Urgellen. super obedientia monasterio S. Rufi praestanda ab ecclesia Cardonensi, anno MC. aut circiter. (V. pag. 175.)

Ex autogr. in arch. episc. Urgell.

B. tituli Sanctae Anastasiae cardinalis, apostolicae sedis indignus servus et legatus, venerabili fratri et amico O. Urgellensi episcopo, salutem. Reverenda tua honestas, dilectissime frater, sicut nos gratanter suscepit, ita obediendo letificat. Nam preceptum domini papae, quod circa negocium Cardonensis ecclesiae iam dudum factum fuerat, te complesse comperimus, et clericos B. Rufi precepisse reinvestiri. Verum quoniam abbatem illius ecclesiae adhuc resistere, et in contumaci obstinacia audimus perseverare, nec precepto domini papae, nec nostro, neque tuo obedire volentem conspicimus, praesentibus litteris dilectioni tuae mandamus, ut eum et omnes eius fautores et cooperatores, et in hoc scelere adiutores, ex hoc pro excommunicatis habeas, donec ab hac malicia resipiscant, digneque, ut dominus papa precepit, abbati Sancti Rufi, et eius clericis satisfaciendo obediant. Illos vero, qui honorem beati Vincentii Cardonensis per manum ipsius abbatis retinent, quamdiu per eum retinuerint,

ab omni ecclesiarum limine sequestramus, et donec clericis Sancti Rufi subditi sint, nequaquam absolvimus. Sed et eos, qui nominato abbati obedientiam vel hominium causâ honoris ipsius ecclesiae fecerant, si prefatis clericis Sancti Rufi obedierint, ab illius obediencia et hominio absolvimus. Et ne gravamen iniuste illa ecclesia patiatur, omnes dationes, commutationes, alienationes vel quascumque obligationes, quas prefatus Cardonensis abbas stulte dispertivit ab illo tempore quo disceptari lis cepit inter ipsum et prefatos Sancti Rufi canonicos, irritas esse censemus atque precipimus, et ecclesiae Cardonensi eiusque presentis temporis rectoribus dominio et potestati subici iudicamus, salva in omnibus tuae ecclesiae dignitate, tuaque reverentiâ. Scias autem prefatum abbatem Cardonensem a nobis esse vocatum apud Gerundam pro iustitia exequenda X. Kalendas Mai. Preterea tuae fraternitati mandamus, ut illi clerico, quem Giraldus Poncii in ecclesia Aggerensi preposuit, omne dominium illius ecclesiae prohibeas, et ut ad nos usque apud Gerundam X. Kalendas Mai occurrat, precipias. Quod si contempserit, a liminibus et officio ecclesiae arceatur. Sed et Giraldum Poncii praecor, ut ammoneas de censu beati Petri, quod nobis reddere se spopondit, ut X. Kalendas Mai censum ipsum Gerundae deferat. Quod si renuerit, hoc illi per te intimamus nos pati non posse, quin de eo et ecclesiis in ditione ipsius constructis iustitiam fieri pretermittamus.

Digitized by Google

XXXIV.

Acta dedicationis eccl. S. Vincentii monast. Cardonensis, anno MXL. (V. pag. 179.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Celesti omnium rege Dño nro Ihu Xpo in perpetuum regnante, anno millesimo quadragesimo ab eius incarnatione, facta est Sancti Vincentii dedicatio ecclesie apud oppidum Cardonense. Ubi nos episcopi, ego Heribaldus gratiâ Dei Urgellensis episcopus, eiusdemque ecclesie et oppidi princeps ac dominus, et ego Arnulphus similiter Rotensis ecclesie episcopus, unâ cum multis clericis ac laicis utriusque sexus, ad ipsum diem dedicationis convenientibus, istam dotem unanimiter iam dicte ecclesie Sancti Vicentii fecimus et tradimus, atque per eam res adquisitas et deinceps adquirendas condotamus. In primis tradimus et condotamus predicte ecclesie S. Vincentii cunctas ecclesias, que sunt intra terminos Cardonensis oppidi, cum primiciis et oferendis, ac tertiam partem decimarum omnium eiusdem ecclesie S. Vincentii. Deinde tertiam atque decimam partem placitorum et monete, et tertiam et decimam partem tolonei, et omnia que liberalitate Borreli comitis et marchionis, et precessorum, sive successorum eius prefate ecclesie S. Vincentii largita sunt in sale Cardonensi, quod in eorum edictis invenitur, et portationes, quas nostrâ munificentiâ prelibate ecclesie addidimus in eodem sale. Deinde duo paria prediorum apud Cardonam, quorum unum est in loco quem vocant Planiciem, alterum apud Lordellam, et vineam pendulam cum altera iacente supra montem salis: et quendam campum farragenalem: et quatuor molendina cum hortis: et vineam, que est iuxta ripam fluminis Cardes-

Digitized by Google

narii, et alia duo molendina apud ribum Oderam iuxta ecclesiam S. Marie, et alodium quod est apud Silvam seminatam, cum ipsa decima alodii, quod fuit Gomesindi pbri, et alodium quod fuit Fedantii apud iam dictum fluvium Cardesnarium, et vineam que fuit Gaudiosi. Preterea tradimus pariter et unanimiter predicte ecclesie S. Vincentii condotamus vineam, que est apud locum qui vocatur Iuncosa, et silvam cum terris cultis et incultis apud locum, quem dicunt Celatam: et apud locum, qui dicitur Fornels, terras cultas et incultas cum vineis, quod Altemiri alodium fuit et alodium cum vineis, quod est apud locum nominatum Curvas: et ipsa alodia vicecomitalia in loco qui dicitur Palatium, cum omnibus sibi pertinentibus, et cum ipso bosco vineale, qui est ante castrum Cardone: et vineam in loco, quem dicunt Gerivard, idest, ipsam condaminam: et omnia alia alodia, que predicta ecclesia S. Vincentii habet intra terminos Cardone: et molendina cum vineis, que fuerunt de Bardina, que Enguia vicecomitissa dedit predicte ecclesie S. Vincentii. Et alodia vicecomitalia, quod est in episcopatu Gerundensi in parroechia S. Cucuphati de Fornels, et in aliis parroechiis qui in circuitu eius sunt. Deinde ipsa alodia que sunt apud Baias, apud Sanctam Mariam, et apud S. Asisclum, que sunt vicecomitalia, cum omnibus sibi pertinentibus: et ipsam turrim de Pratas cum ecclesia et villa, simul cum primitiis, et decimis, et cum suis terminis, et cum omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum alodium quod fuit Sendredi, quod est intra terminos de castro Mulsosa, cum omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum alodium quod fuit Anobaldi, cum ipsa turri de Arce, atque cum villa et terminis eius, et omnibus sibi pertinentibus. Et ipsam turrim de Luposa, cum villa eiusque terminis, simul cum ipsa pariliata terre, quam ego predictus Heribaldus epus cum iam

Digitized by Google

dicta Engucia vicecomitissa ibi abebam: et ipsam peciam de terra, que est sub castro Colonico, cum omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum castrum, quod vocant Follia cum ecclesia, et villa, et terminis eius, atque omnibus sibi pertinentibus. Et ipsum castrum, quod vocant Cunil, cum ecclesia, atque villa, et terminis eius, omnibusque sibi pertinentibus. Insuper ego Heribaldus trado et condoto, unâ cum predicto Arnulpho episcopo, medietatem podii Cardonensis castri, cum domibus et hedificiis, que iam constructe sunt seu construentur, cum omnibus sibi pertinentibus; ita ut predicta ecclesia S. Vincentii sine cuiuslibet inquietudine perpetim secure possideat, atque abbas ecclesie eiusdem in voce ecclesie teneat et possideat. Preterea ecclesiam de castro Colonico, cum aliis ecclesiis sibi pertinentibus, cum primiciis, et cum terris, et alodiis, et offerendis, atque missiaticis. Deinde ecclesie S. Vincentii oppidi Cardonensis ipsum habere quod tenet Guillelmus abbas in Villarara. Deinde eidem ecclesie S. Vincentii tradimus et condotamus in perpetuum, simul cum hoc quod supra nominatum est, ipsam directam et iustam quartam partem de parroechie. Deinde et ego Guilla vicecomitissa (1) cum filio nostro Raimundo vicecomite, donamus Dño Deo et S. Vincentio Cardonensi ecclesiam S. Petri de Calaph, cum ceteris ecclesiis eiusdem castri, cum primiciis, et offerendis, et missaticis, et alodiis sibi pertinentibus, et decimam de nostra dominicatura de Calaph: et castrum de Eligno, cum ecclesia, atque villa, et terminis eius, omnibusque sibi pertinentibus: et turrim de Quadris cum ecclesia, et villa, et omnibus sibi pertinentibus: et alodium vicecomitalem, quod est in parroechia S. Fructuosi de Balaniano, simul cum ipsa nostra baiulia. Et tra-

(1) Vidua nempe Fulconis (fratris Eriballi), quem anno precedenti 1039 interemptum scimus.

Digitized by Google

dimus et condotamus prelibate ecclesie S. Vincentii Cardonensis omnes ecclesias, que sunt modo, vel in antea erunt in castro de Amallano, vel in omnibus suis pertinentiis, et terminis, et adiacentiis, sive sint in castellis, sive sint in quadris, ad castrum de Amallano pertinentibus, cum decimis, et primiciis, et offerendis, et cum omnibus ecclesiis Dei pertinentibus, et cum decimis de omnibus nostris dominicaturis, ut omni tempore teneat et possideat ad suum proprium alaudium iure perpetuo. Qui etiam statuo, ut nemo successorum meorum accipiat potestatem Cardonensis castri, usquequo sacramento se obliget honorem pretexti martiris habitum vel habiturum nequaquam auferre, diminuere, vel vitio quolibet evertere, sed fideliter supra dicto S. Vincentio, sibique famulantibus observare, et ab adversis defendere. Deinde ego Bernardus vicecomes (1) et Almodis vicecomitissa, unâ cum filiis nostris Guillelmo, et Raimundo Fulchone, damus et condotamus Dño Deo et S. Vincentio Cardonensi, et laudamus decimam partem salis per unamquamque ebdomadam VI. sextarios salis per somadas, et XVIII. denarios per ligna, dum sal currat: et ad lampadam S. Iacobi per unamquamque ebdomadam XII. denarios: et ad operam S. Vincentii XII denarios per unamquamque ebdomadam. Et ad helemosinam hoc quod scriptum est in carta quam habent, et traginum similiter in eodem sale, et eminam salis per salar similiter per unamquamque ebdomadam: et ecclesiam S. Vincentii de Falchs, cum capellania, cum primiciis, et offerendis, et missaticis, et alodiis sibi pertinentibus. Qui etiam

(1) Hic vicecomes, ceterique post ipsum adnumerati in hac charta, sequenti seculo vixere; qui tamen in eadem, spatio a primo dotatore Eriballo relicto, dotis suae notam affingere studuerunt, cum subscriptione in fine, tum quoniam haec scriptura dotis praecipua erat, tum ut uno ictu universa ecclesiae dotatio innotesceret.

Digitized by Google

statuo, ut filius meus vel nemo successorum meorum accipiat potestatem Cardonensis castri, et homines mei non attendant illi de eo, quousque sacramento se obliget honorem pretexti martiris, sicuti Raimundus vicecomes prefixus iussit, et ego feci, habitum vel abiturum nequaquam auferre, diminuere, vel vitio quolibet evertere, sed fideliter eum supra dicto S. Vincentio sibique famulantibus observare, et ab adversis defendere. Ego etiam Bernardus Berengarii cum uxore mea Ermeniardi, et cum omnibus parroechianis, laudamus et condotamus ecclesiam S. Marie de Molsosae, cum omnibus sibi pertinentibus, pretexte ecclesie S. Vincentii, assensu Bernardi vicecomitis Cardonensis, ob Dei servitium, et nostrorum remissionem omnium peccatorum. Et ego Reverterius vicecomes Barchinonensis dono et condoto ecclesie S. Vincentii Cardonensis ecclesias de Guardia cum omnibus sibi pertinentibus, et ecclesias de Apierola cum sibi pertinentibus, et ecclesias de Granera cum omnibus sibi pertinentibus, et ecclesias de Castronovo cum omnibus sibi pertinentibus. Ita tamen ut abbas Cardonensis ecclesiam S. Pauli de Guardia cum canonicis regularibus regulariter provideat ob Dei servicium, et meorum peccatorum remissionem. Ego Raimundus Fulchonis Cardonensis vicecomes, filius qui fui Raimundi Fulchonis, dono Dño Deo et ecclesie S. Vincentii Cardone, sibique servientibus clericis, mansum de Solerladurs, qui est meum proprium, ut redimat eum de Raimundo Rotgearii, qui tenet eum in pignus, et habeat eum ad suum francum alaudium, cum omnibus sibi pertinentibus, iure perpetuo, omni tempore.

Quod si aliquis hanc dotem ruperit, vel rumpi preceperit, aut facto vel dicto assenserit, aut observare noluerit, seu contradictor et imminutor extiterit, ut sacrilegum dampnari se noverit, ita ut excommunicationis apostolicae sententiâ damp-

Digitized by Google

natus sit, nec in ipsa morte corporis et sanguinis Xpi particeps sit, nisi se emendaverit, et ecclesie eiusque abbati et clericis satisfecerit. Quicumque vero istam fideliter auxerit et asseruerit dotem, a Domino et a nobis accipiat benedictionem. Facta est dotis scriptura decimo Kalendas Novembris, anno X. regnante Henrico rege Francorum. = Heriballus episcopus † qui hoc confirmat ad honorem sancte sedis Urgellensis, ut ipsa ecclesia S. Vincentii sub eius diocesi sit. = Arnulphus gratiâ Dei episcopus subscripsit †. = Guifredus Narbonensis archiepus SS. †. = Oliva episcopus †. = Bernardus gratiâ Dei Urgellensis epus †. = Berengarius epus †. = Willelmus gratiâ Dei epus Auxonensis eccle †. = Guilelmus gratiâ Dei Urgellensis epus †. = Guislebertus gratiâ Dei epus †. = Sig†num Bernardi Terrachonensis archiepiscopi, sedis apostolice legati. = Sig†n. Bernardi Urgellens. epi. = Petrus Dei gratiâ Auxonensis epus SS. = Reimundus vicecomes †. = Fulchone †. = Sig†n. Deus dedit. = Bernardus vicecomes †. = S. Enguncie vicecomitisse. = S. Remundus levita et caput scole. = Seniofredus sacer. = Miro sacer. = S. Bernardi Berenger. = S. Anlovinus pbr. = S. Dalmacius sacer. = S. Reimundus pbr. = S. Guitardus levita. = Berengarius archidiachonus. = S. Poncius levita. = S. Miro levita. = S. Ermengards. = S. Raimundi Fulchonis. = S. Raimundi filii eius. = S. Guillelmi Cardone. = S. Raimundi filii eius. = S. Guillelmi fratris eius. = S. Elisabed vicecomitissa. = Borrellus scolasticus hoc scripsit die et anno quo supra.

Digitized by Google

XXXV.

Commisio apostolica super absolvendis iis, qui corpora SS. Hemetherii et Celedonii ad eccl. S. Michaëlis Cardonensis oppidi propriâ auctoritate transtulerant ante annum MCCCC. (V. pag. 196.)

Ex arch. abb. Cardon.

Ferdinandus, miseratione divinâ Basilicae duodecim apostolorum de Urbe S. R. E. pbr cardinalis, Tirasonen. vulgariter nuncupatus, venerabili in Xpto Patri Dño Franc. abbati monasterii Sancti Vincentii Cardonae Urgellen. dioec. salutem in Domino. Sedis apostolicae cunctis prompta benignitas, nonnumquam circa personas, sibi et ecclesiae Romanae devotas, rigorem mansuetudine temperans, eis libenter gratiam suae liberalitatis indulget, prout personarum, locorum, & temporum qualitate pensatâ, id salubriter expedire cognoscit. Sane, sicut exhibita nuper Sanctissimo in Christo Patri et Dño nro domino Benedicto, divina providentiâ PP. XIII. pro parte nobilis et egregii viri domini Ioannis de Cardona, admirati regni Aragon., petitio continebat, quod ipse dñus Ioannes erga Sanctos martires Emeterium et Celidonium spetiali ductus devotione, eorum corpora, quae ut dicebatur, in capella castri de Sers Urgellen. dioc., minus honorifice detinebantur, ad capellam, quam idem dominus Ioannes, ut asseritur, ad honorem et sub vocabulo dictorum martirum in parrochiali ecclesia villae Cardonae dictae dioc. noviter fundat, nullâ super hoc ab habente potestatem obtentâ licentiâ, vel petitâ, honorifice tamen, prout decebat, transtulit, et asportavit, seu transferri, & asportari fecit; dubitetque dictus dñus Ioannes, se ac omnes & singulos, qui secum in

Digitized by Google

huiusmodi translatione Sanctorum corporum praedictorum institerant, tam propter translationem ipsorum, quam in tangendo seu recipiendo reliquias Sanctorum corporum eorundem, excomunicationis, sacrilegii, aut alias sententias a iure vel constitutionibus sinodalibus aut provintialibus latas, inflictas, seu promulgatas, incurrisse. Quare pro parte ipsius dñi Ioannis, et omnium praedictorum, eidem dño nro PP. fuit humiliter suplicatum, ut ipsis super hoc de absolutionis beneficio providere dignaretur. Ipse itaque dominus noster PP. huiusmodi suplicationibus inclinatus, de praemissis certam noticiam non habens, discretioni vestrae, de qua in hiis et aliis spetialem in Domino fidutiam obtinet, tenore presentium comittit, atque mandat, quatenus eidem domino Ioanni, et quibuscumque aliis, tam clericis quam laicis, qui in huiusmodi translatione interfuerunt, seu aliquid de reliquiis dictorum Sanctorum corporum receperunt, aut secum asportarunt, a praedictis & aliis quibuscumque censuris, si hoc humiliter petierint, hac vice, auctoritate apostolicâ in forma ecclesiae consueta, iniunctis eis pro modo culpae penitentiis salutaribus, et aliis quae de iure fuerint iniungenda, beneficium absolutionis impendendi, et etiam cum personis ecclesiasticis, si que forsan intervenerint, aut aliquid de reliquiis praedictorum Sanctorum corporum receperint, super irregularitatibus, si quas huiusmodi ligati censuris, in susceptis ordinibus ministrando, seu etiam, non tamen in contemptum clavium, immiscendo se divinis, contraxerint, dispensandi plenam & liberam idem Dñus noster PP. vobis tenore presentium concedit facultatem. Verum cum propter nonnullas persecutiones satis toti orbi notorias, proch dolor! eidem Dño nro PP. illatas, obsidionemque manifestam in qua Avinione in palatio apostolico per ann. et ultra detentus est, ac subtractione Bullae papalis sibi facta, litterae

Digitized by Google

apostolicae, tam super huiusmodi commissionibus, quam super aliis diversis gratiis, quas personis diversis dictus dominus noster PP. fecerat, et ex tunc etiam faceret, nec non iustitiae, et aliis in cancellaria expediri solitis, more solito expediri, et bullari non possent; ne personae huiusmodi dictarum gratiarum, et aliarum litterarum praedictarum frustrarentur efectu, idem dñus noster PP. statuit, et pro sua constitutione ordinavit: Quod nos Ferdinandus cardinalis Tirasonen. prefatus, super huiusmodi commissionibus tam vobis abbati praedicto, quam aliis quibuscumque factis, & fiendis, litteras nostras sub nostro sigillo communiremus; volens nichilominus quod huiusmodi litteris nostro sigillo munitis, tam iam expeditis, quam in posterum expediendis, traditis, et tradendis ubique plena fides adhibeatur tam in iuditio, quem extra, quodque presentes litterae, ad probandum plene commissionem, ac omnia, et singula in eis contenta, sufficiant, ac si essent litterae aplicae super huiusmodi commissione vel aliis praedictis confecte, et sub bulla sua plumbea bullate, nec ad id alterius probationis adminiculum requiratur. In quorum omnium & singulorum fidem et testimonium praemissorum, presentes nostras litteras nostri sigilli appensione munitas, dicto domino Ioanni duximus concedendas. Datum Avinione sub anno a nativitate Domini millesimo quadringentesimo, indictione octava, die vero septima mensis Ianuarii, pontificatus prefati dñi nostri dñi Benedicti papae XIII. anno sexto.

Digitized by Google

XXXVI.

Ecclesia S. Mariae de Molsosa subiicitur monasterio Cardonensi, anno MCVIII. (V. pag 203.)

Ex arch. abb. Cardon.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Ego Arnallus Ausonensis aecclesie presul sciens aecclesiasticum vigorem episcopali precipue auctoritate consistere, dotis decreto salubri subvenire decrevi aecclesie sancte Dei genitricis semperque virginis Marie, que sita est in monte nuncupato Molsosa. Quam, interveniente preclarissimo viro Bernardo Berengarii, eiusque generosa coniuge Ermingardi, Berengarius Barchinonensis epus, licentiâ canonicorum Ausonensium, venerabiliter dedicavit. Cui etiam de rebus suis egregiam dotem prelibati iam dicte aecclesie constructores fecerunt, et contra molimina adversantium, ut illibata sine macula et ruga maneret, cenobio Sancti Vincentii Cardonensis eam dantes, cum omnibus prephate Virginis aecclesie Molsosensi quolibet modo pertinentibus, in perpetuum subiugaverunt, ut resonat in carta, quam prenominati Bernardus et uxor sua supra scripto martiri fecerunt. Quorum voluntati devotus favens, salva reverentiâ nostre sedis, pretextam aecclesiam beate Dei genitricis supra dicto cenobio tuendam et gubernandam consensu canonicorum nostrorum cum omnibus suis, ut supra texti edificatores voluerunt et fecerunt, subicio. Eidem vero Molsosensi aecclesie cunctas aecclesias in prephato castro fundatas cum cimiteriis omnibusque earum rebus sumitto, quod antiquitus noscitur habuisse. Cuncta autem prescripte aecclesie sibique subiectis aecclesiis Molsosanis collata, in per-

Digitized by Google

petuum eis habitura confirmo. Quisquis autem divinâ miseratione compunctus eas suarum rerum fecerit heredes, gratiam omnipotentis Dei, et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, nostre benedictionis particeps, consequatur. Qui vero, quod absit, diabolico instinctu provocatus, iam dictarum aecclesiarum res quolibet modo diminuerit, vel diminuendas instigaverit, nisi digna satisfactione resipuerit, perpetuo anathematis vinculo colligetur, et cum Iuda proditore, loculorum dominicorum fure, infernalibus incendiis iugiter concremetur. Ut autem hec dotis scriptura robur optineat canonicum, manu nostrâ subscripsi, et nobilium testium subscriptione insigniri volui. = † Arnallus gratiâ Dei Ausonensis epus. = Berengarius iudex atque sacrista †. = Bernardus vicecomes †. = Scripta per manus Raimundi sacerdotis XVI. Kal. Augusti, anno M.°C.°VIII.° incarnationis Dñi nri Ihu Xpi, indictione I.ª †.

XXXVII.

Confirmatio dotis ecclesiae S. Petri Arcii, anno MCXLVII. (V. pag. 204.)

Ex autogr. in arch. abb. Cardon.

Celesti omnium rege Dño nro Ihu Xpo in perpetuum regnante, anno M.C.XL.VII. ab eius incarnatione, facta est dedicatio ecclesie Santi Petri Arcii, que sita est in comitatu Ausonensi, in terminis castri Colonici; ubi ego Petrus Dei gratiâ Ausonensis episcopus, interventu Raimundi abbatis, atque Bernardi prepositi Cardonensis, atque Guillelmi sacricustodis, in presentia multorum nobilium hominum, clericorum, militum, et aliorum nobilium laicorum ad ipsum diem dedicationis ibidem convenientium, istam dotem

Digitized by Google

unanimiter iam dicte ecclesie Sancti Petri fecimus et tradidimus, atque per eam res adquisitas, et deinceps qualicumque modo, consilio, et licentia abbatis et clericorum Sancti Vincentii adquirendas condotamus. In primis condotamus ei omnem cussuram dominicature Sancti Vincentii in Sancto Petro, vel in Luposa tantummodo panis, dono abbatis et clericorum Sancti Vicentii, et cussuram Iohannis baiuli Lupose et filiorum eius de omnibus alodiis ad eos in Luposa pertinentibus, similiter panis tantumodo, et similiter omnium hominum in Luposa permanentium, et omnium hominum Arcii atque Sancti Petri permanentium cussuram dono ipsorum hominum ad ipsum diem dedicationis manu mea firmantium condotamus et confirmamus omni tempore predicte ecclesie eandem cussuram tenere et possidere; et condotamus eidem ecclesie quartum unius vinee quod capellanus Colonici et frater eius Tort in manu nostra dederunt predicte ecclesie, et cussuram alaudii quam habet Raimundus Iover de Fortells in Arcio, et cussuram Podii Rodballi, quam donant predicte ecclesie Petrus Guillelmi et Raimundus Camararii, hominum qui steterint in ipso podio, similiter tantum panis. Hec autem omnia sicut superius scripta sunt, ego Petrus epus condoto et confirmo ecclesie Sancti Petri iam dicte, et quatinus omni tempore sicut actenus sunt, sint subdita sub dominio et potestate eclesie S. Vincentii Cardonensis. Facta hec dedicatio, dos, vel confirmatio V. Idus Marcii, anno XI. regnante Ludovico rege.

Similiter tradimus et condotamus eidem ecclesie XXX. passus cimiterii, sicuti consuetudo est omnium ecclesiarum. = Petrus Dei gratiâ Ausonensis epus SS. = Raimundus abba †. = Sig†n. Petrus prior. = Sig†n. Bernardi prepositi. = Bernardus Corrigonensis praepositus Gerundensis. = S. Geralli Argenciole. = S. Berengarii Arnalli

Digitized by Google

chapellani de Falcs. = S. Iovan de Luposa. = S. Guillelmi filii eius. = S. Raimundi. = S. Iohannis. = S. Carbonelli de Luposa. = S. Domenech. = S. Luves. = S. Marti frater eius. = S. Bernardi de Luposa. = S. Guillia de Arcio. = S. Bernad filius eius. = S. Guillelmus subdiachonus, qui hanc dotem vel confirmationem rogatus scripsit die et anno quod † supra.

XXXVIII.

Bernardi abbatis Cardonensis ad Alexandrum papam III. epistola, data post annum MCLXXV. (V. pag. 205.)

Ex eod. arch.

Noscat sanctitas vestra, Pater Sanctissime, quod quaedam ecclesiae sunt in confinibus Cardonae, spectantes adiudicari ecclesiae Sancti Vincentii de Cardona, quae chrisma et oleum sanctum in ecclesia Sancti Vincentii suscipiunt, nec usque ad tempora ista clerici praefatarum ecclesiarum ad synodum Urgellensem ierunt. Suplico ergo sanctitati vestrae ego Bernardus abbas de Cardona, ut episcopo Urgellensi districtius praecipiatis, quod in aliquo ecclesiis de Clariana, de Begursio, et de Matamargo in synodis, nec in aliis gravare praesumat. Item insinuo vobis, quod a morte domini nostri Raimundi Fulconis (1), felicis recordationis, tanta est guerra inter homines de Cardona, et traditores qui eum interfecerunt, quod nullus de Cardona potest exire, nisi armatâ manu. Unde cum me ad synodum Urgellensem oporteat ire, mihi insidiae a iam dictis proditoribus parantur, ut capiant me, vel

(1) Qui ann. 1175 occisus est.

Digitized by Google

interficiant. Suplico ergo Sanctitati vestrae, ut episcopo Urgellensi districtius praecipiatis, quod quamdiu guerra ista duret, me ad synodum suum minime venire compellat: nullo enim modo in itinere possum vitare ego, vel aliquis Cardonensium clericorum, discrimen mortis, vel carceris.

Digitized by Google

INDICE
DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

Abades: habia muchos simultáneos en un monasterio. 65 - 133 sig. - 135 - 137 - 138. - solian subscribir en los privilegios de los reyes. 4.

Abadesas (S. Juan de las), monasterio: error de P. de Marca sobre el origen de ese título. 62 - 70. - verdadera existencia de monjas en él. 66. - memorias de sus abadesas. ibid. - 79 - 236. - era monasterio doble. 68. - excluidas las monjas 68 - 237. - ocuparon alternativamente la casa canónigos y monges, y otra vez monjas 77 - 79. - hasta que del todo vino á ser de canónigos agustinianos. 80 - 82 - 241 sig. - 246 sig. - si fue sede episcopal. 75 sig. - era iglesia censual de la de Roma. 76 - 82. - catálogo de sus abades agustinianos. 83. - dedicacion de su iglesia. 85 - 249. - supresion de la canónica y ereccion de la colegiata. 90. - hábito coral de los nuevos canónigos: su hermandad con los de Tortosa. 91. - códices que allí se guardan. 90. - descripcion de su templo. 91. - claustros &c. 95.

Arc, lugar: dedicacion de su iglesia. 203 - 301.

Aymerich: escribio un excelente episcopologio de Barcelona. 100.

Balucio (Esteban): mal animado contra España. 97.

Barragana: qué era 278.

Benedicto XIII (Luna): opresion que padeció en Aviñon. 197 - 298.

Berga (villa de): noticias de la casa y familia de *Puig*. 119 - 129. - su condado estuvo algun tiempo unido al de Cerdaña. 125 - 138.

Bernardo *Tallaferro*, conde de Besalú: enterrado en Ripoll con su hijo Guillermo. 30.

Digitized by Google

Besalú (obispado de): su ereccion y sede. 70 – 76.
Beseda: sitio del lugar asi llamado por los romanos. 62.
Biblia llamada *aurora*. 42. – verdadero autor de una catalana. 106.
Biblioteca de escritores catalanes: todavía está por escribir. 100 sig. – cosas que deben tenerse presentes en su formacion. 104 sig.
Boso, legado del papa: su venida cierta á España. 174. – 289.
Bremundo, vizconde de Cardona: restauró la canónica de aquella iglesia. 159 – 168 – 179 – 283.

Calaf (iglesia de): su canónica estaba bajo la direccion de Cardona. 177. – cual era su caracter. ibid. – 205. – catálogo de sus priores. 206. – observaciones sobre el origen del nombre *Calaf*. 208.
Canónigos Agustinianos: su introduccion en S. Juan de las Abadesas. 80 – 82. – y en Cardona. 172. – mandose que reunidos en congregaciones provinciales celebrasen sus capítulos; y el primero de Cataluña y Aragon se tuvo en Lérida. 87. – forma de su corona. 91.
Cardona (villa de): llamóla un poeta *vicus salsus*. 141. – descripcion de sus singulares salinas. 146. – buen estado del archivo del S. Abad. 144. – memorias antiguas de la villa. 147. – su segunda carta-puebla. 148 – 276. – analisis de este curioso documento. 149 sig. – origen de sus vizcondes. 155 sig. – catálogo de los primeros. 158. – á qué condado perteneció este señorio. 164 sig. – antes de tomar posesion de él prestaban obediencia á S. Vicente titular de la iglesia. 178 sig. – sepulcros de algunos vizcondes. 184.
——— (iglesia de): era de la diócesi de Urgel. 166. – sus primeras memorias. 167 sig. – ereccion de su canónica 169 sig. – Aquisgranense. 171 – 178 – 285. – introduccion de la Agustiniana. 172. – sujeta á la de S. Rufo de Aviñon. 174. – aunque lo resistió mucho. 175 sig. – 187. – su titular. 178. – catálogo de sus abades. 185. – su derecho para usar de pontificales. 191. – dedicacion de su iglesia. 180. – 291. – descripcion de ella. 182. – sus reliquias. 194. – memorias de

Digitized by Google

la parroquial de S. Miguel. 198. – y de otras sujetas á la de S. Vicente. 201.
Caresmar (Jaime): recogió muchas memorias de escritores catalanes. 103.
Carlos el simple, rey de Francia: cómo se contaron los años de su reinado en las escrituras de Cataluña. 109.
Cataluña: elogio de esta provincia. 101. – á la cual falta todavía la biblioteca de sus escritores. ibid. y sig. – su division en condados, vizcondados &c. falsamente atribuida á Carlo Magno. 166.
Chintila: noticia de este príncipe que reinaba en los pirineos de Cataluña poco despues de la invasion de los árabes. 48.
Códices antiguos: en Ripoll. 34 sig. – 216 – 227 – 233. – descripcion de uno del siglo VIII. 45. – algunos de ellos robados por los literatos. 44. – los de S. Juan de las Abadesas. 90.
Cofradías antiguas. 114 – 258 – 261.
Concilios: en Tolosa 1090. 80 sig.
———— en Narbona 1043. 115 sig. – 259 sig.
Concurrente: qué significaba esta nota de cómputo. 153.
Confessio: llámase así una capilla debajo del altar mayor. 183.
Cristo: nació en sábado. 56 – 222 – 225.
Cronicones antiguos. 58 – 227 sig.

Daguino, primer abad conocido de Ripoll: noticias de él. 3 – 5 – 209.
Dorca (Francisco): elogio de sus memorias sobre los mártires de Gerona. 100.

SS. Emeterio y Celedonio: traslacion de sus reliquias á Cardona. 195 – 297.
Emo ó Emona, hija del conde Wifredo *el velloso*, primera abadesa de S. Juan de Ripoll. 66.
Encíclicas: en la muerte de los obispos y abades. 8 – 12 – 31.
Era española: diéronle muchos 39 años de antelacion á la cristiana. 169.
Eriballo, vizconde de Cardona y obispo de Urgel. 161.

Digitized by Google

Ermemiro, primer vizconde de Cardona: cuando fue instituido. 134 – 156 – 157 sig.
S. Ermengol, obispo de Urgel. 113 sig. – año de su muerte. 115 – 117.
Escrituras antiguas: deben publicarse con todas las equivocaciones que tengan. 123. – en las de dedicaciones de iglesias dejaban los notarios grandes espacios en blanco para añadir las dotaciones posteriores. 180 – 294.
S. Eudaldo M.: venerado en Ripoll. 8. – 59 – 234.
S. Evipio: códice de sus excerptas de las obras de San Agustin. 37. – época en que vivió. 40.

Folch: cuando comenzó este apellido á ser propio de la casa de Cardona. 156 – 157 – 158.
Fronteñá. V. Portella.
Fulco, vizconde de Cardona, obispo de Urgel y de Barcelona. 163.

Galilea: era el pórtico de las iglesias. 21 – 184.
S. Gregorio M.: su comentario sobre los cantares. 50.
Gualter (Santa María de): priorato unido al monasterio de Ripoll. 12.
Guardia, lugar: en su iglesia se mandó poner canónica sujeta á la de Cardona. 205 – 295.
Guislaberto, obispo de Barcelona: dia de su consagracion. 113 – 258. – si era oriundo del condado de Berga, y casado. ibid. sig.

Historias particulares de iglesias, monasterios y ciudades: son pocas las que merecen entero crédito. 99.
Hostia incorrupta: en S. Juan de las abadesas. 92 – 251.

Iglesias: en lo antiguo entraban en ellas los hombres por una parte y por otra las mugeres. 95.
Indiccion: si los notarios antiguos siguieron en ella otra cuenta que nosotros. 109.
S. Isidoro: códice que contiene sus libros *sententiarum*. 40 – 67 – 217. – otras obras. 45. – la intitulada *allegoriarum*. 46.

Digitized by Google

Jozfredo, hermano del conde de Barcelona Borrell, no conocido. 135 - 155.

Lacorre, lugar: dedicacion de su iglesia. 108 sig. - 254. - donacion de ella al monasterio de la Portella 117.
Leon VII, papa: no es del año 938 la bula que expidió á favor de Ripoll. 6.
Letra gótica cursiva: cuando se desusó en Cataluña. 41.
Ley goda: regia en Cataluña. 51 sig. - 152 - 159 - 280.
Lillet (puebla de): si antiguamente estuvo allí el monasterio de Santa María de Ripoll. 3.
Llovet (Bernardo Josef): escribió *genealogia de la casa de Cardona*. 147.
Lotario, rey de Francia: años de su reinado. 154.

Marca (Pedro de): vindicado de algunas calumnias. 32 - 44. - impugnado. 62 sig. - 70. - su espíritu de partido. 97.
Marca Hispánica: juicio de la obra así intitulada. 96 sig. - motivo porque se escribió. 97. - los mas de los documentos que en ella se publican, estan copiados de los cartorales, no de los originales. 98.
Margarit (Juan de), obispo de Gerona: su libro *templum domini* ignorado hasta ahora. 27.
V. Miron, canónigo de S. Juan de las Abadesas. 93. - su culto, inscripciones de su sepulcro. 94.
Miron, hermano de Borrell, conde de Barcelona. 150 sig.
Molsosa, lugar: dedicacion de su iglesia. 203 - 300.
Moneda: onzas de oro llamado *henés*. 117.
Mosaicos: no todas las obras de este género son romanas. 25.

Nebulae, tortas con lardo: uso de ellas en las canónicas. 189.

Oliva *Cabreta*, conde de Cerdaña y de Besalú: su sepultura. 130 sig.
—— abad de Ripoll y obispo de Vique. 8 - 20 sig. - 25 - 32 - 36.

Digitized by Google

Oliva (otro) monge de la misma casa: sus escritos sobre cronologia y música. 55 sig. – 220 – 222 – 225.
Oreja (fuero de), protegia á las barraganas. 278.

Portella (monasterio de la): su fundacion. 107 – 110 – 257 – 264. – llamose antes de Fronteñá. 112. – su dedicacion. ibid. – 114 – 258. – cofradia erigida á favor de él. ibid. – noticia de algunos de sus abades. 117 sig.
Privilegios reales: firmaban en ellos los obispos y abades de Cataluña despues que se unió con Aragon. 4.
Puellas: asi eran por lo comun llamadas las monjas. 42 – 68.
Purgaciones canónicas. 159 – 283.

Radulfo, hijo de Wifredo el *Velloso*: hecho monge de Ripoll 3. – y despues obispo de Urgel. 6.
Ramon Berenguer: sepultura de los cuatro condes de Barcelona de este nombre. 22 – 24.
Rangerio, obispo de Luca: sus poemas ignorados por los italianos. 53.
Redux, obispo de Nápoles. 38 sig.
Reliquias insignes. 92 – 211 – 194.
Reservas apostólicas: cuando comenzaron en Ripoll. 15.
Ribas (el M. Fr. Benito): sus trabajos en el archivo de Ripoll. 4 – 33.
Rigual (Pedro), fundador de la canónica de Vilabertran, se habia apoderado de la de S. Juan de Ripoll. 78.
Ripoll (Santa María de): origen de este nombre. 2. – y del monasterio. 3 – 209. – catálogo de sus abades. 5. – varias dedicaciones de su iglesia. 5 – 6 – 7 – 9 – 20 – 210. – si el abad Arnulfo introdujo alli la regla de S. Benito. 6. – sujeto temporalmente al de S. Victor de Marsella. 11 sig. – descripcion del templo. 20. sig. – cuando y por quien fue robado el altar mayor de oro. 26. – su claustro 29. – sepulcros que alli hay. 22 sig. – 30. – su archivo. 32. – biblioteca. 35. – códices preciosos que alli se guardan. ibid. – perecieron casi todos los anteriores al siglo XI. 35. – su privilegio de decir *alleluya* el dia de la Purificacion

Digitized by Google

cuando viniere despues de la Septuagésima. 52. – iglesia de S. Pedro junto al monasterio. 59. – otra donde está el cuerpo de S. Eudaldo. ibid.
Ripoll (S. Juan de), V. Abadesas.
Rosanes (Berenguer), obispo de Vique: introdujo la canónica Agustiniana en S. Juan de Ripoll. 78.

Salterio escrito con letras de plata: cod. del siglo IX en Ripoll. 34.
S. Saturnino: su predicacion en Cataluña. 26 – 212.
Serrateix (monasterio de): origen de este nombre y de la casa. 120 – 121 – 123 – 135 – 268 – 270 – 271. – fábrica y dedicacion de su templo. 127 sig. – 139 – si estuvo sujeto al de S. Martin de Canigó. 129. – códices. 132 – 265. – y catálogo de sus abades. 133. – raro fenómeno que se vió en este monte en el siglo XIII. 140 – 265. – violacion de esta iglesia por homicidio. 140 sig. – 274.

Torres y Amat (Ignacio): por su muerte 104. – no pudo completar la biblioteca catalana. 103 – 104.
——— (Felix), está entendiendo en esta obra. 105.
Tresponts (S. Andres de), monasterio unido al de Ripoll. 12.

S. Urbicio, martir de Cataluña. 26 – 121 – 214. – padeció martirio en Serrateix, y alli está su cuerpo. 125 sig. – no fue obispo de Urgel. 127.
Viladomat, pintor: quien heredó sus estudios y borrones. 119.
Vizcondes: en lo antiguo no tenian título de sus fundos, sino el general del condado á qué pertenecian. 165.

Wifredo el *Velloso*, conde de Barcelona: funda el monasterio de Ripoll. 3. – tiene alli su entierro. 31.
——— obispo de Besalú y despues de Carcasona. 71. su muerte. 73.

X^{a} usábase esta cifra en vez de XL. 41.

Digitized by Google

Digitized by Google

VIAGE LITERARIO

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

SU AUTOR

DON JAIME VILLANUEVA,
PRESBÍTERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA.

TOMO IX.

VIAGE A SOLSONA, AGER Y URGEL.
1806 Y 1807.

VALENCIA
EN LA IMPRENTA DE *OLIVERES*, ANTES DE *ESTEVAN*.
1821.

Digitized by Google

Fungar vice cotis.

Digitized by Google

INDICE

DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

CARTA LXVIII. *Antigüedades civiles de Cervera: su moneda. Descripcion de su universidad literaria: códice raro que alli se guarda. Créese patria de Arnaldo de Vilanova y de Ausias March*..... PÁG. 1

CARTA LXIX. *La parroquia de Cervera, antes sujeta á Ripoll; mas no fue monasterio de Benedictinos. Su titular, fábrica de su templo, inscripciones, arquitectos, torre de campanas, consagracion de su altar mayor. Priorato de S. Pedro: monasterio doble de los Hospitalarios: conventos antiguos y modernos, sus reliquias, códices &c. Noticias del lignum crucis, que llaman* el sant misteri. 11

CARTA LXX. *Examen de los documentos en que se apoya el famoso milagro llamado* la santa duda de Iborra. *Inscripcion romana existente en aquella parroquia*..... 32

CARTA LXXI. *Viage á Solsona. Congeturas sobre la situacion de esta ciudad, y origen de su nombre. Memorias de su iglesia y canónica. Dos dedicaciones de su templo. No fue en lo antiguo sede episcopal. Códices notables que alli quedan*..... 40

CARTA LXXII. *Catálogo de los priores, prepósitos y abades de Solsona*..... 59

CARTA LXXIII. *Secularizacion de la iglesia de Solsona, y ereccion en sede episcopal. Catálogo de sus obispos*..... 68

CARTA. LXXIV. *Viage á la villa de Ager. Origen de los vizcondes, y de su nombre y título. Si el de Ager era propio del condado de Urgel. Situacion, antigüedad y conquista de esta villa. Noticia de su conquistador y de los vizcondes sus sucesores. Suerte final de este señorío*..... 88

CARTA LXXV. *Origen de la iglesia de Ager*

Digitized by Google

y de su abadía y de su jurisdiccion nullius. *Caracter de su canónica y su secularizacion: iglesias comarcanas sujetas á ella: noticia del monasterio de Monmagastre. Catálogo de sus prelados*..... 107

CARTA LXXVI. *Descripcion del templo de Ager: sepulcros notables que hay en él: época fija de la muerte del conde de Urgel Ermengol III: baño romano. Iglesia subterránea. Reliquias insignes: entre ellas las de Santa Sabina: descripcion de su urna: origen de su culto. Preciosidad de su archivo: noticia de algunos documentos importantes inéditos: códices: aula capitular &c*..... 125

CARTA LXXVI. *Viage á la iglesia de Urgel. Algunas noticias de la villa de Puigcerdá. Por qué medios vino á desmembrarse de esta diócesi la Cerdaña francesa: y á ser de su jurisdiccion el valle de Aran*..... 151

CARTA LXXVII. *Etimología del nombre de Urgel. Restauracion de esta ciudad y de su iglesia: Origen de su canónica: pruébase á la larga que fue secular Aquisgranense, aun instituidos los canónigos reglares de S. Agustin en la iglesia vecina de S. Miguel. Reliquias de la vida canonica. Número de los canónigos, y por qué se llamaron* Statores. *Origen, número y obligaciones de los prepósitos. Títulos antiguos de sus arcedianatos: creacion del deanato. Habitos canonicales antiguos*... 162

CARTA LXXVIII. *Titular de esta catedral: sus sellos. Epoca del templo actual y su consagracion: noticia de un arquitecto del siglo XII: qué eran los* lambardos *entre los trabajadores. Reliquias, pinturas &c. Qué es OBCEDA como parte de este edificio. Hermandad de esta iglesia con la de Palencia &c*..... 188

CARTA LXXIX. *Por qué el capítulo de la iglesia de Urgel se intitula de canónigos prelados.* 197

APÉNDICE DE DOCUMENTOS..... 205

Digitized by Google

A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

CARTA LXVIII.

Antigüedades civiles de Cervera: su moneda. Descripcion de su universidad literaria: códice raro que allí se guarda. Creese patria de Arnaldo de Vilanova y de Ausias March.

Mi querido hermano: Todavía me hallo en la diócesi de Solsona. A ella pertenece ahora la ciudad de Cervera, que antiguamente fue de la de Vique. Pedro de Marca *(Marca Hisp. col. 201)* es de opinion que Cervera es la *Ascerris* de los romanos, nombre que da tambien á toda la *Segarra*, cuya capital es esta ciudad. Masdeu *(tom. XVII. y XIX.)* dice que el municipio *Sigarrense* distinto de *Ascerris*, no corresponde sino á *Prats del rey*. Conquistada Cervera de los moros en el siglo XI por los condes de Barcelona, fue cedida á Raimundo de Cervera, descendiente, segun dicen, de uno de los

Digitized by Google

nueve famosos barones. El rey D. Pedro III de Aragon la hizo una de las 17 veguerías en que distribuyó á toda Cataluña. En el archivo Real de Barcelona (*Reg. Inf. Ioan. divers. de an.* 1351 *ad* 1357, *fol.* 39.) consta la ereccion del condado de Cervera hecha por el rey D. Pedro IV dia 27 de Enero de 1353 en favor de su hijo D. Juan, creado ya duque de Gerona, con la condicion entre otras de que jamas pudiese ser enagenada la ciudad de la corona real. En su consecuencia dia 28 de Marzo de 1427 se opuso vigorosamente el consejo general á la donacion que de ella hizo el rey D. Alonso V á su hermano D. Pedro. Resistencia larga, que al fin paró en concordia, en virtud de la cual el rey confirmó sus privilegios y la ciudad pagó 60 florines.

De estas y otras antiguallas civiles escribió un tomo á principios del siglo XVIII D. Josef Corts, regidor perpetuo de la misma ciudad, con el título *Estado antiguo y moderno de Cervera.* De esta obra posee una copia el M. I. S. marques de Capmany, el cual la ha adicionado y corregido en muchas cosas, segun lo que ha ido hallando en los archivos y en otros mo-

Digitized by Google

numentos de la antigüedad, en cuyo registro es incansable. ¡Ojalá hubiese en cada pueblo un sugeto tan aplicado á la investigacion de la historia particular de su patria! De mí sé decir que me ha servido de gran descanso la lectura de sus apuntes (*a*); aunque no por eso acostumbro dispensarme de ver por mí lo que se me ha encargado. Asi que iré siguiendo mi narracion, que no deja de contener algunas curiosidades.

La situacion antigua de Cervera fue en la parte baja ó ladera de la loma donde ahora está. Pruébalo el castillo que alli queda, el cual ni poco ni mucho domina á los actuales edificios. En los siglos XIV y XV hallo que se intitulaba *Cervaria de Urgello*; lo cual parece indicar que no se tenia por comprehendida en la *Segarra*, sino en lo que llaman ahora *el Urgel*. Y de cualquier modo que sea, es claro que con aquel dictado la querian distinguir de la Cervera de Navarra. Toma por armas un ciervo en alusion á su nombre; y esta es la divisa que puso en su moneda.

(*a*) Posteriormente sé que este caballero desde Gerona, donde ha fijado su residencia, está para dar á luz uno ó dos tomos de las antigüedades de Cervera.

Digitized by Google

Porque moneda propia tuvo esta ciudad desde el siglo XV. La primera memoria de ella parece ser la del año 1465 en que á 14 de Mayo acordaron los jurados escribir al noble Bertran de Armendariz y á otros, para que con toda diligencia buscasen un artífice que acuñase aqui moneda propia y de buena ley. Esta resolucion nació de la reciente licencia que para ello habia concedido el rey, como lo confiesa el consejo general tenido á 28 del mismo mes y año, que es cuando nombraron por maestros á Luis Serena y á Antonio Meyá, los cuales debian tener en su poder los cuños y las llaves de la casa de la *Secha*. A 22 del Junio siguiente hallándose sitiada la ciudad y sin dinero para pagar á los que la defendian, determinaron tomar por inventario la plata de todas las iglesias para acuñar de ella la moneda que bastase. Tengo para mí que en esa época seguia Cervera á la fuerza el partido de los rebeldes al rey D. Juan II; cuyo egército era el que la tenia sitiada, y el que la sujetó dia 14 de Agosto de ese mismo año, que es el de la fecha del privilegio con que dicho rey ofrece olvidar la resistencia pasada. Parece que la mone-

Digitized by Google

da que entonces se acuñó fueron seisenas; pues á 23 del Diciembre siguiente, estando estas piezas desacreditadas por su mala mezcla, se resolvió suprimirlas del todo, y que buscándose mas plata, y quitando toda la mezcla posible de lo acuñado, hecho de todo una masa, se fabricasen reales y medios reales. En 1479 mandaron fabricar *mallas* en valor de XV libras, y de lo restante hasta 50 que se acuñasen dineros. Esto prueba claramente el aprecio que entonces merecia esta villa, cuando en esos tiempos se le concedió la facultad de batir moneda. La llamo villa, porque ciudad no lo fue hasta que Felipe V le dió ese título en 1701.

Y no solo quiso aquel monarca remunerar asi la decision con que siguió su partido contra el de la casa de Austria, sino que determinó tambien ennoblecerla poniendo en ella la única universidad literaria que debia haber en Cataluña, á la cual reunió las de Lérida, Barcelona, Vique, Gerona y Tarragona, con todas sus rentas y preeminencias, dando á sus profesores la opcion á un canonicato en cada una de las ocho catedrales que hay en este principado, y honrándola con otros mu-

Digitized by Google

chos privilegios que no son de este lugar. Desde su fundacion en 1717 ha producido este establecimiento muchos literatos, algunos de los cuales aun viven y me honran con su amistad. En el dia se está entendiendo en reformar su plan de estudios, señaladamente en la filosofía, sin lo cual nunca los buenos talentos darán de sí el fruto para que nacieron. Es sensible que falte aqui dotacion para cátedras de lenguas orientales, que cierto son puerta muy ancha del sólido saber; sobre lo cual y algunas otras cosas he oido lamentarse á algunos individuos de esta academia. Gobiérnala un canciller, oficio á que está anexa la dignidad de maestrescuelas de la catedral de Lérida, y en quien se ha refundido la autoridad que tenia el rector anual en las otras universidades. El edificio es de una disposicion grandiosa. La fachada principal tiene de longitud 176 pasos regulares: el fondo de toda la obra poco menos. Hay en él vivienda para el canciller, juez, bedeles y 80 colegiales, imprenta, biblioteca, relox, sin contar el teatro, aulas y generales, todo capacísimo y como construido por un monarca empeñado en erigir aqui una escuela de literatura para to-

Digitized by Google

da la Europa. Ojalá hubiera alcanzado aquel rey los progresos que en nuestros dias han hecho las bellas artes, con lo cual la portada exterior de este suntuoso edificio y algunas interiores se verian sin las deformidades que lastiman al espectador. Los patios, claustros, escaleras y otros puntos no se resienten tanto de aquel mal, porque es asi que en estas cosas tiene mas parte la necesidad que el gusto. Es digno de observarse el teatro ó capilla construida en el piso principal de tres naves harto elevadas, sin que se añadan estribos en los machones exteriores. Tuve la satisfaccion de examinarlo todo muy por menor, acompañado del actual señor canciller Don Ramon Lázaro Dou. En el archivo no hallé como esperaba los libros antiguos de registro de las universidades suprimidas, sino son uno ú otro del siglo XVII, tocantes á Barcelona y Lérida. La biblioteca no ha logrado todavía con la calamidad de los tiempos el aumento y esplendor necesario para que pueda servirse de ella el público. Alli se guarda el rarísimo Virgilio de Vindelino, impreso en Venecia en 1470, adornado con finísimas miniaturas, el cual regaló á esta universidad en 1740

Digitized by Google

su antiguo catedrático y entonces canónigo de Lérida D. Pedro Juan Finestres, hermano del célebre jurisconsulto y antiquario. Su epígrafe final, por si te se ha olvidado, es el siguiente:

Progenitus Spirâ formis monumenta Maronis
Haec Vindelinus scripsit apud Venetos.
Laudent ergo alii Polycletos, Parrhasiosve,
Et quosvis alios id genus artifices.
Ingenuas quisquis musarum diligit artes,
In primis ipsum laudibus afficiet.
Nec vero tantum quia multa volumina, quantum
Quod perpulchra simul optimaque exhibeat.
M.CCCC.LXX.

Cervera es tenida por patria de los célebres Arnaldo de Vilanova, médico, y Ausias March, poeta. Ni en lo uno ni en lo otro me ocurre cosa con que oponerme á la tradicion. Del último añaden que era señor de Moncortés y Canós, cuyos términos confinan con los de esta ciudad, donde ademas tenia aquella familia casa y heredad con un molino. Y en un libro de notas de este archivo comenzado en 1448, al fol. 76 se lee, que para el funeral de una reina fue comisionado un Ausias March, que era de este consejo general. Baste ha-

Digitized by Google

ber insinuado esto; por lo demas los Ausias March eran frecuentes en Cataluña; y aun á fines del siglo XVI verás un poeta de ese nombre en un certamen que se celebró en Barcelona.

Pensé dejarlo aqui; pero todavía hay papel, y voy á copiar la ley suntuaria que para los lutos dió D. Pedro IV á 23 de Setiembre de 1342, prohibiendo á los de Cervera que no vistiesen *per dol, de aliquo panno, nigro, albo, seu alio quocumque pro aliqua persona mortua, nisi tantum in casu inferius specificato, scilicet, filius pro patre, et matre, et e converso, si voluerint: uxor pro viro, et e converso: frater pro fratre, et sororibus: nepos sive net pro avo, et avia, et non pro aliis, quantocumque eis attineant..... Mulieres autem viros habentes non audeant se induere de panno nigro, seu de alio quocumque, per dol pro patre, nec matre, fratribus, et sororibus earum, nec pro aliqua persona, quantocumque in gradu parentelae cum eis existat, nisi tantum pro viro cum casus contingat. De viduis autem, domicellabus, vel puellis, intelligimus quod possint se induere de dol pro illis personis, pro*

Digitized by Google

quibus homines se induere possunt, ut superius declaratur. A los contraventores de esta ley impone la pena de 50 morabatines de oro.

Vayan tambien algunas otras menudencias históricas. El rey D. Pedro II de Aragon concedió privilegio á esta villa en 1208, eximiendo á sus vecinos, á los de su distrito y aun á los transeuntes, de la insufrible carga de los malos usos que llamaban *cugucia*, *exorquia*, *intestia* &c. conforme les estaba ya concedido en 1197 por su señor Ramon de Cervera. En la historia de los condes dè Urgel trataré á la larga de lo que eran estos malos usos ó fueros de los señores; y allí verás que el siglo XII es la época en que cesó esa iniquidad.

Otras cosas sueltas pudiera decir, que aunque pequeñas, no he dejado de notar conforme me fueron viniendo á mano. Ellas harán su papel algun dia, ya que el de esta carta se acaba. A Dios.

Digitized by Google

CARTA LXIX.

La parroquia de Cervera, antes sujeta á Ripoll; mas no fue monasterio de Benedictinos. Su titular, fábrica de su templo, inscripciones, arquitectos, torre de campanas, consagracion de su altar mayor. Priorato de S. Pedro: monasterio doble de los Hospitalarios: conventos antiguos y modernos, sus reliquias, códices &c. Noticias del lignum crucis, que llaman el sant misteri.

Mi querido hermano: La primera memoria que nos queda de la iglesia parroquial de Cervera va junta con la noticia de estar sujeta al monasterio de Ripoll. Es verosimil que el autor de esta sujecion fuese Guillermo Raimundo de Cervera; asi como lo fue de la de otra iglesia intitulada de S. Pedro, de que hablaré despues; el cual junto con su muger *Arsendis* la dió á aquella casa en el año 1081. Lo cierto es que diez y seis años despues expidió el papa Urbano II la bula confirmatoria de todas las posesiones de Ripoll (*Marca*

Digitized by Google

Hisp. apend. n. CCCXIV.) y entre ellas pone: *In castro Cervariae ecclesiam Sancti Martini.* Y que esta iglesia fuese la parroquial intitulada ahora de *Santa María*, dícelo el monge de Ripoll que compuso en 1147 la historia de aquel monasterio *(Ibid. n. CCCCIV.)* donde entre las donaciones confirmadas por el papa Urbano, la cuenta con estas palabras: *In castro Cervariae PARROCHIAM Sancti Martini, quae NUNC EST Mariae.* De donde debe inferirse que la jurisdiccion que el abad de Ripoll tenia en esta parroquia, en virtud de la cual consta que nombraba el párroco, los cuatro domeros y el sacrista, y que percibia de aqui pingües rentas, no le vino como algunos creen de haberle dado la otra iglesia de S. Pedro, sino esta de Santa María. Sobre este derecho de presentacion comenzaron á hacerse varias concordias con el obispo de Vique desde el año 1284: y como viste en el episcopologio de aquella iglesia aun duraba esta sujecion en 1406, cuando el obispo *Diego de Heredia* y *Raimundo* abad de aquella casa, aprobaron de consuno las constituciones que entonces se hicieron para este clero, las cuales existen en el ar-

Digitized by Google

chivo de aquel monasterio. Asi es que el *Hugo* cardenal, que suena rector de Santa María de Cervera en varias escrituras de acá de los años 1345 hasta 1361, y en cuyo nombre regentaba esta parroquia Bernardo de Ulugia, obtuvo el curato por presentacion del abad de Ripoll.

Esta sujecion de la parroquia á aquel prelado, se confirma con la tradicion vulgar, la cual llega hasta creer que antes hubo en ella monasterio de benedictinos. Y para prueba alegan el hallazgo de algunos esqueletos de los enterrados con cogulla, la existencia de un libro coral de aquella orden, de que aun se sirve este clero, la de un altar de S. Benito y de un cuadro del bautismo de Cristo en el Jordan, donde los que lo vieron dicen que habia retratado un sacerdote con hábito benedictino. Tan pocas cosas han bastado para acreditar y radicar una opinion contra la verdad de la historia; como si todas esas reliquias de monacato no pudiesen tener otro origen. Y yo lo hallo no mas que en la sujecion sobredicha, y en la coexistencia del priorato de S. Pedro extramuros. Porque ¿quien extrañará que se introdujera acá la devocion al patriarca S. Be-

Digitized by Google

nito, cuyos hijos eran los patronos de la iglesia? Y esta devocion pudo hacer que muchos se enterrasen con su hábito; ó digamos que esos cadáveres pudieron ser de los monges de S. Pedro, á los cuales el clero cediese su sepultura, como hoy dia lo está egecutando con los religiosos de Monserrate que mueren en la granja de *los Condales*, que aquel monasterio posee en el territorio de esta ciudad. El libro y los cuadros que dije pudo adquirirlos el clero en 1450 cuando el prior de S. Pedro Fr. Bartolomé Benet vendió varios de estos muebles, segun consta de un memorial de quejas que acerca de esto se dió ese año al consejo general, el cual he visto en el archivo de la ciudad. Estas congeturas pesan tanto por lo menos como las en que se funda aquella tradicion. Y no es menester andar ahora examinando pruebas. La historia dice que la parroquia estuvo sujeta á la jurisdiccion de Ripoll, y no mas: y que aquel monasterio no tenia aqui mas casa que la de S. Pedro extramuros.

Vengamos otra vez al titular. Ya dije que en el siglo XI era *S. Martin*, y en el año 1147 era ya el de *Santa María*.

Digitized by Google

Tiempo era este en que ya se comenzó á construir el templo actual, como se dirá; de manera que tengo para mí que el primer título fue solamente del templo antiguo. En memoria de lo cual todavía se conserva sobre la puerta de la iglesia que da al cementerio una imagen de relieve de S. Martin á caballo, y en ademan de partir su capa con el pobre. El citado señor marques de Capmany congetura que la mudanza del titular pudo nacer de que para el templo actual se tomó en el siglo XII una capilla contigua, donde se veneraba una imagen de nuestra Señora llamada de *las Sabinas*, por las muchas que producia el colladito pequeño donde estaba. Imagen que todavía se guarda, y tiene todas las señas de antigüedad que vemos en las de Ripoll, Monserrate &c.

Como quiera que sucediese esta mudanza, lo cierto es que el templo se fue construyendo lentamente desde el siglo XII hasta mucho despues del XIV. A fines del cual hay varias resoluciones del consejo general aplicando algunos fondos para su conclusion. En ella entendia aun en 1403 el arquitecto Pedro Perull, vecino de Monblanc, el cual tomó á su cargo algunas de

Digitized by Google

sus bóvedas por precio de 4Ⓓ florines. Concluyó toda la obra el maestro Juan Barrufat en 1487, cuya visura mandó hacer el consejo general en resolucion del dia 5 de Marzo de ese año, y juntamente que se celebrase una solemne procesion de gracias.

En las capillas se hallan algunos sepulcros de sus respectivos patronos con inscripciones; una de las cuales copiaré aqui para muestra, y por la gracia que me hizo la manía de su autor en conservar la consonancia. Está en la capilla de S. Martin, hoy de S. Isidro, y dice de esta manera:

Tú hom, quem guardes á mí,
Hom era axi com tú, é morí;
E tú morás, é seras axi com mí.
Di I. pater noster per anima de mí
Ramon Sera, qui iach ací
En la capela mia de Sent Martí,
E desta present vida lo dia de Tots Sants
lan M.CCC.LXXXdos pasí.
Fe bones obres, é faras bona fi,
E nostre Seyor Deus perdonarnos a nostres
pecats á tú é mí. Amen.

Otro letrero hay al lado de la capilla de nuestra Señora de Monserrate, en el

Digitized by Google

pedestal de una estatua de S. Miguel, que dice: *Fuy fet el mes Desgost del an de M.CCC.LX.eIII.* Lo cual se refiere sin duda á aquella parte de edificio, no á la estatua.

En el presbiterio, al lado del evangelio, se halla en el pavimento el entierro del obispo de Urgel D. Pedro de Luna, donde entre algunas roturas se lee: *Anno M.CCC.LXX. vicesima..... decessit nobilis Petrus de Luna..... doctor, episcopus Urgellensis, et in crastin..... sepultus.....* (*a*).

La torre de las campanas es hermosa y bien construida. Concluyose hácia el año 1431 por el arquitecto Pedro de Vall-llebrera, maestro de la villa. En 1377 se hallaba ya en estado de poderse colocar en ella el *seny major*, llamado *Tibaud* (Teobaldo) el cual resolvió el consejo en 1403 que no se tocase por el funeral de ninguna persona que no fuese paher, oficial real ú obispo. Esta campana ya no existe. En su lugar se fundió otra pocos años despues, cuya inscripcion he leido por mí mismo con

(*a*) En la renovacion del templo que segun me avisan se está haciendo ahora, levantada la losa sobredicha, no se ha encontrado rastro de huesos ni de sepulcro.

Digitized by Google

no pequeño riesgo, en que aseguro que no me volveré á poner, aunque se ignore la alcurnia de todas las campanas del mundo. Dice asi: *Ihs. Mateus de Ulmo magister cimbalorum ville Cervariae me fecit anno a nativitate domini millesimo quadringentesimo vigesimo quarto. Si ergo me queritis, sinite os habire.* Vense algunos escuditos de la villa y del artífice. Sin peligro leí el letrero de otra campana llamada *la Carranca,* que dice: † *Barbara nos serva, Christi sanctissima serva. Christus. Ave Maria gratiâ &c.* En otra dicha *la Onzena*, se lee: *Iesus autem transiens per medium illorum ibat.* En la cuarta que queda no hay cosa notable. Es singular la armonía de estas cuatro campanas, cuyo tono es exactísimo subiendo desde E hasta A. ¿Entiendes lo que digo? de palabra no sé explicarlo mejor.

El altar mayor de la iglesia se consagró en 1358. A lo menos del consejo general de 5 de Marzo de ese año consta que se mandó pagar un paño blanco fabricado para esa solemnidad, y que costó 90 sueldos poco mas ó menos. Consérvase el ara, que es una pieza enorme de piedra comun algo cenicienta, y tiene mas de 20 palmos

Digitized by Google

de larga, 8 de ancha y 2 de espesor. El retablo es posterior, de varios cuerpos de buen gusto, al modo de los del tiempo de Carlos V.

El archivo no contiene grandes antiguallas. Sin embargo no fue perdido el trabajo de examinarlo. Quedan memorias de obispos auxiliares desconocidos, y algunas tocantes á los de Vique, de cuya diócesi era esta iglesia, y otras cosillas que quedan ahora por decir, y saldran á su tiempo. Un misal hay tambien propio de dicha diócesi MS. en el siglo XIV; del cual formé varios extractos y apuntes, y va el adjunto para muestra (*a*).

Entre las cosas sujetas por Urbano II al monasterio de Ripoll en la bula de 1097 se lee: *capellam S. Nicholai.* No tengo á mano que decir de esta capilla, que debia estar separada de la de S. Martin. Lo que sé es que en 1319 se erigió en honor de S. Nicolas de Bari una cofradía compuesta de solos los individuos del clero, en la cual los años siguientes fueron admitidos los seglares. Hay de dicho santo obispo un dedo, el cual en 1432 fue cedido por el

(*a*) Apend. n. I.

Digitized by Google

consejo general á dicha cofradía, con tal que le labrasen un brazo de plata, y que no pudiesen extraer esta reliquia de la villa.

La otra iglesia que el papa dió á Ripoll es la que dije de S. Pedro, sita extramuros de Cervera, de la cual queda una pequeña rotunda de paredes gruesas, y con hartos indicios de ser la iglesia del siglo XI, aunque ciertamente está desfigurada con adornos posteriores. El vulgo la llama *Sant Pere el Gros*. Diéronla á aquel monasterio y á Bernardo su primer abad marsellés, Guillermo Raimundo de Cervera y su muger Arsendis, cediéndole tambien el cementerio de 30 pasos, *secundum quod illud ordinavit Amatus Ellorensis episcopus, romane sedis legatus*. Esto dice la escritura que vi en aquella abadía, fecha á III de las calendas de Octubre del año XXII del rey Felipe, 1081 de Cristo. Tomóla el monasterio como su *cellula*, y ocho años despues del que digo habitaban ya aqui los monges Fredolo, Guillermo, Bernardo y Pedro, á los cuales una señora llamada *Ilia* dió una viña, como consta de la escritura que vi original *(ibidem)*. Hizo tambien mencion de esta ca-

Digitized by Google

sa el conde R. Berenguer III de Barcelona en su testamento de 1131 *(Marca Hisp. col.* 1272*)*.

Y ya que hicimos mencion de este monasterio, continuaré la noticia de los demas de esta villa. El que entre ellos merece particular atencion es el que tenian ya los hospitalarios de Jerusalen en el siglo XII, cuyas memorias comienzan desde el año 1174. Muy poco despues en 1191 comparece como monasterio doble, cuando fue admitida por religiosa de la misma casa Ermesendis de Biosca. Mas claramente consta esto de una escritura de 17 de Agosto del año 1245, cuyo extracto he visto hecho por el infatigable premonstratense D. Jaime Pascual, sin que se sepa donde halló el original. Se reduce á que Fr. Geraldo Amich, lugar-teniente del Castellan de Amposta, de acuerdo con *Fr. Guillen de Jorba*, *comanador* de S. Juan de Cervera, y con aprobacion del capítulo general celebrado en Huesca, dió á Marquesa de Çaguardia, viuda del noble Guillermo de Çaguardia, la sobredicha casa de S. Juan *cum tota baiulia ipsius domus*, para que de sus réditos diese el sustento *fratribus, donatis, et sororibus nostris in ipsa ba-*

Digitized by Google

iulia commorantibus , quos et quas vos volueritis retinere ad servitium vestrum, et domus praedictae, dándole ademas facultad para expeler *fratres , donatos , et sorores* que le pareciese, y con la condicion de tener consigo *sex dominas sorores de ordine Hospitalis*. Concluye que dicha señora, *tamquam provida et discreta commendatrix*, cuide de todo junto con el comendador actual. En el año 1248 las siete religiosas que aqui habia, es á saber: *Marquesa Çaguardia* , comendadora , *Geralda Çaguardia , Ermesendis de Castellnou , Marquesa de Rajadell , Ermesendis d'Odena , Elicsendis de Alentorn y Ermesendis de Offegat* , prometieron la encomienda, muerta la comendadora , á su hija *Geralda Çaguardia*. Poco permanecieron aqui. Las dos madre é hija acudieron dos años despues en 1250 al capítulo geral de Huesca, pidiendo la fundacion del convento de *Alguaire* , que ya tenia preceptor. Concediola el capítulo, y pasaron allá las dos con las otras religiosas de Cervera, cuya casa quedó con solos los religiosos. Sin embargo de esta traslacion , y de haber confirmado la nueva casa de *Alguaire* el papa Clemente IV en 1264 , la

Digitized by Google

Marquesa conservó algunos años el título de *commendatrix de Cervaria et de Alguayre*, ó al reves.

Otro monasterio habia de Cistercienses, dependiente del de Santas Cruces, del cual he visto en los libros del consejo general de 1405 que se mandó reparar para que pudiesen celebrarse en él los oficios divinos.

Otra encomienda habia aqui de la orden de S. Antonio, cuya iglesia se conserva, y en ella la inscripcion siguiente: *Anno domini M.CCC.LXX.IIII. in ecclesia Santi Antoni villae Cervariae reverendus pater dñus frater Franciscus Dei gratiá episcopus Cimaviensis, fratre Guillermo Baroni comendatore existente, altare B. Virginis Mariae, et B. Antoni, et altare Virginis Mariae desperanse, necnon altaria beatorum Georgii, Luciae, Marchi, Lucae, Mariae Magdalenae, Victoriae, et ciminterium, diebus VI.VII.....X..... consecravit.* De Santa Victoria la de Córdoba poseen alli mismo la cabeza. En lo alto del coro cerca de la bóveda se lee en una piedra: *Petrus..... dona me fecit fieri.*

El convento de mi órden se fundó á

Digitized by Google

principios del siglo XIV en el mismo sitio que hoy ocupa, pero en mayor profundidad. Consérvase todavía el templo primitivo, sobre el cual entrado el siglo siguiente se construyó el actual con los claustros que son de bastante buen gusto, y estan llenos de urnas sepulcrales sin inscripcion alguna. Habitó por algunos dias en este convento S. Vicente Ferrer, convidado para predicar en esta villa por sus paheres con cartas que le escribieron á 10 de Junio, 1.° de Agosto, 9 y 27 de Octubre de 1409, las cuales existen en los registros del ayuntamiento. Tambien vivió en él de asiento el célebre Fr. Jaime Gil, natural de Xátiva, maestro del sacro palacio, y autor segun se dice del oficio de la Transfiguracion en los dias del papa Calixto III. Entre otros varones insignes que honran á esta casa, debo hacer mencion del S. D. Fr. Domingo Romeu, obispo titular de Utica, del cual cuando no lo esperaba hallé en Gerona varias noticias que pondré aqui. Consta de los documentos que alli existen que era natural de Cervera, hijo de Antonio Romeu, notario: y que despues de haber sido muchos años lector de teología de aquella catedral, y prior de su conven-

Digitized by Google

to en la misma ciudad, fue hecho obispo en 1544. Por lo menos en las actas capitulares de ese año se lee lo siguiente: »Die »iovis XIX Iunii 1544. R.mus D. episcopus »Uticensis Fr. Dominicus Romeu, magnus »theologus, de ordine praedicatorum, qui »multos annos verbum Dei in hac urbe »evangelizavit, octavo die Corporis Xpi »fecit processionem vestibus episcopalibus »et mitrâ ornatus. Sit ad laudem altissi»mi, et ad multos et iocundos annos; quia »hic dies primus, quo ipse incepit officium »pastorale exercere." En 1559 fundó en la misma catedral sermon para todos los domingos del año, con limosna de seis sueldos. Permaneció siempre en Gerona, donde murió á 5 de Enero de 1563 en la casa llamada del arcedianato mayor. La nota del registro de la curia de ese año le llama *sufragáneo* de Gerona, con no pequeña impropiedad de la palabra, habiendo sido no mas que auxiliar con el título *in partibus*. Obtuvo en encomienda el priorato de S. Pedro de Cercada desde el año 1551 hasta su muerte.

Volviendo á lo que estábamos del convento de dominicos de Cervera, en su biblioteca vi buenos libros castellanos, y una

Digitized by Google

edicion de Virgilio con los comentarios de Servio Honorato, *Venetiis*, dice, *impressa per Antonium Bartolamei impressorum discipulum M.CCCC.LXXXVI, mense Octobris.* Es un volumen fol. muy bien conservado. En el altar mayor de la iglesia se venera gran parte del cuerpo de S. Felipe presbítero y M., traido desde Caller en Cerdeña á instancias de Don Juan Pablo Grau y Montfalcon, el cual pensó con esta dádiva ennoblecer la capilla que sus mayores ya tenian en este templo. El arzobispo de aquella iglesia extrajo estas reliquias de la subterránea de S. Lucífero, que está situada *prope basilicam constantinianam S. Saturnini M. extra muros praesentis civitatis* (Caller). Asi lo expresó él mismo en la auténtica fecha á 3 de Enero de 1629, la cual he visto original guardada en la urna de las reliquias que es magnífica, y lo que queda del cuerpo son huesos hechos trozos, y poco menos que desmenuzados. Algun crítico ha querido decir que no es este S. Felipe M., sino San Hipólito; pero ademas de la autenticidad del instrumento citado, su fiesta se celebra á 19 de Noviembre, dia en que el martirologio hace de él memoria, aunque

Digitized by Google

supone la traslacion de su cuerpo desde Caller, donde padeció, á Roma.

El convento de PP. Franciscos observantes está tenido en el vulgo por fundacion de su santo patriarca; y esa antigüedad le suponía el rey D. Fernando el Católico, cuando por estar arruinada la casa con las guerras del príncipe Carlos de Viana, pidió licencia en 1497 al papa Alejandro VI para reedificarla, alegándose en las preces y suponiéndose en la licencia dicha tradicion. Yo tengo por cierto lo que dice Wadingo analista de aquella orden, y tambien P. de Marca *(M. Hisp. col.* 530), que no se fundó hasta 19 años despues de la muerte del patriarca, en el de 1245, en el cual el rey D. Jaime I hizo á la nueva casa donacion de un huerto. Los de aquella tradicion alegan una época ó recibo de 96 lib. 2 sueld. 4 din. que ante Juan Montaner, notario de Cervera, firmó Juan Benphet albañil, confesando haber recibido dicha cantidad de Juan de Gelabert, señor de Tudela y caslano de la villa de Ager, uno de los obreros de la fábrica de dicho convento, cuya escritura está fecha en 1226; de donde infieren que en ese año estaba ya concluida la fábrica, y que por

Digitized by Google

consiguiente es del tiempo de S. Francisco. Mas habiendo buscado con curiosidad este documento, lo hallé en el archivo de la misma casa *(let. DD. n. 26)*, y visto por mis ojos y por los de los que me acompañaban, encontramos que no es como dicen de 1226 sino de 1526: tiempo en que hay varias memorias del notario Juan Montaner, y algunas verás otro dia cuando se hable del *Sant Misteri.* Como ya dije se reedificó la casa en el mismo sitio que la antigua, no ya para los claustrales que antes la ocupaban, sino para los observantes que hoy dia permanecen en ella. Los claustrales viendo la casa arruinada por las guerras sobredichas, lograron hácia el año 1465 que en lugar de ella se les diese sitio para edificar otra dentro de la villa, junto al hospital llamado de *Castelltort.* Alli levantaron un magnífico edificio, cuya iglesia consagró dentro de poco Gonzalo, obispo *Auguriense*, es á saber, dia 11 de Agosto de 1468, con facultad que para ello le dió el metropolitano D. Pedro de Cardona, encargado del gobierno de la diócesi de Vique, cuyo obispo y capítulo como fautores de la rebelion contra el rey D. Juan II, estaban inhibidos por

Digitized by Google

el papa. El dia siguiente al de la consagracion de la iglesia bendijo el mismo obispo el sitio destinado para construir los claustros. Un siglo permanecieron alli los claustrales, hasta que suprimidos hácia el año 1567, veinte años despues fue cedida toda la casa á los PP. de S. Francisco de Paula, que alli permanecen.

Creí no tener hoy lugar para hablarte del *Sant Misteri*; pero lo hay, y no quiero dejarlo para el correo siguiente. Llaman asi á uno de aquellos portentos con que sabe Dios de tiempo en tiempo dispertar la fe de los buenos, para que de ellos no se apodere la incredulidad de los malos. Fue asi que en el año 1540 un presbítero llamado Jaime Albesa, queriendo dar al cura del lugar de Tarrós, diócesi de Urgel, parte del *lignum crucis* que él habia adquirido de un soldado que se halló en el saco de Roma, y depositado en esta parroquial de Cervera, no pudiendo partirlo con un cuchillo, y probando por último con los dedos, se desprendieron algunas gotas de sangre sobre un papel que quedó teñido de ellas. Fue esto á 6 de Febrero de dicho año: y á otro dia se dió cuenta de todo al consejo general de la ciudad,

Digitized by Google

cuya copia va para mas cumplida noticia del hecho, con algunas otras resoluciones posteriores sobre lo mismo (*a*). Recibiose ademas informacion jurídica de todo, cuyos procesos se guardan en archivo particular. Si todos los sucesos extraordinarios que de esta clase se cuentan en otros lugares, tuviesen como este documentos coetáneos y originales en que poderse apoyar, cierto no tendrian tanta cabida las dudas y mucho menos la burla de los que no los creen, teniéndolos por invencion muy posterior á la época que se les atribuye. Este *Santo Misterio* es aqui venerado con adoracion de latría, como la Santa Eucaristía; sobre lo cual me acuerdo que el dominicano catalan Fr. Bernardo Ribera en su *Echo fidei* (obra que escribió estando en Rusia, y cuyas palabras no puedo copiar ahora) hace una censura teológica poco favorable. El relicario de plata es precioso y de tres palmos de altura, regalado á la iglesia por la familia de Copons de la Manresana; está adornado de mucha pedrería y de varias sortijas y medallones y cadenas sueltas. En lo mas alto de él están los tres peque-

(*a*) Apend. n. II.

Digitized by Google

ños fragmentos del *lignum*; en el cuerpo por la una parte se ve el cuchillo con que quisieron cortarlo, y por la otra el papel teñido de la sangre que destiló. Hácese anualmente solemne fiesta autorizada por la sede apostólica y por los obispos diocesanos; y aun se ha solicitado rezo propio, que he visto MS. con los himnos que se rezan en la diócesi de Valencia para la fiesta de la sangre de Cristo; pero esto no se pudo lograr. Tiene esta reliquia su capilla particular, y en el dia se está construyendo en ella un magnífico altar de varios mármoles. En honor suyo se fundó una cofradía, que se agregó á la antigua que dije de S. Nicolas.

Ademas de este trozo pequeño de la cruz del Señor, poseía otro esta misma iglesia desde el año 1415 por dádiva de Francisco Daltillo, ciudadano de Barcelona, como consta de los libros manuales del consejo general del dia 27 de Marzo de ese año. Nada mas. A Dios.

Digitized by Google

CARTA LXX.

Examen de los documentos en que se apoya el famoso milagro llamado vulgarmente la santa duda de Iborra. *Inscripcion romana existente en aquella parroquia.*

Mi querido hermano: A cuatro horas de Cervera hácia el norte se halla un lugar llamado *Iborra*, á donde me llevó la curiosidad de ver los documentos coetáneos, segun me dijeron, de un portento acaecido á principios del siglo XI, en el pontificado del papa Sergio IV, hácia el año 1010. El caso se reduce á que celebrando el santo sacrificio en la iglesia de Santa María su párroco llamado *Bernardo Oliver*, dudó despues de la consagracion si habia faltado en algo, y si realmente estaba en el caliz la sangre de Cristo; y que en el momento comenzó esta á crecer dentro de él, y á rebosar y derramarse sobre los corporales y ara y suelo, de modo que se pudieron empapar de ella muchas estopas y lienzos. Esta es la substancia del hecho que yo no contradigo, antes venero su

Digitized by Google

tradicion, la cual á principios del siglo XV en documentos originales ya se llama antigua. Solo diré que si con el tiempo se imprime alguna historia de este suceso, no hagas gran cuenta de los documentos que se citarán acaso como coetáneos, sacados del archivo de dicha parroquia. Tal es una bula del papa Sergio IV, despachada el año II de su pontificado, y dirigida al mismo párroco, en la cual concede á los cofrades de Santa María que puedan elegir confesor *saecularem vel regularem, curatum vel non curatum, qui de omnibus peccatis suis et casibus, etiam sedi apostolicae reservatis, eos absolvere et dispensare valeant.* ¡Cuanto sabe esto á los tiempos posteriores al año 1010 que es su data! Dejo aparte otros resabios de lo mismo, y el no hallarse de esta bula sino copias modernas en papel y posteriores al siglo XVI.

Otro documento anda alli en varias copias y escrito con gran variedad, y es la entrega de algunas reliquias y concesion de indulgencias que en nombre y con autoridad de dicho papa Sergio IV hizo Bernardo *epus Tholornensis* ó *Tolosanus*, que de todo hay, al obispo S. Odon de Ur-

Digitized by Google

gel para la iglesia de Iborra año 1012. Es cosa graciosa que en este año se diga hecha semejante dádiva á un obispo que no comenzó á serlo hasta el de 1094. Y advierto que en medio de la discrepancia de las copias en otras cosas, todas concuerdan en nombrar á S. Odon. Temo tambien que producirán las constituciones de la cofradía de Santa María, que suponen hechas por S. Ermengol. Es de notar que algunas escrituras suponen ser esta cofradía anterior al milagro, y otras posterior y efecto de él. Sus capítulos son como los que se establecian en el siglo XIII y siguientes. El único egemplar que de ellos se halla es en lemosin, y de caracter del siglo XIV ó acaso mas bajo. Dícense hechos por S. Ermengol á instancias de *Jaime Gil*, rector de Santa María y S. Cucufat de Iborra. Y pues la bula de 1010 los supone ya establecidos y casi los copia, y S. Ermengol su autor lo mas pronto que entró á ser obispo es á principios del 1009, se ha de decir que fueron hechos en ese mismo año 1009: el mismo en que debió verificarse el milagro, y en que era rector *Bernardo Oliver*. Mas es que este nombre y apellido á principios del siglo XI

Digitized by Google

hace sospechar que tambien se fingieron las otras circunstancias de este suceso. Al pie de dichos capítulos se halla continuado un cartel de indulgencias concedidas á la parroquial de Iborra, con ocasion de este milagro, por *Petrus arch. Smirnensis*, y los obispos *Albertinus Lurmenen. - Rafael Archadien. - Egidius Bannarien. - Cosmas Trapaçonen. - Franciscus Lapracen. - Iohannes Arconen. - Paulus Girapetren. - Iohannes Arimiroten. - Petrus Aiacien. - Thomas Syren. - Philippus Lavacen.* - y *Ermengoldus Urgellen.* La data *Avinione anno Dñi millessimo* (sic) *quinta die mensis Aprilis pontificatus SS. Dñi nri Sergii papae quarti anno primo.* ¡Cuantas contradicciones hay aqui! ni el papa Sergio, ni S. Ermengol obispo de Urgel lo eran en el año mil; y sin duda se podrá decir lo mismo de los otros obispos. Mas aun cuando digamos que el copiante omitió el *décimo*, de modo que la fecha sea del año 1010, ¿quien creerá tal reunion de prelados en Aviñon en ese tiempo? y ¿como es posible que entre las fiestas en que se habian de ganar las indulgencias señalasen la de Santa María Magdalena y la comemoracion de los difuntos, que en nuestra provincia no

Digitized by Google

comenzaron hasta entrado el siglo XII, como se ve en los calendarios antiguos? Estas incoherencias no hacen favor alguno á la piedad. En resolucion, cuanto se cuenta sobre esto anterior al siglo XV, todo es dudoso y lleno de nulidades.

En ese tiempo hay ya documentos ciertos y originales que suponen entonces viva la tradicion. Tal es la comision que el cardenal Pedro de Fox, hallándose en Orgañá dia 16 de Marzo de 1426, dió al abad de Cardona para que se informase de la verdad de la peticion de Juan, conde de Cardona, acerca de confirmar las indulgencias concedidas á Iborra. Va copia de este documento, en que se cuenta el milagro y otras circunstancias (*a*). A consecuencia de esta averiguacion el obispo de Urgel D. Francisco de Tovia, con facultad del mismo cardenal aprobó las dichas cofradía é indulgencias á 22 de Junio de 1430, y él mismo las publicó visitando personalmente esta parroquia dia 15 de Agosto de 1433. Del mismo y otros prelados de aquel tiempo hay varios decretos de licencia para cuestuacion, y tambien del conde

(*a*) Apend. n. III.

Digitized by Google

de Pallás y del rey D. Alfonso V de Aragon, en todos los cuales se refiere el hecho con mas ó menos circunstancias, aunque concordando en la substancia de él. Omito hablar de las indulgencias y confirmaciones de los tiempos siguientes, particularmente de las concedidas por los obispos de Solsona, á cuya diócesi pertenece hoy el lugar, los cuales han autorizado este hecho en sus visitas.

Esta parroquialidad estaba en lo antiguo dividida en dos poblaciones, que se llamaron por eso *las Iborras*. En la una situada en terreno mas bajo habia dos pequeñas iglesias, una de S. Gervasio y Protasio, que todavía existia en el año 1670, y ahora está ya del todo arruinada; y otra de Santa María. En la historia de los condes de Urgel hallarás una donacion hecha á estas iglesias. Esta última es donde se supone acaecido aquel portento; en cuyo lugar se ha construido una iglesia de bastante capacidad, servida de dos clérigos, y visitada de las gentes comarcanas. En uno de sus altares laterales se ve el retablo de madera que debió ser el mayor en el siglo XV, que es cuando se pintó. En uno de sus cuadros está representado el

Digitized by Google

lance de mostrar el sacerdote vestido con planeta cerrada los corporales ensangrentados al obispo S. Ermengol. No queda ya alli poblacion alguna. De dicha iglesia dicen que se subieron los restos de aquel portento á la otra iglesia de la principal poblacion, que es donde estaba el castillo, en el año 1096: intitulábase como ahora de S. Cucufate. En Urgel se venera un trozo de los corporales ó lienzo de este milagro. Aqui queda otro en que realmente se ven muchas manchas de sangre añeja. Está colocado en el centro de un relicario plano, dividido en varios nichos ó casillas al rededor, en las cuales se ven otras reliquias insignes, que son puntualmente las que en el documento de Bernardo, obispo de Tolosa del año 1012 se suponen entregadas como regalo del papa Sergio IV, expresadas asi: *unum trocium verae crucis, unum crinem Virginis Mariae, trocium modicum digiti beati Andreae, de lapide sancti sepulcri Dñi nri J. C., de veste inconsuptili Dñi nri J. C., de capitibus beatorum martyrum Gervasii et Protasii.* Ademas de estas hay alli pelos de la barba de S. Pedro, un trozo de *la porta daurada*, que es un pedacito de cris-

Digitized by Google

tal, y no sé de qué puerta se habla: item medio anillo ó sortija de Santa Catalina; pero es de tamaño irregular: un dedo de Santa Bárbara: un trozo de espina de la corona de Cristo. La piedra que decia del sepulcro de él, es marmol. Con esto se guarda un cofrecito viejo atestado de estopas y tierra y serrijo de madera, que dicen ser lo que se recogió cuando el milagro. Esto hay de la llamada *Santa Duda* de Iborra.

Al lado del relicario, en el mismo camarin y sobre una mesita se halla una piedra romana, de que se puede hablar con mas certidumbre. Es una tabla de marmol de mas de dos cuartas, hallada en las ruinas de la iglesia vieja, porque la actual es obra casi de nuestros dias. La inscripcion sepulcral que en ella está bien conservada, dice asi sin quitar ni poner:

L.CAECILIO
AGIDILLO
L.CAEC.AGILIO
PATRI.PIENTISSIMO
ET.SEVERIANO.FILIO
KARISSIMO.AN.XVI.

Nada mas. A Dios.

Digitized by Google

CARTA LXXI.

Viage á Solsona. Congeturas sobre la situacion de esta ciudad, y origen de su nombre. Memorias antiguas de su iglesia y canónica; la cual primero fue Aquisgranense y despues Agustiniana. Mugeres canónigas. Dos dedicaciones de su templo. No fue en lo antiguo sede episcopal. Códices notables que alli quedan.

Mi querido hermano: En la santa iglesia de Solsona hallé tambien hecho en gran parte mi trabajo. Y es que uno de sus últimos prelados, el Sr. D. Fr. Rafael Lasala, de la orden de S. Agustin, trajo consigo un religioso lego de su misma orden, natural de Valencia, llamado *Fr. Miguel Llisterri*, hombre medianamente instruido en la latinidad, y muy aficionado á la investigacion de las antigüedades. Dedicose pues con ahinco al examen de estos archivos, y al cabo de algunos años logró completamente su objeto, que fue averiguar y clasificar en todos sus ramos la historia

Digitized by Google

de esta iglesia. Por su muerte, acaecida aqui mismo á 5 de Mayo de 1789, dejó su trabajo en borrador, repartido en tres tomos, los cuales puso en limpio y aumentó en alguna parte D. Domingo Costa y Bafarrull, cura de Castellnou de Seana, ya difunto. Esta obra es la que yo decia que ha aliviado en gran parte mi trabajo, no solo porque presenta al golpe digeridos los puntos mas curiosos de la antigüedad, sino porque regularmente se funda y bien en escrituras existentes aqui mismo; de lo cual hę hecho pruebas repetidas. No entiendas por eso que me he dispensado de examinar por mí mismo los archivos, que me han franqueado los ilustrísimos señor obispo y capítulo; antes eso mismo me obligó á poner en su escrutinio mayor esmero y atencion. Pero ya se sabe la diferencia que hay entre andar un camino trillado por otro, y tener que abrirlo de nuevo. Mayormente que yo no busco en cada iglesia y monasterio lo que á ellos solos toca, sino lo que hace para otras corporaciones y varios ramos sueltos de la anticuaria. Asi es que de esta iglesia he copiado algunas docenas de escrituras, de que no se hará mencion en su historia; pero

Digitized by Google

andando el tiempo ellas saldrán. Supuesto esto, vamos en nombre de Dios á nuestra labor.

Solsona se cree ser la *Setelsis* romana, perteneciente á los pueblos *Jaccetanos*, como la pone Lopez en su mapa de 1786. Esta opinion de Marca y otros debe ser preferida á la que hace á esta ciudad sucesora de la *Celsa* antigua, que está á las orillas del Ebro, cerca de Zaragoza. Y aunque este y otros puntos semejantes no pueden averiguarse por las escrituras modernas, suelen sin embargo algunas de ellas conservarnos algun vestigio de los nombres desusados. Y esto sucede con una de este archivo, y del año XXXI de Carlos el simple, 928 ó 29 de Cristo; la cual es una venta *ad domum Sancta Maria* de una tierra sita *in castro Setelisona*, que es casi la misma palabra *Setelsis*, con la terminacion *ona*, propia de los godos. Si alguno repara en que no consta que ese *castrum Setelisona* sea la misma ciudad de Solsona; yo responderé que ya que no sea la misma, no podrá á lo menos negarse que hubiese en su distrito algun castillo á quien corresponda este nombre godo, y por consiguiente el antiguo roma-

Digitized by Google

no. Va copia de este documento (*a*), tomada de la que sacó el sobredicho religioso, porque no me ha sido posible encontrar el original que él cita y dice haber visto. Lo que sí aseguraré es que en el siglo XI todas las escrituras llaman á esta ciudad *Celsona*, *Solsona*, *Sulsona*, y tambien *Sulsuna*.

Otros dicen que estaba en los pueblos *Lacetanos* (sino son los mismos que los *Jaccetanos*), y que fue su presidio ó capital. Los que esto dicen se fundan en que algunas escrituras de los siglos XI y XII llaman *monte Lacetano* al que hoy es conocido con el nombre de *S. Bartolomé*, el mas vecino á Solsona. Yo no he topado con estos documentos; solo he hallado una escritura que va copiada para este efecto (*b*), de donacion hecha el año 1003 de cierta posesion, entre cuyos límites se expresa *in monte Lecitano*, que segun me han dicho los prácticos en este terreno, miradas bien las restantes afrontaciones, corresponde al sobredicho monte de San Bartolomé.

(*a*) Apend. n. IV.
(*b*) Apend. n. V.

Digitized by Google

Mas dejando esto á los indagadores de la geografía antigua, paso á ordenar las memorias eclesiásticas que nos quedan de esta ciudad; la cual (porque no se me olvide) pinta en su escudo de armas un sol, en alusion á la primera sílaba de su nombre, unos cardos y una cruz, divisas de la casa de Cardona y del obispo, ambos conseñores de ella.

La primera memoria que nos queda de iglesia existente en Solsona, es la que ya dije del año 928 (XXXI del rey Carlos el simple), es á saber, la donacion que hicieron Exibiro y su muger Doteleva *ad domum Sancta Maria, terra in castro Setelisona, in loco vocitato Sancti Gervasii.* En otra escritura del año 965 suena junto con la iglesia de S. Pedro, y de ambas se dice en ella: *qui sunt fundati prope castro Celsona.* En otra del 970 se dice fundada *subtus castro Celsona*: en el 980 *subtus urbe Celsona*, y en 984 *prope civitate Celsona.* Todo conviene á la actual iglesia de Santa María, que está en la parte baja del castillo, y entonces fuera de la ciudad. La iglesia de S. Pedro que se nombra junto con ella, era sin duda la capilla de S. Pedro, incluida ahora en

Digitized by Google

la misma, y que ya en lo antiguo fue como hoy titular de su parroquia.

Esta iglesia existente ya en el siglo X fue construida por Suñer (ó Seniofredo), conde que fue de Urgel desde el año 911 hasta el de 929, y desde entonces juntamente de Barcelona hasta el de 950 en que murió. Dícelo su nieto y sucesor en Urgel Ermengol I, en una escritura muy importante para la historia de esta iglesia, fecha *VI. Idus Aprilis, anno IIII. regnante Rodebertus rex*, que es el 999 ó 1000 de Cristo. Estando el sobredicho conde Ermengol en su castillo y palacio de Olius con su corte, compareció ante él Raimundo prior de esta iglesia, pidiendo le concediese carta de franqueza, ó licencia para adquirir bienes. Concediola el conde, añadiendo la donacion de una *franqueda* suya llamada *Muntada*; y de la iglesia dice: *quam avus meus construxit in sua propria dominicatura*. Va copia de este documento (*a*), no solo por lo dicho, sino tambien porque es la primera noticia de prior de esta casa, lo cual supone canónica ya formada en el año sobredicho. Y para mí tengo que

(*a*) Apend. n. VI.

Digitized by Google

lo estaba desde que construyó la iglesia el conde Suñer. A lo menos la escritura que antes cité del año 928 de Cristo, da á entender que habia entonces comunidad ó congregacion de muchos en una casa ó claustro para el servicio de la iglesia; que esto significa, como en otras partes he dicho, el hacerse aquella donacion *ad DOMUM Sancta Maria.* Y cierto que si habia prior en el año 1000, no constándonos que fuese el primero, hemos de suponer precisamente canónica anterior. En todo el siglo XI suenan ya constantemente en las escrituras los nombres de *canónica* y *canónigos.* En una del año 1036 constan los nombres de tres de ellos: *Ubi*, dice, *residebat* (en esta iglesia) *sacerdos nomine Mironi, et Wifredus iudex, et Dalmacio, canonici.*

¿Y de que especie era esta canónica? Yo no hallo que fuese otra mas que la Aquisgranense, que era la única conocida entonces por acá, y la que regia en las catedrales antiguas de este principado, como he demostrado, y aun se demostrará varias veces. Particularmente consta esto de la de Urgel, á quien estaba sujeta, y era muy principal despues de ella la iglesia de

Digitized by Google

Solsona. Y asi es verosimil que se conformase con ella en la regla de vida clerical. Esta congetura tiene mucha fuerza, si advertimos que existe en esta catedral un códice, en que despues del calendario se halla escrita de letra de principios del siglo XI la sobredicha regla canonical Aquisgranense con la carta de Ludovico Pio que le sirve de prólogo, y su epílogo final despues del último capítulo 143. Ya sabes la costumbre de las canónicas que leian diariamente despues del martirologio un trozo de su regla, de lo cual quedan vestigios en algunas órdenes religiosas, y yo lo sé de la mia. Es pues evidente que en ese tiempo la canónica que aqui regia era la Aquisgranense. Verdad es que al fin del mismo códice se halla la regla de S. Agustin; mas tambien lo es que es de escritura posterior, lo menos de fines de ese mismo siglo XI. Lo cual solo probará que en este tiempo se introdujo la canónica Agustiniana, como es asi la verdad, aunque es tambien muy dificil fijar exactamente su época. Yo sospecho que debió ser hácia el año 1070, en que como veremos, se hizo la primera consagracion y dotacion solemne de la iglesia; por-

Digitized by Google

que esta era ocasion muy oportuna, segun lo que aparece de otras iglesias y monasterios.

Antes de ese año el obispo Eriballo de Urgel en el testamento que hizo el año 1040, hace algunas mandas á los individuos de esta iglesia, y los llama solamente *clericos*. Cincuenta años despues en el de 1090, Guitardo, restaurador de la canónica de Orgañá, convocó para ello á los canónigos de Urgel, de Cardona y de Solsona; y siendo asi que á los primeros los llama la escritura (que se verá en su lugar) simplemente *canonicos sedis Urgelli*, á los restantes los nombra asi: *canonicos religiosos Sanctae Mariae Celsònae, et religiosos canonicos Cardonae*; notando con la palabra *religiosos* la diferencia de estas canónicas de la de Urgel que siempre permaneció Aquisgranense.

Esta es la primera noticia, y para mí harto cierta, de canónica Agustiniana en esta iglesia. Y digo que es la primera, porque otra que suponen del año anterior 1089, y es una sentencia á favor de esta canónica y su prepósito Bernardo *(lib. donat. eccl. Celson. fol. 26 b. n. 40.)* está no-

Digitized by Google

toriamente equivocada, y le falta á su fecha una nota de C., de modo que deba pertenecer al año 1189. La razon de esto es, que uno de los jueces se llama *Petro de Tavarteto Ausonense sacrista electo in iudicem a domino rege*. En 1089 no habia rey que mandase en Cataluña, ni le hubo hasta casi un siglo despues, tiempo en que me consta que vivia ese *Pedro de Tavartet*, sacrista de Vique, tio del obispo de aquella iglesia *Guillermo de Tavartet*, que lo fue hasta casi la mitad del siglo XIII (*a*). Ademas en esta escritura alegó el prepósito que poseia el honor de *Jonqueres*, sobre que se disputaba, *ex donatione domini regis, et comitis eius patris*. ¿Quien no ve que se habla aqui del rey D. Alfonso II, hijo del conde de Barcelona Ramon Berenguer IV, que murió en 1162, y que de ningun modo se verifica esta locucion en el siglo XI? Es cierto pues que la escritura pertenece al año 1189, en que de otras memorias consta que era prepósito el citado *Bernardo*.

La segunda memoria cierta que hay de canónica Agustiniana es la bula del papa

(*a*) V. tom. VII. pag. 14.

Urbano II fecha el año 1097, que va copiada (*a*). En ella aprueba la vida canónica que el prior Raimundo y sus hermanos profesaban en esta iglesia, y confirma la posesion de todos sus bienes. Es verdad que el papa no dice expresamente que la canónica sea de S. Agustin; pero claramente la designa diciendo: *statuimus ut nemini inter vos, professione exhibita, proprium quid habere..... licitum sit*; dando ademas al prior total y completa jurisdiccion sobre sus súbditos: que cierto son caracteres propios de la canónica Agustiniana. Esta aprobacion de Urbano II se halla despues confirmada por los papas Eugenio III en 1150, Alejandro III en 1180 y Clemente III en 1188, los cuales todos expresan que era canónica Agustiniana. Solo advierto que aun en los principios del siglo XII se llama tal cual vez *prior* el superior de la casa; mas desde el año 1120 se llama constantemente *prepósito* hasta el de 1409, en que erigida su abadía se llamó *abad* hasta su secularizacion y ereccion en catedral en los tiempos de Clemente VIII.

(*a*) Apend. n. VII.

Digitized by Google

En todo el siglo XII hay varias escrituras, con las cuales algunos legos se ofrecian en canónigos de la iglesia. Las hay tambien de mugeres que prometian obediencia al prepósito, y vivir y comer en la canónica. *Ego Adalaidis* (dice una de dichas escrituras de 1156) *dono et deliberо me ipsam Domino Deo, et Sanctae Mariae Celsone, ut vivam ibi omnibus diebus vitae meae, et habeam meum victum in ipso loco.* En otra de 1180 se lee: *Ego Sancia de Ivorra dono &c..... in manu Bernardi eiusdem loci praepositi, et aliorum canonicorum, ut vivam ibi sub obedientia Domini Bernardi praepositi, et sim soror illius loci, et particeps..... sicut una aliarum sororum &c.*

Dos dedicaciones ó como decian consagraciones se hicieron de esta iglesia en la antigüedad: la una en el año 1070, y la otra en el de 1163. De la primera no nos queda escritura auténtica, y solo se halla en el tomo III de papeles varios del archivo episcopal un extracto del instrumento original de aquel suceso, el cual se dice alli que estaba muy roto, y que solo pudieron leer en él que dicha consagracion fue hecha por el arzobispo de Nar-

Digitized by Google

bona Guifredo, y por el obispo de Urgel el año de Cristo 1070, era 1108, indiccion VIII, año VIII del rey Felipe, á 6 de los idus de Diciembre. Aquel templo debia ser ya distinto del primitivo que construyó el conde Suñer; y asi lo da á entender un leccionario del siglo XV propio de esta iglesia en las lecciones del dia VIII de la fiesta de la segunda dedicacion; parte de dichas lecciones se ingirió en el breviario de la misma, impreso en Zaragoza año 1514 por Jorge Coci. En su copia adjunta (*a*) verás que aquel templo del siglo XI fue construido á expensas y con los desvelos del obispo de Urgel Guillermo Guifredo, y con el auxilio de los vecinos: y que el dia 25 de Agosto de 1069 en que se concluyó su fábrica (que no fue viernes como dice sino martes) sucedieron todos los portentos extraordinarios que alli se refieren, y por los cuales, como indican algunas donaciones de los años siguientes, vino á ser aquel templo tan famoso, que aun de tierras apartadas era visitado con frecuencia. Algunos artículos pueden salir para nuestro Glosario de las lecciones sobredichas.

(*a*) Apend. n. VIII.

Digitized by Google

Menos dudosa es la noticia que tenemos de la segunda consagracion y dedicacion hecha por el obispo de Urgel Bernardo Roger en 1163, acompañado de los obispos Pedro de Zaragoza, Raimundo de Pamplona y Guillermo Torroja de Barcelona, y tambien del conde de Urgel Ermengol VII, de Raimundo Folch, vizconde de Cardona, y de otros nobles. Despues de consagrada la iglesia cada obispo de por sí fue confirmándole la posesion de lo que tenia en sus respectivas diócesis, y añadiendo donaciones nuevas. Lo mismo hizo el conde (á quien llaman *illius ecclesiae ex magna parte fundatorem*) y á su egemplo otros magnates. El obispo y clero de Urgel hablan de esta manera: *ego Bernardus Urgellensis episcopus, et clerici Urgellensis ecclesiae Celsonensem ecclesiam, quae ad nostram diocesim sive regimen pertinet, concedimus esse canonicam regularium clericorum; et volumus ut Bernardus, eiusdem ecclesiae praepositus, et eius successores, custodiant clericos ibidem Deo servientes sub regula et habitu beati Augustini &c.*: concédenle territorio para cementerio, asilo &c. Todo lo verás en la copia de la escritura

original (*a*), que es muy importante para el episcopologio de Urgel. Su fecha entera, unido el exordio con el remate, es esta: *anno incarnati verbi C.°LX.°III.° post millesimum, era M.°CC.°I.°, Indictione XI. epacta XXV. ciclo decemnovenali quinto, IIII. Idus Novembris, pontificatus dompni Bernardi Urgellensis episcopi anno primo.* La exacta consonancia de todas estas notas cronológicas entre sí dan á esta escritura todo el peso de certidumbre que la historia necesita. La fiesta de esta dedicacion se ha celebrado siempre y aun hoy se celebra en el mismo dia 10 de Noviembre en que se verificó. Los códices propios de la iglesia no traen para el oficio otras lecciones mas que las del comun, y solo en el dia octavo ponen las que antes dije de los portentos obrados en 1069.

Otra prueba de haberse celebrado en dicho dia y año esa consagracion es la escritura separada que hizo el citado conde Ermengol de la misma donacion que indica brevemente la escritura sobredicha de consagracion; en la cual dice: *dono eccle-*

(*a*) Apend. n. IX.

Digitized by Google

siae beate Marie , in cuius consecratione praesens assisto: y su fecha es la misma que la otra. La he visto copiada en un cartoral de esta iglesia, fol. 33.

Muy poco queda de aquel templo antiguo. El actual es todo obra de los siglos XIV y XV, á excepcion del testero exterior de la iglesia, que sin duda es de lo construido en el siglo XII.

Algunos han querido decir que la iglesia de Solsona fue en lo antiguo catedral, ó por lo menos consede de la de Urgel, de modo que el obispo residiese aqui alguna parte del año. Fúndanse en que algunas escrituras la llaman *Sancta Maria sedis Celsonae*. Cuan poco vale esto lo conocerá quien sepa que otras muchas iglesias se llaman *sedes (seu)*, sin haber tenido ni ahora ni antes sede episcopal. Manresa llama *la seu* á su colegiata, lo mismo Gandía á la suya; y á buen seguro que ninguna de las dos ciudades se atreva á decir que tuvo en la antigüedad obispo propio. Este es un título de principalidad en un partido, ó condado ó distrito, adoptado por imitacion de la catedral, primera iglesia de la diócesi.

Otro argumento toman de un testa-

Digitized by Google

mento que aqui he visto *(arch. episc. tit. de Figueras)* hecho el año XL del rey Felipe (1100 de Cristo) por un Pedro Arlovino, que dice entre otras cosas: *Dimitto ad Sanctam Mariam de Celsona, et ad episcopum, meum habere..... et episcopus cantet missam pro anima mea, et solvat meum monumentum.* Es de notar que dispuso ser enterrado en esta iglesia; de modo que parece indicar que aqui habia obispo propio y permanente. Mas yo no infiero tal cosa; y cuando no hay documento alguno de los que con tanta abundancia se conservan en las catedrales, y prueban que lo fueron, ¿que he de decir sino que esas cláusulas deben entenderse del obispo territorial, que atendida la principalidad de la iglesia y lo poblado de esta parte de su diócesi, residiria aqui con frecuencia, ó bien huyendo de la mayor aspereza de la *Seo de Urgel*, ó de guerras que por alli hubiese? En las lecciones que envié de la dedicacion de esta iglesia, la llaman *sedes, ut vetustiores dicunt, ab Urgellensi sede secunda.* Mas como este códice, y creo que las mismas lecciones, son obra del siglo XV, de aqui solo puede inferirse la tradicion y opinion

Digitized by Google

comun en aquel tiempo, y nada mas.

Dejando ya esto aparte, voy á concluir la carta con la noticia de los pocos códices que conserva esta iglesia.

1.° El primero es el que ya dije MS. del siglo XI, que contiene las canónicas Aquisgranense y Agustiniana para el uso diario en la *pretiosa*.

2.° Otro hay de mucho valor. Es un vol. fol. que solo contiene el necrologio de la iglesia, del que se servian tambien diariamente á la misma hora, leyendo el óbito correspondiente despues de leer un trozo de la regla canonical. Cada llana está dividida en dos colunas, en lo alto de las cuales se halla escrito el dia del mes y uno ó dos de los santos que á él pertenecen, dejando en blanco todo lo restante para ir escribiendo los óbitos que ocurriesen, no solo de los individuos de la iglesia, sino tambien de otros personages ilustres y bienhechores de ella. Es monumento precioso por acotar los años de su fallecimiento, con lo cual desaparecen muchas dudas, particularmente sobre el remate de los pontificados de Urgel, que á pesar de la diligencia en registrar otros archivos, no habia podido fijar en gran parte. Se

Digitized by Google

escribió indubitablemente antes de la mitad del siglo XIII ; pero entrado ya él. Vese esto en que faltan las fiestas de Santo Domingo, S. Francisco y S. Pedro mártir ; pero se halla la de la Concepcion y otras poco anteriores. Otra prueba es que los óbitos hasta el siglo XIII se hallan por la mayor parte al margen , sin haber casi ninguno en el centro de la coluna. Parece pues que se escribió entonces, como dejando á la posteridad todo el lugar desocupado. Adjunto va un extracto de los artículos mas notables para la historia (*a*), digno de publicarse ilustrado con notas, como otros que han ido é irán de esta especie, cuando llegue la hora de la coleccion general.

3.° *Breviarium secundum ritum insignis ecclesiae Celsonae.* Es un volumen en 8.° Al fin se lee : *Requisitus per venerabilis capituli Dominos insignis ecclesiae Celsonae ob plurimorum laborum relevationem ille Georgius Coci imprimendi breviarium hoc onus ut assumerem: Quod summa cura assumens impressi ea certe qua decens erat solicitudine , divino adiutus*

(*a*) Apend. n. X.

Digitized by Google

favore feliciter in inclita civitate Cesaraugustana consumavi. Anno 1514 *nono Kal. Novembris.*

4.° Ordinario propio de dicha iglesia MS. hácia el año 1480, como aparece por las tablas de cómputo. De este códice y del anterior se han tomado varias notas para la historia de nuestros ritos.

5.° Para lo mismo y con mayor abundancia ha servido una consueta ordenada á fines del siglo XV por Pedro Juan de Lobera, bachiller en derechos, canónigo de esta iglesia, y juntamente de la de Tortosa y la de S. Juan de las Abadesas. Otra hay tambien del siglo XVI.

6.° Leccionario MS. á fines del siglo XV, del cual se han copiado algunas actas de santos que saldrán á su tiempo.

Y no hay mas códices, ni otra cosa que decir por hoy. A Dios &c.

CARTA LXXII.

Catálogo de los priores, prepósitos y abades de Solsona.

Mi querido hermano: Aunque es indubitable que hubo aqui canónica formada

Digitized by Google

en gran parte del siglo X y todo el siguiente, sin embargo, y á pesar de haber examinado cuidadosamente las escrituras de estos archivos, no he podido hallar otras memorias de sus prelados mas que las siguientes. El primero que consta es

Raimundo, el cual con el título de *prior* existia el año 999 ó siguiente, en que se presentó al conde Ermengol I, que á la sazon se hallaba en el castillo de *Olius* con el obispo *Salla* de Urgel, pidiéndole para esta iglesia la facultad de adquirir bienes, como lo consiguió, segun vimos en la escritura que extracté y envié el correo pasado.

Gauzperto gobernaba esta iglesia con el título de *prepósito* en los años XIII y XX del rey Felipe (1072 y 1079 de Cristo). El *Bernardo* prepósito que introducen algunas notas modernas del archivo en 1089, debe ser excluido de este lugar. Pertenece á un siglo despues, como vimos el correo pasado, hablando de la época de la canónica Agustiniana en esta iglesia. Asi el sucesor de *Gauzperto* es

Raimundo Guitard, existente ya en 1092, como he visto en escritura de ese año. Este es á quien con título de

Digitized by Google

prior dirigió el papa Urbano II la bula de confirmacion de esta canónica en 1097, segun se dijo, y que años adelante se llama constantemente *prepósito* hasta el de 1113. Y aqui empieza una gran confusion acerca de estos prelados. En ese año y hasta 1124 hay memorias de

Gauzperto : y al mismo tiempo , en escrituras ciertas de 1116 y 1123 suena otra vez *Raimundo Guitard*; y sobre todo eso en 1125 y siguiente hay un prepósito llamado

Pedro , al cual sigue otro

Gauzperto , *Jocberto ó Izocberto* (si no es el mismo que el anterior) desde 1128 hasta 1151. En el necrologio de la iglesia se halla su óbito: *III. Kal. Novembris. - Ipso die obiit Gauzpertus loci huius Prepositus anno incarnationis M.C.LI.* Sea por enfermedad ó por andar ocupado en acompañar al conde conquistador de Tortosa , Lérida &c. , sabemos que no conservó la prelacía hasta ese año , pues tenia ya por sucesor á

Guillermo Bernardo en el año X de Luis el joven (1145), á quien el papa Eugenio III dirigió la bula confirmatoria de las posesiones de la iglesia y de su canó-

Digitized by Google

nica, dada á 11 de Marzo, indiccion XIV, año VII de su pontificado y de Cristo 1150. De alli á dos años se crearon aqui tres preposituras para la administracion de los bienes. Continuó en su gobierno hasta el año 1160, segun consta de varias escrituras. Las memorias del sucesor

Bernardo de Pampa comienzan de ese mismo año, en el cual tuvo grandes reyertas con el obispo Bernardo Sanz y capítulo de Urgel, que al fin pararon en que el obispo le excomulgó. En el episcopologio de Urgel se dirá algo de este cuento, y tambien el juramento que hizo el prepósito de observar la concordia con que se terminaron aquellas desavenencias el año 1163, á lo cual alude la escritura que ya envié de la consagracion de esta iglesia hecha el mismo año. Era este prepósito sobrino del antecesor *Gauzperto*. Murió en 1195. Su óbito dice asi: *VI. Kal. Octob. anno M.C.XCV. Bernardus de Pampa Celsonensis prepositus, nepos Gauzperti prepositi, viam universae carnis ingressus est: qui multa bona atque possesiones praedicte ecclesie adquisivit, et claustrum atque cellarium cum refectorio construxit.*

Digitized by Google

Pedro de Castro; asi le he visto nombrado en algunas escrituras. Sus noticias comienzan desde Enero del año de la Encarnacion 1195 (que es nuestro 1196, y asi no hay contradiccion con la época de la muerte del antecesor) y llegan hasta 1209. En el siguiente ya suena

Bernardo de Castello, de quien solo hay noticia hasta el 1215.

Geraldo Calvó (ó de *Tarragona*, como le llama una escritura). Era sin duda pariente de S. Bernardo Calvó, obispo de Vique, y natural del *Mas Calvó* en el campo de aquella ciudad. Sus noticias comienzan en 1218 y acaban en 1254, en que murió dia 9 de Junio, como dice el necrologio. En su tiempo, esto es, el año 1245, á 8 de Junio, hizo esta canónica donacion *fratri Petro Nolasco*, *ministro ordinis captivorum*, de la iglesia de San Nicolas, *in terminis Castri de Mediano*, parroquia del lugar de *Portell*, donde despues se construyó el convento de San Ramon Nonat.

Bernardo lo fue desde 1254 hasta 1262, en que murió á 24 de Mayo.

Ferrer de Calaf, sacrista del monasterio del Estany, electo dos dias despues.

Digitized by Google

Llegan acá sus memorias hasta 1264.

Ponce de Vilaró fue prepósito 37 años, como dice el epitafio de su sepulcro, ó 32 como dice el necrologio. Lo cierto es que dejó la prepositura por haber sido promovido al obispado de Vique en el año 1302, donde murió cuatro años despues. Trájose acá su cadaver, y está enterrado en el claustro de esta iglesia en un sepulcro de piedra comun, cuya inscripcion puse ya en el episcopologio de Vique, y excuso repetir aqui. Parece que construyó gran parte del antiguo palacio episcopal, que antes debió ser casa del prepósito y canónica. Me aseguran que cuando se derribó aquella obra vieja el año 1776, se hallaron en los techos las armas de la familia de *Vilaró*, que son un castillo con rebellines y torres. Mucho siento hablar, aunque sea rara vez, de cosas que no he visto. El largo gobierno de este prelado se supone interrumpido por dos prepósitos, es á saber, Guilaberto de Cruillas, existente en 1287, y Berenguer de Puigvert en 1291, no habiendo de ellos mas noticia que en esos dos años, en los cuales dicen que el Rey de Aragon los empleó para embajadas y otros negocios graves.

Digitized by Google

Cabalmente del intervalo de esos 4 ó 5 años no se halla una escritura siquiera que haga mencion de ningun prepósito. Acaso no hubo tal interrupcion, y esos dos prepósitos serian de los encargados de las rentas de la canónica.

Berenguer de Vilabernat y Solá, desde 1302 hasta su muerte, acaecida en 29 de Octubre de 1318.

Bernardo de Riart ó *Reart*, electo pocos dias despues en discordia con Berenguer de Cardona, bastardo de D. Ramon Folch, vizconde de Cardona, y de una tal Doña Flor. Juzgose la causa ante el papa el año 1321, desde cuyo tiempo hay memorias continuas de Bernardo hasta el Agosto de 1348 en que murió.

Pedro, lo fue desde ese año hasta el de 1369, aunque en los ocho últimos estuvo suspenso y separado de la administracion de la prepositura, como se ve en escrituras auténticas.

Berenguer Januario (acaso *Giner*) desde 1373 hasta 1409; mas estuvo suspenso los últimos 20 años de la jurisdiccion espiritual y temporal, la cual quedó al cuidado de varios administradores. Ruidosos cuentos debió haber en esta épo-

ca, por los cuales, verificada la muerte de Berenguer, se mudó el gobierno de esta iglesia en abadía en 1409. Del año anterior es el cartel de indulgencias concedidas por el obispo de Urgel Galcerán de Vilanova á la reliquia de S. Blas, que es parte de su brazo, regalada á esta iglesia por Miguel Frau, mercader de Barcelona; la cual hallándose él en Famagusta, logró del convento de carmelitas, donde descansaba todo el cuerpo de dicho santo, traido allá desde Acre.

Catálogo de abades.

Pedro de Torrente, prior del monasterio de Cornellá, fue el primer abad desde ese año hasta el dia 12 de Abril de 1428, en que por su renuncia tomó posesion el sucesor

Lorenzo de Castellet, prior del monasterio de Santa Maria de Manlleu. Sábese ciertamente que murió en Basilea antes del Noviembre de 1439, lo cual prueba su adhesion á aquel concilio, cuyo partido seguia todo este monasterio, que luego eligió por sucesor al socio del difunto en aquella ciudad

Digitized by Google

Tomas Mateo Riera : eleccion que aprobó el obispo de Urgel Arnaldo Roger de Pallás. Y esta es la única memoria que de él tenemos. Es regular que el papa lo anulase todo , puesto que poco tiempo despues ya era abad comendatario

Jaime de Cardona desde el 1441. Conservó la dignidad hasta su muerte , acaecida á fines de 1466, á pesar de haber sido promovido á las sillas de Vique , Gerona y Urgel , y últimamente á la púrpura romana. Vacó la abadía algunos años , y le sucedió su sobrino

Pedro de Cardona , obispo de Urgel. Sus memorias aqui son desde 1473 hasta 1515 , en que por haber sido trasladado á la metrópoli de Tarragona , dió lugar á que tomase posesion su sobrino , ya provisto por el papa Leon X el año anterior,

Luis de Cardona , llamado en sus bulas *clérigo de Barcelona* , el cual retuvo la prebenda hasta su muerte en 1532, aun siendo obispo de Barcelona y arzobispo de Tarragona.

Juan de Aragon, de la casa de los duques de Segorbe , lo fue desde 1534 hasta 1581 , en que murió lleno de años y de

Digitized by Google

méritos para con esta iglesia, en la cual residió siempre contra lo que acostumbraban los comendatarios. Al cabo de cinco años de vacante fue provisto en la abadía *Pablo Pla*, quien la disfrutó hasta el dia 14 de Enero de 1590 en que murió. En él acabaron los abades de este monasterio, y dos años despues acabó tambien la vida reglar, de que ya apenas quedaba una debil sombra como en otras partes. De esto y de la ereccion de esta iglesia en catedral hablaré el correo que viene. A Dios.

CARTA LXXIII.

Secularizacion de la iglesia de Solsona, y ereccion en sede episcopal. Catálogo de sus obispos.

Mi querido hermano: Varias veces te he dicho que el papa Clemente VIII secularizó las canónicas Agustinianas de los condados de Barcelona, Rosellon y Cerdaña, expidiendo para ello su bula fecha á 1.° de Agosto de 1592. Ahora añado que la primera que entre ellas expresa es la de Santa María de Solsona; la cual por otra bula de 19 de Julio de 1593 erigió

Digitized by Google

en iglesia catedral, desmembrando al efecto el dilatadísimo territorio de la diócesi de Urgel, agregando alguna porcion del de Vique, y creando las dignidades de dean, arcediano, chantre y tesorero, con doce canonicatos. Dotó la mensa episcopal con las rentas de la abadía suprimida, y con las del priorato de benedictinos de S. Lorenzo de Morunys: las dignidades con las rentas de la abadía de Vilabertran secularizada (cosa que no se verificó en gran parte): y la mensa canonical con los réditos de todos los oficios claustrales suprimidos, con los prioratos de Rocarosa, de S. Pedro de Clará, de Santa María de Gualter y de S. Emeterio y Celedonio de Sellés; de cuyos monasterios antiguos se hablará á la larga cuando se trate de los suprimidos en la diócesi de Urgel. A la sacristía y fábrica asignó los prioratos de canónigos reglares de Serrahona y de Castellnou, en la diócesi de Elna. Dicha bula tardó á publicarse hasta el 20 de Febrero de 1595, despues de estar ya en posesion el primer obispo. Con esta ocasion erigió en ciudad la villa de Solsona; lo cual debe tenerse por una declaracion de estilo, porque

Digitized by Google

cierto es que los documentos desde el siglo X y XI, la llaman siempre *urbs* y *civitas*. El rey Felipe II autorizó esto mismo con su decreto de 30 de Julio de 1594.

No es menester que yo diga las dificultades que hubo que vencer en el establecimiento de la nueva sede y capítulo, en la consignacion de rentas, demarcacion de territorio &c. Mas era muy grande el bien que de ello debia resultar á esta feligresía, cuanto lo era el daño que le causaba la distancia é influencia remota del obispo: daño que todavía lloran otras ciudades y partidos de gran poblacion, á los cuales alcanza muy de tarde en tarde y cansada la voz del pastor, por impedirlo los muchos negocios que cargan sobre él, ó la dilatada é irregular demarcacion de sus diócesis, ú otras causas, que aun siendo justas en sí, acarrean á la grey perjuicios notables. Objeto es este muy digno de la atencion del Gobierno, que aun en lo temporal sacaria grandes ventajas de la dismembracion de unos obispados, y de los nuevos y mas cómodos límites de otros. Mas esto ni á mí me toca, ni es de este lugar. Vengamos á la serie de estos obis-

Digitized by Google

pos, que es de lo que se sirve la historia: y ya sabes que solo me toca fijar las épocas de los hechos, sin pararme á elogiar las virtudes. El primero fue

I. *Luis Sanz y Codol*, natural de Puigcerdá, donde fue bautizado á 20 de Diciembre de 1547, doctor en leyes y cánones, beneficiado de la parroquial de su patria, cura de S. Martin de Ur, canónigo y vicario general muchos años de la iglesia de Urgel, donde fue admitido á 8 de Mayo de 1574; y despues proveido en un canonicato de Barcelona, vacante por promocion al consejo de Cataluña y sacristía de Tortosa de su tio Micer Gerónimo Manegat, sucediéndole tambien en el cargo de formar inventario de todas las escrituras del archivo real de aquella ciudad, y tambien abad comendatario de Gerri. Este fue el primer obispo de Solsona nombrado por el rey Felipe II, cuya noticia recibió en Barcelona á 4 de Agosto de 1594. Tomó posesion á 13 de Febrero de 1595. En 23 de Abril del mismo año ya celebró órdenes en la iglesia de S. Severo de Barcelona. A 4 de Abril del siguiente 1596 asistió al reconocimiento del cuerpo de

S. Raimundo de Peñafort con el arzobispo de Tarragona D. Juan Teres, el obispo de Barcelona D. Juan Dimas Loris, el de Vique D. Pedro Jaime, y el de Elna D. Francisco Robuster y Sala. Vino á Solsona en el Noviembre del mismo año, donde fue recibido con la alegría que es de presumir. Dedicose luego á visitar y ordenar su nueva esposa; para lo cual dispuso algunas constituciones que se publicaron el dia 3 y 4 de Noviembre de 1597. Entre otras cosas ordenó que de los doce canonicatos ocho fuesen presbiterales, dos diaconiles y dos subdiaconiles. Convocó y tuvo sínodo el dia 1.° de Abril de 1598, despues del cual salió á visitar su diócesi, comenzando por Cervera. Otros sínodos y visitas repitió en los años siguientes. En el de 1607 se dió posesion al primer canónigo penitenciario de esta nueva catedral. Gobernó este obispo su iglesia hasta el dia 19 de Setiembre de 1612 en que tomó posesion de la de Barcelona, adonde fue trasladado, y donde murió en 1620. Sucedióle

II. *Fr. Juan Alvaro* ó *Albaro*, cisterciense, abad del monasterio de Verue-

la, cuyos registros le suponen natural de Calatayud, aunque Moreri, D. Nicolas Antonio y otros dicen que nació en Torralba de Aragon. Entró en dicha religion á 13 de Abril de 1566: fue confesor de las monjas de la Zaidía de Valencia por espacio de 22 años, y en el de 1602 fue nombrado para la abadía de Veruela: la cual sirvió hasta el 1612 en que fue electo obispo de Bossa en Cerdeña; y estando ya en Barcelona para verificar su viage fue promovido á esta silla, de que tomó posesion á 26 de Julio de 1613. Al mismo tiempo fue nombrado abad del monasterio de Gerri. Luegó convocó sínodo para el 13 de Mayo de 1614. Erigió en colegio de padres dominicos la casa hospital llamada comunmente *den Llobera*, fundada en 1411 por Francisca, muger de Bernardo Guillem de Peramola. Verificose la nueva fundacion en 1617, y tres años despues fue erigida en universidad, con facultad de conferir grados, que disfrutó casi un siglo, hasta la reunion de todas las de esta provincia con la de Cervera. Defendió con celo el derecho á las parroquias asignadas á su diócesi, desmembradas de la de Urgel; y vió terminado es-

Digitized by Google

te pleito perjudicial. Finalmente murió visitando su diócesi en Tárrega á 13 de Octubre de 1623. Trájose acá su cadaver, y se enterró en el presbiterio de la catedral. Su retrato existe en la escalera del colegio de padres dominicos con su nombre, apellido y escudo de armas, que son castillo con puerta y almenas en campo obscuro, un arbol en campo blanco, al cual se dirige una ave desde el castillo y cinco abarcas en campo rojo. De los escritos de este prelado pueden verse los citados Nicolas Antonio y Moreri.

III. *Miguel Santos de San Pedro*, tomó posesion de esta iglesia á 7 de Julio de 1624. Tambien obtuvo como sus dos antecesores la abadía de Gerri. En este primer año y los dos siguientes publicó varias pastorales, y visitó su catedral y toda la diócesi. A principios de 1627 pasó á Barcelona con el cargo de capitan general, que regentó hasta la mitad del año siguiente en que regresó á Solsona, y se dedicó á formar un código de leyes generales para toda la diócesi, las cuales publicó en el sínodo que tuvo á 11, 12 y 13 de Setiembre de 1629. Estas constitucio-

Digitized by Google

nes con las del sucesor Fr. Pedro de Santiago impresas despues, como se dirá, son las que hoy rigen en este obispado. A fines de ese mismo año le nombró el rey presidente del consejo de Castilla, para lo cual pasó á Madrid, y á principios de 1631 fue promovido al arzobispado de Granada. Aqui se declaró esta vacante en 12 de Marzo de ese año. Créese que fue tio de Don Bartolomé Santos de Ribosa, electo obispo de Almería en 1633, y natural de *Santervas*, reino de Leon. Una memoria no debo callar de este prelado, y es haber renunciado en 1630 la abadía de Gerri que tenia en encomienda, pidiendo al mismo tiempo al rey que la diese en propiedad á quien cuidase de desempeñarla. Desprendimiento egemplar, que antes y despues de este prelado no tuvieron otros poseedores de semejantes dignidades. Sucedió

IV. *Fr. Pedro de Puigmari y Funes*, natural de Aveles, obispado de Elna, y benedictino de la congregacion claustral Tarraconense, en la cual fue sucesivamente abad de Amer, Breda y Cuxá. Tomó posesion de esta silla á 15 de Abril de 1631. Antes de salir de Barcelona para Sol-

Digitized by Google

sona ya dirigió á su clero y pueblo dos pastorales impresas, como preparándole para su gobierno zeloso que fue bien corto. Otras pastorales y edictos publicó, de que se halla una coleccion en la biblioteca episcopal: tuvo dos sínodos, visitó toda la diócesi por una vez, y en la segunda murió en Bellpuig á 25 de Diciembre de 1634: traido acá su cadaver fue enterrado en el presbiterio en la sepultura comun de los obispos, que antes lo fue de los abades. Sucedió

V. *Fr. Diego Serrano de Sotomayor*, nacido en Chillon, obispado de Córdova en 1578, general de la orden de la Merced. Tomó posesion de este obispado á 12 de Marzo de 1636, y lo gobernó hasta el 1.° de Setiembre de 1639 en que pasó al de Segorbe, como dije en lo de aquella iglesia. Se señaló particularmente este obispo en el cuidado y recogimiento de su familia. Sucediole

VI. *Fr. Pedro de Santiago*, natural de Jaca, hijo de Pedro de Anglada. Entró en los agustinos descalzos, de quienes fue vicario general. Tomó posesion de

Digitized by Google

esta sede á 5 de Abril de 1640. En el Setiembre inmediato tuvo sínodo, y otros dos en los dos años siguientes. Por las actas del último que quedan incompletas, consta que el partido frances, que á la sazon gobernaba en Cataluña, le desterró de su iglesia é hizo pasar á Aragon. Estando alli, y recobrada la ciudad de Lérida por las armas del rey católico, fue promovido á aquella silla nuestro obispo, cuyas bulas despachó el papa Inocencio X en 14 de Noviembre de 1644, y la silla de Solsona se declaró vacante en 22 del Diciembre inmediato. Esto consta en los registros originales de acá.

Las guerras que acabo de indicar, y que son bien conocidas, tuvieron á esta iglesia sin obispo por espacio de 13 años. En cuyo tiempo hay memoria de algunos electos. Uno de ellos fue *Fr. Josef de Lainez*, agustino, el cual suena con título de obispo de Solsona hasta el año 1653 en que fue promovido á la iglesia de Guadix. Al mismo tiempo por nombramiento del rey de Francia se llamaba obispo de Solsona *Fr. Vicente de Margarit*, que suena asi desde 1647 hasta 1652. En las actas capitulares de Urgel desde el dia 3 de Enero

Digitized by Google

de 1655 hasta todo el 1659 suena *Juan Bautista Chaveri y Valenti*, arcediano mayor de Urgel y *electo obispo de Solsona.* Este tambien lo fue por el rey de Francia, porque el de España nombró á otro, que llegó por fin á tomar posesion, y fue

VII. *Fr. Francisco Roger*, natural de Barcelona, de la orden de Santo Domingo. Tomó posesion de esta silla (despues de 4 años de electo) á 22 de Marzo de 1657. Luego convocó sínodo, visitó la catedral y obispado, y en medio de estos y otros egercicios episcopales murió en esta ciudad á 18 de Enero de 1663. Sucedió

VIII. *Fr. Luis de Pons y de Squerrer*, natural de Montclar, diócesi de Urgel, benedictino claustral Tarraconense y abad del monasterio de Arles. Tomó posesion de esta silla á 4 de Noviembre de 1664. Celebró seis sínodos, y en el tercero de ellos se decretó la impresion de las constituciones de sus predecesores Miguel Santos y Fr. Pedro de Santiago, y asi se verificó. Las he visto impresas en Barcelona *apud Mathevat* 1665. Reimprimió el ritual de Paulo V, que ya habia acomo-

Digitized by Google

dado al uso de esta diócesi su antecesor Puigmari. Murió en esta ciudad á 4 de Enero de 1685. Cuentan que la ocasion de su muerte fue que quiso tomar un purgante preparado con clara de huevo, y lo que en la receta decia *albumin. ov.*, el boticario leyó *alumin. ust.*, con que le puso alumbre calcinado en lugar de clara de huevo. Una cosa semejante me acuerdo haber leido en los *apuntamientos* de Pedro Simon Abril.

IX. *Manuel de Alba*, natural de Madrid, tomó posesion de esta silla á 8 de Octubre de 1685, y la dejó por traslacion á la de Barcelona en 3 de Noviembre de 1693. En un sínodo que tuvo en Enero de 1686 nombró por patrono de toda la diócesi á S. Raimundo Nonat.

X. *Fr. Juan de Santa María Alonso y Valeria*, natural de Albarracin, de la reforma de franciscos de S. Pedro de Alcántara, tomó posesion á 27 de Abril de 1694. Tuvo ademas en encomienda el priorato de canónigos del Santo Sepulcro de Calatayud. En 1696 fue nombrado embajador de Carlos II á la corte de Viena.

Digitized by Google

Otros negocios públicos manejó, siendo muy estimado de los papas y reyes. Fue trasladado á Lérida á 1.° de Junio de 1699.

XI. *Fr. Guillermo de Goñalons*, natural de Leyor, en la isla de Menorca, religioso agustino, tomó posesion á 31 de Mayo de 1700: murió á 12 de Agosto de 1708, habiendo seguido el partido de la casa de Austria en las guerras de sucesion. Enterrose en el convento de su orden de Barcelona. El rey Felipe V dió luego este obispado á *Miguel de Marimon*, arcipreste de Ager, y hermano del famoso obispo de Vique de este nombre; pero murió luego en 1709, y asi prevaleció la eleccion hecha por el archiduque Carlos en

XII. *Fr. Francisco Dorda*, natural de Mataró, cisterciense y abad de Poblet, el cual tomó posesion de esta silla á 3 de Abril de 1710. Ganada Barcelona y toda Cataluña por Felipe V en 1714, fue extrañado de su diócesi con carta orden de 11 de Enero de 1715, y tratado como intruso. Retirose á Poblet, donde lleno de disgustos murió á 3 de Diciembre de 1716.

Digitized by Google

XIII. *Fr. Pedro Magaña*, natural de Alfaro, en la Rioja, benedictino observante, tomó posesion de esta silla á 7 de Agosto de 1717. Murió á los tres meses y once dias de su residencia en esta ciudad, dia 9 de Febrero.

Fue electo luego D. Josef Taverner y Ardena; mas no llegó á tomar posesion, porque en 1720 fue trasladado á la silla de Gerona, como allá se dirá. Con esta ocasion fue nombrado

XIV. *Tomas Brotó y Perez*, maestre-escuela que era de Zaragoza: tomó posesion á 8 de Agosto de 1720, y murió en Abril de 1736. En su tiempo se suscitó la pretension de Cervera sobre la traslacion de catedralidad á aquella ciudad tan favorita de Felipe V. Reimprimió en 1725 el ritual de esta diócesi. Tambien se construyó el altar mayor de la catedral, el cual bendijo este obispo á 20 de Mayo de 1731. Cuatro años antes se colocó en la capilla actual la imagen de nuestra Señora del Claustro. Sucediole

XV. *Fr. Josef Estevan de Noriega*, natural de Salamanca, canónigo premons-

Digitized by Google

tratense: tomó posesion de esta silla á 10 de Abril de 1738. Murió en Bellpuig estando en actual visita á 10 de Mayo de 1739, no dejando tan temprana muerte disfrutar á esta diócesi de la literatura que su pastor mostró en su juventud en varias disertaciones, cuya noticia hallarás en Moreri. Fue enterrado en el presbiterio de la capilla de S. Pedro de esta catedral.

XVI. *Fr. Francisco Zarceño*, natural de Colmenar de Oreja, arzobispado de Toledo, religioso trinitario calzado: entró en posesion de esta silla á 15 de Febrero de 1740. Murió á 23 de Enero de 1746 en su palacio. Tiene su entierro en nuestra Señora del Claustro, á la parte del evangelio.

XVII. *Fr. Josef de Mezquia*, natural de Salvatierra, en Alava, mercenario calzado, tomó posesion á 30 de Noviembre de 1746. Era menester un largo artículo para decir su solicitud pastoral en sínodos, visitas &c., su pobreza personal y liberalidad con los pobres, y su virtud como persona privada y como obispo. En su tiempo, á saber en 1757,

Digitized by Google

fundaron los padres Escolapios, y en el siguiente las religiosas de la Enseñanza. Murió con grande opinion en su palacio á 9 de Setiembre de 1772. Se enterró en la capilla de nuestra Señora de la Merced.

XVIII. *Fr. Rafael Lasala y Locela*, de quien puesto que he tenido ocasion, no quiero dejar perdidas las noticias que he adquirido. Nació en Vinaroz á 7 de Agosto de 1716. Tomó el hábito en el convento de S. Agustin de Valencia dia 23 de Agosto de 1731, donde fue prior, como de otras casas de su orden; y en aquella universidad obtuvo la cátedra de filosofía, y sucesivamente la de matemáticas. Su grande y escogida sabiduría y virtud le elevaron al obispado titular de *Adramita* en 1767; y el año siguiente á 20 de Marzo fue consagrado en el convento de S. Felipe el Real de Madrid. Muerto el arzobispo de Valencia D. Andres Mayoral, el sucesor D. Tomas Azpuru, que siempre estuvo en Roma, como encargado de los negocios de la corona, le nombró gobernador del arzobispado, donde ademas de otras muestras de su zelo y prudencia, la historia conserva entre otras cosas viva

Digitized by Google

la memoria del sabio plan de estudios que extendió de orden del Rey, los procesos que formó para la beatificacion del V. Antonio Margil, franciscano, y la V. Ines de Beniganim: la consagracion de la iglesia de la orden de Montesa á 3 de Noviembre de 1770, y de la de los PP. Escolapios dos años adelante á 18 de Abril. Poco despues fue nombrado para esta silla, de la cual tomó posesion á 18 de Junio de 1773, haciendo su entrada en esta ciudad cinco dias despues. En el sínodo que luego celebró quiso que el subsidio caritativo, con que segun costumbre le acudieron los curas y que importó 40ⓓ reales, se distribuyese entre los pobres de las mismas parroquias. Ayudó mucho á la conclusion de la fábrica de los PP. Escolapios: y costeó por entero la de su palacio episcopal, que era, segun me han dicho, indecentísimo; cuya descripcion omito, porque ya Ponz la hace muy detenida, publicando tambien la inscripcion de la fachada. En la epidemia que afligió á su diócesi en 1783, hizo venir al médico Masdevall; con lo cual y con su buena diligencia y limosnas contribuyó mucho al alivio de sus feligreses. Era dadivoso sobremanera en las li-

Digitized by Google

mosnas, cuya abundancia y los demas gastos no pudiera sobrellevar, atendida la tenuidad de sus rentas, á no ser tan grande como era su frugalidad, y la economía de su persona y familia. Consagró la iglesia de *Iborra* en 1782, autorizando el milagro de *la Santa duda* de que ya te hablé.

Todas estas cosas, y algunas otras propias de su zelo pastoral, no valdrán tanto para los literatos, como los dos catecismos que compuso é imprimió en Cervera en 1791. El santo afan con que en todas sus visitas y en sus continuos sermones en la catedral declaraba las verdades de la doctrina, no se dió por contento sino dejaba escritos estos dos libros, uno intitulado *menor* en 8.° de pocas hojas, para los niños y rudos, y otro *mayor* en folio para facilitar á los párrocos el egercicio de catequistas. La exactitud, claridad y debida extension que se ve en estas obras, asi como las han hecho sumamente útiles á los encargados del ministerio eclesiástico, asi perpetuarán en su diócesi y en toda la república literaria la memoria de este prelado, que tan oportunamente y con tan buen egemplo supo valerse de todos sus conocimientos en las ciencias matemá-

Digitized by Google

ticas para hacer este gran servicio á la religion. Murió este obispo á los 76 años de su edad, dia 17 de Junio de 1793, y fue enterrado donde él por su humildad lo mandó; esto es, á los pies de su antecesor *Mezquia*.

XIX. *Fr. Agustin Vazquez Varela*, natural de Novelúa, cerca de Lugo, cisterciense y abad de Poblet, autor de una disertacion sobre el breviario, misal y y ritual de su orden, la cual publicó en 1783. Durole poco el pontificado: murió á 11 de Febrero del año 1794.

XX. *Fr. Pedro Nolasco Mora*, natural de Barcelona, mercenario calzado y general de su orden, tomó posesion á 12 de Diciembre de 1794. Este es el obispo actual. A Dios.

P. D. Al principio de esta carta mencioné varios monasterios ya suprimidos, cuyas rentas sirvieron para dotacion de la nueva catedral de Solsona. De todos ellos se ofrecerá en adelante ocasion de hablar con mas oportunidad. Y por si no la hay acerca del priorato de *Roca Rosa*, diré

Digitized by Google

de él lo que tengo á mano. Era este un monasterio de benedictinos, situado en el condado de Gerona, y en el término de Ostalrich, el cual fundó Geraldo de Cabrera, vizconde de Gerona y de Urgel, cediendo y donando plenamente á un monge llamado Bernardo, el alodio de la *Fredena*, para que allí edificase una iglesia en honor de Santa María. Hízose esto en el año 1145, VIII de Luis el joven, con anuencia del obispo de Gerona Berenguer de Llers, el cual subscribe en la escritura que de ello se formó, como tambien otros dos Berengueres, el uno abad de Vilabertran y el otro de S. Felix de Gerona. Va copia del documento (*a*), sacada del cartoral de dicho monasterio, el cual existe en esta iglesia de Solsona. El sitio de la *Fredena* estaba muy cercano y hácia el occidente de *Roca Rosa*, punto que siendo por algun motivo mas famoso, dió nombre á la nueva casa, de manera que solo con él era conocida. Asi todas las escrituras de dicho cartoral la intitulan *Sancta Maria de Rupe ruffa*, *de rauca rosa*, y alguna vez *rupis flave*. De ellas mismas

(*a*) Apend. n. XI.

Digitized by Google

consta que fueron sus priores : *Bernardo* en 1145. - *Guillermo Arnaldo* de 1185 á 1196. - *Bernardo de Lemena* de 1197 á 1202. - *Pedro* de 1203 á 1205. - *Juan* de 1206 á 1235. - *Raimundo* de 1237 á 1240. - *Arnaldo* de 1240 á 1257. - *Vidal* de 1262 á 1269 - *Guillermo Lloret* (Loreta , Loreti) de 1275 á 1294. - *Bernardo Loreta* de 1300 á 1309.

CARTA LXXIV.

Viage á la villa de Ager. Origen de los vizcondes , y de su nombre y título. Si el de Ager era propio del condado de Urgel. Situacion , antigüedad y conquista de esta villa. Noticia de su conquistador y de los vizcondes sus sucesores. Suerte final de este señorío.

Mi querido hermano: Acabo de llegar á Ager , villa bien conocida y apreciada de los anticuarios por conservarse muchas memorias de lo que ella fue aun en el orden civil: cosa de que suelen escasear las ciudades principales. Y pues he tenido la fortuna de recoger aqui y en otras partes muchos documentos que ilustren este pun-

Digitized by Google

to particular de nuestra historia, antes de engolfarme en la de su colegiata, quiero decir de su vizcondado y señorío, digo de su origen y alternativas.

Y primero extractaré aqui lo que en las *memorias* de los condes de Urgel tengo escrito muy á la larga, acerca del origen de los vizcondes y de su nombre y título. Porque es innegable que cada condado tenia su *vizconde*, como encargado de suplir en su gobierno las ausencias y enfermedades del conde. Pero la memoria de estos señores principales es mas antigua que la de aquel título subalterno; el cual en el principio se llamó *Loco-positus* y *Vicarius comitis*. De este último se formó andando el tiempo el *vicecomes*, cuya primera noticia, segun los historiadores de Languedoc *(lib. IX. c. 74 y 120)*, es del año 832. Acá en Cataluña tenemos una anterior, y es la donacion del conde Fredelao al monasterio de S. Saturnino de Tabernoles, hecha en el año 815, donde ya se halla ese título como ahora lo usamos.

Mas los que lo obtenian, debiendo ser amovibles ó vitalicios, como lo fueron en un principio los condes, es claro que mientras lo eran no tenian otro dictado dife-

Digitized by Google

rente del conde. Quiero decir que eran *vizcondes* de todo el condado, sin título de fundo particular, y con solo el general de todo el señorío. Asi en la *Marca Hisp.* (col. 883) hallarás varias veces nombrados á los vizcondes *Ceritanensium* y *Barchinonensium.* En la escritura que dias pasados envié de la fundacion del monasterio de *Roca rosa* (*a*), el vizconde de Cabrera Geraldo se intitula asimismo *Gerundensium et Urgellensium vicecomes.* Esto fue el año 1145, hasta cuya época verás en las citadas *memorias* que los llamados vizcondes de Urgel, nunca tomaron el título de heredamientos particulares, sino cuando mas el de todo el condado, siendo lo regular llamarse *vicecomes* sin añadidura alguna.

En este estado de cosas que debes tener por muy cierto, aunque no es posible ahora dar las pruebas de ello, ¿quien hará caso de la opinion que atribuye á Carlo Magno la distribucion de toda Cataluña en condados, con la adjudicacion de *vizcondes*, *comitores* y *valvasores* á cada uno de ellos, y los títulos de here-

(*a*) V. sup. pág. 86.

Digitized by Google

damientos á todos estos oficios subalternos? Y por acercarnos mas á lo que tratamos, ¿que quiere decir D. Antonio Agustin *(diál. IV. de las medallas)* cuando asegura que en esa distribucion el vizconde de Urgel era el *vizconde de Ager*? ¿Quiere decir que el señor de aquellos estados era el vizconde de todo el condado? Si esto fuese asi, seria preciso suponer que Urgel estuvo sin vizconde hasta la mitad del siglo XI; porque *Ager* no fue ganada de los moros hasta ese tiempo. Y si antes de dicha época habia vizcondes en Urgel, segun consta de innumerables documentos y lo dicta la razon, los cuales estaban sin duda heredados en otros fundos, ¿como es que el título de estas posesiones se mudó en el de la nueva conquista? ó ¿como los poseedores mas antiguos de otras villas y tierras dejaron arrebatarse el honor del vizcondado, permitiendo que pasase á la persona y familia de *Arnaldo Mir de Tost*, conquistador de Ager? Porque una de estas cosas era preciso que sucediese, para que el señor de Ager viniese á ser vizconde de Urgel. Y si sucedieron, cierto no fue hasta el siglo XII, en el cual comienzan á comparecer vizcondados intitulados

Digitized by Google

con el nombre particular de los fundos ó heredamientos paternos, con los cuales pasaba tambien á los hijos y se perpetuaba en ellos el título, ó por consideracion á los méritos y servicios de los padres, ó por constitucion que no ha llegado á nuestra noticia. Y de entre esos vizcondes el mas rico y poderoso es natural que entonces se alzase con ese título en todo el condado, sin que en ello pensasen Carlo Magno ni los reyes sucesores hasta el tiempo que dije; sino asi insensiblemente y por costumbre y condescendencia, sin ley ni convenio que sobre ello se hiciese, como en otras cosas civiles ha sucedido. En resolucion, ni Carlo Magno es autor de la distribucion y títulos que tenian los vizcondes y otros oficiales inferiores á los condes, ni el señorío de Ager fue título de los vizcondes de Urgel hasta mucho despues de su conquista. Esto quedará mas á la larga explicado en las *memorias* de dichos condes. Ahora vengamos á tratar del origen de este señorío, y de sus primeros poseedores.

Ager es la villa capital de un valle fertilísimo que se extiende de E á O, entre los dos rios llamados *Noguera de Pa-*

Digitized by Google

llás y *Noguera de Ribagorza*, y de N á S, desde la cumbre de *Montsech* hasta el castillo de *Santaliña*, llamado, segun dicen, en tiempo de los romanos *Saltus Liciniae*. Pedro de Marca opina que *Ager* es la antigua *Erga* de Ptolomeo, cuyo nombre se corrompió en el actual. El P. Caresmar, fundado en el testimonio de Juan Biclarense, obispo de Gerona, afirma que estos son los *Montes Agerenses*, cuya conquista no pudieron lograr los godos hasta siglo y medio despues que sujetaron lo restante de España; es á saber, en el año 574 de Cristo, en que el rey Leovigildo con grande egército derrotó y se llevó cautivo á *Aspidio*, gefe de estos montañeses. Y á la entrada de Leovigildo por estas tierras atribuyen algunos sabios catalanes una ú otra moneda de dicho rey, halladas en estos montes. De algunas antiguallas romanas que quedan en esta villa, se dirá cuando se haga la descripcion de su iglesia.

El dominio pacífico de los moros en este valle duró hasta principios del siglo XI, en el cual un caballero de este condado, llamado *Arnaldo Mir de Tost*, por ser señor del castillo de *Tost*, sito al S

Digitized by Google

de Urgel en distancia de unas cuatro leguas, emprendió la conquista de terreno tan importante. Ya en el año 1036 y 1041 suena esta villa poblada de cristianos, y con un monasterio gobernado por el abad *Lanfranco*. Pero antes del 1050 volvieron los moros á recobrar su posesion, aunque por poco tiempo, quemando en su entrada las escrituras que hallaron de los cristianos. Dícelo una poco posterior, es á saber, del año 1061, la cual está en el archivo de esta colegiata *num.* 2123, y va copiada (*a*). En ella verás la querella de una muger llamada *Persona* contra su hermana *Honorata*, por haber vendido un campo de lino á un tal *Lorenzo*: cosa que no podia enagenar conforme al testamento de *Jaginta*, madre de ambas litigantes. Y verás como mandando el juez que se exhibiese dicho testamento, no fue posible, porque *quando Sarraceni ipsum castrum et villam de Ager ceperunt, omnes scripturas, quas ibi repererunt, cremaverunt, et deleverunt.* Lo cual no puede entenderse que se hubiera alegado en juicio, sino fuese cierta y muy averiguada para los

(a) Apend. n. XII.

mismos jueces esta segunda invasion de los árabes, y no muchos años anterior al de 1061. Este mismo destrozo que los moros hicieron, nos priva de las memorias anteriores á aquella calamidad; por las cuales acaso nos constaria la primera conquista de este valle. Solo una ú otra se salvó de los años 1037 y 1041, segun se dijo y dirá despues, por donde sabemos que estaba entonces la villa pacíficamente habitada de cristianos, con abadía propia que ya reclamaba posesiones que se le habian usurpado. Y como poco despues de esos años en 1056 hallemos una nueva fundacion de abadía hecha por *Arnaldo Mir de Tost*, y este diga que ganó aquella villa y castillo del poder de los moros, debe ser tenido este por el segundo conquistador de Ager, hácia los años 1050 de Cristo.

Viniendo ahora á las memorias de esta familia, dicho caballero fue hijo de algun *Miro* ó *Miron*, segun lo indica su apellido, que sin duda es patronímico; y los que lo eran no tenian en Cataluña su terminacion en *ez* como en Castilla. Mas no creo que el padre fuese el *Miro vicecomes* sin duda Urgelense, que se nombra y firma en la escritura con que el conde

Ermengol III confirmó varias donaciones á la iglesia de Urgel en el año 1047 ó siguiente, la cual publica la *Marca Hisp.* (*ap. n. CCXXXIII*), y yo copié de nuevo en mi viage á aquella iglesia, donde junto con ese *vizconde Miro* se nombra tambien y firma despues de él *Arnaldo Mir.* Digo que no creo que este sea hijo del otro, porque entonces tendriamos que el título de *vizconde de Urgel* era ya en el siglo XI propio del tronco de la familia que despues obtuvo el señorio de Ager. Lo cual es falso como quedó antes insinuado; constando que mas de un siglo despues de conquistada esta villa, todavía eran vizcondes de Urgel los que ó no pertenecian á la familia de ese conquistador, ó por lo menos no tomaban el título de esta nueva posesion. Por otra parte el catalan Tomich asegura que este *Arnaldo* era hijo de Arnaldo Roger, conde de Pallás. Lo cual me parece uno de los muchos desvaríos en que incurrió aquel escritor. Otros le suponen descendiente de la casa de Fox.

Mas dejando estas dudas acerca del padre y ascendencia de este valiente caballero, en lo que no la hay es en que estuvo casado con *Arsendis*; de la cual, co-

Digitized by Google

mo dice Diago (*Hist. de los condes de Barcel. lib.* 2. *c.* 53.) tuvo tres hijos varones, es á saber, *Arnaldo* y dos *Guillermos*, que murieron antes que su padre. Yo solo he hallado memoria de uno de ellos llamado *Guillermo Arnaldo* en escritura del año XXII del rey Enrique, que es el de 1053 de Cristo. Con el nombre de *Guillermo* solamente es nombrado en la escritura de la dotacion de esta abadía en 1056, y en la bula con que la confirmó el papa Nicolas II en 1060. Tambien tuvo dos hijas *Ledgarda* y *Valencia*. La primera casó con *Ponce*, vizconde de Cabrera, hijo de Geraldo y de Ermesindis, fundadores del monasterio de S. Salvador de Breda, en cuya escritura del año 1038 dicen que erigian aquella casa, entre otros motivos, *pro salute Poncii filii nostri, et ut Deus omnipotens eripiat eum de omnibus tribulationibus, vel de inimicis suis.* Geraldo habia ya muerto en 1050 y Ermesindis en 1057, segun consta de donaciones hechas por los respectivos albaceas. Ponce concluyó é hizo consagrar la iglesia en 1068; y en la escritura original de ello, que se copió en el viage á aquel monasterio, firma su muger la vizcondesa *Sibi-*

lla , que no era persona distinta, sino la misma *Ledgarda* , que aun vivió algunos años mas. Esto de tener una misma señora dos nombres diferentes, y el usar ora de uno, ora de otro, ó bien de los dos juntos , era entonces harto frecuente , y de ello se verán algunos egemplares en mis condes de Urgel. La otra hija de Arnaldo Mir, llamada *Valencia*, fue muger de Raimundo , conde de Pallás. Ambas hermanas firman con sus dictados respectivos en la amplísima dotacion de la canónica é iglesia de Ager, que hizo su padre en el año 1068. Tambien mencionó Arnaldo á estas dos hijas suyas en el testamento que ordenó en 1071 ; en el cual, por hallarse sin hijos varones , dejó los estados de Ager á su nieto *Geraldo Ponce* , hijo de Ledgarda y de Ponce , vizcondes de Cabrera. A los otros nietos y á las dos hijas heredó en otros castillos y lugares que habia ganado á los moros en la Ribagorza , como *Purroy* , *Pilsá* y otros. Entre ellos se contaba el castillo de *Castserres* , sito entre los de *Falcs* y *Estopañá* , cerca de Benavarre, el cual habia ya enagenado en 1067, vendiéndolo á los condes de Barcelona *propter mille uncias auri*, *quae sunt sep-*

tem mille manchusi Barchinonensis monetae : castillo que él mismo dice haber ganado de los moros (Diago *ibid.*). Dos cosas advierto aqui. La primera el valor de los *mancusos* ó *aureos* como llaman otras escrituras, cada uno de los cuales era una séptima parte de la onza de oro. La segunda y mas propia de lo que tratamos, es á saber, el valor y esfuerzo de este caballero, que á tan grande distancia llevó sus armas contra los moros, y esto con sola la gente del pais, y por empresa suya particular. Porque estas eran correrías aisladas, que acaso se hacian sin convenio con los otros príncipes cristianos, aunque de ellas resultaba bien para todos con ir debilitando las fuerzas de los enemigos. Y nuestro Arnaldo tampoco fue en esto ayudado de los franceses, con los cuales ya no se contaba para nada desde el reinado de Hugo Capeto.

No consta el año de la muerte de este valiente catalan ; porque el sepulcro que la tradicion supone ser suyo, y está, segun diré otro dia, en la iglesia de Ager que él construyó, no tiene inscripcion alguna. Solo se ven en él escudos llanos sin ninguna divisa, y una figura de caballero ar-

Digitized by Google

mado con morrion y celada. Por donde es claro que la divisa de los vizcondes de Ager, que D. Antonio Agustin dice ser una faja negra en campo de plata, y en ella cinco lisonjas de oro, fue inventada como otras y adoptada mucho despues de la muerte del que sin ella, siendo un señor particular, fue el terror de los moros y cepa de casa tan ilustre. Vengamos á los sucesores.

GERALDO. Poseyó los estados de Ager desde el año 1071 ó poco despues *Geraldo Ponce de Cabrera*, nieto de *Arnaldo*, como hijo de su hija *Ledgarda*, casada con *Ponce de Cabrera.* De varias escrituras que he visto resulta que este *Geraldo* tuvo tres mugeres. Porque á XVIII de las calendas de Febrero de 1082 (1083) comparece dotando á su esposa *Stefania*: en 1090 suena casado con una señora llamada *Malesignata*: y en 1097 con *Gelvira.* En 1115 hay ya memoria de su hijo *Pedro Geraldo*, que fue el conquistador del fuerte é inexpugnable castillo de *Os*, al cual por lo mucho que le debió costar llamó él mismo *malignum castrum de Os.* Está situado junto al monasterio de Bellpuig de las Avellanas, que es de Premonstratenses.

Digitized by Google

De *Geraldo* he visto un testamento hecho en 1125 y otro en 1131. En el último menciona á sus dos hijos *Ponce* y *Ferrer*. Este *Ferrer* firma tambien en una donacion de su padre del mismo año. (V. *Marca Hisp.* col. 494). El *Ponce*, segun he leido en algunas notas del P. Caresmar, es el conde de Castilla de ese nombre, que en varios diplomas subscribe como mayordomo mayor del rey D. Alonso VII, el *emperador*. En 1128 pasó á aquella provincia acompañando á *Berenguela*, hija del conde de Barcelona Ramon Berenguer III. Aquel monarca le heredó alli en el castillo de *Alboer*, que él ganó de los moros. Puso sitio á *Urgi*, cerca de Andujar, y la entró á la fuerza, no perdonando en ella ni á vidas ni á edificios. Se halló en el cerco de Baeza y en la conquista de Almería, que fue ganada en Octubre de 1147. Debió morir hácia la mitad de 1173, puesto que hasta el Junio de ese año subscribe en los diplomas reales con el dictado de *mayordomo*, y en el Julio ya tenia sucesor en ese oficio. Esto es del citado escritor. Lo cual no dudo que podrá confirmarse con las historias de Castilla. Yo solo tengo á mano lo que di-

Digitized by Google

ce Salazar de Mendoza *(orig. de las dign. de Cast. y Leon, lib. 2. c. 5.)* que es lo siguiente: »El conde D. Ponce de Cabre»ra, mayordomo mayor del emperador, »fue catalan, y confirmaba por este tiem»po. Estando en el cerco de Cuenca en la »era de 1207 *(año de Cristo* 1169*)* hizo »donacion al maestre de Calatrava D. Fer»nando de Escaça y á su orden, unos mo»linos en Toledo, debajo de la puente de »la grande anoria. Esta anoria es la que »se muestra muy arruinada y perdida en»tre la puente de Alcántara y el aqueduc»to de Janelo Turriano."

Muchas dudas me ocurren sobre el sucesor de ese vizconde *Geraldo*. Porque de una parte se ignora el año de su muerte, y de otra hallamos todavía memorias de un vizconde *Geraldo Ponce* en 1158 y tambien en 1179, casado con Berenguela; y cierto no es creible que viviese ahora el que ya era vizconde hácia el 1070. Por consiguiente se ha de suponer que el *Ponce* que dijimos, hijo de *Geraldo*, obtuvo tambien este vizcondado, y fue el padre de este segundo *Geraldo Ponce*. La dificultad está en determinar quien es este *Ponce*, si el que dijimos *mayordomo ma-*

Digitized by Google

yor del rey de Castilla, ú otro hijo del primer Geraldo. Como quiera que esto sea, y mientras no se hallen nuevos documentos que lo aclaren, no podemos dejar de arreglar esta cronología, de manera que al primer *Geraldo Ponce* sucediese

Ponce Geraldo de Cabrera hasta casi la mitad del siglo XII, de cuya muger solo se sabe que se llamó *Sancha*. Hijo suyo fue el sucesor

Geraldo Ponce de Cabrera, que en 1158 suena ya en escrituras ciertas vizconde propietario de Cabrera, y en una del año anterior, XIX del rey Luis el joven, á 12 de las calendas de Julio se dice casado con la vizcondesa *Berenguela*; la cual ordenaba ya su testamento dicho dia, disponiendo entre otras cosas lo siguiente: *dimitto Sancto Salvatori de Breza* (Breda) *corpus meum ad tumulandum, et animam meam ad gubernandum..... et bonis feminis de Valle Mariae dimitto XX. solidos.* Tambien sospecho que este mismo *Geraldo Ponce* es el que en 1145 se intitulaba ya *Gerundensium ac Urgellensium vicecomes*, segun advertí esotro dia hablando del monasterio de *Roca rosa*, en cuya escritura de fundacion consta el nom-

bre que dije de su madre *Sancha*. Y el ser vizconde de Gerona le vino de las grandes posesiones que tenia en aquel condado, de las cuales era una el señorío de Breda, donde sus antepasados habian fundado un siglo antes el monasterio de S. Salvador de la orden de S. Benito.

Ponce de Cabrera, hijo del anterior, casó con *Miracle*, hermana del conde de Urgel Ermengol VIII; el cual por no tener hijos varones y mas que todo por su debilidad, sufrió una guerra abierta de nuestro *Ponce*, que aspiró á poseer aquel condado por el derecho que tenia su esposa, llamada tambien á la sucesion por el conde antecesor Ermengol VII. En efecto se hallan algunas escrituras de fines del siglo XII, en que Ponce toma el título de *conde de Urgel*. Esta misma competencia dan por supuesta las constituciones de paz y tregua que se hicieron en 1187, las cuales junto con el conde prometió observar nuestro *Ponce* en cuanto poseía desde una *Noguera* á otra, y desde *Monsech* hasta *Corbins*, que son los cuatro límites de nuestro vizcondado. Esta disputa se terminó en el hijo de *Ponce*

Geraldo de Cabrera, el cual muerto

Digitized by Google

sin sucesion varonil Ermengol VIII, se apoderó de sus estados, á pesar de las pretensiones de *Aurembiaix*, única hija del difunto, cuyas fuerzas eran pocas, respecto de las de tan poderoso rival, que aun al rey de Aragon vino á hacerse temible. Asi que primero por la fuerza en 1208, y despues por convenio con dicho monarca obtuvo aquel condado desde 1213 hasta 1228 en que murió, dejándolo por herencia á sus sucesores que lo disfrutaron durante un siglo, hasta que faltando la sucesion en esa línea, se incorporó con la casa reinante de Aragon. De todo esto se habla largamente en las *memorias* de dichos condes.

Conclúyese de todo lo dicho que el *vizcondado de Ager*, por haber faltado en su principio la línea masculina de *Arnaldo Mir Tost*, pasó á la familia de *Cabrera*; y que cuando esta se apoderó del condado de Urgel, entonces se unieron á aquellos estados los de *Ager*. Asi es que este *Geraldo* de quien hablé últimamente, siempre se intituló á sí mismo *conde de Urgel y vizconde de Ager*: y ambos títulos siguieron siempre unidos hasta el último conde D. Jaime de Aragon en la entrada del siglo XV. En tal estado de co-

Digitized by Google

sas está muy bien dicho que el conde de Urgel tenia por su vizconde al de Ager. Pero esto ya se ve cuanto dista de la opinion de los que lo atribuyen á Carlo Magno. Sin embargo es de advertir que tal cual vez pareció destinarse el estado de Ager para dotacion de los hijos segundos, como se ve en el conde *D. Alvaro de Cabrera*, que lo dejó á su hijo segundo *Alvaro*, el cual lo poseyó desde el año 1268 hasta fines de ese siglo XIII. Estas pequeñas variaciones se verán mejor en las sobredichas *memorias*.

Verificada la prision del último conde de Urgel, el nuevo rey D. Fernando I que deseaba acabar con la casa de rival tan poderoso, deshizo enteramente sus estados por medio de ventas, donaciones &c. Y lo primero que enagenó fue el señorío de *Ager*, dándolo dia 1.° de Noviembre de 1412 á D. Pedro Çagarriga, arzobispo de Tarragona. Dícese que este prelado lo cedió en su testamento á su misma iglesia, con la condicion que si el rey lo quisiese recobrar, diese por el nueve mil libras barcelonesas. El catalan *Monfar* que escribió del condado de Urgel hácia la mitad del siglo XVII, dice que en su tiempo tenia

Digitized by Google

aun aquel señorío dicha mensa archiepiscopal. No es esto tan averiguado, que no quepa acerca de ello alguna duda. Y yo me acuerdo de haber visto en el archivo de la bailía general de Valencia (*lib. de provisions &c.*) que hácia la mitad del siglo XV poseía este vizcondado de *Ager* la familia de *Roiç de Corella.*

Esto es lo que he podido recoger acerca del señorío de Ager. Acaso las noticias eclesiásticas de la misma villa aclararán algo de lo que va dicho. A Dios, hasta otro correo.

CARTA LXXV.

Origen de la iglesia de Ager y de su abadía y de su jurisdiccion nullius. *Caracter de su canónica y su secularizacion: iglesias comarcanas sujetas á ella: noticia del monasterio de Monmagastre. Catálogo de sus prelados.*

Mi querido hermano: De las memorias civiles de la villa y vizcondado de Ager quedó dicho lo bastante en el correo anterior, cuanto era necesario para la inteligencia de las eclesiásticas. La iglesia con

Digitized by Google

cuanto hubo y hay en ella es hoy el objeto de mi investigacion. En la cual casi nada hubiera podido medrar, sino fuera por su archivo, de cuya preciosidad hablaré despues, contentándome ahora con decirte, que las escrituras que de él citaré, llevarán al canto la numeracion que alli tienen.

Nos es enteramente ignorado el primer origen de la iglesia de Ager, despues que fue ganada esta villa de los moros, porque tambien lo es la época de la primera de sus dos conquistas. De lo dicho en el correo pasado consta que la segunda vez que salió del poder de aquellos bárbaros para no volver mas á él, fue hácia el año 1050; mas tambien se vió que antes de eso, y de la invasion en que destruyeron y quemaron las escrituras que aqui habia, estaba floreciente la cristiandad con iglesia gobernada por el abad *Lanfranco*: el cual á X de las calendas de Mayo del año VI del rey Enrique, 1037 de Cristo, en juicio público, ante el conde de Urgel Ermengol II, recobró la iglesia de Santa María de *Artesa*, que le habia usurpado el prepósito de la sede de Urgel. Reservose entonces el patronato de dicha iglesia *Mir Arnal de Cervera*, á quien Borrell, conde

Digitized by Google

de Barcelona y Urgel, habia dado el señorío de la villa y castillo. De todo ello da razon la escritura que existe aqui *num.* 2485, y va copiada (*a*). Otra hay *num.* 2188, de la cual consta que en el año 1041 habia en esta villa tres iglesias, intituladas de *S. Vicente*, de *S. Pedro* y de *S. Salvador*. Lo cual prueba que la cristiandad estaba en Ager ya de antiguo arraigada y pacífica. Y no se diga que esto pudo ser asi bajo la dominacion de los moros, como se sabe de Córdoba y otras partes, donde por su conveniencia temporal toleraban aquellos bárbaros el culto cristiano, y templos y monasterios y obispos. Porque si acá sucediera lo mismo, no tenian necesidad los infieles de invadir hostilmente esta villa, y de quemar y destruir los monumentos cristianos, como de la escritura del año 1061 que dije el pasado correo consta que ciertamente habian hecho pocos años antes. Nunca lamentaremos bastantemente aquella calamidad, la cual nos privó de otros documentos por donde sin duda supiéramos cosas mas antiguas de esta villa en lo civil y eclesiástico.

(*a*) Apend. n. XIII.

Digitized by Google

Por fortuna duró poco el nuevo señorío de los moros, á los cuales arrojó otra vez de aqui el valiente caballero *Arnaldo Mir de Tost*, hácia el año 1050, como ya dije. Entonces junto con su muger *Arsendis* se aplicó á restaurar el culto cristiano, edificando la iglesia en la parte mas alta de la villa, dentro del recinto de su castillo, donde hoy permanece. Del castillo y de la iglesia hablaban de esta manera dichos señores en el año 1067, al tiempo que trataron de aumentar la dotacion del clero, de lo cual se dirá despues: porque dando gracias á Dios por haber conquistado muchos castillos de los moros: »Ex »quibus (dicen) Aggerense castrum insig»ne atque praeclarum est, quod de medio »nemorosae vallis principale caput attol»lens in altum, respicit ad se pertinentia »cetera oppida per girum: intra quod edi»ficavimus a fundamentis in nomine bea»ti Petri apostolorum principis ecclesiae »novitatem, ut locus ille Deo semper red»deret debitae confessionis laudem, qui an»tea plenus blasfemiis dabat orribilem pre»conii vocem. Deinde secundum gratiae Dei »praedestinationem ibi constituimus abba»tiae ordinationem." Asi recordaban en

Digitized by Google

1067 estos piadosos y esforzados caballeros la generosidad con que pocos años antes habian construido desde los cimientos el hermoso templo que aun se conserva, instituyendo en él la canónica presidida por un abad, que tan floreciente se ha conservado hasta nuestros dias, aunque con caracter diferente, segun se dirá.

La fundacion de esta abadía comunmente se fija en el año 1056, alegándose para ello la escritura que aqui existe original *num.* 2481, y va copiada (*a*). Mas si bien lo reparas lo que en ella se lee es que los fundadores instituyeron abad, sin duda el primero, á *Guillermo Ramon*, juez; á lo cual sin decir mas añaden la pingüe dotacion de la iglesia. Y yo no tengo duda en que esto supone previamente la sobredicha institucion, cuya escritura si existiese hallaríamos ser de otro caracter y manera que la presente. Faltan ademas otros documentos en que conste la facultad con que el fundador nombró por sí mismo el abad, y la sujecion de la nueva planta á la sede apostólica; cosas que hallamos confirmadas en la bula del papa Nicolas II,

(*a*) Apend. n. XIV.

Digitized by Google

dada en el año 1060, de la cual hay aqui (*num.* 36) un traslado hecho en el siglo XIV, y de él es el adjunto que contiene no pequeñas curiosidades (*a*). Porque 1.° dice el papa de esta villa é iglesia: *quam nuperrime de potestate paganorum et gentilitatis errore divinitus liberatam per charissimum filium nostrum Arnallum, nobilissimum, et religiosissimum virum, inimicorum Dei agarenorum adversarium et debellatorem novimus.* Aquel *nuperrime* escrito en el año 1060 es una nueva prueba de que la conquista estaba reciente, y segun dijimos hecha hácia el año 1050. - 2.° Dice que los fundadores con el hijo de ellos *Guillermo* habian sujetado la nueva iglesia á la de S. Pedro de Roma, ofreciendo pagarle por un quinquenio el censo de diez sueldos de oro: moneda que por lo visto en otras escrituras semejantes seria la que acá llamaban *mancusos*, y en Roma simplemente *aureos*. - 3.° En consecuencia de esta sujecion exime el papa á dicha iglesia de la jurisdiccion episcopal, de manera que ningun obispo pueda poner en ella entredicho ni excomulgar á sus

(*a*) Apend. n. XV.

Digitized by Google

individuos, ni de ella ni de las que le estaban subordinadas exigir servicio alguno. - 4.° Concede potestad á Arnaldo y á sus sucesores para que con el consentimiento del clero puedan instituir abad al que juzgaren á propósito para ello. - 5.° Entre las firmas de los obispos se halla la de S. Anselmo, obispo de Luca, la cual ya puedes considerar cuanto me hubiera alegrado de ver original.

La sujecion de esta nueva iglesia á la de Roma, y la proteccion que á nombre de ella le ofrece aqui el papa Nicolas II con el censo de 10 sueldos aureos cada quinquenio, fue solicitada por parte del mismo fundador; el cual en la amplísima dotacion de esta iglesia que hizo á 4 de Abril del año VIII del rey Felipe, 1067 de Cristo, y está aqui *num.* 69 (*a*), expresamente dice que para lograr esta gracia de la sede apostólica habia enviado en ofrenda al papa Nicolas II cinco mil sueldos de la misma moneda, que ya habian dicho ser de oro de Valencia, y despues tres mil al sucesor Alejandro II, con mas doce esclavos negros. *Sciatur a cunctis*, dicen,

(*a*) Apend. n. XVI.

quia pro defensione ecclesiae Aggerensis feci ego offerenda a domno apostolico Nicholao quinque milia solidos aureos Valentiae: similiter a domno apostolico Alexandro tria milia solidos aureos Valentiae, et X captivos nigros.

De paso advierte que esta moneda de oro de Valencia se menciona frecuentemente en las escrituras de contratos desde el siglo X hasta todo el XII, y señaladamente en los de mayor importancia; por donde es facil entender que era el oro de mayor estima que circulaba en Cataluña. Y no hay que cavilar, que aquella palabra *Valentiae* no era geográfica ni propia de la ciudad de este nombre, y que solo significaba oro de *valía* ó de ley; porque muchas son las escrituras que abiertamente dicen *URBIS Valentiae*. Y qué oro fuese este acuñado por los moros que alli dominaban entonces, no lo sé decir; solo añadiré que de él corrian onzas, sueldos, y acaso lo serian tambien los morabatines. Estos morabatines eran de mayor valor que los sueldos aureos, segun se infiere de que habiéndose aumentado con el tiempo el sobredicho censo de dos sueldos por año á dos morabatines, nacieron grandes

Digitized by Google

quejas y contestaciones entre esta iglesia y la curia romana.

Volviendo á lo que decíamos, el papa exime esta abadía de la jurisdiccion episcopal, cuya exencion ha continuado hasta hoy como verdaderamente *nullius*, no sin reclamaciones del obispo de Urgel y litigios consiguientes, que solo sirvieron para confirmar mas y mas el privilegio de esta iglesia. Cuándo comenzó esta total exencion, no me ha sido facil averiguarlo. Solo diré aqui que á pesar de la bula del papa Nicolas expedida en 1060, en la curiosa donacion que Sancha condesa de Urgel hizo á esta iglesia cinco años despues, de la cual se tratará mas adelante, dice que la hacia *cum consilio domni Guillelmi HUIUS TERRITORII episcopi.* Guillermo Guifredo, obispo de Urgel, es el aqui llamado obispo de *este territorio.* Yo no me empeñaré en que esto solo deba entenderse del distrito de Ager; porque bien veo que quien hablaba era una condesa de Urgel, que acaso designó de esa manera el obispo de todo su señorío. O digamos que no estaba aun entonces, como cosa reciente, asegurado ya y reconocido por todos el derecho, que despues

Digitized by Google

inviolablemente se ha conservado á esta canónica en los varios aspectos y formas que ha tenido, primero de Aquisgranense, despues de Agustiniana, y últimamente de colegiata secular.

Porque que fuese en un principio Aquisgranense, pruébalo el estado que tenian todas las catedrales de Cataluña al tiempo de la conquista de esta villa, que cierto eso eran, y no otra cosa. Y si no pareciese esta razon muy concluyente, lo será el saberse de cierto que la primera canónica de este pais que abrazó la vida reglar Agustiniana, fue la de S. Juan de las Abadesas en el año 1089, hasta cuya época debe suponerse en esta de Ager que solo rigió la Aquisgranense comun á todas las demas. Y esto prueba la distribucion que hizo de sus bienes en 1066 dividiéndolos en tres partes: 1.ª para el sustento comun: 2.ª á disposicion del abad; y 3.ª partida entre todos los canónigos, y con designacion de ciertos frutos á cada uno de ellos.

A esta iglesia, cuyo titular siempre fue S. Pedro, se unieron como á su matriz otras muchas desde el principio. Tal es la de *S. Vicente M.*, que está en el centro de la villa, y la contigua á ella, intitula-

Digitized by Google

da de *S. Salvador*, la cual habia construido un cierto *Felmiro*, y fue consagrada por *Arnulfo*, obispo de Roda, á 17 de Abril del año XVII del rey Enrique, que es el 1048 de Cristo, y no el 1036 como se lee en el exordio de la escritura que está aqui *num.* 1564, y de la cual va un extracto (*a*). A pesar de esta variedad en este documento, que no es original, debe tenerse por cierto el hecho, porque asi en 1036 como en 1048 existia el obispo *Arnulfo*, y tambien *Arnaldo Mir* con su muger *Arsendis*, que alli se nombran como señores que dieron su consentimiento; sino que si el instrumento fuese del último de dichos años, siendo como congeturé posterior la invasion de los árabes, y por consiguiente la reconquista de la villa por Arnaldo, debe inferirse que este era ya antes señor de ella, y que por consiguiente pudo él haber sido su primer conquistador. Esto mas hay que añadir á lo que dije en el correo pasado. Como quiera que esto sea, verás en la escritura que en las iglesias sobredichas habia dos altares de S. Jorge y de S. Ponce. Y llámolas iglesias, por-

(*b*) Apend. n. XVII.

Digitized by Google

que dos eran, aunque contiguas. Hoy componen una sola, abierta la pared que las separaba, quedando en su ser antiguo la de *S. Salvador*, y habiéndose dado mayor capacidad y elevacion á la de *S. Vicente* en el siglo XV. La diferencia de gusto arquitectónico forma en ellas un contraste notable.

Tambien se le sujetaron otras iglesias al rededor de la villa; entre las cuales se cuenta la de S. Nicolas, que hoy está destruida, en el lugar llamado Aspre *(Asperum)*, donde habia un hospital para pobres enfermos; la cual consagró en el año 1101 el obispo de Barcelona *Berenguer*, segun consta de la escritura que aqui existe *num.* 2129, y va copiada (*a*). El P. Florez hablando de la iglesia de Barcelona hizo mencion breve de esta consagracion.

Igualmente se incorporó á la canónica de Ager la que habia en *Monmagastre*, no lejos de esta villa; y esta union debió ser á principios del siglo XII, desde cuya época suena aquella casa en varias escrituras gobernada por priores, puesto que en el año 1085 la presidia *Fruya* como su abad pro-

(*a*) Apend. n. XVIII.

Digitized by Google

pio, segun consta de una escritura que aqui hay *num.* 394 del año XXVI del rey Felipe, la cual va copiada para esto solo (*a*), advirtiendo que el que al principio se llama *abba*, en las subscripciones se intitula *cappellanus.*

Dejo de contar el territorio que fue agregándose despues á la jurisdiccion de este monasterio de Ager; en la cual á pesar de las reclamaciones de los obispos comarcanos, permanecen todavía 38 parroquias.

Esta canónica Agustiniana experimentó las alternativas que las otras de la misma orden, de relajacion, de reforma, de abades propietarios y comendatarios, hasta que finalmente la secularizó el papa Clemente VIII en 1592, erigiéndola en colegiata, presidida por un arcipreste, el cual sucedió al abad antiguo en los derechos y jurisdiccion. Casi hasta nuestros dias ha durado la costumbre de congregarse sínodo propio de este arciprestazgo. El primero de que hay memoria es del año 1285. De las principales constituciones de todos ellos se formó una coleccion en tiempo del señor arcipreste *Ciscar.* Los seis canónigos que con

(*a*) Apend. n. XIX.

Digitized by Google

los comensales sucedieron á los individuos de la canónica reglar, visten sotana y almuza morada de lana con cenefa carmesí.

Para completar la historia de esta iglesia falta que veas el catálogo de sus abades y arciprestes, que he formado con no pequeño trabajo por los documentos de este archivo y de otros.

Abades.

Principio.	*Existencia.*		*Muerte.*
Lanfranco.....	..... 1037.	.....	.....
Guillem Ramon..	..... 1056.	1080.	.....
Pedro Guillem..	..... 1083.	1109.	.....
Bernardo.....	..... 1115.	1116.	.....
Arnaldo.....	..... 1124.	1153.	.....
Guillermo.....	..... 1157.	.....	1161.
Raimundo.....	1162.	1183.	....

Este abad fijó el número de doce canónigos.

Arnaldo.....	.....	1190.	1196. .....
Raimundo Rubió.	.....	1201.	1224. .....
Bernardo de Trago.....	.....	1226.	1229. .....
Arnaldo de Ager.	.....	1232.	..... 1257.
Pedro de Ager..	1257.	1293.	....
Andres.....	.....	1295.	..... 1332.

Digitized by Google

Hugo de Cervelló.....	1333.	.....	.....	1341.
Guillermo de Agulló.....	1341.	.....	.....	1348.
Francisco de Monllor.....	1348.	1391.	.....	.....
Bernardo de Vernet.....	.....	1395.	1405.	.....
Vicente Segarra.	.....	1407.	.....	1433.

Era prior de Santa Eulalia del Campo de Barcelona. Consiguió de Benedicto XIII (*Luna*) el uso de pontificales (*num.* 32), y la facultad de conferir tonsura y cuatro menores (*num.* 111). El mismo mandó labrar una cruz grande de plata con varias figuras, entre las cuales es muy gracioso un pelicano que está dentro del nido.

Juan Alfonso....	1433.	1437.	.....	.....

Era prior de S. Marcos de Leon.

Bernardo Guillem.....	.....	1442.	.....	.....
Pedro Calvo.....	.....	1455.	.....	.....
Pedro de Urrea, arzobispo de Tarragona.....	.....	1464.	.....	.....
Bartolomé Marti.....	1466.	1474.	.....	.....

Era natural de Játiva. En 1474 fue hecho obispo de Segorbe: en 1496 cardenal: murió en Roma en 1500.

Digitized by Google

Juan Antonio de Provenza, alias de *Aguiló*..... ..... 1476. 1489. .....

Lorenzo Periz ó Perez..... ..... 1503. ..... 1542.

Era obispo titular de Nicópoli, y como tal fue auxiliar y tambien vicario general del arzobispo de Tarragona D. Gonzalo Fernandez de Heredia. Residió mucho tiempo personalmente en esta abadía (cosa no acostumbrada entre los comendatarios) donde fundó un hospital pequeño, sobre cuya puerta aun está el escudo de sus armas, que no eran mas que una faja. Aqui se conserva su testamento hecho el mismo año de su muerte, que es el 1542. Aqui finalmente murió, y fue enterrado en la primera grada de la puerta de la iglesia, junto á la pila del agua bendita, donde se puso una lámina de bronce, que ahora anda suelta por el archivo, con este letrero: *Laurentius Nicopolitanus episcopus, abbatiatus Aggerensis* o *ꝛc comendatarius perpetuus, natione Navarrus, de bonis fortunae hoc solum sibi reliquit. Anima eius requiescat in pace: amen. Suos dies clausit extremos anno salutis MD.XXXXII, die nona mensis Decembris.* Debió renunciar esta abadía antes de morir, siendo cierto como lo es que á 19 de Agosto del mismo año 1542 ya la obtenia.

Juan Sobrino.... 1542. .... 1553.

Era juntamente canónigo de Lérida, y alli fue vicario general, *sede vacante*, donde murió á 27 de Octubre de 1553. En el año anterior celebró órdenes en esta iglesia de Ager Fr. Francisco Roure, obispo tambien de Nicópoli.

Digitized by Google

Bernardo Marles de Malla... ..... 1557. ..... 1566.

Gerónimo Cardona..... 1566. 1582. ....

Este es el último de los abades.

Arciprestes.

Antonio Puigvert..... ..... 1605. ..... 1607.

Gerónimo Roure..... 1608. 1620. ....

Era natural de Vique.

Andres Pujol.... ..... 1623. ..... 1633.

Francisco Broquetas..... ..... 1635. 1641. .....

Natural de Manresa.

Juan Tort..... ..... 1644. ..... 1652.

Andres de Perpinyá..... 1652. .... 1662.

Francisco Ciscar y de Gravalosa..... 1662. .... 1705.

Era natural de Os.

Miguel de Marimon..... 1705. .... 1709.

Natural de Barcelona, hermano del obispo de Vique de ese mismo apellido. Fue electo obispo de Solsona, y murió antes de tomar posesion de aquella iglesia.

Digitized by Google

Benito Vinyals y de la Torre... 1710. .... 1734.
Era natural de Barcelona.

Nicolas Estaun y Ciria..... ..... 1736. ..... 1745.
Natural de Chimillas, diócesi de Huesca.

Juan Gerónimo Mateu y Mora. 1746. .... 1755.
Natural de Igualada.

Francisco Esteve y Ferrer... 1756. .... 1772.
Natural de Bellver.

Mariano Zabater..... 1773. .... 1780.
Natural de Talarn.

Mariano Ambrosio Escudero.. 1782. .... 1790.
Natural de Azara, diócesi de Lérida.

Josef Barnola y Puig..... 1791. .... 1805.
Natural de Llers, obispado de Urgel.

Antonio Ros..... 1806. actual. A Dios.

Digitized by Google

CARTA LXXVI.

Descripcion del templo de Ager: sepulcros notables que hay en él: época fija de la muerte del conde de Urgel Ermengol III: baño romano. Iglesia subterránea. Reliquias insignes: entre ellas las de Santa Sabina: descripcion de su urna: origen de su culto. Preciosidad de su archivo: noticia de algunos documentos importantes inéditos: códices: aula capitular &c.

Mi querido hermano: Sin mas rodeos me pongo hoy á hablar de la fábrica material de esta iglesia, la cual ya creo haber dicho alguna vez que es la misma que construyó Arnaldo Mir de Tost hácia la mitad del siglo XI; sino que de las tres naves de que consta, la principal está remendada y desfigurada con una cornisa, adorno que no usaban en aquellos siglos. Éntrase al templo por dos puertas que dan á las naves laterales. A la entrada de la de mano derecha se halla un sepulcro de piedra comun, que antes estuvo suelto, digo aislado, y ahora está empotrado en

Digitized by Google

la pared nueva del coro, que se puso á los pies de la iglesia en la nave principal. En el único lado que queda descubierto representa dos figuras de relieve, una de varon con espada y celada, y otra de muger, sin inscripcion alguna, y con cuatro escudos, en dos de los cuales hay una torre; y en los otros tres soles ó cosa que le parece. Es tradicion que allí está enterrado el conde de Urgel *Ermengol III*, apellidado de *Barbastro*: y tradicion apoyada en documentos muy ciertos. Uno de ellos es del año 1116, en que el vizconde de Ager Geraldo Ponce, conquistador del castillo de *Os* y de otros muchos, dotando á esta iglesia con algunos bienes, dice que su abuelo Arnaldo Mir de Tost los habia adquirido *de manu ipsius comitis Ermengaudi Urgellensis, qui sepultus est ante ipsam ecclesiam Sancti Petri (num. 76)* (a). Mas circunstanciado y por otros títulos mucho mas precioso es el documento siguiente *(num. 965)*, que copiaré á la larga: «In nomine Domini. Ego San»cia comitissa, et Ermengaudus proles Er»mengaudi. Verum est satis, et, utinam

(a) Apend. n. XX.

»quod non esset! cognitum multis, quod »domnus Ermengaudus comes Urgellensis »transacto tempore Quadragesimae fuit in »Spania interfectus a sarracenis. Postea in»de a suis fuit levatus, et ad civitatem »Barbastri, quam ipse tenebat, portatus; »et inde iterum cum magno luctu ad cas»trum Aggeris fuit adductus, et ibi ante »hostium ecclesiae Sancti Petri fuit sepul»tus. Testamentum nullum fecit, neque »de suis rebus aliquid ordinavit, quia »propter impedimentum vicinae mortis fa»cere nequivit, neque ei licuit. Quaprop»ter ego praedicta Sancia comitissa, quae »fui uxor eius, et Ermengaudus filius suus, »meus privignus, cum consilio domni Gui»llelmi huius territorii episcopi, et alio»rum bonorum hominum nostrorum, pro »redemptione animae suae, aliquid de nos»tris dominicaturis, videlicet, ex alodiis »planis ecclesiae Sancti Petri de Agger, »iuxta quam requiescit, votive et poten»tialiter damus &c..... Quod est actum II. »idus Aprilis, V. anno Philippo regi. = »Sig†num Sanciae comitissae. = Sig†num »Ermengaudi, filius qui fuit praedicti Er»mengaudi defuncti: qui hanc donationis »scripturam scribere iussimus, et coram

Digitized by Google

»nostrae patriae maioribus manibus pro»priis firmamus." De esta escritura, que va copiada (*a*), se infieren tres cosas notables. I.ª Que el conde Ermengol III, que murió en 1065, tuvo cuarta muger llamada *Sancha*, muertas ya las otras *Adalez*, *Clemencia* y *Elvira*; la cual por eso llama *privigno* al niño Ermengol hijo de una de las tres. II.ª Que dicho Ermengol III no murió en Balbastro ni en su sitio, como dijeron un cronicon de Ripoll, Zurita y otros; sino que conquistada ya esta ciudad, y poseyéndola él por ese título, fue muerto en tierra de moros pasada la Cuaresma de ese año, V del rey Felipe, 1065 de Cristo. III.ª Que traido su cadaver á Balbastro, finalmente fue depositado en el lugar que digo de esta iglesia, donde tambien quiso ser enterrada su esposa *Sancha*, y á esto alude la figura que dije de muger. No sé si estará aqui la cabeza de este príncipe, que suponen haber cortado un rey moro, para llevarla en las batallas primorosamente engastada *(Marca Hisp. col. 455)*. El decir la condesa que fue enterrado *ante hostium ec-*

(*a*) Apend. n. XXI.

Digitized by Google

clesiae, y el usar el vizconde de semejante expresion, como ya vimos, prueba que su sepulcro no estuvo al principio donde ahora dentro de la iglesia, sino á la parte de fuera, en lo que llamaban *Galilea*, cementerio comun de todos los fieles, á lo menos de los de mayor dignidad y nobleza.

Entrando por la puerta de la mano izquierda se halla un baño romano de marmol, de nueve palmos de longitud y tres de latitud y de altura. Está empotrado en la pared, y solo presenta dos costados con varios relieves de tritones y monstruos marinos. En el centro del lado principal hay un óvalo con una figura togada, que acaso será para quien se labró, ó será otra cosa. Mejor lo diria un dibujo, si mis facultades alcanzasen á sacarlo mas exacto y digno de la luz pública que el que hizo en 1780 D. Juan Mercader, racionero de esta iglesia, el cual me ha regalado su hermano D. Salvador, mi bienhechor y huesped. Lo mas singular de este monumento de la antigüedad es el uso cristiano á que está destinado; porque en él, como en *Terrasa* y otras partes he visto, está guardada y encerrada la pila bautismal.

Esto, y el verle arrimado á la pared maestra de la iglesia, hace sospechar que debió servir para el mismo objeto en tiempo en que se administraba el bautismo *per immersionem.*

En el presbiterio, al lado de la epístola, se ve el sepulcro del fundador de esta iglesia y canónica *Arnaldo Mir de Tost*, cepa de los vizcondes de Ager. No tiene inscripcion que lo diga; pero esta es la tradicion, y á lo que entiendo bien fundada. Vense en él algunos escudos llanos sin ninguna empresa, y una figura de caballero armado con celada y espada. No creo que este sepulcro se colocase aqui desde la muerte del enterrado en él: porque no sufria eso la disciplina de entonces. Debieron trasladarlo de la *Galilea*, donde enterraron tambien al conde que dije arriba.

Volvamos á salir de la iglesia. En medio de las dos puertas ya dichas, y en el trozo de claustro que queda delante de ellas, construido en el siglo XIV, se halla otra puerta por donde se entra bajando tres gradas y por un declive insensible á otra iglesia subterránea que se extiende debajo de la nave principal del templo superior. La puerta en arco tiene de alta

Digitized by Google

10 palmos y 9 de ancha. La longitud total de este templo subterráneo es de 130 palmos. En su entrada es solo de una nave ancha de 19 palmos y alta de 14 á 15, sin ningun adorno ni cornisa, ni otra cosa mas que la bóveda que arranca casi desde el pavimento actual, el cual si se limpiara pudiera bajar 2 palmos ó mas. Luego que se llega á la distancia de unos 76 palmos desde la entrada, la única nave se abre insensiblemente en tres, divididas por dos órdenes de colunas, cinco por parte, de 11 palmos cada una de ellas, incluso su basamento y capitel hasta el arranque de los arcos, los cuales con las 15 lunetas que resultan son de buen gusto. La latitud total de las tres naves es de 28 palmos: las dos laterales rodean el único altar que es posterior al todo del edificio, y está colocado entre las dos colunas quintas. Consiste en un retablo de piedra comun, donde al rededor del nicho principal hay cuatro pequeños relieves de la Anunciacion, Nacimiento, Epifanía y Presentacion; falta alli la imagen de piedra de neustra Señora, que está en la sacristía de arriba. El testero de esta iglesia es circular. En el medio de las colunas se abren en

Digitized by Google

crucero dos naves de bastante profundidad. La pared exterior de todo este edificio es de 14 palmos de espesor.

Por estas señas y aun sin ellas se ve que este templo es anterior al de arriba. Porque claro está que no pudo construirse aquel primero que este; ni el gusto de los capiteles y de bóvedas y colunas, ni cuanto hay en él, sufre decir que sea posterior al siglo XI; antes es indubitablemente de ese mismo siglo. Y no cabe tenerlo por cosa romana ni por templo dedicado á Cibeles, como algun erudito ha querido decir; porque las piñas y animales que se representan en los capiteles, ninguna conexion tienen con ello, sino que solo son efecto del capricho de los canteros, que como se ve en otros monumentos de esta clase que se conservan en Tarragona, San Cucufate del Vallés y otras partes, solian alli mezclar *sacra prophanis*, *ima summis*.

Esta iglesia es aqui llamada comunmente *Santa Maria la Vella*. No deja de ser extraño el silencio del fundador de la nueva, Arnaldo Mir, que en ninguna de las muchas escrituras en que tuvo ocasion de mentar esta vieja, hizo mencion de ella; á no ser que la in-

Digitized by Google

dicase en aquellas palabras *edificavimus ecclesiae novitatem*, como contraponiendo la nueva fábrica á la antigua.

Diré lo que entiendo. Este templo subterráneo, antes que se construyese el de arriba, estuvo dedicado á *S. Pedro*, y no á *Santa María*. Y sino señáleseme cual era la iglesia de S. Pedro que ya existía aqui en los años 1037 y 1041, antes que los moros invadiesen segunda vez esta villa, y antes que Arnaldo Mir construyese el templo nuevo. Este príncipe hizo nueva fábrica, mas no hizo nuevo titular. Y asi el papa Nicolas II en su bula del año 1060 dice: *quam* (ecclesiam S. Petri) *eo quod nuperrime de potestate paganorum, et gentilitatis errore divinitus liberatam* &c. Donde se supone que la iglesia que Arnaldo sacó del poder de los paganos, era la de *S. Pedro*; y como la nueva fábrica sea posterior á esta victoria, y ya estuviese edificada en 1060 cuando hablaba de aquella manera el papa Nicolas; es claro á mi juicio, que esta iglesia primitiva estuvo tambien dedicada á *S. Pedro*, y que alli estuvo la canónica del abad *Lanfranco* que dije. Prueba esto mismo la antigua estatua del santo apostol que toda-

Digitized by Google

vía permanece sobre la puerta de este templo, como indicando que á su nombre estuvo él dedicado. El argumento que hacen algunos, tomado del altar de nuestra Señora y de los relieves alusivos á sus misterios, para mí vale poco. Porque el altar no solo es moderno y de escultura del siglo XIII, y no mas antiguo; sino que ademas es postizo y colocado donde no lo proyectaron los arquitectos, como lo conocerá cualquiera que observe aquel edificio. Si se me obligára á fijar la época de la construccion de todo él, yo diria que es de principios del siglo XI, cuando en la primera conquista de los cristianos trataron de erigir iglesia, y la hicieron baja, que no sobresaliese á los muros del castillo, por temor de los enemigos que todavía andaban á la redonda, y que en efecto volvieron á ocupar la villa á mediados de ese mismo siglo. Mas cesando ya el temor en la segunda conquista, y aprovechándose de la solidez de la primera fábrica, se levantó sobre ella la del templo actual. A cuya descripcion y cosas vuelvo, saliendo aunque con sentimiento de aquellas bóvedas venerables.

En el altar intitulado *del Corazon de María* se guarda una preciosa urna, que

Digitized by Google

contiene gran parte de los huesos de Santa Sabina V. y M., hermana de los Santos Vicente y Cristeta de Avila. De su traslacion desde Arlanza á esta iglesia de Ager en el siglo XI hablan Causino en sus *Efemérides*, y Tamayo al dia 27 de Octubre. Supónese que fue con ocasion de haberse sacado de Avila las reliquias de aquellos MM., al tiempo que se hallaban presentes varios obispos y muchos príncipes cristianos, uno de los cuales era nuestro *Arnaldo Mir de Tost.* Yo no dudo que este príncipe se hallase por allá, y tambien el conde de Urgel Ermengol IV, que entonces adquirió varios heredamientos en Castilla, y que casó á su hijo con la hija del conde *Peranzules*; por donde vino á ser muy frecuente la morada de estos príncipes en Castilla, aun durante el siglo XII, y alguno de ellos murió allá. De esto se dirá en las memorias de dichos condes. Digo pues que no tengo por inverosimil la traslacion de estas santas reliquias en el tiempo que dicen; porque realmente pudo hallarse en Avila y en Arlanza nuestro Arnaldo Mir. Si mi viage continúa y puedo llegar á aquel monasterio, veremos si se halla alguna memoria que diga con es-

Digitized by Google

to. En tanto iré diciendo lo que aqui hallo que observar.

Y primeramente la urna merece ser descrita con detencion. Tiene dos palmos de larga, y uno de ancha y alta, sino que la cubierta se eleva en bastante convexidad. Es toda de ébano con varios embutidos y relieves de marfil, entre los cuales merecen consideracion los de los cuatro costados. 1.° El principal del frente figura en un cuadro la residencia ó juicio de un reo delante de un príncipe sentado con corona y manto ó sea toga: en otro cuadro hay un grupo de tres como reos, que acaso representarán á los tres hermanos MM.: item varios grupos de espectadores. 2.° En el lado pequeño una muger ofreciendo un niño á un anciano: barca sola con timon en el mar: un soldado con escudo y dos bueyes. 3.° En el costado mayor de la espalda, en el centro un nicho con dos figuras de cuerpo entero, varon y hembra, y esta asida del brazo por el hombre: á la mano derecha del que mira gente armada, y un nicho en alto con un ídolo en él, y es un carnero, y á sus pies un hombre muerto como sacrificado: á la izquierda un hombre arando con una yun-

Digitized by Google

ta de bueyes, y otro luchando con un dragon alado, á quien sujeta entre las piernas, y obliga á abrir la boca y sacar la lengua. 4.° En el otro lado pequeño, un hombre en pie sobre un barco en el mar, en ademan de recibir un carnero que otro le alarga, que será el ídolo como robado del nicho que alli se vuelve á representar, pero vacío, y debajo de él el dragon sobredicho ya muerto. Esta es la insigne y preciosa urna donde se guardan envueltos en una tela azul de seda varios huesos de dicha Santa Sabina. Bien sabes que no alcanzan mis fuerzas á mandar sacar un dibujo de esta alhaja, con lo cual yo me ahorrara su descripcion, y tú entendieras mejor sus alusiones y alegorías.

Digamos ahora cómo y cuándo vino á esta iglesia tan preciosa urna. Alguno creerá que está aqui desde la época de aquella traslacion en el siglo XI, y que es la misma con que Arnaldo Mir trajo las santas reliquias. Yo puedo asegurar que vino acá por otra mano, y en tiempos muy posteriores á aquella época. Dícelo el inventario de las alhajas de esta sacristía, que hizo en su visita el abad de esta iglesia Juan Sobrino en el año 1547, cuyo docu-

Digitized by Google

mento he visto original, y en él se lee lo siguiente: *Una altra caxa tota de vori ab personatges, en la cual sta lo sant cos de la gloriosa Sancta Sabina, ab sa clau y pay. Dita caxa doná la bona memoria del bisbe de Nichopoli, abbat de Ager quondam* (a). Este abad era D. Lorenzo Perez, navarro, que como dije en el catálogo murió en 1542, cinco años antes de dicha visita, en la cual no podian ignorar ni equivocar la memoria de dádiva tan insigne y reciente. No consta por qué camino la adquirió el obispo de Nicópoli; pero mirado el gusto de las figuras y partes arquitectónicas, me atreveré á decir que no es mucho anterior al siglo XVI, y aun una greca ó arabesco de la cubierta sabe al estilo plateresco del tiempo de Carlos V. Ya digo que esto es congeturar.

Lo cierto es, cualquiera que sea el tiempo en que se labró la urna, que el culto de Santa Sabina en esta iglesia cuenta pocos años de antigüedad, y que no comenzó hasta los principios del siglo XV, en

(a) »Otra caja toda de marfil con figuras, en la cual »está el cuerpo santo de la gloriosa Santa Sabina, con su »llave y cerraja. Dió esta caja la buena memoria del »obispo de Nicópoli, abad de Ager, ya difunto."

Digitized by Google

tiempo y por decreto del abad Vicente Segarra, que lo fue desde 1407 hasta 1433. Asi es que en los colectarios y otros códices de oficio eclesiástico anteriores á esa época, nada se halla que indique ese culto; mas en los posteriores se halla ya la fiesta de la santa en la dominica inmediata al dia de los Santos Simon y Judas, y en la oracion se lee: *cuius corpus in praesenti requiescit ecclesia.* Dícelo mas claramente el abad Gerónimo Cardona, que fue el último prelado de los regulares, en un sínodo celebrado á fines del siglo XVI, cap. 4. »Cum coelesti rore floruerit, et »plures fecunda mater ecclesia nobis sanc»tos progerminaverit; unde etiam custo»diam venerandi corporis, seu reliquiarum »divae Virginis et Martiris Sabinae, San»ctae Christetis et Sancti Vincentii Mar»tirum sororis, ecclesia nostra Aggeren»sis sortita est, qui in urbe alma ulte»rioris Hispaniae (quam vulgus apellat *Avi*»*la*) martirii palmam adepti sunt..... Com»perimus equidem a Vincentio Segarra ab»bate praedecessore nostro statutum, quod »die dominico proximo praeeunte festum »Sanctorum Simonis et Judae, festum San»ctae Sabinae in ecclesia Sancti Petri Ag-

Digitized by Google

»geris celebraretur ; sicque Vincentii so»rorem a Vincentio abbate in nostra ec»clesia *primo* cultam. Nos vero &c." Manda que se haga la fiesta con el mismo aparato y decoraciones que la del Corpus. Esta es la época de la fiesta de Santa Sabina en esta iglesia ; de lo cual nada mas tengo que decir. Solo añadiré que la semejanza de *Ager* á *Agen*, ciudad de la Aquitania, pudo ser ocasion de que en las actas antiguas se juntase el martirio y reliquias de Santa Fides con las de Santa Sabina ; de lo cual trata el P. Florez (*Esp. Sag. tomo XIII, pag.* 307). Las de la primera Santa se creen aqui trasladadas al monasterio de S. Cucufate del Vallés, donde se veneran con las de otros santos. Falta decir que Santa Sabina es tenida como patrona de todo el arciprestazgo.

Otras reliquias se guardan aqui, y algunas de entidad. Tal es el cuerpo entero ó la mayor parte del de S. Proto M., de quien por este motivo rezan con rito de doble mayor en el dia propio ; acaso habrá tambien algunas reliquias de S. Jacinto, á quien unen en la fiesta y rito. Separadamente celebran en el dia 3 de Febrero la fiesta de Santa Eugenia V. y M., á quien

Digitized by Google

el sínodo citado del Sr. Cardona llama *romana* y compañera de los Santos Proto y Jacinto; y cuyo cuerpo entero decia que estaba aqui. Hoy solo se conservan algunos huesos. Hácese de ella comemoracion en los sábados despues de la salve, junto con Santa Sabina &c. *quorum reliquiae hic sunt &c.* Venéranse tambien como legítimas un clavo de las parrillas de San Lorenzo: un trozo de cuatro dedos de la vara de Aaron, el cual se saca en público algunas veces en rogativa por agua, y es del mismo diámetro que la que vi en la cartuja de Valdecristo: una cinta de María Santísima: una red de seda que aqui llaman de S. Pedro, y en el inventario que dije del siglo XVI se lee: *un filat, quis diu feu Sancta Petronilla, è altres barbolleries.* Vi ademas en una cajita varias piezas de cristal de diferentes tamaños y hechuras, cuyo uso seria inaveriguable en el dia, si no nos conservara noticia el citado inventario que dice: *una caxa de fusta ab quaranta quatre peces de crestall. Diuse son squacs. No se sab quils doná: creuse los doná lo compte d'Urgell* (a).

(a) »Una caja de madera con 44 piezas de cristal.

Del juego de los escaquès ó agedrez se ofrecerán varias ocasiones de hablar, porque no es este el único que se conserva en nuestras iglesias y monasterios, por abundar tanto en este pais los nobles y grandes señores, de quienes era propia aquella diversion.

Despues de todo lo dicho, todavía me falta hablar de lo mejor de esta colegiata, que es su archivo. Este es uno de los pocos que hay en esta provincia del todo conocidos: merced al afan con que entendió en ello el arcipreste D. Francisco Esteve con su capítulo por los años 1768. Trabajó en su examen y arreglo el sabio diplomático D. Jaime Caresmar, canónigo premonstratense de las Avellanas, comenzando primero por amistad, y continuando despues por orden especial de la Cámara. Justo es que este supremo cuerpo de la Nacion entienda hasta en los pormenores de estos depósitos, que lo son del saber raro y desconocido. Y si tal hace el Gobierno, esté seguro que no le han de faltar *Caresmares* que le sirvan en esto,

»Dicen que son escaques. No se sabe quien los dió; creése »que los dió el conde de Urgel."

sino tan doctos y críticos como aquel grande hombre, á lo menos dotados de curiosidad, cuanto basta para no cansarse ni aflojar en tales tareas. Lo que es muy de alabar en dicho anticuario, es que con haber puesto en claro algunas verdades importantes de la historia, sin embargo habla de ello sin afectacion ni redundancia: vicios harto comunes en los primeros descubridores de estas Indias. Mas de 2600 pergaminos quedan aqui, amen de un cartoral que conserva copiadas otras que perecieron. Y perecieron algunas no hace muchos años, y no por casualidad ó desgracia imprevista, sino por ignorancia de cierta persona que las quemó de propósito como inútiles. Vive todavía el notario de esta curia, al cual he oido referir con lágrimas en los ojos, cómo siendo él muy niño sirvió en este menester bárbaro al que se lo mandaba, añadiendo que eran en la mayor parte pergaminos chiquitos, que como enseña la práctica acaso son los mas apreciables.

Mas dejando á un lado estas lamentaciones inútiles, voy á dar una breve noticia de algunas curiosidades que he encontrado aqui dignas de ser sabidas.

Digitized by Google

Tales son 1.° Las constituciones *pacis et treguae* que estableció para su condado de Urgel el conde Ermengol VIII en el año 1187, de acuerdo con el arzobispo de Tarragona Berenguer de Vilademuls, y con el obispo de Urgel Arnaldo de Perexens, hasta ahora no conocidas y muy dignas de serlo por algunas particularidades que añaden á las escrituras de este género, y por la abundancia de subscripciones que las autorizan. Las copié para las memorias de los condes de Urgel, donde las verás.

2.° Un fragmento de las actas del concilio de Clermont del año 1095, del cual solamente se ha publicado el sumario de sus cánones. Dos se hallan en este fragmento coetaneo, aunque algo maltratado. El 1.° publicado ya en el decreto de Graciano XVI, q. 7. c. 2., que aqui tiene este título: *de rebus ecclesiasticis nullus clericorum vel monacorum inconsultis episcopis aliquid adquirere praesumat.* El 2.° es inédito, en el cual se autoriza la renuncia, profesion y cesion de bienes que haga cualquier clérigo á los monasterios (*n.* 2134). Va copiado (*a*). El hallarse aqui

(*a*) Apend. n. XXII.

Digitized by Google

este documento puede hacer creible que el abad agerense Pedro Guillem asistió á aquel concilio.

3.ª Constitucion de un concilio de Narbona del año 1129, en el cual se halló San Olaguer, arzobispo de Tarragona, con los obispos Berenguer de Gerona, Raimundo de Vique, Pedro de Urgel, Pedro de Zaragoza y muchos franceses; por la cual se estableció una hermandad ó cofradía en favor de la fábrica y restauracion de la iglesia de Tarragona, á cuyo objeto concurriesen anualmente los fieles con doce dineros á lo menos, señalándose los sufragios y proteccion á que por ello se hacian acreedores. Esta noticia no es nueva, porque ya la publicó el P. M. Florez (*Esp. Sag. tom. XXVIII*) comunicada por el sobredicho P. Caresmar. Pero es nueva la copia que yo he tomado (*num.* 960), la cual discrepa bastante de la publicada alli; y es que debió enviársele la de otro egemplar que hay (*num.* 2342) que es mucho mas diminuta que la mia, en la cual estan las firmas de todos los prelados, entre ellas la de Arnaldo, abad de Ager (*a*). Mal gesto

(*a*) Esta copia se publicó en el tom. VI. pag. 338.

Digitized by Google

pondrá á la noticia de un concilio Narbonense, compuesto de obispos españoles, que ya tenian metropolitano en Tarragona, el que como Masdeu crea que ni aun durante su cautiverio reconocieron nuestros obispos al metropolitano frances. Mas asi como es cierta aquella sujecion extrangera, tambien lo es que este concilio en nada deroga la dignidad de nuestra provincia; ya porque interesaba mucho la restauracion de Tarragona, de que alli se trató; ya porque el concilio lo congregó el arzobispo de Narbona, no como tal, sino como legado de la sede apostólica.

4.ª En el num. 2575 se halla la verdadera bula de extincion de los Templarios, desconocida hasta que se publicó en este viage (*a*), copiada de un registro auténtico del archivo real de Barcelona. Porque la que hasta ahora habian tenido por primera los eruditos, no es sino una provision apostólica acerca de dicha orden extinguida ya dos meses antes por medio de la bula que decimos, cuyo principio es: *Vox in excelso.* El egemplar que hay aqui en papel es del siglo XIV, y debió

(*a*) Tom. V. pag. 195 y 207.

Digitized by Google

pertenecer al abad que acaso se hallaria en el concilio Vienense.

5.ª Tambien he copiado *(num. 2505)* la escritura original con que D. Alonso X de Castilla hizo donacion á Doña .... Guillem de ciertos lugares y juros; los cuales quiere que al fin tornen á su hija Doña Beatriz, la apellidada *de Guzman*, casada con D. Alonso II rey de Portugal. No sé cómo viniese á parar aqui este documento, ni quién sea esa señora agraciada con tal privilegio, que bien parece en su apellido catalana. Mas la escritura es curiosa y abundantísima en subscripciones de obispos y señores, cuya existencia en 1255 en que se hizo, no vendrá mal á la historia saberlo (*a*).

Dejo de contar otras muchas copias de escrituras que tomé para la coleccion, y las noticias de condes de Urgel, y otras rituales que quedan en su lugar. Entre estas últimas es notable la del uso de los sagrarios ó monumentos el dia de Jueves Santo en el siglo XII, la cual nos ha conservado una escritura de donacion hecha por Geraldo vizconde de Ager en 1152,

(*a*) Apend. n. XXIII.

Digitized by Google

donde se lee : *pro quatuor brandones decentes , qui continue annis singulis ardeant ante monumentum corporis Christi in die Iovis sancta usque post receptionem eiusdem. Ac etiam pro XV. brandonellis sufficientes accendendis in Facibus videlicet Septimanae sanctae in matutinis de vespere* (num. 290). Va copia (*a*). *Fasos* se llamaban en los maitines del Jueves, Viernes y Sábado Santo ciertas preces rimadas (en latin *Pharsa*) que se cantaban al fin de ellas , como hoy las usa mi orden ; de las cuales vinieron á llamarse asi todos los maitines , y dura hoy esta costumbre en toda Cataluña , aun despues de dos siglos y medio que cesó aquel rito. Tambien he hallado aqui en un códice epistolar MS. del siglo XIII la epístola del dia de S. Estevan , que antiguamente se cantaba rimada y glosada en vulgar , la cual viste en lo de Vique (*b*). Del mismo códice tomé copia de otra pieza poética vulgar , que se intitula : *Planctus Sanctae Mariae.* No vendrá mal este bocadillo para desempalagar (c). Apreciable es tambien un

(*a*) Apend. n. XXIV.
(*b*) Tom. VI. pag. 258.
(*c*) Apend. n. XXV.

Digitized by Google

antifonario con canto escrito á fines del siglo XI ó principios del XII. Empieza por un calendario que indica esta antigüedad. Hállase ya la fiesta de S. Ermengol, obispo de Urgel, pero no la de ánimas ni otras que son del siglo XII. En el canto no se usan claves ni rayas, sino que las notas músicas estan como flotantes sobre las palabras. Téngolo por anterior al invento de Guido Aretino.

Igualmente he visto y disfrutado para mis ritos la coleccion de todos los sínodos que publicó en 1665 el arcipreste D. Francisco Ciscar. Los hay desde el año 1285.

Sobre la puerta del aula capitular he leido estos graciosos dísticos:

Est locus hic pacis, tractant ubi provida rerum
Fratres consilia, et relligionis opus.
Vos ergo, furie, rixe, discordia, lites,
Ite foras toto limine, et este procul.
Sic pater Antistes statuit Nicopolitanus,
Cum sacram hanc edem condidit. Ite foras.

Esta inscripcion se halla en piedra comun, y en un ángulo se dice puesta en 1555, trece años despues de la muerte del obispo Nicopolitano D. Lorenzo Periz, el

Digitized by Google

cual destinó esta pieza para capítulo, hallándola ya construida.

Basta de Ager, cuyos monumentos preciosos espero que se conservarán por mucho tiempo, atendida la ilustracion del actual señor arcipreste, á cuya solemne posesion asistí dia 16 de Julio de este año 1806, y el esmero que en ello ponen los individuos de este capítulo; cuya franqueza en dejármelos disfrutar no fue solo efecto de la prontitud con que se prestan á las insinuaciones del Gobierno, sino del amor que profesan á su patria, y del deseo de que salga de la obscuridad su historia antigua (*a*). A Dios.

(*a*) No debo pasar en silencio la nueva prueba de este deseo que acaban de darme dichos señores arcipreste y los canónigos D. Antonio Puig y D. N. Figuerola, que habiéndoseme extraviado algunos documentos que copié en aquel archivo en 1806, á la menor insinuacion que les hice de esto, se prestaron á enviarme nuevas copias sacadas con gran puntualidad.

Digitized by Google

CARTA LXXVI.

Viage á la santa iglesia de Urgel (*a*). *Algunas noticias de la villa de Puigcerdá. Por qué medios vino á desmembrarse del territorio de esta diócesi la Cerdaña francesa: y cómo vino á ser de su jurisdiccion el valle de Aran.*

Mi querido hermano: Los rodeos que he tenido que hacer para llegar á esta ciudad de la Seo de Urgel son la causa de no haber podido escribirte en tanto tiempo. Desde Ripoll pasé á Puigcerdá, atravesando los bajos Pirineos, cubiertos horas enteras de nieve, y sin eso fragosos y de pe-

(*a*) Por varias razones que no es menester expresar aqui, se imprime este viage despues del de la diócesi de Solsona, con ser asi que se hizo antes que él mas de año y medio, es á saber, desde el Marzo hasta el Junio de 1806. Esta dislocacion debe interesar muy poco á los lectores, á cuyo provecho se dirige la noticia de los monumentos de la antigüedad. La preferencia que en ello se advierte, nace de otras causas, y no del aprecio que merezcan unos mas que otros. Que si por esta regla debiera medirse su publicacion, cierto la iglesia de Urgel debia ser preferida á todas las de Cataluña, y aun de fuera de ella.

Digitized by Google

ligro. La llanura de la Cerdaña española en esta estacion, es á saber, á principios de Marzo, no ofrecia á la vista sino nieves y hielos. Su capital Puigcerdá nos detuvo muy poco, asi por la crudeza del clima, que lo es en extremo, como por las ningunas antigüedades eclesiásticas que alli se conservan; merced á un incendio que acabó con el archivo de aquella iglesia colegial habrá unos 30 años, y al furor de la guerra pasada, que ni aun perdonó á las débiles reliquias que quedaron de aquel depósito, que segun noticias era harto respetable. Mas feliz fue el archivo de la villa que se ha conservado, aunque con un desarreglo y trastorno increible, pero muy facil de remediar. Como por casualidad topé con algunos libros que entre varias memorias civiles que son su objeto, contienen algunas eclesiásticas. Entre ellos merece atencion un diario, ó sea apuntamiento de las cosas notables acaecidas en la villa, sacado de los manuales antiguos y de algunos documentos sueltos. Lo compuso Juan Onofre de Ortodó hácia el año 1584. En el siglo XII mereció esta villa el honor de ser corte y asiento ordinario de los condes de Cerdaña que antes lo te-

Digitized by Google

nian en *Hix*, villa situada un cuarto de legua mas hácia Francia, y hoy dentro de los límites de aquel reino. En el año 835 firmando el conde Fredolo una escritura, de que se hablará en su lugar, decia: *sedente me in civitate mea Libia.* Esta es la *Julia Livia* de los romanos, cabeza en su tiempo de los Ceretanos Julianos (*Marca Hisp. col.* 57 *sig.*). Constituyeron antes ambas Cerdañas, francesa y española, un solo señorío con el título de condado, unido alternativamente con el de Urgel y Besalú, conforme la suerte de las generaciones, incorporándose tal cual vez con el de Barcelona, con el cual se unió finalmente hácia los años 1117 en tiempo de Ramon Berenguer III. Andando el tiempo fue incorporado al condado de Rosellon, y ambos adjudicados al reino de Mallorca creado por D. Jaime I en uno de sus hijos. Sabido es como todo ello volvió á la corona en tiempo de D. Pedro IV de Aragon.

Volviendo á Puigcerdá ó *Monte Cerdano*, como entonces se llamaba, á la translacion de la villa de *Hix* fue consiguiente la de la parroquialidad, lo cual se verificó en 1177 á 17 de las calendas de Abril, por concesion del rey D. Alfonso y su muger

Digitized by Google

Doña Sancha hecha al obispo de Urgel Don Arnaldo de Perexens, como dirá el adjunto documento (*a*). La iglesia que entonces se construyó fue consagrada despues hácia el 1385. Hasta las guerras pasadas permaneció el altar mayor construido en 1326 por un tal *Alomus imaginaire de Carcassona*, como dicen las memorias de aquel tiempo. Hoy todo es nuevo, y no ha sido poco repararlo tan pronto. En capilla separada se venera una imagen de nuestra Señora llamada *de la Sacristía*, y añaden que es la titular antigua de la villa de *Hix*. El clero de esta iglesia se llama colegio, cuyos estatutos formó el obispo de Urgel Nicolas Capocci en 1350, y aprobó el papa Gregorio XI en 1371. Esto poco sé de aquella villa, que en el dia está reducida á 500 vecinos poco mas ó menos, y en el siglo XIII y siguientes debió ser de mucha consideracion, segun indica la suntuosidad de las iglesias de padres Dominicos y Agustinos. La de estos últimos era de tanta capacidad, que atendida la cortedad del vecindario han resuelto reedificar el convento destruido dentro de la iglesia, que-

(*a*) Apend. n. XXVI.

Digitized by Google

dando en la área de ella espacio suficiente para templo, claustros, celdas y todas las oficinas regulares.

En el pequeño archivo que queda en este convento de Agustinos, hallé una copia coetánea de la representacion que en 1568 dirigió á Felipe II nuestro célebre Azpilcueta en defensa de los Franciscos claustrales. No sé si es conocida esta obrilla. Por si no lo es, trasladaré aqui algo de ella. = »Representacion del Dr. D. Martin Azpilcueta al rei Felipe II á favor de »los franciscos conventuales. = S. C. R. »M. = Lo que debo á Dios, á la santa se»de apostólica, y á V. M. y á su gloria y »prosperidad tan necesaria y deseada por »todos los católicos á una parte, y la im»portunidad de tantos por orden sacro y »sacra profesion al culto divino consagrados »á otra, me han persuadido que la mages»tad apostólica y cristianísima real no me »tendrá á mal la ossadía de scribir deste »mi tan bajo y scuro lugar á esse su al»tíssimo y gloriosíssimo, y por ella le su»plicar muy humilmente sea servido con»siderar las verdades infrascritas sobre la »perdicion espiritual y temporal de mas »de mil frailes conventuales, entre los cua-

Digitized by Google

»les habrá, segun dicen, cerca de ciento »maestros de teología &c. = En Roma y »XXI de Noviembre 1568. = S. C. R. »M. = Con el debido conocimiento de mi »bajo ser para con tal soberano con el pos»sible acatamiento y profunda humildad = »besa su real mano á V. M. su indigníssi»mo criado Martin de Azpilcueta, alias »Navarro."

Y no digo mas de Puigcerdá, de donde salí con gran deseo de llegar á esta ciudad de Urgel, tan famosa por la preciosidad de su archivo eclesiástico. Y cierto puedo desde luego asegurarte que no miente la fama, y tú mismo lo verás en los correos siguientes. Ahora antes de engolfarse en ello, y por llenar un poco mas esta carta, ya que me ha tocado viajar por estos paises en tiempos tan próximos á la revolucion de Francia, te informaré de una consecuencia de aquella mudanza política, tocante al territorio y distrito de la diócesi de Urgel. Hablo de la desmembracion de parte de la Cerdaña, que siempre fue de la jurisdiccion de este obispo, y de la indemnizacion que recibió con el valle de Aran, que en los tiempos pasados fue del obispado de Comenge. En

Digitized by Google

el dia estan los datos frescos, y otras noticias que me ha comunicado el actual señor obispo D. Francisco de la Dueña y Cisneros, en cuyo tiempo ha pasado esto; y me es facil dejar á los que vendrán una noticia exacta de esta novedad, cual ojalá nos hubieran conservado nuestros mayores de otras de igual importancia que acontecian en su tiempo.

La Cerdaña formaba antiguamente un condado de este nombre, del cual irá otro dia la noticia que necesita la parte diplomática. Su territorio es casi de igual suelo, situado entre dos cordilleras de montañas muy elevadas, el cual viene á respirar, como digamos, por la parte de Francia en el campo de la Percha hácia Montluis. Pertenecia por entero á los dominios del rey de España antes de la paz general y de la demarcacion que se hizo en los Pirineos en tiempo de Felipe IV y Luis XIV; pero desde entonces quedó dividido en *Cerdaña francesa* y *Cerdaña española*, comprendiendo la primera 28 parroquias, que continuaron, sin hacerse novedad en cuanto á la pertenencia espiritual, sujetas al obispo de Urgel.

La constitucion civil del clero de Fran-

Digitized by Google

cia del año 1791 aplicó á la diócesi de Perpiñan la *Cerdaña* llamada ya *francesa*. No era facil que todos los parroquianos se acomodasen á reconocer como legítimos á sus nuevos obispos. Asi el primero de ellos fue despreciado por los *cerdanes franceses*, á excepcion de muy pocos patriotas; y murió infelizmente, despues de haber tenido que ganar su comida con el oficio de cantero. El segundo, llamado Fr. Domingo Vila, frances, del orden de la Merced calzada, cuando vino á visitar su Cerdaña en 1798, sufrió mil desaires, hasta el de presentarle los muchachos en las calles algunas terneras para que las confirmase. Tampoco tuvo con él comunion sacerdotal el actual señor obispo de Urgel, cuando en el mismo año visitó por primera vez la Cerdaña española, á pesar de haber llegado á *Llivia*, estando el de Perpiñan en *Sallagoza*, distante solo una legua. Viose entonces la Cerdaña francesa con dos obispos: el de Perpiñan, á quien en fuerza de la ley nacional obedecian sus naturales en lo exterior; y el de Urgel, á quien en secreto acudian para todos los oficios de la potestad y consuelos de la religion. Prudentemente se abstuvo el de Urgel de

Digitized by Google

entrar en el territorio frances, no solo por esquivar los riesgos que son fáciles de congeturar, sino tambien porque la paz hecha ya entonces entre España y la república francesa no le permitia comprometerse ni comprometer el ministerio español.

El estado infeliz de la Francia en punto á la religion y clero obligó á Pio VII á consentir en el concordato hecho en Paris á 15 de Julio de 1801, aprobado por S. S. en su bula *ecclesia Christi* de 18 de las calendas del Setiembre inmediato, publicada en Paris por el cardenal Caprara á 9 de Abril del año siguiente. Al mismo tiempo mandó el papa por sus letras *Tam multa ac tam praeclara*, que todos los obispos antiguos y modernos renunciasen sus sillas, declarando vacantes aun las de los que no quisiesen hacer dimision. Obedecieron todos, á excepcion de algunos de los primeros que habian emigrado. Suprimidas en su consecuencia todas las catedrales antiguas y territorios diocesanos de Francia, se crearon de nuevo en toda su extension 50 obispados y 10 arzobispados por la bula *Qui Christi Dñi vices* de 3 de las calendas de Diciembre de 1801. El ter-

Digitized by Google

ritorio de la Cerdaña francesa con el de todo el obispado de Perpiñan y el de Narbona se adjudicó al de Carcasona. En esta desmembracion no podia consentir el obispo de Urgel sin que el rey se lo mandase ó le permitiese renunciarla por su conocimiento y regio *exequatur* de las letras apostólicas, aunque no fuese mas que por los derechos que la dicha Cerdaña tenia y tiene pendientes de pertenencia española, mediante la protesta que nuestro gabinete hizo cuando firmó la paz que dije de los Pirineos.

Al fin por real decreto de 18 de Noviembre de 1802 se le permitió hacer esta renuncia, comunicándosele en seguida por los señores nuncios Cassoni y Gravina las citadas letras apostólicas. Verificó pues este prelado su dimision de la Cerdaña francesa en presencia de su capítulo con toda solemnidad y con ciertas protestas, dia 18 de Noviembre de 1803; de lo cual avisó á S. M. y tambien al papa con carta particular que le mereció una contestacion honorífica á 10 de Enero de 1804 firmada por S. S.

Al mismo tiempo y por las mismas causas indicadas quedó sin obispo el valle de

Digitized by Google

Aran (territorio de 32 pueblos en el centro de los mas espantosos Pirineos), que pertenecia al dominio temporal de España, pero en lo espiritual y eclesiástico estaba sujeto al obispado frances de Comenge: silla que renunció desde Londres, á donde habia emigrado, su obispo Antonio Osmond, promovido despues á la de Nancy. En este estado el cardenal Caprara, que habia quedado con la administracion del valle de Arán, la delegó al obispo de Urgel por su rescripto dado en Paris á 15 de Agosto de 1803. Representó este prelado al rey, el cual le mandó aceptar la delegacion, como lo egecutó á 28 de Octubre del mismo año.

Promovido entonces expediente por la primera secretaría de Estado, sobre la agregacion de dicho valle á una de las diócesis de España, resolvió S. M. en 23 de Febrero de 1804 que se uniese á la de Urgel, en recompensa de la Cerdaña francesa que habia perdido; y obtenida á este fin la bula correspondiente, que despachó S. S. á 19 de Julio del mismo año, tomó posesion el actual señor obispo de todo el valle de Aran á 14 de Julio de 1805. Esto es lo que pasó, y nada mas. A Dios. Urgel &c.

CARTA LXXVII.

Etimología del nombre de Urgel. Restauracion de esta ciudad y de su iglesia: breve dominacion de los moros en ella. Origen de su canónica: pruébase á la larga que fue secular Aquisgranense, aun instituidos los canónigos reglares de S. Agustin en la iglesia vecina de S. Miguel. Época en que se disolvió aquella vida canónica: reliquias que de ella quedan. Número de los canónigos, y por qué se llamaron Statores. *Origen, número y obligaciones de los prepósitos. Títulos antiguos de sus arcedianatos: creacion del deanato. Hábitos canonicales antiguos.*

Mi querido hermano: Con gran placer comienzo á hablar de la santa iglesia de Urgel, una de las antiguas y célebres de la nacion, restaurada á fines del siglo VIII, honrada con prelados famosos en letras y virtud, teatro de varios concilios y disputas importantes, depósito de grandes riquezas históricas, y por todos estos y otros muchos títulos digna de la loable codicia

Digitized by Google

de los ausentes, y de una exacta y detenida descripcion de los pocos que como yo han tenido la fortuna de examinar sus archivos. El actual señor obispo y el capítulo de esta santa iglesia desde el momento que me presenté, aun sin estar anunciado mi viage, manifestaron el mas vivo deseo de contribuir al objeto de él, y lo han verificado con toda la franqueza que yo pudiera apetecer. Mi principal trabajo ha sido en el archivo capitular, donde se han conservado todas las escrituras de fines del siglo VIII y las del IX y siguientes, cuando antes de la division de las mensas episcopal y canonical, la misma unidad de vida comun no permitía distincion de archivos. Los señores comisionados D. Jaime Creus, doctoral, y D. Gregorio Morelló, magistral, han sabido adelantarse y prevenir mi curiosidad, trabajando tambien en buscarme lo que suponian que yo podia desear. Efecto natural de la ilustracion, sin la cual fueran mal miradas y aun escarnecidas mis tareas, y temiéndose donde no hay por qué, hubiera sido defraudado el público de los conocimientos que le son tan debidos como necesarios.

Todo esto me alienta á trabajar y sa-

Digitized by Google

car á luz cuanto he hallado aqui digno de ella. Mucha parte de esta fatiga me ahorraria la *España sagrada*, si hubiera ya tratado de esta iglesia; porque sin perder de vista los otros objetos de mi viage, me hubiera ceñido á adicionar é ilustrar lo que alli se dijese, como hice en la de Vique. Mas al fin yo no debo salir del plan de viagero, que es recoger lo util que se encuentre inédito, toque su examen á quien tocare, dejando á los que disfrutan de libros y de sosiego el analisis de los monumentos ya publicados por otros. Y como aqui no se halle ninguno anterior á la invasion de los árabes, sino solamente desde fines del siglo VIII, de esa época comenzaré yo tambien; y no haré poco, si cumplo con mis deseos y con lo que debo á esta iglesia.

A pesar de esta protesta digamos algo del origen del nombre de *Urgel*. El cual derivan algunos del Hércules griego, que como buen latino suponen que hallándose por acá muy apurado en una recia batalla, exclamó: *¡Oh quam VRGENS BELLUM!* ¡Oh, dirás tú, que bonita etimología! Otros mas religiosos dicen que esta ciudad era la *Vergi* antigua, donde fue

Digitized by Google

obispo *S. Ctesifon*, uno de los siete apostólicos. Pero está ya demostrado que *Vergi* es *Berja* cerca de *Adral* en las Alpujarras. Mas verosimil es el origen que da á este nombre P. de Marca, tomándolo de la *Orgia* antigua, puesta por Ptolomeo en los Ilergetes como cabeza de los Ceretanos Augustales. De aqui dice que nacieron *Orgella* y *Orgellis*, nombres con que realmente fue conocida esta sede episcopal en los siglos VI y VII y aun en los posteriores como se ve en algunas escrituras. La corrupcion en *Urgellum* fue facil de verificar, y tambien lo es de entender. Como quiera que esto sea, debe tenerse por cierto que S. Ctesifon no vino acá, y que todos los obispos que se suponen anteriores á las pruebas que suministran los concilios Toledanos, son arbitrarios y no deben entrar en cuenta.

Dejadas pues aparte estas y otras cosas tocantes al estado primitivo, sábese de cierto que en la invasion de los árabes quedó esta ciudad tan asolada y destruida, que cuando se trató de restaurarla á principios del siglo IX, no mereció otro nombre mas que el de *Vicus Urgelli* (y á veces usaron solamente del de *Vicus*) en atencion á las

Digitized by Google

pocas casas que se edificaron; y solian añadirle el dictado *S. Mariae*, por ser este el título de la iglesia que se restauró y dotó en 819. El nombre *Vicus* duraba todavía en 1048, como se ve en una donacion que diré á su tiempo, hecha por el conde Ermengol III al obispo Guillermo, donde se lee: *in sede beatissimae Mariae Orgellitensis, qui ab incolis huius loci apellatur VICHO* (*a*). Al fin se perdió este título que en Ausona perseveró y vino á ser propio de aquella ciudad, mientras esta y su iglesia conservó el nombre antiguo de *Urgel*. Pero debo advertir que este nombre solo, segun el uso vulgar de los catalanes que hoy viven, no designa mas que la parte baja y la llanura de la diócesi, que cae al E y S de esta capital. Para denotar esta ciudad usan constantemente de la diccion *Seo de Urgel*. Lo cual no creas que es moderno, que ya en escrituras del siglo X la veo llamada *Sedes Urgelli*; y cierto no la llamarian asi en latin, sino le dieran este nombre en el idioma vulgar.

La restauracion de esta iglesia se fija comunmente en los tiempos de Carlo Magno,

(*a*) V. ademas el tomo VI de este viage, pag. 180.

Digitized by Google

aunque la fábrica del templo no se concluyó ni consagró hasta el año 819. La escritura de esta dotacion publicó ya la *Marca Hisp.* (*apend num. I.*), copiada aunque con alguna inexactitud del original que se conserva en este archivo. Va sacada de nuevo por mí con el esmero posible (*a*), ya que tuve la fortuna de ver un monumento tan respetable. En él se dice de la iglesia: *quae antiquitus a fidelibus constructa, et ab infidelibus destructa, atque a parentibus nostris, temporibus domni et piissimi imperatoris Karoli Augusti, restaurata esse videtur.* Y es asi, porque como se verá en el episcopologio, hácia el año 780 ya era aqui obispo el *Felix*, tan famoso por sus errores condenados algun tiempo despues en un concilio que aqui se celebró. Y es que los moros dominaron poco por acá, no pudiendo resistir en la fragosidad de estas montañas el ímpetu de los cristianos, que amparados de ellas trataron de recobrar sus hogares, mucho mas con el apoyo y auxilio de las armas francesas, interesadas como ellos en alejar de sus fronteras tan crueles enemi-

(*a*) Apend. n. XXVII.

Digitized by Google

gos. Y siendo cierto que mas de 20 años despues de la batalla del Guadalete, esto es, en el de 736, todavía mandaba aqui como rey el príncipe godo *Chintila* (*a*); y siéndolo tambien que en 770 ó por ahí ya pudo elegirse obispo de esta sede; es claro que los moros no dominaron de asiento en este pais, sino que solo hicieron en él correrías á su manera y con la ferocidad con que solian asolarlo todo (*b*).

(*a*) V. Viage al monasterio de Ripoll, tomo VIII, pag. 48.

(*b*) En la historia de los árabes, publicada posteriormente por D. Josef Conde (*tomo I. p.* 262), referida la reconquista de Barcelona por Abderahman, rey de Córdoba, en 822, se lee: »continuó sobre Urgel, que tambien la »tenian los cristianos, y con la misma felicidad se apode»ró de ella y de otros lugares que habian ocupado, hu»yendo los cristianos á las fortalezas edificadas en peñas»cos, y en los pasos angostos de los montes &c." De donde se infiere que antes de ese año 822 estuvo la ciudad con su distrito poseida por los cristianos, y que entonces sufrió nuevas invasiones de los moros que fueron de corta duracion, refugiándose los cristianos á las breñas como hicieron en el siglo anterior. De manera que aun en la mayor pujanza de los bárbaros, y cuando por varios puntos atravesaron los Pirineos y dominaron en gran parte de la Aquitania, nunca lograron estar de asiento en la parte oriental de estos montes, ni dejó de respirarse en ellos el aire puro de la libertad, ni de darse á Dios el culto verdadero.

Digitized by Google

Desde la época sobredicha, asi como es constante y no interrumpida la serie de los obispos, asi tambien en varios documentos suena ya la *canonica Urgellense*; la cual por la condicion de las cosas humanas sufrió reformas y alteraciones varias. Y no cabe duda en que la regla de vida clerical que aqui se adoptó, fue la que con tanto cuidado hizo establecer y mandó observar Ludovico Pio en el concilio de Aquisgran de 816; porque siendo él el que dotó la iglesia con tanta largueza, es consiguiente que deseara se observase aqui una regla que le era tan predilecta. Es cierto que no hay aqui memoria de esto hasta la entrada del siglo XI; pero la primera que de ello queda nos pone en claro cual era la constitucion interior de esta iglesia en aquella época y aun antes de ella.

Porque fue asi que el obispo *Sanla* ó *Salla*, al volver del concilio de Barcelona del año 1009, en que el obispo *Aecio* restauró la canónica de aquella iglesia, quiso imitar su egemplo, y hacer lo mismo con la Urgelense, comenzando á designar parte de la dotacion para la subsistencia del clero, sin lo cual es vano cualquier

Digitized by Google

proyecto que se medite de reforma. Y ya que la muerte le estorbó sus designios, los verificó el sucesor y sobrino *S. Ermengol*, dia 18 de Noviembre del año 1010, como se ve en la escritura publicada en la *Marca Hisp. (apend. num. CLXIII)*. Alli, junto con la aplicacion que hizo de sus rentas y de las destinadas por su tio para la restauracion de la canónica Urgellense, nos pone tan en claro la calidad de ella y su condicion, que no es posible dudar que fuese la Aquisgranense. *Cum enim*, dice, *constet post apostolicam institutionem, gloriosissimum Ludovicum imperatorem auctorem, dispositoremque esse vitae canonicae, cuius studio et instituta est, pariter et firmata; tamen non defuere postea diabolici homines, maximeque principes, qui veluti rabidi et insatiabiles lupi morsibus lacerare hanc sanctam institutionem non timuerunt..... Praedictam canonicam vitam in meo episcopio, in exordio mei episcopatus, et instituere, et firmare quanta potuero stabilitate conabor.* Aqui se ve claramente que la vida canónica restaurada por S. Ermengol en esta iglesia en el año 1010, no era monacal, sino la secular Aquisgranense de Lu-

dovico Pio. Y digo *restaurada*, porque en las citadas palabras y en todo el exordio de esa escritura, sin rebozo dice que antes se observó aqui la misma regla, y que los hombres perversos la habian destruido. El mismo caracter de la canónica especificó el obispo sucesor *Eriballo* en las actas de la consagracion de esta iglesia del año 1040 *(Ibid. num. CCXX.)*, donde tratando de confirmar esta canónica con la autoridad del metropolitano de Narbona Guifredo, y de otros obispos, dice: *Huius causae exemplum sequens christianissimus Ludovicus rex francorum, unum constituit locum, ut ministri ecclesiae coadunarentur in illum, et sumerent carnalem victum, quatinus &c..... Qui locus recte apellatur canonica, quia ibi ecclesiastica atque divina observatur regula. Canon enim graece, regula dicitur latine.* Vemos pues en conclusion que estos tres santos obispos de principios del siglo XI, ni pensaron en introducir aqui otra canónica mas que la de Ludovico Pio, ni suponen que hubiese otra en los siglos anteriores.

No se opone á esto el hallarse algunas escrituras de oblaciones *in canonicum re-*

Digitized by Google

gularem; ni tampoco la tradicion y uso de esta palabra en el siglo XIV que se conserva en escrituras, de las cuales una del año 1383 dice: *cum de domo, quae vocatur domus capituli ecclesiae Urgellensis, quae domus, ut communiter fertur, antiquitus fuit refectorium canonicorum, quando Urgellensis ecclesia erat regularis.* Porque estas dos palabras *canonica regularis*, asi como significan una misma cosa, si se toman por la parte formal, ó género ó manera de vivir; asi si se toman por la material, esto es, por el edificio ó casa canonical, puede muy bien ser llamada *regular*, sin que por eso se crea *monacal.* Y como los canónigos se llamaban *regulares* porque vivian *sub regula*, por lo mismo se llamaba *regular* la casa ó iglesia. Mas nada de esto excluye la vida canónica Aquisgranense, porque esa verdaderamente era *regula*, y tal que prescribía vivir en comun y bajo de un techo y comer en refectorio, y otras prácticas que parecen á primera vista monacales. Ten presente el célebre dicho de D. A. Agustin: *Canonicos regulares qui dicunt, eandem rem bis dicunt* (*a*).

(*a*) V. tomo VI de este viage, pag. 36.

Digitized by Google

Mas difícil de soltar es lo que indica una oblacion *in canonicum* del año 1122 que se halla en este archivo (*lib. dotal. fol.* 241), donde se lee: »Ego Berengarius »Bernardi, et uxor mea Adalez, donatores »sumus Domino Deo, et Sanctae Maríae se»dis, eiusque canonicae. Per scripturam »donationis donamus nostrum filium, no»mine R., in manu domni Odonis epi»scopi, ut sit clerícus canonicus Sanctae »Mariae sedis Urgellensis *secundum regu»lam Sancti Augustini*, cum omni alodio »&c." Tambien hay (*ibid. fol.* 220 *b.*) un testamento de un Guillermo Raimundi del año XXXVI del rey Felipe, 1095 de Cristo, en el cual se lee: »Et hoc totum de»relinquo ad Sancti Michaëlis, tam de mo»bile, quam de alodio; in tali modo re»linquo, ut clericos qui ibi habitent, vi»vant in servitium Sancti Michaëlis *sub »regula Sancti Augustini* omni tempore." Al argumento que resulta de estas últimas palabras quiero dar yo toda la fuerza posible, anticipándote la noticia de que esta iglesia de S. Miguel estaba incorporada, y digamos era una misma con la catedral. Por donde parece consiguiente decir que en esta iglesia se profesó la regla de S. Agus-

Digitized by Google

tin á fines del siglo XI y principios del XII.

Sin embargo repito que nada de eso excluye la canónica Aquisgranense ni el caracter de secular que á esta iglesia corresponde. Y sino dime: ¿como es que San Ermengol, que es el que fundó y dotó esa iglesia de S. Miguel, segun se dirá otro dia, en la reforma de la canónica Urgelense en 1010 no introduce mas que la regla de Aquisgran? ¿Como es que en el año 1090 cuando Guitardo, señor de la *Val de Cabó*, quiso restaurar la iglesia de *Orgañá*, y convidó para ello á los canónigos de Urgel y de Cardona y Solsona, llama á los primeros simplemente *canonicos sedis Urgelli*, y á los otros *canonicos RELIGIOSOS Sanctae Mariae Celsonae, et RELIGIOSOS canonicos Cardonae*? Porque claramente se denota con la palabra *religiosos* la diferencia de la canónica de esta catedral, de la de aquellas otras iglesias que ciertamente eran entonces Agustinianas. Y advierte que este era ya el tiempo en que suena la regla de S. Agustin en la iglesia de S. Miguel. ¿Como es, preguntaré mas, que cuando el obispo y capítulo de esta catedral, dotando la

Digitized by Google

iglesia de Solsona en el acto de su consagracion en 1163, mandaron que en ella se observase la regla de S. Agustin, no solo callan que ellos la profesaban tambien (que cierto era buena ocasion de decirlo y con fruto) sino que se llaman á sí mismos tan á secas: *nos clerici Urgellensis ecclesiae*? De todas esas cosas se habla á la larga en sus lugares respectivos; mas las traigo ahora á colacion, para hacer ver que ni en el siglo XI ni en el siguiente dejó esta canónica el caracter de secular. Que si hubiera admitido la regla Agustiniana, otra seria la manera de hablar; ni faltarian bulas de papas que aprobasen un establecimiento tan nuevo y diferente del Aquisgranense. El no hallarse aqui diplomas pontificios sobre esto, donde abundan tanto los de otra especie, ¿que probará sino que no hubo tal cosa? Mas diré: ni aun nueva reforma de esa misma regla Aquisgranense hubo en esta iglesia en esos siglos, como la hubo en Vique á fines del XI, puesto que ni rastro queda de donde pueda inferirse.

Antes bien son continuos y están á docenas los testamentos de los canónigos de Urgel en los siglos XI y XII, en los cua-

Digitized by Google

les disponian libremente de todos sus bienes á la hora de morir: cosa por cierto incompatible con la regla Agustiniana. Esta libre facultad de testar suponia ser antigua en esta iglesia su obispo *Pedro Berenguer* en el año 1125, cuando confirmándola de nuevo impuso á los canónigos y demas individuos del clero la obligacion de dejar á su mensa la cuarta parte de sus muebles. *Luctuosa* insoportable, de que los alivió despues el obispo *Bernardo Vilamur* en 1201, dando en su constitucion una nueva prueba de que la costumbre de testar jamas se interrumpió en esta canónica. Con esto cuadra una donacion que en 1099 dia 3 de Noviembre hizo S. Odon, obispo, á Pedro Ponce y á su madre *Guila* de las casas que habitaba *dum archidiaconus eram*, como él dice. Lo cual no hiciera si hubiera profesado la regla que excluye esa propiedad. Tampoco eran compatibles con ella las distribuciones canonicales pecuniarias, cuyo uso ya radicado en esta iglesia se confirmó en 1161, como luego diré hablando de las preposituras.

Este caracter secular de nuestra canónica se acabará de ver por lo que dice una nota que leí en el fol. 21 del cartoral del

Digitized by Google

monasterio de Labaix. Profesábase en este monasterio la regla de S. Benito desde el siglo VIII, como verás otro dia. Mas en el XI, muerto el abad *Marques*, cuyas memorias llegan hasta el 1064, sucedió lo que alli se refiere de esta manera: »Post obi»tum Marchesi abbatis fuit quidam nobi»lis nomine Raimundus Raimundi, cano»nicus Rotensis, et sedis Urgelensis, sed »SECULARIS, etiam et frater ecclesiae »Lavacensis. Ipse possedit ecclesiam, et »honorem, et *vertit monachalem regulam* »*illicite in chanonicalem.* Deinde fuit ip»se praepositus chanonicorum et domus »usque in finem;" esto es, hasta su muerte, que fue despues del año 1103. En la historia de aquel monasterio se dirá que la regla canonical que introdujo en él este R. Raimundi, era la Aquisgranense. Aqui basta observar el dictado *secularis* que da al que era canónigo de Urgel; lo cual no hiciera, si él y los demas profesaran la regla de S. Agustin; porque no se hallará documento ni escritor alguno, que no dé á sus profesores el título de *regulares*.

Con ser esto tan evidente para mí, no lo es menos que en la iglesia sobredicha de S. Miguel se profesó en los siglos XI y

Digitized by Google

XII la regla Agustiniana: y lo es tambien que los clérigos que aqui vivian estaban incorporados y eran individuos del clero de la catedral: con el cual, presididos de su abad, concurrian á todos los actos judiciales de la canónica Urgelense, elecciones de obispos, constituciones y reformas económicas y eclesiásticas. En suma ambos cuerpos componian una sola canónica. Asi lo verás en diferentes lugares de mi episcopologio, y verás que continuó esta union hasta el 1299 en que aquella abadía se suprimió, hallándose muchas escrituras con las firmas del abad y demas que habian renunciado á la propiedad de sus bienes, mezcladas con las de los que la conservaban.

Y esta es la prueba mas terminante de que la canónica de Urgel era con todo rigor Aquisgranense. Porque sola esta regla canonical es la que entre todas las del mundo permitia la mezcla, y digamos cohabitacion de los propietarios y no propietarios. De esto no diré mas, porque harto dije desde Vique (*a*). La analogía de estas dos iglesias en este punto, y la que tengo observada con las de Gerona y Barce-

(*a*) V. tom. VI, pag. 50 y sig.

Digitized by Google

lona, demuestran hasta la evidencia la falsedad con que Masdeu afirmó que la canónica Aquisgranense no fue admitida ni practicada en Cataluña.

Porque no se me olvide, sepas que esta iglesia que dije de *S. Miguel*, construida por S. Ermengol, estaba donde ahora la de los PP. Dominicos, los cuales dejando el lugar que tenian extramuros en el campo llamado *de les Tombes*, para ponerlos á cubierto del furor de las guerras, fueron trasladados á este sitio en 1364. Hasta entonces dicha iglesia era una de las dos parroquias de la ciudad; mas con ese motivo la parroquialidad y el título de *S. Miguel* pasó á la iglesia que se intitulaba de *S. Pedro*, pegada á los claustros de la catedral. Todo esto consta de las actas de dicha traslacion, de que se hablará á su tiempo.

Volviendo ahora á la canónica, sabemos que se mantuvo en pie con mas ó menos fervor hasta fines del siglo XII, en que la invasion de los *aragones* y *bravanzones*, y los daños y destrozo que causaron por acá, como se dirá en el episcopologio, redujeron la iglesia á gran pobreza, con lo cual se disolvió de hecho toda la economía

Digitized by Google

de vida ó masa comun esencial á cualquiera canónica, aun cuando en ella no se haga profesion de pobreza voluntaria. Mas la disolucion jurídica de todo ello se verificó un siglo despues, cuando en 1299 el obispo *Fr. Guillermo de Moncada* determinó la consignacion de las iglesias á cada una de las dignidades y canonicatos, variando los títulos de las primeras, estableciendo la de dean, en suma poniendo la iglesia en estado puramente secular. Para esta disolucion de la canónica Aquisgranense no se halla que se impetrase bula del romano pontífice, como tampoco la hubo para establecerla; bastando para ello la autoridad del obispo y capítulo.

Desde esa época comenzaron los canónigos á llamarse *statores*, como antes solo fuesen llamados asi los clérigos sujetos á los canónigos. Dícelo claramente el obispo Eriballo en el año 1040 (*Marca Hisp. col.* 1071) al tiempo de confirmar esta canónica: *constituo ut quadraginta canonici illic habeantur de illis, qui in ecclesia maiores esse videntur, cum suis clericis sibi subiectis, qui STATORES sunt.* Servian estos tambien, y principalmente en la administracion de algunas parroquias, que

Digitized by Google

aun por eso se llamaron y se llaman *statorias* ó *estadurias*. En esto se ve que fueron llamados *statores a stando pro alio*. Mas disuelta la vida comun, tomaron como hoy se conserva este título los mismos canónigos, en cuyo caso podrá derivarse esa palabra *a stallo* como Du-Cange y otros quisieran. Como quiera que esto sea, los títulos de las statorias actuales son: *de Olopte, Villallobent, Villamediana, Talltendre, Espelunca, San Odon, Encamp, Sant Esteve del Pont, Asnurri, Ortons, Her, San Julian y Valle infernal.*

El número de canónigos ya se insinuó que el obispo Eriballo lo fijó en el de 40. Con el aumento de rentas lo aumentó al de 45 el obispo *Pedro Berenguer* en 1134. Y diéronse tan buena maña en dar prebendas, que en 1163 el sucesor *Bernardo Roger* se vió precisado á corregir el desorden, mandando que no se excediese el número de 45, y prohibiendo enteramente toda provision de prebendas, hasta que falleciesen los sobrantes. Aun en este número de 45 no se contaban los canónigos de las sedes vecinas, ni los de los monasterios, como dice este último estatuto. En lo cual entendian sin duda las sedes, con

Digitized by Google

quienes tenian hermandad, y acaso algunos abades de los monasterios vecinos, como es cierto que firman alguna vez el de Gerri, y el de San Martin, cuya iglesia ignoro. Asi tambien en Vique te acordarás que era contado como canónigo el abad del *Estany*. Andando el tiempo se redujo mucho este número, hasta que por último despues de varias alternativas, que se notarán en el episcopologio, en 1488, siendo obispo *D. Pedro de Cardona*, quedó fijado en el de 21 entre canónigos y dignidades; los cuales todos deben ser sacerdotes: y esta es condicion precisa para ser admitidos *ad osculum pacis*. Los celebrantes en el altar mayor son hoy como antiguamente solos los canónigos, y en los dobles tambien los ministros. Quedan algunas prácticas, como reliquias de la vida reglar antigua. Tal parecerá el año que llaman de noviciado, y no es sino como en otras iglesias, un tiempo que se ha fijado de precisa residencia para ganar la prebenda. Mas cierto vestigio de lo antiguo es que concluida la nona y las completas, formándose el capítulo en medio del coro, sale el hebdomadario á la puerta testera de él, é inclinándose dice: *benedicite*; y respon-

Digitized by Google

diendo todos *Deus*, prosigue él: *Dominus nos benedicat &c.* Dicho esto los canónigos se saludan mutuamente, y salen por su antigüedad, pasando todos por delante del hebdomadario. Item: cuando se inciensa en el coro en la misa y otras partes del oficio divino, los canónigos que ocupan sillas separadas, se reunen hácia el *dignior*, y se saludan mutuamente diciendo: *Benedicamus Domino.* = *Deo gratias.* Estas y otras pequeñas observaciones son una muestra de la disciplina regular antigua, que adoptó muchísimas prácticas exteriores, propias á primera vista de la vida monacal, pero admitidas por las canónicas seculares Aquisgranenses, y muchas de ellas mandadas expresamente en aquel código de vida clerical. Tal es el claustro, refectorio, dormitorio, el oficio de prior y de prepósito, la sobrepelliz &c., cosas que nunca probarán la vida reglar Agustiniana, ni otra alguna de monges, mientras no se demuestre que hubo pobreza voluntaria, profesion, y otros caracteres de aquellos institutos.

El oficio de prior ó prepósito (al cual á fines del siglo XIII sucedió el deanato), suena aqui en varias escrituras del siglo

Digitized by Google

XI y siguiente. Era este oficio no de jurisdiccion, sino de gobierno económico, como en otras catedrales. El cual, por haber crecido mucho la carga de colectar y distribuir las rentas, se repartió en doce personas, que tuvieron el mismo título con el dictado del mes que le correspondia. No he podido averiguar el año en que esto se hizo; pero me consta de varios documentos que ya se habia verificado en 1131. Treinta años despues el número de doce prepósitos se redujo á once, como verás en la escritura que he copiado del original (*a*), por expresarse en ella las obligaciones de aquellos oficios, harto importantes para la historia eclesiástica y ritual, y por las curiosidades sobre la comida canonical, y otras cosas. Entre ellas es notable el estatuto de que si los prepósitos perdian mas de la tercera parte de los frutos de su prepositura por esterilidad ó intemperie, el servicio que debian hacer á la canónica de los frutos restantes se determinase *examine ferri*.

Lo dilatada que era esta diócesi obligaba á tener muchos arcedianos en la ca-

(*a*) Apend. n. XXVIII.

Digitized by Google

tedral, cuyos títulos antiguos eran de *Aristot*, *Cerch*, *Ars*, *Her y Prats*, á los cuales en 1299 sucedieron los de *Urgel*, *Andorra*, *Solsona*, *Berga* y *Pallás*. Suprimiose entonces la abadía de S. Miguel, en cuyo lugar se erigió el arcedianato de *Llimiana*, creándose tambien el de *Cerdaña*. Otros títulos de arcedianatos hallo en escrituras anteriores de los siglos XII y XIII, particularmente en un proceso que se formó sobre la eleccion del obispo Ponce de Vilamur en 1231: y son los de *Mur*, de *Altés*, de *Conquis*, de *Galliners* y de *Timor*. En 1199, y en la eleccion del obispo B. de Vilamur, firma B. arcediano de *Sancta Fide* (Santa Fidis); aunque este título creo que sería apellido de la persona, puesto que dos años despues firma asi: *B. de Sancta Fide Urgellensis sacrista*. Tambien se suprimió en 1299 el oficio y título de *prior*, al cual sucedió el *decanus*, dignidad secular y cabeza nominal del capítulo. Y si antes de esta época hallas algunas subscripciones con el dictado de *decanus*, como las hay dos y tres en un mismo instrumento, sepas que no eran lo que ahora entendemos por ese nombre, sino los encargados de los deanatos ó vi-

Digitized by Google

carías foráneas en que estaba distribuida la diócesi; y así decian decanus de *Valdelord*, de *Trimplo &c.* Estas dignidades principales de la catedral se refundieron últimamente, y pusieron en el estado actual en el año 1488.

El hábito canonical antiguo, esto es, de los siglos XI y XII era colorado. A lo menos esto se infiere de la protesta que el canónigo *Agustin de Insula* interpuso en el concilio de Tortosa del año 1429 contra la constitucion que el cardenal Pedro de Fox hizo en él prohibiendo á los eclesiásticos *vestes rubei seu vermilii coloris.* Alegó el canónigo la costumbre inmemorial de Urgel de esta manera: »Cum epis»copus Urgellensis, eiusque canonici sint »in usu, consuetudine, et libertate, paci»fice et quiete, portandi, et deferendi pu»blice, palam, et notorie tunicas, et indu»menta, seu vestes rubei coloris, pro li»bito voluntatis, a ducentis, trecentis an»nis, et ultra, et a tanto tempore citra »quod hominum memoria de contrario non »existit; praefataque libertas, consuetudo, »seu usus existunt hactenus observata in»concusse, pacifice, et quiete, papâ ac ro»manâ ecclesia sciente et tolerante, immo,

Digitized by Google

»quod fortius est, Benedictus quondam »XIII, dum romanae ecclesiae regimini »praesidebat, non inscius, immo conside»rans quod praefata libertas..... coloris ru»bei deferendi per episcopum et canóni»cos praelibatos, initium et fundamentum »assumpserat a sanctis viris episcopis ec»clesiae Urgellensis probatae vitae, hone»statis et auctoritatis non modicae, qui »suis temporibus usi sunt et fuerunt ve»stibus et indumentis rubei coloris, quo»rum vita et mores sunt et fuerunt per »sedem apostolicam approbati, cum non»nulli ex eis, immo septem ex praelatis »ecclesiae Urgellensis, qui praedictis usi »sunt colore et libertate, fuerunt, et sunt »canonizati, et sanctorum numero agrega»ti &c." No sé el éxito que tuvo esta protesta, la cual tampoco he visto mas que en un papel suelto de este archivo. En 1622 resolvió el capítulo vestir pieles de armiño en tiempo de invierno, para conformarse con la costumbre de Roma, adoptada ya en nuestra provincia. Otras cosas tocantes á la historia y constitucion interior de esta iglesia, se irán diciendo en el catálogo de sus obispos. Ahora solo he recogido lo principal para darte una idea de

Digitized by Google

lo que ello era. Basta por hoy. Otro dia diré del templo y de las cosas de él. A Dios.

CARTA LXXVIII.

Titular de esta catedral: qué significa en sus sellos la figura de un obispo. Época del templo actual y su consagracion: noticia de un arquitecto del siglo XII: qué eran los lambardos *entre los trabajadores. Reliquias, pinturas &c. Qué es OBCEDA como parte de este edificio. Hermandad de esta iglesia con la de Palencia.*

Mi querido hermano: El titular de la catedral de Urgel desde lo antiguo hasta nuestros dias siempre fue *Santa María.* La imagen primitiva de madera permaneció colocada en el altar mayor hasta el año 1631, en que se le substituyó otra de la misma materia: cosa que á mi juicio no debieran, estando entera como hoy se ve colocada en uno de los altares laterales pegados al coro desde el año 1644, donde la veneran con el título de *Andorra*, y no sé por qué. Representa á nuestra Señora sentada; y en esta actitud la dibujó siempre el

Digitized by Google

capítulo en sus sellos ; aunque en los últimos siglos la pintan alguna vez en pie. Esta mudanza que ya he observado en otras iglesias, congeturo que pudo nacer de la mayor devocion que se introdujo hácia el siglo XIII para con el misterio de la asuncion de esta Señora. De algunos obispos de fines de ese mismo siglo, y de los dos siguientes, he encontrado varios sellos con la figura de un obispo que tiene báculo en la mano izquierda, y la derecha en ademan de bendecir: expresando al pie en escudito separado de relieve, y lo mas comun en fondo al reverso del sello de cera, las armas de sus familias respectivas. Del mismo modo he hallado en otras iglesias representada la dignidad episcopal del que autorizaba las escrituras, como solian los reyes poner la imagen de la suya en sus diplomas. Y digo esto para desvanecer la creencia en que algunos están de que estas figuras episcopales se ponian en memoria de los santos obispos de esta iglesia *Justo*, *Ermengol* y *Odon*.

Del templo antiguo dedicado por el obispo *Sisebuto* en el año 819 no queda rastro ni vestigio alguno; aunque es verosimil que estuviese donde el actual. Este es sin dispu-

Digitized by Google

ta el mismo que consagró el obispo *Eriballo* en el año 1040; no habiendo como no hay memoria de consagracion posterior á que diese motivo otro nuevo edificio, y siendo el gusto y arquitectura de él tan propia de aquel tiempo, que aun cuando no tuviésemos la escritura que se extendió en aquella solemnidad, era imposible no atribuirlo á aquel siglo. Este documento se publicó ya en la *Marca Hisp. (apend. num. CCXX)*. La verdad de lo que alli se refiere queda grandemente confirmada con la noticia cierta de la consagracion de otro altar que al mismo tiempo hizo *Berenguer*, obispo de Elna, uno de los asistentes á aquella solemnidad. Porque ya se sabe que mientras el obispo principal consagraba la ara máxima, los asistentes hacian lo mismo con las otras subalternas. Destruidos aqui los altares de que voy á hablar, recogieron sus reliquias, y con los pergaminitos que juntamente solian escribirse y dejar alli depositados, las encerraron en un cofre que estaba debajo del altar mayor; donde entre otras cosas se ha hallado la noticia que decia, y es de esta manera: *anno ab incarnatione Domini nostri Ihesu Christi quadragesimo post*

Digitized by Google

millesimum, consecravit hoc altare in ore (honore) *Dei omnipotentis, et Sancti Stephani, et Sancti Laurentii* (era uno de los del claustro) *Berengarius Helenensis episcopus, et condidit reliquias Sancti Felicis Mart. et aliorum sanctorum omnium.* Prueba clara de que el obispo de Elna asistió á la consagracion de la iglesia, y de que esta se hizo en el año 1040.

Tengo para mí que quien comenzó y llevó muy adelante la fábrica de este templo, fue el santo obispo Ermengol. Esto indican las actas de su consagracion, donde dicen de él, cuando aun no era venerado como santo: *Christi mater virgo adquirat delictis eius in coelis veniam, quod ipse in terris illi fabricavit ecclesiam, ipsam sedem Beatae Mariae iam dictam.* Ni era posible que el obispo *Eriballo*, en solos cinco años que lo fue, pudiese levantar y dejar esta mole en estado de ser ya consagrada. Sin embargo la conclusion del templo es de fines del siglo XII, cuando el obispo *Arnaldo de Perexens* en 1175 hizo sobre ello contrata particular con un *R. Lambardo*, al cual creó obrero de la iglesia, dándole todas las rentas que á este oficio estaban consignadas, y ofreciéndole

Digitized by Google

ademas durante su vida la porcion canonical. Va copiada esta escritura del cartoral I de esta iglesia (*a*), donde dice el obispo: »damus tibi R. Lambardo cibum ca»nonicalem in omni vita tua, tali videli»cet pacto, ut tu fideliter et sine omni »enganno claudas nobis ecclesiam totam, »et leves coclearia, sive campanilia, unum »filum super omnes voltas, et facias ipsum »cugul, bene et decenter cum omnibus si»bi pertinentibus." El artífice ofreció concluir la obra desde la pascua de 1175 en que se hizo la escritura, *usque ad VII annos*, y emplear en ella aun en el invierno *IIII lambardos*, y añadir *tot cementarios*, cuantos fuesen menester para cumplir lo que ofrecia. Ni en Du-Cange ni en parte alguna he podido encontrar qué eran estos *lambardos* entre los arquitectos; porque parece claro que ese era nombre apelativo de persona.

Consta el templo de tres naves, con su crucero, todo de construccion sencilla, y sin las costosas y arbitrarias labores que introdujo en el siglo XIV la arquitectura que llamamos alemana. El altar mayor es

(*a*) Apend. n. XXIX.

Digitized by Google

de gusto gótico, muy semejante al de la catedral de Barcelona, y viene á ser como una galería distribuida en casilicios adornados con follages graciosos. Antes hablé de las reliquias halladas debajo del ara de este altar. Ahora añadiré que aquella arca fue reconocida jurídicamente á 21 de Mayo de 1800, y en ella se encontraron dos escrituras, de que conviene dar aqui razon. La primera es sobre la traslacion de las reliquias á una arca nueva, hecha por el obispo *Fr. Raimundo Trebailla*, de cuyo tiempo es la letra del pergamino, y no del 10XV como se lee en él por equivocacion del escribiente. Dice asi: *Anno dñi MXV* (es MCCCXV) *IIII nonas Ianuarii dnus Fr. R. Dei gratia episcopus Urgellensis, unâ cum venerabili capitulo, transtulit praesentes reliquias in praesenti caxia. Et fuerunt inventae reliquiae antea approbatae per scripturas antiquas..... de capillis beati Iohannis Baptistae, et de ossibus beate Columbae; et sunt in quadam picside eburnea. Item fuerunt inventae reliquiae beati Iacobi apostoli..... Vincencii, ac beatorum confessorum Pauli Narbon. episcopi, et Sancti Iusti: item ossa Sancti Narcissi, bea-*

ti Valerii, et beati Ermengaudi episcopi et confessoris, ac plurimorum aliorum sanctorum. Esta memoria de reliquias de S. Ermengol prueba que la escritura no pudo hacerse en el año 1015, porque entonces aun vivia ese santo prelado. La otra escritura da noticia de dos reconocimientos de esas mismas reliquias, el uno hecho á 27 de Mayo de 1534, y el otro á 20 de Febrero de 1631.

En la sacristía vi algunas pinturas buenas; entre las cuales es de mucho mérito un cuadro de la adúltera. Guárdanse tambien alli unos corporales con alguna señal de la sangre que milagrosamente se aumentó y rebosó de un caliz consagrado al tiempo que un sacerdote estaba dudando de la verdad de su existencia en él. Dicen que este prodigio aconteció en *Iborra*, villa que antes era de esta diócesi, y ahora de la de Solsona (*a*).

Los claustros son de construccion del siglo XII, sino es una parte que se renovó á fines del XVI. En ellos está la iglesia parroquial que llaman de *S. Miguel*, trasladada alli en 1364 como dije; cuyo

(*a*) V. sup. pág. 32.

Digitized by Google

párroco en la administracion de sacramentos y entierros de sus feligreses, debe entrar y salir por la catedral. La principal parroquia es la de S. Odon, llamada de S. Juan Evangelista antes que tuviese culto aquel santo obispo; está unida al canonicato ó estatoria de S. Odon.

No sé á que parte de este edificio corresponda la palabra *Obceda*, de la cual usó el conde de Urgel Ermengol IV en una donacion que hizo á esta iglesia á 12 de Agosto del año XX del rey Felipe, era 1117, año de Cristo 1079, donde dice: *dono domino Deo, sanctaeque suae DOMO, quae est fundata AD OBCEDAM ecclesiae sanctae Dei genitricis Mariae Sedis, intra quam consistunt altaria sacrata, scilicet, Sancti Sepulchri, Sanctique Iusti, et alia.* A dicha capilla que llama *domo* da la iglesia de S. Estevan de *Sosagarri*, como verás en la copia adjunta (*a*). No es mas clara la idea que nos da de esa *domo*, el testamento sacramental del obispo *Guillermo Arnal de Monferrer*, fecho en el año 1096, donde se lee que los testigos juraron *supra altare Sancte Eulalie virginis, quod*

(*a*) Apend. n. XXX.

Digitized by Google

est fundatum intra satis parvam ecclesiolam AD OBCEDAM alme Dei genitricis Urgellensis sedis. Viendo estoy con mis ojos este edificio y sus ruinas adyacentes; mas no entiendo donde estaba esa iglesita, ni, lo que seria mas importante, qué es lo que significaba esa OBCEDA, cuya declaracion no he hallado ni en libro ni en literato alguno hasta ahora.

Tiene esta iglesia de tiempo inmemorial hermandad con la de Palencia, en virtud de la cual los canónigos de la una que se hallan presentes en la otra, reciben de ella la porcion canonical, toman asiento en el coro &c. He visto en las actas capitulares la constitucion con que el obispo *Fr. Raimundo Trebailla*, junto con el capítulo, renovó en 1325 la observancia de esta antigua costumbre, la cual dicen que se estableció *interveniente domno comite Urgellensi, qui in ecclesia Vallisoleti extitit, et est antiquitus tumulatus.* Este conde era Ermengol VI que murió en 1154, y por sus heredamientos en Castilla y tambien por su sepultura fue apellidado el *Castellano.* Asi que comenzó esta hermandad en el siglo XII. Segun ella sabemos que fue tratado en el siglo XIV. Guillermo Arnal-

Digitized by Google

do de Lordato, sacrista de esta iglesia y despues su obispo, hallándose en Palencia en la comitiva del cardenal Sabinense, legado apostólico en España. Tambien tenia hermandad con la catedral antigua de *Pamias* en Francia; de lo cual he visto varias cartas recomendándose mutuamente algunas personas. Otras muchas cosas tocantes á la historia de esta iglesia Urgelense, veras en el episcopologio que la abraza toda, con la noticia de sus sínodos, ritos &c. A Dios.

CARTA LXXIX.

Por qué el capítulo de la iglesia de Urgel se intitula de canónigos prelados.

Mi querido hermano: En el còrreo pasado se me olvidó darte noticia del singular y honroso título con que se halla condecorado el capítulo de esta santa iglesia, que siempre se intitula de *canónigos prelados*, asi en comun como en particular: dictado en que pocos años ha le confirmó la rota romana, segun dicen. El origen de esta que parece una singularidad puede indagarse por la parte histórica ó por la

Digitized by Google

jurídica. En cuanto á lo primero hallo que en el siglo XII y no antes, el clero de esta iglesia estaba distribuido en las tres clases de *prelados*, *canónigos y clérigos*. Llamábanse *prelados* el prior, abad de San Miguel, todos los arcedianos, y acaso todos los que ahora conocemos con el nombre de *dignidades*; y eran asi llamados por otros como se supone, no por ellos mismos. Decian *canónigos* á los que percibian la porcion canonical, y constituían el *convento* ó canónica de la iglesia, en la cual habian sido admitidos mediante la cesion de algunas heredades; mas no tenian título alguno de superioridad que los distinguiese de los demas. Finalmente: *clérigos* eran los admitidos al ministerio de la iglesia. Son continuas las memorias de la distincion de estas clases. Diré algunas.

En un sínodo del obispo *Pedro de Urg* de 1276 se manda á los prelados, clérigos y rectores de las iglesias de la diócesi, *quod praelatos, et canonicos ecclesiae Urgellensis recipiant reverenter, et benigne*. En un misal que regaló á esta iglesia su obispo Galcerán de Vilanova año 1396, en la rúbrica del viernes y sábado santo se lee: *adoretur crux a praelatis*,

Digitized by Google

et canonicis, et clericis. = *Ianitor maior det cereos praelatis, et canonicis, et quatuor beneficiatis.* En la consueta del siglo XV son inumerables los egemplares de esto. Basta la ceremonia del dia de ceniza, la cual se manda que haga el obispo y en su ausencia el dean, y en la de este un prelado: *si vero non sit praelatus, aliquis canonicus inter alios praefulgens.* En suma, en todos los libros de actas capitulares hasta entrado ya el siglo XVIII se halla que las reuniones ó cabildos siempre se notan con este exordio en latin ó en vulgar: *convocado el capítulo de prelados y canónigos &c.* De manera que debemos concluir que desde el siglo XII hasta el XVIII siempre creyó esta iglesia que eran cosa distinta *prelados* y *canónigos*, ó que la primera palabra denotaba á los de una clase superior.

Por otra parte sabemos que esta distincion de nombres y de clases no era peculiar de esta iglesia de Urgel, sino comun á otras, y aun autorizada en el derecho. Asi en Vique las tres únicas dignidades que alli habia de arcediano, capiscol y sacrista, se llamaron *praelati* en inumerables escrituras del siglo XII acá, las

Digitized by Google

cuales vi en su archivo y no noté particularmente, porque no creí que ahora me sirvieran; aunque aun sin advertirlo, algo fue de esto en aquel viage. Habíalos tambien en los monasterios de canónigos reglares, como consta del de Cardona, cuyo abad *Pedro de Sala* en la escritura de la obediencia canónica que prestó á *Abril*, obispo de Urgel, á 10 de Febrero de 1268, ofrece venir él personalmente al sínodo, y en caso de estar impedido, *aliquem*, dice, *de praelatis seu canonicis meis loco mei, ad eandem synodum destinabo.* En este sentido en las sinodales de esta iglesia de 1276 *excommunicantur praelati, et canonici, tam ecclesiae nostrae, quam dioecesis, facientes coniurationes contra personas.* Dejo otras memorias por no molestar.

Siendo pues esto asi, y estando los cartorales de esta iglesia llenos de centenares de escrituras de compras, cesiones, permutas &c., todas constantemente encabezadas: *Nos episcopus, praelati, et canonici,* = ó *nos praelati, et canonici*; ¿quien no se llena de indignacion al ver la enmienda que en tan respetables volúmenes hizo una mano moderna, rayando

Digitized by Google

en el texto *praelati et*, y escribiendo con llamada al margen *praelati* despues de *canonici*? ¿Pretendería el necio corrector desfigurar la verdad histórica, que aun despues de su enmienda está clamando por lo que fue? ó ¿creería con ello apoyar la justicia del nuevo título de *canónigos prelados*? Sea enhorabuena justa la introduccion de este dictado; de eso no trato. Solo me quejo del que alteró los monumentos de la historia, que nos descubren el origen de este nombre, y acaso fue la ocasion de que tomase cuerpo esta variacion y trueque de palabras.

Sin embargo alguna cosa podré decir del origen jurídico de este título, y solo por lo que aqui he observado, porque ya se sabe que no estoy para libros ni su examen. Yo hallo que fueron llamados *praelati* todos los que por habérseles consignado las rentas de una iglesia, egercian sobre ella alguna jurisdiccion espiritual, como subdelegados del obispo. Asi es que como vicarios suyos la egercian todos los arcedianos en sus arcedianatos. Lo mismo debió convenir al capítulo respeto de algunas iglesias, luego que reunidas las masas se separó su mensa de la episco-

Digitized by Google

pal. Y esto lo infiero de la cesion que le hizo en 1232 el obispo Ponce de Vilamur de las iglesias de S. Felix de *Areo* (hoy *Areu*) y de Santa María de la Torre, en las cuales le concedió facultad de poner excomuniones, entredichos &c. La escritura está en el *lib. I. dotal. num.* 1008, y en ella dice al capítulo: *Et licet habeatis de generali consuetudine ecclesiae Urgellensis potestatem interdicendi ecclesias vestras, seu personas earum excommunicandi, et interdicendi, cum culpa exegerit; specialiter tamen auctoritate praesentis instrumenti istam potestatem in saepe dictis ecclesiis, vel rectoribus seu vicariis earum vobis concedimus.* Por este y otros datos semejantes puede decirse que asi como el capítulo entró en posesion de las iglesias que eran peculiares de los *prelados* antiguos, asi tambien continuó egerciendo la misma jurisdiccion que ellos, y por consiguiente pudo condecorarse con el mismo dictado. Esto es lo único que hallo con que justificar ese título; mas siempre queda en pie el argumento, cómo es, que aun despues de verificada aquella incorporacion, y de haberse concedido á los canónigos la jurisdiccion espiritual so-

Digitized by Google

bre sus iglesias, siempre se intituló el capítulo compuesto de *prelados y canónigos*, y nunca de *canónigos prelados*, hasta que no ha cien años se introdujo esta nueva locucion.

De cualquier modo que se suelte esta duda, basta lo dicho para desmentir la fábula que cunde en el vulgo, el cual atribuye este honorífico título de *canónigos prelados*, á que durante la prevaricacion del famoso obispo de esta iglesia Felix á fines del siglo VIII, el papa escribió al capítulo, que no se manchó con los errores de su pastor, estas palabras: *vos estis vere praelati.* Porque bien has visto que nunca desde aquel siglo hasta el XVIII se hizo uso de aquel honorífico elogio. Y tambien verás en su lugar que algunos de este clero fueron arrastrados de la opinion y errores de aquel obispo. A Dios.

Digitized by Google

Digitized by Google

APÉNDICE

DE DOCUMENTOS.

I.

Excerpta ex Miss. Vicensi membr. MS. sec. XIV. apud Cervariam, in eccl. parrochiali. (Vid. pag. 19.)

Dom. in ramis palmarum.

In hac die non dicitur missa matutinalis, ut ad *proffessionem* omnes veniant. - Tertia dicitur in loco ubi benedicuntur rami. - Sacerdos induitur melioribus indumentis. - Dicto *Asperges*, *levent* ℟. *Dixerunt &c. Et eant cantando ad pretorium*, ubi dicitur tertia, et rami benedicuntur. - Post orationes, praephationem, et evangelium, fiat sermo ad populum. *Finito sermone unus clericus dicat alta voce: Deo gratias, cum aliis clericis.* Deinde offeruntur rami, et cantantur añae: *Palmae fuerunt*, et *Pueri*, tribus vicibus; postea aña *Cum angelis.* Recedent deinde a pretorio versus ecclam. - ℣℣. *Gloria* dicuntur bini et bini antequam chorus respondeat *Gloria.* Iis finitis, antequam ianuae ecclae aperiantur sacerdos dicit ℣. *Benedictus qui.* Oratio: *Omn. semp. D. edificator et custos Iherusalem civitatis supernae, custodi locum istum cum habitatoribus suis, ut sit perpetim in eo domicilium incolumitatis et pacis. Per.* - In missa passio legitur sine notis C. ✠. S. et incipit sicut alia evangelia *secundum Matheum. In illo tempore, dixit J. &c.*

Digitized by Google

Feria V. in caena Dñi.

Tractus dicitur in ambone sicut in festis duplicibus. - *Agnus dicitur*, *sed non dicitur* dona nobis pacem, *sed* miserere nobis *dicitur in omnibus, quia non datur pax.* - In fine missae *Benedicamus Dño. Postea dividat oblatas ad frangendum, et communicent qui communicare voluerint; et sumat de ipsis oblatis integras ad servandum usque mane die Parasceve.* - Dum vesperae dicuntur, altaria denudantur.

Feria VI. in Parasceve.

Sacerdos induitur capa purpurea, nigra, vel sine capa: dicta in vestiario confessione procedit ad altare nudis pedibus. - Passio Dñi legitur a solo diacono (idque in aliis item feriis) precedentibus pueris cum candelabris absque lumine, et subdiacono cum turribulo non fumigante, *et pronunciat passionem sine responsione; et ubi dixerit:* partiti sunt vestimenta mea, *duo clerici ex utraque parte altaris parati nudant altare sindone in modum furantis.* - Orationum pro papa &c. prima *Ammonicio*, altera *oremus* inscribitur. - Post *Populc, Agios &c.* deponitur crux in loco debito, et fit sermo ad populum. Finito sermone adoratur crux. - De elevatione corp. Xpi omnino siletur.

Sabbato Sancto.

Cereo affigitur tabella cum numero annorum a passione Dñi, et alia. - In laude cerei: *O vere..... apis.....* - Benedicto fonte baptizari iubentur tres pueri, si fuerint, *et nominet eos Pe-*

Digitized by Google

trum , Iohanem , Mariam. «*Finito baptisterio signa* »*pulsentur in classico : et sacerdos intret sanctua-* »*rium , et induat se cum casula* , et cantores in- »cipiant ℟. *Cantemus Dño* , cum *Gloria.* Sacerdos »in altari finita confessione , *vertat se versus cho-* »*rum cum ministris , et teneant omnes cereos in ma-* »*nibus accensos* , et dicant cantando *Accendite* tri- »bus vicibus , et qualibet vice altius , et corus »respondeat *Deo gratias.* Postea incipiat *Kyrie* »*eleyson* , assueto modo. Quibus finitis sacerdos »cum ministris viratus versus chorum dicat tri- »bus vicibus cantando : *Christus Dñus resurrexit,* »qualibet vice altius , et corus respondeat *Deo* »*gratias.* Postea dicat *Gloria in excel. &c.*

In die transfixionis beatae Mariae.

Intr. Egredimini filiae Sion in iubilo; concurrite festinantes: canite in laetitia mentis sanctae sollempniter venerantes vestram matrem Mariam, hodie sub cruce dedicatam, Christo in martyrem consecratam. ℣. Respicite nunc omnes, quia aquae multae non potuerunt extinguere eius caritatem. Gloria.

Oratio. Deus , in cuius passione secundum Simeonis propheciam dulcissimam animam Mariae Virginis gladius doloris pertransivit , concede propitius , ut qui hanc transfixionem , et passionem venerando tuam recolimus , gloriam eius meritis et precibus , omniumque sanctorum cruci feliciter astancium intercedentibus , passionis tuae effectum felicem consequamur.

Lectio lib. Sap. *Mulier fortis oblectat virum suum*, usque *et mandata Dei in corde mulieris sanctae.*

℟. Benedicta sit sancta alma virgo Maria mar-

Digitized by Google

tyr, quae amaritudinis maria, fide clara, Deo plena, feliciter pertransivit, dum celi premium in cruce pendens languescendo respexit. Fulcite me floribus &c.

Alla. Gaude martyr virgo mãter, fac ut tuus natus sacer nos per tuam diram passionem perducat ad Dei gloriam.

Prosa.

Gaude Sion mater pia,
Dona magna tibi tria
Propinantur hodie.
Christus dulcis cum Maria
Pro te rogant prece pia
Regi summae gloriae.
Hodie Christus maceratus
Per te pendens laceratus
Crucis ignominia.
Spata dira perforatus
Pie tue miseratus
Suscipiat in gloria.
Hodie mater pietatis
Dona profert bonitatis
Stans sub cruce inclita.
Hodie pater maiestatis
Tibi bona largitatis
Donat sibi insita.
¿Quis infelix non impendet
Laudum vota, et intendet
Matri in exilio?
¡O quam felix quae apendit
Mentis vota quae suspendit
Crucis in eculeo!

Digitized by Google

Quod iustus olim cecinit,
Mater virgo recipit
Christi in agone.
Sinagoga tunc cecidit,
Dum Syon mansit
Institucione.
Fructum cepit vetitum,
Quo infecit populum
Prima parens.
Quia carpit insitum
Fructum verbi optimum
Virgo dolens:
Eia, fructus celice,
Nos nunc totos refice
Mariae ob amorem.
Fructus dulcis obtime,
Fac saporem intime
Spiritus ad dulcorem.
Stabat (mater) hodie
Tota carens carie
Vultu lacrímosa.
Sustinens blasfemiae
Cohortem malitiae
Pro te amorosa.
Vena vitae, spes salutis,
Dei mater, os virtutis,
Orbata preconio.
Auris tinnit tunc de brutis,
Dum tu audis a versutis
Natum tradi oprobrio.
Ob hoc, rosa, fons amoris,
Nos sentire vim doloris
Facias veraciter.

Digitized by Google

Ut expertes nos meroris
Simus, duri et furoris
Iudicis perempniter. Amen.

Evang. *Stabant.* Offertor. &c. ut in hodiernis fere codicibus.

II.

Statutum villae Cervariae super miraculo, quod in frustro ligni domini accidit anno MDXL. (V. pag. 30.)

Ex lib. consil. eiusd. villae eod. anno.

Die septima mensis Februarii an. a nat. Domini milesimo quingentesimo quadragesimo, intus aulam Patiarie Ville Cervariae pro negotiis infra scriptis fuerunt convocati et congregati Patiarii et consiliarii hi qui sequntur.

Mosen Dalmau Çacirera.
Miser Ioan Pagés.
Andreu Toldrá.
Bernat Guiam.
} Pahers.

Bartomeu Ruisech.	Jaume Goma.	Concellers.
Pere Bonet.	Pere Garriga.	
Geronim Romeu.	Pere Danis.	
Barthomeu Urgell.	Anton Sabater.	
Franch Cervero.	Barthomeu Borras.	
Llorens Mulnell.	Juan Porta.	
Jaume Robió.	Franci Vidal.	

Al qual concell fonch proposat per los venerables mosen Graviel Salvador, prevere, vicari y

Digitized by Google

procurador de la venerable comunitat de la present vila de Cervera, e per lo venerable mosen Pau Saylla, etiam prevere procurador insolidum ab lo dit mosen Graviel Salvador, deduhint, y explicant, com molt be sab lo honorable consell com ahir que ere divendres que contavam sis del present mes de Febre del corrent any mil sinchcents y quaranta, se subseguí en la sglesia parroquial de la dita sglesia maior, que una reliquia de la Santa Vera Creu que en dies pasats per lo venerable mosen Jaume Albesa verbo fonch donada a la comunitat de dita villa, e com dit mosen Albesa, segons se diu, lavie promes al venerable mosen Mongai, prevere rector de la parroquial sglesia del Tarrós, é per dita prometensa per dit rector fonch fet, e li ha fet fer un reliquiari de argent per posar la Santa Vera Creu, volent efectuar aquella ses subseguit que volent trencar dita Sancta Vera Creu en la capella de S. Nicolau, de sobre lo altar posada dita Sancta Vera Creu sobre los corporals desobre un paper blanch, e volent trencar eo tayllar ab un gavinet eo talanplomes del venerable mosen Matheu Vicent, prevere, e com lo venerable mosen Barthomeu Amoros prevere, mestre en sancta Theologia, volent tallar, lo venerable mosen Geronim Esteve ab dit taillantplomes, e no podent tayllar dita Sancta Vera Creu, lo dit venerable mosen Barthomeu Amoros prevere dix, »ho que gran cars e misteri que nos pugue tayllar, mostraulam;" e prenen dita Sancta Vera Creu ab los dos dits de cada ma doblegant aquella sens ningunes forses, e essent trencada aquella caigue desobre dit paper una gota de sanch, e mirarem

Digitized by Google

lo dit tallamplomes, y trobarem dit tayllanplomes ab lo tall un poch girat e sanch en lo dit tayllanplomes; estad un gran misteri e miracle de aquesta santa reliquia. E enpres fonch posada dita santa reliquia en lo reliquiari de argent, e aixi vuy en dia la te lo venerable mosen Jaume Junyent, dega del reverendisimo Sr. Bisbe. E com lo dit rector del Tarrós tingue intens, e vol que dita reliquia li sie donada; per ço supliquem á la present universitat vulle fer cara que dita reliquia reste a la comunitat e universitat de aquesta insigne vila, com encara de votar festivitat de un misteri tan aseñalat en lo dia que ses subseguit que sera quiscun any a sis de Febre, e solemnisar e fer solemnisar processio en reverencia e veneracio del misteri de la Santa Vera Creu.

Resolucio. Sobre lo misteri se es subseguit de la Santissima Vera Creu lo honorable consell deliberá y provehi que vist lo gran misteri e cosa tan alta esser subseguida en la sglesia parroquial de aquesta universitat, que en honor y reverencia del omnipotent Deu e de la Sacratissima Verge Maria, mare sua benaventurada, e de la Santa Vera Creu, sia celebrada y solemnizada ab processio solemnissima per aquell dia que als Señors de Pabers paria, e una e moltes per la present universitat proposantho a la venerable comunitat dels preveres, cometento a dits Señors de Pahers que ab tota aquella reverencia que poran, convocant totes las confraries, que se face fer crida per los lochs acostumats de la vila fent notori dita profeso als pobles, fent avansar las cam-

Digitized by Google

panes del campanar major e a so o toch de completes, cometent lo mes avant a dits Señors de Pahers.

Mes deliberá y provehi e dona facultat y plen poder de escriure al Rmo. Bisbe de Vich, notificanli lo gran misteri ses subseguit en la sua parroquial sglesia de la Santissima Vera Creu, cometentho a dits Señors de Pahers, e que noy pugan trametre home suplicanli que per ninguna via no consente que se tragués de la sua esglesia.

Mes deliberá y provehi dit honorable consell que los Señors de Pahers per ninguna via no permeten sia treta dita reliquia de la Santa Vera Creu de la present parroquial sglesia; ans la universitat se agermane ab lo clero de la present universitat, e se defense com aportarlasen volguesen ensemps ab lo clero defensant aquella; e quant votar festa en lo dia que dit misteri se es subseguit, que so lo predit consell pot ordenaro ab major spay cometent als Señors de Pahers tinguen a recort de proposaro.

Die 28 mensis Februarii an. a nat. Dom. 1540 intus aulam patiarie Ville Cervarie pro consilio de Vintiquatrena celebrando, fuerunt convocati et congregati hi qui sequntur.

En lo cual consell fonch proposat per lo venerable mosen Jaume Junyent, prevere degua de la villa de Cervera per lo Rmo. Sr. Bisbe de Vich, dient que atengua del misteri de la Santa Vera Creu, e que com te tremes al Señor Bisbe acerca del dit misteri; e que lo Sr. Bisbe de Vich a trames a dir que prenguesen la informacio, e aixi la an presa e esta autenticada per en Joan Monta-

Digitized by Google

ner notari, e que la comunitat a elegit un prevere, e que la Vila elegesca un home que vaje en compaia de dit prevere, o be que vaigia dit prevere a soles, que lo magnifich consell y vulle provehi.

Sobre la proposicio feta per lo Ven. mosen Jaume Juynent, degua del Rmo. Sr. Bisbe de Vich, sobre la informacio se ha de tremetre al Sr. Bisbe sobre lo misteri de la Santa Vera Creu, sobre aços lo magnifich y honorable consell deliberá y acorda que ates lo misteri es tan gran de la Santa Vera Creu, que vaje un honorable Paher per part de la universitat al Sr. Bisbe ab letra de cresencia ensemps ab lo prevera, elet per la venerable comunitat, que aportie dita informacio rebuda del misteri de la Santa Vera Creu per informar al Rmo. Sr. Bisbe de Vich per part de la universitat, donanlos ple poder y facultat a dits Señors de Pahers y prohomens sobre dites coses e sobre los dependents, y lo que se despendra quel sia pres a comte als Señors de Pahers, axi sobre las coses de la Santa Vera Creu, com de dit plet.

III.

Commissio apostolica data anno M.CCCC.XXVI. super miraculo, quod in ecclesia S. Mariae de Iborra accidisse perhibetur. (V. pag. 36.)

Ex autogr. in arch. eccl. de Iborra.

Petrus miseratione divina tit. S. Stephani in Celio monte, Pbr cardinalis de Fuxo vulgariter

Digitized by Google

nuncupatus, in regno Aragoniae ac omnibus aliis partibus in ipsis civitatibus, terris, et locis serenissimo principi Alfonso Aragonum regi subiectis, apostolicae sedis legatus, dilecto nobis in Xpo abbati monasterii S. Vincentii de Cardona Urgellen. dioc. salutem et sinceram in Dño caritatem. Exhibita siquidem nobis nuper pro parte dilectorum nobis in Xpo nobilis et potentis viri Dñi Ihoannis comitis Cardonae, et Arnaldi de Salavert, rectoris ecclesiarum beatae Mariae de Ivorris et Sancti Cucufati dioc. Urgellens. peticio continebat, quod cum antiquitus in dicto loco esset quidam rector nomine Bernardus Oliverii, qui homo devotus et bonae vitae ac laudabilis, et honeste conversationis erat, et continue ibidem missas et alia divina officia celebrabat; et semel contigit quod... idem rector..... in ecclesia beate Marie dicti loci celebraret, facta per eum consecratione corporis et sanguinis Dñi nostri Ihu Xpi, ipse in huiusmodi sanguinis consecratione dubitavit, et incontinenti sanguis huiusmodi miraculose crevit in calice, adeo quod calicem implevit; idemque rector ex eo stupefactus de dicto sanguine recepit credens evacuare calicem, ut moris est, sed semper crescebat, ac si esset fons manans, et de illo dedit scolaribus suis ibi praesentibus quantum voluerunt recipere, et deinde reposuit calicem super corporalia plena dicto sanguine, qui desuper effudit in magna quantitate super eisdem corporalibus. Et deinde idem rector praemissa omnia recolendae memoriae Sancto Ermengaudo, tunch episcopo Urgellensi significavit, ipseque episcopus super locum venit, et de praemis-

Digitized by Google

sis se diligenter informavit. Et informacione habita felicis recordationis Dnum Sergium tunch summum Pontificem consuluit. Qui ibidem bone memorie Bernardum tunch episcopum Tholosanum missit; et de praemissis informatus huiusmodi sacras reliquias recondidit; et ibidem certas et magnas indulgentias praefacti dicti Summi Pontificis omnibus confratribus confratrie beatae Marie de Ivorris concessit. Et super hoc reperta est noviter quedam bulla sive littera, in quadam caxa inclusa in altari maiori dictae ecclesiae, quod est sub invocatione Sancti Cucufatis, et ibidem..... precibus eiusdem beate Marie multa et diversa miracula operantur. Quare pro parte comitis Cardone et Arnaldi de Salavert, rectoris ecclesiarum beate Marie de Ivorris et Sancti Cucufati, nobis fuit humiliter suplicatum, ut indulgenciis, concessionibus, et ordinationibus concessis robur confirmationis adiscere, et alia super..... providere dignaremur. Nos igitur volentes super premissis salubriter providere, circunspectionem vestram, de qua specialem in Dño fiduciam obtinemus, ... in hac parte per scripta nostra comitimus, et mandamus quatinus de premissis omnibus et singulis, et eorum circunstanciis universis diligenter &c..... Dat. Organhani Urgellen. dioc. XVII. Kal. Aprilis, pontif. SS. Dñi nri Dñi Martini Papae V. anno nono.

Digitized by Google

IV.

Donatio ad eccl. Celsonensem, anno DCCCCXXIX.
(V. pag. 43.)

Ex arch. episc. Celsen.

In Christi nomine. Ego Exibirus et uxor mea Doteleva venditores et donatores sumus ad domum Sancta Maria terra in castro Setelisona, in loco vocitato Sancti Gervasii, terra nostra que nobis avenit de emsionem, et in ipsor.....ntia donamus ad domum Sancta Maria terra que nobis avenit de comparacionem propter remedium animae nostrae. Et infrontat ipsa terra de una parte in terra.....pb, et de alia in terra V....ddon vel.....in stirpe; et ipsa alia terra, quod donamus ad domum Sancta Maria, de una parte infrontat de nos donatore, et de alia in terra Ponposa vel Riona.... de Astuvaldum. Quantum infra istas infrontationes includunt, ipsa una terra vendimus vobis ab integrum, et ipsa ali.....terra quod donamus ad domum Sancta Maria ab intecrum, propter remedium animae nostrae, et propter precidum solidatas XX, et de ipso precidum apud vos emptores non remansit: et manifestum ut de ab odierno die et tempore abeas potestatem. Quod si nos venditores aut ullusque omo ista carta venditionem venerit ad inrumpendum, ipsa terra quod vindimus, et aliam quod damus ad domum Sancta Maria, quantum melioratum fuerit, ipsas terras in duplo componere faciamus: et in antea ista

Digitized by Google

venditionem vel donationem firmis permaneat. Facta carta venditiones V. Idus Iunii anno XXXI. renante Karulo rege filio Leduvici. = Sig†ni Exebirus. = Sig†ni Doteleva, qui ista carta venditionem fecimus, et testes firmare rogavimus. = Sig†ni Morevertus. = Sig†ni Salomon. = Sig†ni Seniofredus. = † Miro presbiter. = Donator presbiter, qui ista carta venditionis rogatus iscrixit et † sub die et anno quo supra.

V.

Item alia donatio eidem ecclesiae facta anno MIII. (V. pag. 43.)

Ex autogr. in arch. episc. Celsonen.

Cum Dei nomine, ego Ricard, et coniux mea Ledgars donatores sumus tibi Englesia femina alaudem nostrum, quod nobis advenit de parentorum nostrorum, vel per qualicumque voces; et est ipsum alaudem infra comitatum Urgelli, seu infra terminibus de Olius, in loco quem vocant Manso de Jozlen, et abet afrontaciones orientis in flumen Cardonario, et de meridie in torrent Sadino, de occiduo in monte Lecitano, a parte vero circii in villa que vocant Luz, vel ad ipso Vilar. Quantum prescriptae afrontaciones includunt, et isti termini circumaeunt, sic donamus tibi ipsum alaudem supra scriptum. Id sunt kasas cum solis et super positis earum, ortis ortalibus, terris, vineis, cultum vel eremum, vieductibus vel reductibus, et cum omnibus pertinentiis suis,

Digitized by Google

cum exiis vel regresis eius, et est manifestum. Quod si nos donatores aut ullusque omo, femina, vel ulliusque persona, qui hanc ista carta donatione inquietare voluerit, in duplo componat, et in antea ista scriptura donacionis plenissime in omnibusque obtineat suum roborem. Facta ista carta donacionis aut concessionis VIII. Kalendas Iunii anno VII. regnante Rodebertum rex. = Sig†num Ricardus. = Sig†num Ledgars, qui ista carta donacionis rogavimus scribere et firmavimus, et testes firmare rogavimus. = Sig†num Vitardus Guilielmi. = Sig†num Arnallus Seniofredi. = Sig†num Poncius Sallani. = Sig†num Gerbertus Gaucefredi. Nos sumus testes et firmatores. = Aurucius sacer, qui ista donacione scripsit et sub†scripsit die et anno quo supra.

VI.

Carta franquitatis concessa ecclesiae Celsonen. ab Ermengaudo comite Urgell. anno DCCCCXCIX. (V. pag. 45).

Ex arch. eiusd. eccl.

Cum Dei nomine et individuae Trinitatis. Dum esset dompnus Ermengaudus gratia Dei comes et marchio in loco vocitante castrum de Olius in palacio suo, adstabant ibidemque ante eum satelli suis qui subscripti sunt vel signa facturi, tam clerici quam laici, quorum hic paucam sub denna sunt nomina, idest, Auncius presbiter, et Wigelmo levita, Wifredo levita, Raaskaperone presbiter, et Remundo vicescomite, Wigelmo, et

Digitized by Google

Oliba, et Dela, et Altemiro, et Bernardo, et Senifredo, et Guitardo, et Oliba iudice, et Mirone. In cuius conspectum veniens vir quidam nomine Raimundus, prior Celsonae ecclesiae ante prephatum marchionem referens vocabulo necessitati hac voluntatem, et humiliter rogans eum quod aliquam cartam franchitatis fecisset ei et ecclesiam Celsonensem. Cui etiam dicit predictus comes in suo responsu ad iam dictum priorem: quia ego supradictus Ermengaudus nutu Dei marchio audivi sepe ex divinis libris et cotidie intenti sumus ad audiendum, quia omnes homines quicumque propagatores, hedificatoresque extiterunt aut existunt sanctis Dei ecclesiis, per id placuerunt Deo, et meruerunt accipere remissionem omnium peccatorum suorum. Unde ego prefatus volo percipere porcionem aliquam in hoc munere, et volo esse in parte ab ac retributionem. Ideoque per hanc scripturam nostrae donationis sive franchitatis vel libertatis dono atque concedo per me et per omnia posteritas mea, qui post me venerint, sic dono vobis et ecclesiam Celsonensem, quam avus meus construxit in sua propria dominicatura, et facio vobis cartam donacionis sive franquitatis, quod aliquis homo nostri comitatus, tam militis quam laicis, sive quid aliquid dederat vel vendiderint, tam kastris, quam mansibus, sive honoribus, vel averibus, sive pannos de seda et de lino, habeatis vos et successores vestri et ecclesiam Celsonensem franchum et liberum sine omni inquietacione et reservatione aliqua, quam michi non facio nec posteritas mea. Addo huic donationi ipsam meam franquedam

Digitized by Google

qui est in termino de Olius, quae vocatur Muntada, sicut ego melius abeo vel abere debeo, cum exiis et egressibus suis et affrontationibus. Et volo quod semper abeatis vos et ecclesiam Celsonensem dictam franquedam meam, et omnia quae adquirere potueritis, ut superius dictum est, per franqum alaudium et legitimum ad vestras voluntates faciendas nunc et semper. Quod si quislibet homo aliquis, aut posteritas mea, qui factum venit ad inrumpendum, vel ad ipsam donacionem meam sive franquitatem vel libertatem, quae ego facio vobis et ecclesiae Celsonae perquirere voluerit, non hoc valeat vindicare quae requirit, set componat vobis auri libras centum, et in antea ista scriptura donacionis sive franquitatis plenissime in omnibusque obtineat roborem. Facta ista carta donacionis sive franquitatis vel libertatis aut concessionis VI. Idus Aprilis, anno IIII. regnante Rodebertus rex. = † Ermengaudus chomes † qui istam cartam donacionis sive franquitatis aut concessionis fecit et firmare rogavit. = Raimundus gratia Dei vicescomes SS. = Wifredus levita SS. = Wilielmus levita SS. = Sig†num Wigelmus. = Sig†num Regemundus. = Sig†num Bernardus. = Sig†num Oliba. = Sig†num Dela. = Sig†num Wifredus. = Sig†num Altemiro. = Sig†num Siniofredo. = Sig†num Witardo. = Sig†num Trasovario. = Sig†num Mirone. = Sig†num Altemiro. = Sig†num Guitardus. = Oliba iudice SS. = Salla gratia Dei episcopus SS. = Isarnus iudice SS. = Aurucius sacer, qui ista donacione aut franquitate scripsit et sub†scripsit die et anno quo supra.

Digitized by Google

VII.

Confirmatio vitae canonicae in eccl. Celsonensi, anno MXCVII. (V. pag. 50.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Urbanus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Raimundo priori, et eius fratribus in ecclesia Sanctae Mariae Celsonensis canonicam vitam professis, eorumque succesoribus in eadem religione permansuris in perpetuum. Desiderium quod ad religiosum propositum et animarum salutem pertinere monstratur, auctore Deo, sine aliqua est dilatione complendum. Quia igitur, filii in Christo karissimi, per omnipotentis Dei gratiam aspirati primam nascentis ecclesiae conversationem, multis iam temporibus destitutam, renovare proposuistis, ut secundum patrum instituta, corde uno et una anima sub iugo regulae Omnipotenti Domino serviatis, nos religioni vestrae paterno gratulamur affectu. Et ut semel inchoata religio, auctore Deo, semper inviolabilis perseveret, tam vos quam vestra omnia sedis apostolicae gremio confoventes, presentis privilegii auctoritate munimus. Statuimus enim, ut nemini inter vos profesione exhibita proprium quid habere, nec sine tua, fili karissime Raimunde, et eorum qui post te in eodem regimine succeserint, aut sine communi congregacionis licentia, de claustro discedere liberum sit. Quod si discesserit, et comonitus redire contempserit, tibi

Digitized by Google

tuisque successoribus facultas sit eiusmodi ubilibet a suis officiis interdicere. Interdictum vero episcoporum vel abbatum sine vestro consensu nullus absolvat, quamdiu scilicet illic canonici ordinis tenor, Domino praestante, viguerit. Preterea per presentis decreti paginam apostolica auctoritate firmamus ecclesiam Sanctae Mariae de Ivorra, ecclesiam de Taltevul, ecclesiam de Gerb, ecclesiam de Almenar, ecclesiam de Mamagastra, ecclesiam de Petra alta, ecclesiam Sanctae Alzaniae, ecclesiam de Concas, ecclesiam Sancti Salvatoris de Tolon, ecclesiam de Caralt, ecclesiam de Fonte rubeo, ecclesiam Sanctae Mariae de Plano. Ad haec adicientes statuimus, ut quaecumque hodie vestra ecclesia iuste possidet, sive in futurum concessione pontificum, liberalitate principum, vel oblacione fidelium iuste atque canonice poterit adipisci, firma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant, salva episcoporum canonica reverenciâ, in quorum diocesibus hecdem ecclesiae possesione sua consistunt. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat eandem ecclesiam temere perturbare, aut eius possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere, vel temerariis vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur, eorum, pro quorum sustentatione et gubernatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura. Siqua sane ecclesiastica secularisve persona hanc nostrae constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino iu-

Digitized by Google

dicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini redemptoris nostrt Ihesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districte ulcioni subiaceat. Cunctis autem eidem loco iusta servantibus sit pax Domini nostri Ihesu Christi, quatenus hic fructum bonae accionis percipiant, et apud districtum iudicem premia eternae pacis inveniant. Amen. = Bene valete. = Datum Pictavis per manum Iohannis santae Romanae ecclesiae diaconi cardinalis IIII. Kalendas Aprilis, Indictione IIII.ª, Anno dominicae Incarnationis M.°XC.°VII.° pontificatus autem domni Urbani secundi papae IX.°

VIII.

Narratio miraculorum, quae contigerunt cum primum ecclesia Celsonensis consecrata fuit, anno MLXIX. (V. pag. 52.)

Ex cod. lection. eiusd. eccle. MS. sec. XV.

In capite octavarum dedicationis eccl. Celsonen.

De miraculis secutis hac die in presenti ecclesia.

Lect. I. Anno Incarnationis Domini nostri Ihesu Christi millesimo sexagesimo nono, feria VI. (1) octavo Kalendas Septembris, tempore Gui-

(1) Brev. editum anno 1514, *fer. VII.* Verumtamen anno 1069 dies VIII. Kal. Septemb. nec in feriam VI. nec in VII. incidit, sed in III; littera enim D. dominicalis erat eo anno.

Digitized by Google

llermi Urgellensium praesulis, qui nobilibus natalibus ortus, fuit enim Guiffredi Cerdaniensis comitis filius, omnibus viciis contrarius, doctrinis ecclesiasticis imbutus, qui ecclesiam ac filios ecclesiae ordinans rectissime, nutriensque honorifice, lenissime terribilis erat, et iocundissime lenis. Tempore huius Urgellensis ecclesia omnino periclitaretur, nisi eius fuisset prudentia. Fuerunt enim eo episcopante potestates multo prioribus peiores, qui ea quae suae ecclesiae erant cupientes dirimere, et omnino eius episcopatum debilitare; quibus non tantum ut clericus, sed etiam ut miles contradixit firmissimus. Tu aut.

Lect. II. Is in Dei honore ac virginis Mariae cum incolarum adiutorio in loco qui dicitur Celsona, sedes, ut vetustiores dicunt, ab Urgellensi sede secunda, construxit ecclesiam quadro lapide edificatam. Ut autem dies in qua opus ecclesiae ad unguem debuit deduci, multi maiorum gaudentes ad ecclesiam venerunt festinanter. Anno predicto, ac die prenotata murali opere basilica satis honorifice, vicinis, qui affuerunt boni testimonii, cernentibus, fuit completa. Postquam vero cementarii suum compleverunt opus, congratulantes de ecclesia descendentes, intra basilicam intrantes, expansis manibus ac curvis poplitibus, humilique vultu ad terram ante altare virginis Mariae prostrati, digne Deo laudes referentes dixerunt. Tu aut.

Lect. III. O Domine, pater omnipotens, qui in honore virginis Mariae matris filii tui Domini nostri Ihesu Christi domum orationis fabricari voluisti, tibi laudes nos indigni referimus inmen-

sas. Quia cuiuscumque fuerunt impensae, quibus nos sumus conducti, nos tamen te volente implevimus opus. Et ideo quia tu in omnibus operibus tuis es mirabilis, nos humiles quanquam indigni tuam deprecamur clementiam, quod ex innumerabilibus miraculis hoc opus, quamvis luteum, tuae dignitati tamen completum, dignare ex aliquo perlustrare miraculo, unde cernentes certiores fiant, et audientes firmius credant. Tu aut.

Lect. IIII. Exaudi, quaesumus, Domine, preces, quas nos quamquam infimi ante conspectum divinae magestatis tuae fundimus, quod peccata eorum oblitterentur, qui huc causâ orationis venerint, et scelera sua tibi tuisque sacerdotibus propalaverint. Infra istorum verba fragor terribilis fortiterque magnus intonuit, in tantum ut unus illorum sensum perdidit, alter vero vix memoriam retinuit. Homines vero qui ante fores morabantur ecclesiae, audientes fragorem valde mirati, et ultra modum obstupefacti, tamen dixerunt quod pars vetusti edificii, quae ibi erat, cecidisset. Tu aut.

Lect. V. Quaedam autem mulier suum veientanum trahebat. Audito sonitu stupefacta cecidit, ita quod spinam perdidit, ac eum exire permisit, tamdiu quod infra semetipsam sensum recuperavit, et phalerno spinam apposuit. Clericus quoque, qui aeris cordam trahebat, basilicae parietem apertum, ac rimularum conspexit foramina, flamamque per rimas egredientem, quae inde cunctis cernentibus ad cordam, qua lampas pendebat, pervenit, et pedetentim omnibus qui aderant prospicientibus ad lampadem descendit, et

Digitized by Google

inde tres summitates flamarum in modum linguarum ex semetipsa emisit. Tu aut.

Lect. VI. Quae flammae predictae virgulas ferreas, quibus corda iungebatur, transcendentes, et stupeam cordam in suarum medio involventes, tamen nil ustionis stupeae cordae inferentes. Ecce Dei miraculum, miraculo simile antiquo, quando Dominus Moysi olim in rubo cum ignis flamma apparuit, frutex virgulti iunctus calori vivens, laesionis damna non sustinens, cum videbatur ardere non ardens, sed potius illuminans, et hic ignis invisibilis visibiliter oculis hominum apparens, tamen invisibilia consumens. Tu aut.

Lect. VII. et VIII. de evangelio: Non est arbor bona quae &c.

Lect. IX. Non solum his miraculis duobus supra scriptis oculos omnium perstringere voluit, sed his addens etiam et tertium, quod nebula ecclesiae implevit domum, in tantum quod illi, qui aderant, vix inter se mutuo minime conspicere poterant. Et satis est credendum, quod Domini gloria affuit presens. Ipse enim Moysi dixit: In nebula habitabo. Et ecce aliud Salomonis templum in Dei ecclesia transfiguratum, de quo sacerdotes egredientes nebula implevit domum Domini, ita ut non poterant sacerdotes intrare et ministrare propter nebulam. Tu aut.

Digitized by Google

IX.

Acta consecrationis ecclesiae Sanctae Mariae Celsonensis, anno MCLXIII. (V. pag. 54.)

Ex autogr. in arch. eiusd. eccl.

Quicquid ad honorem et cultum sanctae et individuae Trinitatis, et ad sincerae religionis fundamentum pertinere dinoscitur, ita solerti debet amplecti desiderio, ut desideratae rei sinceritas laudabiliter effulgeat, et fides vera debitum sorciatur effectum. Nichil enim magis fidei nostrae convenit, quam sacramento dedicationis ecclesiae, in quo Christi et ecclesiae foedera coniunguntur, intendere; praesertim cum hic profectibus bonorum operum in unitatem fidei corporis ecclesiae membra effecti, coelesti Iherusalem illic compacti per virtutum merita ipsi sponso et regi regum Ihesu Christo desponsemur. Nam invisibilia per ea quae facta sunt, intellecta conspiciuntur, et rebus visibilibus ad invisibilia deducimur. Cuius rei sacramento dompnus Bernardus Urgellensis episcopus ductus, convocatis secum religiosis et catholicis episcopis, Petro, scilicet, Coesaraugustano venerabili episcopo, et Raimundo Pampilonensi, et dompno Guillermo Barchinonensi episcopo, cum Ermengaudo Urgellensi comite, et multitudine nobilium terrae illius, et aliarum adiacentium terrarum, anno incarnati verbi C.^{c}LX.^{a}III.^{c} post millessimum, indictione XI., epacta XXV., ciclo XVIIII.^{li} quinto, IIII. Idus Novembris, Coelso-

Digitized by Google

nam venit, et ecclesiam in honore almae Dei genitricis Mariae consecravit, ubi praedicti episcopi facientes verbum ad praefatum dompnum Ermengaudum Urgellensem comitem, illius ecclesiae ex magna parte fundatorem, et magnates omnes, qui ibi aderant, et omnes fideles, quorum ibi maxima erat multitudo, de dotanda ecclesia monuerunt. Et ego Bernardus Urgellensis episcopus, et clerici Urgellensis ecclesiae, Coelsonensem ecclesiam, quae ad nostram diocesim sive regimen pertinet, concedimus esse canonicam regularium clericorum, et volumus ut Bernardus, eiusdem ecclesiae prepositus, et eius successores, custodiant clericos ibidem Deo servientes sub regula et habitu beati Augustini in perpetuum; eo tenore, quod Coelsonensis ecclesia sit semper fideli subiectione in obedientia et ordinatione Urgellensis episcopi, sicut actenus fuit. Concedimus etiam et confirmamus eidem ecclesiae, quia precipua est, cimiterium in canonibus et institutionibus ecclesiasticis constitutum, et emunitatem loci illius a cruce quae est posita in loco, qui dicitur Cumbas, usque ad crucem de Camporotondo, et a cruce de Tortelas usque ad crucem de manso de Agudader. Constituimus, ut omnes commorantes infra praenominatos terminatos, vel confugientes in eis, salvi sint omni tempore. Transactionem vero, quae noviter propter discordiam, quae inter nos et Coelsonensem ecclesiam erat, facta est, sicuti in carta, quae cum divisione alfabeti inter nos et clericos Coelsonenses facta continetur, laudamus, et secundum ipsius instrumenti tenorem quascumque possesiones, quaecumque bona eadem ecclesia in

Digitized by Google

praesentiarum iuste et canonice possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum sive aliorum nobilium, oblatione fidelium, seu aliis iustis modis, Deo propitio, poterit abere, eidem ecclesiae concedimus; in quibus haec propriis duximus notanda vocabulis. Ecclesias, videlicet, Sanctae Mariae et Sancti Cucuphati de Ivorra, ecclesiam de Albella, ecclesiam de Chalasancz, ecclesias de Muntmagastre, de Petra alta, de Albesa, de Casteio, de Lorenc, de Monte Far, de Cabana bona, de Taltevi, de Bioscha, de Malgrat, de Uluga, de Aguda, et de Tora, de Valfradulosa, de Claret, de Ardeval, de Rainer, de Navades, de Olius, de Ioval, de Lena, de Terracola, de Oden, de Autes, de Salsa, de Odro, de Madrona, de Pinel, de Mirave, de Sancti Michaelis Celsonae, de Albespi, de Lavanca, de Conches, de Abeia, de Conchabela, de Belvecer, de Cunil, de Alted, de Figerosa, de Ofegad, de Tartarenc, de Monte clauso, de Portel, de Verned, de Saltu licinie, cum omnibus earum pertinenciis. Has ecclesias concedimus clericis Celsonensis ecclesiae cum veteribus capellaniis, reservato nobis in omnibus integre iure pontificali. Damus etiam supra dictae ecclesiae Sanctae Dei genitricis Mariae decimam ipsius parrochiae, sicut in scriptura transactionis continetur. Et ego Guillermus, Barchinonensis episcopus, qui cum dompno Bernardo Urgellensi episcopo huic consecrationi interfui, concedo et confirmo omnes possesiones et omnia bona, quae in episcopatu meo habet Celsonensis ecclesia, eidem ecclesiae et clericis ibidem Deo

Digitized by Google

servientibus in perpetuum. Addo etiam et dono in dotem ecclesiae predictae ecclesiam unam, et quaecumque in posterum concessione pontificum, largicione regum vel principum sive nobilium, oblatione fidelium, sive aliis iustis modis in episcopatu meo poterit adquirere, ei concedo, salva tamen reverentia et obedientia Barchinonensis ecclesiae. De possesionibus autem haec propriis duximus exprimenda vocabulis, scilicet, ecclesiam de Casteleto cum sufraganeis ecclesiis, ecclesiam de Guarnad, ecclesiam Sancti Petri de Fonte rubea, et ecclesiam Sanctae Mariae de Plano, et capellam ecclesiae Sancti Nicholai de ipso Fracxino. Et ego Petrus, gratiâ Dei Coesaraugustanus episcopus, qui huic consecrationi cum dompno Bernardo Urgellensi episcopo interfui, laudo et confirmo Celsonensi ecclesiae omnes possessiones, et omnia bona, quae in episcopatu meo habet, cum ecclesia Sancti Petri de Lagata, et ea quae in futurum concessione, largicione pontificum, regum, principum sive nobilium, oblatione fidelium vel aliis iustis modis poterit habere, salva reverentia Coesaraugustani episcopi. Addo etiam et dono in dotem Celsonensi ecclesiae ecclesiam unam. Et ego Petrus, Vicensis episcopus, laudo et concedo omnes possessiones, quas in episcopatu meo habet Celsonensis ecclesia, secundum tenorem illius cartulae, quae inter Ausonensem ecclesiam et Celsonensem facta est, eidem perpetuo habendas. Et ego Ermengaudus, gratiâ Dei Urgellensium comes, dono, laudo, et confirmo Celsonensi ecclesiae et clericis ibidem Deo servientibus omnia donativa, quae pater meus vel alii pre-

Digitized by Google

decessores mei Urgellenses comites eis fecerunt. Addo etiam et dono in dotem Celsonensi ecclesiae in unoquoque de castellis meis, et in unaquaque de villis meis, unum mansum cum omnibus suis pertinentiis, cum omni districto, mandamento, et servicio, sine aliquo retentu, de melioribus qui ibi sunt ad proprium alaudium Sanctae Mariae. Et dono Sanctae Mariae omnes decimas totius dominicaturae meae, quam habeo in Urgellensi comitatu, sive in omnibus aliis terris christianorum et sarracenorum, vel quam in antea habere potuero. Dono etiam omnes decimas de Menargues de dominicaturis meis. Et ego Raimundus de Turre rubea dono Sanctae Mariae de Celsona ipsum mansum de Cespigol cum omnibus pertinentiis suis, et cum omnibus affrontationibus suis, cum omni districto, et mandamento, atque servicio, sine aliquo retentu, ad proprium alaudium Sanctae Mariae. De his omnibus, quae superius diximus, ego Bernardus Dei gratiâ Urgellensis episcopus, cum consilio et voluntate clericorum Urgellensis ecclesiae, et ego Guillermus Dei gratiâ Barchinonensis episcopus, et ego Petrus gratiâ Dei Coesaraugustanus episcopus, precibus et assensu Ermengaudi comiti, ecclesiam in nomine Sanctae et individuae Trinitatis; et in honore almae Dei genitricis Mariae dedicatam, sicut superius scriptum est, condotamus. Statuentes, ut nulli omnino hominum liceat praedictam ecclesiam temere vexare, aut eius possessiones minuere vel auferre, sed libere et quiete omnia possideat, usibus eorum omnimode profectura, pro quorum sustentacione et gubernatione ibi sunt a

Digitized by Google

fidelibus oblata, salvo nimirum Urgellensis episcopi iure in omnibus. Si quis igitur contra hanc nostrae constitutionis paginam praedictam, ecclesiam molestare, vel eius possessiones auferre temptaverit, sive emunitatem a nobis constitutam in eodem loco ausu temerario invaserit, excomunicationis vinculo subiaceat, iramque Dei Omnipotentis incurrat, et a sacratissimo corpore et sanguine Christi alienus fiat. Cunctis autem eidem ecclesiae benefacientibus, et sua iura servantibus, sit pax et gratia Domini nostri Ihesu Christi, quatenus hic fructum bonae accionis a Domino percipiant, et in futurum praemia eterna consequantur. Amen. Addo etiam ego Bernardus, Dei gratiâ Urgellensis episcopus, et confirmo Celsonensi ecclesiae in hac presentis cartula dotis, ecclesiam de Gerb, et ecclesiam Sancti Salvatoris de Tolo, et ecclesiam de Timoneda, retento in omnibus integro iure episcopali. Et ego Raimundus Fulcho, Dei gratiâ vicecomes de Cardona, una cum coniuge mea nomine Isabel, dono et laudo atque concedo ecclesiae Sanctae Mariae de Celsona et eius canonicis, omnia donativa, quae avus ac pater meus vel alii predecessores mei dederunt iam dictae Sanctae Mariae infra meum honorem. Dono etiam in dotem quandam pariliatam alaudii in ipso kastro de Malda ad suum proprium alaudium, francum atque legitimum, absque ulla retinentia, ut habeat omni tempore et possideat. = Sig†num † Bernardi Urgellensis episcopi. = Sig†num Guillermi sacristae. = Sig†num Berengarii archidiachoni. = Sig†num Poncii archidiachoni. = Sig†num Arnalli archidiaconi. = Sig†num Willelmi

Digitized by Google

cantoris. = Sig†num Guillermi Samaritani. = Petrus Dei gratiâ Coesaraugustanus episcopus subscribo. = Sig†num Ermengaudus comes. = Signum † Dulciae comitissae. = Sig†num Raimundi de Torroga. = Raimundus vicecomes †. = Sig†num Ilisabet vicecomittisae. = Sig†num Guillermi Barchinonensis episcopi †. = Data per manum Alexandri † IIII.° Idus Novembris, era M.ªCC.ªI.ª, anno ab Incarnatione domini M.°C.°LX.°III.°, indictione XI., pontificatus vero dompni Bernardi Urgellensis episcopi anno primo.

X.

Excerpta ex martyrologio Celsonensi MS. sec. XIII. ineun., cui adduntur ex more obitus posteriorum seculorum. (V. pag. 58.)

Ianuarius.

III. Non. Ianuarii. Anno dñi M.CC.LXVIII. obiit Raimundus, abbas Cardone, sacerdos, et canonicus istius ecclesiae.

Idus Ianuar. Anno dñi millesimo CCC.XL. sexto obiit Guillelmus praepositus Celsone.

XIX. Kal. Februar. Anno M.D.LXXXX. obiit D. Paulus Pla, abbas ecclesiae Solsonae.

XIII. Kal. Commemorationem fratrum Fuxensium cras agendam, dilectissimi, vobis denunciamus.

IX. Kal. Febr. In hoc itaque die interfectus fuit dominus Guillelmus, venerabilis presul Urgellensis ecclesiae, in comitatu Pallariensi a propha-

Digitized by Google

nis hominibus, atque corpus eius inde evectum, et in propria sede honorifice humatum II. Kal. Februarii anno MCXIII.

VIII. Kal. Febr. Ipso namque die obiit Bernardus Rotgerii, Urgellensis episc., an. M.C.LX.VI.

Mensis Februarii.

III. Nonas Febr. Commemoracionem fratrum Sancte Marie de Roncesval cras agendam vobis denunciamus.

III. Idus Febr. Eod. die consecratio altaris presentis ecclesie.

XV. Kal. Marcii. In hac die migravit Dulcia, Urgellensis comitissa, que huic loco multa bona contulit.

VI. Kal. Eodem die obiit bone memorie dñus Poncius, abbas Sancti Rufi, (puto Avenionensis), qui pater extitit centum L. canonicorum regularium.

Mensis Marcii.

Nonis Marcii. Eod. die obiit B. epus Urgellensis apud Magalonam.

V. Idus. Commemoratio fratrum et canonicorum familiarium beate Mariae Bellipodii.

IIII. Idus Marcii. Commemoracio fratrum canonicorum et familiarium monasterii Fuxii.

Idus Marcii. Ipso namque die obiit nobilissimus comes Ermengaudus in castro de Gerb, qui multa dona dedit Sancte Marie, anno ab incarnatione Xpi.....

XV. Kal. Aprilis. Ipso die obiit..... Petrus Urgellens. episc. anno M.C.XL.I.

Digitized by Google

XI. Kal. Anno dñi M.°CC.°XC.°III.° obiit nobilissima dña Brunissen. Dei gratia comitissa Fuxi, et vicecomitissa Castriboni, soror nostra.

VII. Kal. Presenti die anno dñi M.CCC.XL. quarto, fuit capta civitas de Algeciras dalffadric per D. Alphonsum regem Castelle, et ipsam tenuit snb obsidione circha duos annos; et fuit celebratum festum per universam provinciam Tarraconen.

VI. Kal. Ob. Petrus abbas S. Iohannis (puto de Abbatissis).

V. Kal. Anno M.CC.XL. interfectus fuit Arnaldus de Odro miles in bello apud Sanaugiam, frater noster.

Mensis Aprilis.

Kal. Aprilis. Anno dñi M.CC.XC.VI. obiit Berengarius de Fonte, prior istius ecclesiae. = Eod. die et anno M.CCCC.XI. obiit venerabilis Nicholaus Ferrarii, dñus castri de Sancto Clemente.

XI. Kal. Madii. Anno dñi MCC.XIIII. obiit Guillelmus, abbas S. Vincentii Cardone.

Mensis Madii.

II. Nonas Madii. Commemoratio fiat fratrum nostrorum canonicorum Sanctae Mariae Benevivere, que est prope villam que vocatur Carrion.

Mensis Iunii.

Kal. Iunii. Anno M.CC.L. obiit Petrus de Podio viridi, olim Urgellensis episc., et monacus Sanctarum Crucum, et frater noster.

Digitized by Google

III. Nonas Iunii. Anno dñi M.CC.LXVII. obiit Berengarius de Rupe, prior istius ecclesiae. = Ipso namque die interfectus fuit Geraldus Poncii de Sanaugia a paganis.

Nonis Iunii. Anno dñi M.CC.L.XXVI. obiit nobilis dominus Raimundus, Dei gratia vicecomes Cardone, frater noster.

V. Idus Iunii. Anno dñi M.CC.LIIII. Geraldus Calvoni, istius ecclesiae prepositus, viam universe carnis egresus est.

XII. Kal. Iulii. Ob. Bernardus, abbas Rivipulli.

XI. Kal. Obiit Raimundus, Barbastrensis episcopus.

IIII. Kal. Eodem die obiit illustrissimus comes Urgellensis in Castella, anno M.C.L.IIII.

II. Kal. Ipso die migravit ab hoc seculo illustrissimus presul Urgellensis, anno M.°CC.°II.°

Mensis Iulii.

Kal. Iulii. Obiit Bernardus Guillelmi, Urgellensis episcopus, anno M.XC.II. incarnationis Xpi.

III. Nonas Iulii. Anno dñi M.CCC.VI. obiit Reverendus dñus Poncius de Vilarone bone memorie, divina miseracione episcopus Vicensis, vir magne probitatis, circunspectionis, et humilitatis gratia decoratus; qui XXX duobus annis extitit praepositus Celsone, quam prepositurам et eiusdem ecclesiam redditibus, opibus, multisque melioramentis, et honoris culmine exaltavit: capellaniamque gloriose virg. et mart. Katerinae in presenti ecclesia instituit et dotavit, et pro suo anniversario anno quolibet celebrando dimissit

Digitized by Google

canonicis XXX. solidos, et clericis secularibus XX., cuius anima requiescat.

III. Idus Iulii. Obiit Guillelmus de Cardona vicecomes, qui suam partem castri Dolius dimisit ecclesiae Celsone, anno dñi M.CC.XX.V.

XVI. Kal. Augusti. Ipso die interfectus fuit Raimundus Tedballi, frater noster, a paganis apud Fragam, anno M.C.XXX.IIII. incarnationis Xpi.

XIIII. Kal. Aug. Eodem die obiit Raimundus Berengarii, comes Barchin., anno M.C.XXX.I. incarnat. Xpi.

Mensis Augusti.

Kal. Aug. Ipso die obiit D. Ioannes Meix, abbas S. Vincentii Cardone, anno M.D.LVIIII.

III. Idus Aug. Anno M.C.LXXXIIII. incarnati verbi interfectus fuit illustrissimus Ermengaudus, comes Urgellensis, a malis hominibus prope Valentiam, vir lenitate et suavitate temperatus.

IX. Kal. Sept. Anno M.CCC.XL.III. obiit Raimnudus Folch, vicecomes Cardone, et canonicus huius ecclesiae.

Mensis Septemb.

Nonis Septemb. Anno M.D.LXXXI. obiit D. Ioannes ab Aragonia, abbas seu perpetuus comendatarius presentis abbatiatus S. Mariae Celsonae.

VI. Kal. Octobris. Anno M.C.XC.V. sexto Kal. Octob. Bernardus de Pampa, Celsonensis prepositus, nepos Guazperti prepositi, viam universae carnis ingressus est, qui multa bona atque possesiones praedictae ecclesiae adquisivit, et

Digitized by Google

claustrum atque cellarium cum refectorio construxit.

III. Kal. Octob. Depositio Sadani episcopi bone memorie, anno M. decem.

Mensis Octobris.

Idus Octob. In hoc die interfectus fuit Guillelmus de Spugnola a paganis, cum multis aliis Xpianis, apud Murciam, anno M.C.LXV. incarnationis Domini.

XVII. Kal. Novemb. Anno dñi M.CC.VIIII. migravit ab hoc seculo Ermengaudus, Dei gratia Urgellensis comes, cuius corpus requiescit in ecclesia Sancti Ilarii.

IIII. Kal. Novemb. Anno M.CCC.XVIII. ob. Berengarius de Villabernat, Celsone praepositus.

III. Kal. Nov. Ipso die obiit Gaupertus, loci huius praepositus, anno incarnationis M.C.L.I.

Pridie Kal. Nov. Anno dñi M.CCC.XX. eodem die obiit nobilis dñus Raimundus Fulchonis, Dei gratia vicecomes Cardone, alto stemate et clara prosapia refulgens, nobilibus gestis odoriferis sublimatus, sensu perspicuus, armis victricibus victoriosus, hostes valide triumphando, qui a portubus usque ad mare sue terre palmites et fimbria dilatavit. Cuius anima requiescat.

Mensis Novembris.

VIII. Idus Nov. Obiit Petrus, prior de Calaf, sacerdos et canonicus istius ecclesiae.

IIII. Idus. Eod. die dedicatio ecclesie S. Marie Celsone, anno ab incarnatione dñi M.C.LX.III.

Pridie Idus Novemb. Anno M.D.XXX.7. ob.

Digitized by Google

D. Ludovicus de Cardona, archiepisc. Tarracon. et abbas Celsonensis ecclesiae.

XI. Kal. Decemb. Anno dñi M.CC.XVI. Arnaldus de Podio alto, abbas S. Vincentii Cardone, migravit ab hoc seculo.

II. Kal. Decemb. Anno dñi M.CC.III. Bernardus de Vilamur, episcopus Urgellensis, genere nobilis, moribus decoratus, eloquentia preditus, qui antecessores suos resistendo hostibus ecclesie, et in opprimendo, et in devincendo devincens, fatali casu ab hac luce eodem die substractus est.

Anno a nativit. dñi M.CCC.XLVIII. fuerunt infinitae mortalitates per universum mundum, quae incepernnt in oriente, et finierunt in occidente, que durarunt hinc inde per universum mundum per unum annum: et infirmitas erat de glanolis, et non durabat pacienti nisi per tres dies, nec lecto iacebant nisi per unum vel duos dies..... et tanta fuit mortalitas, quod multa corpora defunctorum remanebant per aliquod tempus ad sepeliendum, et defficientibus ecclesiasticis personis sepeliebantur; sic quod non remansit tercia pars populi, ut creditur, vivens in mundo, immo sperabatur et habebatur quod mundus finiret. Et data fuit potestas a summo pontifice absolvendi peccatores a pena et a culpa omnibus presbiteris et confessoribus..... et sic creditur quod tales morientes sine dubio cum dño glorientur.

Praecedens necrologium binis columnis in qualibet pagina dispositum est, in quarum sumitate praecipua diei cuiusque festivitas summatim adnotatur, cui subuectuntur obitus, et etiam ad latera.

Digitized by Google

XI.

Fundatio monast. de Roca rosa. (V. pag. 87.)

Ex cartor. eiusd. monast. in eccl. Celsonen.

Quoniam rerum gestarum ordo diuturnitate temporum a memoria labitur hominum, ecclesiastica sive legalis sancxit auctoritas, ut scripturae omnibus interveniant causis, quae nisi sollempniter celebrentur, et legali scripto firmentur, irritae seu vacuae plane habentur. Tanto magis sanctae Dei ecclesiae, sive alicuius novellae edifficationis in desertis locis stabilimentum, sollempniter debet celebrari. Quapropter sub sacro nomine sanctae et individuae Trinitatis, ego Geraldus de Cabrera, Gerundensis ac Urgellensis vicecomes, dono Deo Omnipotenti, et beatae Mariae, et tibi Bernardo monaco, et succesoribus tuis, meum proprium et francum alodium, quod est in loco apellato de la Fredena, cum laude et voluntate Berengarii Petri, et Petri filii sui, qui in hoc alodio habent solam tasquam pro feudo. Per hanc scripturam donationis ego prescriptus Geraldus dono tibi Bernardo, et successoribus tuis, ad habendum et condirigendum, et ad construendum ecclesiam in honore beatae Mariae genitricis Dei, meum alodium francum de la Fredena, sicut terminatur ab oriente in Roca rossa, et vadit ferire a meridie in Gurgite nigro, et inde exit in Podio Asprelz versus occidentem, et

Digitized by Google

inde exit in Podio de Abella, et exinde vadit ferire in Petra de David a circio, et de Petra de David transit per Muscaroz, et vadit ferire in torrentem de la Salvatga, et revertitur recto tramite in Roca rossa. Quicquid infra hos terminos prescriptos continetur, totum integrum et sine engano, cum ingresibus et regresibus, dono Sanctae Mariae, et tibi Bernardo et successoribus tuis sine blandimento et dominatu omnium hominum, et sine aliquo retentu, quem ibi non facio. Hanc ergo donacionem facio ob remissionem peccatorum meorum, et parentum meorum, ut Deus per intercessionem virginis Mariae misereatur nostri. Et ego Berengarius Petri, et Petrus meus filius, cum uxoribus nostris et infantibus nostris, similiter ob remissionem peccatorum nostrorum volumus, laudamus hanc cartam donationis, et quicquid per fevum in hoc alodio habemus vel habere debemus, totum integriter et sine engan, et sine aliquo retentu, donamus et omnino evacuamus Deo et Sanctae Mariae, et tibi Bernardo supra nominato et successoribus tuis in perpetuo possidendum. Et adhuc nos omnes praescripti ultra terminos terminatos donando concedimus Bernardo, et successoribus, lignaria, et laboraciones, et pascua, sine aliquo servicio. Si quis hanc cartam donacionis, et novellae plantationis, frangere, transmutare presumpserit, anathematis iaculo inrefragabiliter feriatur, donec ecclesiasticâ censurâ, quod fregit vel transmutavit, in integrum redirigatur, et exinde omni tempore firmum teneatur. Sunt autem haec omnia in comitatu Gerundensi, in terminio de castro Ostalrico, in lo-

Digitized by Google

cis desertis. Actum est hoc XII. Kalendas December, anno centesimo XL.°V.° post millesimum ab incarnatione Christi filii Mariae virginis, et anno VIII. regni regis Ledovici Iunioris. = Sig†num Geraldi vicecomitis. = Sig†num Sanctiae matris eius. = Sig†num Berengari Petri. = Sig†num Petri de Falgars. = Sig†num Flandinae suae uxoris. Nos qui hanc cartam donacionis scribi iussimus, firmavimus, et testes inferius scriptos firmare rogavimus. = Berengarius Dei gratiâ Gerundensis ecclesiae episcopus. = Berengarius abbas Villaebertrandi et archillevita Gerundensis ecclesiae. = Berengarii Sancti Felicis abbas. = Sig†num Petri Raimundi de Villademanno. = Sig†num Berengarii de Caciano. = Sig†num Berengarii de Pellansvulvam. = Sig†num Berengarii de Maçaneto. = Sig†num Petri de Sancto Laurencio. = Bermundus presbiter SS. = † Ista supra scripta Bernardus firmo sacrista. = Petrus sacer. = Sig†num Bernardus Querux baiuli. = Sig†num Petri fratris sui. = Sig†num Erberti levita, qui hoc scripsit die et anno quo supra.

XII.

Scriptura cessionis in favorem eccl. de Ager, anno MLXI. (V. pag. 94.)

Ex arch. eiusd. eccl. n. 2123.

In nomine domini, ego Laurentius. Notum sit omnibus hoc scire volentibus, quod quaedam femina nomine Onoratta vendidit mihi unum lina-

Digitized by Google

re in valle de Ager sub ecclesia Sanctae Mariae, et fecit mihi inde cartam venditionis. Et dictus illud ex iure tenebam, et iuste illum habere putabam. Venit soror eius nomine Persona ante dominum Arnallum in Ager intus in camera, et praesente Guillelmo iudice, et Eriballo, atque Berengario vicario, assistentibus clericis, et laicis dixit, et afirmavit, quod iniuste et sine ulla rectitudine tenebam praedictum linare, pro eo quod supra dicta venditrix nil ibi habebat, quia mater earum nomine Iaginta pro anima sua in suo testamento illud dimisserat, et ecclesiis de Ager dare iusserat. Iudex autem ipsum testamentum requisivit; sed nullus eum hostendere potuit; quia quando sarraceni ipsum castrum et villam de Ager ceperunt, omnes scripturas, quas ibi repererunt, cremaverunt, et deleverunt; sed praefata mulier, quae vocatur Persona, supra altare Sancti Martini de Ager voluit iurare, quia viderat et audierat quando mater sua iam dicta in suo testamento, sicut superius est iam dictum, pro anima sua illum dimiserat. Ideoque ego Laurentius supra dictus, dum hoc vidi, ipsum sacramentum non recepi; sed quod praefata mulier dicebat, verum esse recognovi, et ad opus Sancti Petri praelibatum linare in manus Guillelmi Raimundi dimissi, et cum scriptura emptionis iachivi, et tradidi in iure et dominio Sancti Petri predicti de Ager. Sic tamen ut dum ego vivus fuero, in servicio Sancti Petri per abbates ipsius ecclesiae illum teneam, et ex omnibus fructibus inde collectis semper inde fideliter tertiam partem tribuam, et post mortem meam

Digitized by Google

solide et libere absque ullius inquietudine, et sine ulla reservatione remaneat ad Sanctum Petrum. Quod est factum IIII. nonas Iunii, primo anno regis Philippi. = Sig†num Laurentii, qui hoc scribere iussi, et firmavi, et firmare rogavi. = Sig†num Arnal de Tost. = Guillelmus primiscrinius, et iudex, ante cuius conspectum hoc fuit factum. = Ermemirus sacerdos.

XIII.

Restitutio iurium ecclesiae de Artesa, facta Lanfranco abbati Agerensi, anno MXXXVII. (V. pag. 109.)

Ex arch. eccl. Ageren. num. 2485.

In nomine sanctae et individuae Trinitatis Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Ego Borrellus Urgellensis (comes) et marchio donatores sumus vobis Mir Arnallo de Cervaria, et progeniei vestrae uni post alium, scilicet, castrum, et villam de Artesia cum terminis suis, et cum omnibus quadris suis. Et est dictum castrum in comitatu Urgelli, et accidit nobis per aprissionem. Quod quidem castrum dono vobis Mir Arnallo, et progeniei vestrae per multa grata, et pro bono servicio, que mihi fecistis super gentem maledictam sarracenorum. Affrontat dictum castrum cum terminis suis, et quadris in oriente in quadra de Gaylo, et in flumine Siccoris, de meridie in rivo, qui dicitur Cijo, et vadit per illas fixuras de Gerallo Marcús, de occiduo in Petra forada-

Digitized by Google

ta , et in termino de castro Malagastre , et vadit usque extra flumen Siccoris. Quantum inter istas afrontationes includitur , et isti termini in circuitu ambiunt, sic donamus vobis Mir Arnallo , et progeniei vestrae dictum castrum cum omnibus suis quadris, cum ingressibus, et egressibus, cum nemoribus, pascuis, petris, quadriculis, fontibus, fontanibus, aquis molendinis in Siccore, et in terra cum navigiis , et portu in omni iurisdictione nostra in Siccore, et extra Siccorem , sicut melius ad usum hominum pertinere debet. Donatores sumus etiam vobis Mir Arnallo, et progeniei vestrae usque ad finem seculi , quod omnes habitatores de castro Artesiae sint franchi in nostro comitatu de leuda , sive de pensu. Et ita omnia supra dicta dono vobis Mir Arnallo de Cervaria , et progeniei vestrae ad proprium alaudium sine omni vinculo hominis , vel feminae ad vestram voluntatem facere quod facere volueritis vos , et posteritas per secula cuncta sine servitute nostra, et nostrorum , et de posteritate nostra eiicio , et in posteritatem vestram mittimus ad bonum intellectum sine fraude. Sub tali vero pactu, quod retineo in castro de Artesia decimas et primitias contra vos in omnibus quadris suis. Et etiam volo , quod vos , et vestri faciatis ad honorem genitricis Dei gloriosae virginis Mariae ecclesiam in castro Artesiae. Dono ego comes Domino Deo, et gloriosae matri Dei pro anima mea omnes decimas et primitias ad dictam ecclesiam. Et dono etiam ad opera dictae ecclesiae XXX uncias inter aurum, et argentum. Et dono decem uncias auri ad libros,

Digitized by Google

et ornamenta. Et ego Mir Arnallus praelibatus dono ad dictam ecclesiam cimiterium in castro Artesiae; et pro oblationibus, luminariis, et obsequiis cunctis dono etiam illos alaudios de villa Melgosa ad proprium alaudium. Volo etiam quod si homo, vel faemina voluerit dotare dictam ecclesiam de alaudiis, vineis, et molendinis, totum habeat dicta ecclesia ad proprium alaudium sine servitute. Volumus quod omnes habitatores Artesiae parum persolvant de annona, in anno unum almud tritici ad lampadem de dicta ecclesia. = Ego comes, quando essem intus castro Pontis ante ecclesiam Sancti Saturnini, venit praepositus, et canonicus sedis Urgellensis, et fecit mihi quaerimoniam de Lanfranco abbate Ageren., qui tollebat ecclesiam Artesiae iniuste. Ego praelibatus comes Urgellensis elegi tres idoneos viros, Salomonem iudicem, Guisaudum archilevitam, et Ricolfum literis legitime instructum, qui exinde dictum iudicium dicant. Predicti vero iudices laudaverunt, ut supra dictus praepositus eficeretur homo Lanfranci abbatis, et accipiat ecclesiam Artesiae per manum eius solummodo in vita sua, post mortem nullum ius habeat. Ego vero praedictus praepositus difinio, et evacuo ecclesiam praedictam cum suis pertinentiis in manu, et posse Lanfranci abbatis. Hoc vero laudamentum, et consilium ab utraque parte est laudatum, et confirmatum in praesentia comitis, et multorum aliorum, et Mir Arnalli. Ego comes, aut aliquis homo, vel faemina, qui contra hanc cartam donationis venerit pro rumpendo, non hoc valeat, sed componat in duplo, et cum

Digitized by Google

Iuda in inferno porcionem accipiat. Retinemus nos Mir Arnallus, de voluntate dicti comitis, et dicti Lanfranci abbatis, presentationem in ecclesia castri Artesiae, ratione ius patronatus, mihi, et meis in perpetum sufficiens. Acta carta donationis X. Kalendas Maii, anno VI. regnante Enrico rege. = Sig†num Ermengaudus comes Borrelli donationes feci firmare, rogavi, atque praecepi. = Eriballus episcopus Urgellen. †. = Sig†num Arnalli Mir de Tost. = Sig†num Ermengaudi. = A. presbiter comitis, qui hanc cartam donationis scripsit et fecit anno quo supra.

XIV.

Charta dotationis eccl. Agerensis, anno MLVI. (V. pag. 111.)

Ex arch. eiusd. eccl. num. 2481.

Anno Henrrici regis vigessimo quinto, et dominicae Incarnationis millessimo quinquagesimo sexto, dompnus Arnallus, et dompna Arsindis uxor eius, et Guillelmus filius eius dederunt abbaciam Sancti Petri de Ager ad Guillelmum Raimundi iudicem, cum omnibus rebus quas hodie habebat, et in diebus suis habebit. Nominatim dederunt ei ecclesiam Sancti Vincentii, et Sancti Salvatoris, quae sunt in ipsa villa de Ager, cum suis terminis et pertinentiis, et oblationibus universis, et ecclesiam Sanctae Mariae de Bellomonte, et ecclesiam de Fenestris, et ecclesiam Sanctae Mariae de Claramonte, et ecclesiam Sanc-

Digitized by Google

ti Laurentii, et ecclesiam Sancti Michaelis de Aspremonti, cum aliis ecclesiis, quae sunt et in antea erunt intra terminos istorum castrorum, et cum omnibus oblationibus, et primitiis, et cum omnibus rebus, quae pertinent ad easdem ecclesias. Et ex omnibus suis dominicaturis, quas habent et unquam habebunt de Noguera usque ad Noguerolam, et in antea transacto termino de Fezed, et de Bellomonte, et de Fenestris usque ad Estopannano, et usque ad Castrumserris, et de Sancta Ledinia, et de Portol, usque ad collum de Ares, omnem decimum, quae inde exierit dederunt ei, non solum ex annona, et vino, sed etiam ex omnibus animalibus, et aliis rebus. Dederunt etiam ei omnem dominicaturam, quam habent, et habere debent in castro de Chorzano, et in omnibus finibus eius, et servicium, et recepcionem, quam solebant illis dare homines illius castri, dederunt ei. Et quartam partem ipsius parrochiae, et medietatem ex placitis ipsius castri, et ipsam ecclesiam cum omnibus rebus, quae pertinent ad eam. Insuper conveniunt ei, ut deliberent ipsum castrum de potestate Compann, et Atinard; et solidum ei illud donum usque in caput ieiunii. Et in Bellomonte dant ei duas pariliatas optimi alodii, et tantum de vineis, unde possit habere aut duas mediocrimas tonas vini, aut unam optimam. Et in Fenestres duas pariliatas terrae, et totidem vineas. Et donant ei rupem quae dicitur Spatella, cum suis terminis. Et in Ager, et in circuitu eius dederunt ei usque ad collum de Agullione quatuor pariliatas terrae, et tantas vineas cum illis, quas iam ibi ha-

Digitized by Google

bebat ecclesia Sancti Petri, unde possit colligere quando venerit *(venerint)* salve, centum modios vini. Et intus in ipsa villa cum aliis domibus, quas iam ei dederant, dederunt ei domum, quam emerant iuxta domum, quae olim fuit de Comparad. Et dederunt ei ipsam Regulam cum molendinis, et decimis, et primiciis, et terminis et pertinenciis, et omnem servicium quod unquam inde exierit ex hominibus ibi stantibus, et laborantibus. Et dant ei duas pariliatas terrae in Casii, et decimam quae inde exierit. Et simili modo dederunt ei duas pariliatas terrae in Nor, cum ipsa decima, quae ex ipsis duabus pariliatis exierit. Et medietatem decimarum, quam habebant in castro de Aronnonariis, dederunt ei ex omnibus rebus. Et in Artesa dederunt ei duas pariliatas terrae, et tantum de vineis, unde possit habere unam tonam vini. Et in Momagastro dederunt obtimas duas pariliatas terrae, et tantum de vineis, unde possit tres tonas vini habere: et domos quae sunt ibi cum ipsa ecclesia, quae est in honore Sancti Petri in codem alodio constructa. Et dederunt ei dominicaturam, quam habebant in Ipsimurriis, et ecclesiam, et parrochia, et quantum ibi habebat. Et in Lordano dederunt ei domum Olibani de Sancta Maria, ut ex omnibus suis rebus habeat ipsam decimam, et habeat ibi ospicium. Et iuxta Isonam unam obtimam vineam. Et aduc conveniunt ei ibi dare talem dominicaturam, quae non valeat minus de Castelliono. Et in Tost dederunt ei unam hostalitatem, ut homo, qui eam teneat, faciat ei omne servicium, quod inde facere et exire debet. Et tantas vineas ibi ei dederunt, ut

Digitized by Google

habeat inde duas tonas vini. Et super hoc totum ex omnibus rebus, quas unquam, excepta Lerida, ex omnibus partibus Hispaniae accipere per quemcumque modum potuerint, tam ex auro, et argento, quam ex animalibus, et ornamentis, et vestibus, decimam partem ei donent. Sed hoc sub eo modo, ut terciam partem sibi inde ad suum opus retineat, et duas in servicio ipsius ecclesiae mittat, in quibus melius viderit, et cum eis concordaverit. Aduc dederunt ei centum oves, et decem vachas, et quinque equas, et decem trojas. Et ad omnes pariliatas supra dictas conveniunt ei dare boves unde arentur, et tonnas in omnibus locis, in quibus vinum mittatur. Et Guillelmus, filius eius, ex omnibus rebus, quas in diebus patri sui, et Matri suae, ex omnibus partibus Hispaniae habere potuerit, decimam partem ei dedit. Quod est actum IIII. Idus Ianuarii, XXV. anno regis Henrrici. = Sig†num Arnalli. = Sig†num Arsindis. = Sig†num Guillelmi.

XV.

Nicolai papae II. bulla, ecclesiam Agerens. Sedi apostolicae subiicientis, anno MLX. (V. pag. 112.)

Ex transl. in arch. eiusd. eccl. num. 36.

Hoc est translatum bene, et fideliter sumptum XVIII. Kalendas Februarii, anno Domini millessimo trecentesimo tertio, auctoritate venerabilis Dalmatii de Monte Olivo, decani, et officialis Tarraconae, a quodam privilegio pa-

Digitized by Google

pali, non abraso, nec cancellato, nec in aliqua sui parte abolito, cuius de verbo ad verbum tenor talis est: Nicholaus episcopus, servus servorum Dei, omnibus clericis canonice viventibus, et victuris in ecclesia, quae est constructa ad honorem Sancti Petri apostolorum principis, in Agerensi castro, salutem, et benedictionem in perpetuum. Quia in commisa ecclesiarum Dei cura sollicite nobis est vigilandum, dignum, et honestissimum nobis videtur (ut) omnibus Dei ecclesiis subvenire, deffendere, auxiliari, et augere non desistamus. Quapropter ecclesiam Sancti Petri, quae est sita in praenominato castro, in tutelam Sancti Petri, et proprietatem suscipientes, omnibus modis studere volumus nostri munimiinis praesidio fultam, nostrorumque succesorum semper manere. Quam, eo quod nuperrime de potestate paganorum, et gentilitatis errore divinitus liberatam per charissimum filium nostrum Arnallum, nobilissimum, et religiosissimum virum, inimicorum Dei agarenorum adversarium, et debellatorem novimus, ac oblatam Deo et Sancto Petro ab eodem et ab uxore sua Arsende pro redemptione animarum suarum, et a Guillermo filio eorum, et pro aeternae retributionis praemio, suscipimus in Sancti Petri proprietatem, et nostram, volumus auctoritate apostolica concedimus, et firmiter praecipimus, ut inviolabili vigore habeat quidquid canonice, et iuste sibi dare possumus in ecclesiasticis ac mundanis rebus; ita ut nullus episcopus, vel aliquis suus nuntius, aut quaelibet alia persona, a clericis ibidem Deo servientibus aliquod servitium, aut

Digitized by Google

redditum exigat, vel subiectionem aliquam de omnibus quae nunc habet, vel habitura est, ut nulli episcopo liceat praefatae ecclesiae divinum officium prohibere, aut de clericis ibidem commorantibus quempiam excommunicare, aut sui officii prohibitione perturbare, aut aliquos causâ conversionis, poenitentiaeve ad eam venientes, vel divinum offitium audituros, vel ibidem parmansuros, ab ea separare, aut interdicere, vel quoquomodo laedere, quacumque perturbatione omni remota, in nullo impediantur canonice viventes, nisi forte, quod absit, contra canonica instituta in suum episcopum aliquid faciant unde haec perpeti debeant. Et volumus nos et authoritate apostolorum principum Petri, et Pauli firmiter iubemus, ut omnes ecclesias, et cellas, et praedia praefatae ecclesiae, et omnium, quae habet modo, et habitura est in perpetuum, quiete habeat, et possideat. Et nulli ecclesiae suae, sine culpa clericorum, contra iussa canonum divinum officium prohibeatur, aut excomunicetur. Statuentes apostolicâ censurâ decernimus, ut nulla persona magna sive parva nullum censum ab eadem ecclesia, cum omnibus sibi pertinentibus, exigere praesumat, vel habeat, nisi Romana ecclesia, quae habeat per quinquennium censum decem solidos aureos. Iste Arnallus vir prudentissimus, cum sua uxore, et filio, et posteris de sua proienie, habeat dignam subiectionem, et honorem, eo quod Dei auxilio liberaverunt terram illam de potestate, et errore Agarenorum. Et liceat eis ordinare abbatem in supra dicta ecclesia secundum suam voluntatem, quem congruum, et idoneum,

Digitized by Google

et servitio Dei aptum ipsi cum clericis praefatae ecclesiae Sancti Petri canonice elegerint. Et abbati praedictae ecclesiae nullo modo liceat de praediis, et de castellis vendere quoquomodo, aut alienare ad dampnum ecclesiae. Si quis igitur huius nostri privilegii temere violator extiterit, et monitus canonice emendare contempserit, sciat se perpetui anathematis vinculo innodandum et insuper centum librarum auri poenâ mulctandum, medietatem sacro nostro Lateranensi palatio, et medietatem praefatae ecclesiae. Qui vero pia devotione conservator esse studuerit, et de suo aliquid praefatae ecclesiae dederit, vel auxilium fecerit, precibus apostolorum principum Petri, et Pauli, peccatorum suorum omnium ab Omnipotenti Deo veniam, et aeternae beatitudinis consequatur gloriam. Scriptum per manus Octaviani scrinii, et notarii sacri palatii in mense Aprili, et indictione XIII. = Bene valete. = Loco + sigilli. = Ego Bruno Praenestinus episcopus. = Ego Arnallus Aretinus episcopus. = Ego Cumbertinus Taurinensium praesul. = Ego Anselmus Dei misericordiâ Lucensis episcopus cognovi. = Ego Elodo Dei nutu Rosellanus episcopus cognovi. = Ego Anselmus Dei gratiâ episcopus Castrensis similiter feci. = Ego Godofredus Perusinus episcopus cognovi. = Ego frater Ioannes archipresbiter Sancti Petri. = Crescentius archipresbiter Sancti Petri. = Ioannes ..... Sancti Petri. = Albèrtus archipresbiter Sancti Petri. = Datum Romae XVII. Kalendas Madii, anno ab incarnatione Iesu Christi MLX., per manus Umberti Sanctae Romanae sedis bibliotheca-

Digitized by Google

rii, et sanctae ecclesiae Silvae Candidae episcopi, anno secundo pontificatus domni papae Nicholai secundi, indictione XIII. = Ego Dalmatius de Monte Olivo decanus, ac officialis Tarraconensis, huic transumpto authoritatem praestans subscribo. = Sig†num Michaelis Boterii, publici notarii Tarraconae, qui hoc scribi fecit. = Ego Bernardus Solzina hoc translatum bene, et fideliter feci mandato Michaelis Boterii Tarraconae notarii.

XVI.

Nova dotatio eccl. Agerensis, eiusdemque Romanae sedi subiectio, anno MLXVIII. (V. pag. 113.)

Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. num. 69.

In nomine sanctae, et individuae Trinitatis. Ego Arnallus Mironis, et coniux mea Arsendis, recognoscentes longa beneficia divinae miserationis, pro meritis eternae retributionis facimus hanc scripturam nostrae donationis. Ad memoriam reducimus cunctorum, tam praesentium quam futurorum, quomodo divina pietas nobiscum fecit misericordiam suam, et dedit nobis victoriam super gentem paganorum, et post multa pericula, et tribulationes, ac persecutiones, fecit nos obtinere, et possidere in partibus sarracenorum possesiones, castella, et munitiones, quas accepimus de potestate eorum. Ex quibus Agerense castrum insigne est, atque praeclarum, quod de medio nemorosae vallis principale caput attollens in altum, respicit ad se pertinentia coetera oppida

Digitized by Google

per girum, intra quod edificavimus a fundamentis, in nomine beati Petri apostolorum principis, ecclesiae novitatem; ut locus ille Deo semper redderet debitae confessionis laudem, qui antea plenus blasfemiis dabat orribilem praeconii vocem. Deinde secundum gratiae Dei praedestinationem ibi constituimus abbatiae ordinationem, et illic terrarum amplam subiecimus largitionem, per quam Deo serviens, ibi vivens, nullam vivendi habeat ocasionem, neque Deo serviendi inveniat excusationem. Largitionis nostrae igitur modus, ut omnibus sit notus, ita incipit totus. In primis damus praefatae ecclesiae Agerensi, quae est, sicut diximus, ibi sita, in nomine beatissimi Petri, ipsum castrum de Ager cum omnibus turribus maioribus et minoribus, et edificiis omnibus, et cum tota ipsa villa, quae est in circuitu eius, simul cum suis muribus et turribus, et cum terminis, et omnibus suis pertinentiis et adiacentiis, et cum omnibus ecclesiis, quae sunt in ipsa villa, et in omnibus finibus ipsius castri, cum decimis et primiciis, et oblationibus cunctis. Et damus ei omnia castella, quae sunt intra terminos praefati castri de Ager, cum omnibus suis edificiis, et terminis, et pertinentiis, et cum universis ecclesiis, quae sunt in predictis castris, et in eorum terminis, cum decimis et primitiis, et oblationibus cunctis, et cum silvis, et boschis, et cum terris, et vineis, cultis et eremis, pronis et planis, et cum molendinis, et molendinariis, cum toloneis et placitis, et pratis, et pascariis, quantum ibi habemus, et habere debemus. Sunt quidem haec omnia in extremis fi-

Digitized by Google

nibus marchiarum, iuxta comitatum Urgelli, videlicet, intra Nogueram, et Noguerolam. Et habent afrontationes, ab oriente in medio flumine praedictae Noguerae, et de meridie in termino castri Sanctae Liciniae, et in termino de castro Os, et de castro Canellas: de occiduo iterum in medio flumine Noguerolae: de circio etiam in sumitate de Monte Sicco, ultra terminum Sancti Laurentii, quod est de Sancto Petro, et ultra terminum castri Asprimontis, qui est intra terminum Ageris, et ultra terminum castri Nascómu, et Mallabechs, qui sunt de termino Ageris. Et sic descendit ipse terminus usque in medio alveo praelibatae Noguerae. Preterea damus praefatae ecclesiae ipsum castrum de Bellomonte, et ipsum castrum de Fehedo, et ipsum castrum de Fenestras, et ipsum castrum de Stagna, cum omnibus turribus et aedificiis cunctis, et cum omnibus suis terminis et pertinentiis, et adiacentiis, et cum omnibus ecclesiis, quae sunt in praedictis castris, et in eorum terminis, cum decimis et primiciis, et oblationibus cunctis, et cum pratis, et silvis, et pascuis, et toloneis, et placitis, cum omnia quae ibi habemus, et habere debemus. Et advenerunt nobis praelibata omnia per voluntatem Dei, qui nobis hoc dedit de potestate sarracenorum, et per nostram aprisionem, sive per emptionem, atque per alias omnes voces. Et sicut praedicti termini circumeunt et includunt, votive et potencialiter damus et firmamus omne praelibatum donum Domino Deo, et praefatae ecclesiae Sancti Petri, eo modo, ut dum nos ambo vixerimus, hoc totum teneamus et ha-

beamus per Sanctum Petrum, et Guillelmum abbas, et succesorum eius, qui post illo venturi sunt; et infantes nostri, quos nos elegerimus, et posteritas nostra, cui aut quibus hoc dimiserimus, et testati fuerimus, similiter hoc habeant per Sanctum Petrum, et abbates, qui ibi fuerint ad servicium eius. Et domos, et alodium, et quantum usque hodie tenuit, et habuit praedicta ecclesia Sancti Petri in castello de Ager, et intra omnes terminos eius, cum castellis aliis, et praediis, et alodiis planis, quem iam ei dederamus in transactis temporibus, nunc etiam totum ei confirmamus et liberamus, ut in omnibus locis ita hoc totum teneat et habeat solidum, et liberum in dominicum, sicut hodie tenet et habet, et habere debet similiter per eum. Et modo deinceps Agerensis ecclesia Sancti Petri habeat in dominicum alias omnes ecclesias, quae sunt et in futuro erunt in villa de Ager, et in omnibus supra dictis castris et eorum terminis similiter, cum ipsas ecclesias de Castrumserris, cum omnibus decimis et primitiis, et oblationibus cunctis, et cum omnibus rebus aliis, quae inde exeunt et exire debent. Hoc etiam volumus et firmamus, ut comes Urgelli semper habeat totum in supra dicto castello de Ager, quantum est scriptum in convenientia. Adhuc etiam praeter hoc totum, damus Domino Deo et praelibatae ecclesiae Sancti Petri de Ager quartam partem ex omnibus decimis, quae exeunt et exire debent ex tota parrochia de Ager. Et habeat tabulam Sancti Petri totis quartariis cervinis et silvaticis, sine nulla voce. Et damus ipsum castrum de Ma-

Digitized by Google

lagastro, et de Foradada cum omnibus edifitiorum instrumentis, et cum terminis, et pertinentiis eorum, et cum pratis, et garricis, et pascuis, et cum toloneis, et placitis, et districtis, et mandamentis, et universis tributis: et castellanis de eorum castella habeant per Sanctum Petrum et abbates, qui ibi fuerint electi, ad honorem, et beati Petri apostoli: et de ominatico, et de potestate, et servitio, et fidelitate semper teneant et adimpleant supra dictam ordinationem de castro Ageris: ut hoc ita sit factum de isto castro, sicut scriptum est ex illo. Et extra hoc habeat ibi Agerensis ecclesia duas pareliatas terrae ex nostris in dominicum in cumba de Artesa, et ipsam vineam, quam habemus in Foradada, et ipsum mansum de Guillelm, qui est de Malagastro, cum omnibus suis pertinentiis et servitiis. Et insuper damus ei ecclesiam Sancti Michaelis de Momagastro, cum decimis sibi pertinentibus, et cum primiciis et oblationibns omnibus, et cum aliis ecclesiis, et alodiis, et praediis, et omnibus rebus, qui pertinent ad eandem ecclesiam, et quantum habet modo, et unquam habere (debet) in futuro: sub ea lege, ut praelibata ecclesia Sancti Michaelis cum suis omnibus aliis, maneat semper in subiectione et iusione Agerensis ecclesiae, et sit stabilita et decantata sub ipsius loci abbatis ordinatione. Confirmamus ei similiter omnes ecclesias, et alodios omnes, quos iam ei dedimus inter terminos de castro Iordano: et haec hactenus, ita ut premissum est, confirmamus similiter cum omnia quod adhuc ei dabimus usque ad meum obitum. Nunch autem scia-

Digitized by Google

tur a cunctis, tam praesentibus quam futuris, quia supra dictam ecclesiam Sancti Petri, quae est sita in praenominato castro de Ager, in tutela Sancti Petri, et apostolici Romani mitimus, et damus, et cum omnibus rebus sibi pertinentibus, quas modo habet, et habitura erit in perpetuum, tam in ecclesiis quam in castellis, et cellis, et praediis aliis, sanctae Romanae ecclesiae, et apostolico Romano eam subiecimus, et subiugamus, ut sui muniminis praesidio, et succesorum suorum adiutorium semper maneat fultas: et secundum privilegium, quod ab ipso apostolico accepimus, contra omnes persecutiones, et contrarietates ab ipso apostolico semper defendatur, et subveniatur, atque auxilietur: et quia ob hoc statuimus in ipso privilegio, ut Romana ecclesia habeat inde censum per quinquenium, decem solidos aureos Valentiae: et nos, dum vixerimus, praelibatum censum semper solvamus, et posteritas nostra qui tenuerit praedictum castrum de Ager post nos. Sciatur a cunctis quia pro defensione ecclesiae Agerensis feci ego offerenda a domino apostolico Nicholao quinque millia solidos aureos Valentiae: similiter a domino apostolico Alexandro tria millia solidos aureos Valentiae, et decem captivos nigros. Hoc totum etiam facimus pro redemtione animarum nostrarum, et filiarum nostrarum, ac parentum nostrorum, ut in paradiso hereditent cum omnibus sanctis, et gaudeant in aeterna requie sine fine, comitantibus angelis. Omne namque supra dictum donum secundum ordinem superius comprensum, confirmamus, et corroboramus, et

Digitized by Google

de nostro iure tradimus in dominium praefatae ecclesiae aeternaliter ad habendum, et ad fruendum, et posidendum. Et qui hoc voluerit dirumpere, aut per quamcumque ocasionem vel ingenium temptaverit hoc diluere, aut minuere, et de iure praefatae ecclesiae tollere, vel alienare, nullo modo possit facere, sed pro sola praesumtione, primum secundum saeculi leges hoc totum in triplo componat. Deinde sicut devastator et depraedator ecclesiae, anathematis vinculo, secundum privilegium Romanorum nostrae Agerensi ecclesiae factum, innodatus permaneat, et a liminibus sanctae Dei ecclesiae ab omni christiano caetu segregatum, et sequestratum se sentiat, donech recipiscat, et haec postea largitionis scriptura omnibus modis semper maneat firma per omnia saecula. = Quae est facta II. Nonas Aprilis, in octavo anno regis Philipi. = Signum Arnallus Mironis. = Sig†num Arsendis uxoris eius, qui non coacti, neque suasi, sed votive, ac potentialiter, per nostram bonam voluntatem, hanc cartam scribere iusimus, et manibus propriis, sicut soliti sumus, punctatim firmavimus, et a testibus firmari rogamus. = Sig†num Ludgardis vicecomitisae. = Sig†num Valentiae comitisse Paliarensis, nos ambe sorores hoc donum confirmamus. = Sig†num Berengarius vicecomiti. = Sig†num Bernardi Trasvarii. = Sig†num Berengario Isarni. = Sig†num Guaucerado Erimano. = Sig†num Guifredi Sanlani. = Sig†num Dalmatii Bernardi. = Sig†num Excopheto. = Sig†num Raimundi Bernardi. = Sig†num Berengario frater eius. = Sig†num Arnaldum Ermomir. = Sig†num Ber-

Digitized by Google

nardi Mironis de Apila. = Sig†num Rotger Umbertes. = Sig†num Poncio Onofre. = Raimundus clericus rogatus scripsit in praefato die et anno.

XVII.

Dedicatio ecclesiae S. Salvatoris in villa de Ager, anno MXLVII. (V. pag. 117.)

Ex arch. eccl. Agerens. num. 1564.

Regnante in perpetuum dño nostro Iesu Christo, anno ab incarnationis eius XXXVI. (XXXXVIII.) post millesimo, venit Arnulphus, gratiâ Dei episcopus, in kastro de Ager, sive in eius terminis, invitatus a preclarissimo viro domno Arnallo, vel eius fidelissima coniux domna Arsindis, sive a plurimis viris habitantes in villa de iam dicto kastro, vel de eius terminos, ut dedicasset ecclesiam in honorem S. Salvatoris, Sanctique Georgii, et Sancti Poncii, sicuti et fecit. Praedictam autem ecclesiam edificavit unus perobtimus vir, nomine Felmirus, pro amore coelestis patriae, et per animam fratris sui Martini, sive Endiscli, et per animam matris sue. Et fecit eam consecrare, et hereditavit eam de suis terris et vineis, et ornavit eam de libros et vestimentos ..... *Hic adnumerantur eius eccl. dotes; deinde sic*: Ego namque Arnulphus praedictus, gratiâ Dei episcopus, cum assensu domni Arnalli, et eius coniugi, et praeclarissimo viro Felmiro, sive aliorum plurimorum cetum, in eodem praelato iam loco commorantium, iam dictam ac-

Digitized by Google

tem ecclesiam S. Salvatoris cum omnibus quae hodie habet, vel in antea adquisierit, quam notatum est in meum testamentum, ita re..... his meis, vel posteritas mea ad servitium Sancti Petri apostoli, quae est fundatus in praedicto castello de Ager..... Hactum est hoc XVII. Kal. Madii, anno XVII. regni Henrici regis. *Sequuntur subscriptiones.*

XVIII.

Dedicatio eccl. Sancti Nicolai in villa de Ager, anno MCI. (V. pag. 118.)

Ex arch. eccl. Ageren. num. 2129.

Anno dominicae incarnationis C.°I.° post millessimum, venit domnus Berengarius, Barchinonensis episcopus, in castrum, quod dicitur Ager, rogatu Petri abbatis eiusdem loci, et Bernardi Berengarii senioris castri, et matris eius Bellisendis, et constipatus multitudine diversi ordinis clerichorum, militum, et rustichorum, dedicavit ecclesiam in honore beatissimi confessoris Nicholai iuxta idem castrum in loco, quem vocant ad Asperum, ubi est xenodochium ad pauperes recreandos constructum, et reconditis ibi reliquiis Sanctae Fidis virginis, et martiris, et Sancti Gregorii confessoris, designavit ibi cimiterium per circuitum XXX passuum. Porro viri illi, qui in hac dedicatione loco illi dedere donaria, isti sunt. Primitus iam dictus Bernardus Berengarii, cum matre sua Bel-

Digitized by Google

lisendis, dedit ibi I. ferragenale iuxta Asperum: Guillelmus Riculfi unam terram, quam habet iuxta eandem ecclesiam: Bonafilia cum nepotibus suis Berardo, et Arberto aliam terram in loco dicto Pedeger: uxor Reimundi Lobeti Belizia dat ibi aliam terram, que est in via de Corniol: Martinus Eneg aliam terram in illo loco: Petrus Manincasulis unam olivam: Arbertus faber aliam olivam: Godrillis unam terram ad Pradil: Mir Ioannis aliam terram ad Verbel: Chavinus aliam in eodem loco: Compagnus de Cholabor, et uxor sua Vidalia, aliam terram ad Guardiolam: Arnal Cibor ad Manuturres I. linar cum duas olivas: Petrus Godich I. terram super Sanctam Columbam: Guitardus Bellus I. oliva ad Salentis: Gerbet Oseta, cum uxore sua, dedit ei I. optimam terram in loco ubi dicitur Cortinas iuxta viam, que ducit ad Cholobor, tali conventione, ut ipse, et posteri eius hanc omni tempore laborent, donantes quartam partem totius fructus, qui inde exierint, praedictae ecclesiae beati Nicholai: Rodlandus Marches spopondit ibi se daturum quotannis sextarium annonae, et sextarium vini: Martinus Mironi de Clarmont similiter: Aman de Sancti Laurentii similiter: Berengarius Arnalli sextarios II. vini per unumquemque anni: Guillelmus Arnalli sextarium anone, et sextarium vini per unumquemque anni: Vidal de Sancti Laurentii emina I. frumenti, et emina ordei, et sextarium I. vini per unumquemque ani. = Petrus abbas Agerensis, qui hoc confirmat. = Berengarius Barchinonensis episcopus. = Bernardus sacrista, qui hoc confirmat. = Rai-

Digitized by Google

mundus Elemosinarius. = Petrus prepositus †. = Poncius levita. = Raimundus presbiter, qui hoc scripsit, et sub † die et anno quod supra.

XIX.

Notitia abbatiae S. Michaëlis de Monmagastre. (V. pag. 119.)

Ex arch. eccl. Ageren. num. 394.

Convenientia, quae fecit domnus Fruga abba, et canonicis Sancti Michaelis, quae fecerunt cum Guilelmus Bonefilius, et uxori eius Sadonia, quando dederunt eis ipsum alodium, quod habet Sanctus Michaele ad Sanctum Saturninum datur primum per laborationem. Convenit iam dictus Guilelmus et uxori sua, que laborent ipsum alodium iam dictum, sicut debet laborare bonum laboratorem, et faciat rasas, et parietes ubi opus sit, et getet in ipsum alodium de ipsum femis, qui factum fuerit ipsas mansiones Sancti Michaelis, ipsa medietate de anno in anno, et quooperiat ipsas mansiones bene ubi deest, et laboret ipsos olivarios, qui sunt in ipso orto, et faciat bassam, et de ipso fructo, qui fuerit de ipsa oliveta, habeat Sanctum Michaelem ipsas duabus partibus, et Guilelmus terciam partem, et guardet bene ipsos arboribus Sancti Michaelis; et de ipsum alodium praedictum donet Guilelmus iam dictus de ipsum expletum, qui inde exierit ipsa medietate ad Sancti Michaelis, quando miserit ipsa medietate de ipsa femis; et

Digitized by Google

quando non miserit, ipsam quartam partem, et Guilelmus iam dictus, et uxori sua Sedonia donent ad Sancti Michaelis ad ipsa canonica unam pernam obtimam de porcum, cum sex fogazas, et sextarium unum de vinum de anno in anno. Et domnus Fruga abba iam dictus cum canonicis Sancti Michaelis dederunt ipsum alodium iam dictum ad Guilelmus super scriptus, et ad sua mulier Sedonia per laboracionem omnibus diebus vitae illorum, in tale conventu, sicut superius est scriptum; et dederunt ad illos per casalatum ipsum alodium, qui est ad caput Sanctum Saturninum, de ipsa via ad amonte usque ad aliam viam superiorem, et ipsam vineam de Argemir, in tale conventum, que laboret eam bene, et habeat Guilelmus ipsas tres partes, et Sancti Michaelis ipsam quartam partem, et faciat fidelitatem Guilelmus ad abbas Sancti Michaelis et suis canonicis, et succesores illorum. Acta est convenientia..... Martii anno XXVI. regnante Philipo rege. = Fruye capellanus SS. = Guilelmus SS. = Bernardus sacer SS. = Sig†num Guilelmi. = Sig†num Sedonia, qui anc convenientia fecimus scribere, et a testes firmare fecimus, et cum nostras manus firmavimus. = Sig†num Adalberti Ricolfi. = Sig†num Mironis..... = Petrus Bernardus scolastico. = Baronus sacerdos, qui anc convenienciam rogatus scripsit, et † die, et anno quod supra.

Digitized by Google

XX.

Charta donationis factae a Gerallo Poncii vicecomite ad eccl. Agerensem, anno MXVI. (V. pag. 126.)

Ex arch. eiusd. eccl. num. 76.

Quoniam pro certo legibus censetur, ut quaecumque res sanctis Dei baselicis, aut per principum, aut corumlibet fidelium donationes collatae reperiuntur, votive, ac potentialiter, maiorum iure, irrevocabili modo legum aeternitate firmetur; idcirco in nomine Domini, ego vicecomes Gerallus Poncii, recognoscens magna beneficia Dei, qui mihi dat victoriam super gentem sarracenorum, dando mihi castra, et munitiones eorum, reddens gratias maiestatis eius, promta mente, et spontanea voluntate Domino Deo dono, et ecclesiae Sancti Petri de Ager in castrum quod dicitur Hos, quod abstuli per Dei gratiam de potestate paganorum, ipsam ecclesiam cum prímiciis, et oblationibus, aut defunctionibus cum universis redditibus, quae pertinent, et pertinere debent ad iam dictam ecclesiam, et cum aliis ecclesiis, quae fuerunt infra terminibus ipsius castri similiter concedo. Simili modo de ipsam dominicaturam, quam ego retineo ad opus meum, dono ipsum decimum, quod inde exierit, ad supra dictum Sanctum Petrum. Et insuper dono unum mansum in ipso castro iam dicto de Hos ad iam dictam ecclesiam Sancti Petri,

Digitized by Google

qui olim fuit de agareno nomine Exem, sic dono cum universum suum alodium, quod pertinet ad eundem mansum, et cum decimis, et serviciis, et cunctis redditibus. Et hanc donationem confirmo supra dictae ecclesiae Sancti Petri, sicuti adquisivit avus meus Arnallus Mironi de manu ipsius comitis Ermengaudi Urgellensis, qui sepultus est ante ipsam ecclesiam Sancti Petri. Ut omnia quaecumque adquisita esent in partibus sarracenorum, tam de ecclesiis, quam de primitiis et oblationibus, cum universis redditibus, et cum decimis suis dominicaturis, sic quemadmodum avus meus Arnallus Mironis concedit, sic concedo et confirmo ad praedictam ecclesiam Sancti Petri, ita ut nullus abbas posit dare, vel alienare ad damnum ecclesiae Sancti Petri. Et quicumque hanc confirmationem donationis temere violaverit, anathema sit; et secundum privilegium predictae ecclesiae ab apostolicis Romanae ecclesiae constitutum, a liminibus catholicae ecclesiae omnino segregetur, et insuper secundum canonicas institutiones iudicetur, et in quadruplo componatur. Facta ista carta II. Idus Iunii, anno ab incarnatione domini M.C.XVI. = Sig†num Geralli Poncii, qui hanc donationem in potestate, et in dominio Sancti Petri trado. = Sig†num Bernardi Berengarii. = Sig†num Raimundi Berengarii. = Sig†num Guillermi Guitardi. = Sig†num Raimundi Guillermi. = Bernardus abbas, qui hoc confirmo. = Sig†num Ermengaudi Urgellensis comitis. = Petrus subdiaconus scripsit, et hoc † fecit.

Digitized by Google

XXI.

Sanciae comitissae Urgellensis donatio ad eccl. Agerensem, anno MLXVI. (V. pag. 128.)

Ex arch. eiusd. eccl. num. 965.

In nomine Domini: ego Sancia comitissa, et Ermengaudus, proles Ermengaudi. Verum est satis, et, utinam quod non esset, cognitum multis, quod domnus Ermengaudus, comes Urgellensis, transacto tempore quadragessime fuit in Spania interfectus a sarracenis. Postea inde a suis fuit levatus, et ad civitatem Barbastri, quam ipse tenebat, portatus. Et inde iterum cum magno luctu ad castrum Aggeris fuit adductus, et ibi ante hostium ecclesiae Sancti Petri fuit sepultus. Testamentum nullum fecit, neque de suis rebus aliquid ordinavit, quia propter impedimentum vicine mortis facere nequivit, nec ei licuit. Quapropter ego praedicta Sancia comitissa, quae fui uxor eius, et Ermengaudus filius suus, meus privignus, cum consilio domini Guillelmi, huius territorii episcopi, et aliorum bonorum hominum nostrorum, pro redemptione animae suae aliquid de nostris dominicaturis, videlicet, ex alodiis planis, ecclesiae Sancti Petri de Ager, iuxta quam requiescit, votive, et potentialiter damus, et confirmamus. In primis damus ei quartam partem totius parroquiae de castro Sero, ex omnibus decimis, quae inde exeunt, et exire debent ex omnibus finibus, et terminis eius. Et damus

Digitized by Google

ei duos molendinos sub castro de Ponts in ipsa insula iuxta Sigori, cum aquarum decursionibus, et pertinentiis omnibus: et damus ei unam domum intus in ipsa villa de Ponts: et unam pariliatam terrae intra terminos ipsius castri cum una vinea, unde exeat tonna plena de vino. Et in castro de Olius damus ei unum mansum, in quo habitat Miro Vives de Sussiados, cum omnibus terris, et vineis, que pertinent ad eundem mansum, et cum omnibus decimis, et servitiis, atque tributis, quae inde exeunt, et exire debent, excepta tertia parte de decimis, quae pertinent ad ecclesiam ipsius loci. Et in Civitatem, iuxta Sedem Sanctae Mariae, damus ei unum mansum, in quo Petrus habitat, cum omnibus terris, et vineis, quae pertinent ad eundem mansum, et cum omnibus decimis et servitiis, atque tributis, quae inde exeunt, et exire debent. Similiter damus ei in Argo unum mansum, in quo habitat Otto Fruile, cum omnibus terris et vineis, quae pertinent ad eundem mansum, et cum decimis, et servitiis, atque tributis, quae inde exeunt, et exire debent. Et in castro de Tolo damus ei unum mansum in quo habitat Guillelmus Borrelli, cum omnibus terris, et vineis, quae pertinent ad eundem mansum, et cum decimis, et serviciis, atque tributis, quae inde exeunt, et exire debent, ad partem, et ad opus comitis, cum una pecia terrae ante ipsum castrum. Et in castro Sancte Liciniae damus ei unum mansum, in quo habitat Exabellus Exobarig, cum terris, et vineis, et decimis, et servitiis, quae inde exeunt, et exire debent ad partem comitis. Et in castro de

Digitized by Google

Pilzano damus ei etiam unum mansum, in quo habitat Pascual, qui est excusatus domni Arnaldi Mironis; et consentiente eodem domno Arnaldo damus ipsum mansum praedictae ecclesiae Sancti Petri in dominicum, cum omnibus terris, et vineis, quae pertinent ad eundem mansum, et cum decimis, et serviciis, atque tributis, que inde exeunt, et unquam exire debent simul cum districto, et mandamento. Et adhuc addimus ei iuxta terminum de Castroserris, et de Stagno duas pariliatas terrae, quae laborentur in uno anno, et alias duas in alio sequenti anno. Hoc autem totum, sicut superius est dictum, et scriptum, nostra sponte, pro animae ipsius comitis redemptione, solidum, et liberum damus prefate ecclesiae. Et de nostro iure tradimus praefatum donum in suum dominium eternaliter ad habendum, et quod voluerit faciendum, eo modo ut clerici ipsius loci semper Deum exorent pro eo, et beatus Petrus, quem princeps apostolorum, et claviger regni coelorum per potestatem sibi a Domino traditam solvat praefatum comitem ab omni vinculo delictorum, et remissionem ei accipiat suorum omnium peccatorum, et apperiat ei paradisi coelestis introitum. Et qui hoc voluerit disrumpere, aut per quemcumque modum minuere, et de iure per libertate ecclesie tollere, aut per aliquam occasionem alienare, nullo modo possit facere. Sed imprimis pro sola presumptione iram Dei incurrat, et secundum privilegium, quod praedictae ecclesiae Sancti Petri fuit factum apostolicis Romanorum, sciat se anathematis vinculo innodandum: et sicut de-

Digitized by Google

vastator ecclesiae cum Iuda proditore inferno inferiori damnandum. Quod est actum II. Idus Aprilis, V. anno Philipo regis. = Sig†num Sanciae comitissae. = Sig†num Ermengaudi, filius qui fuit praedicti Ermengaudi defuncti: qui hanc donationis scripturam scribere iussimus, et coram nostrae patriae maioribus manibus propriis firmamus, et testibus firmare ro†gavimus, et postea in manibus abbatis et cleri†corum Sancti Petri eam tradimus. = Sig†num Arnalli Mironis. = Sig†num Mironis vicecomite. = Sig†num Guitardi Guillelmi. = Sig†num Brocardi Guillelmi. = Sign† Dalmaci Isarni. = Sign† Arberti. = Sig†num Ramundi Geralli. = Sig†num Berengarii Isarni. = Sig†num Guillermi Isarni. = Sig†num Bonus. = Sig†num Bernardus. = Sign† Berenger Raimundo. = Guiffredus. = Guillelmus, primicerius, et iudex. = Ramerius gramaticus, ac Sancti Petri praepositus. = Petrus †. = Raimundus †. = Bonfilius. = Ego Bernardus Amat hanc laudo cartam †. = Guillelmus, gratiâ Dei Urgellensis episcopus †. = Amatus levita, qui hoc scripsit † in praefato die, vel anno.

XXII.

Claromontani concilii anno MXCV. habiti fragmenta nonnulla nusquam antehac edita. (V. pag. 144.)

Ex membr. vetustate detrita in arch. eccl. Agerens. num. 2134.

De rebus ecclesiasticis nullus clericorum, vel monacorum inconsultis episcopis aliquid adquirere prae-

Digitized by Google

sumat. = Urbanus II. sanctae Romanae ecclesiae episcopus, omnibus ortodoxis episcopis, congregato apud Claromontensem urbem multorum coepiscoporum sinodali conventu: Oposita est nobis a quibusdam eorum questio de ecclesiis, vel ecclesiasticis possessionibus a clericis vel monacis usque in praesentiarum, inconsultis episcopis, adquisitis. Nos autem usi saniori consilio, eorundem episcoporum condescendentes petitioni, providentesque ecclesiasticae paci, vel quia aliter absque inevitabili scandali periculo huiusmodi quaestio non poterat procedere, apostolica auctoritate decrevimus, ut ea quae a clericis, et monacis, a quibuscumque personis, prout potuerunt, usque hodie fuerunt adquisita, ea rata perhenniter, et inconvulsa permaneant. Hoc tamen tenore, ne in posterum, inconsultis episcopis, talia praesumant.

Qui monacorum propositum amet. = Duae sunt leges: una publica, altera privata. Publica lex est quae a Sanctis Patribus scriptis est confirmata, index canonum..... et invito episcopo est recipiendus. IIII.C.XVIIII. quae quidem propter transgressiones est tradita. Verbi gratia, decretum est in canonibus clericos non debere a suo episcopatu ad alium transire sine commendatitiis litteris sui episcopi; quod propter criminosos constitutum est, ne videlicet infames ab aliquo episcopo suscipiantur personae. Solvant enim officia sua cum non poterant in suo episcopatu in aliquo deliberare; quod iuris praeceptis scriptis detestatum est. Lex vero privata est quae instinctu Spiritus Sancti in corde scribitur, sicut de

Digitized by Google

quibusdam dicit apostolus: *Qui habent legem Dei scriptam in cordibus suis;* et alibi: *cum gentes legem Dei non habebant, sinistraliter, quae legis sunt faciunt: ipsi sibi sunt leges.* Si quis horum in ecclesia sua sub episcopo pro palam retinet, et seculariter vivit, suflatus Spiritu Sancto in aliquo monasterio, vel regulari canonica salvari voluerit, libere sibi conceditur; qui enim vel lege privata ducitur, nulla ratione exigitur, ut a publica vel lege constringatur. Dignior enim lex privata est quam publica. Spiritus quidem lex Dei est, qui Spiritu Dei aguntur, vel lege Dei ducuntur. Et quis est qui possit eum detinere? Qui hoc Spiritu Dei ducitur, et ut (f. *etiam*) episcopo suo contradicente, eat libere nostra auctoritate. Iuxta hunc lex non est posita; sed ubi Spiritus Dei, ibi libertas; et si Spiritu Dei ducemini, non estis sub lege.

XXIII.

Charta cuiusdam donationis factae ab Alphonso X. Castellae rege, anno MCCLV. (V. pag. 147.)

Ex autogr. in arch. eccl. Agerens. num. 2505.

AΩ Connoscuda cosa sea a todos los onmes que esta carta vieren, cuemo yo Don Alfonso por la gracia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Galizia, de Sevilla, de Córdova, de Murcia, et de Jahen: en uno con la reyna Donna Yolant mi mugier, et con mis fijas la infante Donna Berenguela, et la infante Donna

Digitized by Google

Beatriz, do et otorgo a vos Donna ..... Guillem, Cifuentes cerca de Atiença, et Alcoçer cerca de Huepte, et Viana cerca dè Cuenca, et Palacivelos, la que fue de la reyna Donna Berenguella, que es en termino de Siguença, et doscientos sinquenta maravedis del Portadge de Atiença, et que los tomedes en Cifuentes, et en Gargoles de yusso, et en Dotoca, et en Bualda, et en Duron, et en Ferruona, et en Olmeda..... temo, et en Fontanares, et en Villanueva, et en Estemella, et Villar del Salze, et lo demas que ly viniere que sea mio, et que lo tome qui toviere Atiença. Todo esto sobredicho vos do, et vos otorgo, que lo ayades libre, et quito por juro de heredat pora siempre jamas: en tal manera que despues de mos dias, que lo aya la reyna Donna Beatriz nostra fija, ó los fijos que oviere, et que lo ayan libre et quito por juro de heredat, pora dar, pora vender, et empennar, et camiar, et pora fazer dello et en ello todo lo que quisieren cuemo de lo suyo mismo. Et si por aventura la reyna Donna Beatriz muriesse sin fijos que la heredassen, que este heredamento sobredicho que torne en mí. Et mando, et defiendo que ninguno no sea osado de yr contra este privilegio deste mio donadio, nin de crebantarlo, nin de minguarlo en ninguna cosa. Ca qualquiere que lo fiziesse, auria mi yra, et echarmie en coto cinco mille maravedis. Et porque este privilegio deste mio donadio sea firme, et stable, mandelo seellar con mio seello de plomo. Fecha la carta en Burgos por mandado del rey, veynte et cinco dias andados del mes de Ochu-

Digitized by Google

bre, en era de mille et doscientos et novaenta et tres annos: en el anno que Don Odoart fijo primero et heredero del rey Enrich de Anglatierra recibió cavallería en Burgos del rey Don Alfonso el sobredicho. Et yo sobredicho rey Don Alfonso regnant en uno con la reyna Donna Yolant mi mugier, et con mis fijas la infante Donna Berenguella, et la infante Donna Beatriz, en Castiella, en Toledo, en Leon, en Gallizia, en Sevilla, en Córdova, en Murcia, en Jahen, en Baeza, en Badalloz, et en Algarve, otorgo este privilegio, et confirmolo. = *Las firmas están ordenadas de esta manera. En el medio el sello real, que tiene en el centro una cruz con las armas de de Castilla y Leon en los ángulos; y al rededor dice*: Signo del rey Don Alfonso. *En otro círculo exterior concéntrico se lee:* Don Juan García, mayordomo de la corte del rey, confirma. ✝. El Alferecia del rey. *A la parte derecha firman asi los siguientes:* = Don Sancho, electo de Toledo, canceller del rey, conf. = Don Felipp, electo de Sevilla, conf. = Don Alfonso de Molina, conf. = Don Frederich, conf. = Don Henrich, conf. = Don Aboabdille Abennaçar, rey.....ada, vasallo del rey, conf. = Don Aparicio, obispo de Burgos, conf. = Don Pedro, obispo de Palencia, conf. = Don Remondo, obispo de Segovia, conf. = Don Pedro, obispo de Siguença, conf. = Don Gil, obispo de Osma, conf. = Don Mathe, obispo de Cuenca, conf. = Don Benito, obispo de Avila, conf. = Don Aznar, obispo de Calahorra, conf. = Don Lop, electo de Córdova, conf. = Don Adam, obispo de Placencia, conf. =

Digitized by Google

Don Paschal, obispo de Jahen, conf. = Don Frey Pedro, obispo de Cartagena, conf. = Don Pedryvannes, maestre de la orden de Calatrava, conf. = Don Nuño Gonzalvez, conf. = Don Alfonso Lopez, conf. = Don R.° Gonzalez, conf. = Don Simon Royz, conf. = Don Alfonso Bellez, conf. = Don Ferrand Royz de Castro, conf. = Don Pedro Nunnez, conf. = Don Nunno Guillem, conf. = Don Pedro Guzman, conf. = Don R.° Gonzalvez, el niño, conf. = Don R.° Alvarez, conf. = Don Ferrand García, conf. = Don Alfonso García, conf. = Don Diago Gomez, conf. = Don Gomez Royz, conf. = Don Gutier Suarez, conf. = Don Suer Chellez, conf.

Sobre el escudo firman.

Don Alfonso, fijo del rey Iohan, emperador de Constantinopla, et de la emperadriz Donna Berenguella, conde Do., vasallo del rey, conf. = Don Loys, fijo del emperador, et de la emperadriz sobredichos, conde de Belmont, vasallo del rey, conf. = Don Johan, fijo del emperador, et de la emperadriz sobredichos, conde de Montfort, vassallo del rey, conf. = Don Johan, arzobispo de Santiago, chanceller del rey, conf. = Don Manuel, conf. = Don Ferrando, conf. = Don Loys, conf. = Don Mahomath Abenmahomath Abenhuth, rey de Murcia, vassallo del rey, conf. = Don Abenmathfot, rey de Niebla, vassallo del rey, conf. = Don Gaston, Bisconde de Beart, vassallo del rey, conf. = Don Gin, bisconde de Limoges, vasallo del rey, conf.

Digitized by Google

A la izquierda del sello firman los siguientes:

Don Martin, obispo de Leon, conf. = Don Pedro, obispo de Oviedo, conf. = Don Suerppere, electo de Çamora, conf. = ... = Don Leonart, obispo de Cipdat, conf. = Don Migael, obispo de Lugo, conf. = Don Johan, obispo de Orens, conf. = Don Gil, obispo de Tuy, conf. = Don Johan, obispo de Mendoñedo, conf. = Don Pedro, obispo de Coria, conf. = Don Frey Robert, obispo de Silve, conf. = Don Frey Pedro, obispo de Badalloz, conf. = Don Pelay Perez, maestre de la orden de Sanctiago, conf. = Don Garci Ferrandez, maestre de la orden de Alcántara, conf. = Don An. Nuñez, maestre de la orden del Temple, conf. = Don Alfonso Ferrandez, fijo del rey, conf. = Don R.° Alfonso, conf. = Don Martin Alfonso, conf. = Don R.° Gomez, conf. = Don R.° Frolan, conf. = Don Johan Perez, conf. = Don Ferrand Ivañez, conf. = Don Martin Gil, conf. = Don Andreo Pereguero de Sanctiago, conf. = Don Gonzalvo Ramirez, conf. = Don R.° Rodriguez, conf. = Don Alvar Diaz, conf. = Don Pelay Perez, conf.

Debajo del sello firman los siguientes:

Diago Lopez de Salzedo, merino mayor de Castilla, conf. = Garci Suarez, merino mayor del regno de Murcia, conf. = Maestre Ferrando, notario del rey en Castilla, conf. = Loy Lopez de Mendoza, almirage de la mar, conf. = Sancho

Digitized by Google

Martinez de Rodas, adelantado de la frontera, conf. = Garci Perez de Toledo, notario del rey en el Andalucía, conf. = Gonzalvo Menint, merino mayor de Leon, conf. = Loy Suarez, merino mayor de Galizia, conf. = Don Suero Perez, electo de Çamora, notario del rey en Leon, conf. = Johan Perez de Cuenca la escrivió el anno quarto que el rey Don Alfonso regnó.

XXIV.

Geralli vicecomitis donatio ad ecclesiam Agerens. facta anno MCLII. (V. pag. 148.)

Ex arch. eiusd. eccl. num. 290.

Notum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Geraldus vicecomes Ageris, divinâ inspiratione compunctus, dono atque difinio mea pura, et sincera voluntate Domino Deo et ecclesiae Sancti Petri villae meae Ageris, totum illum decimarium et primiciarium, cum omnibus aliis iuribus, censibus, usaticis, et stachamentis ad ipsam turrem sive quadram de Cucul termini Ageris, quae advenit mihi ex donatione facta avo meo domno Poncio Geraldi per dompnum Arnaldum Mironis terrae conquestae de sarracenis; ita, videlicet, quod dividatur per hunc modum, videlicet, unam partem pro sacriscustodia dictae ecclesiae, pro una lampade perpetuo illuminanda in capella beatae Mariae Magdalenae, et pro quatuor brandones decentes, qui continue annis singulis ardeant ante monumentum

Digitized by Google

corporis Christi in die Ioves Sancta, usque post receptionem eiusdem, ac etiam pro quindecim brandonellis sufficientes accendendis in facibus, videlicet, septimanae sanctae, in matutinis de vespere, et aliam partem ad abbates presentes et futuros dictae ecclesiae Sancti Petri per aliam lampadem illuminandam perpetuo in capella beatae Catharinae, et aliam partem pro uno capellano, quem instituo, et succesores eius instituendum, qui habeat celebrare pro anima mea, et de parentum meorum, reliquam vero partem michi, et ad succesores meos tantumodo reservando; et hoc propter tortum et magnum dampnum, quem feci ecclesiae praedictae Sancti Petri, eo quod consului, quod pater meus domnus Geraldus Poncii vicecomes quondam reciperet, et appropiaret sibi per forzam honorem et alaudium de Villamayore, quae erat ecclesiae Sancti Petri, et alia plura dampna, propter odium, et ranchorem, quem portabam contra abbatem ecclesiae praedictae, et canonicos eius. Id totum donum praescriptum ad modum supra expecificatum dono, et trado, et de meo iure in vestro trado dominio et potestati. Tali vero pactu, ut abbas, nec sacricustos, sicut nec capellanus presentes, et futuros, ullo modo posint dare, nec alienare ad dampnum ecclesiae. Et est manifestum, quod si ego donator, aut ullus homo vel femina, qui hanc cartam donationis pro irrumpendum venerit, aut inquietare voluerit, in duplo vobis componat, et postea iram Dei incurrat, et á corpore Christi, et a comunione fidelium segregatum inveniat, ac cum Dathan et Abiron, quos terra vivos absor-

Digitized by Google

buit, et Iuda traditore in inferno inferiori portionem accipiat. Actum est hoc tercio Kalendas Martii, anno incarnationis MCLII. = Sig†num Geraldi vicecomes, qui hanc cartam donationis mandavi scribere, et testibus firmare iusi. = Sig†num Poncii de Capraria. = Sig†num Bernardi de Camporrells. = Sig†num Poncii de Soler, milites: hi sunt testes. = Sig†num Pauli abbas. = Sig†num Guillermi Romani prior. = Sig†num Beringarii prior Momagrastensis. = Sig†num Petri Sancti Iusti. = Sig†num Ati sacricustos. = Sig†num Arnalli Bellimontis. = Sig†num Bertrandi Castrensis. = Sig†num Magistri Helie. = Sig†num Poncii praepositi, canonici, qui praedicta acceptamus cum gratiarum accione, et complere promittimus, laudamus, atque firmamus. = Sig†num comes Poncius, qui hoc donum praescriptum laudo atque adfirmo. = Guillermus Brunus praesbiter rogatus scripsit, et hoc † fecit die et anno praefixo.

XXV.

Planctus Sanctae Mariae virginis metro vernaculo scriptus ante sec. XIII. (V. pag. 148.)

Ex cod. epist. eccl. Agerens. MS. sec. XIII.

Augats, Seyos, qui credets Deu lo payre,
Augats, sius plau, de Ihu lo salvayre,
Per nos pres mort, et no lo preset gayre,
Sus en la creu on lo preyget lo layre,

Digitized by Google

E lach merce axi com o det fayre.
Oy bels fyls cars,
Molt mes lo iorn doloros e amars.
Auyts, barons, qui passats per la via,
Si es dolor tan gran com es la mia
Del meu car fyl que Deus donat mavia,
Quel vey morir a mort tan descausida.
Mort, com nom prens? Volentera moria.
Oy bels fyls cars,
Molt &c.
..... m'apelavon Maria;
Or me scamiats mos noms, lasa, esmarida
Que mariment nauray, ay mays cascun dia
Del meu fyl car mon conort que navia.
Jueus lan pres sens tort que nols tenia:
La un lo bat, e laltre vey quel lia.
Oy bels fyls cars &c.
Tots temps jiray dolenta e smarida,
Car aquel gaugs que eu aver solia,
Or mes tornats en dolor e en ira
Regardant fyl quel cors meu partoria.
Oy bels &c.
Aras dublen les dolos a Maria,
E diu ploran que sofrir nou poria
Quel gladi..... que Simeon deia
Que de dolor lo cor meu partiria,
Car be no say quem dia.
Oy bels &c.
Molt me pesa lo greu mal quel vey trayre.
Ay! ques fara lavia la sa mayre.
Tu vas morir, que es mon fyl e mon paire,
De tot lo mon es apellat salvayre.
Oy bels &c.

Digitized by Google

Cascunes pens si sol un fyl avia,
Si auria dol si penyar lo veya.
Doncs io lasa quel fyl de Deu noyria,
Ben dey plorar, uy mays la..... el dia.
Oy bels &c.
Mayre, dix Deus, nous doneç maraveyla,
Si eu vuyl morir ni sofrir tant gran pena;
Quel mal queu hay, a vos gran gaug amena,
De paradis sotç dona e regina.
Oy bels &c.
Cant au Ihesus las dolos de sa mayre,
Clamet Johuan axi com o pot fayre:
Cosin Johuan, a vos coman ma mayre,
Quel siats fyl, e ela a vos mayre,
Om paradis abduy ayats repayre.
Oy bels fyls cars,
Molt mes lo iorn doloros et amars.

XXVI.

Translatio ecclesiae B. Mariae de loco de Hix in villam Podii Ceritani. (V. pag. 154.)

Notum sit omnibus, quod ego Ildefonsus Dei gratiâ rex Aragonensis, comes Barcinonensis, et marchio Provintiae, ob utilitatem et comune comodum totius Ceritaniae villam de Hix mutare feci in loco nominato Monte Cerdano. Veniens autem ante praesentiam nostram Arnaldus de Perexens, Urgellensis episcopus, nos rogavit quod in praedicta villa locum ei assignaremus et daremus, in quo ad honorem Dei et almae Mariae sedis Urgellensis ecclesiam edificare et domus

Digitized by Google

construere posset; cuius praecibus obtemperantes, Berengarii Tarraconensis archiepiscopi, coeterorumque episcoporum et discretorum virorum terrae nostrae habito concilio, in praedicta villa de Monte Cerdano locum ei donavimus, in quo edificare ecclesiam posset, et domos construere; eo tamen quod idem locus in episcopatu suo est, ubi absque voluntate sua nulli licitum est edificare ecclesiam vel oratorium, tum quod prioris villae de Hix ecclesia praedicti episcopi et antecessorum eius constat semper fuisse, et propter permutationem villae episcopo et ecclesiae Urgellen. suum ius diminuere nolumus, iure et rationabiliter praenominatum locum iam dicto episcopo, eiusque successoribus, et Urgellensi ecclesiae donamus, evacuamus, deliberamus ad praesentialiter in perpetuum habendum et libere possidendum tradimus. Ita quod nulli alii in eadem villa vel in eius terminis ecclesiam vel oratorium licitum sit edificare, sine praedicti episcopi voluntate vel eius successorum. Nos siquidem convenimus praedicto episcopo et successoribus eius, quod semper simus defensores et adiutores contra cunctos homines et foeminas ad praedictum locum defendendum et tuendum. Et si quis contra hanc donationis cartam ad diripiendum venerit, nil valeat, sed semper firma permaneat, et insuper in duplo componat. Actum est hoc XVII. Kals. Aprilis apud Illerdam, anno Domini MCLXXVII. = Signum † Ildefonsi regis Aragonensis, comitisque Barcinonensis, et marchionis Provintiae, qui hanc cartam scribi, testibusque firmare praecepit. = Signum † San-

Digitized by Google

ciae reginae Aragonis, comitissae Barchinonae, et marchisiae Provintiae. = Signum † Berengarii, Illerdensis ecclesiae electi, et abbatis Montis Arigon. = Sig†num Blaschae ach Roman. = Sig†num Ugonis Fusei. = Sig†num Sanctii de Mataplana. = † Berengarius Tarraconensis archiepiscopus. = Sig†num Berengarii de Parietibus, notarii domini regis, qui haec scripsit die et anno quo supra.

XXVII.

Acta dedicationis ecclesiae Urgellensis, anno DCCCXIX. (V. pag. 167.)

Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. (1)

Regnante in perpetuum Domino nostro Ihesu Christo, tempore piissimo hac serenissimo domno Hludovico imperatore augusto, divinâ protectione choronato, Romanum gubernans imperium, atque per Dei misericordiam rex Franchorum et Langobardorum, adiuvante Domino et quooperante divinâ clementiâ atque largissimâ pietate, cetus convenientium religiosorum principum sive hordinis clericorum, nec non et plurima vulgus populi Hurgellensium, atque Cerdaniensium, vel Bergitanensium, sive Paliarensium, ob religione sancte et individue Trinitatis et amorem vite celestis, unâ cum predictorum hurbium pontifice

1 Quae in eo ob vetustatem deleta legi haud potuerunt, ex edito exemplari in *Marca Hisp.* suppleta sunt, quae cursivo caractere notata reperies, lector.

Digitized by Google

domno Sisebuto, atque domno Suniefredo illustrissimo comite, qui apud supra dictum imperium accepta potestate, qualiter hodie videtur habere, quoadunati sunt in gremio sancte et matris ecclesie, in loco qui dicitur Vicus, quod est caput ecclesiarum pontificalis supra dictorum hurbium Sancte Marie sedis Horgellensis, que antiquitus a fidelibus constructa, et ab infidelibus destructa, atque a parentibus nostris temporibus domni et piisimi imperatoris Karoli Augusti restaurata esse videtur. Nos autem, gracias agentes Deo omnium largitori, ad diem dedicationis diligenti animo congregati consistimus. Cumque in hac principalem aecclesiam Sancte Marie omnes unanimiter consisterent, hostensum a predicto Sisebuto illustrissimo aepiscopo, quod nulla debet esse ecclesiarum dedicatio, nisi prius omnium rerum possesionibus per scripture tradite sint. Ideoque ego Sisebutus, servus servorum Dei, episcopus, consecro hanc matrem ecclesiam Sancte Marie Sedem Hurgellensem, et cum auctoritate Dei et sanctorum patrum, sicut in librorum kanonum vel decreta pontificum sancxitum est, unâ cum iussione prestantissimi imperatoris nostri, seu domni Suniefredi predicti comiti, cum obtimatibus vel principibus seu religiosorum clericorum, hac vulgus populi, unanimiter in Domino tradimus, et condotamus, atque confirmamus omnem episcopatum Hurgellensem, atque Cerdaniensem, vel Bergitanensem, sive Paliarensem, atque Ribacursensem, cum omnibus parroechiis, atque ecclesiis, vel prediis, sive cellulis, terris, atque vineis, vel

Digitized by Google

mansionibus in supra dictis urbibus supra dicte sedem omnia ibidem pertinentem. Tradimus, atque condotamus parrochias Hurgellensem pagus eidem pertinentes, idest, ipsa parrochia prime sedis Vicho, sive Sancti Stefani vel Kalpiciniano, Linzirt, atque Sardinia, seu Sancta Columba. Deinde ipsa parrochia de Archavelle, sive ipsa Ferrera, sive ipsa parrochia de Harts, vel Civici, atque Hasmir, vel Sancti Iohannis, sive Horgolelle, atque Ovosse, cum villulis vel vilarunculis earum. Tradimus namque ipsas parroquias de valle Handorrensis, idest, ipsa parrochia de Lauredia, atque Andorra, cum Sancta Columba, sive illa Maciana, atque Hordinavi vel Hencampo, sive Kanillave, cum omnibus ecclesiis atque villulis vel vilarunculis earum. Deinde ipsa parrochia de Stamariz, sive Bescharan, atque Karchobite cum ipsos torrentes. Similiter ipsa parrochia de Villanova vel Banati, atque Lothone cum ecclesia Sancti Iacobi, sive illa parrochia de Alasso, vel ipsa parrochia de valle Horsianensem, cum Addragigno. Deinde Napinerios, sive Olla fracta, atque ipsa parrochia de Tost, vel Montedamno, sive ipso plano cum Villanova atque Assoa, vel Adralle, sive Kastellione, vel villa Mediana, sive Kasamuniz et Sancta Cruce cum stacione vel Palieroliis, sive etiam *curte Navarchi*, atque Aniano, Ortonetum, Sollanello vel Cerketa atque Kampilias. Harum parrochiarum cum omnibus ecclesiis seu villulis atque vilarunculis earum. Similiter ipsa parrochia de Novas, atque Garamonse, vel Helinse, atque Berhen, sive Eguils, seu eciam Tavarcita cum

Digitized by Google

confulente, vel Sancta Eulalia cum conjuncta, atque Villarubea cum Bochona vel Tyrone cum omnibus ecclesiis vel villulis atque vilarunculis earum. Deinde ipsas parrochias de valle Labancia, idest, Banieras, et Eterrito, vel Spelunka, atque Uvardia, sive Fraxano, et Corneliana, atque Lausa, vel Tuxen, cum omnibus ecclesiis vel villulis atque vilarunculis earum. Deinde ipsas parrochias de valle Lordensis, idest, ipsa Petra cum Argilers, vel Siskero, cum Linars, et Montecalvo, sive Illacurriz, vel Mesapolo, atque Terreros, sive Taravil, et Illocincto, vel ipso Currizano, atque illa Tintillagine, vel Odera, seu ipsa Mora, vel illa Silva, atque Bisaura: harum parrochiarum cum omnibus ecclesiis, vel villas sive villulis, atque vilarunculis earum. Deinde Celsona cum Iovale, et ipsa Lena, sive Ladurci, atque Valle infernale, vel Timoneta, cum Terraciola, sive Kanavita, atque Odden, seu Helinniano, vel Kabrils, sive Perlas, atque Kannellas, vel Mujopulto, atque Lezonoas, vel Pampano, seu Illasalsa, et ipsos Turmos, vel valle Hando, atque Huliana, Avotense, sive Madrona. Deinde ipsas parrochias de Kapudeizo, Horganiano, vel Favano, atque Kapudeizo, sive Nargone, vel Cuvilare cum Montanione, vel Saliente, seu Archas, atque Lazovez, vel Curtizida, sive Palierolus, atque Rialbo, seu alio Rialbo, vel ipsa Ausa, sive etiam ipsas parrochias de valle Taravaldo, cum Terraciola. Istarum parrochiarum Hurgellensium pagus cum omnibus ecclesiis, que constructe sunt, vel deincebs construuntur, et cum omnibus villulis atque vila-

Digitized by Google

runculis earum, et cum decimas et primicias, tam de planis, quam de montanis, sive in convallibus, seu de aprisionibus vel rupturis, totum et ab integrum, sic tradimus atque condotamus huius matris ecclesie Sancte Marie sedis Hurgellensem in perpetuum abituras. Tradimus etiam omnes parrochias comitatu Cerdaniensem supra dicte sedis pertinentes. In primis ipsa parrochia Sancte Marie Tollonensis, cum villa vetere, seu villulis eidem ecclesie pertinentes. Deinde Neriniano vel Monteliano, sive Bexabe cum ipsos torrentes, atque Bargula, sive Bariense, atque Arcegal vel Nonsuvelle, cum omnibus ecclesiis vel villulis atque vilarunculis earum. Deinde Arestothe cum Kacianeto, sive Munciar cum Aransar, vel Traverseras, atque Avoldo, sive Lesse, cum ecclesiis et villulis earum. Inde vero ipsa parrochia de Prullianos, sive Annas, cum Taltennar, vel Orden atque Cortalz, seu Ellas, velut eciam Meranicos, atque Geruli, sive namque Olorbite, vel Alfi, atque Garexar, seu Alli, vel Geri, Sagane, atque Eguils, sive Exenegia, vel Isavals, Evegi, namque Hur, vel Angustrina, sive Targasona, atque Egadde cum Hodellone, sive Avizano. Levia vero sive Bajamite cum Stavar, atque Sallagosa, vel Allone, sive Ezerre, atque Darnascollecta, vel Anaugia, Olcegia autem, vel Kaldegas, atque Kyxi, seu villa Lupinti. Palierolus vero vel Hansi, atque Kexanos, seu Estolle, sive etiam Albi, cum Mosollo, vel Saltegul, seu Evella, cum Socra mortua. Hid vero Sanavaster cum vicinulas, sive Borre, cum Oruz vel Turtera, hac Biterris. Harum parrochiarum

cum omnibus ecclesiis vel villis atque vilarunculis earum. Inde vero Duariam, vel Tosos, et Nevano, vel Kastellare, sive eciam Keros albos, et Fustiniano, vel Pardinas, atque Kaballera, sive etiam Lilieto, vel Bocrano, cum Gavarreto, atque Bagazano, seu Molinello, vel Turbiassi. Sallices vero vel Gosal cum ipsos Villares: istarum parrochiarum comitatu Cerdaniensium cum omnibus illorum ecclesiis et villas vel villulis atque villarunculis, et cum decimas et primicias, tam de planis, quam de montanis, sive de convallibus, vel de aprisionibus, atque rupturis, ad predictas ecclesias pertinentes vel ad predictas parrochias pertinentes, totum et ab integrum et cum omni redditu synodali, sic tradimus eas atque condotamus huius matris ecclesie Sancte Marie sedem Hurgellensem in perpetuum habituras. Igitur tradimus atque condotamus omnes parrochias Bergitanensium pagus, scilicet, eidem sedem Sancte Marie pertinentes; idest, ipsas parrochias de Balcebre, vel de Macianeros, sive Figulus, atque Kastellare, seu etiam Focco curvo, et Spinalbeto, vel villa Osyl, atque Agilageros. Deinde ipsa parrochia de Frontiniano cum Kerubio, vel Montenigro, sive Palomera, vel Palomerola, sive etiam villa Lata, cum Gardilane, et Roseto, atque Kastro Adalasindo, sive Illanoz, velut Malangez, atque Cerdaniola, seu illa Clusa, sive etiam Lapides bellos, cum Cerchos, et Holoanne vel Gerundella, atque illa Corre. Deinde Sagasse, sive Benevivere, vel Merles, atque etiam Pujo Regis, cum Merola: istarum parrochiarum pagi Bergitanensis cum om-

Digitized by Google

nibus illorum ecclesiis et villas vel villulis atque villarunculis, et cum decimas et primicias, tam de planis quam de montanis, sive de convallibus vel de aprisionibus, atque rupturis, ad predictas ecclesias pertinentes, vel ad predictas parrochias pertinentes, totum et ab integrum et cum omni redditu synodali, sic tradimus eas atque con dotamus huius matris ecclesie Sancte Marie sedem Hurgellensem in perpetuum habituras. Tradimus vero ipsas parrochias comitatu Paliarensis supra dicte sedis Hurgellensis Sancte Marie pertinentes, scilicet, ecclesiam Sancte Marie, cuius locum vocitatum dicimus Sancte Concordie, cum eius parrochie vel villares atque villarunculis earum, atque ipsas parrochias de valle Stacione vel in Vicinio, sive Siarb cum Lagunuas, et Serbaos, et Villa furoris, et ipsas parrochias de illo Obago, vel de Berenui, et Somponui, atque Montano, Hortone, vel rio Matrice, cum villulis et villarunculis earum: seu etiam ipsas parrochias *de valle Tirbiense*, *Baien, et Alendae*, *cum Ferrera*, *et Burg*, *et Viros: Tirba quoque*, *et Tabascani* vel Asneto, sive Helinsi, vel Haravo. Cardosensis *namque* Sancte Marie, que dicunt in Ribeira, vel Buslis superiore atque subteriore, vel Labroso atque *Vallato*, sive Nullatello. Anabiensis quoque Sancte Marie, que holim vocaverunt locus Sancte Deodate, cum eius parrochias, idest, Borroso cum Iovo et Assor, sive Sonne, et Isil, et Alos, atque Stirri, seu Burgi, vel Cervo, et Spotu, cum villulis et villarunculis earum. Deinde locus Sancte Marie, que dicunt Sancte Grate, cum parrochias

et villulis atque vilarunculis eidem ecclesie pertinentes. Inde vero ecclesiam Sancte Marie que dicunt ad Trimplo , cum omnia ibidem pertinentes istarum parrochiarum Paliarensis pagi cum omnibus illorum ecclesiis , et villas vel villulis atque vilarunculis, et cum decimas et primicias ad predictas parrochias pertinentes, sive in montibus sive in vallibus, tam de cultibus vel aprisionibus, et cum omni redditu synodali, sic tradimus atque condotamus huius matris ecclesie Sancte Marie sedem Hurgellensem in perpetuum habituras. Tradimus eciam ipsas ecclesias vel parrochias episcopales in pago Ribacursensis atque Gestabiensis supra dicte sedis Hurgellensis Sancte Marie , scilicet, locum Sancte Marie , que vocant Halaone , cum finibus suis , et ecclesiis ibidem subditis , et villulis , atque vilarunculis earum. Similiter locum Sancte Marie et Sancti Petri Apostoli , que dicunt Taverna , cum finibus suis et villulis atque vilarunculis, et cum omnibus ecclesiis eidem episcopio pertinentes, et cum decimas et primicias vel synodali redditu, sic tradimus atque condotamus Sancte Marie supra dicte sedem Hurgellensem. Condotamus eciam condaminam prope hortum Sancte Marie, et aliam conticuam condaminam, et ortum prefate condamine adherentem sive etiam omnibus alodibus cum omnibus eorum hedificiis seu et villis , ecclesiis , parroechiis , kasis , vineis , terris , campis , pratis , pascuis , silvis , saletris , arboribus pomiferis fructiferis vel infructiferis diversi generis , puteis , fontibus , molendinis , piscariis, aquis aquarumque discursibus, kastellis , monti-

Digitized by Google

bus, vallibus, collibus adiacenciisque eorum, cultum vel incultum, et decimis ferri et picis, et tertiam partem telonei de omnibus illius mercatis. Haec omnia supra scripta, tam in prefatam hurbem Hurgellensem, quam in comitatu Cerdaniensem, vel Bergitanensem, sive Paliarensem, atque Ribacurcensem, cum omnibus rebus supra dictis episcopiis pertinentibus, omnia et ab integrum, sicut desuper insertum est, sic tradimus, condotamus sancte matris ecclesie beate et intemerate virginis Marie predicte sedis Hurgellensis ista supra dicta omnia in perpetuum habituram. Denique successoribus nostris in sepe iam dicte sedis Sancte Marie matris ecclesie degentes iuris eorum atque dominio subiungimus et perpetuo mancipamus, ut pleniter hordinent atque disponant, et cum Dei adiutorio illis sit detinendum, et possidendum, et Dei cum timore dispensandum, atque regendum sine cuiuspiam inquietacione aut contradiccione, ita ut nullus comes, nullus princebs, nullus iudex, neque ulla magna parvaque persona aliquo vim aut invasionem facere audeat, aut umquam in eodem episcopio facere presumat. Si quis autem ullus comes aut ullus princebs, sive ullus marchio vel iudex, aut ulla magna parvaque persona, qui contra hanc dotem surrexerit, aut in aliquibus frangere temtaverit, aut tollere sive usurpare vel alienare seu invasionem facere voluerit aut fecerit, sciat se, nisi resipuerit aut ad satisfaccionem vel emendacionem venerit, auctoritate Dei, et Sancti Petri apostoli vel aliorum apostolorum, sive a trecentum decem et

Digitized by Google

octo sanctorum patrum sit excomunicatus, et a liminibus sancte Dei ecclesie atque a regno Dei alienatus et in infernum dimersus. Qui autem verus custus et observator extiterit, benedictionis *gratiam*, et celestem retributionem accipiat, et vite eterne particebs esse mereatur. Facta est autem hanc dotem die Kalendas Novembras, quod est Omnium Sanctorum festivitas, anno VI. regnante serenissimo augusto Hludovico rege Franchorum. = Sisebutus, episcopus, qui hanc dotem feci, et testibus tradidi ad roborandum †. = Suniefredus comes SS. = Dottila archipresbyter SS. = Exuperius presbyter SS. = Abundantius presbyter SS. = Abraham presbyter SS. = Celedonius archipresbyter SS. = Karpila presbyter SS. = Pate..... presbyter SS. = Desiderius presbyter SS. = Ildigernus SS. = Iulianus hac si indignus in Christi nomine presbyter, qui hanc dotem scripsi et subscripsi sub die et anno quod supra.

XXVIII.

Reformatio et statuta praeposiurarum ecclesiae Urgellensis, anno MCLXI. (V. pag. 184.)

Ex arch. eiusd. eccl.

Anno ab incarnatione domini C.LXI. post millessimum, consilio et voluntate domni B. Urgellensis episcopi, clerici eiusdem sedis convenere in unum: in primis G. sacrista, domnus B. prior, nec non P. Guillermi, A. de Perecxels *(qui, scilicet, paulo post eandem sedem episcopalem tenuit)* P. de Anaugia, B. de Palacio, ar-

Digitized by Google

chidiaconi, G. quoque primicherius, cum coeteris fratribus, honestati et utilitati ecclesiae suae providentes, de statu suae canonicae sedis, sicut in presenti pagina continetur, unanimiter convenere statuere. Ab omnibus igitur statutum est, ut de XII. praecosituris XI. fierent, et XI. praepositis traderentur, qui in tota vita sua possiderent illas, et ad consuetudines subnotatas servicium canonicis in integrum exiberent. Sub tali vero tenore, quod si praepositis reditus honoris violenter aufferuntur, aut illis dampnum de comuni restituatur, aut de servicio cadat. Si vero terrarum sterelitate, aut nebulae seu grandinis inundatione, ad tertiam usque partem reditus defecerint, salvis tamen duabus partibus redituum, ista tertia pars servicium canonicae non impediat. Si vero ultra tertiam partem causâ sterelitatis aut grandinis perdiderint, computent reditus cum baiulis, examine ferri. Insuper statutum est, quod canonici non recipiantur amodo in ecclesia, usque dum presentes ad eum redigantur numerum, qui congruus videatur domno episcopo, et praepositis, ac capitulo, et quod nullus recipiatur absque praepositorum consilio. Additum est etiam quod nullus praepositorum possit dimittere praeposituram, nisi nimia canonicorum numerositate contra voluntatem suam gravaretur. Servicium vero canonicorum tali modo fiat. Panis obtimus, et vinum optimum dentur semper fratribus. In estate vero et ieme iuxta anticam consuetudinem vaccae dentur bonae et pingues, nec parvitate, nec macie discrepantes. Sed in estate in die tota detur; si autem non suffecerit, pro vacca quadrans boni arietis

Digitized by Google

detur, ibi tamen ubi duo vel plures canonici fuerint. Carnes vero porcinae salsae unius valoris, videlicet, quod perna sit duorum solidorum, dentur in diebus dominicis, et in festivitatibus apostolorum, et evangelistarum Mathei et Luchae, martirum quoque Laurencii, Vincencii, S. Michaelis, atque B. Martini confessoris, nec non in Transfiguracione, et Passione imaginis Domini, et festivitatum S. Crucis. In Paschali quidem sollempnitate, et Ascensione et Pentecosten, et S. Petri, et Circuncisionis, cum vacha sallita maioris precii scilicet XVIII. denariorum, caro salsa detur, sicut tantis convenit festivitatibus. In festivitate B. Iohannis Babtistae, et S. Odonis, S. Mariae Magdalenae, et Assumpcionis S. Mariae et Nativitatis eiusdem, dedicationis quoque, et omnium sanctorum, B. Ermengaudi, et dominica qua cantatur *Ad te levavi*, et in Nativitate Domini, et in die Aparicionis, et Purificationis Mariae, et carniprivii, dentur carnes porcinae recentes. Porcus vero sit VIII.to solidorum et non minoris precii, et dividatur more solito, preter quod spinae dentur ubi III. vel plures canonici fuerint; coxa cum timpore detur coquo et pistori similiter. His autem qui medium cibum recipiunt, si quandoque coxa datur, non recusetur. Octabae Domini, Resurrectionis, Pentecosten, more solito de carnibus porcinis serviatur: Aparicionis vero de vaccis, sicut fieri solet. Secundâ feriâ more solito de carne porcina cum oleribus vel cepis, si fieri potest, sin autem quadrans arietis tribus detur canonicis. Feria IIII., VI., et

Digitized by Google

sabbato dentur ova cum bonis caseis. In adventu quidem et quadragesima cibi cum bono oleo et pipere, ita quod tercius cibus sit faba fracta, vel siceres, dentur. De piscibus vero serviatur, si quoquo modo fieri potest, ad antiquam consuetudinem; sin autem VIII. denarii unicuique dentur pro piscibus. In festivitate omnium sanctorum, B. Ermengaudi, Circumcisionis, Aparicionis Domini, et Ipapanti Domini, quociens in VI. feria contigerint, dentur pisces marini. Quod si de omnibus, aut de aliquibus quae ad mensam pertinent, aliqua dissensio inter prepositum et canonicos forte exorta fuerit, ad arbitrium prioris, et illorum, quos ipse sibi coniunxerit, sedetur. Statutum est insuper quod cibus canonicalis in nullos alios usus expendatur, nisi in refectione canonicorum, et quod extra villam nulli detur nisi inevitabili necessitate cogente, et comuni capitulo consenciente: et quod nullus prepositus de honore prepositurae feudos donet. Nichilominus sancitum est, quod canonici singulis diebus generaliter surgant ad matutinas, hi videlicet, qui in villa fuerint, et in servicio Dei et Sanctae Mariae iugiter et devote perseverent, nisi vel infirmitatis, vel minucionis, vel equitacionis vera et honesta causâ impediente. Quicumque torpore, seu negligencia a matutinis se subtraxerint, librae eorum per manum prioris elemosinario in usus pauperum tradantur. Si forte pro comuni utilitate ecclesiae nostrae, extra fines nostri episcopatus, causâ placitandi aliquos exire contigerit, illis de comuni provideatur. = Sig†num B. Urgellensis episcopi. = Sig†num B.

Digitized by Google

prioris. = Sig†num G. sacristae. = Sig†num P. Guillermi. = Sig†num A. = Sig†num Poncii. = Sig†num Berengarii. = Sig†num R. archidiaconorum. = Sig†num magistri Guillermi. = Sig†num G. parafonistae. = Sig†num G. de Estamarit. = Sig†num Iohannis. = Sig†num P. Gisberti. = Sig†num G. de Taus. = Sig†num Poncii de Comba. = Sig†num Poncii de Bredes. = Sig†num A. de Sancto Stephano. = Sig†num R. operarii statorum. = Sig†num Petri de Vilanova. = Sig†num..... de Eveg. = Sig†num Berengarii. = Sig†num Poncii de Anavia. = Sig†num R. de Gurb. = Sig†num M. Motaner.

XXIX.

Institutio operarii in ecclesia Urgellensi, anno MCLXXV. (V. pag. 192.)

Ex libro I. Dotal. eiusd. eccl. fol. 25o b.

In nomine Ihesu Christi Salvatoris eterni: ego A. Dei gratiâ Urgellensis episcopus, cum consilio et comuni voluntate omnium canonicorum Urgellensis ecclesiae, commendo tibi Raymundo Lambardo opus beatae Mariae, cum omnibus rebus tam mobilibus quam immobilibus, scilicet, mansos, alodia, vineas, census, et cum oblationibus oppressionum et penitentialium, et cum elemosinis fidelium, et cum numis clericorum, et cum omnibus illis, quae hucusque vel in antea aliquo titulo videntur spectasse sive spectare ad prephatum opus beatae Mariae. Et preterea damus tibi cibum canonicalem in omni vita tua, ta-

Digitized by Google

li videlicet pacto, ut tu fideliter et sine omni enganno claudas nobis ecclesiam totam, et leves coclearia sive campanilia, unum filum super omnes voltas, et facias ipsum cugul bene et decenter cum omnibus sibi pertinentibus. Et ego R. Lambardus convenio Domino Deo, et beatae Mariae, et domino episcopo, et omnibus clericis Urgellensis ecclesiae, qui modo ibi sunt, vel in antea erunt, quod hoc totum, sicut superius scriptum est, vitâ comite, perficiam ab hoc presenti Pascha, quod celebratur anno dominicae incarnationis M.°C.°LXXV.°, usque ad VII. annos fideliter, et sine omni enganno. Ita quod singulis annis habeam et teneam ad servitium beatae Mariae, me quinto, de lambardis, idest IIII.or lambardos et me, et hoc in yeme et in estate indesinenter. Et si cum istis potero perficere, faciam; et si non potero, addam tot cementarios, quod supra dictum opus consumetur in prephato termino. Post VII vero annos, cum iam dictum opus, divina misericordiâ opitulante, complevero, habeam libere et quiete cibum meum dum vixero, et de honore operis et avere stem in voluntate et mandamento capituli postea. Preterea nos, tam episcopus, quam canonici, omnino prohibemus tibi Raymundo Lambardo, quod per te, vel per snbmisam personam, non alienes vel obliges aliqua occasione quicquam de honore operis, quae modo habet, vel in antea habebit. De tuo itaqne honore, quem nomine tuo adquisisti, et de avere, fac in vita et in morte quod tibi placuerit post illud septennium. Si forte, quod absit, tanta esterilitas terrae incubue-

rit, quod te nimium videamus gravari, liceat nobis prephato termino addere secundum arbitrium nostrum, ne notam periurii incurras. Sed aliquis vel aliqui nostrum praedictam relaxationem sacramenti facere tibi non possit, nisi in pleno capitulo, comuni deliberatione et consensu omnium. Et quicquid melioraveris in honore operis, remaneat ad ipsum opus. Si vero pro melioracione honoris operis oporteret te aliquid impignorare vel comutare, non possis hoc facere sine consilio et conveniencia capituli. Iuro ego R. Lambardus, quod hoc totum, sicut superius est scriptum, perficiam, et fidelitatem et indempnitatem canonicae beatae Mariae Urgellensis ecclesiae pro posse meo, per Deum, et haec sancta evangelia. = Sig†num R. Lambardi, qui hoc iuro, claudo, et confirmo. = Sig†num domni Arnalli Urgellensis episcopi. = Sig†num Guillermi prioris. = Sig†num W. sacristae. = Sig†num B. archidiacono. = Sig†num P. archidiacono. = Signum R. de Adautes, archidiacono. = Sig†num B. de Sancta Fide, archidiacono. = Sig†num B. cantoris. = Sig†num Bernardi Anascensis scriptoris, qui hoc scripsi sub rogatione Arnalli capellani de Iel, die et anno quo supra.

XXX.

Charta donationis comitis Urgellensis Ermengaudi huius nominis IV. anno MLXXIX. (V. pag. 195.)

Ex autogr. in arch. eccl. Urgell.

Cunctis sanguine Christi redemptis est congruum, salutique animarum nimis oportunum, quatinus,

Digitized by Google

in quantum queunt, semper existant propagatores Dei ecclesiarum, pro eo quia scriptum est, quod qui domum Dei hedificat, destruit infernum, et postquam efficitur domus orationum, non possunt esse expertes a ministerio divino, que ibi geruntur, et a studiis orationum, quae Domino offeruntur per ora sacerdotum, hi qui quocumque modo ibi largiti sunt, vel fuerint aliquod donum, quod sit ad ecclesiae supplementum vel inibi servientium adminiculum. Qua de re ego Ermengaudus, Dei nutu consul Urgellitanus, divino instinctu amonitus, meisque criminibus stimulatus, ut per orationes fidelium mereatur misera anima mea evadere eternos cruciatus, dono Domino Deo, sanctaeque suae domo, quae est fundata ad obcedam ecclesiae sanctae Dei genitricis Mariae sedis, intra quam consistunt altaria sacrata, scilicet, Sancti Sepulchri, sanctique Iusti, et alia, ecclesiam illam Sancti Stephani, quae fundata permanet in Sosagarri villa, cum omnibus decimis et primiciis cunctis, et cum omnibus oblationibus, tam vivorum quam mortuorum, atque cum omnibus sibi pertinentibus causis et rebus, quae mihi comiti Ermengaudo advenit per vocem genitoris mei comitis Ermengaudi, seu per quascumque voces. Est nempe prenominata ecclesia intra Urgellicum comitatum sursum in montana in aiacentia ecclesiae Sancti Tirsi, satis vicina fluminis Sigaris. Terminatur autem haec ecclesia ab orientali clima in Sigaris unda, ab australi parte collaterat sibi terminos de villa, quae vocatur Novas, ab occasu solis terminatur in Agudas, a parte septemtrionis terminatur in Oliva.

Digitized by Google

Quantum prenominatae quatuor affrontationes concludunt, et undique circumeunt, sic dono Domino Deo, sanctaeque suae ecclesiae Sancti Sepulchri et S. Iusti praelibatam ecclesiam S. Stephani de Sossagarri, cum omnibus pertinentibus sibi causis, et cum cunctis affrontationibus suis, ad proprium alodium, absque ulla retinentia, et de meo iure in suum proprium dominium trado ad habendum et possidendum per cuncta secula. Si qua sane nobili, medioxima, aut vili persona, quae contra hoc meum donum insurgere fuerit ausa, aut conata fuerit evellere direptione improba, numquam hoc queat agere repulsione divinâ; sed in quadruplum cogatur componere satisfactione dignâ, cum quantocumque fuerit prelibata omnia meliorata, ac deincebs hoc donum in omnibus robur optineat firmissimum omne per evum. Hoc namque donum est actum in era millesima centessima XVII., ab incarnatione nostri Redemptoris anno M.LXXVIIII., anno regni Philippi regis XX., Idus mensis Augusti die II. = Ermengaudus comes † ego qui hoc feci donum, et mandavi exinde scribere hanc scripturam, et propria manu firmavi eam, et testibus mandavi firmare eam. = Sig†num Arnalli Bernardi. = Sig†num Raymundi vicecomitis. = Sig†num Guitardi Isarni. = Ermengaudus lator legis scripsit hanc sub iussu praelibati comitis, et hoc † signum hic pinexit haud invitus in die annoque sursum adnotatis.

Digitized by Google

INDICE

DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

Abades comentarios: egemplo raro de uno de ellos. 75.
Abril, obispo de Urgel. 200.
Ager (vizcondado de): cuando comenzó á ser título del vizconde de Urgel: 90 sig. - divisa de su escudo. 100. - serie de sus poseedores. ibid. sig. - cómo pasó á la casa de Cabrera. 98 - 105. - y se unió al condado de Urgel. 105. - cómo y á quien lo enagenó el rey de Aragon, luego que se apoderó del último conde de Urgel. 106.
—— (villa de): su situacion: 92. - si es la *Erga* de Ptolomeo. 93. - cuándo la conquistaron los godos: ibid. - indica este hecho el hallazgo de algunas monedas: ibid. - cuándo fue ganada de los moros. - 94. - nueva invasion momentánea de estos, y destrozo que hicieron de las escrituras de los cristianos: ibid. - 243.
—— (iglesia de): primeras noticias de ella y de su abadía. 94 - 108 - 109. - de ambas fue el fundador Arnaldo Mir de Tost. 110. sig. - el cual la sujetó é hizo censual de la sede romana. 112 sig. - 251 - 255 - 260. - de quien logró que fuese *vere nullius*. - ibid. - 115 - 252. - para lo cual hizo copiosos regalos á dos papas. 113 - 260. - su canónica fue primero Aquisgranense, y despues Agustiniana. 116. - iglesias que le estaban sujetas. 108 sig. - 116 sig. - 118 - 248 - 262 sig. - su secularizacion y ereccion en colegiata. 119. - catálogo de sus abades. 120. - y de sus arciprestes. 123. -

Digitized by Google

descripcion de su templo. 125 sig. – templo subterráneo. 130. – no dedicado á Cibeles. 132. – época de su construccion y su titular. 133 sig. – reliquias. – 134 – 140. – preciosidad de su archivo. 141 – 143. – pérdida de muchas de sus riquezas por ignorancia de un sugeto. 143. – su aula capitular. 149.

Alba (Manuel de), obispo de Solsona. 79.

Alguaire, lugar: monasterio de los hospitalarios en él. 22.

Alomus: escultor de Carcasona. 154.

Alonso X, rey de Castilla: donacion suya original, hallada en Ager. 147.

Alvaro (Fr. Juan), obispo de Solsona. 72.

S. Anselmo: firmó en una bula dirigida á la iglesia de Ager. 113 – 254.

Aran (valle de): cómo vino á ser de la diócesi de Urgel. 156 sig.

Archivos: merecen una particular atencion del Gobierno. 142.

Armas (escudos de): los blasones que en ellos se expresan, no son anteriores al siglo XII. 100.

Arnal de Monferrer (Guillermo), obispo de Urgel. 195.

Arnulfo, obispo de Roda. 117 – 262.

Arquitectos antiguos: 15 – 16 – 17 – 191.

Artesa, lugar: su iglesia era de la jurisdiccion de la abadía de Ager. 108 – 245.

Ascerris: á qué pueblo corresponde esta ciudad romana. 1.

Aspidio: capitan de los montañeses de Ager, conquistados por el rey Leovigildo. 93.

Aurembiaix, hija única del conde de Urgel Ermengol VIII: cómo fue despojada del señorío paterno. 105.

Azpilcueta (Martin): su carta á Felipe II. 155.

Baño romano, en Ager. 129.

Digitized by Google

Barbastro (ciudad de): noticias de su conquista. 128.
Bautismo *per immersionem*: reliquias de este rito. 130.
Beniganim (V. Ines de): proceso para su beatificacion. 84.
Berenguer, obispo de Barcelona. 118 – 263.
———— (Pedro), obispo de Urgel. 176 – 181.
———— obispo de Elna: asistió á la dedicacion de la iglesia de Urgel. 190.
S. Blas: su reliquia en Solsona. 66.
Boticario: equivocacion de uno en preparar una medicina. 79.
Breda (S. Salvador de), monasterio: su fundacion. 97.– 103 sig.
Brotó y Perez (Tomas), obispo de Solsona. 81.

Cabrera (vizcondado de): cómo se le unió el de Ager. 98. – y el condado de Urgel. 104 sig.
Çagarriga (Pedro), arzobispo de Tarragona: compró los estados de Ager. 106.
Canónica Aquisgranense: se observó en Urgel. 169 sig.– 178.
Canónigos: los habia en las iglesias legos y tambien mugeres. 51. – su vestido. 120. – qué regla profesaron los de Urgel. V. *Urgel*. – y los de Solsona. V. *Solsona*.– y los de Cardona. 174. – por qué se llamaron asi. 198. –
Canto eclesiástico: códice de él anterior á Guido Aretino. 149.
Capmany (marques de): su laboriosidad en la investigacion de las antigüedades de Cervera. 2 sig.
Capocci (Nicolas), obispo de Urgel. 154.
Cardona (Pedro de), idem 182.
Caresmar (Jaime): elogio de este anticuario. 142.
Castellnou (canónigos reglares de) en la diocesi de Elna. 69.

Digitized by Google

Castserres, castillo: ganado de los moros por Arnaldo Mir de Tost. 98.

Cataluña: todas sus universidades reunidas á la de Cervera. 5 – 73. – cuándo se acabaron en ella los malos usos. 10. – es infundada su distribucion en condados, vizcondados, comitorias &c., atribuida á Carlo Magno. 90. – estaba allí en práctica la canónica Aquisgranense. 179.

Catecismos: los del Sr. Lasala, obispo de Solsona. 85.

Cerdaña (condado de): su territorio y remate. 153. – despues perteneció al reino de Mallorca. ibid.

Cerdañas dos, española y francesa. 153 – 157. – cómo se separó esta última de la diócesi de Urgel. 157 sig.

Ceretanos Julianos: su capital. 153.

Cervera (ciudad de): memorias antiguas de ella. 1 – 9 – 10. – su situacion antigua, nombre, armas. 3. – su moneda. 4 sig. – cuándo comenzó á llamarse ciudad. 5. – su universidad. ibid. sig. – varones ilustres hijos de ella.. 8 – 24. – predica allí S. Vicente Ferrer. 24. – sus monasterios antiguos y modernos. 21. sig. – el de observantes no es fundacion del P. San Francisco. 27. – noticia del Sant Misteri. 29 sig. – 210. – su pretension sobre catedralidad. 81.

——— (iglesia de): su antigüedad y titular. 11. sig. – 14. – estuvo sujeta al monasterio de Ripoll. 12. sig. – mas no hubo en ella monges benedictinos. 13. – fábrica del templo. 15. – inscripciones que hay en él. 16. – su torre de campanas. 17. – altar mayor. 18. – archivo y códices. 19. – cofradía de S. Nicolas. 19. – iglesia de S. Pedro, sujeta á Ripoll. 20.

Chaveri y Valenti (Juan), electo obispo de Solsona. 78.

Chintila, príncipe godo, que reinó en Cataluña despues de la invasion de los árabes. 168.

Digitized by Google

Clará (S. Pedro de), monasterio: sus rentas aplicadas á la mensa canonical de Solsona. 69.
Claustro (Ntra. Sra. del) en Solsona. 81.
Códices antiguos: 57 - 148 sig. - 234.
Cofradías antiguas. 19 - 145.
Concilios: de Clermont en 1076 (fragmento inédito). 144 - 272.
——— de Narbona 1129: donde se hallaron muchos obispos españoles. 145.
Corts (Josef): escribió la historia de Cervera. 2.
Costa y Bafarrull (Domingo): sus escritos sobre la iglesia de Solsona. 41.
S. Ctesifon, obispo de Vergi, no de Urgel. 164. sig.

Decanus: qué significa en Cataluña esta palabra. 185.
Dorda (Fr. Francisco), obispo de Solsona. 80.
Dueña y Cisneros (Francisco de la), obispo de Urgel. 157.

Eriballo, obispo de Urgel: dedicó su templo actual. 171.
S. Ermengol, obispo de Urgel: restauró la canónica de su iglesia. 170. - y comenzó la fábrica de su templo. 191. - sus reliquias. 194.
Epístola: la del dia de S. Estevan se cantaba en idioma vulgar. 148.
Escaques, ó ajedrez (juego de los). 141.
Escultura: caprichos de sus profesores en el siglo XI. 132.
Erga. V. Ager.
Ermengol III, conde de Urgel: noticias inéditas de su muerte y sepultura. 126 sig. - 268 sig.
——— VIII, conde de Urgel: por su muerte poseyó aquellos estados la casa de Cabrera. 104 sig. - sus cons-

Digitized by Google

tituciones de paz y tregua. 144.

Fasos: por qué se llaman así los maitines de Semana Santa en Cataluña. 148.
S. Felipe M.: sus reliquias en Cervera. 26.
Felix, obispo de Urgel en el siglo VIII. 167 – 201.
Francia: estado de sus diócesis en tiempo de la última revolucion. 157 sig.
Fredena: sitio en que se fundó el monasterio llamado de Roca rosa. 87 – 241.
Fredolo, conde de Cerdaña. 153.
Finya, abad de Monmagastre. 118.

Galilea: qué era. 129.
Gil (Fr. Jaime), dominico. 24.
Goñalons (Fr. Guillermo de), obispo de Solsona. 80.
Gualter (Santa María de), monasterio: sus rentas aplicadas á la mensa canonical de Solsona. 69.
Guifredo (Guillermo), obispo de Urgel: si tuvo jurisdiccion en el territorio de Ager. 115.

Hix (villa de): corte antigua de los condes de Cerdaña. 153. – su parroquialidad se trasladó á Puigcerda. ibid. – y tambien la imagen de nuestra Señora, su titular. 154.

Iborra, lugar: antes se llamó *las Iborras*. 37. – noticia del portento obrado allí, en el siglo XI, conocido con el nombre de la *Santa duda*. 32 sig. – 194 – 214. – inscripcion romana que allí se conserva. 39. – consagracion de aquella iglesia. 85.

Julia Livia. V. *Livia*.

Digitized by Google

Jurisdiccion eclesiástica: la egercian los arcedianos antiguos, y en qué manera. 200.
S. Justo, obispo de Urgel: sus reliquias. 193. – y altares. 195.

Labaix (monasterio de): qué regla se observó en él. 177.
Laínez (Fr. Josef de), obispo de Guadix. 77.
Lambardo (R.), arquitecto del siglo XI en Urgel. 191 – 298.
Lambardo: qué significaba este nombre entre los oficios de arquitectura. 192.
Lanfranco, primer abad de Ager. 108 – 245.
Lasala y Locela (Fr. Rafael), obispo de Solsona. 83. – sus catecismos. 85.
Ledgarda, hija de Arnaldo Mir de Tost, conquistador de Ager: casó con Ponce, vizconde de Cabrera. 97.
Lignum crucis. 29 – 31 – 210.
Livia, villa, capital antígua del condado de Cerdaña. 153. – es la *Julia Livia* de los romanos. ibid.
Llisterri (Fr. Miguel), religioso agustino: trabajó en la historia de Solsona. 40.
Llobera (hospital den), en Solsona. 73.
Lobera (Pedro Juan de): ordenó la consueta de Solsona. 59.
Loco-positus. V. Vizconde.
Lordato (Guillermo Arnaldo de), obispo de Urgel. 196.
Luctuosa: manda que dejaban los canónigos de Urgel á su obispo en los testamentos. 176.
Luna (Pedro de), obispo de Urgel: su sepultura. 17.
Luto: ley suntuaria sobre él en Cervera. 9.

Magaña (Fr. Pedro), obispo de Solsona. 81.
Malos usos: cuándo se acabaron en Cataluña. 10.

Digitized by Google

Mancusos: valor de esta moneda. 99 – 112. – eran lo mismo que los sueldos aureos. ibid. – 114.
March (Ausias); su patria. 8.
Margarit (Fr. Vicente de), nombrado obispo de Solsona por el rey de Francia. 77.
Margil (V. Fr. Antonio), franciscano: proceso para su beatificacion. 84.
Marimon (Miguel de), electo obispo de Solsona. 80.
Masdeu: impugnado. 146 – 179.
Mezquia (Fr. Josef de), obispo de Solsona. 82.
S. Miguel (iglesia de) en Urgel: se profesaba en ella la regla de S. Agustin. 173 – 177. – estaba incorporada con la catedral. 178. – su sitio antiguo. 179. – el actual. 194.
Miracle, hija del conde de Urgel Ermengol VII: casó con Ponce de Cabrera, que aspiró á ser conde de Urgel. 104.
Monasterios dobles. 21.
Moneda antigua de Cervera. 4 sig.
Monmagastre, lugar: su canonica Agustiniana reunida á la de Ager. 118 – 265.
Monte lacetano, en Solsona. 43 – 218.
Monumentos en el Jueves santo: usados ya en el siglo XII. 147.
Mora (Fr. Pedro Nolasco), obispo de Solsona. 86.
Morabatines: valian mas que los sueldos aureos. 114.
Morunys (S. Lorenzo de), monasterio. 69.

S. Nicolas de Bari: su cofradía y reliquias en Cervera. 19.
Noriega (Fr. Josef Estevan de), obispo de Solsona. 81.

Obceda: qué parte de edificio era la indicada con esta palabra. 195 – 300.

Digitized by Google

Obispados: necesidad de desmembrar los muy dilatados, y de fijar en todos una demarcacion cómoda al pastor y á las ovejas. 70.

Obispos titulares:

Cimaviense (Francisco). 23.

Uticense (Fr. Domingo Romeu). 24.

Augurience (Gonzalo). 28.

de Adramita (Fr. Rafael Lasala). 83.

de Nicopoli (Lorenzo Periz). 122 - 138 - 149.

———— (Francisco Roure). ibid.

S. Odon, obispo de Urgel. 176. - titular de una parroquia en aquella ciudad. 195.

S. Olaguer: se halló en el concilio de Narbona de 1129. - 145.

Orgañá (iglesia de): su restauracion. 174.

Orgia, ciudad romana: su situacion. 165.

Ortodó (Juan Onofre): escribió un diario de las antigüedades de Puigcerdá. 152.

Os, castillo fuerte: su conquista. 100 - 126 - 267.

Palencia (iglesia de): tenia hermandad con la de Urgel. 196.

Pamias (catedral de), en Francia: tuvo hermandad con la iglesia de Urgel. 197.

Paz y tregua (constitucion de): inédita. 144.

S. Pedro Nolasco: donacion que le hizo un prepósito de Solsona. 63.

Peranzules (el conde). 135.

Perexens (Arnaldo de), obispo de Urgel. 144 - 154. - concluyó la fábrica de la catedral. 191.

Pilsá, castillo: ganado á los moros por Arnaldo Mir de Tost. 98.

Poesía lemosina del siglo XII. 148 - 281.

Digitized by Google

Ponce (el conde de Castilla D.): noticias de este caballero. 101.

Pons y de Squerrer (Fr. Luis de), obispo de Solsona. 78.

Praelati: llamábanse asi antiguamente los que ahora decimos *dignidades*. 198 sig.

Puigcerda (villa de): algunas noticias de su antigüedad. 152 sig.

Puigmari y Funes (Fr. Pedro de), obispo de Solsona. 75 - 79.

Purgaciones canónicas: muestra de ellas. 183.

Purroy, castillo: ganado á los moros por Arnaldo Mir de Tost. 98.

S. Ramon Nonat: lugar donde se construyó un templo en honor suyo. 63.

Reliquias insignes. 38 - 66 - 134 - 140 - 141 - 193.

Ribera (Fr. Bernardo): su obra *Echo fidei*. 30.

Ripoll (monasterio de): jurisdiccion que tenia sobre la parroquial de Cervera. 12 sig. - 19 sig. - priorato que alli tenia. 20.

Ritos antiguos. 205.

Roca rosa (priorato de): sus rentas aplicadas á la mensa canonical de Solsona. 69. - noticia de su fundacion. 86 - 241.

Roger (Fr. Francisco), obispo de Solsona. 78.

—— (Bernardo), obispo de Urgel. 181 - 230.

Roiç de Corella (familia de): poseía los estados de Ager. 107.

Romeu (Fr. Domingo), obispo de Utica: noticias de su vida. 24 sig.

Sabinas (nuestra Señora de las) en Cervera. 15.

Digitized by Google

Salla, obispo de Urgel: restauró la canónica de aquella iglesia. 169.

Saltus Liciniae. V. Santaliña.

Sancha, cuarta muger de Ermengol III conde de Urgel: ignorada. 128 – 269.

Santaliña, lugar: llamado por los romanos *Saltus Liciniae.* 93.

Santa María Alonso y Valeria (Fr. Juan de), obispo de Solsona. 79.

Santa duda: noticia del famoso milagro de este nombre en Iborra. 32. – examínanse los documentos en que se apoya su tradicion. 33 sig. – 85.

Santa Sabina M.: reliquias insignes de ella en Ager. 133. – traidas de Avila. ibid. – descripcion de la urna donde estan guardadas. 136. – quién la dió á esta iglesia. 137 sig. – época del culto de la Santa en ella. 138. – y fiesta que se le hace. 139 sig.

Santiago (Fr. Pedro de), obispo de Solsona. 75 sig. – 78.

Sant Misteri: noticia del famoso milagro conocido con este nombre en Cervera. 29 sig.

Santos de S. Pedro (Miguel), obispo de Solsona. 74 – 78.

——— de Ribosa (Bartolomé), obispo de Almería. 75.

Sanz (Luis), primer obispo de Solsona. 71.

Sellés (S. Emeterio y Celedonio de), monasterio. 69.

Sellos: en los de los reyes y obispos se dibujaba la figura que representa su dignidad. 189.

Señoras: en los siglos antiguos solian algunas tener dos nombres. 98.

Seo ó seu: el llamarse asi algunas iglesias no prueba que hayan tenido silla episcopal. 55.

Serrabona (monasterio de) de canónigos reglares, en la diócesi de Elna. 69.

Digitized by Google

Serrano de Sotomayor (Fr. Diego), obispo de Solsona. 76.

Setelsis. V. Solsona.

Sigarrense (municipio): su situacion. 1.

Sinodos, 72 - 73 - 76 - 77 - 78 - 84 - 119 - 149 - 198.

Solsona (ciudad de): es la *Setelsis* romana. 42 - 217. - otras memorias de su antiguedad. 43. - su escudo de armas. 44. - cuándo fue declarada ciudad. 69. - primera noticia de su iglesia. ibid. sig. - y de su canónica Aquisgranense. 46. - que despues pasó á ser Agustiniana. 47 sig. - 222. - gobernada primero por prepósitos, y despues por abades. 50. - dos dedicaciones de su templo. 51 - 53 sig. - 224 - 228. - esta iglesia no fue en lo antiguo sede episcopal. 55 sig. - sus códices antiguos. 57. - catálogo de sus priores y prepósitos. 59. - y abades. 66. - y obispos. 68. - secularizada esta iglesia fue erigida en catedral. ibid. sig. - dotacion que entonces se le señaló. 69. - distribucion de sus canonicatos. 72. - constituciones que alli rigen. 74 - 78.

Sueldos aureos. V. *Mancusos*.

Statores: por qué se llamaron asi los canónigos de Urgel. 180.

Tarragona: cofradía instituida para restauracion de su iglesia. 145.

Taverner y Ardena (Josef), obispo de Gerona, electo antes de Solsona. 81.

Templarios: verdadera bula inédita de la extincion de aquella orden. 146.

Tost, lugar: su situacion. 93.

—— (Arnaldo Mir de): cuándo conquistó á Ager. 93

Digitized by Google

sig. – 117. – su ascendencia. 95 sig. – su muger é hijos. 96 sig. – cómo repartió entre ellos sus estados. 98. – su muerte y sepulcro. 99 – 130. – elogio de su valor. ibid. – sus viages á Castilla. 133.
Tovia (Francisco de), obispo de Urgel. 36.
Trebailla (Raimundo), idem. 193 – 196.

Urg (Pedro de), idem: su sínodo. 198.
Urgel: partido llamado asi en Cataluña. 3 – 166.
——— (condado de): cuál era el título de su vizconde. 91. – cómo vino á parar en la casa de Cabrera. 104 sig. – y al fin fue deshecho por D. Fernando I de Aragon. 106. – sus poseedores tuvieron varios heredamientos en Castilla. 135 – 196.
——— (ciudad de): etimología de este nombre. 164. – llamóse *Vicus* en su restauracion de los árabes. 165. – ahora *Seo de Urgel*. 166.
——— (iglesia de): cómo se desmembró de esta diócesi la Cerdaña francesa, y se le unió el valle de Aran. 156 sig. – preciosidad de su archivo. 163. – su restauracion. 166 sig. – su canónica fue Aquisgranense. 169 sig. – y siéndolo pudo llamarse *regular*. 172. – y profesarse en parte de ella la regla de San Agustin. 173 sig. – 175 sig. – 178. – sus canónigos tenian facultad de hacer testamento. 175 sig. – disolvióse su vida comun. 180. – por qué se llamaron Statores. ibid. sig. – número de ellos. 181. – reliquias que allí quedan de la vida reglar antigua. 182. – sus preposituras. 183 – 294. – número y títulos de sus arcedianatos. 183 sig. – sus hábitos antiguos. 186. – su titular. 188. – sello. 189. – dedicacion de su templo. 190. – descripcion de él. 192 sig. – su hermandad con otras iglesias. 196 sig. – su cabildo se intitula de *canónigos*

Digitized by Google

prelados. 197. – y por qué. ibid. sig. – clases en que estaba dividido su clero antiguo. 198.

Valencia (oro de): moneda de este metal muy apreciada en los siglos medios. 114.

——— hija de Arnaldo Mir de Tost: casó con Raimundo, conde de Pallás. 98.

Vazquez Varela (Fr. Agustin), obispo de Solsona. 86.

Vergi: á qué punto corresponde esta ciudad romana. 164.

Vicarius comitis: V. Vizconde.

Vilademuls (Berenguer de), arzobispo de Tarragona. 144.

Vilamur (Bernardo de), obispo de Urgel. 176.

——— (Ponce de), idem: concede al capítulo facultad de excomulgar. 200.

Vilanova (Arnaldo de): su patria. 8.

——— (Galceran de), obispo de Urgel. 198.

Vilaró (Ponce de), obispo de Vique. 64.

Vique (iglesia de): no tenia mas que tres dignidades. 199.

Virgilio: egemplares muy raros de sus obras. 7 – 26.

Vizconde: cuándo comenzó á usarse este nombre y oficio. 89. – llamábase antiguamente *Loco-positus* ó *Vicarius comitis*. ibid. – era oficio amovible. ibid. – sin título particular de fundo, sino con el de todo el condado. 90 – 103. – títulos particulares no los tuvieron hasta el siglo XII. 91 – 96.

Zarceño (Fr. Francisco), obispo de Solsona. 82.

Digitized by Google

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY DUPL>
32101 038069660

Digitized by Google